

**ATAKTA.**

# ΑΤΑΚΤΑ.

348245

ΤΟΜΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΣ,

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ,

## ΑΛΦΑΒΗΤΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ.



Α — Π.



## ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ,

ΕΚ ΤΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΣ Κ. ΕΒΕΡΑΡΤΟΥ,

RUE DU FOIN S.-JACQUES, N° 12.

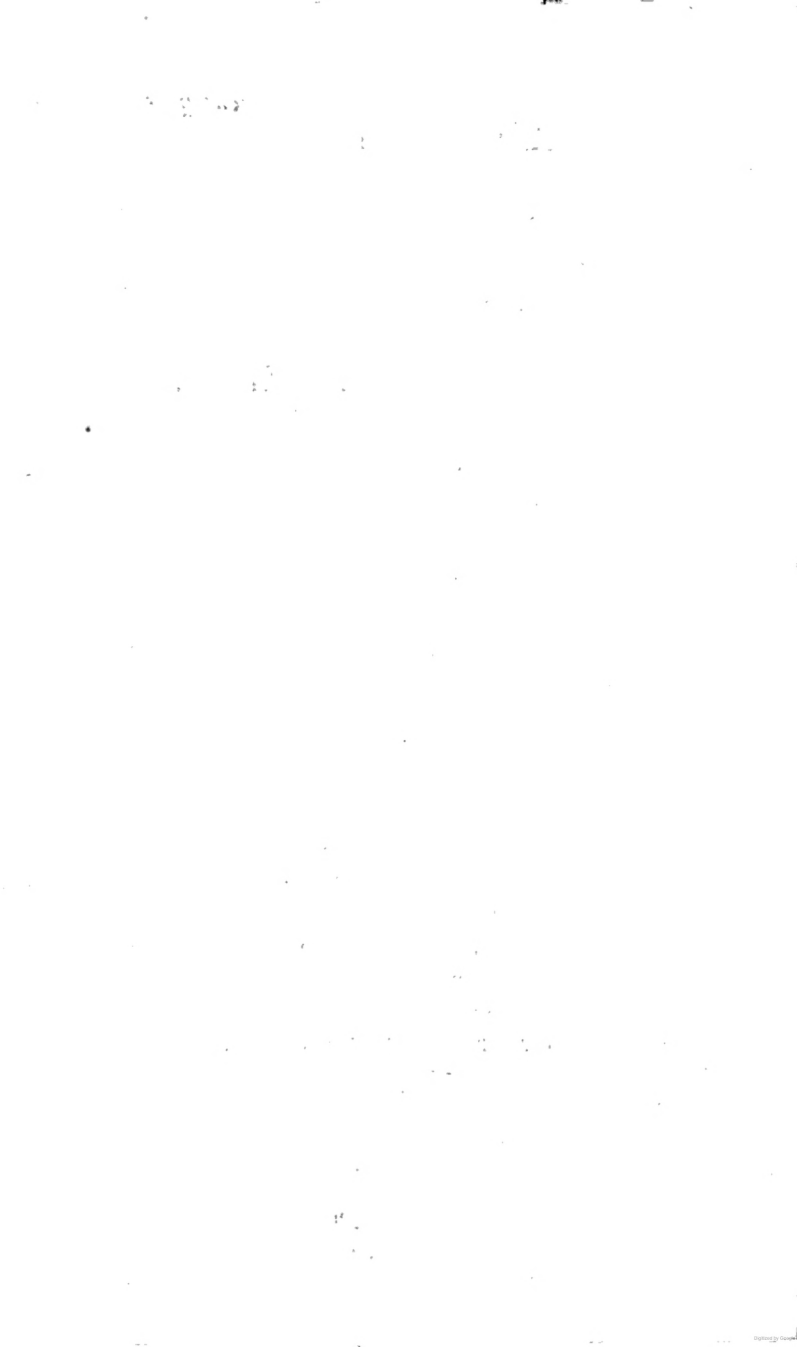
SE TROUVE CHEZ

F. DIDOT, FRÈRES, RUE JACOB, N° 24.



1832.





## ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΝ.

Ο ΤΕΤΑΡΤΟΣ οὗτος τόμος τῶν Ἀτάκτων περιέχει δεύτερον Ἀλφαβῆτον πολὺ διεξοδικώτερον τοῦ προεκδομένου πρώτου Ἀλφαβῆτου. Ὁ ὑποταγμένος (1) πίναξ ἐξηγεῖ τὰς διὰ τὸ σύντομον κολοβωμένας λέξεις. Ὅσαι σημειόνονται μὲ ἀσερίσκον, αἱ μὲν κοιναὶ δηλοῦν ὅτι δὲν εὐρέθησαν εἰς τὰ τρία μου Λεξικά, τὸ τοῦ Δουκαγγίου λέγω, τὸ Γραικιταλικὸν τοῦ Σομαυέρα, καὶ τὸ ἀδέσποτον Γραικογερμανικόν (2), ἀλλ' ἐπρόσέθησαν αἱ μὲν πλείοτεραι, ὥς γνωσταὶ εἰς τοὺς λαλοῦντας ἢ γράφοντας τὴν γλῶσσαν, ὀλίγαι δέ τινες, ὥς ὑποβαλλόμεναι εἰς τὴν κρίσιν τῶν ὁμογλώσσων. Ἡ προτέρα πολλῶν τοιούτων λέξεων ἀποδοχὴ μ' ἐθάρρυνε νὰ ὑποβάλω καὶ ἄλλας νέας. Αἱ δὲ φέρουσαι ἀσερίσκον Ἑλληνικαὶ σημαίνουν τὰς λησμονημένας νὰ θησαυρισθῶσιν εἰς τὰ Ἑλληνικά Λεξικά (3), μαρτυρημένας ἀπὸ παλαιοὺς Λεξικογράφους καὶ

---

(1) Σελίδ. ιη'-ιβ. — (2) Τὰ τρία ταῦτα ἐμεταχειρίσθη. Τὸ εἰς Βιένναν τῆς Αὐστρίας τυπωθὲν τρίγλωσσον λεξικὸν ὀλίγον μ' ἐχρησίμευσε, καὶ ἀκόμη ὀλιγώτερον ὁ Βλάχος. Τὸ εἰς Παρίσιους ἐκδοθὲν (1825) Γραικογαλλικὸν Λεξικίδιον δὲν εἶχα γνωρίσειν ἀκόμη. — (3) Ὡς εἶναι, παραδείγματος χάριν τὸ (σελ. 591) Τέρετρον, λέξις Ὀμηρικὴ, λείπουσα ἀκόμη ἀπὸ τὰ Ἑλληνικά λεξικά· τὸ (σελ. 663) Ρίνιον ὡς ὑποκορ. τοῦ Ρῖν (ὅχι τοῦ Ρῖνη), εἰς σημασίαν μεταφορικὴν.

σχολιασάς, ἡ ἐρανισμένης ἀπὸ τὸν παρακμάζοντα ἑλληνισμόν (καὶ αὐτὸν ἀκρόμῃ τὸν Γραικορωμαϊσμόν), δικαίως καὶ ταύτας νὰ προσεθῶσιν (1), ἐπειδὴ πολλαὶ τοιαῦται ἐπροσέθησαν καὶ ἀπὸ τὸν μακαρίτην φίλον Συνεῖδéron, καὶ ἀπὸ τοὺς Ἄγγλους ἐκδότας τοῦ Θησαυροῦ τοῦ Στεφάνου· ἡ τελευταῖον τὰς ὑποβάλλω καὶ ταύτας εἰς τὴν ἔρευναν τῶν Λεξικογράφων, μήπως τὰς εὗρῃσιν εἰς τὸ ἐξῆς πούποτε. Καὶ θέλουν εὐρεῖν ὅχι ὀλίγας ἐρευνηῶντες τοὺς συγγραφεῖς τῆς Βυζαντίδος, ἡ τὰ Ἀνέκδοτα τοῦ σοφωτάτου Βοισονάδου (2).

Εἶναι βέβαιον, ὅτι ἡ κοινὴ σημερινὴ γλῶσσα σώζει, ἂν καὶ ἀλλοιωμένον εἰς πολλὰ, μέγα μέρος τῆς λεξικῆς ὕλης τῆς παλαιᾶς ἑλληνικῆς γλώσσης· καὶ πολλαὶ λέξεις, τὸ φαινόμενον χυδαῖαι (3), χρησιμεύουν εἰς πληρεσέραν κατάληψιν τῶν ὀρθῶν γραμμένων, καὶ διόρθωσιν τῶν σφαλμένων παλαιῶν λέξεων, καὶ μάλιστα τῶν εὐρισκομένων εἰς ἀρχαῖα Λεξικά ἢ Γλωσσάρια, ὡς εἶναι ὁ Ἡσύχιος, ὁ Σουίδας καὶ ἄλλοι. Ἀπὸ τὰς συνήθεις σημερινὰς λέξεις, ὅσαι δὲν εἶναι προφανῶς ξέναι δὲν ἐπλάσθησαν ἀπὸ μᾶς χθές ἢ προχθές, ἀλλ' ἀνάγονται ἐξάπαντος εἰς κάμμίαν διάλεκτον τῆς παλαιᾶς (4). Πολλὰς τοιαύτας ἀνεκάλυψε, καὶ πλειοτέρας ἔχει νὰ ἀνακαλύψῃ ἡ κρι-

---

(1) Ὡς τὸ (σελ. 721) Κρητὴν (craie), καὶ Κρητάριον (crayon). — (2) I. FR. BOISSONADE, *Anecdota Græca*. Τέσσαρες τόμοι τούτων ἐξεδόθησαν ἕως τώρα. — (3) Ἰδε τὸν πρῶτον τόμον τῶν Βίων τοῦ Πλουτάρχου, *Αὐτοσχ. στοχ.* σελ. κθ'-λ'. — (4) Ἰδε Ἀττακτ. II, σελ. κ'.

τική ἐτυμολογία, ἂν οἱ ἐπισήμονες τῆς προγονικῆς γλώσσης σπουδάζωσιν ἐντάμα καὶ τὴν μητρικὴν αὐτῶν κοινὴν γλῶσσαν. Ἀπὸ τὰ σημερινὰ πολιτισμένα τῆς Εὐρώπης ἔθνη κἀνὲν ἴσως δὲν ἐφύλαξε τόσην ὕλην τῆς προγονικῆς του γλώσσης, ὅσην ἐκληρονομήσαμεν κατ' εὐτυχίαν ἡμεῖς ἀπὸ τοὺς παλαιούς οἱ νέοι Ἕλληνες.

Τὸ εὐτύχημα τοῦτο συνεργεῖ νὰ μᾶς κάμῃ εὐτυχεσέρους καὶ εἰς τὸν καλλωπισμὸν τῆς γλώσσης, ὥςτε νὰ κατασταθῇ μία τῶν σημερινῶν καλῶν γλωσσῶν ( ἴσως ἡ καλλίτη ), ἂν οἱ μορφωταὶ τῆς διακρίνωσι μὲ προσοχὴν τὰ φυσικὰ τῆς σολίσματα ἀπ' ὅσα, ἂν κ' ἐρανισμένα μὲ σκοπὸν καλλωπισμοῦ ἀπὸ τὴν παλαιάν, τὴν ἀσχημίζουν μᾶλλον, τὸ δὲ χειρότερον καὶ τὴν πτωχίζουν. Ὁ καλλωπιστὴς τῆς γλώσσης του Γραικός, ἔχει τοῦτο κέρδος ὑπὲρ τοὺς καλλωπίσαντας τὰς ἰδίαις γλώσσας ἀλλογενεῖς (ἀξιεπαίνους διὰ τὰ κατορθωμένα, ἀμέμπτους δι' ὅσα δὲν τοὺς ἐσυγχωρεῖτο νὰ κατορθώσωσι), ὅτι ἡ ἀπὸ τοὺς προγόνους εἰς ἡμᾶς διαδοθεῖσα λεξικὴ ὕλη, εἴναι ὄχι μόνον πλουσιωτάτη, ἀλλὰ καὶ εὐκολόπλεστος, διὰ τὴν θαυμαστὴν παραγωγικὴν ἀναλογίαν, τὴν ἐλευθερίαν εἰς τὴν σύνθεσιν τῶν λέξεων, καὶ ἄλλα πολλά τῆς προτερήματα, τὰ ὅποια τὸν συγχωροῦν νὰ μορφώσῃ τοὺς γραμμένους κἂν του λόγους χωρὶς ξενισμὸν.

Τοῦ ξενισμοῦ τούτου παραδείγματα ἀπαντῶνται μάλιστα εἰς ἐκεῖνο τὸ ἀπὸ τινὰς ἀκόμη σπουδαζόμενον ὕφος τοῦ λόγου, τὸ ὀνομαζόμενον Μιξοβάρβαρον, καὶ πολὺ δικαιότερον νὰ



ονομασθῇ, ὡς καὶ ἄλλοτε τὸ ἔλεγα (1), Μακαρονικόν.

Πρόσθε λέων, ὅπιθεν δὲ δράκων, μέσση δὲ χίμαιρα (2).

Τὸ Βάρβαρον εἶναι λέξις σχετικὴ, οὐδὲ δύναται πλέον νὰ ἐπιτεθῇ εἰς τὴν σημερινὴν γλῶσσαν, ἀφοῦ ἔπαυσε πρὸ πολλοῦ νὰ λαλῇται ἡ παλαιά. Ἡ σήμερον λαλουμένη δὲν εἶναι οὔτε Βάρβαρος οὔτ' Ἑλληνικὴ, ἀλλὰ νέα νέου ἔθνους γλῶσσα, Συγγάτηρ καὶ κληρονόμος παλαιᾶς πλουσιωτάτης γλώσσης τῆς Ἑλληνικῆς. Συγχωρεῖται ὁ λαλῶν, ἡ γράφων, νὰ κανονίξῃ καὶ νὰ καλλωπίξῃ εἰς τὸ εὐσχημότερον τὰς συνειθισμένας λέξεις, ἀλλ' ὅχι νὰ βάλλῃ εἰς τόπον αὐτῶν ἄλλας παλαιάς, διὰ τοῦτο μόνον ὅτι εἶναι ἀρχαιότεραι. Γράφομεν ὅχι διὰ τοὺς πρὸ πολλῶν ἑκατονταετηρίδων ἀποθανόντας προπάτορας, ἀλλὰ διὰ τοὺς σημερινούς ὁμογενεῖς καὶ συγχρόνους ἡμῶν Ἕλληνας.

Πρῶτον ἔργον τοῦ κανονιστοῦ τῆς γλώσσης εἶναι νὰ τὴν καθαρίξῃ ἀπὸ τὰ ἀληθῶς ξενικὰ ὀνόματα, ὅποια εἶναι τὰ Ἰταλικά, τὰ Τουρκικὰ καὶ ἄλλα τοιαῦτα (3). ἀλλὰ καὶ ταῦτα πάλιν, ὅχι ὅλα χωρὶς διάκρισιν, ἐπειδὴ οὐδ' οἱ παλαιοὶ ἴσχυσαν νὰ λυτρώσωσι τὴν ὡραίαν αὐτῶν γλῶσσαν ἀπὸ πολλὰς Ἀραβικὰς, Ἑβραϊκὰς, Περσικὰς, ἀκόμη καὶ Ἰνδικὰς λέξεις.

Ὅσις ἐπιθυμεῖ νὰ βάλλῃ εἰς τόπον τῶν συνειθισμένων νέας

(1) Ἰδε Πρόδρομ. Ἑλληνικ. Βιβλιοθήκ. σελ. 45'-4η', καὶ Ἡλιοδῶρ. Αἰθιοπικ. σελ. νη'-οζ'. — (2) Ἰλιάδ. ζ', 181. — (3) Ὡς εἶναι ἡ Ῥόκα καὶ τὸ Ῥοκέτο (σελ. 481), ἐπειδὴ σώζεται εἰς τὴν γλῶσσαν ἡ Λεκάτη ἢ Ἀλεκάτη (σελ. 287), καὶ δύναται νὰ λάβῃ τὸν τόπον τοῦ δευτέρου τὸ Φυστέγγιον.

ἄλλας λέξεις, χρεωσῇ πρῶτον νὰ ἐρευνᾷ μὴ δὲν σώζεται ἤδη εἰς τὴν γλῶσσάν του ὅ,τι ματαίως ζητεῖ· καὶ ἂν δὲν τὸ εὔρη, νὰ τὸ δα-  
νειῇται ἀπὸ τὰ εὗρισκόμενα εἰς τὸν παλαιὸν καὶ εἰς τὸν παρακμά-  
ζοντα Ἑλληνισμόν πολλὰ συνώνυμα, διαλέγων ἀπὸ ταῦτα τὸ εὐ-  
κολώτερον νὰ νοηθῇ καὶ ἀπὸ τὸν ἀπαιδευτὸν τῆς παλαιᾶς γλώσ-  
σης (1).

Δεύτερον ἔργον εἶναι νὰ κανονίσῃ τὰ ὄντως ἀκανόνιστα,  
ὅταν μάλισα ὁ κανονισμὸς σέκῃ εἰς ἑνὸς ἢ δύο στοιχείων  
ἀνεπαίσθητον, καὶ ἀκολούθως ὅχι παράξενον μεταβολήν. Τοι-  
αῦτα εἶναι, πολλὰ ῥήματα βαρβαροκατάληκτα, τῶν ὁποίων χωρὶς  
βίαν ἐμπορεῖ νὰ ἀνακαλέσῃ τὴν ἀρχαίαν γνησίαν κατάληξιν (2).

Τρίτον, νὰ προσέκῃ εἰς τὴν χρῆσιν τῶν λεγομένων μορίων,  
ὡς εἶναι τὸ Οὐδὲ, τὸ Οὔτε, τὸ Μηδὲ, τὸ Μήτε, καὶ ἄλλα  
πολλὰ τοιαῦτα, εἰς τὰ ὁποῖα κυριεῦει ἀκόμη πολλὴ σύγχυσις 3),  
μ' ὅλον ὅτι ἐμποροῦμεν νὰ διακρίνωμεν τινὰ ἐξ αὐτῶν (ἂν ὅχι  
ὅλα), χωρὶς ξενισμόν, ὡς τὰ ἐδιάκριναν οἱ πρόγονοί μας (4).

(1) Ὡς διὰ τί, παραδείγματος χάριν, νὰ γράφω Κωλύω, ἀντὶ τοῦ  
Ἐμποδίζω, καὶ Προπαρασκευάζω, ἀντὶ τοῦ Προστοι-  
μάζω, καὶ μάλισα ἂν γράφω μὲ ἐπιθυμίαν νὰ μὲ καταλαμβάνωσιν οἱ  
ἀναγνώσται; — (2) Ὡς εἶναι, παραδείγματος χάριν, τὸ Συνάζω,  
Φράζω, Φυλάγω, ἀντὶ τῶν ὀρθῶν, Συνάγω, Φράσσω, Φυλάσ-  
σω. — (3) Σύγχυσις, ἥτις φαίνεται καὶ εἰς τοὺς συγγραφεῖς τῆς  
Βυζαντιδος, τοὺς ἀπὸ τῆς Ἑβδόμης ἑκατονταετηρίδος καὶ κάτω μά-  
λισα. — (4) Τοιαῦτα εἶναι τὰ βάρβαρα, « Δὲν ἔχω καιρὸν ΜΗΔΕ  
» (ἢ ΜΗΤΕ) δύναμιν » ἀντὶ τοῦ « Δὲν ἔχω καιρὸν, ΟΥΔΕ δύναμιν »  
πλὴν ἀνίσως ἡ ἄρνησις ὑποτάσσεται εἰς κἀνένα ὑποθετικὸν σύνδεσμον,  
οἷον « Ἄν δὲν ἔχω καιρὸν ΜΗΔΕ δύναμιν » ἢ ἀπαγορευτικῶς, οἷον  
« Μὴ θάπανχες ματαίως τὸν καιρὸν, ΜΗΔΕ τὴν δύναμίν σου ».

Ἡ ἄρνησις εἰς τὴν ὀριστικὴν ἔγκλισιν, ὅταν ᾖναι χρεία διπλώσεως, πρέπει νὰ διπλόνεται μὲ ἄρνησιν, καὶ ἡ ἀπαγόρευσις εἰς τὰς λοιπὰς, μὲ ἀπαγόρευσιν, διὰ νὰ μὴ συγχέωνται, ὅσα αὐτῇ τῶν λέξεων ἡ φύσις ἐδιάκρινε. Τοιαῦται συγχύσεις καὶ ἀνωμαλῖαι ἀπαντῶνται εἰς τοὺς Αὐτοσχεδίους μου Σοχασμοὺς τόσο συχναί, ὥςτε δὲν ἔχει κανεὶς νὰ μὲ ὑποπτευθῇ, ὅτι συμβουλευὼν τὴν ἀποφυγὴν αὐτῶν, σκοπεύω νὰ μεμφθῶ κανένα.

Μόνον σκοπὸν καὶ μόνην ἐπιθυμίαν ἔχω νὰ καλλύνωμεν τὴν γλῶσσαν ἀρχίζοντες ἀπ' ἐκεῖνα, ὅσων ὁ καλλωπισμὸς δὲν ξενίζει οὐδὲ τῶν χυδαίων τὴν ἀκοήν· εἰς δὲ τὰ λοιπὰ νὰ προβαίνωμεν κατὰ μικρὸν καὶ χωρὶς βίαν, προσλαμβάνοντες ἢ ἀποβάλλοντες ὅσα συγχωροῦνται ἀπὸ τὴν ἰδέαν τοῦ λόγου τοῦ γράφοντος, καὶ ἀπὸ τὴν κατάληψιν τοῦ μέλλοντος ν' ἀναγνώσῃ τὰ γραφόμενα. Ἄλλη εἶναι ἡ ἰδέα βιβλίου μαθηματικοῦ, μεταφυσικοῦ, φυσικοῦ, ἱατρικοῦ, καὶ ἄλλης ἱστορικοῦ, ἠθικοῦ, ἢ θρησκευτικοῦ. Τὰ πρῶτα γράφονται διὰ τοὺς γνωρίζοντας ἢ σπουδάζοντας νὰ γνωρίσωσι τὰς ἐπιστήμας, καὶ πρέπει νὰ γράφωνται μὲ ὁρους τεχνικοὺς, ἡγοῦν λέξεις ἰδίας καθωσιωμένας εἰς καθεμίαν ἐπιστήμην. Τὰ δὲ ἱστορικὰ, ἠθικὰ, ἢ θρησκευτικὰ συντάγματα, ἐπειδὴ γράφονται εἰς χρῆσιν ὅλου χωρὶς ἐξαίρεσιν τοῦ ἔθνους, δὲν συγχωροῦν οὔτε λέξεις οὔτε συντάξεις ἀκατανόητους εἰς τὸν ἀναγνώστην, πλὴν ἂν εὐρίσκωνται καὶ εἰς αὐτὰ τεχνικοὶ τινὲς ὅροι, ἴδιαι τῆς ὕλης λέξεις (1).

---

(1) Ὡς εἶναι, παραδείγματος χάριν, εἰς τὴν ἱστορίαν ἡ Ἐποχή, εἰς τὴν ἠθικὴν τὸ Καθῆκον, εἰς τὴν θρησκείαν ὁ Προορισμός.

Ἀλλὰ καὶ ταύτας δύναται ὁ γράφων νὰ τὰς κάμῃ νοητὰς, ἢ μὲ ὑποσημείωσιν τινὰ, ἢ, ὡς ἔλεγ' ἄλλοτε, τοπίζων τὴν λέξιν εἰς τοιοῦτον μέρος τῆς περιόδου, ὅπου δύναται νὰ τὴν μαντεύσῃ ὁ ἀναγνώστης, μόνον ὁδηγούμενος ἀπὸ τὰς περικύκλω ταύτης ἄλλας λέξεις.

Τέταρτον ἔργον τοῦ κανονιστοῦ τῆς γλώσσης εἶναι νὰ ἀποφεύγῃ, ὅσον δύναται, τὴν φυσικὰ προξενουμένην ἀηδίαν ἀπὸ τὴν ἐπανάληψιν τῶν αὐτῶν συνδέσμων, ἐπιρρήμάτων, προθέσεων ἢ ἄλλων μορίων, τῶν αὐτῶν πτώσεων εἰς τὰ ὀνόματα, ἢ ἐγκλίσεων εἰς τὰ ῥήματα, εἰς βραχυλογίαν τῶν αὐτῶν φωνῶν τὴν ἤχησιν, ἢ τὴν ἐπισώρευσιν πολλῶν παρασίτων (ὡς τὰς ὀνομάζουσι) λέξεων. Τῶν ταιούτων ἡ προσθήκη παραλύνει τὸ ὕφος, ὡς ἐξεναντίας ἡ ἀφαίρεσις τὸ κάμνει γοργότερον, καὶ ἀκολουθῶς πλεον εὐάρεστον εἰς τὴν ἀκοήν. Ὁ λόγος πρέπει νὰ βαδίζῃ, ὡς στρατιώτης θαρράλεος, ὅχι νὰ σύρεται, ὡς αἰχμάλωτος (Ι).

Ἐδῶ ἦτο τόπος καὶ καιρὸς νὰ προσθέσω πολλὰς ἄλλας φρασικὰς παρατηρήσεις καὶ κανόνας λεξικοὺς, ἂν μὲ τὸ ἐσυγγω-

---

(Ι) Πόσῃ ἀηδίαν ἤθελες πάθειν, ἂν σ' ἔλεγε τις, Ἡλθὰ διὰ νὰ σ' ἐπάρῳ, διὰ νὰ ὑπάγωμεν εἰς τὴν ἐξοχὴν τοῦ φίλου μας· ὅς τις ὑπῆγεν εἰς τὴν ἐξοχὴν, διὰ νὰ τρυγήσῃ τὰ ἀμπέλια τοῦ ἀντὶ νὰ εἴπῃ, Ἡλθὰ νὰ σ' ἐπάρῳ, νὰ ὑπάγωμεν εἰς τὴν ἐξοχὴν τοῦ φίλου μας, ὅπου ὑπῆγε νὰ τρυγήσῃ τὰ ἀμπέλια τοῦ, ἢ συντομώτερον, ὅπου ὑπῆγε διὰ τὸ τρύγος· ἐπειδὴ οὐδὲ ἀντὶ τοῦ οὐδετέρου Τρύγος συγχωρεῖται νὰ προκριθῇ ὡς ἐλληνικώτερον ὁ Τρυγητός. Ἐλεγον καὶ Ὁ Τρύγος καὶ Ἡ Τρύγη, καὶ ἑ τίς ἔχει νὰ μᾶς πεισώσῃ ὅτι δὲν εὐρίσκετο εἰς κάμμίαν διὰλεκτον παλαιάν καὶ τὸ οὐδέτερον, Τρύγος;

ροῦσεν ἡ ἀδυναμία μου. Τὰς ἀναβάλλω εἰς τὸ δεύτερον μέρος τοῦ παρόντος τόμου. Καὶ τὰ ὀλίγα ταῦτα δὲν ἐγράφησαν εἰμὴ διὰ τὰ σπουδάζοντα τὴν προγονικὴν ἡμῶν γλῶσσαν μειράκια. Οἱ σημερινοὶ των διδάτκαλοι, πολλὰ διάφοροι ἀπὸ τοὺς διδασκάλους τῆς περασμένης ἑκατονταετηρίδος, ἐμποροῦν νὰ τοὺς διδάξωσι πολὺ πλείωτερα καὶ ὠφελιμώτερα, ἐὰν παραδίδοντες εἰς αὐτοὺς τὴν παλαιὰν γλῶσσαν φροντίζωσιν ἐντάμα νὰ μεταφέρωσι τὴν προσοχὴν των καὶ εἰς τὴν νέαν, καὶ νὰ ἀκονίζωσι τὸ πνεῦμά των, παραβάλλοντες τὴν μίαν μετὰ τὴν ἄλλην, καὶ διακρίνοντας τὰ δυνατὰ νὰ μιμηθῶσιν ἀπ' ὅσα χρεωσῶν νὰ ἀποσρέφονται.

Εἶναι ταύτης ὅμως ἄλλη ἀσυγκρίτως μεγαλητέρα ὠφέλεια, χωρὶς τὴν ὁποίαν, ὡς τὸ εἶπα πολλάκις, ἢ εἰς τὴν διόρθωσιν τῆς γλώσσης περιέργεια καταντᾷ εἰς σοφιστικὴν μωρολογίαν.

Ἐπιθυμεῖς νὰ μορφώσῃς τοῦ νέου τὴν γλῶσσαν; μόρφωσε πρὸ πάντων τὰ ἦθη του Ἐπιθυμεῖς νὰ διορθώσῃς τοὺς προφορικοὺς ἢ τοὺς γραπτοὺς λόγους τῆς ψυχῆς του; ῥίξωσ' εἰς αὐτὴν πρῶϊμα τοῦτον τὸν ἀπ' ὅλους ἐπαινούμενον καὶ εἰς πολλὰ ὀλίγους εὐρισκόμενον ὉΡΘὸΝ ΛΟΓΟΝ, ὅστις εἶναι ὁ αὐτὸς καὶ ὁ ΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ, ὡς ἔλεγεν ὁ φιλόσοφος βασιλεὺς (1). Ἐπιθυμεῖς νὰ τὸν διδάξῃς νὰ λαλῇ ὀρθά, μάθε τον πρῶτον νὰ συλλογίζεται ὀρθά. Φρόντισε ν' ἀποσπάσῃς ἀπὸ τὰ σπλάγγνα του τὰ πονηρὰ σπέρματα τῆς Φιλαρχίας, τῆς Φιλοκερδίας καὶ τῆς Φιληδονίας, τριῶν φαρμακερῶν πηγῶν, ὅθεν

---

(1) « Οὐδὲν διήνεγκε λόγος ὀρθός, καὶ λόγος δικαιοσύνης ». Μάρκ. Ἀντήλ. ΓΑ', 1, σελ. 110.

ἀναβλύζουσι ὅλοι τῶν ἀνθρώπων αἱ δυσυχίαι, καὶ τὰς ὁποίας μόνῃ τῆς ἐσότητος καὶ τῆς δικαιοσύνης ἡ ἀγάπη δύναται νὰ φράξῃ.

Ἀπὸ τὴν Φιλαρχίαν θέλεις φυλάξειν τὸν νέον, ἂν ἐμπνέης εἰς αὐτὸν τὴν μεγαλοφροσύνην, ἣτις εἶναι νὰ κρίνῃ ἐπίσης αἰσχροὺς νὰ δεσπόζῃ τοὺς ὁμοφυεῖς ἀνθρώπους του, ἢ νὰ γίνεταί δοῦλος τινὸς ἐξ αὐτῶν, « Ἀνθρώπων δὲ μηδενὸς μῆτε » τύραννον μῆτε δοῦλον ἑαυτὸν καθιστᾷς » ὡς ἔλεγε πάλιν ὁ φιλόσοφος βασιλεὺς (1).

Πολέμει τὴν Φιλοκερδίαν μὲ τὴν διδαχὴν τῆς σύταρκείας. Δίδασκέ τον νὰ ἀρκῆται εἰς τὰ ἀναγκαῖα, ἀκόμη νὰ προμηθεύεται καὶ τὰ χρήσιμα, ἀλλὰ νὰ μὴ βασανίζεται ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν τῶν περιττῶν. Κατὰπεισέ τον, ὅτι ἡ τοιαύτη ἐπιθυμία ἔχει νὰ τὸν ἀναγκάσῃ νὰ κατασθῇ δοῦλος ἢ τύραννος τῶν ὁμοίων του, ἤγουν νὰ ἀδικῇ, ἢ νὰ ὑποφέρῃ ἀδικούμενος καὶ καταφρονούμενος ἀπ' ἄλλους. Λάβε εἰς βοήθειαν τῆς διδαχῆς σου τὴν παλαιὰν Ἱστορίαν, καὶ ἐρώτησέ τον, ἂν προκρίνῃ τοῦ Μίδα ἢ τοῦ Κροίσου, παρὰ τοῦ Ἀριστείδου ἢ τοῦ Φωκίωνος τὴν φήμην.

Πρόσθεσε εἰς αὐτὴν καὶ ὅ,τι βλέπει ἢ ἀκούει περὶ πολλῶν συγχρόνων του πλουσιῶν, ἂν ἀπέκτησαν τόσῃν εὐδαιμονίαν, ὅσην ἔχουν εὐτυχίαν εἰς τοῦ πλούτου τὴν ἀπόκτησιν.

Περὶ τῆς Φιληδονίας, παράγγελλέ τον ὅχινὰ φεύγῃ τὰς ἡδονὰς, ἀλλὰ νὰ διακρίνῃ ( ὡς ἔλεγα καὶ ἄλλοτε ) τὰς πρεπούσας εἰς

(1) Μάρκ. Αὐρήλ. Δ', λά, σελ. 31, τὸ ὁποῖον ἐμετάφρασεν οὕτως ἄλλος φιλόσοφος Γάλλος : Je suis desgousté de maistrise et active et passive. MONTAIGNE, *Essais*, 7, page 29, édit. 1802.

τὸ Λογικὸν ζῶον ἀπὸ τὰς κτηνώδεις ἡδονάς· ὅτι διὰ τὴν ἀδιακρίσιαν ταύτην μάλισα καταφερόμεθα εἰς τὴν Φιλαρχίαν καὶ τὴν Φιλοκερδίαν. Ἀρχὰς καὶ πλοῦτον σπουδάζει ν' ἀποκτήσῃ ὁ ἀδιακρίτως φιλήδονος, ὅχι διὰ τὰ ἀναγκαῖα ἢ τὰ χρήσιμα, ἀλλὰ νὰ ἔχῃ νὰ πληρόνῃ ὅλας τοὺς ἐπιθυμίας, δύο δηλαδὴ μέσα πλέον ἐπιτήδεια νὰ τὸν καταστήσωσι μετὰ πολλοῦς πόνους καὶ μόχθους (1) δοῦλον ἢ τύραννον, τόσον ἀφρονέστερον, ὅσον δὲν τοῦ λείπουν ἄλλα πολλὰ μέσα, καὶ ἀνεξάρτητος νὰ φυλαχθῇ, καὶ τὰς ἡδονάς τοῦ νὰ πληρώσῃ, ἂν αἱ ἡδοναὶ τοῦ ἦν ἄνθρωπος, ὅχι κτήνους ἡδοναί. Ἡ Πρόνοια μᾶς ἐπερικύκλωσε μὲ πολλὰς ἡδονὰς ἀνθρωπικὰς, σκοπὸν ἔχουσα νὰ μᾶς φυλάξῃ ἐλευθέρους, καὶ νὰ μᾶς γεύσῃ τὴν βασιλίσσαν ὅλων τῶν ἡδονῶν, συνειδήσιν λέγω, τολμῶσαν νὰ φωνάξῃ Δὲν ἡ δίκησα ποτὲ κανένα (ἤγουν ἔζησα μετὰ τῶν ὁμοίων μου ὡς ἄνθρωπος, καὶ ὅχι ὡς θηρίον) καθὼς τὸ

---

(1) Διὰ τοῦτο ὁ ΚΑΚΟΣ ἄνθρωπος ἐπονομάζεται μὲ ἄλλα δύο συνώνυμα ΠΟΝΗΡΟΣ καὶ ΜΟΧΘΗΡΟΣ (misérable). Αὐτοῦ τοῦ ΚΑΚΟΣ ἡ πρώτη καὶ κυρία σημασία ἦτον Ἀνανδρὸς (lâche). Οὕτως ἐξηγῶν εἰς τὰ μερικά τὰς λέξεις, μὴ ἀμφιβάλλῃς ὅτι θέλεις σώσειν πολλὰ ἐξ αὐτῶν ἀπὸ τὴν Φιλαρχίαν καὶ Φιληδονίαν. Περὶ δὲ τῆς Φιλοκερδίας, λέγε εἰς αὐτοὺς συχνά, ὅτι Κερθῶ ὠνομάσθῃ ἡ ἀλώπηξ, διὰ τὴν πανουργίαν τῆς, καὶ Κερθαλεὶ ὄφρονι ὠνομάζει ὁ Ὀμηρος τὸν πανοῦργον καὶ πλεονέκτην ἄνθρωπον. Τοιαύτη ἦτον ἡ μέθοδος τῆς διδασκαλίας τοῦ Σωκράτους· καὶ διὰ τοῦτο ἔλεγεν ὁ Ἐπίκτητος, « Ἀρχὴ » παιθεύσεως ἡ τῶν ὀνομάτων ἐπίσκεψις » (Διατρ. σελ. 42), καὶ » « Ἀπὸ τῶν ὀνομάτων τὰ πηχέοντα ἔξιν εὐρίσκειν » (σελ. 96).



ἐκαυχᾶτο ὁ Σωκράτης (1), καθὼς τὸ ἐκαυχῆθαι ὁ μέγας τῆς  
ισότητος καὶ τῆς δικαιοσύνης Ἀπόστολος (2).

Ταῦτα καὶ τὰ τοιαῦτα ἐλέχθησαν καὶ ἄλλοτε, ἐρανισμένα ἀπὸ  
τὴν παλαιὰν φιλοσοφίαν, καὶ ἀπὸ τὴν ἱερὰν ἡμῶν Θρησκείαν· ἀλλ'  
εἶναι ἀναγκαῖον νὰ ψάλλωνται καὶ νὰ μεταψάλλωνται συχνὰ ἀπὸ  
τοὺς διδασκάλους εἰς τῶν μεираκίων τὰς νεαρὰς ἀκοάς, ὡς ἐπω-  
δαί, διὰ νὰ μὴ δώσωσι κἂν ἀφορμὴν εἰς αὐτὰ νὰ λέγωσιν ὕστερα  
καταρώμενοι καὶ διδασκάλους καὶ γονεῖς, Δὲν ἡθέλαμεν  
ἀδικεῖν, ἂν μᾶς ἐδιδάσκετε παιδιόθεν πόσον μέγα  
καὶ φρικτὸν κακὸν εἶν' ἡ ἀδικία (3). Τοιαῦτα παραγ-  
γέλματα χρεωσοῦνται εἰς τὰ μεираκια καὶ ἀπὸ τοὺς διδάσκον-  
τας εἰς τὰ σχολεῖα, καὶ ἀπὸ τοὺς γράφοντας ἔξω τῶν σχολείων,  
ὡς προφυλακτικὰ τῆς παρουσίας καὶ τῆς μελλούσης ἠθικῆς  
αὐτῶν υἱείας φάρμακα,

Ἀλλ' οὐδ' εἰς τοὺς πρεσβυτέρους τὴν ἡλικίαν εἶναι μάταια.  
Ἔχουν νὰ ὠφεληθῶσι καὶ οὗτοι ἀπ' αὐτὰ, ἐκεῖνοι κἂν, ὅσοι  
δὲν ἐφθάρησαν ὀλότελα ἀπὸ προτέραν ψευδοπαιδείαν, οὐδ'  
ἐσρέβλωσαν τὴν ὀρθότητα τοῦ λογικοῦ μὲ τὴν λογιότητα.

(1) « Ἠδίκησα μὲν οὐδένα πώποτε ἀνθρώπων οὐδὲ χεῖρω ἐποίησα »  
(Ξενοφ. Ἀπομνημ. Δ, VIII, § 10). — (2) « Οὐδένα ἠδίκησαμεν,  
» οὐδένα ἐφθείραμεν, οὐδένα ἐπλεονεκτήσαμεν » (Β' πρὸς Κορίνθ. ζ' 2).  
— (3) « Εἰ γὰρ οὕτως ἐλέγετο ἐξ ἀρχῆς ὑπὸ πάντων ὑμῶν, καὶ ἐκ  
» νέων ἡμᾶς ἐπείθετε, οὐκ ἂν ἀλλήλους ἐφυλάττομεν μὴ ἀδικεῖν· ἀλλ'  
» αὐτὸς αὐτοῦ ἦν ἕκαστος ἄριστος φύλαξ, δεδιώς, μὴ ἀδικῶν τῷ μεγίστῳ  
» κακῷ ξυνοικίῃ », (Πλάτων, Πολιτ. II, σελ. 367).



Καὶ τοιοῦτοι εἶναι μέγα μέρος τοῦ κοινοῦ λαοῦ, μακάριοι, ὅτι τοὺς ἔλειψε τὸ ὀλέθριον εἰς τοὺς κακῶς ἀναθραμμένους ὅπλον τῆς λογιότητος! — Καὶ τοῦτο μ' ἐπιστρέφει εἰς τὸ προκείμενον.

Εἰς τὸ παρὸν δεύτερον Ἀλφάβητον θέλει ἀπαντήσῃν ὁ ἀναγνώστης πολλὰ ἠθικὰ παραγγέλματα (1)· μὴ τὰ ξενισθῇ ὡς ἀνοίκεια εἰς Λεξικόν. Τὸ σύνταγμα μου δὲν εἶναι κυρίως Λεξικόν, ἀλλ' ἐτυμολογεῖ μέρος τι μικρὸν λέξεων. Καὶ ἐπειδὴ, γραμμένον εἰς κοινὴν γλῶσσαν, φυσικὰ μέλλει νὰ ἀναγνωσθῇ καὶ ἀπὸ ἀνθρώπους μὴ γνωρίζοντας παρὰ ταύτην μόνην τὴν γλῶσσαν, τίς ἔχει νὰ μὲ κατακρίνῃ, ὅτι εἰς τὰ περὶ ὀρθότητος τῆς γλώσσης ἐπροσκόλλησα τὰ περὶ ὀρθότητος τοῦ λογικοῦ; Ἀχῶρισα ἓν ἀπὸ τᾶλλο χρεωσεῖ νὰ προβάλλῃ τὰ δύο ταῦτα σήμερον εἰς τοὺς ὁμογενεῖς ὅς τις ἐπιθυμεῖ τὴν εὐδαιμονίαν τοῦ γένους του.

Ἐλευθερώθημεν ἀπὸ τὰ δεσμὰ τῶν τυράννων, ἀλλὰ μᾶς μένουν ἔτι νὰ διασπάσωμεν ἀσυγκρίτως ἰσχυρότερα ἄλλα χάλκινα δεσμὰ, τῆς ψυχῆς μας τὰς ἀλόγους ἐπιθυμίας. Τὰ πρῶτα διασπάζονται μὲ ἐξορισμούς ἢ φόνους τυράννων, μέσα ὥσεπιπολὺ ἀνωφελῇ, κάποτε δὲ καὶ πρόξενα βλάβης (2)·

(1) Τοιαῦτα εἶναι τὰ εἰς τὰς λέξεις Ἐν ἀρετος, Φύσις, Χρεός, Ξύσις ἀσέρων, Ψηφᾶς, Ψηφοφαγῶ, Ψυχικόν, καὶ πολλὰς ἄλλας. — (2) Μεταξὺ τῶν παραδομένων ἀπὸ τὴν ἰστορίαν πολλῶν τυραννοκτόνων, μόνον σχεδὸν τὸν Βροῦτον πεισέωυ ὅτι ἐτυραννοκτόνησε κινούμενος ἀπὸ εἰλικρινῆ ἔρωτα τῆς πατρίδος καὶ τῆς ἐλευθερίας. Ἰκαὶ

τῶν δευτέρων ἢ διάσπαισις ἐνταφιάζει χωρὶς ἀνασάσεως ἐλπίδα αὐτὴν τὴν τυραννίαν.

Τὸ Ἀλφάβητον τοῦτο περιέχει πολλάς λέξεις νομικάς, πολλάς τῆς φυσικῆς ἱστορίας φυτῶν, ζώων, ὀρυκτῶν· καὶ ἐπεθυμοῦσα νὰ τὸ αὐξήσω μὲ πολὺ πλείοτερα παντοδαπῆς ὕλης ὀνόματα. Ἄλλ' ὅλα ταῦτα ἀνεβάλθησαν εἰς ἄλλο τρίτον Ἀλφάβητον, τὸ ὁποῖον ἐτοιμάζω χωρὶς σκιάν ἐλπίδος νὰ ἐκδώσω.

Παρακαλῶ, τελευταῖον, τὸν φιλόανθρωπον ἀναγνώστην, ὅτι κεφάλαιον τοῦ Γλωσσarioύ διαβάξῃ, νὰ φροντίξῃ νὰ βλέπῃ ἂν εὐρίσκεται ὁμοίον τοῦ δεύτερον εἰς τὰς τελευταίας Προσθήκας καὶ διορθώσεις (I), νὰ ἐρευνᾷ προσέτι, ὅσάκις ἀμφισβᾷλλει, καὶ τὸν λεξικὸν ἑλληνικὸν πίνακα, καὶ νὰ ἐνθυμᾶται πάντοτε, ὅτι ἀναγινώττει Ἄτακτα.

Ἰουνίου 22, 1852.

μ' ὅλον τοῦτο τί ἐκατόρθωσεν; Ἐπετάχυνε τὴν παντελῆ διαφθοράν τῶν ἡθῶν, καὶ τὴν ἀπώλειαν τῆς ἐλευθερίας τῶν Ῥωμαίων· καὶ τὸ παρά-  
 ξενον εἰς πᾶσαν ἀκοήν, τοῦ Βρούτου ἔργον εἶναι καὶ οἱ μετὰ σχεδὸν  
 δεκαεῖς ἑκατονταετηρίδας πατήσαντες τὴν Ελλάδα ἑσχατοὶ τύραννοι,  
 ἐπειδὴ εἰς ὅλον τὸ μακρὸν χρονικὸν τοῦτο διάστημα, δὲν ἐγεύθησαν  
 πλέον οὔτε Ῥωμαῖοι οὔτε Ἕλληνες ἐλευθερίαν. Ἄν δὲν ἐτυραννοκτο-  
 νεῖτο ὁ Καῖσαρ, ἴσως ἤθελαν λάβειν ἄλλην μορφήν, ἴσως τρέξειν ἄλλον  
 δρόμον τὰ πράγματα.

(1) Ἀπὸ σελ. 709 ἕως 726.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ ΤΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ.

ὄν. οὐσ.	σημαίνει . . .	ὄνομα οὐσιαστικόν.
— ἐπίθ.	. . . . .	— ἐπίθετον.
— ἐνικ.	. . . . .	— ἐνικόν.
— πληθ.	. . . . .	— πληθυντικόν.
— ἀρσ.	. . . . .	— ἀρσενικόν.
— θηλ.	. . . . .	— θηλυκόν.
— οὐδέτ.	. . . . .	— οὐδέτερον.
— συγκρ.	. . . . .	— συγκριτικόν.
— ὑπερθ.	. . . . .	— ὑπερθετικόν.
— ὑποκορ.	. . . . .	— ὑποκοριστικόν.
ῥήμ. μεταβ.	. . . . .	ῥήμα μεταβατικόν.
— ἀμετάβ.	. . . . .	— ἀμετάβατον.
— μέσ.	. . . . .	— μέσον.
— παθ.	. . . . .	— παθητικόν.
ΜΕΤΟΧ.	. . . . .	ΜΕΤΟΧΗ.
Ἐπίρρ. χρονικ.	. . . . .	ἘΠΙΡΡΗΜΑ χρονικόν.
— τοπικ.	. . . . .	— τοπικόν.
ΛΈΞ. κυρ. σημαίνει.	. . .	ΛΈΞΕΙΣ κύριαι.
— μεταφορ.	. . . . .	— μεταφορικάί.
— ἀπλ.	. . . . .	— ἀπλαί.
— σύνθ.	. . . . .	— σύνθετοι.
— συνών.	. . . . .	— συνώνυμοι.
— ὁξύτ.	. . . . .	— ὁξύτονοι.

ΛΈΞ. παροξ. ἢ προπαροξ. ση- μαίνει.	ΛΈΞΕΙΣ παροξύτονοι, ἢ προ- παροξύτονοι.
— περισπ. ἢ προπερισπ.	— περισπώμεναι, ἢ προ- περισπώμεναι.
— κοιν. . . . .	— κοιναί.
— χυθ. . . . .	— χυθαῖκαί.
— Ἑλλ. . . . .	— Ἑλληνικαί.
— τοῦ παρακμ. ἑλλ.	— τοῦ παρακμάζοντος ἑλ- ληνισμού.
— Ῥωμ. ἢ Λατιν. . . . ,	— Ῥωμαῖκαί, ἢ Λατινικαί.
— Γραικορ. . . . .	— Γραικορωμαῖκαί.
— Ἑλλειπτικ. . . . .	— Ἑλλειπτικαί.
— Ἑβδομ. . . . .	— τῶν Ἑβδομήκοντα.
— Π. Δ. . . . .	— τῆς Παλαιᾶς διαθήκης.
— Ν. Δ. . . . .	— τῆς Νέας διαθήκης.
— Δ. . . . .	— αἱ ἀπὸ τὸν Δουκάγγιον.
— Σ. . . . .	— αἱ ἀπὸ τὸν Σομανέραν.
— ΓΓ. . . . .	— αἱ ἀπὸ τὸ Γραικογερμα- νικὸν Λεξικόν.
— ΓΛ. . . . .	— αἱ ἀπὸ διάφορα παλαιὰ Γλωσσάρια.





## ΑΛΦΑΒΗΤΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ.

ΑΒΑΡ — ΑΒΑΡ.

\* **ΑΒΑΡΙΑ.** Ἀβαρίαν ὀνομάζομεν, ὡς ὀνομάζεται καὶ εἰς σχεδὸν ὅλας τὰς νεωτέρας γλώσσας (avarie), τὴν ὁποίαν πληρόνουν ἀναλόγως ζημίαν οἱ ἔχοντες πραγματείας εἰς πλοῖον, σωσμένον ἀπὸ ναυάγιον, διὰ τῆς ἐκχύσεως πολλῶν ἢ ὀλίγων φορτίων. Ἐπειδὴ ἡ ἐκχυσις γίνεται διὰ κοινὴν τῶν πλεόντων σωτηρίαν, δίκαιον ἐκρίθη νὰ πληρόνεται ἡ ζημία ἀπὸ τὰς σωσμένας πραγματείας εἰς τὸν ζημιωθέντα τὰς ἰδικάς του.

Ἐτυμολόγησαν τὴν λέξιν τινὲς ἀπὸ τὸ Ἕλλην. Βάρις (navire), καὶ ἄλλοι ἀπὸ τὸ Γερμανικὸν haven (Havre). Ἰσως εἶναι ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων, ὅχι τὸ Βάρις, ἀλλὰ τὸ Βάρος (poids, charge), μὲ τὸ σερητικὸν ᾠ, Ἀβαρῆς (léger) ἐπίθετον, καὶ ἐκ τούτου οὐσ. Ἑλλ. Ἀβαρία, ἡγουν ἐλάφρωσις, ἀνακούφισις (allégement). Εἰς τὰς θαλασσοταραχὰς ἐκχύνονται τὰ φορτία, διὰ νὰ ἐλαφρωθῇ τὸ πλοῖον, καὶ ἀκολούθως νὰ σωθῇ ἀπὸ τὸ ναυάγιον, ὡς συνέβη εἰς τοῦ Ἰωνᾶ τὸ ταξειδίον « Ἐκβολὴν ἐποιήσαντο τῶν σκευῶν τῶν ἐν τῷ » πλοίῳ εἰς τὴν θαλάσσαν, τοῦ κουφισθῆναι ἀπ' αὐτῶν » (Ἰων. α', 5).

**ΑΒΑΡΥ, ΓΓ. Δ.** Τὸ σημειοῦν καὶ οἱ δύο ὡς συνώνυμον τοῦ Ὀρίγανον (χυδ. Ρίγανον), Ὀρίγανος, Ἑλλ. Ἕλλ. (origan). Ἡ λέξις ἐλογίζετο Μακεδονικὴ, κατὰ τὸν Ἡτύχιον « Ἀβαρύ,

» ὀρίγανον· ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ » Ἐπρεπε νὰ ᾔῃαι ΜΑΚΕΔΟΝΕΣ, κατὰ τὴν συνήθειαν τοῦ Ἰσυχίου. Ἀλλ' ὁ Μεῦρσιος καὶ μετ' αὐτὸν ὁ Δουκάγγιος (λέξ. Μακεδονίσιον), τὸ ἐνόμισαν ὡς ὄνομα φυτοῦ, τοῦ Μακεδονησίου (Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 297), τὸ ὁποῖον δὲν ἔχει τί κοινὸν μὲ τὸ Ὀρίγανον.

ἈΒΙΑ. Πρόσθετε εἰς τὰ σημειωθέντα (Ἄτακτ. II, σελ. 4) ὅτι συνωνυμεῖ μὲ τὸ Γυνή κνησίτοκος, τοῦ Ἱπποκράτους (ἡ κνώστα, ἤγουν φθείρουσα τὰ ἔμβρυα), κατὰ τὴν προβληθεῖσαν διόρθωσιν εἰς τοὺς Βίους τοῦ Πλουτάρχου (Μέρος III, σελ. 3) ἀντὶ τοῦ πάλαι γραφομένου Μνησίτοκος, τὴν ὁποίαν ἐμνημόνευσε πρῶτος ὁ Συνειδέρως, καὶ ἀπεδέχθησαν (βλέπω τώρα) καὶ οἱ νέοι ἐκδύται τοῦ Θησαυροῦ τοῦ Στεφάνου.

ἈΒΟΗΘΗΤΟΣ καὶ ἈΒΟΗΘΟΣ, Σ. ΓΓ. Ἐκρίθησαν ὡς διόλου ταυτόσημα· συγχωρεῖται ὁμως νὰ διακριθῶσι μὲ κομψίαν τῆς γλώσσης οὕτως. Ἀβοήθητος εἶναι ὁ μὴ ἔχων βοήθειαν· Ἀβόηθος, ὁ μὴ ἔχων βοηθόν. Ὁ Ἀβοήθητος ἐμπορεῖ νὰ ἔχη βοηθούς, ἀλλὰ μὴ θείοντας ἢ μὴ δυναμένους νὰ τὸν βοηθήσωσιν· ὁ Ἀβόηθος δὲν ἔχει κανένα παρόντα βοηθόν. Ὁ Ἀβόηθος εἶναι καὶ Ἀβοήθητος· ἀλλ' ὁ Ἀβοήθητος ὕχι ἐξάπαντος καὶ Ἀβόηθος. Ἀβόηθος, παραδείγματος χάριν, ἐμπορεῖ νὰ λέγεται, ὅστις καταφρονήσας τὸν σκοπὸν τοῦ δημιουργοῦ « Οὐ καλὸν » εἶναι τὸν ἄνθρωπον μόνον· ποιήσωμεν αὐτῷ ΒΟΗΘΟΝ κατ' αὐτὸν » ἀποσρέφεται τὸν νόμιμον γάμον.

Εἰς τῶν ἑβδομήκοντα τὸ « Ἐγενήθηεν ὡσεὶ ἄνθρωπος ἈΒΟΗ-ΘΗΤΟΣ » (ψαλμ. πη', 4) φέρεται διάφορος γραφή, ἈΒΟΗΘΟΣ.

ἈΒΟΛΕΤΟΝ. Ζ. Βολετός.

ἈΒΟΛΟΣ (incommodé), Δ. Ζ. Βολή.

ἈΒΡΙ (algue), Δ. Σ. Ἀπὸ τὸ ἑλλ. Βρύον, καὶ κατὰ

πλεονασ ἐν τοῦ ᾧ Ἄβρυον, Ἄβρὺν, Ἄβρί. Συν ὠνυμον ἔχομεν τὸ Φύκιον, Σ. καὶ τοῦτο Ἑλλ. Ζ. Φύκια.

ἈΓΑΘᾶ, τὰ ὑπάρχοντα (les biens), τὰ πρὸς ἀπόλαυσιν χρήσιμα, καὶ ἐξαιρέτως τὰ ἀπὸ τῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας. Συχνὰ μεταχειρίζεται τὴν λέξιν ὁ Ξενοφῶν (Κύρ. παιδ. IV, 4, § 4) « Ὅτι μεσῇ εἴῃ [ἡ χώρα] καὶ οἰῶν καὶ αἰγῶν καὶ βοῶν » καὶ ἵππων καὶ σίτου, καὶ πάντων ἀγαθῶν ». Κα συχνότερα οἱ Ἑβδομήκοντα (Δευτερονομ. 5', 11) « Οἰκίας πλήρεις πάντων ἀγαθῶν... ἀμπελῶνας καὶ ἐλαιῶνας κ. τ. λ. » Ὁθεν καὶ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ (Λουκ. ιβ', 19) τὸ « Ψυχὴ, ἔχεις πολλὰ » ἀγαθὰ κείμενα εἰς ἔτη πολλὰ κ. τ. λ. ».

\* ἈΓΑΘΟΣΥΜΒΟΥΛΟΣ, ὅστις δίδει ἀγαθὰς συμβουλὰς. Τὸ ἐπῆρα ἀπὸ τὰ Γλωσσάρια « Ἀγαθοσύμβουλος, be-  
» nesuasor ».

ἈΓΆΛΙΑ. Εἰς τὰ προσημειωθέντα (Ἄτακτ. II, σελ. 4) πρόσθεσε, ὅτι καὶ τὸ διπλόνομεν πολλάκις, Ἀγάλια, Ἀγάλια (tout doucement), ὡς λέγομεν καὶ Σιγά, σιγά· τὸ ὁποῖον δὲν εἶναι Ἰταλισμὸς (pian piano)· ἐπειδὴ τὸ ἐδίπλωναν καὶ οἱ παλαιοὶ (Εὐριπίδ. Ὀρ. 140),

Σίγα, σίγα, λεπτὸν ἔχνος ἀρβύλης

Τιθεῖτε —————

ἈΓΑΛΜΑ. Ζ. Ξόανον.

ἈΓΆΠΗ. Οἱ Γραικορωμαῖοι τὸ ἔλεγον καὶ εἰς σημασίαν τῆς ἐλεημοσύνης (aumône), ὡς οἱ Γάλλοι τὸ charité, οἶον « Ποίησόν μοι ἀγάπην » Δ.

ἈΓΓΕΛΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ, Σ. Οὕτως ὀνομάζουσι οἱ ἀπὸ τὴν Ἀνατολικὴν εἰς τῶν Δυτικῶν τὴν ἐκκλησίαν μεταχωρήσαντες Γραικοὶ τὸ « Θεοτόκε παρθένε κ. τ. λ. » (Ave Maria).

ἈΓΓΡΙΖΩ (Ἄτακτ. II, σελ. 7). Τὰ Γλωσσάρια φέρουν « Ἀγγρίζω, irrito, Ἀγγρισμός, irritatio, Ἀγγρισις,



» irritator ». Προσθέτοντες τὴν πρόθεσιν λέγομεν Ἐξαγ-  
γρίζω (aigrir, fâcher), ὅθεν ἡ χυδαία μετοχή τοῦ Σ.  
Τξικρισμένος (rechigné), ἀπὸ τὸ Ἐξαγγρισμένος ἢ Ἐξηγ-  
γρισμένος, ὡς ἀπὸ τὸ Ἐξώφλοιον ἐπλασαν τὸ Τξώφλιον.

ΑΓΙΑΣΜΑΤΕΡΟΝ, Δ. Σ. χυδ. ἀντὶ τοῦ Ἀγιασματήριον  
(bénitier). Οἱ παλαιοὶ τὸ ὠνόμαζαν Περιβραντήριον.

ΑΓΑΗΓΟΡΑ, οὔσ. θηλ. Ζ. Χρυσόξυλον.

ΑΓΟΡΑΣΤΟΝ. Ζ. Πρατικόν.

ΑΓΟΣ, Σ. Ἀγωγός, Σ. (aqueduc). Ὑδραγωγός, Ὑδρα-  
γωγιον, Ἑλλ.

ΑΓΡΑ (εἰς) λήγοντα ὀνόματα. Ζ. Ἀμελάγρα.

ἌΓΡΕΛΟΣ, οὔσ. ἀρσ. μὲ συνώνυμον Ἀγριελλία Σ. Δ.  
Ἀγριελίου, οὐδέτερ. Δ. Ἀγριελαῖος καὶ Ἀγριελαία, Ἑλλ. Πρόσθεσε  
εἰς τὰ σημειωθέντα (Ἄτακτ. II, σελ. II), ὅτι κατὰ τὸν Σουί-  
δαν, καὶ τὸν Ζηνόδιον, ἐλέγετο Ἄγριππος ἀπὸ τοὺς Λάκωνας·  
« Λάκωνες τὴν ἀγρίαν ἐλαίαν, Ἀγριππον καλοῦσι » Ζη-  
νοβ. I, 60). Ὁ Ἡσύχιος τὸ γράφει διὰ τοῦ φ Ἄγριφος· καὶ  
οὕτω πρέπει νὰ γράφεται, ἢ καὶ δι' ἐνὸς π Ἄγριπος, ἀπὸ  
τὸ Γρίφω καὶ τὸ σερητικόν α, ἐπειδὴ ὁ αὐτὸς Ἡσύχιος λέγει  
« Γριφόμενα, γραφόμενα, ἢ ἐπανειλούμενα » καὶ « Γριφάσθαι  
» (γρ. Γριφάσαι), γράφειν· οἱ δὲ, ξύειν καὶ ἀμύσσειν· Λά-  
κωνες ». Ὅθεν φαίνεται καὶ ἡ παραγωγή τοῦ Γαλλικοῦ  
Greffer, διότι ὁ Ἄγρελος (olivier sauvage) εἶναι ἀληθῶς  
ελαία ἄγριφος (olivier non greffé).

ΑΓΡΙΛΑΝΘΡΩΠΟΣ, ὁ ἄγριος τοὺς τρόπους ἄνθρωπος, ὁ  
ἀκονιώννητος (sauvage). 2) ὠνόμασαν οὕτω καὶ τὸν Σάτυρον  
(Satyre), Δ.

ΑΓΡΙΜΙΟΝ, Σ. Δ. εἰς τὰ προλεγμένα (Ἄτακτ. II, σελ.  
12) πρόσθεσε, ὅτι καὶ Ἀγρίμιον εἰδικωτέρως ὀνομάζουσι οἱ

Γραικοί, κατὰ τὸν Βελλώνιον, τὸ Bouquetin τῶν Γάλλων.  
Z. Πλατώνιον.

\* ΑΓΡΙΟΒΙΟΑΕΤΑ. Z. Χαμαΐιον.

ΑΓΡΙΟΜΑΡΟΥΛΟΝ. Z. Πικραλίδα.

ΑΓΡΙΟΜΟΧΘΗΡΟΝ, Δ. Οὕτως ἤκουσ' ὁ Βελλώνιος εἰς  
τὴν Ἑλλάδα ὀνομαζόμενος τὸν Ἀγριόχοιρον (sanglier). Τὸ  
Μοχθηρὸν, ὀνομαζόμενον ἀπὸ τὸν Πτωχοπρόδρομον (Ἄτακτ.  
I, σελ. 191) Μοχτερόν, ἐξήγησα κακῶς Γάδαρον, ἀπα-  
τηθεὶς ἀπὸ τὸν Δουκάγγιον, ὅστις εἰς μὲν τὸ Μοιχθερόν  
(σελ. 944) σιωπᾷ τὴν ἐξήγησιν· εἰς δὲ τὸ Μοχθηρὸς  
(σελ. 967) τὸ ἐξηγεῖ Asinus. Μοχτερόν ὀνομάζουσι οἱ  
χωρικοὶ τῆς Χίου τὸν χοῖρον.

\* ΑΓΡΙΟΠΗΠΕΡΙΑ. Z. Ὑδροπίπερον.

ΑΓΡΙΟΧΟΙΡΟΣ, Δ. Z. Ἀγριομόχθηρον.

ΑΓΡΟΓΕΪΤΩΝ (voisin de campagne), Δ.

ΑΓΡΟΣΚΥΛΟΣ, (chien de campagne), Δ.

ΑΓΩΓΟΣ. Z. Ἀγός.

\* ΑΔΡΑΓΑΝΤΟΣ. Z. Τραγάκανθα.

ΑΕΤΟΝΥΧΟΝ, οὐς. οὐδέτερ. Δ. Ἀτόνυχος, οὐς. ἀρσ. Σ.

Ὁ Δ. τὸ ἐξηγεῖ Leontopodium, ὁ Σ. pié corvine (ση-  
μαῖνον Κορακόνυχον). Εἶναι τοῦ γένους τῶν Γναφάλων (gna-  
fales). Ἴσως τὸ Λεοντοπόδιον τοῦ Διοσκορίδου (IV, 131),  
τὸ Gnaphalium leontopodium τοῦ Λινναίου.

\* ἌΖΥΓΟΣ (déparié, dépareillé).

ΑἶΓΑ (chèvre), Σ. Ἀπὸ τὴν αἰτιατικὴν (τοῦ Αἰξ)  
Αἶγα, ἐσχηματίσαμεν ὀνομασικὴν, Ἡ αἶγα. Δὲν εἶναι νεο-  
τερισμός ἢ μετὰπλασις· Αἶγας πληθ. ὀνομάζει ὁ Ὅμηρος  
(Ἰλιάδ. θ', 203), μίαν ἀπὸ τὰς Ἀχαϊκὰς πόλεις τῆς Πελο-  
ποννήσου, καὶ πάλιν Αἶγας (αὐτόθ. ν', 21) πόλιν ἄλλην τῆς  
Εὐβοίας, ὅθεν τὸ Αἶγαλον πέλαγος. Ὁ Στράβων (VIII, σελ.  
386-387) μᾶς διδάσκει ὅτι ἡ Ἀχαϊκὴ πόλις ὠνομαζέτο καὶ

πληθυντικῶς αἱ Αἶγαί καὶ ἐνικ. ἡ Αἶγᾶ, ἀπὸ τὴν Αἶξ (ὄνομα τοῦ ζώου εὐθείαν. Ἴδε καὶ τὰς εἰς τὸν Ἀμμώνιον σημειώσεις (σελ. 230) τοῦ Οὐαλκενιρου.

ΑἶΜΑΤΟΝΩ, Σ. μολύνω μὲ αἷμα. Αἵματωμένος τὰ χέρια, ἢ Μὲ χέρια αἵματωμένα (avec des mains ensanglantées), ὡς ὁ Εὐριπίδης (Βακχ. 1133) « Ἡμα- » τωμένη χεῖρας ».

ΑἶΜΟΜΙΞΙΑ. Ζ. Σμίγω.

ΑἶΣΘΑΝΟΜΑΙ. Ζ. Αἰσθῆσομαι.

ΑἶΣΘΗΣΟΜΑΙ. Ὁ Σ. παρέδραμε τὸ Αἰσθάνομαι, καὶ βάλλει εἰς τόπον αἰ τοῦ τὸ Αἰσθήσομαι. Δὲν εἶναι βάρβαρος λέξις, ὅν τὸ ὀρθογραφῆσης, Αἰσθίζομαι, καὶ τὸ φυλάξης εἰς καιρὸν χρειᾶς ὡς συνώνυμον τοῦ Αἰσθάνομαι. Τρεῖς τύπους ἀχρήστους τοῦ ῥήματος εἶχαν οἱ παλαιοί, Αἶσθω, Αἰσθέω καὶ Αἰσθάνω. Ἀπὸ τὸν τρίτον ἔμεινε τὸ Ἀποθετικ. Αἰσθάνομαι, τοῦ ὁποίου τὸν μέλλοντα Αἰσθήσομαι ἐδανείσθησαν ἀπὸ τὸν δεύτερον, καὶ τὸν ἀόριστον Ἡσθόμην, ἀπὸ τὸν πρῶτον. Ἀλλὰ τὸ Αἰσθέω, πιθανὸν ὅτι ἐλέγετο εἰς καμμίαν διάλεκτον καὶ Αἰσθίζω, ὡς φέρονται τὸ Πολεμέω καὶ Πολεμίζω, Σακκέω καὶ Σακκίζω, Τειχέω καὶ Τειχίζω, περὶ τῶν ὁποίων ἴδε τὰς εἰς τὸν Ἰσοκράτην σημειώσεις (σελ. 25).

Ἐνδεχόμενον ἀκρίμη νῦν ἐλέγετο καὶ Αἰσθύσσομαι ἀπὸ ἀχρηστον παλαιόν, ἢ καὶ χρηστὸν εἰς καμμίαν διάλεκτον, Αἰσθύσσω. Τὸ Αἶσθω καὶ Αἰσθύσσω ἀναλο; εἰ μὲ τὰ χρῆσά Αἶθω καὶ Αἰθύσσω.

ΑἶΣΘΙΖΟΜΑΙ. Ζ. Αἰσθῆσομαι.

\* ΑἶΣΘΎΣΣΟΜΑΙ. Ζ. Αἰσθῆσομαι.

\* ΑἶΤΙΟΣ, Σ. Τὸ σημειώνει ὡς ἐλληνικὴν λέξιν (qui est la cause de). Ζ. Συνάτιος.

ἈΚΑΝΕΤΟΣ, καὶ Φθάνω. Ζ. Ἰκανετός.

ἈΚΑΝΩ. Μὲ συνώνυμ. Φθάνω, Σώνω, Σ. Ἐχθδαίσθη ἀπὸ

τὸ ἱκανέω, τὸ ὁποῖον καὶ ἱκανεύω (χρδ. ἱκανεύω, ΓΓ.) λέγειται. Ζ. ἱκανετός, Συμφθάνομαι, καὶ Φθάνω.

\* ΑΚΑΨΚΑΛΟΣ. Ζ. Κάκαρον.

ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ. Ζ. Φιλακόλουθος.

ΑΚΟΛΟΥΘΩ (Ἄτακτ. II, σελ. 23). Πρόσθεσε εἰς τὴν τρίτην σημασίαν, ἀπὸ τὸν Στράβωνα (III, σελ. 165) « Ἀφ' οὗ καὶ λοιμικαὶ νόσοι πολλαὶς ἠκολούθησαν ».

ΑΚΟΝΗ. Ζ. Λιλάδι.

ΑΚΟΝΙΤΟΝ. Ζ. Ψιάκι.

ΑΚΟΝΩ. Ζ. Τροχίζω.

ΑΚΡΙΒΟΣ. Ζ. Σφικτός.

ΑΚΡΟΔΑΚΤΥΛΟΝ, (pouce), Δ.

\* ΑΚΡΟΣΥΜΦΕΡΩ. Ζ. Συνέρχομαι.

ΑΚΡΟΧΝΑΡΟΝ (extrémité de la plante du pied, la pointe du pied), Δ. Ἀπὸ τὸ ἄκρον, καὶ τὸ ἱχνάριον ὑποκοριστικὸν τοῦ ἱχνος.

ΑΚΡΩΝΑΡΙΟΝ (Ἄτακτ. II, σελ. 27), Δ. Ὁ σχολιαστὴς τοῦ Λουκιανοῦ (Λεξιφαν. § 6) ἐξηγῶν τὴν κακόζηλον φράσιν « Δίχηλα ὕεια » λέγει « Τὰ τῶν ποδῶν ἄκρα τῶν ὤων... » ἅπερ φασὶν Ἀκρωνάρια ».

ΑΛΕΚΑΤΗ. Ζ. Λεκάτη.

ΑΛΕΠΟΥΪ, οὐσ. Θηλ. (renard), Δ. Σ. Ἀλουπού, Δ. Ἀλώπηξ Ἑλλ. Ἀλωπῶ, οὐσ Ἑλλ. « ἈΛΩΠΩΪ, ἡ Ἀλώπηξ » λέγει ὁ Ἡσύχιος (ἀπὸ διορθώσεως), ἀντὶ τοῦ ἈΛΩΠΙΑ. Βεβαιουται ἡ διόρθωσις ἀπὸ τὸ πληθ. Ἀλωποῖ (κατὰ τὸ Λητῶ, Λητοῖ), εὐρίσκόμενον εἰς τὰς ἐπιστολάς Ἰγνατίου τοῦ Θεοφόρου (Πρὸς Ἀντιοχ.) « Οὗτοι γάρ εἰσι θῶες, ἄλωποι, ἀνθρωπόμεμοι πί- » θηκοιν. Λαλεῖ περὶ τῶν εἰς τοὺς χρόνους του ψευδοδιδασκάλων.

Κατὰ τὸν αὐτὸν τύπον ὀνομάζεται ἡ Ἀλώπηξ καὶ Κερδῶ οὐσ, καὶ Μερμῶ οὐσ, Ἑλλ.

ἈΛΕΤΡΑΣ, Σ. κατὰ τροπὴν τοῦ ῥ εἰς τὸ ᾱ, ἀπὸ τὸ Ἄροτῆρ Ἑλλ. ἢ μάλλον ἀπὸ τὸ Ἄροτρεύς. Ἑλλ. (laboureur).

ἈΛΕΤΡΙΑ, αὐλακία (sillon), Σ. Αὐλαξ, Ἑλλ.

ἈΛΕΤΡΙΖΩ (labourer), Σ. Ἀροτριῶ, Ἀροτριάζω, Ἀροτρεύω, Ἑλλ.

ἈΛΕΤΡΟΝ (charrue), Σ. Ἄροτρον, Ἑλλ.

ἈΛΕΤΡΟΠΙΟΔΙΟΝ (soc de charrue), Δ. Ἀροτρόπους Ἑλλ. Ὑνις ἢ Ὑννις, Ἑλλ.

ἈΛΕΥΡΟΚΟΛΛΑ, Ζ. Πλασόκολλα.

ἈΛΗΘΕΙΑ. « Ἀλήθεια (ἢ Ἀλήθειαν) λέγουν, ὅτι κ. τ. λ. » Φράσις ἰδίᾳ τῆς γλώσσης, καταρχὰς μάλισα τῶν παροιμιῶν, οἷον « Ἀλήθειαν· λέγουν, ὅτι Τῶν τρελῶν ἡ χαρὰ δὲν κρατεῖ » πολὺν καιρὸν » Παρόμοια ὁ Καλλίμαχος (Ἑπιγρ. Θ'),

ὧμοσεν· ἀλλὰ λέγουσιν ἀληθεία, τοὺς ἐν ἔρωτι

ὄρκους μὴ δύνειν οὔτ' εἰς ἀθανάτων.

\* ἈΛΙΕΨΩ. Ζ. Ὁψαρεύω.

ἈΛΙΣΙΑ. Ζ. Στακτόνερων.

ἈΛΙΦΑΣΚΙΑ. Ζ. Φασκομηλία.

ἈΛΛΑΞΟΠΙΣΤΟΣ, (renégat), Σ.

ἈΛΛΗΘΡΟΣ. Ζ. Στραδοθωρῶ.

ἈΛΛΟΓΥΡΙΖΩ (κατὰ τὸ γράφει ὁ Σ. με ἐν ᾱ), σύνθετον ἀπὸ τὸ Ἄλλη, Ἑλλ. (κοιν. Ἄλλου) καὶ τὸ Γυρίζω. Ἐκτρέπομαι, Ἑλλ. (se détourner). « Ἐκτρέπεται με νῦν ἀπαντῶν » λέγει ὁ Δημοσθένης (Περὶ παραπρεσβ. σελ. 411), ἄγουν ἀλλογυρίζει, ἔταν με ἀπαντήση. Ἀλλογύρισμα, οὐσ. οὐδέτ. (détour). Ζ. Ἀλλόγυρον.

ἈΛΛΟΓΥΡΙΣΜΑ. Ζ. Ἀλλογυρίζω.

ἈΛΛΟΓΥΡΟΝ, οὐσ. οὐδ. Σ. καὶ Ἀλλόγυρος, οὐσ. ἀρσ. (détour, voie détournée), Ἐκτροπή, Ἑλλ.

ἌΛΛΟΣ ἝΝΑΣ (un autre). ἌΛΛΗ ΜΙΑ, (une

autre), ἀντί τοῦ Ἑτερος καὶ Ἑτέρα, Ἑλλ. Παρόμοια ὁ Ἡρόδοτος (I, 151)· « Ἐν Τενέδῳ δὲ μία οἰκέεται πόλις, καὶ ἐν » τῇσι ἑκατὸν νῆσοισι καλεομένησι ἄλλη μία ».

ἈΛΛΟΥΣΝΟΙΑΖΩ, παραλογίζω (extravaguer), Σ. ἀπὸ τὸ προσημειωθὲν (Ἄτακτ. II, σελ. 32) Ἀλλογνοῶ, Ἀλλοφρονῶ, Ἑλλ. « Ἀλλογνοῶν, ὁ παραφρονῶν, ὁ οἶον ἄλλα γινώσκων παρὰ τὰ ὄντα. Οὕτω δὲ καὶ τὸ Ἀλλοφρονήσας εἴρηται » πρὸς αὐτοῦ » Γαλην. Ἐξηγησ.

\* ἈΛΟΓΟΥΜΥΛΟΣ. Ζ. Νερόμυλος.

ἈΛΟΓΟΦΆΓΙΣΣΑ. Ζ. Ἀνδρουργναίκα.

ἈΛΣΟΦΥΛΑΚΕΣ, Δ. Garde-forets.

ἈΛΦΆΔΙ (niveau, aplomb, équerre), Σ. ἀπὸ τὸ Ἀλφάδιον ὑποκορ. τοῦ Ἄλφα, πρώτου ὀνόματος τοῦ στοιχείου, διὰ τὸ σχῆμά του παρόμοιον τοῦ Α. Κατωτέρω ὀνομάζεται καὶ Στάφνη, Σ. κατὰ χυδ. ἀλλοίωσιν στοιχείων ἀπὸ τὸ Στάθμη, Ἑλλ. (cordeau).

ἈΛΦΑΔΙΑΖΩ (niveler), Σ.

ἈΛΦΑΔΙΑΣΤΗΣ (niveleur), Σ.

ἈΛΩΠΟΥ. Ζ. Ἀλεπού.

ἈΜΆΡΑΝΤΟΣ. Ζ. Σταθόρι.

ἈΜΕΛΆΓΡΑ (indolence, nonchalance, insouciance), Δ. Ἀκηδία, Ἑλλ. ὁ τύπος σημαίνει ἐπίτασιν Ἀμελείας, ἐσχάτην ἀμέλειαν, κατὰ τὸ Κουφάγρα, Νυσάγρα, Σκοτεινάγρα (ténèbres épaisses), Τυφλάγρα (cécité complète), Δ. οἶον (Ἀπολλ. τοῦ ἐν Τυρ.),

Καὶ μὴ λογιάζεις νά χαθῇς ἐδῶ σὴν σκοτεινάγρα,

Καὶ διώξῃς ἀποπάνω σου τὴν τόσην ἀμελάγρα.

\* ἈΜΕΤΆΣΤΡΕΠΤΟΣ. Ζ. Ἄσρεπτος.

ἈΜΕΤΡΟΒΑΘΗΣ, Σ. ἄμετρον βάθος ἔχων (démésurément profond)· « Ἀπειρεσίη γὰρ ἀμετροδοθῆς τε θά-

» λασσα » εἶπεν ὁ Ὀππιανὸς (Ἄλιευτ. I, 85). Ὁ Σ. δὲν ἔχει πλὴν τοῦτο τὸ σύνθετον καὶ τὸ Ἀμετρόκακος (excessive-ment méchant), καὶ τοῦτο Ἑλλ. Δυναμέθα ὁμως νὰ πλάσωμεν πολλὰ τοιαῦτα, οἷον Ἀμετρολόγος (causeur éternel) κατὰ τὸ Ἀμετροεπὴς τοῦ Ὀμήρου, ἢ νὰ λάδωμεν ἀπὸ τὴν παλαιάν, ὡς τὸ Ἀμετροπότης, Ἑλλ. καὶ ἄλλα πολλὰ τοιαῦτα.

ἈΜΕΤΡΟΚΑΚΟΣ. Ζ. Ἀμετρόδαθής.

ἈΜΪΑΝΤΟΣ. Ζ. Σμίγουσα.

ἈΜΜΟΔΙΑ, Ἀμμουδιά (γρ. Ἀμμωδία), Σ. Ἀμμότοπος, Σ. Ἀμμόγη (terre sablonneuse), Δ. \*Ἀμμωδία, Ἑλλ. Τὸ πρῶτον, Ἄμμος-τόπος, τὸ δεύτερον, Ἄμμος-γῆ.

\* ἈΜΟΛΟΧΑ. Ζ. Μολόχα.

ἈΜΟΡΓΗ. Πρόσθεσε εἰς τὰ σημειωμένα (Ἄτακτ. II, σελ. 41), ὅτι ἀπὸ τοῦτο ἐπλάσαν οἱ Ῥωμαῖοι τὸ amurca, οἱ Ἰταλοὶ τὸ Morchia, καὶ οἱ Γάλλοι τὸ marc.

ἈΜΠΕΡΜΠΟΪ, Σ. καὶ τὸ ἐξηγεῖ battisecula (bluet). Μήκων Ἡρακλεία, Ἑλλ. τοῦ Θεοφράστου (Περὶ Φυτ. ἱστορ. IX, 12), Μήκων ἀφρώδης τοῦ Διοσκορίδου (IV, 67). Τὸ Ἀμπερμπόϊ εἶναι λέξις Τουρκικὴ· ἐκεῖνοι ὁμως, κατὰ τὸν Λεξικογράφον Κλόδιον (σελ. 348, καὶ 598. Λειψ. 1730), ὀνομάζουσιν Beburgi καὶ Peigamber cicegi (ἡγουν Ἄνθος τοῦ Προφήτου) τὸ lilium convallium (muguet).

ἈΝΑΒΑΛΛΟΥΣΣΑ (source). Ἐθισαύρισε τὴν καλὴν ταύτην λέξιν ὁ Σ.

ἈΝΑΒΡΥΣΜΑ (jet d'eau, eaux jaillissantes).

» Ἀνάδρισμα, (γρ. Ἀνάδρυσμα) νεροπήδημα, σαντριδάνι » Σ. Τὸ Ἀνάδρυσμα (ἀπὸ τὸ Ἀναδρύω) μᾶς ἐλευθερόνει ἀπὸ τὴν Τουρκικὴν λέξιν, Σαντριδάνι. Ζ. Νεροπήδημα.

ἈΝΑΒΡΥΩ (jaillir), Σ.



ΑΝΑΓΟΓΥΡΕΪΩ. Ζ. Περιεργάζομαι.

ΑΝΑΓΡΙΟΝΩ ( effaroucher ), Σ.

ΑΝΑΓΥΡΕΪΩ. Ζ. Περιεργάζομαι.

ΑΝΑΔΕΞΙΜΕΙΟΝ, οὐδέτ. Σ. Ἀναδέξιμος, ἀρσεν. καὶ  
Θηλ. (filleul, filleule), Δ. Ἀναδεξιμαῖος (filleul), Δ.  
Ἀναδεξιμαία (filleule), Δ.

ΑΝΑΔΕΥΩ ( brouiller, mêler ), ΓΓ. Λεῖπει ἡ λέξις  
εἰς τὸν Σ. καὶ εἰς τὸν Δ. Σῶζεται εἰς τοὺς παλαιούς, τὸ  
Δ εὐώ, καὶ τὸ σύνθετον Ἀναδεύω, συνώνυμον τῶν Ἀναφυ-  
ρῶ, Ἀναμιγνύω, Ἀνακυκῶ, Ἑλλ. Εἰς ἡμᾶς συνωνυμεί με τὸ  
Ἀνακατόνω. Κυρίως ὁμως τὸ μεταχειριζόμεθα, δηλοῦντες  
μίξιν ὑγρῶν, τὴν γινομένην μάλισα με τὴν σείσιν τοῦ  
περιέχοντος ἀγγείου. Ὁ Πλούταρχος ( Λυκούργ. καὶ Νουμ.  
σύγκρ. § 4 ) τὸ ἐμεταχειρίσθη μεταφορικῶς, « Διὰ τῆς  
» παιδείας καὶ τῆς ἀγωγῆς οἷον ἀνέδευσε τοῖς ἤθεσι τῶν  
» παίδων τοὺς νόμους ».

ΑΝΑΚΑΤΟΝΩ, μεταβ. Σ. Σμίγω σείων ἄνω καὶ κάτω  
(Ζ. Ἀναδεύω). Ἀνακατόνομαι, παθητ. Σμίγομαι σειόμενος κ.τ.λ.  
Ἀνακατόνομαι, μέσ. Ναυτιάω, Ἑλλ. (avoir envie de vomir).  
2) Μεταφορ. Μεσολαβῶ εἰς τὰ ἀλλότρια (s'immiscer).

ΑΝΑΚΟΪΡΚΟΥΔΑ, ἐπίρρ. Δέν νοῶ τί νοεῖ ὁ Σ.  
ἐξηγῶν αὐτὸ grappolone ( grappillon ). Εἰς δὲ τὸν ΓΓ.  
ἔγιν' ἔτι ἀσαφέστερον, μεταβαλμένον ἀπὸ ἐπίρρῆμα εἰς ὄνομα  
Θηλυκόν, Ἡ ἀνακούρκουδα, με Γερμανικὴν ἐξήγησιν  
traube ( grappe ). Εἰς ἡμᾶς σήμερον τὸ Ἀνακούρκουδα,  
ἐπίρρῆμα, σημαίνει θέσιν τοῦ κλιμένου ἐπάνω τῶν δύο γονά-  
των σώματος, ὡς σχηματίζεται, παραδείγματος χάριν, ὅστις  
θέλει νὰ κενώσῃ τὴν κοιλίαν. Ἰσως παράγεται ἀπὸ τὸ Ἰταλικόν  
Corcare ( se baisser, se courber ). Πιθανώτερον ὅμως  
ὅτι συγγενεῦει με τοῦ Ἡσυχίου τὸ α Κλωκυθᾶ, τὸ καθῆσθαι



» ἐπ' ἀμφοτέροις τοῖς ποσὶ ». Τοῦτο βέβαια, ὡς καὶ τὸ ἡμέτερον Ἀνακούρκουδα, σημαίνει τὸ Cossim insidere τῶν Ῥωμαίων, καὶ βεβαιούται μάλιστα ἀπὸ τὸ Cossim cacare (Κλωκυδὰ χέζειν) τοῦ Νονίου (De propr. serm. I, 191).

Τώρα καταλαμβάνω ὅτι ὁ Σ. καὶ ὁ ΓΓ. τὸ ἐσύγχυσαν μὲ τὴν Κουρβούλαν ἢ Κουρμούλαν (Ζ. Κούρβουλον). Ἀλλὰ τοῦτο σημαίνει τὸ κορμίον τῆς ἀμπέλου (сер), καὶ ὄχι τὸ σταφύλιον (grappillon).

ἈΝΑΛΑΒΟΣ (scapulaire), Δ.

ἈΝΑΔΑΜΠΗ (éclat, splendeur), Δ.

\* ἈΝΑΝΟΟΪΜΑΙ, ἀντὶ τοῦ Αἰσθάνομαι (sentir).

Ὁ Ζῆνος (εἰς τὴν μετάφρασιν τῆς Βατραχομουμαχ. 83) εἶπε,

Δαγκάνω τον ἔς τὸ δάκτυλο, καὶ δὲν ἀνανοᾷται,

ἐρμηνεύων τοῦ Ὁμήρου (Βατραχομουμαχ. 46) τὸ « Καὶ » οὐ πόνος ἄνδρα ἴκανε ». 2) Ἀναλογίζομαι, ἀνακρίνω (réfléchir). Λαμβάνει ταύτην τὴν σημασίαν ἀπὸ τὸ οὐσιαστικὸν Ἀνανοῦς, λέξιν ἰδίαν τῆς γλώσσης, ὡς εἰς τὴν παροιμιώδη ταύτην φράσιν, Ἐχει νοῦν καὶ ἀνανοῦν (c'est un homme réfléchi, κατὰ λέξιν, il a du sens et du bon sens).

\* ἈΝΑΝΟΪΣ. Ζ. Ἀνανοοῦμαι.

ἈΝΑΝΤΛΙΖΩ. Ζ. Ἀνασύρνω.

ἈΝΑΞΙΟΣ ἈΝΘΡΩΠΟΣ (homme indigne), ἀχρεῖος, οὐτιδανός. Ὁ Σοφοκλῆς (Φιλοκτ. 439) ὀνομάζει τὸν Θεοσίτην « Ἀνάξιον φῶτα ».

ἈΝΑΠΑΪΟΜΑΙ (reposer), Σ. 2) Ἀρκοῦμαι, παύω νὰ ζητῶ πλέον (être content, satisfait). 3) Ἀποθνήσκω (mourir), Σ. Ὄθεν καὶ Ἐροπάρια ἀναπαύσιμα, καὶ Κανόνες ἀναπαύσιμοι, εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν διάλεκτον,

οὐ φαλλόμενοι διὰ τοὺς νεκροὺς ὕμνοι. Ἐλεγον καὶ οἱ Ἕλληνες  
« Ἀνεπαύσαντο τοῦ βίου » ( Ἡρωδιαν. VII, 9, § 21 ).  
Ὁ δὲ Κωμικός ( Βατρ. 185 ) ὠνόμασε καὶ τὸν ἄδην Ἀνά-  
παυλαν·

Τίς εἰς ἀναπαύλας ἐκ κακῶν καὶ πραγμάτων;

λέγει ὁ Χάρων προσκαλῶν τοὺς νεκροὺς εἰς τὸ πλοῖόν του.  
Ἀναπαύσεως τόπον Ruhestätt ὀνομάζουσι καὶ οἱ Γερ-  
μανοὶ τὸν τάφον, καὶ ἐπιγράφουσιν πολλάκις εἰς αὐτὸν οἱ  
Γάλλοι τὸ Ἐδῶ ἀναπαύεται ὁ δεῖνα ( ici repose  
un tel ).

ΑΝΑΠΑΥΣΙΣ ( cabinet d'aisance ) « Ἀνάπαψη,  
» πόρεψη, παρακέλι, ἀναγκιό, ἀναγκαῖον » Σ. Εὐμάρεια,  
Ἑλλ. « Ἐς εὐμαρίην σκιδνάμεναι » λέγει ὁ Ἡρόδοτος ( IV,  
113 ) περὶ τῶν Ἀμαζόνων, σημαίνων, ὅτι ἐσκορπίζοντο,  
ὑπάγουσαι εἰς τὴν Ἀνάπαυσιν, ἤγουν ζητοῦσαι τόπον ἐπιτή-  
δειον εἰς κένωσιν τῆς κοιλίας.

Ἡ Πόρεψη εἶναι Πόρευσις ( ἀπὸ τὸ Πορεύομαι ),  
Ἄφοδος, Ἑλλ. Ἐλέγετο καὶ Ἀναχώρησις Ἑλλ. Ὁ Λουκιανὸς  
( ἱκπ. § 8 ) λαλῶν περὶ βαλανείου ἔχοντος πόρευσιν λέγει,  
« Κεκοσμημένον ἈΦΟΔΩΝ μὲν ἈΝΑΓΚΑΪΩΝ δυσὶν ἈΝΑ-  
ΧΩΡΗΣΕΣΙΝ, ἐξόδοις τε κ. τ. λ. »

Περὶ τοῦ Ἀναγκαίου, ἴδε τὰ ἄλλου ( Ἄτακτ. II, σελ.  
44 ) σημειωθέντα.

Τὸ Παρακέλι, Παρακέλλιον ( cabinet ) ἐσυντέθη ἀπὸ  
τὴν Παρά πρόθ. καὶ τὸ Ῥωμαϊκὸν Κελλίον ( Ἄτακτ. I, σελ.  
81 ). Τὸ δὲ Παράκελον σημαίνει ἄλλο, Ζ. Παράκελον.

ΑΝΑΠΑΥΣΙΣ, Θάνατος. 2 ) Τάφος. Ζ. Ἀναπαύομαι. 3 )  
Πανδοχεῖον ὁδοῦ ( couchée ), ὅπου δηλαδὴ ἀναπαύονται  
τὴν νύκτα οἱ ταξιδεύοντες, Ἀνάπαυλα, Ἑλλ. Ἀνάπαυλαν, Δ.

τὴν ὠνόμαζαν ἀκόμη καὶ οἱ Γραικορωμαῖοι Ὁ δὲ Κωμικὸς (Βατρ. 113) Ἀνάπανσιν,

Πορνεῖ, ἀναπαύσεις, ἐκτροπᾶς, κρήνας, ὁδοὺς.

ΑΝΑΠΟΔΑ, Δ. ἐπίρρ. σύνθετον ἀπὸ τὸ Ἑλληνικόν, Ἀνα πὸ δα (à reculons, en arrière), καθὼς ἐκεῖνοι ἀπὸ τὸ, Ἐν προδῶν, καὶ Ἐκ ποδῶν, ἔπλασαν ἐπιρρήματα, τὸ Ἐμποδῶν καὶ Ἐκποδῶν. 2) Εἰς Θέσιν ἢ στροφὴν ἀνοικειον (du mauvais côté). 3) Ἀδέξια (gauchement, maladroitement).

ΑΝΑΠΟΔΙΑ, Δ. ἀδεξιότης, Σκαιότης, Ἑλλ. (gaucherie).

ΑΝΑΠΟΔΟΓΥΡΙΖΩ (Ἄτακτ. II, σελ. 99), γυρίζω ἀνωκάτω (renverser). 2) Βάλλω εἰς ἀταξίαν (déranger, mettre sens dessus dessous). 3) Συγχέω, ἀνατρέπω, ἀφανίζω (bouleverser, ruiner).

ΑΝΑΠΟΔΟΣ, Δ. Ἀδέξιος, Σκαιὸς, Ἑλλ.

ΑΝΑΠΤΩ μεταβ. (allumer), οἷον Ἀναψε τὸν λύχνον. 2) Οὐδετ. (s'allumer), οἷον Ἀναψεν ὁ λύχνος. 3) Μεταφορ. Ὀργίζομαι πολὺ, θυμόνω (prendre feu, s'enflammer de colère), οἷον Ἀναψεν, ὡς τὸ ἤκουσε.

Λέγομεν Ἀνάπτω ὡς οἱ παλαιοὶ, καὶ Ἀναύω (ἀπὸ τὸ Αὔω), ὡς ἐκεῖνοι Ἀναύω καὶ Ἐναύω.

ΑΝΑΡΕΣΙΑ, Δ. ἀηδία, Ἀπαρέσκεια, Ἑλλ. (déplaisir, dégoût).

ΑΝΑΡΡΟΥΣΑ, κατὰ συγκοπ. ἀπὸ τὸ Ἀναρροῦσα, ἢ ἀπὸ τὸ Ἀναρρέουσα, Ἑλλ. Ὁ Σ. τὸ γράφει, Ἀναροῦσα, τὸ ἐξηγεῖ, « l'onda del mare, che doppo d'aver dato alla rocca, ritorna indietro al mare ».

Εἶναι λοιπὸν τὸ Ἀναρρέουσα, ἔλλειπτικῶς τοῦ Θαλάσσα, ἢ οὐσιαστικῶς καὶ ἀνελλιπῶς λεγομένη Ἀνάρροια, Ἑλλ. (reflux), τὴν ὁποίαν ἄλλοι ὀνομάζει πληθ. οὐδεν. Ξαναρέματα (γρ. Ἐξαναρρέύματα), Σ. καὶ Ἀντικίνησιν τῆς Θαλάσσης, Σ. καὶ Παλινδρομίαν τῆς Θαλάσσης, Σ. Ἐλέγετο καὶ Ἄμπωτις, Ἑλλ. (marée descendante), καὶ τὸ ἐναντίον αὐτῆς Πλημμύρα, Ἑλλ. (marée montante).

ΑΝΑΣΑΪΝΩ, Σ. Δ. ἀναπνέω (respirer). Οὕτω λέγομεν, Ἀνασαίνει ἀκόμη, ἤγουν δὲν ἀπέθανεν. 2) Μεταφορικ. ἀναπαύομαι μετὰ πολὺν κόπον (respirer, prendre quelque relâche), οἶον Ἄφες με ν' ἀνασάνω ὀλίγον. Τὸ ῥηματικὸν εἶναι « Ἀνασατμός, παῦσις, ἄνεσις, » (relâche), Σ. ἢ « Ἀνασασμός, ἀναπνοή, παῦλα, χάλασις » Δ.

Τὸ ῥῆμα παράγεται ἀπὸ τὸ Ἀσθμαίνω (Ἰδε Ἄτακτ. I, σελ. 378).

ΑΝΑΣΚΕΛΑ, Σ. Δ. Ὑπτίως, Ἑλλ. (sur le dos), οἶον (Ἀπολλ. ἐν Τύρ.),

Καὶ ἀνάσκελα νὰ κείτοντε τᾶμορφα παληκάρια.

ΑΝΑΣΟΝΩ, ἢ ΑΝΑΣΩΖΩ, προσθέτω τὸ λείπον (compléter), Ἀναπληρῶ, Ἑλλ. (Ἀπολλ. ἐν Τύρ.),

Καὶ ὅ,τι καὶ ἂν ἦτονε γιὰ χριὰ, τὴν ὥραν τ' ἀνασώσαν,

ἤγουν Καὶ ὅ,τι ἐχρειάζετο ἢ ἔλειπεν ἀκόμη, πάραυτα τὸ ἀνεπλήρωσαν.

ΑΝΑΣΤΑΤΗΣ. « Ἀνεστάτης, ἀναστατής, κουτουμπερνάρης, κόλιγας, Affitaiuolo, ... gastaldo » Σ. (fermier, métayer).

Ὁ Ἡσύχιος λέγει, « Ἐργύλον, ΣΤΑΤΗΝ· Ἰῶνες » Ἰσως

ἦτον ἈΝΑΣΤΑΤΗΝ. Ὁ Ἐργύλος τῶν Ἰώνων, ἐσυνωνύμει ἀναμφιδόλως μὲ τὸ Ἐργάτης γῆς, Γεωργός (laboureur).

Τὰ δὲ λοιπὰ τοῦ Σ. εἶναι ξενικά· τὸ μὲν Κοντουμπερνάρης (ἀπὸ τὸ Ῥωμαϊκὸν contubernalis). Ἐπροφέρετο ἀπὸ τοὺς Γραικορωμαίους Κοντουβερνάλιος, Δ. καὶ ἐσήμαινε κυρίως τὸν σύσκηνον καὶ σύντροφον στρατιώτην, ἢ ἀπλῶς συστρατιώτην (camarade), ὡς τὸ ἐξηγεῖ καὶ ὁ Ἡσύχιος, « Κοντουβερνάλιος, συστρατιώτης. » Ῥωμαϊκὸν ἔτι εἶναι καὶ τὸ Κόλιγας, προφερόμενον ἀπὸ τοὺς Γραικορωμαίους Κολλέγας καὶ Κολλήγας, Δ. ἀπὸ τὸ Collega, σημαῖνον κοινωνὸν ἔργου τινὸς ἢ πράξεως (associé, collègue). Τὸν ὠνόμαζαν ἀκόμη καὶ Ἡμισειαστὴν, διὰ τὴν συμφωνίαν ὁδηγῶν τοῦ γεωργοῦ μὲ τὸν κύριον τοῦ ἀγροῦ νὰ λαμβάνῃ τὸ ἥμισυ μέρος τῶν καρπῶν· τὸνομα τοῦτο μετέπλασεν ὁ παρακμάζων Λατινισμὸς εἰς τὸ Medietarius, ὃθεν ἔλαβαν οἱ Γάλλοι τὸ métayer.

Ἀναστατήν ὀνομάζουσι σήμερον οἱ Χῖοι τὸν ἄλλως λεγόμενον Πακτωτὴν, Σ. ἢ Πακτιώτην, Δ. (fermier) ἀπὸ τὸ Πάκτον (Pactum) Ῥωμαϊκὴν λέξιν σημαίνουσαν συμφωνίαν, σύμβασιν (pacte, traité), τὴν ὁποίαν συμφωνεῖ ὁ Πακτωτής μὲ τὸν κύριον τοῦ ἀγροῦ, νὰ καλλιεργῇ τὸν ἀγρὸν ἢ τοὺς ἀγρούς, εἰς διωρισμένον χρόνον ἐτῶν, μὲ μισθὸν ὠρισμένον. Καὶ ἐπειδὴ συμφωνεῖται πολλάκις νὰ πληρῶνεται ὁ Πακτωτής, μετὰ τοῦ χρόνου τὴν πλήρωσιν καὶ δι' ὅσα δένδρα ἀνέστησεν εἰς τὸν ἀγρὸν αὐτὸς, μὴ φυτευμένα πρότερον, ἐκ ταύτης τῆς ἐπιμελείας καὶ τῆς ἈΝΑΣΤΑΣΕΩΣ τῶν δένδρων, ἐγεννήθη τὸ κομψὸν τῆς συνηθείας ὄνομα Ἀναστένω δένδρα, ἀντὶ τοῦ φυτεύω, καὶ Ἀναστατήης ὁ φυτευτής.

ἈΝΑΣΤΕΝΩ ΔΕΝΔΡΑ. Ζ. Ἀναςάτης.

ἈΝΑΣΥΡΝΩ, Σ. Ἀναντρίζω, Σ. Σύρω νερόν ἀπὸ πηγὴν

ἡ πηγάδιον (puiser). Ἀντλῶ, Ἀναντλῶ, Ἀπαντλῶ, Ἰμῶ, Ἀνιμῶ Ἑλλ. Οἱ Ἐβδομήκοντα (Ἡσαίου γ', 14.) « Ἀποσυριεῖς » ὑδωρ μικρὸν » ἀπὸ τὸ Ἀποσυρίζω.

\* ἈΝΑΪΩ. Ζ. Ἀνάπτω.

\* ἈΝΑΦΟΡΟΝ. Ζ. Τζιβέρα.

ἈΝΑΦΡΑΝΤΟΣ. Ζ. Ἀφραντος.

ἈΝΑΧΩΜΑΤΙΣΜΟΣ. Ζ. Παράχωμα.

ἈΝΑΧΩΡΗΤΗΣ. Ζ. Ἀναχωρῶ.

ἈΝΑΧΩΡΩ (partir, se retirer). Ὄθεν καὶ οἱ Μοναχοί, ἤγουν οἱ ἀποχειρετοῦντες τὸν κόσμον, διὰ νὰ σώσωσι τὴν ψυχὴν των (ὡς λέγουν), ὀνομάζονται Ἀναχωρηταί (Anachorètes).

ἈΝΔΡΑΚΛΕΪΔΑ, Ἀνδράχνη, Γλυσρίδα, Σ. Ἀντράκλα, Δ. (pourprier) Ἀνδράχνη, Ἑλλ. Ζ. Χοιροδότανον.

ἈΝΔΡΆΧΝΗ. Ζ. Ἀνδρακλείδα.

ἈΝΔΡΟΥΝΑΪΚΑ, Σ. (femme hommasse), ἡ ἔχουσα εἶδος καὶ ῥώμην ἀνδρός. « Ἀνδρολήμην, ἀνδρὸς ἔχουσαν λῆμα » (ἤγουν φρόνημα), λέγει ὁ Ἡσύχιος. Ἐάν σιμὰ τῶν φυσικῶν τούτων σημείων, ἔχη καὶ ἥθος ἀνδρὸς ἀγριοτρόπου, καὶ τὴν ἀλλοτρίαν τοῦ γυναικείου χαρακτῆρος ἀναίδειαν, τότε προσαρμόζουν εἰς αὐτὴν καὶ τὸ ὑβριστικὸν Ἀλογοφάγισσα, λέξιν ἰδίαν τῆς γλώσσης, ὡς νὰ ἔλεγες ἐξελληνίζων τῶνομα, Ἰπποφάγον (mangeuse de chevaux). Δὲν ἐξεύρω ἂν ἔχη τί κοινὸν ἡ λέξις μετὰ τοῦ Δ. τὸ « Ἀνδροκαθίστρια· Τὴν Θήλειαν, » τὴν δυσκίνητον, τὴν ἐχθρομανῆ, ᾧ δὴ (ἴσ. ἀναιδῆ) καὶ κα- » πρῶδῃ καὶ ἄθικτον καὶ ἀνδροκαθίστρια ». Κίρκας ὠνόμαζαν οἱ παλαιοὶ τὰς τοιαύτας γυναῖκας, ἀπὸ τὴν περιδότηον μάγισσαν Κίρκην. Ἰδ. Σουίδ. λέξ. Κίρκη.

ἈΝΕΛΩ. Δύο σημασίας δίδει εἰς τὸ αὐτὸ ῥῆμα τοῦτο ὁ Σ.

Ἀνελῶ συνώνυμον τοῦ Ἀναλυγόνῳ (liquefier), καὶ Ἀνελῶ, τὸ τυλιγαδιάζω (mettre en écheveau, dévider). Τὸ πρῶτον Ἀνελῶ εἶναι ἀπὸ τὸ Ἀναλύω, ἤγουν διαλύω τὰ πηκτὰ εἰς ρευστά, ὡς φαίνεται ἀπὸ ἄλλο σύνθετον τὸ Κατελῶ (user) ἀπὸ τὸ Καταλύω. Τὸ Ἀναλυγόνῳ ὁμοίως εἶναι ἀπὸ τὸ Λειόω, κοινῶς Λειόνῳ, μὲ τὴν πρόθεσιν Ἀναλειόνῳ, βαρβάρως Ἀναλυγόνῳ, καὶ βαρβαροτέρως Ἀνελῶ. Τὸ δεύτερον, Ἀνελῶ (Ζ. Τυλιγαδιάζω), παράγεται ἀπὸ τὸ Ἀνελιέω, (rouler), ὅθεν καὶ τὸ Εἰλητάριον, Δ. (rouleau).

\* ἈΝΕΜΟΜΥΛΟΣ. Ζ. Νερόμυλος.

ἈΝΕΜΟΠΟΛΕΜΟΣ, Δ. (escarmouche) Ἀκροβολισμός, Ἑλλ. Ὁ Σχολιαστὴς τοῦ Σοφοκλέους (Αἴαντ. 1120) λέγει, « Ἀκροβολισμός, ὁ κοινῶς Ἀνεμοπόλεμος ».

ἈΝΕΜΟΣΚΕΠΗ. Ζ. Ἀπανεμία.

ἈΝΕΜΟΣΤΡΟΒΙΛΟΣ. Ζ. Στροβίλα.

ἈΝΕΜΟΧΟΡΤΑΡΟΝ, ἈΝΕΜΟΧΟΡΤΟΝ. Ζ. Ἐλξίν.

ἈΝΕΨΗΤΑΡΙΟΝ, Ἀνεψητάρι, Σ. (du fil écru). Ἄλλοι τὸ ὀνομάζει Ὀργον. Ὁ δὲ Δ. (λέξ. Κλοσὴ) φέρει ἀπὸ τὰ Γεωπονικά τοῦ Ἀγαπίου « Ὀργον ἄψητον » ἤγουν Ἀνέψητον· τὴν δὲ λέξιν, Ὀργον, ἐξηγεῖ « opus, pensum, » ἔργον, ἄτρακτος ». Τὸ Ὀργον λοιπὸν δὲν διαφέρει πλὴν τὴν πρώτην συλλαβὴν ἀπὸ τὸ Ἔργον· καὶ λέγεται διὰ τὰ ἔργα τῶν γυναικῶν. Ἔργα, ὀνομάζει ὁ Ὅμηρος, ὅσα ἐργάζονται αἱ γυναῖκες νήθουσαι, κλώθουσαι, ὑφαίνουσαι· ὁθεν καὶ ἡ ἔφορος καὶ ἐπιστάτις τῶν γυναικείων ἔργων Ἀθηνᾶ, ἐπωνομάσθη Ἐργάνη καὶ Ὀργάνη, ὡς ἔλεγον καὶ Ἐργανον καὶ Ὀργανον τὸ κοινότερον Ἐργαλεῖον. « Ἐργανα, ἔργα- » λέϊα σκευὴ χειρῶν » λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ « Ὀργάνη, ἡ

» Ἀθηνᾶ, ἣν καὶ Ἐργάνην, κ. τ. λ. » καὶ « Ὅργανον, τὸ  
» εἰργασμένον· καὶ ἐργαλεῖον » ὅπου σημείωσε, ὅτι καὶ αὐτὸ  
τὸ ἐργασμένον, ἤγουν νεσμένον, κλωσμένον ἢ ὑφασμένον,  
ἐλέγετο Ὅργανον, ὡς ἡ κοινὴ μας γλῶσσα τὸ ὀνομάζει  
Ὅργον ἤγουν Ἔργον. Ὁ δὲ Σοφοκλῆς (Σοφοκλ. Brunck,  
tom. VI, pag. 645) ὠνόμασεν ἀκόμη καὶ τὴν μελόπιτταν (gâteau de miel), Ὅργανον τῆς μελίσης·

Ξουθῆς μελίσης κηρόπλαστον ὄργανον.

Πιθανόν ὅτι ἐκ τούτου καὶ τὸ organsin τῶν Γάλλων. Ζ. Ὅργον.

ἈΝΕΨΙΟΤΕΚΝΟΝ, Δ. τέκνον τοῦ ἀνεψιοῦ (cousin issu de germain). Ἐξανειψιός, Ἀνεψιαδοῦς, Ἑλλ.

ἈΝΗΛΙΚΟΣ. Ζ. Ἐνήλικος.

ἈΝΗΜΕΡΑ, ἐπίρρ. Κατ' αὐτὴν τὴν ἡμέραν (le jour même), οἷον Ἀνήμερα τῶν Χριστουγέννων, ἢ Ἀνήμερα τὰ Χριστούγεννα.

ἈΝΘΌΓΑΛΟΝ (crème), Κυδ. Ἀθόγαλον, Σ.

ἈΝΘΌΤΥΡΟΝ, (Ἄτακτ. I, σελ. 261). Ὁ Δ. τὸ γράφει Ἀθότυρον (fromage de crème, fromage à la crème). Ἀλλοῦ (App. pag. 8) δὲ τὸ σημειώνει ὡς συνώνυμον τοῦ Μουζίθρα (recuites). Ζ. Μουζίθρα.

ἈΝΘΡΩΠΟΦΆΓΟΣ. Ζ. Φαγάνθρωπος.

\* ἈΝΙΣΤΟΡΟΎΜΑΙ, ἀνενθυμοῦμαι, ἀνενθυμίζομαι. Ἀναμνησκομαι Ἑλλ. (se rappeler, se ressouvenir).

\* ἈΝΟΙΓΟΚΛΕΪΩ. Ἀνοιγοσφαλῶ, Ἀνοιγοκλείω τὰ ὀμμάτια (clignoter). Σκαρδαμύττω, Ἑλλ.

ἈΝΟΙΓΟΣΦΑΛΩ, Σ. Ἀνοιγοκλείω.

ἈΝΟΪΓΩ, Σ. κυρίως, χωρίζω τὰ συναρμοσμένα, διὰ νὰ περάσω διὰ μέσου, ἢ νὰ λάβω, ἢ νὰ δεῖξω τί σκεπαζόμενον πρότερον ἀπ' ἐκεῖνα (ouvrir). 2) Μεταφορ. φανερόνω τοῦς



λογισμούς μου, οἷον Ἀνοίγω τὴν καρδίαν, τὸν λογισμὸν, τὴν γνώμην μου, ἢ κατὰ μέσσην διάθεσιν, Ἀνοίγομαι (s'ouvrit), οἷον Ἀνοίγομαι εἰς τὸν φίλον μου. Τὴν αὐτὴν μεταφορὰν ἐμεταχειρίσθη ὁ Εὐριπίδης (Μηδ. 624, Both.) εἰπὼν « Καθαρὰν ἀνοίξαντα κλῆδα φρενῶν ». Μὴν ἀνοίγεσαι ἢ Μὴν ἐξανοίγεσαι πολλὰ, ἤγουν, Μὴν ἐμπιστεύεσαι πολλὰ. 3) Ἀνοίγω, ἀντὶ τοῦ ἀπλῶς φανερόν, καὶ μάλιστα τὰ μὴ ἄξια ἢ μὴ καίρια νὰ φανερωθῶσιν, οἷον, Μὴ τ' ἀνοίγῃς, ἢ Μὴν ἀνοίγῃς τὰ τοιαῦτα. Ὁ Οἰδίπους (Σοφοκλ. Οἶδ. ἐπὶ Κολ. 515) πρὸς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ μάθωσι τὰς συμφοράς του ἀποκρίνεται,

ΜΗ, πρὸς ξενίας, ἈΝΟΙΞΗΣ  
Τᾶς σᾶς· πέπονθ' ἔργ' ἀναιδῆ.

ἈΝΟΙΚΤΟΣ, Σ. (ouvert). Ἀνοικτὸς τόπος, Σ. Ὑπαιθρον, Ὑπαιθριον, Ἑλλ. — δρόμος, οἷον Ὑπαγε· ἀνοικτὸς εἶν' ὁ δρόμος, ἀντὶ τοῦ Κανεῖς δὲν σ' ἐμποδίζει. Λέγεται μάλιστα ἀπὸ ὀργιζόμενον κατὰ τινος, ὡς ἔλεγεν ὁ Διομήδης πρὸς τὸν Ἀγαμέμνονα (Ἰλιάδ. ι, 42),

Εἰ δέ τοι αὐτῷ θυμὸς ἐπέσσυται, ὥς νεέσθαι,  
Ἔρχο· ΠΑΡ ΤΟΙ ΟΔΟΣ. —————

ἌΝΤΕΡΑ. Ζ. Ἐνδόσθια.

ἌΝΤΖΑ, Ἀντζί, Καντζίλι, Σ. Ἄντζα, Ἄνζα, Ἄντα, Δ. Ὁ Σ. τὸ ἐξηγεῖ garretto (jarret). Ὁ Δ. τὸ ἐνόμισε κακὰ ταυτόσημον τοῦ Γαλλικοῦ hanche. Εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Εὐσαβίου ἦσαν εἰς χρῆσιν τὰ βάρβαρα ταῦτα ὀνόματα, ὡς αὐτὸς μαρτυρεῖ (Ἰλιάδ. ψ'. σελ. 1326), « Κώληπα δὲ λέγει τὴν ἈΓΚΥΛΗΝ, » κατὰ τοὺς παλαιούς, τὴν περὶ τὰς ἰγνύας, ἣν τινες Ἄνταν » ἢ Ἄνζαν φασί ». Ἄλλου δὲ πάλιν (Ἰλιάδ. π', σελ. 1061) σημειόνη, « Μυῶν, ἢ ΓΑΣΤΡΟΚΝΗΜΙΑ ἐςιν, ἣν ἡ τῶν

» πολλῶν γλῶσσα Ἄνζαν φησί, συγκειμένην ἐκ νεύρων πολλῶν  
 » καὶ συνεσραμμένων σαρκῶν ». Συγχέει ὁ Εὐστάθιος τὴν  
 Γαστροκημίαν (le mollet) μετὰ τὴν Ἀγκύλην (jarret), ὅχι δι'  
 ἄγνοιαν, ἀλλὰ πιθανόν ὅτι τῶν χυδαίων τὸ Ἄντζα ἐσήμαινε καὶ  
 τὰ δύο. Τὸ Ἄντζα εἶναι (νομίζω) χυδαῖσμός τοῦ \* Ἄγκη, Ἑλλ.  
 παλαιοῦ ἀχρήστου ὀνόματος· ὅθεν ἐπλάσθη τὸ Ἀγκύλη, ὡς  
 ἀπὸ τὸ Κόγχη, τὸ Κογχύλη. Τὸ βάρβαρον Καντζίλιον  
 δὲν ἐξεύρω πόθεν ἐκέρδησε τὸ ἀρχικόν κ, ἐπειδὴ εἶναι Ἀντζί-  
 λιον, ἤγουν Ἀγκύλιον. Τὸ hanche τοῦ Δ. σημαίνει Γόφος  
 (Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 406).

Ἀντζοκοπῶ, Δ. (couper les jarrets). Τὸ ἐξηγεῖ διὰ  
 τοῦ Νευροκοπῶ. Ἐκ τούτου δύναται νὰ σχηματισθῇ καὶ ὄνομα  
 ὁ Ἀντζοκόπος (coupe-jarrets), ἐξελληνιζόμενον εἰς τὸ \* Ἀγ-  
 κυλοκόπος, ἐπειδὴ ἔλεγαν « Ἐκκεκομμένοις τὰς ἀγκύλας ».

ἈΝΤΙ, Σ. Ὅργανον ὑφάντου (ensouple), Ἀντίον, Ἑλλ.

Τάντιον, ὁ κανὼν, οἱ καλαθίσκοι,

λέγει ὁ Ἀριστοφάν. (Θεσμοφ. 82).

ἈΝΤΙΓΛΩΣΣΟΝ, Σ. Γλωσσοδέτι (Γλωσσοδέτιον), Σ.  
 Ὑπογλωσσίς, Ἑλλ. (filet, ligament placé sous la lan-  
 gue). Σήμερον, ἀρσενικ. Γλωσσοδέτης. Τὸ οὐδέτερον  
 ἤΞελ' εἶσθαι ὀρθόν, ἂν ἐγράφετο Γλωσσοδέσμιον, ἢ  
 Γλωσσοδέσμον.

ἈΝΤΙΔΙΚΟΣ, Σ. Δ. (adversaire). 2) Ἐχθρὸς, ἐναντίος,  
 οἷον εἰς τὴν χυδαϊκὴν ταύτην κατάραν, ἡ ὀρκον, Ἀντίδικον  
 νὰ ἔχω τὸν Θεόν!

ἈΝΤΙΔΙΟΝ (Ἀντίδι, Σ.). Ζ. Πίκρα.

ἈΝΤΙΚΕΦΑΛΟΝ, Δ. τὸ ὀπισθεν μέρος τῆς κεφαλῆς (oc-  
 ciput). Λέγεται καὶ Ἀντικούτικας (Ἄτακτ. I, σελ. 61).

ἈΝΤΙΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ. Ζ. Ἀναρρόυσα.

ἈΝΤΙΚΥΡΙΟΣ, Δ. (majordome, ἡ maître-d'hôtel).

ἈΝΤΙΛΑΛΙΑ, Δ. Σ. Ἀντιλαλισμός, Δ. (écho), Ἡχώ, Ἑλλ.

ἈΝΤΙΛΑΜΠΡΑ, οὐσ. οὐδέτ. πληθ., Σ. Ἀντίπασχα οὐσ. οὐδέτ. ἐνκ. Δ. ἡ πρώτη κυριακή μετὰ τὴν κυριακὴν τοῦ Πάσχα (Dimanche de la Quasimodo).

ἈΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΔΙ, Σ. Προσωπίδι, Σ. Οὕτως ὀνομάζει τὸν ὑμένα τὸν περιέχοντα τὸ ἔμβρυον εἰς τὴν μήτραν. Ἄμνιον, Ἑλλ. (Amnios). Ζ. Προσωπίδι.

ἈΝΤΡΑΝΙΖΩ, βλέπω μὲ πάθος, μὲ προσοχὴν (fixer ses regards sur quelque objet). Δέν εἶναι συγκοπὴ τοῦ ἄλλου (Ἄτακτ. I, σελ. 112, καὶ II, σελ. 44) σημειωθέντος Ἀνατρανίζω· ἀλλ' ἐσχηματίσθη, κατὰ τροπὴν τοῦ εἰς τὸ α, ἀπὸ τοῦ Ἐντρανίζω, σύννηθες εἰς τοῦ Εὐσταθίου τοὺς χρόνους, ὅς τις (Ἰλιάδ. β', σελ. 259) λέγει « Ταυρηδὸν ἐμβλέπειν, τὸ θυμικῶς » ἐντρανίζειν ».

ἈΝΩΦΛΙΟΝ (τὸ), Σ. Δ. (linteau). « Ἀνώφλιον, τὸ » ὑπέρθυρον » λέγει ὁ Σουΐδας.

ἈΞΑΖΩ. Μόνος ὁ Δ. τὸ φέρει ὡς συνώνυμον τοῦ Ἀξίζω, χωρὶς παραδείγμα. Σημαίνει τὸ εἶμαι ἄξιος εἰς τί, ὠφελῶ, χρησιμεύω, οἶον (Ἀπολλ. ὁ ἐν Τύρ.),

Δέν ξάζει νάχει θησαυρὸν, δέν ξάζει νάχει πλοῦτον·

Γιατὶ ἂν τόρθη χαλασμός, χάνει αὐτὸν ὁποῦτον.

ἤγουν δέν τὸν ὠφελεῖ νὰ ἔχη θησαυρὸν καὶ νὰ ᾖ πλούσιος· διότι ἂν τὸν ἔλθῃ χαλασμός (ἤγουν μεγάλη δυσυχία) χάνει τὸν ὄντα πλοῦτον. Τὸ Ἀξάζω, ὡς καὶ τὸ Ἀξίζω, ἐσχηματίσθη κατὰ συγκοπὴν ἀπὸ τοῦ Ἀξιάζω, ὡς λέγομεν καὶ Ἄξος, ἀντὶ τοῦ Ἄξιος. Ζ. Ἀξίζω.

ΑΞΑΜΟΝΩ. Ζ. Ἐξαμόνω.

ΑΞΕΚΑΘΑΡΙΣΤΑ. Ζ. Συνεπτυγμένως.

ΑΞΕΛΕΣΤΑΤΟΣ, χυδαῖσμένον ἀπὸ τὸ Ἐξωλέστατος Ἑλλ.  
Ὁ Σ. τὸ ἐρμηνεύει goffo (malotru). Ἄλλ' εἰς ἡμᾶς σήμερον  
συνωνυμεῖ σχεδὸν μὲ τὸ Κακίστης διαγωγῆς, ἄξιος ἀπωλείας  
ἄνθρωπος (pendard), ὡς καὶ εἰς τοὺς παλαιούς, οἶον (Λυκό-  
φρων παρὰ τῷ Ἄθην. Χ, σελ. 420),

Παῖδες κρατίζου πατρὸς ἐξωλίζατοι.

ΑΞΙΑΖΩ. Ζ. Ἀξίζω.

ΑΞΙΖΩ, Σ. Δ. Ἀξιάζω Σ. Δ. Ἀξάζω Σ. Δ. εἶμαι ἄξιος (va-  
loir), οἶον Ἀξίζει δέκα φράγκα, Δὲν ἀξίζει τίποτε  
(Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 187). Φέρει ὁ Δ. (σελ. 91) παράδειγμα  
τῆς σημασίας ταύτης τὸν ἐξῆς φθαρμένον σῖχον,

Ἄμῃ ἀνδρία τοῦ ΚΕΦΑΛΟῦ τίποτε δὲν ἀξίζει,

ὅπου γράφει, ΤΑΚΕΦΑΛΟῦ, ἤγουν τοῦ Ἀκεφάλου, μεταφορικ.  
τοῦ ἀνοήτου.

ΑΞΙΝΑΡΟΚΡΑΤΗΜΑ. Ζ. Στελιάρι.

ΑΞΙΝΗ. Ζ. Τζηκούρι.

ΑΞΙΝΟΚΡΑΤΗΜΑ. Ζ. Στελιάρι.

ΑΞΙΟΜΙΣΘΙΑ, ποιότης τοῦ ἐργαζομένου τι τιμῆς, ἀγάπης,  
ἀνταμοιβῆς, μισθοῦ ἄξιον (mérite).

ΑΞΙΟΝΩ, ἄξιον κρίνω, οἶον Ἀξιώσέ με τῆς φιλίας  
σου. 2) Ἀποδίδω εἰς τινὰ τιμὴν, τῆς ὁποίας τὸν κρίνω ἄξιον,  
τὸ πλεόν εἰς τὸ παθητικὸν καὶ μὲ ἀπαρέμφατον διαλυμένον, οἶον  
Ἀξιόθη νὰ γενῇ γραμματεὺς τοῦ βασιλέως. Καὶ  
Ἀξίωμα (dignité) ἡ τοιαύτη τιμὴ, καὶ Ἀξιωματοῦς (di-  
gnitaire) ὁ λαμβάνων αὐτήν. Καὶ Ἀξιωματοῦς, Δ. οὐδετέρ.

ἡ διδομένη ἐτήσιος χρηματικὴ ἀμοιβὴ εἰς τοὺς Ἀξιοματικούς (honoraire). Τὸ ὠνόμαζαν καὶ Σαλάριον ἀπὸ τὸ Ῥωμαϊκὸν Salarium (salaire), κατὰ τὰ Γλ. « Σαλάριον, δαπάνη, δῶρον ἡμε- » ρήσιον, ἡμηνιαῖον, ἡ ἐνιαύσιον· κυρίως δὲ τὸ διδόμενον Ἀξιομα- » τικὸν (γρ. Ἀξιοματικοῖς), ἄλλοτε δὲ τὸ διδόμενον Συμελικοῖς. » Σαλάρια, τὰ διδόμενα ἀπὸ τοῦ δημοσίου ἄρχοντι ἢ συνέδρῳ ἢ » ἱατρῷ, ἢ παιδευτῇ. Λέγεται δὲ καὶ τὸ ἀπὸ στρατείας». 3) Ἀξιόνῳ, ἀναγορεύω (proclamer), ὅταν ἡ τιμὴ κηρύσσεται ἐπ' ἐκ- κλησίας εἰς τὸν λαόν, ὡς γίνεται εἰς ἀναγόρευσιν πατριάρχου ἢ βασιλέως, τὸν ὅποιον εὐφημεῖ ὁ λαὸς φωνάζων τὸ Ἄξιος (il est digne). 4) Ἀξιόνῳ λέγουν ἀκόμη εἰς τὰ σχολεῖα τῶν κοινῶν γραμμάτων, τὸ τιμῷ μὲ καταχύσματα τὸν προκόπτοντα μαθητὴν καὶ προχωροῦντα ἀπὸ κατωτέραν εἰς ἀνωτέραν τάξιν ἀναγνώσεως (Ἰδ. Ἄτακτ. III, σελ. 54-55). 5) Ἀξιόνῳ σημαίνει ἀκόμη τὸ συγχωρῶ τι ὡς χάριν ἢ δῶρον, οἶον, Ὁ Θεὸς νὰ τὸ ἀξιώσῃ! (Dieu le fasse! plût à Dieu que!), τὸ ὅποιον κακὰ καὶ ἀσύντακτα ἔγραψεν ὁ Σ. « Ἀξωθῇ ὁ Θεός, faccia » iddio. » Καὶ Μὴ τ' ἀξιώσῃ ὁ Θεός (à Dieu ne plaise!).

ἈΞΙΟΠΙΣΤΙΑ, Σ. ποιότης τοῦ Ἀξιοπίστου. Ζ. Ἀξιόπιστος.

ἈΞΙΟΠΙΣΤΟΣ, Σ. Δ. Ὁ Δ. δὲν γνωρίζει παρὰ τὴν ὁποιάν κοινῶς δίδομεν σημασίαν εἰς τὴν λέξιν, τὸν ἄξιον νὰ τοῦ ἐμ- πιστευθῇ τις λόγον ἢ πράξιν (digne de confiance). Ὁ δὲ Σ. καὶ ταύτην, καὶ Ἄξιος πίσεως, πιθανός, οἶον Λόγος ἀξιό- πιστος, Ἱστορία ἀξιόπιστος (digne de croyance). « Ἀξιόπιστος (λέγει ὁ Σουΐδας), οὐχὶ ὁ κατάπλαστος καὶ τερατεῖα » χρώμενος, κ. τ. λ. ». Περὶ τοῦ ὁποίου ἠπόρησεν ὁ Δ. ἀναγνώσας, ὡς φαίνεται, εἰς παλαιὰν τινα κακὴν ἔκδοσιν τοῦ Σουΐδα, ὅπου εἶλεπεν ἡ ἄρνησις.

ἈΞΙΩΜΑ, ἈΞΙΩΜΑΤΙΚΟΝ, ἈΞΙΩΜΑΤΙΚΟΣ. Ζ.  
Ἀξιόνω.

ἈΞΟΣ. Ζ. Ἀξάζω.

ἈΠΑΛΑΝΑΤΡΕΦΤΟΣ (γρ. Ἀπαλανάθρεπτος), Σ. (élevé mollement). Ἀπαλοτρεφής Ἑλλ. (nourri délicatement).

ἈΠΑΛΛΟΥΪ, Δ. Σ. ἀπὸ ἄλλον τόπον ἢ μέρος (d'autre part). Ἄλλοθεν, Ἀλλαχόθεν, Ἑλλ.

ἈΠΑΛΟΖΩ, Σ. (vivre mollement). Ἀβροδιαιτώμαι, ἢ Τρυφερῶς βιώ, Ἑλλ.

ἈΠΑΝΑΡΙΟΝ (γρ. Ἐπανάριον), Δ. Ἐπιμύλιον, καὶ Ὀνος, Ἑλλ. τὸ ἐπάνω μέρος, ἢ ἐπάνω πέτρα τοῦ μύλου (meule courante). « Μύλη, τὸ κάτω τοῦ μύλου· τὸ γὰρ ἄνω Ὀνος » λέγεται ἢ κατὰ τὸν Φώτιον.

ἈΠΑΝΕΜΙΑ, Δ. Σ. (calme, bonace), Νηνεμία, Ἑλλ.  
2) Ἀπανεμία, τόπος ἐπιτήδειος νὰ φυλάξῃ ἀπὸ ἄνεμον (abri). Λέγεται καὶ Σκέπη καὶ Ἀνεμοσκέπη, καὶ οὐδετέρ. Σκεπὸν, Σ. (lieu couvert, appentis, hangar). 3) Προσασία, φυλακὴ (abri, protection). Καὶ οὐδετέρως Σκέπος, οἶον, (Ἀπολλων. ὁ ἐν Τύρ.),

Νὰ λείπω ἀπὸ τὸ σκέπος τοῦ καὶ τὴν ἀπανεμίαν του.

Ζ. Σκεπὸν.

ἈΠΑΝΕΜΙΖΩ, Σ. Κουφοκλάνω, Σ. ἤγουν κλάνω χωρὶς ψόφον (vesser), Βδέω Ἑλλ. Τὸ ἀπλοῦν Κλάνω (péter) ἐξηγήθη ἄλλου (Σημ. εἰς τὰς Ἐπικτ. Διατρ. σελ. 393).

ἈΠΑΡΧΑΪ. Ζ. Πρωτόλουθα.

ἈΠΑΤΟΣ ΜΟΥ, Σ. Δ. Αὐτὸς ἐγὼ, Ἑλλ. (moi-même). Ἡ ἀνάλυσίς του εἶναι Ἀπ' αὐτὸς ἐμοῦ, κατὰ τὸ λεγόμενον Ὑπερβατὸν σχῆμα, ἢ κατὰ Τμῆσιν, ἀντὶ τοῦ Αὐτὸς ἀπ' ἐμοῦ,

ἤγουν Αὐτὸς ἀπ' ἑμαυτοῦ. Ὁμοίως Ἀπατός σου, Αὐτὸς ἀπὸ σεαυτοῦ, καὶ Ἀπατός του, Αὐτὸς ἀφ' ἑαυτοῦ, καὶ τὸ Θηλυκὸν Ἀπατή μου, Αὐτὴ ἀπ' ἑμαυτῆς, κ. τ. λ. Ἰδ. καὶ Ἄτακτ. I, σελ. 116 καὶ 119.

ἈΠΕΚΕΪ, Σ. τοπ. ἐπὶ ῥῶ. ἀπ' ἐκεῖνον τὸν τόπον (de là), Ἐκεῖθεν, Ἑλλ. 2) Χρον. ἐπὶ ῥῶ. παροξυτ. Ἀπέκει, Σ. μετὰ ταῦτα (ensuite), Ἐντεῦθεν, Ἑλλ. Ἐλεγαν καὶ Ἀποδεκεῖ, οἶον (Ἀπολλ. ὁ ἐν Τύρ.),

Ἐμίσψεν ἀποδεκεῖ περίσσα πρικαμένους.

Καὶ Ἀποδευτοῦ, Ἀπεντεῦθεν Ἑλλ. (ὁ αὐτ.),

Νὰ σηκωθῆς ἀποδευτοῦ, θέλω νὰ διορθώσω.

Καὶ τὰ δύο προσέλαβαν τὸ τοπικὸν ἐπὶ ῥῶμα ὧδε· τὸ πρῶτον ἀναλύεται εἰς τὸ Ἀπὸ ὧδε ἐκεῖ (de cet endroit-là), τὸ δεύτερον εἰς τὸ Ἀπὸ ὧδε αὐτοῦ (de cet endroit-ci). Σημείωσε καὶ τὴν μετάθεσιν τῶν σοιχείων εἰς τὸ Πρικαμένους ἀντὶ τοῦ Πικραμένος (κατὰ τὸ Καρδία, Κραδία).

ἈΠΕΛΕΥΘΕΡΟΣ. Ζ. Χειράφετος.

ἈΠΕΛΠΙΣΜΕΝΟΣ, Σ. ὁ χάσας πᾶσαν ἐλπίδα (désespéré). Μὲ γενικὴν (Ἀπολλων. ὁ ἐν Τύρ.),

Ἀπελπισμένος τῆς ζωῆς ὡσὰν ἀποθαμένος.

\* ἈΠΕΡΙΠΟΙΗΤΟΣ (non soigné, négligé, abandonné).

ἈΠΗΓΑΝΟΣ, οὐσ. ἄρσ. κατὰ πλεονασμὸν τοῦ ᾠ ἀντὶ τοῦ Πήγανος. Ζ. Βασκαίνω, καὶ Ρούδα.

ἈΠΛΑΔΑΝΙ, Δ. Σ. Σκάφη, Σ. Πλαδένι, Σ. Σκάφη, ἢ Σανίδιον ὅπου πλάσσεται ὁ ἄρτος (huche), ἀπὸ τὸ Πλαθάνιον

ὑποκοριστικὸν τοῦ Πλάθανου, Ἑλλ. κατὰ τροπὴν τοῦ  $\bar{\sigma}$  εἰς τὸ  $\bar{\delta}$ , καὶ πλεονασμὸν συνήθη τοῦ  $\bar{\alpha}$ . Ζ. καὶ Πλασαρία.

ΑΠΛΟΧΕΡΙΑ. Ζ. Ἐλευθερία.

ΑΠΛΩΣ (simplement). Φράσις κοινὴ σήμερον εἶναι τὸ Ἀπλῶς καὶ ὥς ἔτυχε ( sans sujet , sans raison ), σωθεῖσα ἀπὸ τὸν παρακμάζοντα ἑλληνισμόν, οἷον (Διονυσ. Ἀλικαρν. Τέχν. II, 3), « Τὰ ζῶα ἀπλῶς καὶ ὥς ἔτυχε μί- » γνυται· ὁ δ' ἄνθρωπος τάξιν καὶ νόμον ἐξεῦρε γάμου ».

\* ΑΠΟΒΗΣΟΜΕΝΟΝ, ὅ,τι μέλλει νὰ συμβῇ ὥς ἀκολούθημα προηγουμένων τινῶν ( resultat ). Εἰς ἀπὸ τοὺς μείναντας εἰς τὴν γλῶσσαν ὀλίγους μέλλοντας ἀδιαλύτους, ἄχρηστος εἰς τὸ ἀρσενικὸν καὶ εἰς τὸ θηλυκόν. Ὁ Πλάτων εἶπε (Λύσ. σελ. 206.) περιφράσας, « Δεδιώς τὸ μέλλον ὅπη ἀπο- » βήσεται ».

ΑΠΟΓΥΡΙΖΩ, ἀποσρέφω, Σ. ἀρνούμαι νὰ δεχθῶ τὸ διδόμενον, ἢ νὰ συγκατανεύσω εἰς τὸ ζητούμενον, ἢ προσ- τασσόμενον (refuser), οἷον Τὸν ἀπεγύρισα, καὶ Ἀπε- γύρισα τὰ δῶρά του. 2) Ἀποδιαβάζω, Δ. Σ. ἤγουν ἀπο- λύω τινὰ ἐπιθεξίως ὥς ὀχληρὸν (éconduire). 3) Ἀποσυμβου- λεύω, πείθω τὰ ἐναντία (détourner, dissuader). Τὸ ῥηματικόν, Ἀπογύρισμα, Σ. (refus).

ΑΠΟΓΥΡΙΣΜΑ. Ζ. Ἀπογυρίζω.

ΑΠΟΔΕΙΠΝΟΝ, προσευχὴ μετὰ τὸ δεῖπνον πρὸ τῆς κοιμήσεως. Ἀναλογεῖ μὲ τὸ Complies τῶν Γάλλων ἐξηγηθὲν ἀπὸ τὸν Σ. οὕτως, « Compieta, Ἀπόδειπνον, Κουμπιέτα ».

ΑΠΟΔΙΑΒΑΖΩ. Ζ. Ἀπογυρίζω.

ΑΠΟΔΙΑΦΩΤΙΣΜΑ, Σ. Δ. Ὁ Δ. τὸ ἐξηγεῖ « Crepus- » culum, δειλὴ » (crépuscule du soir).



ἈΠΟΔΟΚΙΜΟΣ, Σ. ὁ ἀποβαλθεὶς ὡς κακὸς ἢ ἄχρηστος (réprouné), Ἀδόκιμος, καὶ Ἀποδόκιμος, Ἑλλ.

\* ἈΠΟΔΟΣΪΔΙΟΝ, τὸ σελλόμενον διὰ θαλάσσης εἰς κοφίνιον ἢ δέσμην δῶρον; διὰ τὰ ἀποδοθῆ εἰς φίλον ἢ ἄλλον τινά, ὡσεπιπολὺ χωρὶς ναῦλον. Ἐπίσαλμα Ἑλλ. ὡς τὸ ὀνομάζει ὁ Θεόφραστος (Χαρακτηρ. V).

ἈΠΟΔΟΥΛΟΣ, Δ. ὁ ἐλευθερωθεὶς ἀπὸ τὴν δουλείαν (affranchi).

ἈΠΟΘΈΚΩ, Σ. βάλλω τι εἰς τόπον τινά (déposer, placer, mettre), Ἀποτίθῃμι, Ἑλλ. 2) Τὸ βάλλω μὲ πρόνοιαν, τὰ τὸ φυλάξω εἰς μέλλουσαν χρῆσιν (serrer, mettre en réserve), οἶον, « Πωλῶν τὰ πλείω... ἑαυτῷ μικρὸν » μέρος ἀπετίθετο » (Ἀθην. XIV, σελ. 656), ὡς λέγομεν καὶ συνήθως, Δ ἐν ἔδωκε κἀνένα τίποτε, τὰ ἀπόθεκεν ὅλα.

Τὸ Ἀποθέκω εἶναι ἀπὸ τὸ ἀπλοῦν Θέκω· τοῦτο δὲ ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Τίθῃμι, ὡς ἐπλάσαμεν τὸ Στέκω (εἰς τὸν παρακμ. Ἑλλ. Στήκω) ἀπὸ τὸ Ἰσθμι. Οἱ σημεριναὶ κοινοὶ ἐνεσώτες λύουν τὴν ἀπορίαν, διὰ τί εἰς τὴν μι λήγουσαν συζυγίαν οἱ ἀόριστοι ἔθηκα, ἔδωκα καὶ (εἰς τὸν παρακμ. Ἑλλ.) ἔσθηκα, δὲν ἀναλογοῦν μὲ τοὺς ἀορίστους τῶν λοιπῶν ῥημάτων· ἔμειναν δηλαδὴ λείψανα παλαιῶν ἐνεσώτων τοῦ Θέκω, Δύκω, καὶ Στέκω, ἢ Στήκω.

ἈΠΟΚΑΒΑΛΛΙΚΕΎΩ (Δ. λέξ. Καβαλλικεύειν), καταβαίνω ἀπὸ ἄλογον (descendre de cheval).

ἈΠΟΚΆΜΝΩ, Σ. ἢ Ἀποσέκω, ἀδυνατῶ ἀπὸ κόπον (être excédé de fatigue, n'en pouvoir mais). Ἀποκάμνω Ἑλλ. « Ἀποκάμνειν σημαίνει τὸ Ἀπειπεῖν καὶ Ἀπαγορεῦσαι καὶ » Ἀπογνῶναι, κ. τ. λ. (Ἑτυμολογ. σελ. 488). Εἶπε καὶ ὁ

Πλάτων (Μεν. σελ. 81.) « Ἐάν τις ἀνδρεῖος ᾗ, καὶ μὴ ἀπο-  
 » κάμῃ ζητῶν ». 2) Παύω νὰ ἐργάζωμαι διὰ κόπον (se las-  
 ser), « Μὴ ἀπόκαμε, ἀλλ' εὐεργέτει καὶ Σωκράτη τόνδε »  
 (Πλάτ. Κρατυλ. σελ. 428).

ἈΠΟΚΑΤΕΛΩ, Σ. κάμνω ὁλότελα ἄχρησον, διὰ τὴν πολυ-  
 χρόνιον χρῆσιν (achever d'user). Ἀπὸ τὸ μονοπρόθετον  
 Κατελῶ, Σ. (user), ἀπὸ τὸ Καταλύω, Ἑλλ.

ἈΠΟΚΕΦΑΛΙΖΩ, Σ. Δ. κόπτω κεφαλὴν (décapiter).  
 Ἀποτέμνω κεφαλὴν, ἡ Καρατομῶ, Ἑλλ. Συχνὸν εἰς τὸν παρακμ.  
 Ἑλλ. Εὐρίσκεται καὶ εἰς τὴν Ν. Δ. καὶ εἰς τοὺς Ἑβδ. ἔπειτα εἰς  
 τὸν Ἀρρίανον (Ἰδ. Πίνακ. Διατρ. Ἐπικτ. λέξ. Ἀποκεφαλίζειν)  
 καὶ ἄλλους.

ἈΠΟΚΛΕΙΩ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ Assediare (assiéger),  
 Πολιορκῶ, Ἑλλ. Ἄλλ' ἐπειδὴ εἶναι γγνωστὸν τὸ Πολιορκῶ,  
 συμφέρει νὰ φυλάζωμεν τὸ Ἀποκλείω, ὡς ἐρμηνευτικὸν τοῦ  
 Bloquer.

ἈΠΟΚΛΗΡΟΝΟΜΟΣ. Ζ. Ἀπόκληρος.

ἈΠΟΚΛΗΡΟΣ, Σ. Δ. Ἀποσκηρμένος τῆς κληρονομίας  
 (deshérité). Τὰ Γλ. φέρουν « Ἐξερεδάτος, ἀπόκληρος. » καὶ  
 « Ἀποκληρονόμον ποιῶ, exhæredem facio. » Λέγεται καὶ  
 Ἀποκληρονόμος.

ἈΠΟΚΟΠΤΩ, Σ. Χωρίζω τι μέρος ἀπὸ τὸ ὅλον (retran-  
 cher). 2) Χωρίζω τινὰ ἀπὸ τί, τὸν μακρύνω ἀπὸ τὴν συν-  
 ήθη του διαγωγῆς (désaccoutumer, déshabituer), οἷον  
 Τὸν ἀπέκοψα ἀπὸ τὴν οἰνοποσίαν, ἀπὸ τὸ παιγνί-  
 διον, καὶ ἔλλειπτ. ὅτε ὁ λόγος εἶναι περὶ ἀπογαλακτιζομένου  
 παιδίου, Τὸ ἀπέκοψα (sevrer). 3) Ἐμποδίζω τὸν λαλοῦντα  
 (couper la parole, interrompre), οἷον Μὴ μου ἀπο-

κόπτης, καὶ Μή μου διακόπτης τὸν λόγον, Ὑπο-  
κρούω τινά, Ἑλλ. ὡς Ἀριστοφάνης (Ἑκκλ. 588),

Μή νυν πρότερον μηδεὶς ὑμῶν ἀντείπῃ, μηδ' ὑποκρούσῃ.

Λέγεται καὶ Μή μου περικόπτης τὸν λόγον, καὶ Μή  
με περικόπτης ἀπὸ τὸν λόγον, Σ. Ὁ Ἀριστοφάνης  
(Νεφέλ. 1408) εἶπεν Ἀποσχίζω,

Ἐκείσε δὲ, ὅθεν ἀπέσχισάς με, τοῦ λόγου μέτειμι.

Καὶ τοῦτο ἐξηγεῖ τὸν σχολιασὴν αὐτοῦ, ὅτε ἐξηγῶν τὸ λεγόμενον  
ἀπὸ τὸν Στρεψιάδην εἰς τὸν υἱόν του (Νεφέλ. 1188),

Τουτὶ μὲν οὐδὲν πω πρὸς ἔνῃν τε καὶ νέαν,

πρὶν οὗτος τελειώσῃ τὸν λόγον, λέγει «Οὐκ ἀνασχόμενος ὁ Στρε-  
«ψιάδης ἀκοῦσαι πάντα τὸν λόγον, ἐκ περικοπῆς τοῦτό φησι, »  
ἤγουν περικόπτων τὸν λόγον τοῦ υἱοῦ του. 4) Τάσσω, ὀρίζω  
τὴν τιμὴν τινὸς ἔργου ἢ πράγματος (taxer), οἶον Ἀπέκοψε  
τὴν τιμὴν τοῦ ἄρτου, τοῦ κρέατος· ὅθεν κατὰ Δου-  
λεύω ἀποκοπτικοῦ, Σ. (travailler à forfait, ou à la  
tâche), ἑλλειπτ. τοῦ Μισθοῦ, ἤγουν Δουλεύω μέμισθόν ὀλίκῳ  
ὠρισμένον, καὶ ὅχι μερισμένον κατὰ τὰ μέρη τῆς ἐργασίας ἢ  
τοῦ χρόνου. Ἐργολαβῶ, Ἑλλ.

ἈΠΟΛΟΛΑΪΝΩ, Σ. (rendre tout-à-fait fou, ache-  
ver de tourner la tête), Ἐπαβελετερῶ, Ἑλλ. οἶον (Με-  
νάνδρ. Λειψ. σελ. 140 καὶ 482, Meineck),

ἘΠΑΒΕΛΤΕΡΩΣΑΣ τὸν τὸ πρόσθ' ἀβέλτερον·

ὅπου ὁ Γρότιος (ὀρθότερον ἴσως) ἔγραψεν ἈΠΑΒΕΛΤΕΡΩΣΑΣ.

Λέγομεν καὶ Ἀπομωραίνω, οἶον Ὁ Θεὸς τὸν ἀπε-  
μώρανεν.

\* ΑΠΟΜΩΡΑΪΝΩ. Ζ. Απολολαίνω.

ἌΠΟΝΑ, ἐπιρρ. Δ. Σ. Χωρίς συμπόνεσιν (impitoyablement). 2) Πλουσιοπάροχα. Ἀφθόνως, Ἀφειδῶς, Δαφιλῶς, Ἑλλ. (largement).

ἈΠΟΞΕΝΩΜΕΝΟΣ, Σ. (expatrié, émigré), ὡς εἶπεν ὁ Αἰσχύλος (Ἀγαμέμν. 1292),

Φυγὰς δ' ἀλήτης, τῆσδε γῆς ἀπόξενος.

ἈΠΟΞΥΛΟΝΩ, Πρόσθεσε εἰς τὰ ἄλλου (Ἄτακτ. I, σελ. 41) σημειωθέντα τὸ (Ἀπολλων. τοῦ ἐν Τύρ.),

Ἀπὸ τὴν κρυότη τὴν πολλὴν νά μὴν ἀποξυλώσῃ.

Λέγει ὁ Σουΐδας « Λορδὸς, ἀπεξυλωμένος, συγκεκαμμένος τὸ σῶμα ». Οὕτως ἐξηγοῦν τὸ Λορδὸς καὶ ὁ Ἡσύχιος καὶ ὁ Φώτιος μὲ ὄνομα δηλαδὴ τῆς συνηθείας, Λορδὸν σημαίνοντες τὸν οὕτως καμπυλωθέντα ἀπὸ κρύος (raidi de froid), ὡς νὰ ᾔτο ξύλον.

ἈΠΟΞΥΣΤΟΣ, Σ. (raboté, poli).

ἈΠΟΠΑΠΑΣ, Δ. (ex-prêtre).

ἈΠΟΠΑΡΘΕΝΕΪΩ, Σ. Διακορεύω, Ἑλλ. (dépucler).

2) Ἀποπαρθενεύω, ἀμεταβ. Σ. καὶ Ἀποπαρθενεύομαι, μέσ. (cesser d'être vierge, quitter l'état de fille). Λέγει ὁ Ἱπποκράτης (Περὶ Ἀέρ. ὑδ. τόπ. § LXXXIX) περὶ τῶν Ἀμαζόνων, « Οὐκ ἀποπαρθενεύονται δὲ μέχρις ἂν τῶν πολεμίων » τρεῖς ἀποκτείνωσι. »

ἈΠΟΠΟΪ, Δ. Ἀπὸ ποῦ, Σ. περισπ. Πόθεν, Ἑλλ. (d'où). 2) Ἀπόπου, παροξυτ. καὶ ἀναφορικῶς. Ὅθεν, Ἑλλ. Τὸ περισπώμενον εἰς τὰς ἐρωτήσεις, τὸ παροξύτονον εἰς τὰς ἀποκρίσεις, οἶον : Ἀποποῦ ν' ἀρχίσω; — Ἀπόπου θέλεις.

ΑΠΟΡΡΗΤΩΝ (ὁ ἐξ). Ζ. Μυστογράφος.

\* ΑΠΟΣΙΜΟΝΩ. Ζ. Σιμόνω.

ΑΠΟΣΙΦΟΥΝΙΑΖΩ. Ζ. Αποσιφουνιάζω.

ΑΠΟΣΙΦΟΥΝΙΖΩ. Ζ. Σιφουνίζω.

ΑΠΟΣΚΑΛΟΝΩ. Ζ. Σκάλα.

ΑΠΟΣΤΑΜΕΝΟΣ. Ζ. Αποσέκω.

ΑΠΟΣΤΑΦΥΛΑ, Δ. Σ. τὰ καταλειπόμενα μετὰ τὸν τρυγητὸν βοτρυδία (grappillons). Ἐπιφυλλίδες, Ἑλλ.

\* ΑΠΟΣΤΕΚΩ. Οἱ παρωχημένοι εἶναι πλέον εἰς χρῆσιν, Ἀπεσάθην, Ἀποσαθῶ, ἀπὸ τὸ Ἀφίσταμαι, Ἑλλ. Ἡ μετοχ. Ἀποσαμένος (excédé de fatigue). Ζ. Ἀποκάμνω.

ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙ, Ἀποστράγγιον. Ζ. Σακκέλλιον.

ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΖΩ, Στραγγίζω, Σ. ἀποκενώνω τὶ ἀπ' ὅλον τὸ εἰς αὐτὸ περιεχόμενον ὑγρὸν (faire égoutter).

ΑΠΟΣΥΦΟΥΝΙΑΖΩ, Σ. Δ. (γρ. Ἀποσιφουνιάζω), σρέφω τὰ βρεγμένα διὰ νὰ τὰ κενώσω ἀπὸ τὴν ὑγρασίαν (presser, tordre), οἷον Ἀποσιφουνιάζω σφογγάριον, Ἀποσιφουνιάζουν αἱ πλύστραι τὰ πλυμένα.

Ἡ λέξις εἶναι ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Ἀποσιφονίζω, τοῦ ὁποίου μόνον τὸ ἀπλοῦν Σιφονίζω σώζεται εἰς τοὺς Ἕλληνας συγγραφεῖς, ῥῆμα σχηματισμένον ἀπὸ τὸ Σίφων, καὶ ὑποκορ. καὶ οὐδεντέρως Σιφώνιον. Τοῦτο (ἀποχυδαῖζόμενον εἰς τὸ Σίφουνας, Σ.) σημαίνει ὅ,τι ἐσήμαινε καὶ τῶν παλαιῶν ὁ Σίφων (siphon), ἤγουν ὄργανον ὑδραυλικὸν, χρήσιμον εἰς ὑψωσιν τῶν ὑγρῶν καὶ ἀκολούθως κένωσιν τῶν ἀγγείων· καὶ Σιφουνίζω Σ. Σιφωνίζω, Ἑλλ. τὸ κενώνω μὲ τοιοῦτον ὄργανον. Οἱ κάπηλοι μεταχειρίζονται τοὺς Σίφωνας διὰ τὸν οἶνον, οἱ πυροσβέσται (pom-

piers) διὰ τὰς πυρκαϊάς. Ὁ Ἡσύχιος (λέξ. Σίφων) προσθέτει « Καὶ οἷς οἱ κάπηλοι εἰς τὸν οἶνον χρωῶνται » καὶ ὄργανόν τι εἰς πρόεσιν ὕδατος ἐν' τοῖς ἐμπρησμοῖς ». Εἰς τὸν Ἀριστοφάνην (Θεσμ. 557) ὁ Μνησίλοχος, ὑποκρινόμενος γυναῖκα, κατηγορεῖ τὰς γυναῖκας τῶν Ἀθηναίων, ὡς κλεπτούσας κρυφὰ τῶν ἀνδρῶν τὸν οἶνον μὲ σίφωνα,

——— ὡς ἐλεγγίδας λαβοῦσαι  
Ἐπειτα σιφωνίζομεν τὸν οἶνον———

ἈΠΟΤΑΖΩ. ἈΠΟΤΑΞΙΣ. Ζ. Ἐπίτευξις.

ἈΠΟΤΖΙΠΟΝΟΜΑΙ. Ζ. Τζίπα.

ἈΠΟΧΩΣΙΑΖΩ. Ζ. Ἐγκρυμμα.

ἈΠΤΡΙΝ. Ζ. Φατλίον.

ἈΠΥΡΙΝ. Ζ. Θειάφι.

ἈΡΑΔΑ. Ζ. Σειρά.

ἈΡΑΖΩ. Ζ. Ῥάζω.

ἈΡΑΚΑΣ. Ζ. Λαθούριον.

ἈΡΑΧΝΗ, οὐσ. θηλ. μὲ συνώνυμον Ἀραχνία Σ. τὸ πλέγμα τῆς Ἀράχνης. Ἀράχνη Ἑλλ. Ἀράχνην ὠνόμαζαν θηλυκῶς, καὶ τὸ πλέγμα τῆς Ἀράχνης (toile d'araignée), καὶ αὐτὴν τὴν πλέκουσαν Ἀράχνην (araignée).

Τὸ Ἀραχνία ἐχυδαῖσθη ἀπὸ τὸ Ἀραχναία, ὡς τὸ Καμινία ἀπὸ τὸ Καμιναία. Ζ. Καμινία.

Ἀράχνη, οὐσ. θηλ. ΓΓ. Ἀράχνης, ἄρσεν. Ἑλλ. αὐτὸ τὸ ζῶον τὸ πλέκου τὴν Ἀραχνίαν. Ἐλέγετο ὁμως καὶ θηλυκ. ἢ Ἀράχνη, Ἑλλ.

ἈΡΓΗΤΑ, Σ. μὲ συνώνυμον Ἐχενηίδα Σ. Ἐχενηίς Ἑλλ. Ὁ Πλίνιος (XXXII, 1) τὴν ὀνομάζει remora (remore).

ἌΡΓΗΤΑ, Δ. Σ. Βραδύτης Ἑλλ. (*lenteur, retard*).  
Φέρει ὁ Δ. καὶ τὸν ἐξῆς σίχου,

Ἀργηταν οὐδὲν ἔποικε, ΜΑΣΤΓΑΝἈ μισεύει.

Γράφε ΜἈ ΣΙΓΑΝἈ, ἤγουν, Δὲν ἤργησεν, ἀλλ' ἀνεχώρησε σιγανά.

Περὶ τῶν εἰς ἡτα βαρβάρων τούτων καταλήξεων Ἄργητα, Ἐχθρητα, Κάκητα, ἴδε τὰ ἄλλου (Β. Πλουτάρχ. Μέρ. ΙΙΙ, σελ. λγ') σημειωθέντα.

ἈΡΕΣΚΩ, Σ. Ἀρέσω, Σ. Ἀρέσκω Ἑλλ. (*plaire, agréer*).  
Δέν μ' ἀρέσκουν, ἢ Δέν μ' ἀρέσκει τὰ λόγια σου· ὡς εἶπεν ὁ Σοφοκλῆς (Αἴαντ. 584),

Οὐ γάρ μ' ἀρέσκει γλώσσά σου τεθηγμένη.

Ὁ δεύτερος τύπος, Ἀρέσω, εἶναι λείψανον παλαιοῦ τύπου, τοῦ διὰ τοῦ δύο σ. Πιθανὸν ὅτι ἐλέγετο Ἀρέσσω καὶ Ἀρέσκω, ὡς Δειδίσσω καὶ Δειδίσκω.

ἈΡΚΕΤΟΣ, Σ. Ἰκανός Ἑλλ. (*suffisant*). Ἡ λέξις εἶναι τοῦ παρακμάζοντος Ἑλλην. οἶον « Ἀρκετὸν τῇ ἡμέρᾳ ἡ κακία » αὐτῆς (Ματθ. 5', 34). Εὐρίσκεται καὶ εἰς τὸν Ἀθήναιον (ΙΙΙ, σελ. 113) « Ἀρτυόμενος γάλακτι ὀλίγω, καὶ ἐλαίῳ, » καὶ ἁλσὶν ἀρκετοῖς ».

ἈΡΜΟΖΩ, Σ. ἔχω σχέσιν μετὰ τὴν τινὰ (*convenir*).  
Ἀρμόττω Ἑλλ. οἶον Οἱ λόγοι τοῦ δὲν ἀρμόζουσι μετὰς πράξεις τοῦ. Καὶ ἀπροσώπως ὡς τὸ Πρέπει, Σ. Δεῖ Ἑλλ. οἶον, Δὲν ἀρμόζει νὰ ὑπάγω μόνος, ὡς τὸ ἐμεταχειρίσθῃ ὁ Ἀριστοτέλης (Πολιτικ. ΙV, 12, § 7. VI, 4, § 6. VII, 14, § 9).

ἈΡΠΑΖΩ, Σ. (enlever de force, emporter). Ὁ μέλλ.

καὶ ὁ ἄορις. συνηθέσθαι διὰ τοῦ ξ, Θέλω ἀρπάξαι, Ἡρ-  
παξα, ὡς καὶ ὁ Ὀμηρος συχνά.

ἈΡΠΑΚΤΑ, ἐπίρρ. Σ. (en enlevant de vive force).

2) Μεταφορικῶς, Μὲ σφοδρὰν ἐπιθυμίαν ἢ ὄρεξιν, Ἀρπα-  
λέως Ἑλλ. ὡς τὸ ἐξῆς σύνθετον.

ἈΡΠΑΚΤΟΓΟΥΛΙΑΡΙΚΑ, Σ. ἐπίρρ. βαρβαροσύνθετον  
ἀπὸ τὸ Ἀρπάξω καὶ τὸ Ἰταλικὸν gola (λαιμός), μὲ κυνικὴν  
ὄρεξιν καὶ βίαν (goulument, avidement). Οὕτως ἀρπα-  
κτογουλιάρικα ἔτρωγεν ὁ πεινασμένος Ὀδυσσεὺς (Ὀδυσσ. ζ',  
249),

Ἦτοι ὁ πῖνε καὶ ἤσθε πολύτλας δῖος Ὀδυσσεὺς  
Ἀρπαλέως —————

ἈΡΤΙΧΙΟΝΑΡΙ. Ζ. Λιθαδοπέριδικα.

ΑΣ (Ζ. Ἄτακτ. I, σελ. 89-99. II, σελ. 69). Πρόσθεσε καὶ  
τὸ (Ἀπολλων. τοῦ ἐν Τυρ.),

Γιὰ πιάσε νὰ δικονηθῇ καὶ ἄς την αὐτὴν τὴν Σλίψιν.

Τὸ Ἄς εἶναι βάρβαρος συγκοπὴ τοῦ προσакτικοῦ ῥήματος  
Ἄφες, τὸ δὲ Γιὰ φθορὰ τοῦ παρακλευσικοῦ ἐπιρρῆματος  
Εἶα. Δικονηθῇς συγκοπὴ τοῦ Διακονηθῇς, ἀπὸ τὸ μέσον  
Διακονοῦμαι (se servir).

ἈΣΗΜΙΟΝ (argent). Ζ. Μαζιον. ἈΣΗΜΟΝΕΡΟΝ. Ζ.  
Νερόν.

ἈΣΘΕΝΑΡΙΟΝ, Δ. ὠνόμαζαν οἱ Γραικορωμαῖοι τὴν ἀπὸ  
τοὺς Γάλλους ὀνομαζομένην infirmerie.

ΑΣΚΑΘΑΡΟΣ. Ζ. Σκάνθαρος.

ΑΣΚΕΛΛΑ. Ζ. Σχιλλοκρόμμυδον.

ΑΣΚΟΔΟΠΑΚΑΣ. Ζ. Ξυλόκοτα.

ΑΣΚΟΛΥΜΒΡΟΣ. Ζ. Σκόλυμβρος.



ΑΣΤΑΡΙ. Ζ. Ἑσωπάνιον.

\* ἈΣΤΕΡΟΦΩΤΟΝ, οὐσ. οὐδέτ. Λεῖπει ἡ λέξις καὶ ἀπὸ τὸν Δ. καὶ ἀπὸ τὸν Σ. Εὐρίσκεται εἰς τὰ Τακτικά (σελ 250) Λέοντος τοῦ Αὐτοκράτορος. Σημαίνει τὸ αὐτὸ καὶ ἡ Ἀσροφεγγία.

ἈΣΤΟΧΩ, μέ συνών. Δέν καρποφορῶ, Σ. καὶ ὄνομα οὐσ. Θηλ. Ἀσοχία, μέ συνών. Ἀκαρπία Σ. Λέγεται διὰ τὴν ἀποτυχίαν τῶν γεννημάτων τῆς γῆς τὸ Ἀσοχῶ (la récolte manqué), οἷον Τάσιτάρια ἀσόχησαν ἐφέτος. Καὶ Ἀσοχία, ἀποτυχία τῶν σιταρίων (faute de blé) « Ἀσοχεῖ, ἀποτυγχάνει, ἀμαρτάνει » λέγει ὁ Ἡσύχιος, νοῶν πᾶσαν ἀπλῶς ἀποτυχίαν. 2) Ἰδὲ καὶ σώζεται καὶ ἡ γενικὴ αὕτη σημασία, οἷον ὅτε λέγομεν Ἀσόχησα, ἤγουν ἀπέτυχα (échouer), καὶ καταρῶμενος τις τινά, τὸν λέγει, Ἀσοχία νά σ' ἔλθῃ, ἢ νά σ' εὕρῃ! ἤγουν δυσυχία (malheur).

Τὸ Ἀσοχῶ, μέ τὸ σερητικόν α πιθανολογεῖ ὅτι εὐρίσκετο εἰς τὴν παλαιὰν γλῶσσαν καὶ τὸ χωρὶς τοῦ σερητικοῦ ἐναντιόσημεν Στοχῶ (réussir). Ἀντὶ τούτου εὐρίσκεται, εἰς τὴν αὐτὴν σημασίαν, εἰς τοὺς Ἑβδ. διὰ διφθόγγου τὸ Στοιχῶ, περὶ τῆς ἐπιτυχίας καὶ τοῦτο τῶν καρπῶν, οἷον (Ἐκκλησιας. ια', 6) « Ἐν τῷ πρώτῳ σπεῖρον τὸ σπέρμα σου καὶ » ἐν ἐσπέρῃ. . . ὅτι οὐ γινώσκεις, ποῖον ΣΤΟΙΧΗΣΕΙ ἢ » τοῦτο ἢ τοῦτο καὶ ἐὰν τὰ δύο ἐπὶ τὸ αὐτὸ, ἀγαθὰ ». Ἰσως εἶναι γραφικὸν σφάλμα ἀντὶ τοῦ ΣΤΟΧΗΣΕΙ, ἐπειδὴ καὶ εἰς τὸν Ξενοφῶντα (Ἀγησιλ. Ι, 25) ἐσυγχύθη τὸ μονόφθογγον μέ τὸ διφθόγγον, κατὰ τὴν διόρθωσιν τῶν κριτικῶν, οἷον, Καὶ τοὺς » τοξότας ἐπὶ ΣΤΟΧΟΝ ΙΕΝΤΑΣ » ὅπου πρότερον κακῶς ἐγράφετο ΣΤΟΙΧΩΝ ΙΟΝΤΑΣ. Στόχος σημαίνει τὸ σημεῖον (but), ὅπου τοξεύει καὶ κτυπᾷ ὁ τοξότης.

ἈΣΤΡΕΠΤΟΣ, Σ. Ἀμετάθετος τὴν γνώμην, ἀκατάπειστος (inflexible). Λέγεται καὶ Ἀμετάσρεπτος. « Ἄσρεπτον,

» ἄπεισον, ὀρθὸν » λέγει ὁ Ἡσύχιος· καὶ « Ἀσραφής, σκληρός. Σοφοκλῆς Μυσοῖς ».

ΑΣΤΡΟΠΕΛΕΚΙ (Ἀστροπελέκιον), Σ. (foudre). Ἐπρεπε νὰ ᾔῃαι Ἀσραπελέκιον, ἀπὸ τὸ Ἀσράπτω, καὶ Πέλεκυς (hache). Τοῦτου τὸν Πέλεκυν ὠνόμαζαν Βέλος τοῦ Διὸς (Σοφοκλ. Οἶδ. Κολ. 1515),

Στράψαντα χεῖρὸς τῆς ἀνικῆτου βέλη.

Ἀκόμη καὶ Μάκελλαν (pioche), (Ἀριστοφ. Ὀρν. 1239).

—— Ὅπως μὴ σου γένος πανώλεθρον

Διὸς μακέλλη πᾶν ἀναστρέψῃ Δίκη.

ΑΣΤΡΟΦΕΓΓΙΑ, Σ. Κατάσσεις νυκτὸς φωτιζομένης ἀπὸ ἄσρα (ciel étoilé). Λέγεται καὶ Ἐξασερία, Ζ. Ἀσερόφωτον.

\* ἈΣΤΥΦΟΝ χαρτίον. Ζ. Στύφω.

\* ἈΣΨΤΑΛΤΟΣ. Ζ. Συσέλλομαι.

ΑΣΦΑΛΙΖΩ. Ζ. Σφαλίζω.

ΑΣΦΕΔΙΑ. Τὴν ὀνομαζομένην σήμερον εἰς τὴν Ἑλλάδα Ἀσφεδίλαν, βοτάνην, νομίζουν τινὲς ἐκ τῶν περιηγητῶν, ὅτι εἶναι ἡ Ἐπιπακτίς τοῦ Διοσκορίδου (IV, 109). Ἄλλοι ὁμῶς ἔκριναν ἄλλως. Ἴδε τὸν Διοσκορίδην (ἐκδ. Sprengel, II, σελ. 621) καὶ τὸν Schneider (Λεξικ. Ἑλληνογερμ. λέξ. Ἐπιπακτίς).

ἈΣΦΗ, Δ. μὲ ἐξήγησιν Ἄλιμος, Ἑλλ. Περί τοῦ Ἀλίμου ἴδ. τὸν Διοσκορίδην (I, 120). Ζ. Παλιρέα.

ΑΣΦΟΨΙ. Ζ. Παλιρέα.

\* ἈΣΧΟΛΕΪΩ. Ζ. Δυσχολεύω.

ΑΤΖΙΓΓΑΝΟΣ, Σ. Τὸ α̅ εἶναι πλεοναστικὸν εἰς τὸ Τζίγγανος (bohémien, égyptien). Ὀνομάζεται καὶ Γύφτος

(Άγγλῖσι, Gipsy). Οἱ Ἴταλοὶ τὸν ὀνομάζουσι Zingano, οἱ Γερμανοὶ Zingeuner, οἱ Τούρκοι, Τζιγγενέ. Κακῶς ἐνομίσθη ὅτι εἶναι οἱ ἀπὸ τούτων Γραικορωμαίους ὀνομασθέντες Ἀθίγγανοι. Τοῦτο εἶναι ὄνομα αἰρετικῶν, οἱ ὅποιοι ὠνομάζοντο καὶ Μελχισεδεκῖται (Δ. σελ. 34) διότι ἐδογματίζαν τὸν Μελχισεδὲκ ἀνώτερον τοῦ Χριστοῦ. Οἱ Τζίγγανοι, πολὺ μεταγενέστεροι τῶν Ἀθιγγάνων, ἐφάνησαν εἰς τὴν Εὐρώπην περὶ τὰς ἀρχὰς τῆς δεκάτης πέμπτης ἑκατονταετηρίδος, ἐρχόμενοι ἀπὸ τὴν Ἰνδίαν διὰ τῆς Αἰγύπτου· ὅθεν ὠνομάσθησαν καὶ Γύφτοι (Γύπτοι). Τὸ ὄνομα Τσίγγανος ἢ τὸ ἔφεραν ἀπὸ τὴν Ἰνδίαν, ἢ τὸ ἔλαβαν εἰς τὸν δρόμον ἀπὸ κανέν' ἄλλο ἔθνος.

ΑΤΖΙΔΑ, μὲ συνών. Μοσκοπόντικος, Σ. (γρ. Μοσχοπόντικος), καὶ τὸ μεταφράζει fuina (fouine). Ἡ παραγωγή του ἀπὸ τὸ Ἰκτίς ἰδ<sup>ος</sup> (ὡς ἀπὸ τὸ Γαλακτώω τὸ Γαλατζόνω, καὶ ἀπὸ τὸ Ἰκανὸς τὸ Ἀκανετὸς) καὶ προσέτι τὸ συνώνυμον, Μοσχοποντικός, δείχνουν ὅτι εἶναι ἡ Ἰκτίς (putois) τῶν παλαιῶν. Εἰς δὲ τὸ Ἰσοιχειὸν φέρεται ὁ αὐτὸς καὶ τὸ Ἰκτίς (ἀρσενικ. Ὁ Ἰκτίς), καὶ τὸ ἐξηγεῖ furetto (furet). Τὸ αὐτὸ λάθος (ἀν ἦναι λάθος) ἔπαυε καὶ Θεόδωρος ὁ Γαζής μεταφράζων τὴν Ἰκτίδα τοῦ Ἀριστοτέλους viverra (furet), ὡς ἐξεναντίας ὁ Πλίνιος (XXIX, 4, § 16) τὴν ἐξηγεῖ Γαλῆν ἀγρίαν Mustela Silvestris (belette sauvage).

ΑΤΙΜΗΤΟΣ, Σ. Ὅσις δὲν ἐτιμήθη (inhonoré). ΑΤΙΜΗΤΟΣ Ἑλλ. (Ἰλιάδ. ι', 648). 2) Ὅσις δὲν ἐξετιμήθη (apprécié, évalué, estimé). 3) Ὅσις δὲν δύναται νὰ ἐκτιμηθῇ (inappréciable).

Ἡ τρίτη σημασία εἶναι τοῦ παρακμ. ἑλληνισμοῦ, οἶον « Τοὺς τὰ μαθήματα καπηλεύοντας. . . καὶ μισθὸν τῶν ἀτιμῶν μήτων πράττοντας » (Ἰαμβλῖχ. Περὶ τοῦ Πυθαγορικ. βίου, 245, σελ. 196).

ΑΤΡΗΔΟΝΕΣ. Ζ. Ἐσοχάδες.

ΑΤΡΙΒΟΛΟΝ. Ζ. Τριβόλι.

ΑΤΣΑΛΙΑ. ΑΤΣΑΛΟΣ. Ζ. Τζαλαχον.

ΑΤΣΙΠΑ. Ζ. Τσίπα.

ΑΥΚΟΝ. Ζ. Ἄφκος.

ΑΥΛΑΚΙΟΝ. Ζ. Ἀλετρία.

ΑΥΤΙΓΛΥΦΙΔΑ, Σ. μετὸ Τουρκογραιικὸν Χιλάλι, Σ.  
Δ. Ὠτογλυφίς Ἑλλ. (cure-oreilles).

ΑΥΤΟΜΑΤΙΤΗΣ, Δ. ὁ δοξάζων ὅτι ὁ κόσμος ἐγεννήθη  
ἐξ αὐτομάτου (materialiste).

ΑΥΤΟΣΦΑΓΗΣ, Σ. ὁ φονεύων ἑαυτὸν (suicide), Αὐτό-  
χειρ, καὶ Αὐτοσφαγῆς Ἑλλ. ὡς ἔλεγε καὶ ὁ σφαζόμενος Αἴας  
(Σοφοκλ. Αἴαντ. 840),

————— Ὡσπερ εἰσορῶσ' ἐμὲ

Αὐτοσφαγῇ πίπτοντα —————

ΑΥΤΟΪ, ἐπὶ ῥῷ τοπ. Σ. (en ce lieu-là), οἶον, Στέκ'  
αὐτοῦ, ὡς καὶ τὸ (Ἀριστοφάν. Ὀρν. 1200) « Αὐτοῦ σῆθι ».

ΑΦΑΚΙ, Σ. ἀπὸ τὸ Λατινικ. fæx, Ἰλὺς Ἑλλ. καὶ τὸ ἐξηγεῖ  
il grasso del vino (crasse ou lie du vin). Ὁ Δ. τὸ  
ὀνομάζει Ἀφέκλιν, ἀπὸ τὸ ὑποκοριστικὸν fæcula (fécule)  
καὶ φέρει μαρτυρίαν, « Τάρταρον τὸ λεγόμενον Ἀφέκλιν »  
(tartre).

Εὐλόγως ἤθελέ τις ὑποπτευσθῆν, μὴ τοῦ Σ. τὸ Ἀφάκιον  
ἐγεννήσθῃ, ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Ὀμφάκιον, ὡς ὁ Ὀμφαλὸς ἐχυ-  
δαίσθῃ εἰς τὸ Ἀφαλός.

ΑΦΙΝΩ, Δ. Ἀφίνω, Σ. Ἀπὸ τὸ Θέμα, Ἴω, Ἴημι, Ἀφίημι  
Ἑλλ. (laisser). Ἡ παρένθεσις τοῦ ν ἐσυνειθίζετο καὶ εἰς τοὺς  
Παλαιούς, οἷον Τίω καὶ Τίνω, Δύω καὶ Δύνω. Ἀφίνω τὰ  
γένεια (laisser croître la barbe), ἀπὸ τὸν παρακ-

μάζοντα ἑλληνισμόν, οἷον « Τὸν ἀρχαῖον τρόπον κομῶντες καὶ τὰ γένεια ἈΦΕΙΚΟΤΕΣ » (Δίων Χρυσόστομ. λόγ. XXXIV, σελ. 81), ὅπου ὁ Κασσῶδων ἐπρόβαλλεν ἑλληνικωτέραν μὲν, ἀλλὰ δυσυχῇ διόρθωσιν ΚΑΘΕΙΚΟΤΕΣ.

ἌΦΚΟΣ, ἀρσεν. Δ. καὶ Αὔκον (γρ. Ἄφκον) οὐδεν. Δ. Ἰσως ἡ Ἀφάκη (vesce) Ἑλλ. Ὁ Βελλόνιος (Observ. I, 59) λέγει ὅτι ὁ Ἄφκος, εἶδος ὀσπρίου, ἐφθάρη ἀπὸ τὸ Ἀφάκη, καὶ ὅτι οἱ Γραικοὶ τὸ μεταχειρίζονται πολὺ, λαμβάνοντες αὐτὸ ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον.

\* ἌΦΡΑΝΤΟΣ. Λέξις συνήθης εἰς τοὺς Χίους, σημαίνουσα τὸν ἀνοήτως καὶ ἀδεξίως ἐνεργοῦντα τι (étourdi, maladroit). Ἀπὸ τὸ Ὀμηρικὸν Ἀφραίνω (Ἰλιάδ. η', 109),

Ἀφραίνεις, Μενέλαε Διοτρεφές! Οὐδέ τί σε χρὴ

ταύτης ἀφροσύνης

τὸ ὁποῖον ἐξηγεῖται ἀπὸ τὸν Ἡσύχιον « Ἀφραίνεις, μωραίνεις, » παραφρονεῖς ».

Εἶναι λοιπὸν ῥηματικὸν τοῦ Ἀφραίνω τὸ Ἄφραντος, ὡς τοῦ Περαιίνω τὸ Ἀπέραντος καὶ τοῦ Φαίνω τὸ Ἄφαντος.

Τὸ προφέρουν καὶ μὲ διπλὴν ζέρησιν Ἀνάφραντος, κατὰ τὸ Ἀνάσλπτος, Ἑλλ.

ἈΦΥΛΛΑΘΟ. Ζ. Ῥοδοδάφνη.

ΑΧΕΡΩΝΑΣ, Δ. Ἀχοῦρι, Δ. Σ. Ἴπποςάσιον, Ἑλλ. (écurie).

Ἡ πρώτη λέξις εἶναι ἀπὸ τὸ Ἀχυρῶν Ἑλλ. τὸ ὁποῖον ὁμως σημαίνει κυρίως τόπον ὅπου φυλάσσονται τὰ Ἄχυρα (lieu où l'on garde la paille). Ἡ δευτέρα, Ἀχοῦρι, εἶναι Τουρκικὴ (Ἀχούρ) σημαίνουσα Ἴπποςάσιον καὶ αὐτὴ ὁμως ἀπὸ τὸ Ἀχυρῶν.

ΑΧΗΒΑΔΑ. Ζ. Χηδάδα.

ΑΧΡΕΪΟΣ, ὁ εἰς οὐδέν χρήσιμος (vil, méprisable).  
 Ἀχρεῖος Ἑλλ. καὶ Ἰωνικ. Ἀχρηΐος, ὡς τὸ « Ἀχρηΐος ἀνὴρ »  
 (Ἡσιόδ. Ἔργ. καὶ ἡμ. 272).

ΑΧΥΡΟΚΟΠΡΟΝ, οὐσ. οὐδέτ. Δ. (fumier.)

ΑΧΥΡΟΚΡΕΒΒΑΤΟΝ, Σ. Κραβδάτιον ἀπὸ ἄχυρα  
 (pailleasse). Λέγεται καὶ Ἀχυρόσρωμα, καὶ Χορτό-  
 στρωμα.

ΑΧΥΡΟΣΤΡΩΜΑ. Ζ. Ἀχυροκρέββατον, καὶ Χορτόςρωμα.

ΑΧΩΡΙΣΤΑ, ἐπὶ ῥῷ. (inséparablement). Οὕτως εὐχό-  
 μενοι νεογάμους, τοὺς λέγομεν, Ἀχώριστα! (que votre  
 union soit indissoluble!).

ΑΨΙΘΥΜΟΣ. ἢ ΑΨΟΘΥΜΟΣ. ΑΨΟΜΙΛΗΤΟΣ. Ζ.  
 Ἀψός.

ΑΨΟΣ, Δ. (vif, colère, violent). Ὁξύς, Ὁξύθυμος,  
 Ὁξύχολος Ἑλλ. Εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Εὐσαθίου, Ἀψοὺς ἔλεγον  
 κοινογλωσσικῶς, « Τοὺς ἐν λόγῳ θρασεῖς » (Ἰδ. Δουκάγγ.  
 σελ. 164). Ἀπὸ τὸ ἄχρησον Αἰψὸς Ἑλλ. ὤθεν καὶ τὸ χρησὸν  
 Αἰψηρὸς, καὶ τὸ ἐπὶ ῥῷ Αἰψα, τὸ κοινῶς Ἀψά (Ἄτακτ.  
 II, σελ. 76). « Αἰψα, εὐθέως, ὠκέως, ταχέως » λέγει ὁ Ἡσύχιος.  
 Τοῦ μονοφθόγγου Ἀψά ἔμειναν καὶ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσ-  
 σαν ἵχνη, εἰς τὸ Ἀψίκορος καὶ Ἀψίμαχος, τὰ ὁποῖα οἱ  
 γραμματικοὶ ἐδάσαν, διότι τὰ ἐτυμολόγησαν ἀπὸ τὸ Ἄπτο-  
 μαί. Λέγει ὁ Ἡσύχιος· « Ἀψίκoron, ἀπλησμον (ἴσ.  
 » Ἐμπλησμον), ἢ ἅμα τῷ ἄψασθαι κορεννύμενον ταχέως »  
 καὶ « Ἀψίκoros, ταχέως ὀλιγωρῶν, καὶ (ἴσ. ἢ) κόρον λαμβά-  
 » νων ». Τὴν αὐτὴν σύνθεσιν μὲ σημασίαν ἀναλογον ἔχουν καὶ  
 τὰ κοινὰ, Ἀψίθυμος ἢ Ἀπόθυμος, Σ. καὶ Ἀψομίλητος, Σ.

## B.

**ΒΑΒΟΥΛΙ**, Δ. Σ. με συνών. Κοζάδα, Σ. Ὄφθαλμός, καὶ Κάλυξ, Ἑλλ. (œil, bouton de fleur). Ἀπὸ τῶν Ῥωμαίων τὸ *Valvulus*, τὸ σημαῖνον τὸ περικάρπιον, ἤγουν τὸ περικάλυμμα τῶν καρπῶν, καὶ ἐξαιρέτως τῶν ὀσπρίων, τὸν ἰδίως ὀνομαζόμενον Λοδὸν (*cosse*) « *Valvuli*, λοδοὶ » λέγουν τὰ Γλωσσάρια. Ἀναλόγως καὶ τὸ Βαβούλιον (ἤγουν Βαλβούλιον) λογίζεται οἷον λοδὸς τοῦ ἄνθους.

Τὸ δὲ Κοζάδα ἢ ἔχει τι κοινὸν μετὰ τῶν Γάλλων τὸ *cosse*, ἢ μετὰ τοῦ Ἑσυχίου τὸ, « Κοσσύμμη καὶ Κόσσυμβος, ἐγκόμβωμα » καὶ περιζῶμα κ. τ. λ. » (ὅθεν ἴσως καὶ τῶν Τούρκων τὸ *Κουσακ*, Ζωνάριον), ἐπειδὴ καὶ ἀληθῶς τὰ Βαβούλια ὁμοιάζουν τοὺς κόμβους (*boutons*). Διὰ τοῦτο ἴσως ὠνόμαζαν καὶ τὸν Ἐλελίφασκον Ἑλλ. τὴν κοινῶς Φασκομηλέαν (*sauge*) Κόσαλον, Δ. διότι οἱ καρποὶ τῆς παρομοιάζουν κόμβους ἢ βαβούλια. Ζ. Φασκομηλέα.

**ΒΑΒΟΥΤΖΙΚΑΡΙΟΣ**. Ζ. Βαρυχνᾶς.

**ΒΑΘΎΝΩ**, Σ. Βαθαίνω, Σ. ἐνεργητ. σκάπτω, κοιλαίνω (*caver, creuser*). 2) Μεταφ. ἐρευνῶ ἀκριβῶς (*pénétrer, approfondir*), οἷον, Δὲν θέλω νὰ βαθύνω τὸ πρᾶγμα περισσότερον. 3) Ἀμεταβ. Βαθύνω, νοῶ βαθέως, (*avoir de la pénétration, être profond*), οἷον, Βαθύνει ἀπλῶς, καὶ Βαθύνει ὁ νοῦς του.

**ΒΑΘΎΣ** (*creux, profond*), Βαθύς Ἑλλ. 2) Μεταφ. Βαθύς ἄνθρωπος. — λόγος, — νοῦς, Βαθεῖα φρενὴν Ἑλλ. (*esprit profond*). Βαθύς ὕπνος (*sommeil profond*), Βαθὺ γῆρας (*extrême vieillesse*), Βαθὺ σέβας (*profonde estime*), Βαθὺ χρῶμα (*couleur foncée*).

ΒΑΛΛΙΖΩ, Δ. τὸ σήμερον λεγόμενον Χορεύω, Ὀρχοῦμαι, Ἑλλ. (danser, baller). « Βαλλίζω, ballo » Γλ.

ΒΑΛΛΙΣΜΟΣ, Δ. (bal, ballet), Ὀρχησις, Ἑλλ. (danse).

ΒΑΛΛΙΣΤΗΣ, Δ. (baladin), Ὀρχηστής, Ἑλλ. (danseur).

ΒΑΛΛΩ. Ῥῆμα πολύχρηστον, οἶον Βάλλω νερόν ἢ οἶνον (verser de l'eau ou du vin), κατὰ τὸ « Βάλλει ὕδωρ » εἰς τὸν νιπτῆρα » (Ἰωάν. ιγ', 5), καὶ « Βάλλ' οἶνον » (Ἄτακτ. Ι, σελ. 186). 2) Βάλλω φόρεμα ἢ ἔνδυμα (mettre son habit, s'habiller), ὡς εἶπε καὶ ὁ Εὐριπίδης (Βακχ. 828,

Στολὴν δὲ τίνα φῆς ἀμφὶ χρωτ' ἐμὸν βαλεῖν;

Εἰς τοῦ Ἡροδότου (II, 37) τὸ « ἔσθῃτα δὲ φορέουσι οἱ » ἱερεῖς λινέην... ἄλλην δὲ σφι ἔσθῃτα οὐκ ἔξει ΛΑΒΕΪΝ » γράφε, ΒΑΛΕΪΝ ἢ ἰωνικώτερον ΒΑΛΕΪΝ· καὶ τὰ δύο φαίνονται εἰς τὰς διαφορούς γραφάς. 3) Βάλλω τὸ χέριον (mettre la main), κατὰ τὸ « Βάλε τὴν χεῖρά σου εἰς τὴν πλευράν μου » (Ἰωάν. κ', 27), καὶ Βάλλω χέριον, ἀρχίζω (entreprendre), ἐπιχειρῶ, Ἑλλ. ἢ καὶ ἐπιβάλλω χεῖρα (Δευτερονομ. ιε', 10). 4) Βάλλω σοίχημα (gager, parier). — τὴν κεφαλὴν μου (parier sa tête à couper) « Παραβάλλομαι τῇ ἐμαυτοῦ κεφαλῇ » Ἑλλ. ὡς ὀρίζει ὁ Φρύνιχος (σελ. 100), καταδικάζων αὐτὴν μὲ αἰτιατικὴν σύνταξιν. Ἀλλ' ἡ τοιαύτη σύνταξις σημαίνει Βάλλω εἰς κίνδυνον, ἢ κινδυνεύω τὴν κεφαλὴν μου, κατὰ τὸ (Ἰλιάδ. ι', 322),

Αἰεὶ ἐμὴν ψυχὴν παραβαλλόμενος πολεμίζειν.

Ἡ μὲ δοτικὴν εἶναι μεταγενεστέρα, ὡς εἶπε καὶ ὁ Ἀπόστολος (Πρὸς Φίλιππ. β', 30.) « Μέχρι θανάτου ἤγγισε, ΠΑΡΑ- » ΒΟΥΛΕΥΣΑΜΕΝΟΣ τῇ ψυχῇ » ὅπου πολλοὶ κριτικοὶ



προκρίνουν τὴν ΔΓ. ΠΑΡΑΒΟΛΕΥΣΑΜΕΝΟΣ, ὡς ἐγγυτέραν τοῦ Παραβάλλομαι. 5) Βάλλω κόπον (Ἄτακτ. II, σελ. 77) κοπιᾶζω (se donner de la peine), καὶ Βάλλω ἄλλους εἰς κόπον (causer de la peine), « Καὶ τὰ παιδιὰ ἐαυτοῦ » εἰς κόπους ἐμβάλλειν » (Θεοφρ. Χαρακτ. XIV). — εἰς ἔννοιαν, εἰς φροντίδας (causer des soucis). — εἰς βάσανα (tourmenter). — εἰς ἔρωτα (inspirer de l'amour). — εἰς ἀπορίαν (faire douter), « Εἰς μείζους ἀπορίας με φέροντες ἐνέβαλον » (Λουκιαν. Ἰκαρομεν. 5).

Βάλλω εἰς τὸν νοῦν, συλλογίζομαι, μελετῶ (penser, se proposer, avoir l'intention). « Μετὰ φρεσὶ βάλλεισθαι » ἢ « Ἐν θυμῷ βάλλεσθαι » συχνὰ εἰς τὸν Ὅμηρον καὶ εἰς τὸν Ἡσίοδον, καὶ συνων. « Νόῳ τιθέμεν » ὁ Πίνδαρος. Καὶ Βάλλει ὁ νοῦς μου, ἀντὶ τοῦ Συλλογίζομαι, κ. τ. λ.

Βάλλω εἰς τὴν κεφαλὴν (traiter très-honorablement), οἷον Τὸν ἔβαλαν ἐπάνω εἰς τὴν κεφαλὴν των, καὶ Δὲν ἤξευραν ποῦ νά τὸν βάλῃσι. Ὁ Αἰλιανὸς (Ποικ. ἱστορ. II, 10.) περὶ τοῦ στρατηγοῦ Τιμοθέου, « Οὐκ » εἶχον Ἀθηναῖοι, ὅποι ποτε αὐτὸν κατάθωνται ὑπὸ τοῦ θαύματος τοῦ περὶ τὸν ἄνδρα ».

Βάλλω ἐμπρός, ὀνειδιζω μὲ ὀργὴν καὶ ὕδριν (malmenner, gourmander), οἷον, Μόλις ἤνοιξα τὸ στόμα καὶ μ' ἔβαλεν ἐμπρός. Τοιαύτην τινὰ σημασίαν ἔχει τὸ « Προβάλλονται καὶ κολάζουσι τοὺς ἀδικοῦντας. » (Πλούταρχ. Σόλ, § 18).

ΒΑΛΣΑΜΟΝ. Ζ. Προδρόμου βότανον.

ΒΑΜΒΑΚΙΟΝ, καὶ ΒΑΜΠΑΚΙΟΝ, Δ. Παμπάκιον, Δ.

Μπαμπάκι, Σ. Κατὰ τὸν Σουΐδαν, « Πάμβαξ, καὶ Παμβακίς, τὸ » παρὰ πολλοῖς λεγόμενον Βαμβάκιον » Ξύλον, καὶ Ἐριόξυλον Ἑλλ. (coton). Ἡ ἀρχὴ τῆς λέξεως εἶναι ἀπὸ τὸ Ἑλληνικὸν Βόμβυξ, τὸ σκωλήκιον, ἐκ τοῦ ὁποίου γεννᾶται τὸ μετάξιον, Bombyx (ver à soie) ὀνομαζόμενον καὶ ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους. Καταχρηστικῶς ἔπειτα ὠνομάσθη Bombyx καὶ τὸ Ἐριόξυλον, ἦγουν τὸ Βαμβάκιον.

\* ΒΑΡΒΑΡΕΣΟΙ ἢ ΒΑΡΒΑΡΙΣΚΟΙ. Ζ. Μαῦρος.

ΒΑΡΕΪΑ (ὁ Σ. τὸ γράφει Βαρυά.), Δοκάριον ἐπιτήδειον νὰ κτυπᾷ, νὰ ἐμπήγῃ καὶ νὰ σπρίζῃ τοῦ λιθοσρώτου τοὺς λίθους (dame).

ΒΑΡΕΜΑ. ΒΑΡΕΜΕΝΟΣ. ΒΑΡΕΤΟΣ. Ζ. Βαρῶ.

ΒΑΡΟΣ, Σ. ῥοπή εἰς κατάβασιν (poids). 2) Μεταφ. ἐνόησις (embarras, peine), οἶον, Δὲν θέλω νὰ σὲ δώσω βάρος. 3) Τιμωρία (peine), ὡς εἰς τὴν Ἐκκλησιαστικὴν διαλεκτὸν, Ἐν βάρει ἀργίας, Ἐν βάρει ἀφορισμοῦ.

ΒΑΡΟΥΜΑΙ. Ζ. Βαρῶ.

ΒΑΡΥΑΝΑΣΤΕΝΑΖΩ, Σ. (pousser de profonds soupirs), Βαρυσενάχω, Ἑλλ. (Ἰλιάδ. α', 364),

Τὴν δὲ βαρυσενάχων προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς.

ΒΑΡΥΔΙ, Σ. Βαρύδιον (peson). Ἴδε τὰ Ἑλλ. Λεξικά, λέξ. Βαρύδιον, καὶ Βαρύλλιον.

\* ΒΑΡΥΚΕΦΑΛΟΣ, ὁ δύσκολα νοῶν, Βραδύνους Ἑλλ. (d'un esprit lourd). 2) Ὁ ἰσχυρογνώμων (entêté, opiniâtre).

ΒΑΡΥΚΟΥΓΩ, (γρ. Βαρυκούω), Σ. ἀκούω δύσκολα (avoir l'ouïe dure), Βαρυηκοῶ Ἑλλ. Οἱ δὲ Ἑβδ. καὶ οἱ Εὐαγγελισταὶ (Ματθ. ιγ', 15.) διαλυμένως « Τοῖς ὡσι » βαρέως ἤκουσαν ».

BAPYMÉΝΟΣ. Ζ. Βαρύνω.

\* ΒΑΡΥΜΟΙΡΟΣ, καὶ χυδ. Βαρυόμοιρος ( Ἀπολλ. ὁ ἐν Τύρῳ ),

Ἐσυρεν τὸν βαρυόμοιρον, κῆβαλεν εἰς τὸν γύρο.

Βαρυδαίμων Ἑλλ. (infortuné, misérable).

ΒΑΡΥΝΩ, φῶρτιζω ( charger ). 2) Μεταφ. ἑλίβω, ἐνοχλῶ (être à charge, incommoder), οἶον, Σ' ἐδά-  
ρυνα πολὺ, Συγχώρησέ με νὰ σέ βαρύνω ὀλίγον.  
Εἰς ταύτην τὴν σημασίαν, κατὰ μέσ. διαθέσιν οἱ Ἑδδ.  
(Βασιλ. Β', γ', 25) « Μὴ καταβαρυνθῶμεν ἐπὶ σέ » ἤγουν,  
κατὰ τὸ ἔθρ. κείμενον, Νὰ μὴ γενῶμεν βαρεῖς εἰς σέ. 3) Προσ-  
κόπτω, σκανδαλίζω (choquer, déplaire, offenser), οἶον,  
Μὴ σε βαρύνη ὁ λόγος μου. Εἰς ταύτην τὴν σημασίαν ὁ  
Σοφοκλῆς (Οἶδ. Τυρ. 781), παθητ. ἡ μέσ.

Κἀγὼ βαρυνθεῖς, τὴν μὲν οὔσαν ἡμέραν  
Μόλις κατέσχον. ————— 1

Ἴδε καὶ Ἄτακτ. II, σελ. 78.

ΒΑΡΥΣ. Πρόσθεσε εἰς τὰ ἄλλου (Ἄτακτ. II, σελ. 78.) ση-  
μειωθέντα εἰς τὴν 3 σημασίαν, ὅτι ἐξεναντίας Ἀδαρῇ Ἑλλ.  
ἔλεγον τὸν ἀκατάστατον καὶ τρελὸν, « Ἀδαρῆς, ἀσύνητος » λέγει  
ὁ Ἡσύχιος, τὸν ὁποῖον ἡμεῖς κοινῶς ὀνομάζομεν Ἐλαφρόν (Ἰδ.  
αὐτόθ. σελ. 118). Εἰς τὴν 4, ὅτι εἰς τὴν βαρύτητα ταύτην ὠνεί-  
δισε καὶ ὁ Αἰσχίνης (Περὶ παραπρεσβ. σελ. 31) τὸν Δημοσθένην,  
ὀνομάζων αὐτὸν, « Ἀφόρητον καὶ βαρὺν ἄνθρωπον ». Καὶ εἰς  
τὴν 5, Δύσκολος, ἐπικίνδυνος ( scabreux ), οἶον, Βαρυ  
πρᾶγμα μὲ προσάσσεις.

ΒΑΡΥΧΝΑΣ, Βραχνάς, καὶ Βαρχυνάς, Σ. Βαρυχνᾶς, Δ.  
Ἦν ἀπὸ τὰ πολλὰ τοῦ σώματος νοσήματα, ὅτε ὁ κοιμώμενος

(καὶ μάλιστα ἂν κοιμᾶται ὑπτιος) φαντάζεται ἐπικαθήμενον τινὰ εἰς τὸ σῆθος καὶ πνίγοντά του τὴν ἀναπνοήν. Ὀνομάζετο ἀπὸ τοὺς Ἑλληνας Ἐφιάλτης καὶ Πνιγαλίων, διότι οἱ δεισιδαίμονες ἐφαντάζοντο (ὡς καὶ σήμερον ἀκόμη φαντάζονται πολλοί), ὅτι ὁ πνιγμός (suffocation) ἦτον ἔργον δαιμονίου τινὸς νυκτερινοῦ, ὀνομάσαντες αὐτὸ ἄλλοι ἄλλως. Ὁ Ἀριστοφάνης (Σφ. 1038), τὸν ὀνομάζει καὶ Ἡπιάλην ἢ Ἡπίαλον,

Τοῖς ἩΠΙΛΑΟΙΣ ἐπιχειρῆσαι πέρυσιν καὶ τοῖς πυρετοῖσιν,  
Οἱ τοὺς πατέρας τ' ἤγchon νύκτωρ, καὶ τοὺς πάππους ἀπέπνυγον.

ἔπου ὁ σχολιαστὴς μᾶς διδάσκει, ὅτι ὁ δαίμων οὗτος ὠνομάζετο ἔτι καὶ Εὐόπας, καὶ Τίφης. Ἄν ᾦναι ὀρθή ἢ παρατήρησις ἄλλου γραμματικοῦ (Ἰδ. BEKKER, *Anecd. Græc.* σελ. 42), ὅτι γράφεται Ἡπίαλος μὲν, ὅτε σημαίνει πυρετοῦ τι γένος, Ἡπιάλης δέ, ὅτε τὸν νυκτερινὸν δαίμονα, ἡ γραφὴ τοῦ Ἀριστοφάνους πρέπει νὰ τραπῇ εἰς τὸ ἩΠΙΛΑΙΣ. Ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους ὠνομάζετο Incubus, (incube), καὶ τὸ εἰς τὰ Γλωσσάρια φερόμενον « Incubus, Πάν, ὁ δαίμων » δείχνει ὅτι ἦσαν καὶ οἱ πιστεύοντες τὴν ἀρρώστιαν ἔργον τοῦ Θεοῦ Πανός.

Τὸ Βραχνᾶς βάλλει εἰς ὑποψίαν μὴ συγγενεῦει μὲ τὸ Βραχνός (enroué, rauque)· ἀλλὰ τοῦτο παράγεται ἀπὸ τὸ Βραγχαλέος, κατὰ συγκοπὴν χυδαίαν Βραγχλός, καὶ χυδαιέστερον Βραχνός.

Ἡ ὀρθή του. γραφὴ, ὡς φαίνεται εἰς τοὺς Γραικορωμαίους, εἶναι Βαρυνᾶς (Ἰδ. Εὐςάθ. Ἰλιάδ. ἡ, σελ. 561), ἀπὸ τὸ Βάρος δηλαδὴ, ὡς τὸ μαρτυρεῖ καὶ τῶν Ἰταλῶν τὸ Pesaruolo, καὶ τῶν Ἰσπανῶν τὸ Pesadilla. Οἱ Γάλλοι τὸν ὀνομάζουν cauchemar, ἢ cochemar, ὄνομα ἐτυμολογημένον ἀτυχῆστα ἀπὸ τὸν Μενάγιον, calca mala (ἐμπήδησις ἢ

λάκτισις κακή). Ἐπειδὴ οἱ Ἄγγλοι τὸν ὀνομάζουσιν night-mare, Νυκτερινὴν φοράδα (jument de nuit), ἡ τελευταία συλλαβὴ τοῦ cauchemar, πιθανὸν ὅτι σημαίνει τὸ αὐτὸ καὶ τὸ mare (jument) τῶν Ἀγγλῶν· καὶ τοῦτο μόνον ἴσως τῆς ἐτυμολογίας τὸ μέρος εἶναι τὸ πιθανὸν calca-mare ἐμπηδῶσα φοράδα.

Ὅχι μόνον εἰς φοράδας, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλων ζώων ἡ δαιμονίων μορφὰς ἐπιστεύετο ὅτι ἐφαίνετο ὁ Ἐφιάλτης. Ἰδαμεν ὅτι ὠνομάζετο καὶ Τίφης καὶ Εὐόπας. Τὸ πρῶτον ἐγράφη, Τίφος εἰς τὸ Λεξικὸν τοῦ Συνειδέρου, διότι Τίφος ὀνομάζεται καὶ ἓνας ἀπὸ τοὺς Ἀργοναύτας (Ἀπολλων. Ἀργον. I, 105). Δὲν ἀρκεῖ ὅμως ἡ ὁμωνυμία νὰ δικαιώσῃ τὴν διόρθωσιν τῆς κακῆς τοῦ σχολιαστοῦ γραφῆς ΤΙΦΗΣ, ἥτις πολὺ πιθανώτερον ἤθελε μεταβληθῇ εἰς τὸ ΤΥΦΙΣ, ἢ καὶ ΤΥΦΗΣ, ἥτος, ἀπὸ τὸ Τύφω τὸ καίω, πολὺ ἀρμοδιώτερον ὄνομα εἰς τὸν Ἐφιάλτην ἢ Πυγαλίωνα, καὶ τῆς αὐτῆς γενεᾶς μὲ ἄλλον Θεὸν ἢ γίγαντα κακοποιὸν (Ὀμηρ. Ὑμν. εἰς Ἀπολ. 305),

Δεινόν τ' ἀργαλέον τε Τυφάονα, πῆμα βροτοῖσιν,

ὅς τις, δὲν ἔπρασσε τὰς νυκτερινὰς καταθλίψεις τοῦ Ἐφιάλτου, ἀλλ' ἔπασχε πολὺ χειροτέραν θλίψιν αὐτὸς ἀπὸ τὴν Σικελικὴν Αἴτναν, ὅπου τὸν κατεδίκασεν ὁ Ζεὺς, κατὰ τὸν Πίνδαρον (Πυθ. I, 35),

Σικελία τ' αὐτοῦ πιέζει

Στέρνα λαχνάεντα—.

Οἱ Γραικορωμαῖοι ὠνόμαζαν ἀκόμη τὸν Βαρυχναῦ καὶ Βαβουτζιάν καὶ Βαβουτζικάριον, τὰ ὅποια βεβαιόνηι ὁ Δ. μὲ δύο μαρτυρίας, τὴν πρώτην ἀπὸ τὰ Γλωσσάρια,

« Ἐφιάλτης ὁ ἐπὶ πολλοῦ ( ἴσ. ὑπὸ πολλῶν ) λεγόμενος »  
 » Βαβουτζίας »· τὴν δευτέραν ἀπὸ τὸν Σουΐδαν· « Ἐφιάλτης »  
 » ἢ εἰς τὴν κεφαλὴν ἀνατρέχουσα ἀναθυμίασις ἐξ ἀδδηφαγίας »  
 » καὶ ἀπεψίας. Παρὰ ἰατροῖς Ἐφιάλτης λέγεται, ὁ λεγόμενος »  
 » παρὰ πολλοῖς Βαβουτζικάριος ». Τοῦτο, ἂν πισεύσωμεν τὸν Μιχαὴλ Ψελλόν, παράγεται ἀπὸ τὴν Βαβῶ, νυκτερινὸν τι δαιμόνιον, τὴν ὁποίαν καὶ Καλὴν τῶν ὀρέων ( *la Belle des montagnes* ) ὠνόμαζαν ( Δ. σελ. 163 καὶ 179 ), κατ' εὐφημισμὸν δηλαδὴ, ὡς καὶ σήμερον ὀνομάζονται ἀπὸ τὸν ὄχλον Καλαὶ ἀρχόντισσαι ( *Belles-dames* ) αἱ Νηρηίδες. Τὸ περιέργον εἶναι, ὅτι καὶ ἡ Βαβῶ, καὶ ἡ Καλὴ τῶν ὀρέων, δείχνουν κάποιαν συγγένειαν μὲ τὴν Ἄρτεμιν, ὀνομαζομένην ἀπὸ τοὺς Αἰγυπτίους Βούβασιν, ὡς λέγει ὁ Ἡρόδοτος ( II, 137 ), ἥτις εὐλόγως δύναται νὰ ἐπονομασθῇ Καλὴ τῶν ὀρέων, ὡς κυνηγὸς διατρίβουσα εἰς τὰ ὄρη. Βαβάκτην ἐπωνόμαζαν ἀκόμη καὶ τὸν Πάνα ( Ἐτυμολογ. σελ. 183 ) τὸν *Incubum* δηλαδὴ τῶν Ῥωμαίων, καὶ Βάβυν ( Ἀθην. XV, σελ. 680 ) ἢ Βέβωνα ( Πλουτάρχ. Περὶ Ἰσίδ. καὶ Ὀσίριδ. σελ. 520, *Wytemb* ) τὸν Τυφῶνα. Ἐπειδὴ τῆς δεισιδαιμονίας εἶναι νὰ φαντάζεται τὰ μὴ βλεπόμενα, ἀκολούθως τὸ φᾶσμα πιστεύεται, ζῶον, ἢ ἄνθρωπος, ἀνὴρ, ἢ γυνή, καὶ ἀπλῶς ἄλλοτ' ἄλλο, ὡς τὸ πλάσσει ἡ φαντασία.

ΒΑΡΩ. Εἰς τὰ προσημειωθέντα ( Ἄτακτ. II, σελ. 78 ) πρόσθεσε, ὅτι τὸ Βαρῶ ἀντὶ τοῦ Βαρύνου ( *peser, être à charge, incommoder* ) εἶναι τοῦ παρακμάζοντος Ἑλληνισμοῦ, οἷον « Οὔτε τὸ μέλλον οὔτε τὸ παρῳχηκὸς βαρεῖ σε » ( Μαρκ. Ἀντων. VIII, 36 ), ἀντὶ τοῦ Βαρύνει. Καὶ πάλιν, κατὰ μέσσην διάθεσιν « Οἰοί εἰσιν οὔτοι, οὓς βαροῦνται » ( Ὁ αὐτ. VIII, 44 ), ἤγουν, Ὅποῖοι εἶναι οὔτοι, τοὺς

ὁποίους βαροῦνται (χυδ. βαριεῦνται). Εἶπε καὶ ὁ Παῦλος « Μὴ βαρεῖσθω ἡ ἐκκλησία » (Α', Πρὸς Τιμόθ. ε', 16). 2) Βαρῶ, τὸ κτυπῶ (*frapper*), διὰ τὸ βάρος δηλαδὴ τῆς καταφερομένης χειρὸς ἢ ράβδου. « Μαχαίρας ὑπὸ » βάρους καὶ καταφορᾶς διὰ παντὸς ὅπλου χωρούσας ἐπὶ τὰ » σώματα » (Πλούταρχ. Αἰμ. Παυλ. § 20). 3) Βαρῶ, τὸ πληγόνω (*blesser*), διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν. Καὶ ἡ μετοχή, Βαρεμένος, κτυπημένος, πληγωμένος.

ΒΑΣΑΝΙΣΜΟΣ, συνώνυμον τοῦ Βάσανος ἢ Βάσανου (Ἄτακτ. II, σελ. 79). 2) Μεταφορ. ὅτι λυπεῖ ἡ δυσαρρεσεί (*tourment, supplice*). Οὕτως ἐπονσμάζει τῆς Κορίνθου τὸν οἶνον ὁ κωμικὸς Ἄλεξις (παρ' Ἀθην. I, σελ. 30),

Οἶνος ξενικὸς παρὴν ὃ γὰρ Κορίνθιος  
Βασανισμὸς ἐστίν. —————

ΒΑΣΙΛΕΥΕΙ ὁ ἥλιος (Ἄτακτ. II, σελ. 79). Δὲν ἤθελ' εἶσθαι βάρβαρον, ἀν' ἐξεναντίας ἐλέγετο διὰ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου. Ἀνατέλλων ἀναφαίνεται μάλισα ὡς βασιλεὺς, καὶ κατὰ τὴν ὡραίαν παραβολὴν τοῦ Δαυὶδ (ψαλμ. ιθ', 5) « ὥς νυμφίος » ἐκπορευόμενος ἐκ πασοῦ αὐτοῦ... ὡς γίγας δραμεῖν ὁδὸν » αὐτοῦ κ.τ.λ. ». Καὶ σημείωσε, ὅτι οὕτως ἐνόησε καὶ ἐξηγήσε τὸ Βασιλεύει, (*origi*) ὁ Δουκάγγιος (σελ. 180) ἢ πλανηθεὶς ἀπὸ τὸν μάρτυρά του, ἢ ἀπὸ προγενεσέραν τῆς σημερινῆς ὀρθοτέραν χρῆσιν.

Ἐσημειώθη (Ἄτακτ. αὐτόθ.) καὶ τὸ ῥηματικὸν Βασίλευμα (*le coucher*), ἀλλ' ἐλησμονήθη τὸ συνώνυμον Βούτημα Σ. ἀπὸ τὸ Βουτῶ (*plonger*), ἢ Βούτισμα ἀπὸ τὸ Βουτίξω (Ἑλλ. Βυθίζω), πολὺ εὐλογώτερον ὄνομα, τὸ ὅποιον μᾶς βοηθεῖ νὰ ἀναλάβωμεν καὶ τὸ ῥῆμα, λέγοντες ὁ ἥλιος ἐβούτησεν ἢ ἐβούτισεν, ἀντὶ τοῦ ἐβασίλευσεν.



ΒΑΣΚΑΪΝΩ, βλάπτω τινά ἢ τι διὰ τῆς ὀράσεως μόνης, ἢ ἐπαινῶν καὶ θαυμάζων τὰ φυσικά, ἢ ἐπικτητά του καλὰ ( fasciner, charmer ). Παλαιὰ καὶ νέα, καὶ σχεδὸν παγκόσμιος πλάνη, ὅτι δύναται τις νὰ προξενήσῃ ἢ νὰ πάθῃ βλάβην διὰ τοιούτων μέσων « Βασκανεῖ τῷ ὀφθαλμῷ αὐτοῦ » τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ » ( Δευτερονομ. κη, 54 ). Ἐκ τούτου καὶ ἡ ἀποτροπὴ τοῦ τοιούτου κακοῦ, μὲ τὴν συνήθη εὐχὴν Νὰ μὴ βασκανθῇς ! « Ἀβάσκαντα, χωρὶς βλάβης » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Ἐκ τούτου καὶ ἡ πτύσις εἰς τὸν κόλπον ὡς προφυλακτικὸν τῆς βασκανίας, ὅχι μόνον ὅταν ἀκούωμεν, ἀλλὰ καὶ ὅταν βλέπωμεν τι δυσάρεστον, « Μαινόμενόν τε ἰδὼν ἢ » ἐπίληπτον, φρίξας εἰς κόλπον πτύσαι » ( Θεόφρ. Χαρακτ. XVI ). Λέγει περὶ τῆς περισεράς καὶ ὁ Αἰλιανὸς ( Ποικ. ἱστορ. I, 15 ) ὅτι πτύει τὰ μικρὰ νεογνὰ περισερία, « Ἐμπτύει αὐτοῖς ἀπελαύνων αὐτῶν τὸν φόβον, ἵνα » μὴ βασκανθῶσι δι' ἅρα τοῦτο ». Τὸ αὐτὸ προφυλακτικὸν μεταχειρίζεται καὶ ὁ Δαμοίτας τοῦ Θεοκρίτου ( VI, 39 ),

ὧς μὴ βασκανθῶ δὲ, τρίς εἰς ἐμὸν ἔπτυσα κόλπον.

Ταῦτα γὰρ ἁγραία μὲ Κοτυτταρίς ἐξεδίδαξεν.

Ταύτην μόνην τὴν σημασίαν ἔχει σήμερον τὸ Βασκαίνω εἰς ἡμᾶς, τὸ ὁποῖον, ἐπειδὴ πολλάκις πιεζέεται γινόμενον ἀπὸ φόβον, ἐσήμαινεν ἀκολούθως καὶ τὸ φθονῶ, ἀκόμη καὶ τὸ ἀπατῶ διὰ φόβου, ὁποῖον εἶναι τοῦ Ἀποστόλου ( πρὸς Γαλατ. γ', 1 ), « Τίς ὑμᾶς ἐβάσκανε τῇ ἀληθείᾳ μὴ πείθεσθαι ; ».

Ἡ τρισσὴ πτύσις σώζεται ἀκόμη καὶ σήμερον· καὶ τὰ γραῖδια μαλιστα, κατὰ τὴν Κοτυτταρίδα τοῦ Θεοκρίτου, ἔχουν τὴν ἐπισήμην καὶ νὰ βασκαίνωσι, καὶ νὰ διδάσκωσι τὰ προφυλακτικὰ τῆς βασκανίας, ὀνομαζόμενα ἀπὸ τοὺς παλαιούς



Βασκάνια, καὶ Προθασκάνια ( Amulettes ). Ἀπὸ τὰ πολλὰ καὶ ποικίλλα προφυλακτικὰ ταῦτα, τὰ ὁποῖα συνήθως κρεμῶσιν αἱ γυναῖκες εἰς τὴν κεφαλὴν τῶν νηπίων, εἶναι καὶ τὸ πηγανον ἢ τοῦ πηγάνου οἱ κάλυκες ( boutons ), λείψανον Ἑλληνικῆς δεισιδαιμονίας, ὡς φαίνεται ἀπὸ τοῦ Ἀριστοτέλους τὰ Προβλήματα ( Προβλ. XX, 34 ) « Διὰ τί τὸ πηγανον » βασκανίας φασὶ φάρμακον εἶναι, κ. τ. λ. » πλὴν ὅτι ἐκεῖνοι τὸ προέτρωγαν, ἡμεῖς δὲ σολίζομεν μὲν αὐτὸ τὰς κεφαλὰς τῶν βρεφῶν.

BATZINIÀ, Σ. καὶ τὸ ἐξηγεῖ Rovo canino· τὸ δὲ Βάτος καὶ Βάτη, Σ. ἀπλῶς Rovo, Βάτος, Ἑλλ. Ὁ καρπὸς Βάτζινον. Ζ. Βάτος.

ΒΑΤΟΣ, φυτὸν ἄγριον ἀκανθώδες ( ronce ), ὁ καρπὸς τοῦ ὁποίου τρώγεται ὡς τὰ μόρα ( mûres )· διὰ τοῦτο ὀνομάζεται ὄχι μόνον Βάτζινον, Σ. Δ. ἀλλὰ καὶ Βατζινόμουρα, Δ. ὁ Γαληνὸς ( τομ. IV, σελ. 324 ) τὸ ὀνομάζει Βάτινον, καὶ ὁ Ἀθήναιος ( II, 51 ) Βάτιον. Δὲν ἐνόησεν ὁ Δ. οὔτε τὰ Βάτζινα οὔτε τὰ Βατζινόμουρα.

ΒΕΛΕΝΤΖΑ, Σ. ἐπάπλωμα μάλλινον ( couverture de laine ). Ἀπὸ τῶν Ῥωμαίων τὸ vellus, τὸ σημαῖνον Μαλλίου προβάτου, Ἰταλῖς vello, ὅθεν τὸ ἐπίθετον villosus ( velu ). Χλαῖναν τὴν ὀνομάζει ὁ Ὅμηρος.

ΒΕΛΟΝΙΑ. Ζ. Ὀτρά.

ΒΕΛΟΥΔΟΝ, Δ. Βελιού καὶ Βελισότι, Σ. μετὰξινον ὑφασμα ἀξύρισον ( Ἄτακτ. II, σελ. 369 ). Ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν ( ὡς καὶ ἡ Βελέντζα ) veluto ( velours ), διὰ τὴν πρὸς τὰ μάλλινα ὁμοιότητα.

ΒΕΡΒΕΛΙΑ, Σ. Δ. ἡ κόπρος τῶν αἰγιδίων καὶ τῶν προβάτων, Σπυράς, Σπυραθία καὶ Σπύραθος, Ἑλλ. ( crottin ).

« Σπύραθος, τῶν προβάτων καὶ αἰγῶν ἡ κόπρος » λέγει ὁ Ἡσύχτος (Ζ. Σπυρί). Ὁ δὲ Δ. ἐρμηνεύων τὸ Βερβελία διὰ τοῦ Ῥωμαϊκοῦ *stercus*, καὶ προσθέτων « Βόρβορος κόπρος » ἴσως ἐνόμισε τὸ Βερβελία παραφθοράν τοῦ Βόρβορος. Εἶναι ἀπὸ τῶν Ῥωμαίων τὸ *vernex*, τὸ σημαῖνον πρόβατον.

ΒΕΡΒΕΡΗΣ, Σ. Τραυλός, Μογιάλος Ἑλλ. (*bègue*), ὀνοματοποιᾷ ἀπὸ τὸν ἦχον τῆς λαλιᾶς, ὡς εἶναι καὶ τὸ *balbus* (τραυλός) τῶν Ῥωμαίων, καὶ τὸ Βάρβαρος τῶν Ἑλλήνων.

ΒΕΡΒΕΡΙΖΩ, Σ. Δ. Τραυλίζω, Ψελλίζω, Ἑλλ. (*balbutier, begayer*), παράγωγος τοῦ Βερβέρης.

ΒΕΡΙΚΟΚΟΝ, Σ. Ζαρταλούδι, Σ. Ζαρταλού, Δ. Κοκκύμηλον Ἑλλ. « Κοκκύμηλα, εἶδος ὀπωρῶν, τὰ παρ' ἡμῖν » λεγόμενα Βερίκοκκα » λέγει ὁ Σουΐδας. Ὁ δὲ Διοσκορίδης (I, 165) τὸ ὀνομάζει *Mήλου ἀρμενιакόν*, ὅθεν τῶν Ἰταλῶν τὸ *meliaco*, ἦχουν ἀρμενιакόν.

Οἱ Γραικορωμαῖοι τὸ ὠνόμαζαν καὶ Πρεκόκκιον, ἡ Πραικόκκιον, Δ. ἀπὸ τῶν Ῥωμαίων τὸ *præcox* (πρώϊμον), ὅθεν καὶ τῶν Γάλλων τὸ *Abricot*.

Τὸ Ζαρταλούδι εἶναι λέξις Τουρκικὴ (Ζερντελί).

ΒΕΡΝΙΚΙ, Σ. Βερνίκη καὶ Βερνίκη Δ. (*vernis*). Οὕτως ὠνόμαζαν οἱ Γραικορωμαῖοι τὸ Βερνίκιον ἀπὸ τοῦ παρακμάζοντος λατινισμοῦ τὸ *vernicium*, Δ. ἐξηγούμενον, Κομμίδιον ἀρκεύθου (*gomme de genévrier*). Τὸ ὠνόμαζαν καὶ Βερωνικόν, τὸ ὅποῖον ὁ Δ. κακῶς ἐξήγησεν εἶδος ἀγγείου (*vasis species*), ὡς φαίνεται ἀπὸ τὴν μαρτυρίαν. « Καὶ εὐρήσεις κίτρινον ὕελον, τὸ λεγόμενον » Βερωνικόν ». Περὶ τοῦ Βερνικίου ἀδιδάκτως εἶν' ὁ λόγος καὶ ἐδῶ.

**ΒΕΤΟΝΙΚΗ. Ζ.** Ψυχότροπον.

**ΒΙΔΑ**, Σ. Κοχλίας, Ἑλλ. ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν vite (vis), ὁ Δ. τὸ γράφει Βιδανὰ, πλανηθεὶς ἀπὸ κακογραμμένην μαρτυρίαν, « Μὲ βιδανὰ σρουφίζη ». Γράφει εἰς τέσσαρας λέξεις, Μὲ βίδαν νὰ σρουφίζη (avec une vis, pour qu'il puisse tourner). Ἀρχαιότερα οἱ Γάλλοι τὴν ὀνόμαζαν vire ἀπὸ τὸ Γῦρος, ὅθεν ἔμεινε τὸ virement (γύρισμα) καὶ τὸ virer (γυρίζω).

**ΒΙΟΛΈΤΑ. Ζ.** Μενεξές.

**ΒΙΟΣ**, ζωὴ (vie). Διαβίου, ἐπὶ ῥῥ. (à vie, vie durante). 2) Ὁ Βίος ἀρσεν. καὶ τὸ Βίος οὐδετ. ὑπάρχοντα, Περιουσία, Πλοῦτος, Βίος καὶ Βίотος, Ἑλλ. (biens), οἷον Ἀπέκτησε βίον πολὺν, ὡς τὸ « Ἐμπορευσάμενος » βίον ἐκτήσατο » (Ἀθην. III, σελ. 90). Ἐκατασκόρπισε τὸν βίον του, καθὼς ἔλεγεν ἡ Πηνελόπη περὶ τῶν δαπανώντων τὸν βίον τοῦ οἴκου τῆς μνηστῆρων (Ὀδυσσ. δ', 686),

Οἱ δ' αὖ' ἀγειρόμενοι, βίотον κατακείρετε πολλὸν,  
Κτῆσιν Τηλεμάχοιο δαΐφρονος—————

Ἐκ τούτου λέγομεν καὶ Βιотικὸν ἐπιθέτως, Δ. τὸν Πλούσιον.

**ΒΙΟΤΙΚΟΣ. Ζ.** Βίος.

**ΒΙΣΙΝΟΝ**, Σ. κερασίου γένος. Ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν Visciola, (griotte).

**ΒΙΤΙΝΑ** (γρ. Βυτίνα). Ζ. Πουτίνα.

**ΒΛΑΚΟΜΆΔΑ**, θηλ. Σ. σημεῖον μένον ἀπὸ τὰς ὀνομαζομένας Εὐλογίας (marque de petite vérole). Δὲν ἐξεύρω ἂν ἦναι Λακκομάδα μὲ προσθήκην τοῦ β, διὰ τοὺς λάκκους (creux) τοὺς μένοντας εἰς τὸ δέρμα, ἢ κατὰ συγκοπὴν, ἢ μᾶλλον κατακοπὴν βάρβαρον, ἀπὸ τὸ Εὐλογοκομμάδα.

**ΒΛΆΤΑ**, θηλ. οὐσ. Σ. ἐξάνθημα θανατηφόρον εἰς τινὰς

λοιμικὰς νόσους, (pétéchies, pourpre). Λέγει ὁ Ἡσυχίος, « Βλαιοτή, Βλητή· Λάκωνες ». Καὶ τοῦτο μὲν ἀπὸ τὸ Βάλλω τὸ κτυπῶ ἐπίθ. Ξηλ. Βλητή, καὶ Δωρικῶς Βλατή, ἢ Βλατά, κτυπημένη δηλαδὴ. Κτυπημένον (attaqué) συνήθως ὀνομαζόμενον τὸν πιασμένον ἀπὸ σκορδούλαν. Τὸ δὲ εὐσιαστικὸν τὸ σημαῖνον αὐτὰ τὰ ἐξανθήματα, ἦτο Βλατίς Ἑλλ. « Βλαγίς » (γρ. Βλατίς), κηλὶς· Λάκωνες » λέγει πάλιν ὁ Ἡσυχίος. Ὁ Ἱπποκράτης (περὶ Διαίτ. ὅξ. σελ. 274), λαλῶν περὶ πλευρίτιδος τινὸς θανατηφόρου, λέγει, « Ἐβδομαῖοι καὶ ὀλιγη- » μερώτεροι θνήσκουσι, οἱ μέντοι (γρ. μέν τι) καὶ τὴν γνώμην » βλαθέντες. . . . τοὺς τοιουτέους οἱ ἀρχαῖοι ΒΑΗΤΟΥΣ » ἐνόμιζον εἶναι. . . . ὅτι καὶ ἀποθανόντων αὐτέων ἡ πλευρὴ » πελὴ ἐύρισκεται, ἵκελόν τι ΠΛΗΓῆ ».

ΒΟΓΓΥΖΩ. Ζ. Βοή.

ΒΟΗ, Σ. καὶ Γοή, Σ. (κατὰ τὸ Γογγύζω καὶ Βογγύζω) (ruine, désolation). Ἡ χρῆσις του εἶναι εἰς τὰς κατάρας, οἶον, Βοή νά σ' εὕρῃ!

ΒΟΪΖΩ, Σ. Δ. Βομβῶ καὶ Βομβίζω Ἑλλ. ἐξαιρέτως διὰ τὸν ἥχον τῶν αὐτίων (tinter, corner). Εἶπεν ἡ Σαπφώ, « Βομβεῦ- σιν ἀκοαί μοι » ὡς λέγομεν καὶ σήμερον, Ταῦτά μοι βοΐ- ζουν, ἀπλῶς σημαίνοντες φυσικὸν πάθος, ἢ καὶ ἐξηγοῦντές το δεισιδαιμόνως ὡς οἰωνισμόν, σημαίνοντα ἢ προσημαίνοντα τι μέλλον· οἰωνισμόν συνήθη καὶ εἰς τοὺς παλαιούς οἶον (Λουκιαν. Ἐταιρ. Διαλογ. IX) « Ἦπου, ὦ Παρμένων, ἐδόμβει τὰ ὦτα » ὑμῖν; ἀεὶ γὰρ ἐμέμνητο ἡ κεκτημένη ». Εἰς τὸν Αἰσχύλου (Περσ. 604), ἡ Ἄτσοσα, φοβούμενη μὴν ἀκούσῃ τί χειρότερον ὅσων ἤκουσε περὶ τῆς δυστυχίας τοῦ Περσικοῦ πολέμου, λέγει,

Βοῆ δ' ἐν ὥσιν κέλευθος οὐ παίωνιος.

Ζ. Συρίζω.

ΒΟΛΑΪ, Σ. Δ. (coup, fois), οἷον Μίαν βολάν; Δύο, τρεῖς, τέσσαρας, πολλές βολάς. Ἀπὸ τὸ Βάλλω ῥῆμα Βολή, καὶ Δωρικῶς Βολά, συνώνυμον τοῦ Πληγῆ (Ὅδυσσ. ρ', 283).

Οὐ γάρ τι πληγέων ἀδαήμεν, οὐδὲ βολάων.

Ὅθεν μεταφορικῶς καὶ (Ὅδυσσ. δ', 150) « Ὀφθαλμῶν βολαί » (des coups d'œil).

Συνώνυμον ἔχει τὸ Φορά, ἐπειδὴ λέγομεν καὶ Μίαν βολάν, καὶ Μίαν φοράν. Ζ. Φορά.

ΒΟΛΑΖΩ. Ζ. Βολίζω.

\* ΒΟΛΒΙΚΟΣ. Ἀπὸ τὸ Βολβίσκος, Ἑλλ. ὑποκορ. τοῦ Βολβός. Ζ. Σκυλλοκρόμυδον.

ΒΟΛΒΟΣ, Σ. Δ. Βορβός Σ. Καὶ οἱ δύο τὸ ἐξηγοῦν, τὸ ἔσω τοῦ ὀφθαλμοῦ σφαίριον, τὸ καλυπτόμενον ἀπὸ τὰ βλέφαρα (le globe de l'œil).

ΒΟΛΕΪ. Ζ. Βολῶ.

ΒΟΛΕΤΟΣ, Σ. (aisé), συνώνυμον τοῦ Δυνατός. Ὁ Δ. δὲν τὸ ἐνόησε, νομίσας ὅτι εἶναι τὸ boulet (σφαίριον) τῶν Γάλλων. Λέγομεν, Δὲν εἶναι βολετόν, Ἄν ᾗναι βολετόν, ἤγουν δυνατόν. Μὲ τὸ ζερητικὸν ᾶ, Ἀβόλετον, ἀδύνατον (impossible).

Ἀπὸ τὸ Βολή, ῥηματικὸν τοῦ Βάλλω, Βολητός, καὶ Βολετός, συνώνυμον τοῦ Βλητός, ἔπρεπε κυρίως νὰ σημαίνει Κτυπητός, ἤγουν δυνατόν νὰ κτυπηθῇ, καὶ κατὰ μεταφοράν ἀπλῶς, Δυνατός.

ΒΟΛΗ, Σ. Θέσις σώματος εὐχρηστος ἢ ἄχρηστος εἰς ἐνέργειαν (position commode ou incommode), καὶ ἐξαιρέτως εἰς ῥίψιν βέλους, ἀκοντίου, λίθου, ἀπὸ τὸ Βάλλω.

Ὄθεν ἐπίθετον Βολικός (commode), καὶ ἐπὶ ῥῷ Βολικά καὶ Καλόβολα (commodément), καὶ τὸ ἐναντίον Ἄβολα, καὶ Κακόβολα, Λέγομεν καὶ Εἶμαι ἢ Εὐρίσκομαι εἰς καλὴν, ἢ κακὴν Βολήν.

ΒΟΛΙΖΩ, Βολάζω, Σ. Βολίζω, Ἑλλ. (sonder), ῥήκτω βολίδα (sonde) εἰς τὴν Θάλασσαν, νὰ ἐρευνήσω τὸ βάθος της, οἷον τὸ τοῦ Ἀποστόλου Λουκᾶ (Πράξ. κζ', 28), « Βολίσαντες » εὗρον ὀργυιᾶς εἴκοσι » τὸ ὁποῖον ὁ Γραικὸς μεταφραστὴς ἡρμήνευσεν, « Ἐρρίζαν τὸ σκαντάλι » ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν scandaglio (sonde). Τοῦτο οἱ Ἀκαδημαῖοι τῆς Κρούσκας ἐτυμολόγησαν ἀπὸ τὸ Σκενδύλη, χαλκευτικὸν ὄργανον κατὰ τὸν Ἡσύχιον, μὲ τὸ ὁποῖον ὁμως δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν.

ΒΟΛΙΚΟΣ. Ζ. Βολή.

ΒΟΛΩ. Μόνον τὸ τρίτον πρόσωπον συνειθίζεται, Βολεῖ Σ. οἶον, Δὲν Βολεῖ (il est impossible) τὸ ῥηματικὸν Βολετὸν συνωνυμείμῃ τὸ δυνατόν (possible). Ζ. Βολετός.

ΒΟΜΒΑ. ΒΟΜΒΑΡΔΑ. Ζ. Χωνεῖα.

\* ΒΟΡΑΚΙΟΝ. Ζ. Μπουράτσο.

ΒΟΡΒΟΣ. Ζ. Βολβός.

ΒΟΡΙΆΖΕΙ καὶ Βορείζει, Σ. ἀπροσώπως (le vent est nord). Λέγει ὁ Ἡσύχιος « Βορράζων, ψοφῶν », μεταφορικῶς δηλαδή. Τὸ ῥηματικὸν, Βορράσμος, ὅθεν πιθανὸν ὅτι ἐγεννήθη τὸ bourasque. Τὸ δὲ τετρασύλλαβον Βορεασμός, Ἑλλ. (καὶ τοῦτο ἀπὸ τὸ Βορέας) ἐσήμαινεν εἰς τοὺς παλαίους τὴν εἰς τιμὴν τοῦ Θεοῦ Βορέου ἐορτήν.

ΒΟΥΒΑ. Ζ. Χωσία.

ΒΟΥΒΑΛΟΣ, Σ. ὁ ἡλίθιος (stupide, bête), μεταφορικῶς δηλαδή ἀπὸ τὸ ζῶον, τὸν Βούβαλον ἄρσ. Ἑλλ. κοινῶς

Βο υ β ἄ λ ι ο ν , οὐδ ε τ ε ρ . (buffle), ἡ καὶ ἀπὸ τὸ « Βουδάρας, ὁ » μέγας καὶ ἀναίσθητος ἄνθρωπος » κατὰ τὸν Ἡσύχιον.

Ἐκ τούτου σύνθετον ἔκαμαν οἱ Γραικορωμαῖοι τὸν Βο υ β α - λ ο π α π ᾶ ν , κατὰ τοῦτον τοῦ σατυρικοῦ Τζέτζου τὸν σίχου (παρὰ τῷ Δ. σελ. 1098),

Βούβαλε, βουβαλοπαπᾶ, βάρβαρα, λῆρα γράφω.

BOYBŌNA. Z. Ριζομέρι.

BOYKANÍZΩ. Z. Βούκινον.

BOÝKINON, Σ. Δ. Βύκινον, Δ. κέρατον χρήσιμον εἰς σάλπιγξιν (cornet, trompette), Βυκάνη Ἑλλ. Καὶ ῥῆμα Βουκανίζω, Δ. Βυκανίζω Ἑλλ. (corner).

BOYΛIÁZΩ, Σ. Βουλῶ, Σ. Δ. ἐνεργητ. βυθίζω εἰς θάλασσαν ἢ ποταμὸν (submerger). 2) Ἀμεταβ. (se submerger, aller au fond), οἶον (Ἀπολ. ταῦ ἐν Τύρ.),

Καὶ τὸ καράβι ἐβούλησε, κ' οἱ ναῦταις ἐπινύγηκα.

Καὶ τοῦτο μὲν ἐνόησεν ὁ Δ. εἰς δὲ τὸ ἐξῆς,

Λέγει μου ὁ Κόμης, Κάτεχε, αὐτήνος ἐβουλήθη,

ἐπλανήθη νομίσας ὅτι τὸ ἐβουλήθη, ἀπὸ τὸ βούλομαι (vouloir) ἐσήμαινε τὸ αὐτὸ καὶ τὸ ἐβούλησε.

Λέγεται καὶ Βουλίζω, ἀπὸ τὸ Βολίζω, τοῦ ὁποίου τὸ μέσον Βολίζομαι εἰς τὸν παραχμᾶζοντα Ἑλληνισμόν ἐσήμαινε, τὸ βαπτίζομαι ἢ βυθίζομαι εἰς ὕδωρ, κατὰ μεταφοράν δηλαδὴ, ὡς νὰ ἔλεγε καταφέρομαι ὡς βολίς, οἶον « Ἀχράδας. . . . βάλε εἰς τὸ γλεῦκος καὶ ἐὰν ἔχη ὕδωρ, » βολίζονται· ἐὰν δὲ μὴ ἔχη, ἐπιπλέουσι » (Γεωπονικ. VI, 17)· ὅπου τὸ βολίζονται (aller au fond) ἔχει ἐναντίον τὸ ἐπιπλέουσι (surager). Z. Βολίζω.

BOYNEYPIZΩ. Z. Βούνευρον.

**BOYNEYPON**, Δ. Βουδόνευρον, Σ. (nerf de bœuf),  
καὶ ῥῆμα Βουνευρίζω, Δ. μασιζω με βούνευρον. Ζ. Βούρ-  
δουλον.

\* **BOYNΗΣΙΟΣ**, ὁ κατοικῶν ἢ διατρίβων εἰς βουνά (mon-  
tagnard). 2) Ἄγροικος, χωριάτης, ἀπαίδευτος τὰ ἥθη (rus-  
tique, sauvage), οἷον Ἀνθρωπος βουνήσιος « Βω-  
» νίτας. . . . ἀγροίκους » λέγει ὁ Ἡσύχιος, ὁωρικῶς δηλαδὴ  
ἀντὶ τοῦ Βουνίτας. Τὸ Βουνήσιος εἶναι τύπου ἐθνικοῦ  
κατὰ τὸ Ἰθακήσιος. Τὸ δὲ Βουνιάρικος τοῦ ἡ ὑπερβαίνει  
καὶ τὴν Βουνήσιον χυδαιότητα.

**BOYNÍA**, Σ. κόπρος βωθίου (bouse, fiente de bœuf)  
Βόλδιτον, Βόλιτον, καὶ ὄνθος, Ἑλλ. ! Ἄρα παράγεται ἀπὸ τὸ  
περιεκτικὸν Βοὼν (étable), Βωνία καὶ Βωνία ἢ ἀπὸ τὸ  
Βοῦς καὶ ὄνος, Βοονεία καὶ κατὰ συναίρεσιν Βωνία,  
καὶ Βουνία; Τοῦ ἵππου, ἢ καὶ τοῦ ὄνου ἢ κόπρος εἶχ' ἐξ-  
αίρετον ὄνομα, ὄνις, ἥτις ὠνομάζετο καὶ ὄνιαία κατὰ τὸν  
Φώτιον, καὶ τὸν Ἡσύχιον. Τὸ ὄνιαία τοῦ Σουίδα ἴσως  
ἐσφαλθὴ ἀντὶ τοῦ ὄνιαία.

**BOYNIÁPIKOS**. Ζ. Βουνήσιος.

**BOYNON**, οὐδετέρως, ὀνομάζεται σήμερον, τὸ ἀπὸ τοὺς  
παλαιούς ὀνομαζόμενον ὄρος (montagne). Ὁ δὲ ἄρσεν.  
ἀπ' ἐκείνους λεγόμενος Βουνὸς ἐσήμαινεν ὑψωμα γῆς, λόφον,  
γεώλοφον (colline). Φιλήμων ὁ κωμικὸς κατηγορεῖται ἀπὸ τὸν  
Φρύνιχον (σελ. 156) διὰ τὴν χρῆσιν τοῦ Βουνὸς εἰς τούτους  
τοὺς σίχους·

Α. Βουνὸν ἐπὶ ταύτῃ καταλαβὼν ἄνω τινά.

Β. Τίς ἐστ' ὁ βουνὸς; ἵνα σαφῶς σου μαυθάνω.

Καὶ κατηγορεῖται ὅχι ὡς βαρβαρίσας (ἐπεὶ οἱ Σικελοὶ Ἕλλη-  
νες ἐμεταχειρίζοντο τὴν λέξιν), ἀλλ' ὡς μὴ Ἀττικίσας. Ἡ



διαφορὰ τῆς σημασίας ἐφυλάχθη ἔπειτα καὶ ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας καὶ ἀπὸ τοὺς Ἑλληνιστάς, ὡς φαίνεται συχνὰ εἰς τοὺς Ἑβδομήκοντα, τοὺς ὁποίους ἀκολουθῶν καὶ ὁ Εὐαγγελιστῆς (Λουκ. γ', 5) εἶπε, « Πᾶν ὄρος καὶ βουνὸς ταπεινωθήσεται » διακρίνων τὸν Βουνὸν ἀπὸ τὸ Ὄρος, ὡς τὸ διακρίνει κάποτε καὶ ἡ γλῶσσά μας, οἷον ὅταν λέγωμεν, Ἐπῆρε τὰ ὄρη καὶ τὰ βουνά, περὶ ἀνθρώπου, ὅς τις διὰ λύπην, μανίαν, ἢ ἄλλην αἰτίαν φεύγει ἔξω τῆς πόλεως.

Ὁ Ἡσύχιος ἀποδίδει τὴν λέξιν εἰς τοὺς Κυπρίους, « Βουνὸς, σιβάς · Κύπριοι » ἀλλ' εἰς τοὺς Κυπρίους ὁ βουνὸς ἐσημαίνειν (ὡς λέγει) σιβάδα (lit de feuillages) καὶ ὄχι Ὄρος. Ὁ δὲ Εὐστάθιος (Ὀδυσσ. τ', σελ. 1854) κατηγορεῖ τὴν λέξιν ὡς Λιβυκὴν καὶ Βάρβαρον, « Κεῖται δὲ καὶ ἐν Ἡροδότῳ βάρβαρος λέξις ὁ βουνὸς · Λιβυκὴ γάρ ». Ἀλλὰ κατεκρίθη ἀπὸ τοὺς κριτικούς, ὡς ἀπατημένος· διότι ὁ Ἡρόδοτος ἐμεταχειρίσθη ὄχι μόνον ὡς Ἑλληνικὴν τὴν λέξιν, Βουνὸς, ἀλλὰ καὶ ὡς σημαίνουσαν διάφορον τι παρὰ τὸ Ὄρος, ὡς τὸ ἐξηγεῖ καὶ ὁ Ἑτυμολόγος (σελ. 208), « Βουνοὶ δὲ εἰσιν » οἱ ὑψηλοὶ καὶ ὀρώδεις καὶ γεώλοφοι τόποι ». Παρόμοια ὁ Αἰσχύλος (ΐκετ. 789) « Γᾶν βοῦνιν » εἶπεν ὄχι κυρίως τὴν ὀρεινὴν γῆν, ἀλλὰ τὴν διακοπτομένην εἰς λόφους (plaine entrecoupée de collines).

Ἀπὸ τὸ Βουνὸς, Δωρικῶς Δουνὸς (ὡς ἔλεγον καὶ Ὁ δελὸς ἀντὶ τοῦ Ὁ βελὸς), παράγουν οἱ κριτικοὶ τὸ Γαλλικὸν Dune, τὸ σημαῖνον τὰ ἀμμώδη ἀναστήματα, τοὺς εἰς τὰ παραθαλάσσια φαινομένους ἀμμώδεις λόφους. Πιθανώτερον ἄλλοι ἀπὸ τὸ Θῖν, ἢ Θεινὴ· « Θιναί, ψάμμοι, ὑψηλοὶ τόποι » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΒΟΥΝΟΠΛΑΓΟΝ, Δ. κλιτὸν ἐπίπεδον (coteau). Ζ. Πλάγι.

\* ΒΟΥΠΡΙΣΤΙ (Voupristi). Τὸ γράζω, ὡς τὸ ἤκουσεν

ὁ Βελώνιος (Observ. I, 45) προφερόμενον ἀπὸ τοὺς Μοναχούς τοῦ ὄρους Ἄθωνος, ζωύφιον πτερωτὸν παρόμοιον τῆς κανθαρίδος, πλὴν ὅτι εἶναι παχύτερον, κίτρινον τὸ χρῶμα, καὶ δυσώδες. Εἶναι ἡ ἑλληνικῶς ὀνομαζομένη Βούπρησις (Bupreste). Τὸ ἐπρόφεραν ἴσως οἱ Μοναχοὶ Βουπρήσι ὑποκοριστικῶς ἀπὸ τὸ Βουπρήσιον, ἢ θηλυκῶς, Βουπρήση, κατὰ πολλὰ ἄλλα χυδαῖζόμενα, οἷον Κρίση, Πίση ἀπὸ τὸ Κρίσις, Πίσις.

ἔῤῃε καὶ ἄλλο ὄνομα ἡ Βούπρησις, κατὰ τὸν Ἡσύχιον, « Βουδάκη, ἡ βούπρησις » διότι δηλαδὴ ἡ Βούπρησις δαγκάνει μάλισα τὰ βῶδια.

Βοῦπρησιν ἀκόμη ὁμωνύμως ὠνόμαζαν καὶ φυτὸν τι κατὰ τὸν Γαληνὸν (Ἐξηγ.) « Βούπρησις, τό τε ζῶον τὸ τῇ » κανθαρίδι παραπλήσιον, ἔτι δὲ καὶ τι λάχανον ἄγριον, » κ. τ. λ. » Τὸ λάχανον Βούπρησις νομίζουν ὅτι εἶναι τῶν βοτανολόγων τὸ Bupleurum rotundifolium (oreille de lièvre).

ΒΟΥΡΔΟΥΛΙΖΩ, Σ. Δ. Δέρω μὲ βούρδουλον. Ζ. Βούρδουλον.

ΒΟΥΡΔΟΥΛΟΝ, Βουρδόνευρον, Νεύρον. Σ. Τὸ Βοῦρδουλον ἴσως ἐφθάρη ἀπὸ τὸ Βουδόνευρον (Ζ. Βούνευρον). Ὁ Δ. ὁμῶς τὸ παράγει ἀπὸ τοῦ παρακμάζοντος Λατινισμοῦ τὸ Burdo (Bourdon), τὸ σημαῖνον ῥαβδίον, καὶ ἐξαιρέτως ὁποῖον ἐκρατεῦσαν οἱ προσκυνηταὶ (pélerins) τῶν Ἱεροσολύμων. Τὸ δὲ ἐξ αὐτοῦ ῥῆμα Βουρδουρίζω, τὸ ἐρμηνεύει flageller.

ΒΟΥΤΖΙΟΝ. Ζ. Βουτσίον.

ΒΟΥΤΗΜΑ. Ζ. Βασιλεύει.

ΒΟΥΤΙΖΩ καὶ Βουτώ Σ. Δ. τὸ πρῶτον, ἐνεργητικ.

(plonger, enfoncer), Βυθίζω Ἑλλ. οἱ λοιποὶ χρόνοι προφέρονται καὶ διὰ τοῦ σ καὶ διὰ τοῦ ξ, οἶον (παρὰ Δ. σελ. 223),

Τὰ κέρατά του βούτιξε, γυρίζοντας ὁ κύκλος.

2) Οὐδετέρ. (plonger, s'enfoncer), οἶον (Ζην. Βατραχομ.),

Εἰς τὸ νερὸν ἐβούτιξε, νὰ φύγῃ τὸν θυμὸν του.

Τὸ δεύτερον, Βουτῶ (ἀπὸ τὸ Βυθέω ἢ Βυθάω ἄχρηστον, οὐδετέρ.), οἶον Βουτῶ εἰς τὴν Ξάλασαν, καὶ ἐνεργητ. οἶον Βουτῶ τὸ σαμνίον εἰς τὸν ποταμόν. Τὸ τρίτον πρόσωπον συνηθέστερον σχηματίζεται Βουτᾶ καὶ ὄχι Βουττᾶ, ὡς τὸ γράφει ὁ Μεύρσιος, καὶ ὡς τὸ παράγει κακᾶ ἀπὸ τὸ Bouter. Ἐξεναντίας τὸ Bouter πιθανὸν ὅτι παράγεται ἀπὸ τὸ Βυθίζω ἢ Βυθέω.

ΒΟΥΤΣΙΟΝ. Ζ. Πουτίνα.

\* ΒΟΥΨΥΜΑ. Ζ. Δαμαλιά.

ΒΡΑΔΙΝΗ, οὐσ. Σηλ. (soirée), καὶ ὄχι διὰ τοῦ υ Βραδυνή, Σ. Οὕτω καὶ Ταχινή, ὄχι Ταχυνή (matinée).

ΒΡΑΔΥΨΑΖΩ. Ζ. Νυκτιάζω.

ΒΡΆΖΩ, Σ. Βράζει (bouillir) τὸ νερὸν ἢ ἄλλο τι ὑγρὸν κινούμενον ἀπὸ τὸ πῦρ (Ἄτακτ. I, σελ. 48). 2) Μεταφορ. σημαίνει σφοδρὰν πάθους κίνησιν οἶον Βράζει τὸ αἷμα τοῦ λέγομεν περὶ νέου ἐνεργοῦ καὶ εὐκινήτου, ὡς τοῦ Θεοκρίτου (XX, 15) τὸ « Ἐμοὶ δ' ἄφαρ ἔξεσεν αἷμα ». 3) Ἰδιαιτέρως περὶ ὀργῆς κρυπτομένης ἀκόμη, οἶον Βράζει μέσα του. « Βράζειν τὸ ἡσυχῇ ὀδύρεσθαι » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΒΡΆΚΟΣ καὶ Βράχος, ἄρσεν. Σ. (écueil). Οἱ Ἕλληνες, οὐδετ. Βράχος, καὶ συνηθέστερον πληθυντικ. Βράχεα ἢ (ἀπὸ

τὸ Βραχὺς) Βρ'αχέα (bas-fonds). Συνώνυμον ἔχει τὸ Σπιλάδα, Σ. Σπιλάς, Ἑλλ. Φέρει ὁ Ἡσύχιος « Βραχώδης, τραχὺς » διὰ τοῦ χ̄, καὶ « Βρακείας, τραχεῖς τόπους » διὰ τοῦ ζ̄.

ΒΡΑΧΝΑΔΑ, Βραχνία, Βραχνοσύνη, οὐσ. θηλ. Σ. Βράγχος, ἀρσεν. Ἑλλ. πάθος τοῦ λάρυγγος (enrouement, raucité). Καὶ ὁ πάσχων, Βραχνός, Σ. Δ. Βραγχός, Βραγχώδης καὶ Βραγχαλέος, Ἑλλ. (enroué). Καὶ Βραχνιασμένος, Σ. ἀπὸ τὸ ῥῆμα Βραχνιάζω, Σ. Βραγχῶ καὶ Βραγχιῶ Ἑλλ. « Βράγχος, νόσημά τι τῶν ἐν τῷ σώματι γινομένων περὶ τὸν » βρόγχον » λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ « Βραγχεία, ἡ περι- » τράχηλος ἀλγηδών » καὶ « Βραγχιάζεσθαι, πνίγεσθαι ». Φέρει προσέτι « ΒΡΑΓΧΩΝ, ΦΛΕΓΜΩΝ, ἡ πνευμόνων » τοῦ ὁποίου τὴν κακὴν γραφὴν ὑπωπευθύθησαν καὶ ἄλλοι πρὸ ἑμαῦ. Ἴσως ἡ διόρθωσις δὲν εἶναι δύσκολος · ἐν μόνον στοιχεῖον ἀλάσσω, καὶ μεταθέτων τοὺς τόνους γράφω, « ΒΡΑΓΧΩΝ, » ΦΛΕΓΜΟΝῆ πνευμόνων ». Ἐξηγῶ δὲ τὸ Βράγχων, ὅχι μετοχὴν, ἀλλ' ὄνομα ἀρσενικόν, Βράγχων ὄνοσ, τὸν τύπον μόνον διαφέρων ἀπὸ τοῦ Βρ'όγχο, κατὰ τὰ ἄλλου (Ἄτακτ. I, σελ. 52. II, σελ. 69 καὶ III), σημειωθέντα δικαταληκτὰ ὀνόματα. Πιθανολογεῖ τὴν διόρθωσιν καὶ αὕτη τοῦ Ἱπποκράτους (περὶ τῶν ἐντ. παθ. § VII, σελ. 203) ἡ ῥῆσις, « Ἦν ΦΛΕΓΜΟΝῆ ἐν » ΠΛΕΥΜΟΝΙ γένηται. . . βήσσει ἰσχυρῶς, καὶ τὸ σίαλον » ἀποπτύει ὑγρὸν, πολλάκις δὲ καὶ παχὺ καὶ λευκόν, οἷον ἀπὸ » ΒΡΑΓΧΟΥ » ὡς ἀναγινώσκει ὁ Φοέσιος ἀντὶ τοῦ ΒΡΟΓΧΟΥ, τὸ ὁποῖον ὁμως δὲν ἀλλάσσει τὴν σημασίαν, ἐπειδὴ ἐσημειώθη ὅτι καὶ τὸ Βρόγχος (gosier) συνωνύμει πολλάκις μὲ τὸ Βράγχος (enrouement), ὡς τῆς αὐτῆς γενεᾶς ὄνομα. Καὶ τούτου μαρτύριον ἴσως ἄλλη γλῶσσα τοῦ Ἡσυχίου, « ΒΡΑΧΙΟΝΑ τὸν τράχηλον » ἂν ἐγκριθῇ ἡ διόρθωσίς μου ΒΡΑΓΧΟΝΑ, αἰτιατική δηλαδὴ τοῦ Βράγχων. Ὁ ἰσορού-

μενος ἀπὸ τὸν Ἱπποκράτην Βράγχος πιθανὸν ὅτι εἶναι ἡ ὀνομα-  
ζομένη ἀπὸ τοὺς Γάλλους ἱατροὺς Angine pectorale.

ΒΡΆΧΟΣ. Ζ. Βράκος.

ΒΡΈΧΕΙ, ῥῆμ. ἀπρόσωπ. (il pleut), ὡς καὶ τὸ παλαιόν,  
Ύει. 2) Μεταβχτ. οἶον Ὁ Θ ε ὶ ς β ρ έ χ ε ι, ὡς ἔλεγον καὶ οἱ  
παλαιοὶ «Ὁ Ζεὺς ὕει». 3) Ἐβρεξε βροχὴν, καὶ Ἐβρεξε  
λίθους. Εἶπε καὶ ὁ Ἀριστοφάνης (Νεφελ. 1279),

Πότερα νομίζεις καινὸν αἰεὶ τὸν Δία  
Ύειν ὕδωρ ἐκάστοτε ; —————

Ὁ Φρύνιχος (σελ. 126) κατακρίνει τὸν κωμικὸν Τηλεκλεί-  
δην, ὅτι ἐμεταχειρίσθη τὸ Β ρ έ χ ε ι, ἀντὶ τοῦ Ὑ ε ι. Δικαίως,  
ἀν νοῇ, ὅτι ἔκαμε κακὰ λέγων, Β ρ έ χ ε ι, ὁπότε ὁ Ἀριστοφάνης  
καὶ ἄλλοι σύγχρονοὶ τοῦ κωμικοῦ ἔλεγον Ὑει. Ἀδίκως, ἀν νο-  
μίσῃ τὴν λέξιν ἀλλότριον τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἦτο κοινὴ εἰς  
ὅλον τὸν κοινὸν λαὸν τῶν Ἀθηνῶν, καὶ πιθανὸν ὅτι καὶ εἰς αὐτάς  
τῶν λογίων ἀνδρῶν τὰς οἰκιακὰς ὁμιλίαις. Ἐπειτα τὸ ἐμεταχει-  
ρίσθησαν καὶ γράφοντες. Εἰς τοὺς Ἐβδ. καὶ εἰς τὴν Ν. Διαθ.  
εὐρίσκεται συχνά. 4) Β ρ έ χ ω, ὑγραίνω τι μὲ νερὸν ἢ ἄλλο  
τι ρευστὸν, ἢ Ραίνω (mouiller, arroser), οἶον Ἐβρεξε  
τὰ ποδάρια τοῦ, Τὸν ἔβρεξε μὲ ροδόσαγμα. Τοι-  
οῦτον εἶναι τὸ « Βρέχειν τοὺς πόδας τοῖς δακρύοις » (Λουκ.  
ζ', 38). Καὶ εἰς ταύτην τὴν σημασίαν τὸ ἐμεταχειρίσθησαν  
ἀκόμη καὶ οἱ ἐνδοξοὶ παλαιοί· δὲν ἔλεγον Β ρ έ χ ε ι ἀντὶ τοῦ  
Ὑ ε ι, ἔλεγον ὁμῶς «Βρέχεσθαι ὑπὸ τοῦ ὕετοῦ». Εἰς τὸν Ἀριστο-  
φάνην (Νεφελ. 267) ὁ Στρεψιάδης, φοβούμενος μέλλουσαν βρο-  
χὴν, σπουδάζει νὰ σκεπασθῇ, διὰ νὰ μὴ βραχῇ,

Μήπω, μήπω γε, πρὶν ἂν τουτὶ πτύξωμαι, μὴ καταβρεχθῶ.

Εἶπε καὶ ὁ Πίνδαρος (Ὀλυμπ. VII, 63) ,

Βρέχε θεῶν βασιλεὺς ὁ μέγας  
Χρυσαῖς νιφάδεσσι πόλιν.—

Οὐδ' εἰς τοῦτον τὸν στίχον τὸ Βρέχε (ἔδρεχε) εἶναι τὸ αὐτὸ μὲ τὸ Ὑε, ἀλλὰ σημαίνει τὸ ἐκ τοῦ Ὑετοῦ ἀποτελεσμα εἰς τὴν νῆσον Ῥόδον, τὴν ῥάνσιν ἢ χύσιν δηλαδὴ τοῦ χρυσοῦ, μὲ τὸν ὁποῖον κατεπλούτισε τὴν Ῥόδον ὁ Ζεὺς, ὡς φαίνεται ἀπὸ τὴν πηγὴν, ὅθεν ἔλαβε τὸν μῦθον ὁ Πίνδαρος, τὸν Ὅμηρον, ὅς τις λαλῶν περὶ τῶν Ἡρακλειδῶν οἰκιστῶν τῆς Ῥόδου, λέγει (Ἰλιάδ. 6', 670),

Καὶ σφιν θεσπέσιον πλοῦτον κατέχευε Κρονίων.

\* BPIÁΖΩ, ῥῆμ. οὐδέτερο. πολυπλασιάζομαι, πληθύνομαι, αὐξάνω, Βριάω, Ἑλλ. (pulluler, multiplier), οἷον Βριάζουν αἱ ψεῖραι εἰς τὸ σῶμά του, καὶ Βριάζει τὸ σῶμά του ψείρας, ἑλλειπτ. τῆς Ἀπό. Λέγει ὁ Ὀππιανὸς (Ἄλιευτ. V, 96),

Καί τε μέγα βριάοντα κατίσθισεν. —

Καὶ πρὸ αὐτοῦ ὁ Ἡσίοδος (Ἔργ. καὶ Ἡμέρ. 5) ἐνεργητ. καὶ οὐδετέρ. εἰς τὸν αὐτὸν στίχον,

Ῥεῖα μὲν γὰρ βριάει, ῤεῖα δὲ βριάοντα χαλέπτει,

ἤγουν εὐκόλα ἰσχυροποιεῖ, καὶ εὐκόλα πάλιν ταπεινώνει τὸν ἰσχυρόν. Καὶ ἐδῶ μὲν εἶναι μεταφορικὸν τὸ Βριάω. Κυρίως δὲ ἐπὶ πληθυσμοῦ λέγει πάλιν ὁ αὐτός (Θεογον. 446),

Ποίμνας τ' εἰροπῶκων γ' ὅτων θυμῷ γε θείλουσα,  
Ἐξ ὀλίγων βριάει, καὶ πολλῶν μείονα θῆκεν.

Τὸ αὐτὸ σχεδὸν σημαίνει τὸ διὰ τοῦ ὤ γραφόμενον Βρυάζω,

κοιν. Βρυάω, Ἑλλ. συνώνυμον καὶ παράγωγον τοῦ Βρύω, ὡς φαίνεται ἀπὸ τοῦ Ἀριστοφάνους (Νεφελ. 45) τὸ,

Βρύων μελίτταις, καὶ προβάτοις καὶ τεμψύλοις,

ἤγουν Βριάων (ἢ Βουάων) ἀπὸ μελίτσια, πρόβατα καὶ εἰλαίας.

\* ΒΡΪΖΑ, σιτηρὸς καρπός. Ὁ Σ. τὴν ὀνομάζει Σεκάλι (seigle), Βρίζα καὶ Ἑλλ. ὡς τὴν ὀνομάζει ὁ Γαληνός. Σώζεται σήμερον ἡ λέξις Βρίζα εἰς τὴν Θράκην καὶ τὴν Μακεδονίαν. Τὸ εἰς μόνον τὸν Πλίνιον εὐρισκόμενον Secale (ὅθεν ἐγεννήθη τὸ seigle τῶν Γάλλων), οἱ μὲν τὸ ἔκριναν τὸ αὐτὸ μὲ τὴν Βρίζαν, ἄλλοι δὲ μὲ τὴν Τίφην τῶν παλαιῶν. Τὰ παλαιὰ Γλ. φέρουν, « Βρίζα, sica, » εἴτε καὶ οὕτω λεγομένου τοῦ ὀνόματος, εἴτε κολοδωμένου ἀπὸ τὸ sicale ἢ secale.

ΒΡΩΜΙΟΝ. Ζ. Βρῶμι.

ΒΡΩΜΟΜΠΟΥΛΟΣ. Ζ. Βρωμούμπολος.

ΒΡΟΥΔΟΝ, Σ. Δ. Βρουῖλλον, Βουῖρλον, καὶ Βρύλον, Δ. (junc) « Βρύλλα, sirpi (γρ. scirpi) » φέρεται εἰς τὰ Γλ. Ὁ αὐτὸς Δ. φέρει καὶ Βρύελλον. Ἴσως Βρύελον, διότι θρύει καὶ θασύνεται εἰς τὰ ἔλη (marais). Λέγει ὁ Ἡσύχιος « Βρυῶδες, δυσῶδες (γρ. θασῶδες) ».

ΒΡΟΧΙΑ. Ζ. Παγίδα.

ΒΡΥΪΖΩ. Ζ. Βριάζω.

ΒΡΩΜΕΜΒΟΛΟΣ. Ζ. Βρωμούμπολος.

ΒΡΩΜΙ, Σ. Αἰγίλοπας Σ. Αἰγίλωψ καὶ Βρόμος, Ἑλλ. (avoine). Ζ. Γέννημα.

ΒΡΩΜΙΖΩ, ῥῆμ. ἐνεργ. κάμνω βρωμερὸν, μολύνω (salir). 2) Οὐδετέρ., γίνομαι βρωμερός (contracter une mauvaise odeur). 3) Μεταφορικ. ἀργῶ, ἀκίνητῶ (croupir).

\* ΒΡΩΜΟΛΟΓΟΣ, ὁ βρωμερά καὶ βδελυντὰ λαλῶν, αἰσχρολόγος. Αἰσχρολόγος, ἡ Κιναιδολόγος, Ἑλλ. (ordurier).

ΒΡΩΜΟΥΜΠΟΛΟΣ, Σ. τὸ γράφει δια τοῦ ὅ, Βρομούμπος, καὶ τὸ ἐξηγεῖ Mondazzaro (γρ. Mondezzajo). Τοῦτο σημαίνει τόπον, ὅπου ρίπτονται τὰ κόπρια, τὰ θνησιμαῖα, καὶ ἀπλῶς ὅλα τὰ βρωμερά (fumier, voirie), Φάνιον Ἑλλ. « Φάνιον, τόπος εἰς ὃν τὰ καθάρματα ἐξέβχλον » λέγει ὁ Φώτιος. Σημαίνει ἔτι καὶ ὑπόνομον, ἤγουν ὑπόγειον ὕδραγωγόν, δεχόμενον καὶ ἀποπλύνοντα τὰς ἀκαρθάσιαις τῶν πόλεων (cloaque, égout).

Τ' ὄνομα εἶναι σύνθετον ἀπὸ τὸ Βρώμα καὶ Ἐμβολος, Βρωμέμβολος, ὡς καὶ τῶν Γραικορ. τὸ ἐτερόσημον σύνθετον, Συριγγέμβολος, ἀπὸ τὸ Σύριγξ καὶ Ἐμβολος, περὶ τοῦ ὁποίου λέγει ὁ Εὐστάθιος (Ἰλιάδ, ἡ, σελ. 664) « Ἡδὲ δὲ » καὶ τὸν ἐν τοῖς φρουρίοις Συριγγοέμβολον [καλοῦσι] » Συρέμβολον, ὃν. . . ἡ παράκοπος ὁμιλία ΤΖΙΡΕΜ- » ΒΟΛΟΝ παραλαλεῖ, δι' οὗ ὡς ἐπὶ πολὺ ὕδωρ πορίζονται οἱ » πολιορκούμενοι, συγκειμένου ἀπὸ λέξεων ἰσοδυνάμων ῥητορικῶν τῆς τε Σύριγγος καὶ τοῦ Ἐμβόλου ». Ἄλλου δὲ (Ἰλιάδ. τ', σελ. 1189) πάλιν σημειώνει « Σύριγξ δὲ. . . καὶ ἐκ » πόλεως κρυπτός ὑπόνομος κατάγων εἰς ὕδωρ. . . Ἰσέον δὲ » ὅτι ὁ ῥηθεὶς ὑπόνομος, ὁ καὶ Ἐμβολος, συντεθεὶς, ποιεῖ » μὲν Συριγγέμβολον, συγκοπεῖς δὲ, διὰ τὸ δύσφωνον, λέγεται » τοῖς κοινολεκτοῦσι Συρέμβολος ».

ΒΥΚΙΝΟΝ. Ζ. Βούκινον.

ΒΥΤΙΝΑ (Βιτίνα, Σ. Δ.), ἀγγεῖον χρήσιμον εἰς ἀλάτισιν ὀψαρίων ἢ κρεάτων (saloir). Ὁ Εὐστάθιος (Ἰλιάδ. σ', σελ. 1662) τὴν ἐξηγεῖ « Ταριχευτικὸς βίκος. . . ὃν δηλαδὴ » Βιτίναν οἱ κοινολεκτοῦντες φασί ». Ἡ ὀρθή του γραφή εἶναι Βυτίνα ἢ Βυτίνη, κατὰ διάλεκτον τῶν Ταραντίνων. Οἱ ἄλλοι



Ἕλληνες τὴν ὀνόμαζαν Πυτίνην, Ἑλλ. σήμερον ὀνομάζεται Πουτίνα. Ζ. Πουτίνα.

ΒΩΔΙΟΝ ὀνομάζομεν οὐδετέρ. καὶ ὑποκορ. τὸ Βοῦς (boeuf) τῶν Ἑλλ. « Βώδιον, βοῖδιον » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΒΩΛΟΚΟΠΙ, Σ. Βωλοκόπιον (herse).

ΒΩΛΟΚΟΠΩ, Σ. (herse), Βωλοκοπέω Ἑλλ.

ΒΩΛΟΣ ἀρσ. Σ. Βῶλος Θηλ. Ἑλλ. μικρὸν γῆς ἢ χώματος μέρος ἐνωμένον (motte). 2) Βῶλος, κηροῦ ἢ ἄλλης τινὸς ὕλης μάζα, θλιμμένης εἰς σχῆμα σφαιρίου (boule, pelote). Ζ. Μάζα.

Ὁ Ἀρσενικός τύπος εἶναι τοῦ παρακμ. Ἑλλ. ὅχι ὅμως νεώτατος, ἂν καὶ τὸν καταδικάζωσιν οἱ γραμματικοὶ ὡς βλασφημίαν εἰς τὸν Ἀττικισμόν. « Βῶλος ἀφεθείς » εἶπεν ὁ Πλούταρχος (Ἀλεξανδρ. § 25), τὸ ὁποῖον ἀκρίτως ἠθέλησαν τινὲς νὰ τρέψωσιν εἰς τὸ Βῶλος ἀφεθεῖσα.

ΒΩΤΡΙΔΑ, Θηλ. Γαργάρι, οὐδετέρ. Κάμπια, Κάμπουρα, Κούγια, Κοτζιπίδα, Καλέντρα, Μολίτσα, Μέλερη, Θηλ. Σάρακας, Σκόρος, ἀρσ. Τρώγα, Θηλ. Διάφορα γένη σκωλήκων, φθαρτικὰ καρπῶν, ξύλων, φορεμάτων, καὶ μάλισα τῶν μαλλίνων, ὅχι ἀκόμη ὠρισμένης σημασίας ὅλα, ὡς οὐδὲ τὰ ἑλληνικὰ ἀνάλογα Θρίψ, Ϊξ, Ϊψ, Κίς, Κνίψ, Μίδας, Σῆς, Σίλφη, Σφονδύλη, Τερηδών, Τίφη, Τίλφη.

\* Βωτρίδα ἴσως κατὰ μετὰθεσιν στοιχείων ἀντὶ τοῦ Βρωτίδα, ἀπὸ τὸ Βρώσκω, ὡς καὶ τὸ σύνθετον Ἑλλ. Τριχόβρω (teigne) τοῦ Ἀριστοφάνους Ἀχαρν. 1111).

Ἄλλ' ἢ τριχόβρωτες τοὺς λόφους μου κατέφαγον.

Γαργάρι, ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν gorgoglio, ἐκ τοῦ Ῥωμ. curculio ἢ gurgulio· ἀλλ' ἐπειδὴ τῶν Ῥωμαίων καὶ τῶν Ἰταλῶν ἡ λέξις αὕτη ὁμολογεῖται ἀπὸ τοὺς Ἑτυμολόγους

παράγωγος τοῦ Ἑλληνικοῦ Γαργαρεῶν (gorge), μᾶς συγχωρεῖται νά ὡς αὐτοὶ εἰσὶν εἰς τὰ λεξικά τὸ Γαργάριον, ὡς τῆς Ἑλλάδος λέξιν, ἢ νά τὸ ὀνομάσωμεν Τρωγά. Ζ. Τρωγά.

Κάμπια, με ἐξήγησιν Bruco, Σ. Κάμπη, με ἐξήγησιν Βρουχος, Ἑλλ. Δ. Εἶδος ἀκρίδος. Ἀπὸ τὸ Κάμπη, Ἑλλ. (chenille).

Κάμπουρα, με συνών. Σκόρος (ver-qui ronge le bois), Σ. Θρίψ, Ἑλλ. Κατὰ τὸν Φώτιον : « Θρίψ, ζῶον » κατεσθίων ξύλα καὶ κέρατα ». Ἀπὸ τὸ Κάμπη· τὸ μεταχειριζόμεθα ὅμως εἰς σημασίαν τοῦ φθείροντος τὰ ροῦχα σκώληκος, ὡς καὶ τὸ ἐξῆς συνώνυμον.

\* Κούγια, ἄγνωστον (ὡς τὸ Βατρίδα) εἰς τοὺς Λεξικογράφους καὶ δυσσευρέτου ἐτυμολογίας ὄνομα.

Κοτζιπίδα, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ ὡς συνών. τοῦ Κάμπουρα καὶ τοῦ Σκόρος. Ζ. Σκόρος, σελ. 71.

Καλέντρα, Σ. με συνών. Γαργάρι, Σ. καὶ μ' ἐξήγησιν, σκώληκιον φθαρτικὸν σίτου καὶ ὀσπρίων. Κίς, καὶ Φθεῖρ σίτου. Ἑλλ. « Κίς, ζωῦφιον ἐν τοῖς ξύλοις καὶ τῷ σίτῳ γινόμενον » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Τὸ Καλέντρα ἀπὸ τὸ Γαλλικὸν ταυτόσημον calandre (συνών. τοῦ cosson καὶ charançon). Ὁ Λουκιανὸς (Ἐπιστολ. Κρονικ. § 26) λέγει « Ἀνάγκη ἐπαγρυπνεῖν ἐκάστοις... » μὴ ὁ οἶνος ὀξυνθῇ, μὴ ὁ σῖτος ΦΘΕΙΡΪ ζέσῃ κ. τ. λ. ».

\* Μολίτσα, Σίλφη, Ἑλλ. τὸ ὅποιον βαρβάρως εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν ἐμεταμορφώθη εἰς τὸ Σίλφνι, Σ. ἀντὶ τοῦ Σίλφι, ἤγουν Σίλφιον. Τῆς Ἑλλάδος λέξις εἶναι, καὶ ὄχι ξένη, τὸ Μολίτσα. Παράγεται ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Μύλη (meule) τοῦ ὁποῦ τοῦ ὑποκορ. εἶναι Μυλίσκη (ὡς ἀπὸ τὸ Κόρη ἢ Κορίσκη). Ἡ τροπὴ τοῦ υῖ εἰς τὸ ο φαίνεται Αἰολικὴ, συνήθης μάλιστα εἰς τοὺς Ῥωμαίους (ἐπεὶδὴ ὠνόμαζαν καὶ τὴν

Μύλην Mola , τὴν Ἄγκυραν, Anchora , καὶ ἄλλα πολλὰ μὲ τὴν αὐτὴν τροπὴν). Ἡ Μολίτσα ἢ Μολίτσα , σημαίνει ἢ ἔπρεπε νὰ σημαίνη κυρίως τὴν ὀνομαζομένην ἀπὸ τοὺς παλαιοὺς Σίλφη ν καὶ Μυλακρίδα (mite de farine). « Μυλακρίς » (λέγει ὁ Ἡσύχιος) , ἡ μυλικὴ σίλφη. Γίνεται δὲ τῇ χροιᾷ » ἔλλευκος (γρ. ἐκλευκός) ἀπὸ τῶν μύλων καὶ τῶν ἀλεύρων » κ. τ. λ. ». Εὐφυέστατα τὴν ὀνόμασαν Μυλακρίδα , ἡγουν Ἀκρίδα τοῦ μύλου , ἐπειδὴ τρέφεται ἀπὸ σιτάριον ἀλεσμένον , ὡς ἡ κυρίως λεγομένη Ἀκρίς (saute-relle) φθείρει τὸ ἀκόμη νωπὸν. Ἡ αὐτὴ , ἡ γένος αὐτῆς , ἐχθρόν μάλισα τῶν βιβλίων ὀνομάζετο ἀπὸ τοὺς παλαιοὺς τὸ αὐτὸ ὄνομα Σίλφη (mite domestique ) , ὡς λέγει καὶ τὸ ἐπίγραμμα τοῦ Εὐήνου (BRUNCR, *Analect. Gr.* tom. I, pag. 167) ,

Ἐχθίστη Μούσαις , σελιθηφάγε , λωβήτειρα  
Φωλάς , ἀεὶ σοφίης κλέμματα φερβομένη ,  
Τίπτει κελαινόχρως ἱεραῖς ψήφοισι λοχάζη ,  
Σίλφη ; —————

Ζ. Σίλφη.

Ὁ Πλίνιος (XXX , 6 , § 38) ἀπαριθμῶν τὰ διάφορα γένη τῶν ζωϋφίων , ὀνομάζει τὸ γένος τοῦτο τῶν Μολιτῶν *Mylaecon*: Alterum genus MYLOECON adpellavere, circa molas fere nascens; τὸ ὅποιον ἐξηγεῖται εὐλόγως ὡς λέξις σύνθετος Ἑλλ. Μύλοικος , ἡγουν σκώληξ κάτοικος τῶν μύλων. Ἀλλ' ἰδοὺ ἕνας ἀπὸ τοὺς κριτικούς (ἴσως ὄχι ἀλόγως οὐδ' αὐτός) , σπουδάζει νὰ τὸ μεταβάλῃ εἰς ἓν ἀπλοῦν ὄνομα κτητικόν Μυλικὸς ΜΥΛΙ-CON. 'Καὶ διὰ τί (ἤθελεν εἰπεῖν ἄλλος) ὄχι εἰς τὸ ΜΥΛΙ-CON, Μυλίσκον , ὑποκορ. τοῦ Μύλος (ὡς τὸ Μυλίσκη τοῦ Μύλῃ) ;

Μέλερην, Σ. Ἰσως συγγενεῦει καὶ τοῦτο μὲ τὴν Μολίτσαν ἢ Μυλίσκην , ἡγουν Μυλερὴ , Μυληρά Ἑλλ. (κατὰ τὸ Ἄχερα καὶ Πίτερα , ἀπὸ τὸ Ἄχυρα καὶ Πίτυρα) , πλὴν ἂν ἐφθάρη

τόνομα ἀπὸ τὸ Μέλαινα· διότι Μέλερην ὀνομάζουσι σήμερον  
τινὲς τὴν Ἐρυσίτην, Ἑλλ. (nielle). Ζ. Μέλερη καὶ Συρίκι.

Σάρακας, Σ. Ἐξηγήθη ἄλλου (Ἄτακτ. I, σελ. 81-82). Ὁ  
Δ. δὲν ἐγνώρισε πλὴν τὸ παράγωγον Σαρακιάρικον.

Σκόρος, Σ. « Σκόρος, tineia, ἘΜΙΝΣ, σῆς » Δ. Γράφε  
ἘΔΜΙΝΣ. Ὁ Σ. τὸ συνωνυμεί μετὰ τὸ Κάμπουρα.

Τὸ σ πλεονάζει (ὡς εἰς τὸ Σκόνις, καὶ Σκύπτω ἀπὸ τὸ  
Κόνις καὶ Κύπτω). Κόρος λοιπὸν εἶναι ἀπὸ τὸ Κεῖρω, τὸ  
Κόπτω, κατὰ τὸ Πόρος, Σπόρος, Φθόρος, ἀπὸ τὸ Πεῖρω, Σπεῖρω,  
Φθείρω.

Τρώγα, Σ. συνώνυμον τοῦ Γαργάριον. Ζ. Τρώγα.

## Γ.

ΓΑΒΑΘΙ, Σ. (écuelle). 2) Μεταφορ. οἰνοποσία,  
Κωθωνισμός, Ἑλλ. Εἰς τὰ περὶ τούτου προσημειωθέντα  
(Ἄτακτ. I, σελ. 113) πρόσθεσε καὶ τὸ ἀμεληθὲν ἀπὸ τὸν Σ.  
Γαβαθιάρης, οἰνοπότης, ἔκδοτος εἰς τὸν οἶνον (biberon),  
Ἀκρατοκώθων Ἑλλ.

\* ΓΑΒΑΘΙΑΡΗΣ. Ζ. Γαβάθι.

ΓΑΓΑΤΗΣ, μετὰ συνών. Ἀρναούρα, καὶ ἐξήγησιν  
Agata (Agathe), Σ. Ἀλλὰ τὸ Γαγάτης σημαίνει ὄχι  
τὸν ἀπὸ τοὺς παλαιοὺς ὀνομαζόμενον Ἀχάτην (jais ἢ  
jaïet), ἀλλὰ γένος ἀσφάλτου τι λιθώδες περὶ τοῦ ὁποίου λέγει  
ὁ Διοσκορίδης (V, 146), « Τοῦ δὲ Γαγάτου προκρίτεον τὸν  
» ταχέως ἐξαπτόμενον καὶ ἀσφαλτίζοντα τῇ ὁσμῇ κ. τ. λ. ».

ΓΑΓΓΑΒΟΝ (καὶ ὄχι Γάγκαβον) μετὰ συνώνυμον Κάγκαβον  
καὶ Στροφίδι, Σ. Στροφίγξ καὶ Στροφεὺς, Ἑλλ. (gond). Δια-  
κρίνει δὲ τὰς λέξεις καὶ μετὰ τὰ ἐπίθετα « Γάγγαβον ἢ Στροφίδι  
» ἄρσενικόν » καὶ « Γάγγαβον ἢ Στροφίδι θηλυκόν »,   
Ἄρσενικὸν ὀνομάζων τοῦ στροφιδίου τὸ ἀκίνητον μέρος (pivot),

καὶ Σηλυκὸν (crapaudine) τὸ περισρεφόμενον ἐπάνω τοῦ ἀκινήτου. Ὁ Μενάγιος ἐτυμολογεῖ τὸ Ἰταλικὸν gangano ἀπὸ τὸ ἑλληνικὸν Κάγχαλος· ἐπειδὴ κατὰ τὸν Ἡσύχιον. « Κάγχαλος, κρίκος ὁ ἐπὶ ταῖς θύραις Σικελοί ». Ἀλλὰ τῶν Σικελῶν ὁ Κάγχαλος ἐσήμαινε πλέον τὸν ἔξω τῆς θύρας κρίκον, ὀνομαζόμενον κοινῶς Κρικέλλιον, Ἐπίσπαστρον Ἑλλ. (marteau d'une porte) παρὰ τὸ Στροφίδιον. Τὸ Γάγγαβον συγγενεῦει μάλλον μὲ τὸ Γάγγαλος, ὅθεν καὶ ὁ Γιγγλυμὸς, (charnière), καὶ τὸ Γάγγλιον ἢ Γαγγάλιον (ganglion). Τὰ Γλ. φέρουν « Cardo, σρόφιγξ » « γιγγλυμὸς » ὁ δὲ Ἡσύχιος, « Γαγγάλιον δὲ νεύρου συσροφή » καὶ « Γιγγλυμὸς, ὁ σρεφόμενος γόμφος ἐπὶ τῶν θυρῶν κ. τ. λ. » Ἀπὸ τὸ Γόμφος, καὶ τὸ Γαλλικὸν gond, ὡς τὸ παρετήρησαν καὶ ἄλλοι.

ΓΑΔΑΡΟΣ. Ζ. Μαῦρος.

ΓΑΔΑΡΟΣΦΑΚΑ. Ζ. Φλομόνω.

ΓΑΖΟΦΥΛΑΚΙΟΝ. Ζ. Καζνᾶς.

ΓΑΛΆΖΙΟΣ. Ζ. Γαλανός.

ΓΑΛΛΑΙΟΝ, Δ. Γαλία, Δ. Ζαπέτης, καὶ Ζαπέτιον Δ. Ζαμπέτι Σ. Οὕτως ὠνόμαζαν οἱ Γραικορωμαῖοι τὸ ῥητινώδες εὖοσμον ὑγρὸν, τὸ γεννώμενον ὑπὸ τὸν πάτον τοῦ ζώου, τοῦ Γαλλισί ὀνομαζομένου, ὁμωνύμως μὲ αὐτὸ τὸ ὑγρὸν, civette (Κισέτη), ὅθεν ἐγεννήθη καὶ τὸ Ζαπέτης. Τὸ δὲ Γάλλαιον καὶ ἡ Γαλία, διὰ τὴν πρὸς τὸ ζῶον τὴν Γαλην (belette) ὁμοιότητα τῆς Κισέτης.

ΓΑΛΑΝΟΣ, ΓΓ. Γαλάσιος, Σ. Γλαυκός, καὶ Γλαυκόχρους. Ἑλλ. Σύνθετον ἐξ αὐτοῦ τὸ Γαλανομμάτης, Γλαυκόμματος, καὶ Γλαυκωπός, Ἑλλ. (qui a des yeux bleus).

Τὸ Γαλανός, εἶναι Δωρικὸν ἀντὶ τοῦ Γαληνός. Ἡ ὥδῃ τοῦ Ἀνακρέοντος,

ΜΕΛΛΑΝ ὄμμα γοργὸν ἔσω  
Κεκερασμένον ΓΑΛΗΝΗ,

σημαίνει τὸ \*Μαυρογάλανον (bleu turquin), ἤγουν πλησιέ-  
σερον εἰς τὸ μαῦρον, παρὰ εἰς τὸ λευκόν. Ὄταν πλη-  
σιάζῃ πλέον εἰς τὸ λευκόν, ὀνομάζεται χυδ. Γερανιὸν Σ.  
ἢ Γεράνεον, Δ. (bleu céleste), ἀπὸ τὸ Ἡερανεόν, Δ. ὡς  
τὸ ὠνόμαζαν οἱ Γραικορωμαῖοι, παραγώγως ἀπὸ τὸ Ἄηρ  
(Ἰωνικ. Ἡήρ), ὅθεν καὶ τῶν παλαιῶν ἡ Ἀερίνη ἐσθῆς,  
ἤγουν Γαλαζιον φόρεμα, ὡς λέγουν σήμερον.

Τὸ χρῶμα τοῦτο ὠνομάζετο καὶ Βένετον, καὶ Καλλάϊ-  
νον ἢ Καλλάϊνον. Βένετον, διότι οὕτως τὸ ὠνόμαζαν οἱ  
Ῥωμαῖοι (Venetum) ἀπὸ τῆς πόλεως Βενετίας· περὶ δὲ τοῦ  
Καλαΐνου, ἴδε τὰς μακρὰς ἀπορίας τῶν κριτικῶν εἰς τὴν νέαν  
ἐκδοσιν τοῦ Ὑπασταυροῦ τοῦ Στεφάνου (Τόμ. Ι, σελ. CXXIII-  
CXXIV).

ΓΑΛΛΑΞΙΑ, Σ. Σηλ. ὁ ἀπὸ τοῦ παλαιοῦ ὀνομαζόμενος  
ἀρσ. Γαλαξίας (voie lactée).

ΓΑΛΑΤΖΑΡΙΑ, Σ. γυνὴ ἡ τροφὸς γεννώσα πολὺ γάλα  
(bonne laitière). Ἀπὸ τὸ Γαλακτοῦσσα. Ἑλλ. ἐσχηματίσθη  
πρῶτον Γαλατσοῦσα, ἔπειτα ἐκατάντησεν εἰς τὸ Γαλατσαρία.  
Τὸ \* Γαλακτοῦσσα δὲν ἐθησαυρίσθη ἀκόμη εἰς τὰ Ἑλληνικά Λε-  
ξικά. Εὐρίσκεται εἰς μόνον τὸν Πλούταρχον (Συμποσιακ. II, 6,  
§ 3), σφαλμογραφημένον α ὥσπερ γυναιξὶ ΓΑΛΑΚΤΟΥΣΑΙΣ  
» βρέφη προσβάλλοντες » ὅπου ἐνόησαν ὅλοι ὅτι ὁ λόγος εἶναι  
περὶ γυναικὸς, εἰς τὴν ὁποίαν, διὰ τὸ πλῆθος τοῦ γαλακτος, δι-  
δονται καὶ ἄλλα βρέφη παρὰ τὸ ἴδιον αὐτῆς βρέφος· ἀλλ' ἠπα-  
τήθησαν νομίσαντες, διὰ τὴν κακὴν γραφὴν, τὸ ΓΑΛΑΚΤΟΥ-  
ΣΑΙΣ μετοχὴν τοῦ Γαλακτόω. Γράφε διὰ δύο σ ΓΑΛΛΑ-  
ΚΤΟΥΣΣΑΙΣ, συνηρημένον τοῦ ΓΑΛΑΚΤΟΕΣΣΑΙΣ, ἀπὸ τὸ  
\* Γαλακτόεσσα, Γαλακτοῦσσα.

ΓΑΛΒΑΝΙ, οὐδέτ. οὐσ. Σ. Χαλδάνη, Σηλ. εἰς τοὺς Ἑβδομήκοντα (Ἑξόδ. λ', 34), καὶ εἰς τοὺς Ἑλληνας ἰατροὺς (Διοσκορίδ. III, 97). Τὸ ὄνομα εἶναι ξενικόν, ἀπὸ τοῦ Ἑβραϊκῶν **גלגל** (Χελεβδενά).

ΓΑΛΕΑΤΖΑ, Γαλιούνη, Σ. Γαλιόνιον Δ. (galéace, galion). Ἡ πιθανωτέρα ὅσων ἐπρόβαλαν ἐτυμολογιῶν εἶναι ἢ ἀπὸ τοῦ Ἑλλ. Γαλέα ἢ Γαλή, ἥτις σημαίνει, παρὰ τὸ χερσαῖον ζῶον, τὴν κοινῶς Γαλίδα (belette), καὶ γένος ὀφθαλμίων ὀνομαζόμενον Γαλή καὶ Γαλεὸς, ἐπίσημον διὰ τὸ μακρὸς τοῦ τῆς αὐτῆς γενεᾶς εἶναι καὶ τὸ galère (κάτεργον) τῶν Γάλλων, ὅθεν ὁ galérien (κατεργάτης).

ΓΑΛΕΝΤΖΑ. Ζ. Τζόκαρον.

ΓΑΛΙΔΑ, Δ. Νυφίτζα, καὶ Ποντικονυφίτζα, Σ. Γαλή, Ἑλλ. (belette). Λέγεται καὶ Γαλίτζα. Τὸ Γαλίδα εἶναι ἀπὸ τοῦ Γαλῖς, *ἰδος*, ὑποκορ. τοῦ Γαλή· τὸ Γαλίτζα ἀπ' ἄλλο ὑποκορ. τὸ Γαλίσκη, ὡς τὸ Νυφίτζα ἀπὸ τοῦ Νυμφίσκη. Ὀνομάσθη Νύμφη, κατ' εὐφημισμὸν δεισιδαίμονα παλαιότατον, διότι ἔκριναν τὴν ἀπάντησιν τῆς γαλῆς κακὸν οἶωνόν· « Καὶ τὴν » ὁδὸν ἐὰν παραδράμῃ γαλή, μὴ πρότερον πορευθῆναι, » ἕως διεξέλθῃ τις, ἢ λίθους τρεῖς ὑπὲρ τῆς ὁδοῦ διαβάλλῃ » (Θεοφράστ. Χαρακτ. XVI). Κατὰ παρόμοιον εὐφημισμὸν, τὴν ὠνόμασαν καὶ οἱ Γάλλοι belette, καὶ οἱ Ἰταλοὶ donnola (demoiselle).

ΓΑΛΙΦΙΖΩ, Σ. Δ. Λουρδεύω, Σ. Αἰκάλλω, ἢ Θωπεύω, Ἑλλ. ἀπατῶ μὲ λόγους, κολακεύων, διὰ νὰ πείσω (al-lécher, leurrer, cajoler). Τὸ πρᾶγμα Γαλιφία (cajolerie), Δ. καὶ ὁ πρᾶσσω, Γαλιφος (cajoleur), Δ. Θῶψ καὶ Κόλαξ Ἑλλ.

Τὸ Γαλιφίζω πιθανὸν ὅτι εἶναι λέξις ἑλληνικὴ, τῆς

όποίας ὁμως τὴν ἐτυμολογίαν ἀγνοῶ. « Λιμφεύειν, ἀπατᾶν » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

Τὸ δὲ Λοσυρδεύω ἐγεννήθη ἴσως ἀπὸ τῶν Γάλλων τὸ *leurrer*.

ΓΑΛΟΧΟΡΤΟΝ. Ζ. Σκορσονέρα.

ΓΑΜΒΡΟΣ. Γαμβρὸς ὀνομάζεται τίς σχετικῶς πρὸς τοὺς γονεῖς τῆς γυναικὸς του. 2) Ἀπολύτως, ὁ νεωστὶ λαβὼν, ἢ μετ' ὀλίγον μέλλων νά λάβῃ γυναῖκα. Ὁμοίως καὶ Νύμφη, σχετικῶς πρὸς τοὺς γονεῖς τοῦ ἀνδρὸς (*l'épousée ou nouvelle mariée*), ἢ ἡ μελλόνυμφος. Εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην σημασίαν ἐμεταχειρίσθη καὶ τὰ δύο ἡ Σαπφώ (*Sapph. carm. et fragm. pag. 125*),

---

χαῖρε

Νύμφα, χαῖρε τίμει γαμβρὲ πολλά.

Ὁμοίως καὶ ὁ Θεόκριτος (XVIII, 49),

Χαίροις ὦ νύμφα, χαίροις εὐπένδερε γαμβρέ.

Δὲν ἐφύλαξαν ὁμως πάντοτε τὴν τάξιν, ἐπειδὴ ὁ μὲν Ἐυριπίδης ὠνόμασε Γαμβρὸν τὸν Πενθερόν, ὁ δὲ Σοφοκλῆς ἐξεναντίας Πενθερόν τὸν Γαμβρόν, ὡς μᾶς διδάσκει ὁ Φώτιος· « Πενθερὰ » τῷ νυμφίῳ ἢ τῆς κόρης μήτηρ, καὶ Πενθερὸς ὁ πατήρ. Εὐριπίδης δὲ γαμβρόν αὐτὸν παρὰ τάξιν λέγει· ὁ γοῦν Ἀλκμαίων

» Καί σ' ὦ γεραιέ. Τὴν τε παῖδα δοὺς ἐμοί,

» Γαμβρὸς νομίζῃ, καὶ πατὴρ σωτήρ τ' ἐμός.

» Καὶ ὁ Πρωτεσίλαος τῷ Ἀλκᾶςῳ φησὶν,

» ————— Ἀξίως δ' ἐμός

» Γαμβρὸς κέκλησαι, παῖδά μοι συνοικίσας.

» Σοφοκλῆς δὲ τὸ ἔμπαλιν· εἶπε γὰρ πενθερόν τὸν γαμβρόν ἐν



» Ἰφίγευεία. Ὀδυσσεύς φησι πρὸς Κλυταιμνήστραν περι  
» Ἀχιλλέως·

» Σὺ δ' ὦ μεγίστων τυγχάνουσα πενθερῶν,

» ἀντὶ γαμβρῶν.»

ΓΑΜΠΑΣ. Ζ. Λοσάρι.

ΓΑΝΆΔΑ, Σ. τὸ ἐξηγεῖ *sucità di bocca* (crasse de la bouche). Γανάδα λέγεται ἡ σκεπάζουσα λευκότης τὴν γλῶσσαν, ἢ διὰ μακρὰν δίψαν, ἢ ὡς σύμπτωμα ἁρρώστιας, ἢ σημαιομένη ἀπὸ τοὺς Γάλλους διὰ τοῦ *langue* ἢ *bouche pâteuse*. Ὡνομάσθη Γανάδα διὰ τὴν πρὸς τὰ γανωμένα (*étamés*) ὁμοιότητα, ἀπὸ τὸ Γανόνω (*étamer*), «Γανεῖν, » λευκαίνειν, » καὶ «Γεγανωμένη, λελαμπρυσμένη» Ἡσύχ.

ΓΑΝΌΝΩ. Ζ. Γανάδα.

ΓΑΡΓΆΡΙ. Ζ. Βωτρίδα, σελ. 68.

ΓΆΡΓΑΡΟΝ. Δὲν ἐξεύρω ἂν τὸ οὐδέτερον. ἐπίθετον, Γάργαρον (*éclatant, resplendissant*), ἔχη καὶ τύπον ἄρσ. καὶ θηλ. οὐδ' ἂν συντάσσεται μὲ ἄλλα οὐσιαστικά παρὰ τὸ φεγγάριον (*lune*). Οἱ Χῖοι λέγουσιν συνήθως Γάργαρον φεγγάριον τὸ ὑπέρλαμπρον φεγγάριον, ὅποιον φαίνεται συχνὰ εἰς τὸν καθαρὸν οὐρανὸν τῆς Ἰωνίας. Παράγεται ἀπὸ τὸ Γαργαίρω. «Γαργαίρειν, ΠΛΗΘΎΝΑΙ, κινεῖσθαι, σπαίρειν» λέγει ὁ Ἡσύχιος. Οἱ κριτικοὶ ἐπρόβαλαν διόρθωσιν τῆς δευτέρας λέξεως, πληθύνειν ἢ πλήθειν· ἐδύνατο νὰ ᾔηται καὶ ΠΛΗΘΎΝΕΣΘΑΙ. Ἀλλ' ὅπως τὸ γράψης, τὸ πληθύνεσθαι ἐνόησε καὶ ὁ Ἡσύχιος· καὶ ἐκ τούτου διςάζεται εὐλόγως, μήπως οἱ πρῶτως εἰπόντες Γάργαρον φεγγάριον, ἐνοοῦσαν τὸ Γεμάτον φεγγάρι, Σ. τὴν ἀπὸ τοὺς παλαιοὺς λεγομένην Σελήνην πληθούσαν, καὶ ἀπὸ τοὺς μεταγενεστέρους Πανσέληνον καὶ Πληρὸς ἐλήνον (*pleine lune*).

Αἱ τελευταῖαι ἐξηγήσεις τοῦ Ἡσυχίου, « Κινεῖσθαι, Σπαίρειν » δείχνουν ὅτι τὸ Γαργαίρω δὲν διαφέρει πλὴν εἰς τὴν γραφὴν μόνον ἀπὸ τοῦ Μαρμαίρω· καὶ ὡς ἀπὸ τοῦτο ἐγεννήθη τὸ Μάρμαρον, ὁμοίως ἀπὸ τοῦ πρώτου, τὸ Γάργαρον. « Μαρμαίρει, λάμπει, Μαρμαρυγή.... λαμπηδών, κίνησις πο- » δὼν συνεχῆς » κ. τ. λ. λέγει πάλιν ὁ Ἡσύχιος.

ΓΑΡΔΕΛΙ, Σ. Δ. Καρδέλι, Γαρδελίνα, Καρδελίνα, Σ. λέγεται καὶ Καρδερίνα (chardonneret) Ἀκανθίς, Ἑλλ. Ὅλα ταῦτα παράγονται ἀπὸ τὸ Ῥωμ. carduelis, παράγωγον τοῦ carduus (chardon), ὡς καὶ τὸ Ἀκανθίς ἀπὸ τὸ Ἀκανθα. Ὁ Βελλώνιος (Observat. I, 11) τὸ ἤκουσεν ὀνομαζόμενον καὶ Στραγαλῖνος, καὶ κρίνει ὅτι ἡ Καρδερίνα ἐνδέχεται νὰ ᾔηται ἡ Ποικιλίς, καὶ ὅχι ἡ Ἀκανθίς, τοῦ Ἀριστοτέλους. Ὁ σχολιαστὴς τοῦ Θεοκρίτου (VII, 141), ἐξεναντίας λέγει ὅτι τὸ αὐτὸ ὄρνεον ὠνομάζετο καὶ Ποικιλίς καὶ Ἀκανθίς, ἔτι δὲ καὶ Ἀκανθυλλίς.

ΓΑΡΟΣ, ἄρσ. Δ. Σ. τὸ ἐξηγοῦν moult-cuit, τὸ τουρκιστὶ σήμερον ἀπὸ τοὺς ἰδιώτας ὀνομαζόμενον Πετουμέζι, παρόμοιον τι τοῦ Γαλλιστὶ λεγομένου raisiné. Οἱ Ἕλληνες τὸ ὠνόμαζαν Ἐψήμα ἢ Σίραιον (Ζ. Σύρι). Ὅθεν καὶ εἰς τὸν Δ. (σελ. 338) ἀντὶ τοῦ Σύρι, γράφε Σίρι. Ὁ δὲ Γάρος, ἄρσ. ἢ Τὸ Γάρον οὐδέτερον. εὐήμαινεν εἰς τοὺς παλαιοὺς ἄλμην κατασκευαστὴν (saumure) ἀπ' ἐψάρια, ἀντὶ τῆς ὁποίας ἔχομεν σήμερον τὸ Χαδιάριον (caviar).

ΓΑΡΡΑΡΑ. Ζ. Παπαλήθρα.

ΓΑΣΕΤΑ, Σ. (boutonnière), ἀπὸ τὸ Γάλλ. ganse.

ΓΑΣΤΡΑ (Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 403). 2) Γάστρα τοῦ πλοίου. Ζ. Πλέω.

ΓΑΥΡΙΩ με συνών. Κατατρυφῶ, Σ. Λέγομεν καὶ Γαυριάζω καὶ Γαυρόνω (agir, se comporter lascive-

ment), ὅθεν ὀνομάζομεν ὀνειδιστικῶς Γυναιῖκα γαυρωμένην (femme lascive).

Ἡ λέξις σημαίνει (μὲ ἐπίτασιν ὁμως καὶ ὑπερβολὴν) ὅ,τι ἐσήμαινε τῶν παλαιῶν τὸ Γαυριῶ καὶ Γαυροῦμαι. « Γαυριῶν, χαίρων, ἀγαλλόμενος, ἐπαιρόμενος, ἀλλαζονευόμενος » λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ « Γαυρίαμα, κτύχημα, ἔπαρμα, » φρούαγμα » καὶ « Γαῦρος, αὐθάδης, κ. τ. λ. »

Ἰδοὺ καὶ τὸ Κατατρυφῶ σωζόμενον εἰς τὴν γλῶσσαν. « Κατατρυφῶ, κατασπαταλῶ » Ἡσύχ.

ΓΕΒΕΝΤΙΖΩ, Σ. Δ. Γυβεντίζω, Δ. Κυβεντίζω, Δ. μὲ συνών. Σκουδαρίζω, Σ. καὶ Πομπεύω, Σ. (Ζ. Πομπεύω).

Τὸ Γεβεντίζω, κατὰ τὸν Δ. ἐγεννήθη ἀπὸ τὸ gibet (τόπον καταδίκης ἢ Σταυρὸν), διότι πολλάκις οἱ καταδικασμένοι, πεζοὶ ἢ καὶ ἀναβάται εἰς γάδαρον, πομπεύονται, ἤγουν συνοδεύονται μὲ πολλοὺς θεατάς, ἀπὸ τὴν φυλακὴν εἰς τὸν τόπον τῆς καταδίκης. Καὶ εἰς ταύτην τὴν σημασίαν ἀναφέρεται τὸ « Πομπεύων, περιάγων » τοῦ Ἡσυχίου.

Πομπεύω λέγομεν ἀπλῶς καὶ τὸ κακολογῶ, καταισχύνω μὲ διαβολὰς ἢ λόγους ὑβριστικούς (décrier, dénigrer)· καὶ τοῦτο μᾶς ἐξηγεῖ τὴν γλῶσσαν τοῦ Ἡσυχίου, « Πομπεύει, » κατασχολάζει ». Τὸ Κατασχολάζει ἐδῶ σημαίνει, θεατρίζει, στηλιτεύει, ὡς φαίνεται ἀπὸ τοὺς ἐξῆς τοῦ Μάχωνος σίχους (παρ' Ἀθην. XIII, σελ. 581),

Ἐν σκυτοτομίῳ τινὶ μετὰ τινος καθήμενος,  
Κατεσχολάζει τῆς Γυναικίδου λέγων,

ὅπου κακῶς ἐξηγήθη λατινισί, narrare coepit τὸ Κατεσχολάζει. Ἡ Γυναικίνα ἦτο περιβόητος ἐταῖρα. Καὶ τὸ Κατασχολάζω εἶναι τῆς κοινῆς γλώττης τὸ Γλωσσεύω (Ζ. Γλωσσεύω καὶ Γλωσσοβολῶ), ἢ καὶ τὸ ξενικὸν Γε-

βεντιζω. Αναφερόμενον εἰς τὴν κυρίαν του σημασίαν, σημαίνει Κακομεταχειρίζομαι τὴν σχολήν (*abuser du loisir*)· καὶ ἐπειδὴ ἡ πλέον αἰσχρὰ κατάχρησις τῆς σχολῆς, ἡ τῆς ἀργίας, εἶναι ἡ Γλωσσαργία, ἔγινε συνώνυμον τοῦ Καταγλωσσαργῶ, ὡς ἔλεξαν εἰς τὸν παρακμ. ἑλλ.

Τὸ Σκουβαρίζω εἶναι τὸ ἑλλ. Σκυβαλίζω (*vilipender*), κατὰ τὴν συνήθη τροπὴν τοῦ  $\sigma$  εἰς  $\sigma\upsilon$  καὶ τοῦ  $\lambda$  εἰς  $\rho$ .

ΓΕΝΝΑ, ἡ πρόδασις τοῦ κυοφορουμένου εἰς τὸ φῶς (*accouchement*). 2) Ἡ γέννα τοῦ Χριστοῦ (*Nativité*), καὶ συνθέτως καὶ οὐδέτερόν. Τὰ Χριστούγεννα (*Noël*). 3) Γέννα τοῦ φεγγαρίου (*nouvelle lune*), Νεομηνία, ἑλλ.

ΓΕΝΝΗΜΑ τινὸς τόπου λέγεται ὁ γεννηθεὶς ἐκεῖ (*né et élevé*), οἶον, Γέννημα καὶ Θρέμμα τῆς Χίου.

ΓΕΝΝΗΜΑ, Σ. κατ' ἐξοχήν, τὸ βρόμιον, ὁ Αἰγίλωψ, ἑλλ. (Ζ Βρωμί). Καὶ πληθ. Γεννήματα, οἱ καρποὶ τῆς γῆς (*les fruits de la terre*). Εἰς ταύτην τὴν σημασίαν τὸ μεταχειρίζονται συχνὰ οἱ ἑβδ. « Ἐψώμισεν αὐτοὺς γεννήματα » ἀγρῶν » (Δευτερον. λβ', 13).

\* ΓΕΝΝΟΒΟΛΩ. Τῆς γλώσσης ἴδιον ῥῆμα (κατὰ τὸ Λιθοβολῶ), σημαῖνον τὸ Συχογεννῶ, ἡ Πολυγονῶ (*être fécond*).

\* ΓΕΡΑΚΟΜΥΤΗΣ. Ζ. Σιμός.

ΓΕΡΑΝΙΟΣ. Ζ. Γαλανός.

ΓΕΡΟΣ ἡ Γιερός, μὲ συνώνυμον Ὁλάκαιρος, Σ. Ἀπὸ τὸ Ὑγιηρός, ἑλλ. Τὸ Ὁλάκαιρος εἶναι σύνθετον ἀπὸ τὸ Ὅλος καὶ Ἀκέραιος.

ΓΗΤΕΥΩ, Σ. Ἀπὸ τὸ Γοητεύω ἑλλ. (*ensorceler, fasciner*).

ΓΙΑΣΕΜΙ, Γιασομί, Γιασουμί, Σ. Ἰάσμη, Δ. Τὸ ἰά-

σμη (jasmin) εὐρίσκεται εἰς τὰ ψευδεπίγραφα τοῦ Διοσκορίδου, καὶ εἰς τὸν Ἀέτιον. Ἐπλάσαν δηλαδὴ τὸ Περσικὸν ὄνομα εἰς τὸ Ἑλληνικώτερον· ὅθεν ἔλεγον καὶ Ἰασμέλαιον τὸ κοινῶς ὀνομαζόμενον Γιασεμόλαδον (pomade de jasmin).

ΓΙΝΟΜΑΙ (devenir). 1) Τί νὰ γένω; « Τί γένωμαι » Ἑλλ. 2) Γίνομαι αἰτία (être cause). 3) Ἔως νὰ γένη ἡ γνώμη του (jusqu'à ce qu'il consente). 4) Γίνονται, συμποσοῦνται (monter), οἷον Γίνονται ἑκατὸν πενήκοντα. « Γίγνεται. . . ἑκατὸν καὶ πενήκοντα τάλαντα » (Ἀριστοφαν. Σφ. 663).

ΓΙΟΘΟΣ, Σ. τὸ ἐξηγεῖ Ghianduccia (glandule). Ἐφθάρη ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Ἰονθος (exanthème) ὡς τὸ Γιῶμα ἀπὸ τὸ Ἴωμα (Ἄτακτ. II, σελ. 328) « Ἰονθάδος αἰγὸς. . . ἰόνθους ἐχούσης, οἷον ἐκφύματα σκληρὰ κ. τ. λ. » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΓΙΟΝΩ, Σ. (se rouiller), ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Ἰώ (rouiller). Τὸ ῥηματικὸν Γιῶμα ἀντὶ τοῦ Ἴωμα.

\* Γιῶμα, οὐδ. οὐσ. ῥηματικὸν τοῦ Γιόνω.

ΓΛΑΚΩ, Σ. Δ. τρέχω (courir), οἷον (Ἀπολλων. ὁ ἐν Τύρ.)

Καὶ γλάκησε ζὸν ἀσεβῆ μετὰ τὸ πολὺ καμάρη.

ἤκουσα καὶ Λακῶ, χωρὶς τὸ γ. Συγγενεὺς λοιπὸν μετὰ τῆς ἀρχαίας Γερμανικῆς Γλώσσης τὸ lacken (courir), ὅθεν καὶ ὁ laquais τῶν Γάλλων, ὁ Γραικορωμαῖσι λεγόμενος Οὐλάκης, Δ. (Ἰδ. Ἄτακτ. I, σελ. 304). Ζ. καὶ Λαλῶ.

ΓΛΑΣΤΡΑ. Πρόσθετε εἰς τὰ σημειωθέντα (Ἄτακτ. II, σελ. 403) τὸ « Γάστραι, τὸ σύντριμμα τῶν ἀμφορέων, ὧν

» αὐτὸ τὸ γαστρῶδες μένει κ. τ. λ. » (BEKKER, *Anecd. Græc.* I, pag. 88).

ΓΛΗΚΟΪΝΙ. Ζ. Τροχόν.

ΓΛΙΓΟΥΔΙ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ Regalo (régala). Γλιγούδια, πληθ. μὲ Ῥωμ. ἐξήγησιν : Ornamenta aurea feminarum (ornemens d'or des femmes), Δ. Τὰ Γλιγούδια ὁμῶς σήμερον σημαίνουσιν ὅτι ἐσήμαιναν οἱ παλαιοὶ διὰ τοῦ Νώγαλα, Νωγαλεύματα, Νωγαλίσματα (friandises) ἢ Ἡδύσματα.

Ἴσως ἀπὸ τὸ Γλυκὺς, Γλυκούδια καὶ Γλυγούδια. Λέγει ὁ Ἡσύχιος (χωρὶς τὸ λ) « Γακὺ, ἡδὺ, γλυκὺ » καὶ « Γακούδια » ἡδύσματα »· ὁ δὲ Σουΐδας, « Γλυκύδιον, τὸ Γλυκὺ ».

ΓΛΥΚΑΔΙΟΝ. Ζ. Εἶδος.

ΓΛΥΚΟΚΟΥΚΚΙΟΝ. Ζ. Κουκί.

ΓΛΥΣΤΡΙΔΑ. Ζ. Χοιροδότανον.

ΓΛΩΣΣΑ. Εἰς τὴν γλῶσσαν μου τρέχει, λέγομεν, ὅταν ζητοῦντες δυσκολευώμεθα νὰ εὕρωμεν ὄνομα τι ἢ λέξιν (avoir un mot sur le bout de la langue), Κακὴν γλῶσσαν ἔχει, μεταφορ. (avoir une mauvaise langue), ὅστις ἀγαπᾷ νὰ καταλαλῇ καὶ νὰ δυσφημῇ τοὺς ἄλλους, ὡς καὶ οἱ παλαιοὶ (Ἀθην. VIII, σελ. 335),

Λόγων τι παιπάλημα, καὶ κακὴ γλῶσσα.

Καὶ ἔχει πολλὴν γλῶσσαν (avoir bien de la langue), ὅστις ἀγαπᾷ νὰ λαλῇ πολλά. Ὁ τοιοῦτος λέγεται καὶ ἐπιθετικῶς Γλωσσᾶς (Ἄτακτ. I, σελ. 276). Καὶ ἐκ τούτου ῥῆμα, Γλωσσεύω, Σ. τὸ καταλαλῶ, κατακρίνω, ὅχι πολὺ διάφορον ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Ἐπιγλωσσῶ ἢ Ἐπιγλωσσῶμαι, οἷον εἰς τὸν Αἰσχύλον (Προμ. δεσμ. 936) λέγει ὁ χορὸς πρὸς τὸν Προμηθεῖα, ὅστις ἐλοιδόρει τὸν Δία,

Σὺ θὴν ἂ χρήζεις, ταῦτ' ἐπιγλωσσᾷ Διός.

2) Εἶπα ἄλλου (Ατακτ. II, προλεγομ. σελ. κα', σημ. 1) ὅτι τὸ Γλῶσσα ἐσημαίνειν εἰς τὸν παρακμάζοντα ἑλληνισμόν καὶ ἔθνος (nation). Ἰδοὺ καὶ Γραικορωμαϊκὸν παράδειγμα, ἀπὸ τὰ πρὸ μικροῦ (1825) ἐκδοθέντα εἰς Παρισίους Χρονικά τῶν ἐν Ῥωμανίᾳ καὶ μάλιστ' ἐν τῷ Μωρέᾳ πολέμων τῶν Φράγκων (σελ. 96),

Φουσατά γὰρ ἐσύναξε Τούρκους καὶ ἄλλαις γλώσσαις.

ΓΛΩΣΣΑΣ (Ζ. Γλῶσσα). Γλῶσσαργος, Ἑλλ. τὸ θηλυκὸν εἶναι Γλῶσσοῦ, Σ. ἀπὸ ἄχρησον θηλυκὸν παλαιόν, Γλῶσσῶ, γενικ. Γλῶσσοῦς (ὡς Λητῶ, Λητοῦς). Ἴσως ἦτο σχηματισμὸς Ἰωνικὸς, ἐπειδὴ ὁ Ἡρόδοτος (I, 1 καὶ 2) λέγει, Τὴν Ἰοῦν, κατ' αἰτιατικ. ὡς νὰ ἦτον ἀπὸ ὀνομαστικῆν, ἢ Ἰοῦ.

ΓΛΩΣΣΕΪΩ. Γεθεντίζω. Ζ. καὶ Γλῶσσα.

ΓΛΩΣΣΙΔΙ, Σ. Γλωσσίδιον (battant d'une cloche). 2) Γλωσσίδιον (languette ou aiguille d'une balance). 3) Γλωσσίδιον, με ἐξήγησιν Σταφυλίτζι, οὐδεν. καὶ Κορφίτης ἀρσ. Σ. Κίων, καὶ Σταφυλὴ Ἑλλ.

Τὸ Σταφυλίτζι, εἶναι ἡ φθαρμένον, Σταφυλίτιον, ἀπὸ τὸ ἀρσεν. ἐπίθετ. Ἑλλ. Σταφυλίτης, ἢ Σταφυλίσκιον ἄχρησον ὑποκορ. ἄλλου ἀχρήσου ὑποκορ. θηλ. Σταφυλίσκη, ἀπὸ τὸ Σταφυλὴ (luette). Τὸ δὲ Κορφίτης ἢ μᾶλλον Κορυφήτης, ἀπὸ τὸ Κορυφή (ὡς Κορυνήτης, ἀπὸ τὸ Κορύνη), διότι ἀληθῶς κορυφοῦται τὸ ἄκρον τῆς νοσοῦσης σταφυλῆς.

ΓΛΩΣΣΟΒΟΛΙΑ, Σ. καὶ ῥῆμα ΓΛΩΣΣΟΒΟΛῶ, καὶ ῥηματικὸν ΓΛΩΣΣΟΒΟΛΙΣΜΑ (γρ. Γλωσσοβόλημα), Σ. Τὰ ἐξηγεῖ μετὰ τὸ ciarla (babil, caquet), καὶ τὸ ῥῆμα ciarlare (babiller, bavarder).

Τὸ Γλωσσοβολῶ ἐμπορεῖ ἀκόμη νὰ σημάνη καὶ τὸ Βάλλω,

κτυπῶ μὲ τὴν γλῶσσαν, κακολογῶ (ὡς τὸ Λιθοβολῶ, Βάλλω μὲ λίθους). Καὶ τὸ Γλωσσοβόλημα, Κακολογίαν (coup de langue). Καὶ Γλωσσοβόλος (ἀτόπιστον ἀκόμη εἰς τὰ Λεξικά μας), ὁ βάλλων καὶ πληγόνων μὲ τὴν γλῶσσαν ὁ κακολόγος.

Ὁ \* Γλωσσοβόλος ἐλέγету ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας Γλώσσασπεις. Ἄν ἐρωτήσης τοὺς Γραμματικούς περὶ τῆς ἐτυμολογίας τοῦ ὀνόματος, σοῦ ἀποκρίνονται (Ἐτυμολογικ. σελ. 235), « Γλώσσασπεις, ὁ τῇ γλώσσῃ οἶον ἀσπίδι καὶ πρυβόλῃ κεχρημένος, ἀπὸ μεταφορᾶς τῶν πολεμούντων ». Ἀπὸ τὸ Γλῶσσα καὶ Ἀσπίς, ἐσυντέθη βέβαια τὸ ἐπίθετον· ὅχι ὅμως ἀπὸ τὸ Ἀσπίς, τὸ σημαῖνον τὸ πολεμικὸν ἐπλον (bouclier), ὡς τὸ ἐνόμισαν οἱ Ἐτυμολόγοι, ἀλλ' ἀπὸ τὸ Ἀσπίς, ὄνομα φαρμακεροῦ ἐρπετοῦ (Aspic). Ἡ λέξις εἶναι τῆς κωμικῆς διαλέκτου, καὶ πιθανόν ὅτι καὶ ἐπλάσθη ἀπὸ κωμικὸν κἀνένα ποιητὴν, ὅστις ὠνόμασε Γλῶσσασπιν, τὸν ἔχοντα γλῶσσαν ἀσπίδος, ὡς λέγεται καὶ ἀπὸ τοὺς Γάλλους Avoir une langue de serpent ἢ de vipère, μὲ τὴν αὐτὴν μεταφοράν, καὶ ὡς ἔλεγεν ὁ Δαυὶδ (ψαλμ. ιδ', 3) περὶ τῶν ἐχθρῶν του, « Ἰὸς ἀσπίδων » ὑπὸ τὰ χεῖλη αὐτῶν ».

ΓΛΩΣΣΟΔΕΤΙ. Ζ. Ἀντίγλωσσον.

ΓΛΩΣΣΟΤΡΩΓΩ, Σ. Τρώγω μὲ τὴν γλῶσσαν, ἤγουν κακολογῶ, δυσφημῶ. « Καταγλωττίζειν, βλασφημεῖν » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΓΛΩΣΣΟΥΪ. Ζ. Γλωσσᾶς.

ΓΛΩΣΣΟΦΙΛΗΜΑ, Σ. Καταγλωττίσμα, Ἐλ. Ἀπὸ τὸ ῥῆμα, Γλωσσοφιλῶ Σ. Καταγλωττίζω Ἑλλ. « Καταγλωττίσματα, τὰ ἐρωτικά καὶ περιέργα φιλήματα », κατὰ τὸν Ἡσύχιον.

ΓΝΩΜΗ. Πρόσθεσε εἰς τὰ ἄλλου (Ἄτακτ. II, σελ. 93)



σημειωθέντα, Ἡ γνώμη μου εἶναι (être d'avis, penser), κατὰ τὸ « Ἦν δὲ ἡ γνώμη τοῦ Ἀριστεύς κ. τ. λ. (Θουκυδίδ. I, 62), Τὸ ἔκαμε μὲ τὴν γνώμην τοῦ πατρὸς του, « Βούλομαι.... σὺν τῇ πατρὸς γνώμῃ καὶ τῇ τῆς μητρὸς » ταῦτά σοι συναινέσαι (Ξενοφ. Κύρ. παιδ. VIII, 5, § 20).

ΓΝΩΜΙΖΩ, Σ. ἔχω γνώμην, κρίνω (être d'avis). Λέξις ἀξία νὰ καταχωρισθῇ καὶ εἰς τὰ Ἑλληνικά Λεξικά, ἐπειδὴ ἀποδείχνει ἐνταυτῷ καὶ τὴν γνησιότητα τοῦ οὗς. Σηλ. Γνωμίς ἴσος, τὸ ὁποῖον κατεχωρίσθη ἐσχάτως εἰς τὸν Θησαυρὸν τοῦ Στεφάνου (σελ. 11022). Ἀπὸ τὸ ταυτόσημον Γνωμίς τοῦτο ἐγεννήθη τὸ Γνωμίζω ῥῆμα, ἀναλόγως τοῦ Ἐλπίζω ἀπὸ τὸ Ἐλπίς, τοῦ Φροντίζω ἀπὸ τὸ Φροντίς, καὶ πολλῶν ἄλλων τοιούτων. (Ἰδε Ἄτακτ. II, σελ. 376).

ΓΝΩΜΟΝΑΣ, Σ. Γνώμων Ἑλλ. (aiguille d'un cadran solaire). 2) Γνώμονας, Σ. Γνώμων Ἑλλ. (marque aux dents des chevaux). Ἐλέγετο καὶ Γνωῶμα, οὐδετέρ. Ἑλλ. « Γνωῶμα, τὸν βαλλόμενον ὀδόντα, δι' οὗ τὰς ἡλικίας » ἐγνώριζον τῶν τετραπόδων, κ. τ. λ. » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΓΟΜΦΟΣ (Γόφος, Σ.). Ζ. Σταυρί.

ΓΟΨΠΑ. Ζ. Λιλίγκι.

ΓΟΥΡΓΟΥΡΑΣ. Ζ. Καταπινάρι.

ΓΟΥΡΟΥΨΝΑ. Ζ. Σκρόφα.

ΓΟΥΡΟΥΨΝΙ, Σ. Γουρούνην, Δ. Γουρούνιον, Δ. ἀπὸ τὸ Γρύλλος Ἑλλ. (porc) « Γρυλλίων, Γρύλλος, χοῖρος » λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ « Γρύλλη, ὕων φωνή » ὅθεν καὶ τῶν Ῥωμαίων τὸ grunnitus (grognement), καὶ Γρυλλάζειν ἢ Γρυλλίζειν, τὸ γρύζειν ἢ γογγύζειν, κατὰ τὸν αὐτὸν Ἡσύχιον ὅθεν καὶ τὸ Ῥωμ. grunnio (grogner). Ζ. Ὑῖζω.

ΓΡΑΜΜΑ, Σ. ἐπιστολή (lettre), οἶον, Ἐλαβα τὸ γράμμα σου, ὡς καὶ ὁ Θουκυδίδης (VII, 8). Γράμ-

ματα, Σ. ἐπιστολαί. 2) Καὶ Γ'ράμματα, Σ. αἱ δι' ἀναγνώσεως ἀποκτώμεναι γνώσεις. Εἰς τὴν διπλὴν ταύτην σημασίαν εἶπεν ὁ κωμικὸς Φιλήμων (Παρά Πλουτάρχ. Περὶ ἀοργησ. § 9, σελ. 688, Wytemb.) σκώπτων τὸν Μάγαν,

Παρά τοῦ βασιλέως γράμμαθ' ἔχει σοι, Μάγα·  
Μάγα κακὸδαιμον, γράμματ' οὐκ ἐπίσσαι.

Τὴν αὐτὴν σημασίαν τοῦ Ἐπιστολῆ ἔχει καὶ τὸ Δηλ. Γραφῆ, καὶ εἰς τοὺς παλαιούς (Θουκυδίδ. I, 129), καὶ εἰς ἡμᾶς σήμερον.

ΓΡΆΜΜΑ, Δ. εἶδος σταθμίου (gramme) διαιρουμένου εἰς σχεδὸν 20 σιτάρια (scrupules).

\* ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΆ ὀνομάζομεν σήμερον, les belles-lettres, ὡς καὶ ὁ Στράβων (III, σελ. 157).

ΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΈΝΟΣ (Ἄτακτ. I, σελ. 268) « Ἐλλόγιμος, γεγραμματισμένος » κατὰ τὸν Ἡσύχιον.

ΓΡΑΜΜΈΝΟΝ, Σ. με συνών. Ἀποφασισμένον, Μοῖρα, Σ. (destinée, sort). Ἴδε Ἄτακτ. II, σελ. 251.

ΓΡΑΠΤΗΡΙΟΝ. Ζ. Γραφτήριον.

ΓΡΑΣΪΔΙ, Σ. Γρασίδιον, οὐδετέρ. χόρτος χλωρὸς ἐπιτήδειος εἰς βοσκὴν ἀλόγων. Γράσις καὶ Κράσις Ἑλλ. (fourrage vert). Τὸ διὰ τοῦ  $\alpha$  ἦτο τῶν Ἀττικῶν, ὡς λέγει ὁ Ἡσύχιος: « Κράσιν, Ἀττικοί, διὰ τοῦ  $\gamma$  οἱ (γρ. ἦν διὰ τοῦ  $\gamma$  οἱ) » νῦν Γράσιν φασίν. Ἔσι δὲ ὁ χλωρὸς χόρτος ». Ἐλεγον καὶ Γρασίζειν ἢ Κρασίζειν τοὺς ἵππους (mettre les chevaux au vert), τὸ ὅποιον γίνεται τὴν ἀνοιξὶν μάλιστα.

Τοῦ Ἀριστοτέλους τὰ κείμενα (Περὶ ζ. ἴσορ. VIII, 8, σελ. 365, Schneider), « Ἡ δὲ κράσις λειοτριχεῖν (ΔΓ. » πλειοτριχεῖν) ποιεῖ, ὅταν ἙΓΚΥΟΣ ἦ· ὅταν δ' ἀθέρας ἔχῃ » σκληροῦς, οὐκ ἀγαθῆ » ἔχει, νομίζω, χρειαν διορθώσεως,

ἜΓΓΕΙΟΣ, ἤγουν ὅταν ἦν' ἀκόμη πλησίον τῆς γῆς, πρὶν αὐ-  
ξηθῇ εἰς ἀθέρας.

Εἰς τὸν Δουκάγγιον εὐρίσκεται καὶ Γρασὴ ἡ γραικωρωμαϊκὸν  
ὄνομα τῆς Γράσεως. Γράφε παροξυτ. Γράση (ὡς Πίση  
χυδ. ἀπὸ τὸ Πίσις). Καὶ ῥῆμα κακὰ γραμμένον Γαςρί-  
ζειν, Δ. ὡς φαίνεται ἀπὸ τὴν φερομένην μαρτυρίαν, « Δεῖ  
» γαςρίζειν (γρ. γρασίζειν) τοὺς ἵππους ἐπὶ τὸν Ἀπρίλλιον  
» μῆνα. Ὄταν δὲ μέλλῃς γαςρίζειν (γρ. γρασίζειν), πρὶν  
» ἄρξασθαι ἐσθίειν τὴν Γρασὴν, φλεβοτομεῖν αὐτούς....  
» ἵνα μὴ αὐτράς ποιῶσι, τουτέστι σιγρίαισι ». Αὐτράς λέγει  
τὰς Ἄφθας (aphthes)· περὶ τοῦ Σιγρίαισις, ζητεῖ τὰ  
προλεχθέντα (Ἄτακτ. II, σελ. 144 καὶ 362).

Συγχωρεῖται καὶ τὸ Γρασίδιον νὰ ὀνομάζεται Γρα-  
σίδιον, καὶ εἰς τὰ κοινὰ Λεξικά μας νὰ ἐμβασθῇ τὸ λεῖπον  
ἀκόμη ῥῆμα, Γρασίζω, ἐπειδὴ τὸ εἶχαν καὶ οἱ Γραικωρω-  
μαῖοι, ὡς τὸ μάρτυρεῖ καὶ τὸ ἀπὸ τὸν Βίον Συμεὼν τοῦ διὰ  
Χριστὸν σαλοῦ φερόμενον παράδειγμα· « Νομίζω γὰρ ὅτι  
» χόρτον θελεῖ ἐνεῖκαι ἡμῖν ὁ Ἄβδᾶς Συμεὼν, ἵνα γρασίζω-  
» μεν » ὅπου ὁ Δουκάγγιος ἐξήγησε τὸ Γρασίζειν *gramen*  
*edere*.

Εἰς δὲ τὴν ἐξήγησιν τοῦ ὀνόματος « Γρασίδι, *Ocymum*,  
» Ὠκυμον, » ἐπλανήθη, ἂν ἐνόησεν Ὠκυμον (γρ. Ὠκιμον),  
τὸν σήμερον ὀνομαζόμενον Βασιλικὸν (*basilic*). Ἰσως ἔπρεπε  
νὰ γραφῇ διὰ τοῦ ν, « Γρασίδι, ὠκινον, *Ocinum* ». Πρῶτοι  
οἱ Ῥωμαῖοι γεωργολόγοι ὠνόμασαν τὸ *Ocinum* μὲ διάφορον  
γραφὴν *Ocimum* καὶ *Ocymum*, ὡς ἐλληνικὸν ὄνομα,  
σημαῖνον ἐν ἀπὸ τὰ πολλὰ χόρτα χρήσιμα εἰς γράσιν, ἄθληον  
ὁποῖον· καὶ πρῶτος ὁ Σνεϊδέρους προκρίνας τὴν διὰ τοῦ ν γρα-  
φὴν, ἔμβασεν εἰς τὸ Λεξικόν του τὸ Ὠκινον, εἰκάζων ὅτι  
εἶναι τὸ Τρίφυλλον (*trèfle*) τῶν παλαιῶν. Ἐσημείωσε δὲ

ὅτι τὸ ὠνόμαζαν, καὶ Ὡκύθοον (διὰ τὴν ταχειάν του αὐ-  
 ξησιν), φέρων μάρτυρα τὸν Ἡσύχιον « Ὡκύθοον, πόα τις,  
 » ἡ Τρύφυλλος καλουμένη » καὶ τὸν Καλλίμαχον (Ἰμν. εἰς  
 Ἄρτεμ. 165),

Ὡκύθοον τριπέτηλον, ὃ καὶ Διὸς ἵπποι ἔδουσι.

ΓΡΑΥΓΙΖΩ, Σ. σημαίνει τὴν φωνὴν τοῦ γεράνου (crier  
 comme la grue) \* Γερανίζω Ἑλλ. κατὰ τὰ Γλωσσάρια :  
 « Γερανίζουσι, gruunt » Εὐρίσκεται καὶ \* Καγκλάζω,  
 Ἑλλ.

Ἀπὸ τὸ ἄχρηστον Κραυγίζω (Ἑλλ. Κραυγάζω)  
 ἐγεννήθη τὸ Γραυγίζω, μετὰ τὴν τροπὴν τοῦ ἀρχικοῦ, κατὰ τὸ  
 ἀνωτέρω Γράσις καὶ Κράσις, καὶ κατὰ τὸ κοινὸν Γρεπίδα  
 ἀπὸ τὸ Κρηπῖς.

ΓΡΑΦΗ, Σ. ἐπισολή (Ζ. Γράμμα). 2) Ἡ Ἁγία γραφή,  
 ἡ Παλαιὰ καὶ Νέα διαθήκη (l'Écriture Sainte).

ΓΡΑΦΙΚΗ, Σ. ἡ τέχνη τοῦ γράφειν (écriture).

ΓΡΑΦΤΗΡΙΟΝ (γρ. Γραπτῆριον), μετ' ἐξήγησιν, Κελλί  
 διὰ γράψιμον, Σκριτόριον Σ. Τὸ Σκριτόριον, ὄνομα σύν-  
 ηθες εἰς τοὺς ἐμπόρους μας, εἶναι ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν scrit-  
 tojo (bureau, comptoir).

Γραπτῆριον ἐμποροῦμεν ἀκόμη νὰ ὀνομάσωμεν καὶ τὸ  
 Étude τῶν Γάλλων, ἤγουν τὸν τόπον ὅπου γράφει ὁ ἐντολεὺς  
 (procureur),

ΓΡΑΦΩ, μεταφορικ. κρίνω, νομίζω, οἶον, Ἄν τὸ κάμω  
 πλέον, μὴ με γράψης ἄνθρωπον. Τοιοῦτον εἶναι καὶ  
 τοῦ Ἡροδότου (VII, 214) τὸ « Τοῦτον αἴτιον γράφω ».   
 Εἶπε καὶ ὁ Πλάτων (Κρατύλ. σελ. 428) « Ἐάν οὖν λέγῃς τι  
 » κάλλιον, ἕνα τῶν ἀμαθῶν.... καὶ ἐμὲ γράφου ».

ΓΡΕΜΠΑΝΟΣ, μετ' συνώνυμα Σπιλάδα καὶ Βράχος, Σ.

Ὁ Γρέμπανος σημαίνει τῶν Γάλλων τὸ *côte escarpée*, ἢ *côte écore*, καὶ ἔχει τὰ αὐτὰ γενέθλια μὲ τὸ Γρεπίδα. Οἱ Ῥωμαῖοι λαβόντες εἰς τὴν γλῶσσάν των τὸ Ἑλληνικὸν Κρηπίς τοῦ ἐφύλαξαν καὶ ὅλας τὰς σημασίας. *Crepida* σημαίνει εἰς αὐτοὺς, ὑπόδημα (*soulier*), *Crepido*, βάσις (*base*), καὶ προσέτι πέτραν ἀπότομον προέχουσαν χεῖλους ποταμοῦ. Εἶναι λοιπὸν ὁ Γρέμπανος, ἀπὸ ἄχρησον τὶ παλαιὸν ὄνομα Κρήπανος, Κυματωγὴ Ἑλλ. ἤγουν τόπος τοῦ αἰγιαλοῦ πετρώδης, ἢ βραχώδης, ὅπου κτυποῦν, καὶ συντρίβονται (ἄγνυνται, Ἑλλ.) τὰ κύματα, ἢ χυθαιέσμερον, ὅπου σκοῦν (σχαΐζουσι) τὰ κύματα, « *Crepido*, κρηπίς, κυματωγὴ » φέρουν τὰ Γλωσσάρια.

Πιθανὸν ὅτι ὅλα ταῦτα κατάγονται ἀπὸ τὸ μὴ πλέον σωζόμενον εἰς τοὺς Ἕλληνας συγγραφεῖς Κρέπω ἢ Κρήπω, ῥῆμα ὀνοματοποιημένον, σωσμένον εἰς τοὺς Ῥωμαίους *Crepo* (*craquer, crever, éclater*). Ἐκ τούτου ἡ Κρηπίς, ἤγουν τόπος ὅπου σχαΐζουσι τὰ κύματα καὶ κάμνουν φόφον καὶ βοήν, ὡς καὶ τὸ Ἑλλ. Βράχος ἀπὸ παρομοίαν ὀνοματοποιίαν, καὶ τὸ ῥῆμα Βράχω (*bruire*). « Βραχεῖν, ἠχῆσαι, φοφῆσαι » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

Τὸ ἄχρησον Κρέπω συγγενεῦει μὲ τὸ ἀρχαῖον Κρούω Ἑλλ. ἴσως κατὰ διάλεκτον λεγόμενον καὶ Κρούπω· ὅθεν τὸ Κρούπανον Ἑλλ. (*sabot*), διὰ τὸν ὅποιον κάμνει φόφον πλέον τῶν ἄλλων ὑποδημάτων· « Κρούπανα, ξύλινα ὑποδήματα » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Ἰσως ἀκόμη, κατ' ἄλλην τινὰ ἑλληνικὴν διάλεκτον, τὰ Κρούπανα ἐλέγοντο καὶ Κρέπανα ἢ Κρήπανα. Ὅπως ἂν ᾖναι, πιθανὸν ὅτι τὸ ἀπὸ τοῦ Κρέπω ῥηματικὸν ἦτο τὴν ἀρχὴν ἐπίθετον ὀξύτονον Κρεπανός (ὡς ἀπὸ τὸ Πέπω Πεπανός,) σημαῖνον τὸν ἠχώδῃ ἢ φοφώδῃ (*bruyant*)· ἔπειτα γινόμενον οὐσιαστικόν, ἐπροπαροξυτονήθη,

Κρέπανος, ὁ παραθαλάσσιος βράχος, ἐκ τοῦ ὁποίου τὸ Γρέπανος καὶ μὲ τὴν προσθήκην τοῦ μ Γρέμπανος, Σ. (ὡς ἀπὸ τὸ Λεπίς ἢ Λεμπίδα).

ΓΡΕΠΙΔΑ, Σ. ἀπὸ τὸ Ἑλληνικὸν Κρηπὶς ἰδος (Ζ. Γρέμπανος). Λέξις ἀρχιτεκτονικὴ ὀνομαζομένη ἀπὸ τὸν Βιτρούβιον (VITRUV. *De architectur.* III, 5, § 10, pag. 84, Schneider) Zophorus (frise), ἤγουν Ζωοφόρος, διὰ τὰ γλυμμένα εἰς αὐτὴν ζῶα. 2) \* Γρεπίδαν ἢ Κρηπίδα Ἑλλ. μᾶς συγχωρεῖται νὰ ὀνομάζωμεν καὶ τὴν κτιστὴν ὄχθην (quai) ποταμοῦ ἢ θαλάσσης, ὡς τὴν ὀνομάζει καὶ ὁ Ἡρόδοτος (I, 185) « Παρὰ τὰ χεῖλεα τοῦ ποταμοῦ... κρηπίδα κύκλω ». 3) Καὶ πᾶσαν ἀπλῶς βάσιν (base) φυσικὴν ἢ σκευαστὴν, καθὼς ὠνόμαζαν Κρηπίδας Ἑλλ. τὰ ὑποδήματα, ὡς σκεπάζοντα τὰς βάσεις τοῦ σώματος.

ΓΡΟΘΟΣ, Σ. Δ. Ἀπὸ τὸ Γρόνθος Ἑλλ. Πυγμή, Κόνδυλος, Ἑλλ.

ΓΡΥΛΛΟΣ, μὲ συνώνυμον Κατάλαφας, Σ. ἀντὶ τοῦ ὁποίου εἰς τὸ δεύτερον μέρος τοῦ Λεξικοῦ (λέξ. Grillo) γράφεται Κουτάλαφας, Σ. Ἀπὸ τοῦ Ῥωμαϊκοῦ Gryllus (grillon). Τὰ Γλωσσάρια φέρουν, « Grellus, Τρωξαλλίς » καὶ « Gryllus Τρίζελλας (γρ. Τρωξαλλίς) ». Ἀλλ' ἡ Τρωξαλλίς εἶναι συνώνυμον τῆς Κάμπης (chenille), ὡς φαίνεται ἀπὸ τοῦ κωμικοῦ Ἀλέξιδος (παρ' Ἀθην. III, σελ. 118) τὸ,

Κατεθρόκασι τὰ λάχανα τρωξαλλίδες.

Ζ. Βωτρίδα (σελ. 69), καὶ Τρώγα.

Τὸ Κουτάλαφας ἢ Κατάλαφας, προσμένω νὰ τὸ διδαχθῶ ἀπ' ἄλλους.

ΓΡΥΨΟΝΑΣ, καὶ Γρύφος, Σ. Γρύψος, Δ. Τὸ Γρύψος ἐγεννήθη ἀπὸ τὴν ἐξῆς γραφὴν, ΒΧ :

Ἦσατο ΓΡΥΨΟΣ λαξευτὸς, ἐξήπλωνε πτερόν του,  
Καὶ τὴν οὐράν ἐγύριζεν ὡς πρὸς τὴν κεφαλὴν του.

Ἦσως ἐγράφετο ΓΡΥΨΟΣ, ἀπὸ τὸ Γρύψ Ἑλλ. (griffon) ὅθεν καὶ τὸ πληθυντικὸν τῶν Γλωσσαρίων « Γρύπες, grupes ». Ὁ Βιργίλιος ἐφύλαξε τὴν ἑλληνικὴν γραφὴν καὶ κλίσιν Gryps, ὁ δὲ Πλίνιος τὸ κλίνει ἰσοσυλλάβως Gryphus.

ΓΥΑΛΙΑ, Σ. Δ. ἀπὸ τὸ Ὑάλια, ὑποκοριστικὸν τοῦ Ὑάλος Ἑλλ. (verre). Ζ. Σπεγγέτια.

ΓΥΜΝΟΚΡΙΘΗ, Δ. Λέξις χρήσιμος εἰς ἐρμηνείαν τοῦ orge mondé. Τὸ δὲ orge perlé, ἴσως συγχωρεῖται νὰ ὀνομασθῇ \* Μαργαροκριθὴ.

ΓΥΡΑ. Ζ. Πολίδιον.

ΓΥΡΙΣΤΗΣ, Σ. Περιφοράριος, Δ. Πλανήτης Ἑλλ. Περιφοράριον (vagabond) ὠνόμαζαν οἱ Γραικορωμαῖοι (ὄνομα ὀχι κομψόν) τὸν Γυριστὴν, ἀπὸ τοῦ Περιφέρομαι, τὸ περιπλανῶμαι. Τὰ Γλ. φέρουν « Περιφοράριος, REGULA, circumlator ». Τὸ circumlator ἐξηγεῖ ἀδιστάκτως τὸν Περιφοράριον· τὸ δὲ Regula (règle) δὲν ἔχει χώραν ἐδῶ οὔτ' αὐτὸ, οὔτ' ἡ διάφορός του γραφὴ virgula (baguette). Ὁ Δ. προβάλλει διόρθωσιν Rabula, τὸ σημαῖνον τὸν ἀχαλίνωτον εἰς ὅμα ἔχοντα δικολόγον, ἢ μᾶλλον δικορράφον, περὶ τοῦ ὁποίου διζάζω. Ἦσως τὸ Rapacida τοῦ ἀκμ. λατινισμοῦ, ἐξεσράφη ἀπὸ τὸν παρακμ. εἰς τὸ RAPULA (filou, escroc) τὸν εὐφυέστατον ὀνομαζόμενον ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας Ἀρπαξίβιον· καὶ τοιοῦτοι ἐξανάγκης πρέπει νὰ ᾔναι οἱ περιφερόμενοι ἀργοί. Ἦσως ἐμπορεῖ ἀκόμη νὰ διορθωθῇ NEBULO (mauvais garnement). Ζ. Ρεμβός.

ΓΥΨΟΣ. Ζ. Ἀτζύγγνος.



ΓΥΨΟΣ, οὐσ. ἄρσεν. καὶ (μὲ κακὴν γραφὴν Ἴψος, Σ. Δ.)  
gypse, Γύψος οὐσ. θηλ. Ἑλλ. Ζ. Σκύρος.

## Δ.

ΔΑΚΤΥΛΟΔΕΙΧΝΩ. Ζ. Δείκτω.

ΔΑΜΑΛΙΑ, ἡ συνώνυμον Καντηλοσδύσης Σ. ζωύφιον πε-  
τόμενον περὶ τοὺς λύχνους, καὶ συχνὰ καιόμενον εἰς αὐτούς. Τὸ  
Δαμάλιον εἶναι ὑποκοριστικὸν τοῦ Δάμαλις. Ζ. Καντηλοσδέστης.

ΔΑΜΑΔΙΑ, Σ. μὲ συνώνυμα Μοσχαριά, καὶ Μοσχαρόδερμα,  
Σ. (peau de génisse ou de veau). Ἀπὸ τὸ Δαμαλέα, καὶ  
Μοσχαρέα, κατὰ τὸ Συκιὰ ἀπὸ τὸ Συκέα, καὶ Μηλιά ἀπὸ τὸ  
Μηλέα.

\*Δαμαλίδα ὠνόμασαν τινὲς τὴν νεωστὶ ὀνομασθεῖσαν ἀπὸ  
τοὺς Γάλλους Vaccine. Ἐμὴ δὲν ἤρμοξε μᾶλλον νὰ ὀνομασθῇ  
Βούφυμα (pustule de bœuf), ὡς λέγομεν Βούνευρον  
καὶ Βούτυρον;

\*ΔΑΝΑΠΡΙΣ, (Δ. λέξ. Πέραμα) ὠνομάζετο ἀπὸ τοὺς  
Γραικοὺς ὁ Ἑλλ. ὀνομαζόμενος Βορυσθένης ποταμός·  
πιθανὸν ὅτι ἀπὸ τὸ ἐγγχώριόν του ὄνομα Dnieper.

ΔΑΥΚΪ. Ζ. Καβούτσι.

ΔΑΦΝΟΚΟΥΚΟΥΤΖΟΝ, Σ. Δαφνόκοκκον, Δ. Δαφνίς  
Ἑλλ. baie de laurier.

ΔΑΦΝΟΣΤΕΦΑΝΟΝΩ, Σ. (couronner de lauriers),  
Δαφνοσεφανωμένος, Σ. καὶ Δαφνοφόρος, Σ. καὶ Δαφνηφόρος,  
Σ. (lauréat), Δαφνοφόρος καὶ Δαφνηφόρος Ἑλλ. Ἐπώνυμαξαν  
δὲ καὶ τὸν Ἀπόλλωνα Δαφναῖον καὶ Δαφνίτην, διὰ τὸν ἐκ  
δάφνης ἑσφάνον.

ΔΕΙΚΤΩ ἢ ΔΕΙΧΝΩ, Σ. Εἰς τὰ προλεχθέντα (Ἄτακτ.  
II, σελ. 103) πρόσθεσε τὴν κοινὴν ἀπευχὴν, Ὁ Θεὸς μὴ τὸ



δείξῃ! ἢ νὰ μὴ τὸ δείξῃ! Ὁ Σοφοκλῆς (Αἴ. 949) εἶπεν,  
« Ἄλλ' ἀπείργοι θεός! » Λέγομεν, καὶ Μὴ τὸ δῶσῃ ὁ θεός!  
καὶ, Ὁ Θεός νὰ μὴ τὸ κάμῃ!

Σύνθετον, Δακτυλοδείχνω, Σ. Δακτυλοδεικτῶ Ἑλλ.

ΔΕΚΑΔΙ, Σ. (Δεκάδιον) μὲ συνών. Θελιά, Σ. (écheveau). Περί τοῦ Θελιά, ἴδε τὰ προσημειωθ. (Ἄτακτ. I, σελ. 137-138).

ΔΕΚΑΝΙΚΙ, Σ. Δεκανίκιον, καὶ Δικανίκιον, Δ. (bâton, béquille). 2) Ἡ Πατερίτσα τοῦ ἀρχιερέως (crosse).

Ἡ διὰ τοῦ ἱ γραφῇ Δικανίκιον, φαίνεται ἡ ὀρθότερα (Δ. σελ. 309), ἤγουν Δικανικόν, ἀπὸ τὸ φερόμενον εἰς τὰς χεῖρας τῶν δικαστῶν δικανίκιον.

ΔΕΚΑΠΡΩΤΕΙΑ, Δ. δέκα ἀνδρῶν συναρχία (décemvirat). Καὶ Δεκάπρωτοι ἢ Δεκαπρῶτοι, Δ. οἱ συνάρχοντες. Καὶ Δεκαπρῶτος, Δ. καθεὶς ἐξ αὐτῶν (décemvir).

ΔΕΛΕΤΡΟΝ. Ζ. Τέλετρον.

ΔΕΛΟΣ, μὲ συνών. Φίλι, Σ. Εἰς τὸν παρακμάζοντα ἑλληνισμόν τὸ Δέλος ἦτο συνώνυμον καὶ ταυτόσημον τοῦ Δέλεαρ (Appât), ἀπὸ τὸ Δελεάζω, παράγωγον ἄλλου Θεματικωτέρου τοῦ Δέλω, ὡς τὸ μαρτυρεῖ τὸ Δέλος (κατὰ τὸ ἔθος, Στέφος, ἀπὸ τὸ ἔθω καὶ Στέφω), καὶ ὁ Δόλος (κατὰ τὸ Λόγος ἀπὸ τὸ Λέγω, τὸ Τρόπος, ἀπὸ τὸ Τρέπω, καὶ τὸ Στόνος ἀπὸ τὸ Στένω). Τὸ Δέλω τοῦτο ὁμῶς, παρὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ Ἀπατῶ, ἔπρεπε νὰ ἔχῃ γενικωτέραν ἄλλην σημασίαν φυσικῆς ἐνεργείας τοῦ Βάλλω, Κεντῶ ἢ Κεντρίζω. Ἀπὸ τὰ δύο τελευταῖα ταῦτα παράγονται τὰ σύνθετα Ἐμβάλλω, Ἐγκεντρίζω, τὰ σημαίνοντα τῆς κοινῆς ἡμῶν γλώσσης τὸ ἀπὸ τὴν αὐτὴν πηγὴν Ἐμβολιάζω (enter, greffer), καὶ τὸ Ἐμβλημα, Ἑλλ. τὸ κοινῶς Ἐμβόλιον καὶ χυδ. Μπόλι (greffe), « Πάντα δὲ

» τὰ ἐμφυτευόμενα τοῖς ἀγρίοις, ἐμβλήματα καλεῖται » Πολυδεύκ. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ σφῆξ ὠνομάσθη Δέλλις (guêpe), διότι πληγόνει διὰ τοῦ δέλους ἢ κέντρου· « Δέλλιθες, σφῆκες » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Εὐλόγως λοιπὸν καὶ τὸ Δέλος, παρὰ τὸν Δόλον, ἀνέλαβε τὴν πρώτην κυρίαν σημασίαν τοῦ Ἐγκεντρισμα.

Τὸ δὲ Φίλι (γρ. Φύλλι), καὶ τὸ ἐξ αὐτοῦ ῥῆμα Φιλιάζω, (γρ. Φυλλιάζω), Σ. (enter), παράγονται ἀπὸ τὸ Φύλλον (feuille). Ἡ ὀρθή του γραφή, Ἐμφύλλον καὶ Ἐμφυλλίζω. Ἡ κοινὴ γλῶσσα ἀμέλησε τὴν πρόθεσιν (ὡς ἔκαμε καὶ εἰς τὸ Θυμοῦμαι, ἀντὶ τοῦ Ἐνθυμοῦμαι), ἥτις ἐσώζετο εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Εὐςαθίου (Ὀδυσσ. α, σελ. 1405), « Ἀπίους ἐμβολάδας, τὰς »  
 » ὡς οἱ πολλοὶ φασιν ἐγκεκέντρισμένας· ὡς εἶναι ἐπεμβαλλειν,  
 » καὶ τὸ ἐπὶ τὸ προὔπαρχον φυτὸν ἐντιθέναι ἄλλου φυτοῦ κλα-  
 » δίσκον... τὸ δὲ τοιοῦτον Ἐπεμβαλλειν, ἐμφυλλίζειν καὶ ἐγκεν-  
 » τριζειν ἢ κοινὴ γλῶσσα φησί ».

Δὲν εἶν' ἀλλότριον τοῦ σκοποῦ μου νὰ ἐκθέσω καὶ τὰ συνῆθη εἰς τοὺς παλαιούς διάφορα εἶδη τοῦ ἐγκεντρισμοῦ, μνημονευόμενα ἀπὸ Κλήμεντα τὸν Ἀλεξανδρέα (Στρωματ. VI, σελ. 672).  
 « Φασὶ δ' οὖν γίνεσθαι τὸν ἐγκεντρισμὸν κατὰ τρόπους τέσσα-  
 » ρας· ἓνα μὲν, καθ' ὃν μεταξὺ τοῦ ξύλου καὶ τοῦ φλοιοῦ ἐναρ-  
 » μόζειν δεῖ τὸ ἐγκεντριζόμενον... θάτερον δὲ, ὅταν τὸ ξύλον  
 » σχίσαντες, ἐμβάλωσι τὸ εὐγενὲς φυτὸν... ὁ τρίτος δὲ ἐγκεν-  
 » τρισμὸς — ἀποξύσαντες γάρ ἐκάτερον ἐπίσφηνον ὅξει δρε-  
 » πᾶν ἄχρι τοῦ τὴν ἐντεριώνην γυμνῶσαι μὲν, μὴ ἐλκῶσαι  
 » δὲ, δεσμεύουσι πρὸς ἀλλήλα. Τέταρτος δὲ ἐστὶν ἐγκεντρισμοῦ  
 » τρόπος ὁ λεγόμενος Ἐνοφθαλμισμὸς· περαιορεῖται γάρ  
 » ἀπὸ εὐγενοῦς ζελέχους ὀφθαλμὸς, συμπεριγραφομένου αὐτῷ  
 » καὶ τοῦ φλοιοῦ κύκλῳ ὅσον παλαισιαῖον μῆκος· εἶτα ἐναπο-  
 » ξύεται τὸ ζελεχος κατ' ὀφθαλμὸν, ἴσον τῇ περιγραφῇ, καὶ

» οὕτως ἐντίθεται περισχοινοζόμενον καὶ περιχριόμενον πληῶ,  
» τηρουμένου τοῦ ὀφθαλμοῦ ἀπαθοῦς καὶ ἀμολύντου ».

ΔΕΝ, ἀρνητικὸν μόριον (ne), Οὐ, Ἑλλ. Παρὰ τὰ λεγ-  
μένα ἄλλου (Ἄτακτ. I, σελ. 46 καὶ 180), σημείωσε τὴν  
ἐρωτηματικὴν τοῦ χρῆσιν, κατ' ὀριστικὴν ἔγκλισιν, ἀντὶ τοῦ  
καταφατικῶς προσακτικοῦ, οἶον, Δὲν σιωπᾷς; (veux-tu  
taire?) ἀντὶ τοῦ Σιωπά. Καὶ μάλιστα εἰς τὰς ὑβριστικὰς  
ἀποπομπὰς ἸΔὲν ὑπάγεις νὰ χαθῇς; ἸΔὲν ὑπάγεις  
εἰς τὸν διάβολον; ἀντὶ τοῦ Ἰπάγε. Ὡσαύτως οἱ παλαιοὶ  
(Ἀριστοφάν. Ὀρν. 1466),

\_\_\_\_\_ Οὐ πτερυγεῖς ἐντευθενί;

Οὐκ ἀπολιθάξεις, ὦ κάκις' ἀπολούμενε;

Καὶ ἐλλειπτικῶς, « Οὐκ εἰς κόρακας; » (Ἀριστοφάν. Πλούτ.  
394).

ΔΕΝΔΡΟΚΟΛΛΑ, Σ. Δ. Οὕτως ὀνομάζουν τὸ \* Κομ-  
μίδιον (gomme).

ΔΕΝΔΡΟΛΙΒΑΝΟΝ, Σ. Δ. Ροσμανί, Σ. Ροσμαρί, ΓΓ.  
Λιβανωτίς, Ἑλλ. (romarin).

ΔΕΝΔΡΟΜΕΛΟΧΑΣ, ἄρσ. (γρ. Δενδρομολόχα Ξηλ.),  
μὲ συνώνυμον Ἀλθέα (γρ. Ἀλθαία) Δ. Δενδρομαλάχη Ἑλλ.  
Ἀλθαία Ἑλλ. (guimauve).

Ταύτην νομίζουν ὅτι εἶναι ἡ Ἀλθαία τοῦ Θεοφράστου. Ὁ  
Διοσκορίδης (III, 163) τὴν ὀνομάζει Ἀλθαίαν καὶ Ἰβίσκον  
(Ibisch, Γερμ.). Ὁ Ἄγγλος ἐκδότης τοῦ Θεοφράστου (STACK-  
HOUSE, pag. Ixxxi) τὴν ὀνομάζει Ἀμπέλοχα. Ἀλλὰ τοῦτο  
εἶναι τῆς Μολόχας (mauve), Μολόχη Ἑλλ., ὄνομα μὲ τὸ  
πλεοναστικὸν ᾱ, Ἀμολόχα, ἢ Ἀμελόχα.

ΔΕΝΩ, Σ. Δένω μὲ ὄρκον (lier par serment).  
« Ὅρκοι δεσμοὶ » λέγει ὁ Ἡσύχιος. 2) Δένω, ἐμποδίζω διὰ

μαγίας τὰς ἐνεργείας τινός, καὶ ἰδιαιτέρως τὴν σαρκικὴν μίξιν ἀνδρὸς μὲ γυναῖκα (*nouer l'aiguillette*). Δεισιδαίμων πίσις παλαιά, ἐπειδὴ καὶ ὁ Πλάτων (Νομ. XI, σελ. 933) ἔκρινεν εὐλογον νὰ τὸ ἐμποδίσῃ διὰ τῶν νόμων. Ἡ πράξις ὠνομάζετο Κατάδεσις καὶ τὸ ῥῆμα Καταδέω· «Καταδεσθῆναι (λέγει ὁ Ἄρπο-» κρατίων) ἀντὶ τοῦ πεφαρμακεῦσθαι καὶ δεδέσθαι φαρμάκοις».

ΔΕΥΤΕΡΙΑ, οὐδέτ. πληθ. Δ. Δευτέρια, καὶ Ὑσερα, Ἑλλ. (*secondines, arriere-faix*).

ΔΕΥΤΕΡΙΑ, θηλυκ. μὲ συνώνυμον Λάγγερας, ἄρσ. Σ. (*piquette*), Δευτερίας, ἄρσ. Ἑλλ.

Τὸ Λάγγερας ἐφθάρη ἀπὸ τὸ Λάκυρος, Ἑλλ. « Λάκυρος, » ἑμφυλίας οἶνος » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΔΗΛΩ. Τὸ τρίτον πρόσωπον μόνον εἶναι εἰς χρήσιν, « Δη- » λοῦ, φανερώνει, σημαίνει, Θέλει νὰ πῇ » Σ.

ΔΗΜΙΟΣ. Ζ. Φουτρής.

\* ΔΗΜΟΓΕΡΟΝΤΕΣ. Δημογέροντας ὀνομάζομεν σήμερον τοὺς διοικητὰς τῶν κοινοτήτων (*administrateurs municipaux*). Ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῶν Τούρκων ὠνομάζοντο Κοντσαμπασίδες, σημαῖνον Τουρκίσι Πρωτογέροντες, ἢ Ἀρχογέροντες. « Δημογέροντες οἱ τοῦ δήμου ἐντιμότατοι » λέγει ὁ Σουΐδας.

ΔΗΜΟΣΙΑΡΙΟΣ. Ὁ Δ. τὸ ἐξηγεῖ *municipes* (*citoyen d'une ville municipale*). Ζ. Πολίδιον.

ΔΗΜΟΣΙΟΝ, Δ. (*le fisc*).

ΔΙΑΒΑ, Σ. Δ. Ἀπαρεμφατικὸν ὄνομα, ὡς τὸ ἔλα· οἶον Τὸ διαβα καὶ τὸ ἔλα (*l'aller et venir*). 2) Πέρασμα, Διάβασις, Ἑλλ. (*passage*) οἶον, Στενὸν ἢ Πλατὺ διαβαν. Ἰδε Ἄτακτ. I, σελ. 244, καὶ II, σελ. 106.

ΔΙΑΒΑΪΝΩ, κινῶ ἀπὸ τόπον τινὰ, ἀναχωρῶ (*s'en aller*). Εἰς ταύτην τὴν σημασίαν τὸ μεταχειρίζονται κάποτε οἱ

συγγραφεῖς τῆς Παλ. καὶ Ν. Διαθήκης. 3) Διαβαίνω (passer).  
Ὁ Ὅμηρος (Ιλιάδ. β', 134) τὸ ἀπλοῦν Βαίνω.

Ἐννέα δὴ βεβάσκει Διὸς μεγάλου ἐνιαυτοί.

Λέγει καὶ ὁ Ἡσύχιος, « Ἔβη, ἤλθεν, ἀπῆλθεν, ἐπορεύθη », καὶ « Ἔδαν, ἐπορεύθησαν, ἐβάδισαν ».

ΔΙΑΒΑΤΙΚΟΝ, Δ. (galerie, corridor), Πάροδος, Ἑλλ. 3) Διαδατικόν Δ. (droit de passage, péage).

ΔΙΑΒΙΟΥ. Ζ. Βίος.

ΔΙΑΒΟΛΟΣ. Ζ. Μαῦρος.

ΔΙΑΒΟΛΟΣΠΕΡΜΑ. Ζ. Σπορά.

\* ΔΙΑΒΟΛΟΨΕΙΡΑ. Νομίζεται τὸ Ἄκαρι Ἑλλ. (ciron).

ΔΙΑΓΟΥΜΙΖΩ, Σ. Δ. Διακομίζω Ἑλλ. (piller, sacca-  
ger). Ἴδε τὰς εἰς τὸν Ἰσοκράτην σημειώσεις, σελ. 62.

ΔΙΑΓΟΥΜΙΣΙΣ, Διαγούμισμα, Διαγουμισμός, Σ. Διά-  
γουμα (γρ. Διαγουμά) Ξηλ. Δ. Καὶ διὰ τοῦ κ̄ καὶ μὲ μονό-  
φθογγον Διακομά, Δ. ὅθεν πισύνεται, ὅτι εἶναι βάρβαρος  
συγκοπὴ τοῦ Διακομιδῆ, Ἑλλ. ὡς τὸ Διαγουμίζω, ἀπὸ  
τὸ Διακομίζω Ἑλλ.

ΔΙΑΓΩΓΗ. Ζ. Διάξις.

ΔΙΑΖΟΜΑΙ καὶ ΔΙΑΖΩ, Σ. καὶ φέρει φράσιν Διάζομαι  
σημόνι, μὲ ἐξήγησιν accavigliare, Διάζομαι, Ἑλλ. Λέγει  
ὁ Πολυδεύκης, « Στῆσαι τὸν σημόνα, ἢ τὰ σημόνια,  
» καὶ Προφορεῖσθαι· οὕτω γὰρ ἔλεγον οἱ Ἄττικοι τὸ νῦν  
» Διάζεσθαι ». Δὲν ἐγγώρισε τὴν λέξιν ὁ Δ.

\* ΔΙΑΚΙ. Ἀπὸ τὸ Οἰάκιον ὑποκορ. τοῦ Ἑλλ. Οἰαξ  
(gouvernail) ἐχυδαίσθη ἡ λέξις εἰς τὸ Ἰάκιον, Ἰάκι, καὶ  
τελευταῖον Διάκι. Σημαίνει τὸν Ἑλληνα. ὀνομαζόμενον Αὐ-  
χένα τοῦ πηδαλίου (barre du gouvernail). Κατὰ τὸν  
Ἡσύχιον, « Οἰακες πηδάλια, ἥτοι αὐχένα· καὶ οἱ ταῦτα ἐπι-

» σρέφοντες κανόνες καὶ κρίκοι, δι' ὧν οἱ ἱμάντες διείρονται ». Οἰάκιον, ἀχυδαίως, ὠνομάζετο εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Εὐσταθίου, ὅστις λέγει (Ὀδυσσ. ἐ, σελ. 1533), ὅτι ἐσώζετο καὶ τοῦτο, καὶ τὸ Αὐχένιον εἰς διάφορον σημασίαν · « Τὸ δὲ πηδά-  
 » λιον... παρὰ τισι καὶ Αὐχὴν, ὡς δηλοῖ τὸ καθωμίλημένον  
 » Αὐχένιον, ἔτι δὲ καὶ Οἶαξ... Διογενιανὸς δὲ φησιν,  
 » Οἶακας λέγει, οἷς τὰ πηδάλια ἐπισρέφουσι, ἤγουν κανό-  
 » νας καὶ κρίκους, δι' ὧν ἱμάντες διείρονται. Καὶ φέρεται  
 » καὶ μέχρι καὶ νῦν ἡ τῶν οἰάκων λέξις, οὐκ ἐπὶ ὅλου τοῦ  
 » πηδαλίου. Λέγεται γὰρ τοῖς ναυτικοῖς Οἰάκια ξυλήφια  
 » τινὰ, δι' ὧν σρέφουσι τεχνικῶς τὸ πηδάλιον ».

**ΔΙΑΚΟΝΙΑΡΗΣ. ΔΙΑΚΟΝΙΑ. Ζ. Διακονῶ.**

**ΔΙΑΚΟΝΩ, Σ. Δουλεύω (servir). 2) Διακονῶ, ψωμοζητῶ (mendier).** Ὅθεν καὶ Διακονάρης, Διακονάριος, καὶ Διακονιάρης, ὁ ψωμοζήτητης (mendiant), καὶ Διακονία, θηλ. αὐτὸ τὸ λαμβανόμενον, ψωμίον ἢ ἄλλο τι, εἰς ἐλεημοσύνην.

ἔχει τινὰ συγγένειαν μὲ τὰ Διακόνια (πληθ. οὐδέτερ.) τῆς Ἑλληνικῆς δεισιδαϊμονίας · « Διακόνια, τὰ κατὰ τὴν εἰρесиῶν τῶ  
 » Ἀπόλλωνι πλασσόμενα πέμματα· τινὲς δὲ λέγουσι ζωμὸν ποῖον,  
 » τινὲς δὲ μάζαν » ὡς λέγει ὁ Σοῦδας. Ὁ δὲ Ἡσύχιος, « Δια-  
 » κόνιον, μάζα, ἡ ζωμός · καὶ ἡ κορηπὶς τοῦ πλακοῦντος · οἱ  
 » δὲ, πέμματα ἐξαπτόμενα τῆς εἰρесиῶν » . Πιθανὸν ὅτι μετὰ τὴν τελετὴν τὰ ἐμοίραζαν εἰς τοὺς πτωχοὺς. 3) Τὸ μέφον Διακονοῦμαι εὐρίσκεται καὶ εἰς σημασίαν τοῦ ἀπλῶς λαμβάνω τροφήν, Προσαίρομαι Ἑλλ. ὁποῖον εἶναι τὸ ἀνωτέρω (Ζ. Ἄς), Δικονηθῆς κατὰ συγκοπὴν, ἀντὶ τοῦ Διακονηθῆς.

**ΔΙΑΚΟΝΤΩ. Ζ. Ἀποκόπτω.**

\* **ΔΙΑΛΑΜΒΑΝΩ, περιέχω (contenir, traiter, parler de),** ὅλον, ἑΤί διαλαμβάνει ἡ ἐπισολή;

Παραδείγματα τῆς σημασίας ταύτης εὐρίσκονται εἰς τὸν παρακμάζοντα ἑλληνισμόν.

**ΔΙΑΔΕΓΩ**, Σ. καθαρίζω χωρίζων τὰ χρησὰ ἀπὸ τὰ ἄχρηστα (trier, nettoyer, choisir, mettre à part). « Διαλέξας δὲ τὰ τε ὑγιῇ καὶ τὰ μὴ » (Πλάτ. Νομ. V, σελ. 220). Λέγει καὶ ὁ Ἡσύχιος, « Διαλέγειν, ἀνακαθαίρειν ». Καὶ ἐπὶ ῥῆμα, Διαλεκτὰ, Διαλεγδὸν Ἑλλ.

**ΔΙΑΛΥΣΤΗΡΙΟΝ**. Ζ. Χωριστήριον.

**ΔΙΑΜΕΤΡΩ**, Σ. με συνώνυμον μέσ. ῥῆμ. Διαμετροῦμαι, συλλογίζομαι σπουδαίως καὶ με προσοχὴν (penser, réfléchir mûrement). Ἡ μεταφορὰ ἀπὸ τὰ μετρούμενα, ὡς καὶ τὰ peser καὶ délibérer ταυτόσημα τῶν Γάλλων, ἀπὸ τὰ ζυγισόμενα. Τοιαύτην μεταφορὰν (ἀπὸ τὰ ἀριθμούμενα) ἔχει τὸ Πεμπάζω καὶ Ἀναπεμπάζω Ἑλλ. τῶν παλαιῶν, κυρίως Ἀριθμῶ κατὰ πέντε, μεταφορικῶς, Ἀναλογίζομαι (réfléchir) Σκέπτομαι. « Ἀναπεμπάσαι, ἀνασκέψασθαι, ἀναριθμῆσαι » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

**ΔΙΑΞΙΣ**, Δ. (coutume, usage) ἐξηγῶν αὐτὸ, « Mos, » ἔθος ». Ἀπὸ τὸ Διάγω, ὅθεν καὶ τὸ Διαγωγὴ (conduite).

**ΔΙΑΠΕΡΑΜΑ**, διὰ θαλάσσης ἀπὸ χώρας εἰς χώραν, ἢ διὰ ποταμοῦ ἀπ' ὄχθης εἰς ὄχθην, διάβασις (trajet). Στραβ. VI, σελ. 257.

\* **ΔΙΑΠΕΤΑΛΟΝ**, οὐσ. οὐδέτερ. ἄγνωστον εἰς τοὺς παλαιούς, καὶ ἀθησαύριζον ἀκόμη εἰς τὰ κοινὰ μας Λεξικά. Σημαίνει περιοχὴν ἢ ἔκτασιν τόπου τινὸς κατὰ μῆκος καὶ πλάτος· οἷον, Τὸ διαπέταλον τῆς γειτονίας, Ὅλον τὸ διαπέταλον τοῦ χωρίου.

Ἀπὸ τὸ Διαπετάζω ἢ Διαπετάννυμι (déployer,



étendre), ἐξαπλώνω, ἀνοίγω, ὡς ἔλεγον Πέταλον, Ἑλλ. (ἀπὸ τὸ ἀπλοῦν Πετάννυμι) τὸ φύλλον (feuille). Διαπέταλον λοιπὸν εἶναι τὸ ἀπλωμένον καὶ ἐκταμένον, συνώνυμον τοῦ Ἐκπέταλον Ἑλλ. Οὕτως ὠνόμαζαν, Ἐκπέταλον ποτήριον (Ἀθην. XI, σελ. 494) τὸ πολὺ πλατύτερον τὰ ἄνω παρὰ τὰ κάτω ποτήριον (verre évasé). Ἡ δὲ διὰ τοῦ ὤ γραφή, Ἐκπέτανος (ἴσ. Ἐκπέταλος) πιθάνη (Ἑτυμολογ. σελ. 766), ἐσήμαινε τὸ Ὑπολήνιον (χυδ. Πολέμι, Σ. καὶ Πολήμι), ἤγουν τὸ ἀγγεῖον ἢ τὸν λάκκον εἰς τὸν ὁποῖον ῥέει ὁ βλιζόμενος εἰς τὸν πάτον οἶνος. Ζ. Πολέμι.

ΔΙΑΣΤΟΛΙΖΩ, Σ. καὶ τὸ ἐξηγεῖ storcere i denti della sega (redresser les dents d'une scie), ἀπὸ τὸ Διασέλλω Ἑλλ. (distinguer, dilater), ὅθεν καὶ ὁ Διασολεύς, Ἑλλ. (dilatatoire), χειρουργικὸν ἐργαλεῖον.

ΔΙΑΣΤΟΛΟΣ, Σ. ὁ περὶ τὰς ῥίζας τῶν δένδρων γυρωτὸς λάκκος, διὰ τὸ πότισμα (fosse au pied des arbres).

\* ΔΙΑΦΕΡΟΜΑΙ, διχονοῶ, ἐχθρεύομαι (avoir différend), οἷον Ἰτί διαφέρεσθε; « Διαφέρονται, μάχονται » λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ « Διαφέρεσθαι, βαςάζειν (ἴσ. γρ. δι- » σάζειν), ἀμφισβάζειν ».

ΔΙΑΦΙ, Σ. Διαφανές, Δ. Καὶ τὰ δύο φθαρμένα ἀπὸ τὸ Θειάφιον (souffre), ὑποκορ. τοῦ Θεῖον Ἑλλ. Ζ. Θειάφι.

\* ΔΙΑΦΟΡΑ, διχόνοια, μάχη (différend). Ποία εἶναι ἡ διαφορά σας; « Διαφορᾶς, ἐχθρας » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Τοῦτο σημαίνει καὶ τοῦ Ἡροδότου (VII, 3) τὸ « Πυ- » θόμενος τῶν Δαρείου παίδων τὴν διαφορὴν ».

ΔΙΑΦΟΡΟΧΡΩΜΑΤΙΖΩ, Σ. colorier.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ, οὗς. πληθ. Σ. ὁ μισθὸς τοῦ διδασκαλοῦ (l'honoraire du maître), Δίδακτρον, Ἑλλ. Ὁ Ἡρόδοτος (V, 58) φέρει Διδατκάλιον, οὐδέτ. ὡς συνών. τοῦ Διδασκαλίας,





Σηλ. (précepte), λέγων « Οἱ δὲ Φοίνικες... ἄλλα τε πολλὰ, » οἰκήσαντες ταύτην τὴν χώραν, ἐσήγαγον διδασκαλία ἐς τοὺς » Ἕλληνας κ. τ. λ. ». Ὅθεν διόρθωνε καὶ τοῦ Ἱπποκράτους (Περὶ φυσ. I, σελ. 400, Lind) τὴν ἐξῆς ῥῆσιν « Τὸ » γὰρ ἔθος τῇσι χερσὶ κάλλισον ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚὸΝ » γράφων ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΟΝ.

ΔΙΔΩ, Σ. Δίδωμι Ἑλλ. Πρόσθεσε εἰς τὰ λεγμένα (Ἄτακτ. II, σελ. 110), Δίδω ἄδειαν ἢ θάλημα (permettre). Δίδω ἄδικον (donner tort). Δίδω βουλὴν ἢ γνώμην (conseiller). Δίδω δανεικὰ (prêter). Δίδω εἰδῆσιν (avertir). Δίδω καιρὸν τοῦ καιροῦ (temporiser). Δίδω καλὰ λόγια (repâitre d'espérances). Ἐξεναντίας ὁ Εὐριπίδης (Ἐλεν. 488) « Πικροὺς λόγους ἔδωκε »· Δίδω παράδειγμα (donner exemple). Δίδω τόπον (faire place, céder). « Δὸς ἄλλοις τόπον (Ἐπικτ. Διατρ. IV, I, § 106). Δίδω τόπον εἰς τὴν ὀργὴν, » « Δότε τόπον τῇ ὀργῇ » (Πρὸς Ρωμ. ιβ', 19). Δίδω ψῆφον, γνώμην ἢ φωνὴν (donner voix, suffrage, voter). Ὁ θεὸς νὰ σὲ δώσῃ πολὺ καλὸν! « Θεοὶ σοὶ » « δοῖεν εὖ! » (Εὐριπίδ. Ἀνδρομ. 751) « Ὅταν δαίμων διδῶ » « καλῶς » (Ὁ αὐτὸς Ἰκέτ. 463). Ὁ θεὸς νὰ σὲ δώσῃ ὅ, τι θέλεις! « Ζεὺς τοι δοίῃ ὅ, τι μάλιστα' ἐθέλεις! » (Ὅμηρ. Ὀδυσσ. ξ', 53), ἢ Ὅ, τι σοῦ θέλω! « Θεοὶ σοὶ δοῖεν οἷ' » « ἐγὼ θέλω! » (Εὐριπίδ. Ἑλ. 1421). Ἄν ὁ θεὸς δώσῃ, » « Εἰ δὲ θεὸς παράσχοι » (Λουκιαν. Ἱππ. § 8). Ζ. καὶ Στροβίλα.

Δίδομαι εἰς τὴν σπουδὴν, εἰς τὰς τρυφάς, εἰς τὰς ἡδονάς (s'adonner ἢ s'abandonner à, etc.) Εὐριπίδ. Φοιν. 21,

Ὁ δ' ἡδονῇ δούς, ἔς τε βακχεῖον πεσών.

ΔΙΗΓΗΜΑ, Σ. καὶ Διήγησις, Σ. (narration, récit).

Καὶ τὰ δύο Ἑλλ. καὶ χρησά, ἂν καὶ ὁ Φρύνιχος ἀποβάλῃ τὸ πρῶτον, « Διήγησιν λέγουσιν, οὐχὶ Διήγημα ».

**ΔΙΗΓΗΜΑΤΑΚΙ**, Σ. Διηγηματάκιον, ὑποκορ. ἄλλου ὑποκορ. τοῦ Διηγημάτιον (ὡς τοῦ Παιδίου τὸ Παιδάκιον). Τὸ Διηγημάτιον (historiette, anecdote) εὐρίσκεται εἰς τὸν Στράβωνα (XIV, σελ. 651).

**ΔΙΗΓΟΥΜΑΙ**. Ζ. Ἐξηγοῦμαι.

**ΔΙΚΑΙΟΣ**, Δ. Ἐκκλησιαστικὸν ἀξίωμα, σημαῖνον τοποτηρητὴν (vicaire) Πατριάρχου, Ἀρχιερέως ἢ Ἡγουμένου μονῆς. Πιθανὸν ὅτι οὕτως ὠνομάσθη, ὅχι κατὰ μεταφορὰν ἀπὸ τὸν ἠθικῶς λεγόμενον Δίκαιον, ἀλλ' ἀπὸ τὸ ἐπιβρῆματικὸν Δίκην, ταυτότημον τοῦ ὁμειωματικοῦ ὧς, οἷον Δίκαιος τοῦ Πατριάρχου, ὁ ἐνεργῶν ὡς καὶ ὁ Πατριάρχης (« Δίκην πατριάρχου » Ἑλλ.). Τινὲς δὲ καὶ τὸ περισπῶσι Δικαῖος.

**ΔΙΚΑΝΙΚΙΟΝ**. Ζ. Δεκχνίκι.

**ΔΙΚΕΡΟΝΙ**, Σ. (fourche). Ὁ Δ. διὰ τοῦ ζ, « Διχερόνι, » fuscina, tridens, Τρίαινα, Ἀρπάγη, Τριόνυχον ». Ἀπὸ τὸ Δίκερων, Ἑλλ. ὡς τὸ κατωτέρω ὀνομαζόμενον ἀπὸ τὸν Σ. Δικριάνι, ἀπὸ τὸ Δίκρανον, Δίκραιον, Δίκρονον, ἢ Δικροῦν Ἑλλ..

**ΔΙΚΟΝΟΥΜΑΙ**. ΔΙΚΟΝΩ. Ζ. Διακονῶ, καὶ Ἄς.

**ΔΙΚΡΙΑΝΙ**. Ζ. Δικερόνι.

**ΔΙΛΑΒΙΟΝ**. Ζ. Μασία.

**ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ**, Δ. Δὲν πρέπει νὰ συγχέεται μὲ τὸ Κυβερνήτης (gouverneur). Οἱ Διοικηταί (administrateurs) εἶναι ὑπὸ τὸν Κυβερνήτην.

\* **ΔΙΟΠΤΡΟΝ**. Ζ. Σπεγγέτια.

**ΔΙΠΛΟΣ**, Σ. ὁ δις ἐπαναλαμβανόμενος, double, Διπλοῦς, Ἑλλ. ὁ ἐναντίος τοῦ Ἀπλοῦς, (simple) Ἑλλ. 2) Μετα-

φορ. ὁ λεγόμενος Διπλοπρόσωπος, Σ. καὶ Διπρόσωπος, Σ. Διπλοῦς Ἑλλ. (double), οἶον (Εὐριπιδ. Ῥήσ. 394),

φιλῶ λέγειν

Τάληθές αἰεὶ, κ' οὐ διπλοῦς πέφυκ' ἀνὴρ.

Σημείωσε ὅτι τὰ συνηρημένα εἰς  $\overline{\text{ους}}$  ἀπὸ τοῦ  $\overline{\text{εος}}$  ἢ  $\overline{\text{οος}}$  προφέρονται σήμερον διὰ τοῦ ἀπλοῦ  $\overline{\text{ος}}$ , οἶον Ἀπλός, Διπλός, Τριπλός, Ἀργυρός, Χρυσός, ἀντὶ τοῦ Ἀπλοῦς, Διπλοῦς, Τριπλοῦς, Ἀργυροῦς, Χρυσοῦς, πλὴν τοῦ Νοῦς. Δὲν τὰ ἐχυδαίσαμεν ἡμεῖς· οἱ Ἑβδομήκοντα εἶπαν (ἔχι μίαν φορὰν) Ἀδελφιδός (neveu), ἀντὶ τοῦ Ἀδελφιδοῦς, ἀπὸ τοῦ Ἀδελφιδέος· καὶ σχεδὸν 150 ἔτη πρὸ τῶν Ἑβδομήκοντα ὁ Ἀριστοφάνης, Δορυξός (Εἰρ. 447), ἀντὶ τοῦ Δορυξόος (ὡς λέγομεν καὶ σήμερον Χρυσοχός (orfèvre), ἀντὶ τοῦ Χρυσοχόος), καὶ Δορυξέ (ὁ αὐτ. Εἰρ. 1260), ἀντὶ τοῦ Δορυξόος.

ΔΙΠΟΤΑΜΑΤΑ, Σ. οὐδέτερ. πληθ. ὁ τόπος ὅπου ἐνόνονται δύο ποταμοὶ (confluent). Συντομώτερον καὶ εὐφωνότερον εἶναι, νομίζω, τὸ ἐνικ. οὐδέτερ. Διπόταμον, κατὰ τὸ ἄλλοῦ (Ἄτακτ. II, σελ. 44) Ἀναπόταμον.

ΔΙΣΜΑ. Ζ. Εἶδος.

ΔΙΩΓΜΪΤΑΙ, Δ. Μᾶς χρησιμεύει τὸναμα θέλαντας νὰ ἐκφράσωμεν τοὺς φιλοὺς στρατιώτας, τοὺς ὀνομαζομένους Γαλλισὶ chasseurs. Ἴδε τὰς εἰς τὸν Ἀμμίαν. Μαρκελλίν. (XXVII, 9, § 6) σημειώσ. τοῦ Βαλεσίου.

ΔΙΩΚΤΩ, ἢ ΔΙΩΧΝΩ, βιάζω τινὰ εἰς φυγὴν (chasser). 2) Μεταφορικ. Ἀποβάλλω, Καταφρονῶ, ὡς εἶπε καὶ ὁ Ἀνακρέων (XXXIV) « Μὴδὲ τὰμὰ φίλτρα διώξης ».

ΔΟΚΩ. Ὁ ἐνεσῶς τοῦ ῥήματος τούτου ἔγινε σήμερον ἄχρηστος. Μεταχειριζόμεθα μόνον τὸ τρίτον πρόσωπον τοῦ

όριστικοῦ ἀορίστου, οἶον, Οὕτω μὲ, σὲ, τὸν ἔδοξε, ὡς τὸ (Ἀπολλών. ὁ ἐν Τύρ.),

Καὶ μιὰ φορά τῆς ἔδοξε νὰ πᾶ νὰ ξεφαντώσῃ,

καὶ τὸν ἀόριστον τοῦ ὑποτακτικοῦ, οἶον, Ὅ, τι τὸν δόξῃ  
« Ὅ, τι ἂν αὐτῷ δόξῃ » Ἑλλ. καὶ Ὡς ἡ Καθὼς τὸν δόξῃ  
« Ὡς ἂν αὐτῷ δόξῃ » Ἑλλ.

ΔΟΞΑΡΙ. Ζ. Κυρασελένη.

ΔΟΥΛΕΪΟΜΑΙ, παθητ. (être servi), καὶ Δουλεύομαι, μέσ. (se servir soi-même). Εἰς τὴν παθητικὴν σημασίαν, Δουλεύομαι ἀπ' ἄλλον, ἐνθυμοῦ τὸ ὠραῖον τοῦ Ἐπικτήτου (παρὰ τῷ Στοβ.) παράγγελμα, « Φεύγεις δουλείαν; » φυλάσσου τὸ δουλεύεσθαι ». Ὅσις ἐπιθυμεῖ νὰ ᾔῃ ἐλεύθερος, χρεωσθεῖ νὰ σέβεται τῶν ἄλλων τὴν ἐλευθερίαν.

ΔΟΥΛΕΥΣΙΣ, μεταφορ. ὠφέλημα, εὐεργέτημα, χάρις, ὡς τὸ service τῶν Γάλλων, οἶον, Κάμε με τὴν δουλεύουσιν νά... Ὁμοίως εἶπεν ὁ Εὐριπίδης (Ὀρεσ. 219),

Ἰδοῦ, τὸ δούλευμ' ἡδὺ, κοῦκ ἀναίνομαι.

ΔΟΥΛΕΪΩ, ἐργάζομαι (travailler). Ἀπατήθη ὁ Δ. ἐξηγῶν τὸ, Δουλεύειν [τὴν] ἐορτήν, festum observare (observer une fête). σημαίνει ὅλον τὸ ἐναντίον (travailler pendant la fête).

ΔΟΥΛΟΝΩ, μεταφορ. ὑποχρεώνω ὠφελῶν, εὐεργετῶν ἢ χαρίζων τί (obliger), οἶον, Μ' ἐδούλωσε μὲ τὰς πράξεις του.

ΔΡΑΓΆΤΗΣ. Ζ. Δράνα.

ΔΡΆΚΑΙΝΑ (καὶ ὄχι μονοφθόγγως, Δράκινα, Σ.), γένος ὀψαρίου, ἴσως ὁ Δράκων τοῦ Ἀριστοτέλους. (Περὶ ζ.

ἰσορ. VIII, 13) ἡ ἢ κατ' ἄλλους Δρακαινίς, Ἑλλ. (Ἀθην. VII, σελ. 322). (Vive ἡ Trachine vive).

ΔΡΆΜΕ, Σ. προσακτικόν τοῦ Τρέχω. Λέγομεν καὶ Ἄ ν δ ρά μ ω, καὶ Ν ἄ δ ρά μ ω.

ΔΡΆΝΑ, Θηλ. Σ. Κορμός ἀμπέλου (cep de vigne) · ὅθεν καὶ τὰ συνώνυμα Κούρβουλον, οὐδετ. Σ. καὶ Κουρβούλα, Θηλ. Δ. ἀντὶ τοῦ Κούρμουλον καὶ Κουρμούλα, ἀπὸ τὸ Κορμός. Τὸ δὲ Δράνα συγγενεῦει ἴσως μὲ τοῦ Ἡσυχίου τὸ « Ἐδάνη, εἶδος ἀμπέλου » μὲ τὸ « Δρόπις, τρυ- » γητὸς » καὶ μὲ τὸ « Δράχμα, τὸν τῆς σαφυλῆς βότρυν ». Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἐγέννησεν ἴσως τὸ Δραγάτης Δ. Σ. τὸ ὅποιον ὁ Σ. ἐξηγεῖ, Ἀμπελοφύλαξ (garde-vigne).

ΔΡΙΜΌΝΩ, Σ. ῥῆμα οὐδέτερον. γίνομαι δριμύς, οἶον, Τὸ ὀξείδιον ἐδρίμωσε. 2) Μεταφορ. γίνομαι σφοδρότερος, οἶον, Ἡ Θέρμη δριμόνει, Σ. ἤγουν παροξύνεται. Κατ' ὁμοίαν μεταφορὰν ἔλεγον οἱ παλαιοὶ « Κάτοξυ νόσημα » (Ἰπποκράτ. Ἄφορ. I, 7), καὶ « Πυρετὸς δριμύς » ὡς λέγομεν κυρίως Ὁξὸς ὀριμύ, καὶ ὡς λέγουν οἱ Γάλλοι ἱατροὶ exaspération de la fièvre.

Τὸ ῥῆμα παράγεται ἀπὸ τὸ ἄχρησον Δριμόω (ὡς ἀπὸ τὸ Χρυσόω τὸ Χρυσώνω), ἢ ἀπὸ ἄλλο ἄχρησον Δριμόνω (ὡς ἀπὸ τὸ Μολύνω τὸ Μολώνω). Ὁ τελευταῖος οὗτος τύπος, Δριμόνω ἀπὸ τὸ Δριμύς, ἀναλογεῖ μὲ τὸ Βραχύς, Βραχύνω, Ὁξύς, Ὁξύνω, Παχύς, Παχύνω, καὶ τὰ παρόμοια· καὶ εἶναι πολὺ ἐλληνικώτερός παρὰ τοῦ παρακμ. Ἑλλ. τὸ Δριμόωσω.

\* ΔΡΟΓΓΕΪΩ ἢ ΔΡΟΓΚΩ. Ἡ μετοχὴ μόνη τοῦ ῥήματος Δρογγευμένος ἢ Δρογγεμένος, εἴν' εἰς χρῆσιν, τοπλέον διὰ τὰ χόρτα ἢ φυτὰ, καὶ σημαίνει τὸ Εὐτραφῆς ἢ Εὐθαλῆς (touffu) τῶν Ἑλλήνων.

Ἡ παραγωγή του εἶναι ἀπὸ τὸ Δροῦγγος, λέξιν βάρβαρον συνήθη εἰς τοὺς Γραικορωμαίους, σημαίνουσαν, Ἰλην Ἑλλ. ἤγουν μοῖραν ἱππικοῦ στρατεύματος, συμπυκνουμένην ὡς Ἰλημα (peloton, escadron), τῆς ὁποίας τὸν Ἰλάρχην Ἑλλ. ὠνόμαζαν Δρογγάριον, Δ. Ἀπὸ τῶν Γερμανῶν τὸ Drängen (serrer, presser), πυκνόνω, θλίβω.

Τὸ δὲ ἀπὸ τρεῖς Δρούγγους συγκεῖμενον σῶμα ὠνομάζετο Τοῦρμα, ἀπὸ τὸ Ῥωμ. Turma (escadron), ὅθεν τῶν Ἰταλῶν τὸ ciurma (chiourme), καὶ τῆς κοινῆς ἡμῶν γλώσσης τὸ Τσοῦρμα. Τὰ Γλ. φέρουν, « Turma, λόχος, δια- » ὁρομή, παράταξις, ἱππικὴ τάξις, ἴλη ».

Ἀλλὰ τὸ Turma τοῦτο παράγεται ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Τόρμη. « Τόρμη, εὐθύς δρόμος κατὰ τέχνην, καὶ σροφή, καὶ » σύμπας [δρόμος] » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Ὁ αὐτὸς ἔτι καὶ « Ἰπ- » πικὸν τόρμον ὁ Καμπτήρ » καὶ « Ἐκ τορμῶν ἀπὸ τοῦ » Καμπτήρος, ἡ τοῦ σύμπαντος δρόμου » ὅθεν ἐξηγεῖται τὸ Διαδρομή τῶν Γλωσσαρίων.

ΔΡΟΜΟΣ. Ἐξω τοῦ δρόμου, λέγεται κυρίως, ὅς τις μακρύνεται ἐκουσίως, ἢ πλανώμενος ἀπὸ τὸν δρόμον του. 2) Μεταφορ. ὅς τις λέγει ἢ πράσσει ὅ,τι δὲν ἔπρεπε νὰ εἴπῃ ἢ νὰ πράξῃ, οἷον, Λαλεῖς ἔξω τοῦ δρόμου, Ἐπραξες ἔξω τοῦ δρόμου. Λέγεται καὶ ἐπιρρήματικ. Παράδρομα (Ζ. Παράσρατα). Ὁ Αἰσχύλος (Χοηφ. 511) εἶπεν,

Ἐσαι. Πυθέσθαι ὅ' οὐδὲν ἔς' ἔξω δρόμου.

Ὁ Πλάτων (Κρατυλ. σελ. 425), « Ἄλλως δὲ συνείρειν μὴ » φαῦλον ἢ, καὶ οὐ καθ' ὁδόν, ὧ φίλε, κ. τ. λ. ». Ὡς λέγομεν, Δὲν εἶναι τοῦ δρόμου, ἤγουν εἶναι ἄτοπον, ἀπρεπές, οὕτως ἐξεναντίας, Τοῦ δρόμου, σημαίνει τὸ πρέπον, εὐλογον, οἷον Λαλεῖς τοῦ δρόμου, ἤγουν Λαλεῖς ὀρθά, ὡς

πάλιν ὁ αὐτὸς Πλάτων (Περὶ πολιτ. VI, σελ. 435) « Καθ' » ὁδὸν τε λέγεις, καὶ ποιεῖν χρὴ οὕτως ». ἸΠοῖον δρόμον νὰ πιάσω; λέγει μεταφορ. ὅστις ἀπορεῖ εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν μέσων, διὰ νὰ ἐπιτύχη τὸ τέλος, οἷον ὁ Ἀριστοφάνης (Πλουτ. 374)

— Ποῖ τις ἂν

Τράποιτο; τάληδές γάρ οὐκ ἐθέλεις φράσαι.

Ἰπαγε· ἀνοικτός ἐῖν' ὁ δρόμος. Ζ. Ἀνοικτός.

ΔΡΟΜΩΝΙ, Σ. (grand crible). « Δρομόνι cribrum, » κόσκινον γυριῶδες » Δ. ὑποκορ. τοῦ Δρόμων, ὠνος. Ἀλλὰ τοῦτο εἰς τοὺς Ἑλλ. ἐσήμαινε πλοῖον μικρὸν καὶ ταχύ-πλοον χρήσιμον εἰς ἀγγελίας, καὶ ἄλλας ὑπηρεσίας πολεμικὰς (un Aviso). Δρόμωνας Δ. ὠνόμαζαν καὶ οἱ Γραικορωμαῖοι τὰ τοιαῦτα πλοῖα. Ἐσήμαινεν ἔτι ὁ Δρόμων καὶ γένος τὶ καρκίνων, διὰ τὴν ταχεῖαν αὐτῶν βᾶδισιν « Δρόμων, ὁ μικρὸς » καρκῖνος » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

\* ΔΡΟΣΕΡΟΣ, κυρίως ὁ ὀροσοβρεγμένος (couvert de rosée). Μεταφορ. Δροσερόν, ὅ,τι γέμει χυλόν, καὶ εἶναι νόσιμον εἰς τὴν γεῦσιν (succulent), Δροσερός καὶ Δροσώδης Ἑλλ. οἶον, « Ἐγχυλα καὶ δροσώδη κρεάδια » (Ἀθην. σελ. 383). « Δροσερά λάχανα » (Ἀριστοφάν. Πλουτ. 298).

ΔΡΥΜΜΑΤΑ (καὶ ὄχι Δρύματα, Σ.) πληθ. οὐδέτερον. Τοῦτο μόνον τὸ ῥηματικὸν ἔμειν' εἰς τὴν γλῶσσαν ἀπὸ τοῦ παλαιῶν Δρύπτω (déchirer, dilacérer), ἴσως διότι σημαίνει ἀνότητον ἔθος, παλαιᾶς δεισιδαιμονίας λείψανον. Δρύμματα ὀνομάζουσι οἱ χυδαῖοι τὰς πρώτας ἐξ ἡμέρας τοῦ Αὐγούστου μηνός, εἰς τὰς ὁποίας δὲν τολμοῦν νὰ πλύνωσι τὰ λερωμένα, διότι, κατὰ τὴν ὑπόληψιν αὐτῶν, ἡ ἀλυσία δαπανᾷ καὶ καταλύει τὰ πλυνόμενα ταύτας τὰς ἡμέρας.

**ΔΥΝΑΜΑΡΙΟΝ**, Δ. Μὲ τὴν λέξιν Δυναμάριον ἐσήμαιναν οἱ Γραικορωμαῖοι, ὅ,τι σημαίνει καὶ τῶν Γάλλων τὸ *forte-resse*, φρούριον δηλαδή.

**ΔΥΝΑΤΟΓΝΩΜΟΣ**, Σ. Λέγομεν καὶ Ἰσχυρόγνωμος (*opiniâtre*), Ἰσχυρογνώμων, Ἕλλ.

**ΔΥΟ**. Κόψε, σχίσσε τὸ εἰς δύο, ἔλλειπτ. τοῦ Μέρη, ὡς καὶ οἱ παλαιοὶ « Διελεῖν εἰς δύο ».

Μεταχειριζόμεθα τὸ Δύο καὶ ἀορίσως, ἀντὶ τοῦ Τινά, οἶον, Δός με δύο σῦκα, δύο καρύδια. Τοιοῦτον εἶναι τῶν Ἑβδομήκοντα (Βασιλ. Γ', ιζ', 12) τὸ « Ἰδοὺ ἐγὼ συλ- » λέξω δύο ξυλάρια ».

\* **ΔΥΣΑΡΕΣΤΟΥΜΑΙ**. Ἐπειδὴ ἔχομεν τὸ Εὐαρεςοῦμαι, ὁ δὲ διὰ τί νὰ μὴ προσλάβωμεν καὶ τὸ Δυσαρεςοῦμαι (*être mal content, se déplaire*);

\* **ΔΥΣΑΡΕΣΤΩ**. Ἀκόμη καὶ τοῦτο (*déplaire*), ἐπειδὴ λέγομεν τὸ ἐναντίον του, Εὐαρεςῶ (*agréer*).

\* **ΔΥΣΚΟΛΑΪΝΩ**, γίνομαι δύσκολος (*avoir de l'humeur, devenir difficile, fâcheux*), Δυσκολαίνω Ἕλλ. ὡς εἶπεν ὁ Ἀριστοφάνης (Νεφ. 36),

Τί δυσκολαίνεις, καὶ σρέφει τὴν νύχθ' ὅλην;

« Δυσκολαίνει, δυσφορεῖ » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

**ΔΥΣΚΟΛΕΪΩ**, Σ. κάμνω δύσκολον (*rendre difficile*). Ἀλλ' ὁ αὐτὸς Σ. δίδει καὶ ἄλλην σημασίαν εἰς τὸ ῥῆμα τοῦτο, *disturbare* (*détourner, distraire*). Ὅταν ὁμοῦ σημαίνη τοῦτο, ἵσως πρέπει νὰ γράφεται Δυσχολεύω ἢ Δυσσχολεύω, ὡς παράγωγον, ὅχι τοῦ Δύσκολος, ἀλλὰ τοῦ Δύσχυλος ἢ Δύσσχυλος (ἀπὸ τὸ Σχολή), ἥγουν ταράσσω ἡδιακόπτω τινὸς τὴν σχολὴν (*occupation*), τὸ ἔργον δηλαδή



εἰς τὸ ὅποιον σχολάζει ἢ καταγίνεται συνώνυμον τοῦ κοινεῦ  
 \* Ἀσχολεύω οἶον, Μὴ μ' ἀσχολεύῃς, τοῦ ἀλλοῦ  
 (Ἄτακτ. II, σελ. 129) σημειωθέντος Ἐξηλόνω, καὶ τοῦ εἰς  
 τὸν παρακμάζοντα ἑλληνισμόν συνήθους Ἀπασχολῶ.

ΔΥΣΚΟΛΟΣ ἄνθρωπος, Σ. Κακόφερτος, Σ. Δυσάρεστος,  
 Δύσκολος Ἑλλ. (difficile, d'une humeur fâcheuse).  
 Λέγει ὁ Ἡσύχιος, « Δύσκολος, ἄγριος, δυσχερὴς » ὁ δὲ  
 Ἐτυμολόγος (σελ. 292), « Δύσκολος, ὁ δυσάρεστος..... ὁ  
 » δυσχερῶς τινι ἐνούμενος, κ. τ. λ. » Δύσκολος εἰς τὸ φα-  
 γητὸν (difficile en son manger), Κακόσιτος, Ἑλλ.

ΔΥΣΤΡΟΠΕΪΩ. Ζ. Στράνιος.

\* ΔΥΣΤΡΟΠΟΣ, ὁ δύσκολος καὶ παράξενος, ὁ ἄγριος  
 τοὺς τρόπους καὶ τὰ ἔθνη (bourru, morose). Ζ. Στράνιος.

ΔΥΣΧΟΛΕΪΩ. Ζ. Δυσκολεύω.

\* ΔΥΣΩΠΙΩ. Ἐπειδὴ εἶναι σύνηθες τὸ Ἀδυσώπητος (inexo-  
 rable, inflexible), διὰ τί νὰ μὴ συνειθισθῇ καὶ τὸ Δυσω-  
 πῶ (fléchir, apaiser);

ΔΩΡΕΑ, Σ. Δωριὰ, Σ. Δώρημα, Σ. (don, présent).  
 Ἡ αἰτιατική Δωρεάν, ὡς καὶ τὸ συνών. Χάρισμα,  
 συνειθίζεται καὶ ὡς ἐπὶρρήμα (gratis, gratuitement),  
 οἶον, Μ' ἐδούλευσε δωρεάν, ἢ χάρισμα. Οἱ Ἐβδομή-  
 κοντα ἐρμηνεύουν συχνὰ τὸ ἑβραϊκὸν ἐπὶρρήμα דָּנָן (χιν-  
 νάμ) διὰ τοῦ ΔΩΡΕΑΝ, οἶον (ψαλμ. ξθ', 4) « Οἱ μισοῦντές  
 » με δωρεάν ». Ἐκ τούτων ἐπέρασεν ἡ χρῆσις καὶ εἰς τοὺς  
 Ἀποστολικούς συγγραφείς, οἶον (Β', Κορινθ. ια', 7) « Δωρεάν  
 » τὸ τοῦ Θεοῦ εὐαγγέλιον εὐηγγελισάμεν ὑμῖν » καὶ ἀπὸ  
 τούτου εἰς τὴν κοινὴν ἡμῶν γλῶσσαν.

Ἦτον εἰς χρῆσιν καὶ εἰς τὸν ἀκμάζοντα ἑλληνισμόν τὸ ἐπὶρ-  
 ρηματικὸν Δωρεάν (κατὰ δωρεάν) καὶ τὸ διαλυμένον, Ἐν

δωρεᾶ. Συνηθέστερον ὁμως εἰς τοὺς Ἄττικοὺς εὐρίσκεται τὸ συνώνυμον Προῖκα (αἰτιατικὴ τοῦ Προῖξ) κατ' ὁμοίαν ἐπὶ ῥηματικὴν σύνταξιν, οἶον (Δημοσθέν. Περί εἰρήν. σελ. 60)  
 « Προῖκα τὰ πράγματα κρίνω καὶ λογίζομαι, καὶ οὐδὲν λῆμμα,  
 » κ. τ. λ. » Παρόμοια καὶ ὁ Ἀριστοφάνης (Ἰππ. 576),

————— Ἡμεῖς δ' ἀξιοῦμεν τῇ πόλει  
 Προῖκα γενναίως ἀμύνειν. —————

Ὁ δὲ Ὅμηρος ἐμεταχειρίσθη καὶ τὴν γενικὴν ὡς ἐπὶ ῥήμα (Ὀδυσσ. ν', 15),

————— Ἀργαλέον γὰρ ἓνα προικὸς χαρίσασθαι.

Τὸ διὰ τοῦ τ (Δωριά) φαίνεται παλαιᾶς τινας διαλέκτου λείψανον, ἐπειδὴ εὐρίσκεται καὶ εἰς τὸν Ἡσύχιον « Δωριάς,  
 » δωρεάς ».

ΔΩΡΙΑΪ, Ζ. Δωρεά. « Ἡ ἀγία Δωριά » Σ. (la Fête-Dieu).

ΔΩΡΙΑΝ, Δωρεά, Δωριανὰ, Χάρισμα, Χάρिता, Σ. (gratis).

ΔΩΡΙΑΝΑ, εὐκερα (γρ. εὐκαιρα), Σ. ἥγουν Εἰσμάτην (en vain). Καὶ εἰς ταύτην τὴν σημασίαν εἶπεν ὁ Παῦλος (Πρὸς Γαλατ. β', 21) « Εἰ γὰρ διὰ νόμου δικαιοσύνη, ἄρα  
 » Χριστὸς δωρεάν ἀπέθανε » καὶ οἱ ἑβδόμηκοντα (Ἰωβ α', 9),  
 « Μὴ δωρεάν Ἰωβ σέβεται τὸν κύριον ; »

## E.

ΕΓΓΙΖΩ, Σ. Θίγω ἢ ἄπτομαι Ἑλλ. (toucher), οἶον, Μὴ τὸ ἐγγίξης, καὶ Μὴν ἐγγίξης τὰς χεῖράς σου.  
 2) Πλησιάζω (approcher), οἶον, Ὁ καιρὸς ἐγγίξει, κατὰ τὸ (Ματθ. κς', 45) « Ἠγγικεν ἡ ὥρα ». 3). Συγγενεύω

(être des proches), οἶον, Μοῦ ἐγγίζει ἀπὸ τὰς γυναικας, ὡς οἱ Ἑβδομήκοντα (B. Βασιλ. ιθ', 42), « Ἐγ- » γίζει πρὸς με ὁ βασιλεύς ». 4) Μοῦ χρεωσέεται, οἶον, Μοῦ ἐγγίζει ἡ κληρονομία, ὡς τὸ Ἑλλ. Προσῆκει, τὸ σημαῖνον καὶ τὸ Πλησιάζει, καὶ τὸ Ὄφειλεται.

ἘΓΓΡΑΦΟΣ. « Τὸ ἔγγραφον τῆς πίσεως » Δ. Οὕτως ὠνόμαζαν οἱ Γραικορωμαῖοι, τὴν διδομένην ἀπὸ τὸν βασιλέα, ὅτε ἐσέφετο, εἰς τὸν Πατριάρχην ἔγγραφον ὁμολογίαν τῆς πίσεως. Ἐμποροῦμεν νὰ τὸ μεταχειρισθῶμεν ἐρμηνεύοντες τὸ Test τῶν Ἀγγλων.

ἘΓΚΑΙΡΟΣ. Ὁ Δ. τὸ γράφει Ἐγγερος, πλανηθεὶς ἀπὸ τοῦ ἐξῆς εἴχου τὴν κακὴν γραφὴν,

Αἶμα καὶ γάλα ἔγγερον, καὶ διθυμάρει ζῶα.

Γράφε Γάλα ἔγκαιρον (du lait frais).

ἘΓΚΑΤΗΡΑ, Δ. οὐσ. Σηλ. εἰς μόνον ἴσως τὸν Τραλιανὸν Ἀλέξανδρον (σελ. 39, 312, 332, καὶ 348) εὐρισκόμενον, ὅπο τὸν ὁποῖον τὸ ἔλαβεν ὁ Δ. ἐξηγῶν αὐτὸ *cibus multo sale conditus*, ἤγουν Φαγητὸν πολυαλατισμένον, καὶ τὸ κατεχώρισε πρῶτος εἰς τὸ Λεξικόν του ὁ Σνειδέρος. Ἡ ἐξηγησις δὲν σημαίνει σχεδὸν τίποτε· ἡ παραγωγή τῆς λέξεως ἔμως ἀπὸ τὸ Ἐγκατα (*intestins*), ἀρκεῖ, νομίζω, νὰ μᾶς διδάξῃ, ὅτι ἡ Ἐγκατηρὰ εἶναι ἡ αὐτὴ καὶ τὸ συνηθεσέως ὀνομαζόμενον Γάρον· τὸ ὁποῖον ἐκατασκευάζετο ἀπὸ τὰ ἔγκατα τῶν ὀψαρίων, κατὰ τὸν Πλίνιον: *Aliud etiamnum liquoris exquisitum genus, quod garon vocavere, intestinis piscium, ceterisque, quæ abjicienda essent, sa e maceratis, ut sit illa putrescentium sanies* (PLIN. *Histor. natural.* XXXI, 7, § 43). Ἀναλογεῖ μὲ τὸ σήμερον ὀνομαζόμενον χαβιάριον (*caviar*). Φέρει

ἀκόμη ὁ Δ. (σελ. 348) ἀπὸ Γλώσσας ἱατρικᾶς, « ἘΓΨΩΣ, » ὀξύγαρος ». Ἰσως ἐγράφετο κ' ἐδῶ, ἘΓΚΆΤΗΡΟΣ. Ἄλλου δὲ (σελ. 1036) ὀνομάζει Ὁκίορον, καὶ Ὁκνίορον τὸ γάρως. Περί δὲ τοῦ Ὁξυγάρου, ἶδε τὸν Ἀθήναιον (IX, σελ. 366). Ζ. καὶ Γάρος.

ἘΓΚΛΑΒΗ. Ζ. Ἐκλαβή.

ἘΓΚΕΝΤΡΙΨΩ. Ἐλησμόνησεν ἐδῶ τὸ Ἐγκεντρίψω (greffer) ὁ Σ. μ' ὅλον ὅτι τὸ ἐσημείωσε κατωτέρω μὲ τὰ συνώνυμά του, « Κεντρώνω, κεντρίψω, ἐγκεντρίψω, φιλίψω, » φιλιᾶζω, φιλῶ, φιλιώνω ». Ζ. Δέλος.

ἘΓΚΡΥΜΜΑ, Δ. Ἐνέδρα καὶ Λόχος Ἑλλ. Δὲν ἐγνώρισεν ὁ Δ. τὸ συνώνυμον Χωσία (embuscade), οὐδὲ τὸ ἐξ αὐτοῦ σύνθετον ῥῆμα Ἀποχωσιάζω καὶ Ξεχωσιάζω sortir d'une embuscade), οἶον (Χρονικ. τῶν ἐν τῷ Μωρέᾳ πολέμ. τῶν Φράγκων, σελ. 78),

Ἔως νὰ τοὺς προφέρωσιν ἀπίσω εἰς τὰς χωτίας,  
Ἐνταῦτα ἀπεχωσίασαν γύρωθεν ἡ χωσίαις·

καὶ πάλιν (σελ. 86).

Εὐθὺς ἐξεχωσίασαν οἱ Τοῦρκοι καὶ Κουμάνος·

Ὁ αὐτὸς ποιητὴς τὴν ὀνομάζει καὶ Ἐγκρυμμα (σελ. 78)·

Ταῖς νύκταις ἐπερπάτησεν, ἕως νὰ σώσῃ ἐκεῖθε,  
Τὰ ἘΓΓΡΥΜΑΤΑ ἔβαλεν εἰς ἐπιδέξιους τόπους.

Γράφε ἘΓΚΡΥΜΜΑΤΑ. Λέγεται καὶ Παρακάθισμα (Λεξικ. Βλάχ.) καὶ Παραμόνευμα, Σ. καὶ τὸ ῥῆμα Παρακαθίζω καὶ Παραμονεύω, Ἐνεδρεύω (s'embusquer), Ἑλλ. Ζ. Χωσία.

ἘΓΝΟΙΑ. Ζ. Τυραννῶ.

ΕΓΩ (moi). Τὸ Ἐγὼ καὶ μόνον, μὲ ἔμφασιν προφερόμενον, δηλοῖ ψυχῆς ὑπερηφάνου διαθέσειν. Ἐὰν δὲ τολμήσῃ ὁ προφέρων καὶ νὰ τὸ πλατύνῃ λέγων τὸ παροιμιώδες, Ἐγὼ εἶμαι, καὶ ἄλλος δὲν εἶναι, σιμὰ τῆς ὑπερηφανίας σημαίνει καὶ δεσπότην θηριωδίζατον. Οὕτως εἰς τὸν προφήτην Ἡσαΐαν (μζ', 8) ἡ θυγάτηρ Βαβυλῶν κομπάζουσα λέγει « Ἐγὼ » εἰμί, καὶ οὐκ ἔστιν ἑτέρα ».

ΕΔΕΠΑ, Σ. ἐπέρρ. τοπικ. (Ἀπολλ. ὁ ἐν Τυρ.),

Νὰ τὸν κρατίξῃς εἰδεπά, ὀγιανὰ μὲ μανδάνη.

Ἀπὸ τὸ Ὡδε τῶν παλαιῶν ἐγεννήθη κατὰ ἀναγραμματισμὸν τὸ Ἐδῶ· καὶ ἐκ τούτου τὸ σύνθετον Ἐδεπα ἀπὸ τὸ Δωρικὸν Ὡδέ πα (Ἄττικ. Ὡδέ π η). Ὁ Σ. φέρει καὶ Ἐδεποῦ (ἡγουν Ὡδέ που), καὶ Ταδεποῦ (Τᾶδέ που, ἡ Τῆδέ που).

Καὶ σήμερον ἀκόμη εἶναι εἰς χρῆσιν καὶ τὸ Κρατήσης (ἀπὸ τὸ Κρατῶ), καὶ τὸ διὰ τοῦ ξ Κρατίξης (ἀπὸ τὸ Κρατίζω), ὡς λέγομεν Βοῶ καὶ Βοίζω.

ΕΘΕΛΟΔΟΥΛΟΣ. Ζ. Ὑποτακτικός.

\*ΕΘΕΛΟΘΡΗΣΚΕΙΑ. ΕΘΕΛΟΘΡΗΣΚΟΣ. Ζ. Θρήσκος.

ΕἶΔΟΣ, Σ. (espèce). Εἰς τὸ πληθ. Εἶδη, Δ. Παρὰ τὴν γνωσὴν κοινὴν σημασίαν, Εἶδη ὠνόμαζαν οἱ Γραικορώμαιοι καὶ τὰ ἀρωματικά, ὡς καὶ ὁ παρακμαζὼν Λατινισμὸς τὰ ὠνόμαζε μὲ τὸ ταυτόσημον species, καὶ οἱ Γάλλοι μὲ τὰς ἀπ' αὐτὸ σχηματισμένας λέξεις épices καὶ épiceries· καὶ τὸν πωλοῦντα τὰ εἶδη épiciier, ὅς τις ὀρθότερα ὠνομάζετο Παντοπώλης, ἐπειδὴ παρὰ τὰ ἀρώματα, ἐπώλει καὶ ἄλλα πολλὰ διάφορα εἶδη. Δὲν ἐξεύρω, ἂν σήμερον σώζῃ ἀκόμη εἰς ἡμᾶς τὴν σημασίαν ταύτην ἡ λέξις Εἶδη. Ἐχομεν ὁμῶς συνώνυμον αὐτῆς τὸ Ἡδύσματα (ἀπὸ τὸ Ἡδύνω), σημαῖνον, ὅ,τι ἐσθίμινε καὶ εἰς τοὺς πάλαιους (Ζ. Ἡδύσματα), οἱ ὅποιοι καὶ ἐν ἀπ' αὐτὰ, ὡς πολὺχρηστον, τὸ

οξειδίον, τὸ ὠνόμαζαν καὶ Ἡδονὴν καὶ Ἡδος, ὡς πολλοὶ ἀπὸ ἡμᾶς σήμερον τὸ ὀνομάζουσι Γλυκάδιον, Δ. « Οἱ δὲ Κυ- » ρηναῖοι τὸ ὄξος ἡδός φασι, καὶ ἄλλοι Γλυκάδιον » (Ἑτυμολογ. σελ. 626).

Εἶδος, διὰ διφθόγγου, ὀνομαζόμεν σήμερον καὶ καθ' ἐν φαγητὸν, ἄλλο παρὰ τὸν ἄρτον, τὸ Προσφάγιον (mets), Ὁφον καὶ Προσφάγιον, Ἑλλ.

Ὁ Σ. φέρει ἄλλου καὶ Δίσμα, χυδαῖσμένον ἀπὸ τοῦ Ἡδυσμα, μὲ σημασίαν παράξενον, Torta di pomi, ἤγουν \* Μηλόπιττα (tourte de pommes).

ΕἶΔΩΛΟΝ. Ζ. Ξόανον.

ΕἶΚΟΝΑ. Ζ. Τύπος, καὶ Χαραγή.

ΕἶΜΑΙ. Ἐγὼ εἶμαι κ. τ. λ. (Ζ. Ἐγώ). Μὲ τὴν ἄρνησιν, Νὰ μὴν ἤμαι! ἤγουν, Νὰ μὴ ζῶ (je veux mourir)! εἰς τοὺς ὅρκους μάλισα, Νὰ μὴν ἤμαι, ἂν δέν σε λέγω τὴν ἀλήθειαν! « Μὴ ζώην »! Ἑλλ. (Ἄτακτ. II, σελ. 201). Τοιοῦτον εἶναι τὸ Λακωνικὸν ἀπόφθεγμα, « Ταύταν νῦν ἔκνι- » ψαι, ἢ μὴ ἔσο » (Πλουτάρχ. Λακ. ἀποφθ.).

Τὸ τρίτον πρόσωπον τοῦ παρατατικοῦ, Ἡτο, βάλλεται συνήθως εἰς τὴν ἀρχὴν τῶν παραμυθίων, οἷον, Ἡτομίαν φορὰν ἕνας γέρων ἀμπελουργὸς κ. τ. λ. ὡς καὶ εἰς τοὺς παλαιούς (Ἀριστοφάν. Σφ. 1182), « Οὕτω ποτ' ἦν μῦς καὶ » γαλῇ ».

ΕἶΠΑ, ἀόριστ. τοῦ Λέγω, καὶ παλαιὰ καὶ σήμερον. Μὲ τὴν πρόθεσιν, Ἐξεῖπα, σημαίνει τὸ Ἀπεῖπον ἢ Ἀπεῖπα τῶν παλαιῶν, ὅποῖον εἶναι τὸ παροιμιῶδες, Εἶπα κ' ἐξεῖπα, λεγόμενον ἀπὸ τὸν ἀρνούμενον τὴν ὑπόσχεσίν του.

Ὁ Δ. (σελ. 415) ἐσύγχυσε τὸ Εἶπα μὲ τὸ ἐπίρρ. Ἐπᾶ.

ἘΚΒΑΣΙΣ ΔΙΚΗΣ, Δ. λέξ. νομικ. (l'issue d'un procès). 2) Ἐκδασις, ἀπόδασις εὐτυχῆς ἢ δυστυχῆς τινὸς πρά-

ξεως (succès), οἷον : Ποίαν ἔκβασιν μέλλει νά λάβῃ;  
ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Ἐκβαίνω, ὡς εἶπεν ὁ Ἀρίστοφάνης (Ἑκκλ. 505),

Ταυτὶ μὲν ἡμῖν, ὦ γυναῖκες, εὐτυχῶς

Τὰ πράγματ' ἐκδέθηκεν, ἃ 'βουλεύσαμεν.

ΕΚΛΑΒΗ (καὶ ὄχι Ἐγκλαβή, Σ.). Ἀπὸ τὸ ῥῆμα Ἐκλαμ-  
βάνω (λαμβάνω ἀπὸ χεῖρα τινός), σημαίνει τὴν ἔγγραφον ὁμο-  
λογίαν (quittance) τοῦ γαμβροῦ, ὅτι ἔλαβε τὴν προῖκα ἀπὸ  
τοὺς γονεῖς ἢ συγγενεῖς τῆς νύμφης.

Ὄνομάζεται καὶ Προικοχάρτιον, Σ. καὶ Προικοσύμφωνον,  
ΓΓ. « Προικὸς συγγραφὴν » τὸ ὀνομάζει Διόδωρος ὁ Σικε-  
λιώτης (τόμ. I, σελ. 76, edit. Bip.).

ΕΚΤΑΓΗ. Ζ. Ταγή.

ΕΛΑΨΝΙΟΝ. ΕΛΑΨΝΩ. Ζ. Λάμνω.

ΕΛΑΦΡΙΑ καὶ Ἐλαφροσύνη, Σ. (légèreté), ἡ ποιότης τοῦ  
ἐλαφροῦ, τοῦ μὴ ἔχοντος βάρους. 2) Μεταφορικ. ἡ εἰς τὰ φρο-  
νήματα ἀσασία. 3) Μωρία « Ἐλαφρία, μωρία » κατὰ τὸν  
Ἡσύχιον. Ὅθεν καὶ Ἐλαφρός, Σ. ὁ ἔχων τὴν Ἐλαφρίαν, καὶ  
Ἐλαφροκέφαλος, Σ. καὶ \* Ἐλαφρόσοιχος, ἀπὸ τὸ  
Στοιχῶ, τὸ βαίνω, μεταφορ. ὁ ἐλαφρῶς σοιχῶν, ἤγουν ὁ χωρὶς  
σκέψιν ἄλλοτε ἄλλους ἀκολουθῶν, καὶ ἄλλοτ' ἄλλα φρονῶν·  
« Στοιχῶ, συναινῶ » λέγει ὁ Ἡσύχιος, αἰνιττόμενος ἴσως τοῦ  
Ἀποστόλου τὸ (Πρὸς » Φιλιππησ. γ', 16) « Τῷ αὐτῷ σοιχεῖν  
» κανόνι, τὸ αὐτὸ φρονεῖν ». Ἐλαφρόπισος, Σ. ὁ εὐκολα  
πισεύων (crédule).

ΕΛΑΦΡΟΚΕΦΑΛΟΣ. Ζ. Ἐλαφρία.

ΕΛΑΦΡΟΠΙΣΤΟΣ. Ζ. Ἐλαφρία.

ΕΛΑΦΡΟΣ (Ζ. Ἐλαφρία). Λέγεται καὶ Ἐλαφρὺς (Λαφρὺς,  
Σ.) ὡς ἔλεγαν Πρᾶος καὶ Πραῦς. Ἀπὸ τὸ πρῶτον εἶναι τὸ  
Ἐλαφρόνω (Ἐλαφρόω, Ἑλλ.), ἀπὸ τὸ δεύτερον, τὸ Ἐλα-  
φρύνω (Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 370).

\* ΕΛΑΦΡΟΣΤΟΙΧΟΣ. Ζ. Ἐλαφρία.

ΕΛΑΦΡΟΣΥΝΗ. Ζ. Ἐλαφρία.

ΕΛΑΦΡΙΝΩ. Σ. ἐλαττώνω τὸ βάρος (alléger). 2)

Μεταφορ. ἐλαττώνω τὸν κόπον, τὸν πόνον, τὴν λύπην, κοινωνῶν ἢ παρηγορῶν (soulager). 3) Ἐλαφρύνω, ἀμεταβάτ. ἀντί τοῦ Ἐλαφρύνομαι, ὅταν ὁ λόγος ᾖναι μάλισα περὶ σωματικῆς ἀσθενείας, οἷον Ἐλάφρυνεν ἡ ἁρρώγῃς, καὶ Ἐλάφρυνεν ὁ ἁρρώγος (se trouver mieux), οἷον (Ἀπολλῶν. ὁ ἐν Τύρ.)

ὧς εἶδε τὴν ἀγάπην της, ἐλάφρυνε θαμάκι.

Ῥάων γέγονεν, ἡ Ἑρράϊσεν, Ἑλλ.

ΕΛΕΗΜΟΣΥΝΗ, συμπάθεια τῆς ψυχῆς πρὸς τοὺς δυσυχεῖς (pitié, miséricorde). 2) Ἐλεημοσύνη, με συνών. Ψυχικὸν Σ. τὸ διδόμενον εἰς τοὺς πτωχοὺς διὰ συμπάθειαν (aumône, charité). Κάμνω, Δίδω, Μοιράζω ἐλεημοσύνην, ἡ ψυχικόν. Καὶ Ζητῶ ἐλεημοσύνην. Λέξις τῆς Νέας διαθήκης, ὅθεν ἐπέρασεν εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν.

Εἰς τοὺς Ἕλληνας συγγραφεῖς δὲν εὐρίσκεται εἰς ταύτην τὴν σημασίαν, πλὴν εἰς Διογένην τὸν Λαέρτιον (V, 17), ὅστις ἤκμασε καταρχὰς τῆς τρίτης ἐκατονταετηρίδος. Λαλῶν περὶ τοῦ Ἀριστοτέλους, λέγει ὅτι « Ὀνειδιζόμενός ποτε ὅτι πονηρῶ » ἀνθρώπῳ ἐλεημοσύνην ἔδωκεν, Οὐ τὸν τρόπον, εἶπεν, » ἀλλὰ τὸν ἄνθρωπον ἠλέησα ». Ἐπειδὴ ὁ Διογένης οὐδ' ἐγνώριζεν ἴσως τὴν Νέαν Διαθήκην, πιθανὸν ὅτι ἔλαβε τὴν λέξιν ἀπὸ τὴν τότε κοινὴν χρῆσιν τοῦ παρακμ. ἑλλ. ὅθεν τὴν ἔλαβαν καὶ οἱ ἀποστολικοὶ συγγραφεῖς, καὶ πρὸ αὐτῶν οἱ Ἐβδομήκοντα. Ἀδικῶς λοιπὸν κατέχρινεν ὁ Ἰουλιανὸς τὴν λέξιν, ὡς χριστιανικὴν κατάχρησιν, λέγων « Ἰσως δὲ καὶ διὰ τὸ μηδὲν εἶναι » πρόσχημα τοῦ φορολογεῖν, εὐπροσώπως, ὅποιον ἐκείνοις,



» ἢν λέγουσιν οὐκ οἶδ' ὅπως Ἐλεημοσύνην » (Ίουλ. παρὰ Μεναγ. σημ. εἰς τὸν Λαέρτ. σελ. 191). Ἡ κατάχρησις δὲν ἦτον εἰς τὴν λέξιν, ἀλλ' εἰς αὐτὸ, κατὰ δυσυχίαν, τὸ πρᾶγμα, διὰ τὸ ὁποῖον ἦτο δίκαιον νὰ ὀνειδισθῶσιν, ὅχι οἱ χριστιανοί, ἀλλ' οἱ Μοναχοί. Οὗτοι ἤρχισαν ἀποτότε, καὶ δὲν ἔπαυσαν ἕως τῆς σήμερον νὰ φορολογῶσιν ἀργοὶ τοὺς ἐργαζομένους, ὀνομάζοντες Ἐλεημοσύνην τὴν ἀρπαγὴν τῶν ἀλλοτρίων.

ἘΛΕΙΟΣ, Σ. Ἐμεινεν ἀπαράλλακτον τοῦ Ἐλειοῦ τὸνομα ὡς ὀνομάζει καὶ ὁ Ἀριστοτέλης τὸ ζῶον τοῦτο (Περὶ ζ. ἰσορ. VIII, 17). Ὁθεν λύεται καὶ ὁ διςαγμὸς τινῶν ζωολόγων, ἂν ὁ Ἐλειὸς τοῦ Ἀριστοτέλους ἦναι τὸ ὀνομαζόμενον ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους glis (loir). Τὸν ἐσύγχυσαν τινὲς μὲ τὸν Σκίουρον, Ἑλλ. (écureuil), διὰ τὴν ὁμοιότητα. « Ἐστὶ γάρ » ζῶον τετράπουν ὁ Ἐλειὸς καλούμενος μῦς, ὁ Σκίουρος » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ἘΛΕΥΘΕΡΙΑ, Σ. δύναμις τοῦ ἐνεργεῖν ἢ ἀργεῖν (liberté). 2) \* Ἐλευθερία, παρῶρησία (franchise), οἶον, Μὴ σε κακοφανῇ ἂν σὲ λαλῶ μὲ ἐλευθερίαν· ὅθεν καὶ ῥῆμας ὑνθετον, Ἐλευθερομιλῶ, Σ. Ἐλευθεροσὸμῶ, Ἑλλ. « Ἐλευθεροσὸμῶ, παρῶρησιάζομαι » λέγει ὁ Ἡσύχιος. 3) Ἐλευθερία, κλίσις νὰ χαρίζῃ τις εἰς τοὺς ἄλλους ὑπὲρ τὸ χρεωστούμενον (libéralité), Ἐλευθεριότης. Ἑλλ. Ἐλευθεροψυχία, Σ. ἢ καὶ Ἀπλοχερία, Σ. καὶ Ἐλευθερόψυχος, Σ. (libéral). 4) \* Ἐλευθερία, κατάστασις τοῦ ἀγάμου (état de garçon), ἢ τοῦ φυλάσσοντος ἀγαμίαν (célibat), καὶ Ἐλεύθερος, ὁ μὴ ἔχων ἀκόμη γυναῖκα (garçon), ἢ ὁ θέλων νὰ μείνῃ ἄγαμος (célibataire). 5) \* Ἐλευθερία, κατάστασις ἐγγαστρωμένης, ὅτε γεννᾷ (accouchement). Ὅθεν καὶ εὐχόμενοι τὴν ἐγγαστρωμένην, λέγομεν Καλὴν ἐλευθερίαν! (je vous

souhaite un heureux accouchement!) Ζ. Ἐλευθερόνομαι.

ἘΛΕΥΘΕΡΙΑ, οὐσ. οὐδετ. πληθ. Τὰ ἔλευθέρια, Σ. καὶ τὸ ἐξηγεῖ Ἑορτὴν ἔλευθερίας (fête de la liberté). Ἐλευθέρια ὠνόμαζαν οἱ παλαιοὶ τὴν ἑορτὴν, τὴν ἑορταζομένην εἰς τὰς Πλαταιάς, εἰς μνήμην τῆς κατὰ τῶν Περσῶν νίκης, καὶ τῆς κοινῆς τῶν Ἑλλήνων ἑλευθερίας (Παυσαν. IX, 2, Διοδωρ. Σικελ. XI, 29). Εἰς ἡμᾶς ἐσώζετο τὸνομα μόνον ἐνόσω ἡμεῖς ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῶν Τούρκων· τῶρα δὲ δίκαιον εἶναι νὰ ἀνανεώσωμεν καὶ τὸ πρᾶγμα. Εἴθε μόνον νὰ φανῶμεν φρονιμώτεροι τῶν προγόνων μας!

ἘΛΕΥΘΕΡΟΜΙΑΩ. Ζ. Ἐλευθερία.

ἘΛΕΥΘΕΡΟΝΟΜΑΙ, Σ. ἀπολύομαι ἀπὸ τὴν δουλείαν (être affranchi). 2) Ἀπὸ οἰαδήποτε χρέη ἢ καθήκοντα (s'exempter). 3) Ἐλευθερόνεται ἡ ἐγγασσωμένη; ὅταν γεννήσῃ (accoucher, être délivrée). Ζ. Ἐλευθερία. Ἡ σημασία εἶναι ἀρχαία· ὁ Ἱπποκράτης (Περὶ ἐπταμῆν. § 3. tom. I, σελ. 170, Lind.) λαλῶν περὶ γυναικὸς ἐγγύου λέγει· « Ἔς' ἂν ἑλευθερωθῇ τοῦ παιδίου ».

ἘΛΕΥΘΕΡΟΣ. Ζ. Ἐλευθερία.

ἘΛΕΥΘΕΡΟΨΥΧΟΣ. Ζ. Ἐλευθερία.

ἘΛΞΙΝΙ, Σ. Ἐλξίνιον, μὲ συνών., Σιδερίτης, Ποτηροπλῦτης, καὶ Ἄνεμοχόρταρον, Σ. (pariétaire)· « Ἐλξίνη, « ἡ περδίκιος βοτάνη » λέγει ὁ Ἡσύχιος καὶ « Σιδηρίτιν, » πῶαν, τὴν Ἐλξίνην καλουμένην ». Ὁ Νίκανδρος τὴν ὀνομάζει (Θηρ. 537) καὶ Κλύβατιν,

Ἡ καὶ Ἐλξίνην, τὴν τε (ἴσ. τὴν γε) Κλύβατιν καλέουσι,

ἀντὶ τῆς ὁποίας, εἰς τὸν Διοσκορίδην (IV, 86) εὐρίσκεται τὸ οὐδέτερον Κλιβάδιον. Ὁ δὲ Ἡσύχιος λέγει « Κουλιβατίαν,

» κλητίαν, τὴν σιδηρίτιν πόαν, ἣν Ἐλξίνην ἔνιοι ». Παρὰ ταῦτα τοῦ Σ. τὰ ὀνόματα, σημειώνει ὁ Ἄγγλος ἐκδότης τοῦ Θεοφράστου (Stackhouse, pag. LXXIII), ὡς κοινὰ σήμερον εἰς τὴν Ἑλλάδα ὀνόματα τῆς Ἐλξίνης, Περδικάκι, καὶ Ἀνεμόχλιτο (γρ. Ἀνεμόχορτον).

ΕΜΒΑΤΙΚΙΟΝ, Δ. Μπατίκι, Σ. Τιμὴ ἀργυρικὴ τὴν ὁποίαν πληρόνει εἰς τὸν Ἐπίσκοπον ὁ ἐφημέριος, διὰ τὴν ἄδειαν νὰ λειτουργῇ εἰς τὴν ἐκκλησίαν. Ἡ λέξις εἶναι ἀπὸ τὸ Ἐμβαίνω, Ἐμβατικίον (investiture).

ΕΜΒΟΛΙΑ. ΕΜΒΟΛΙΑΖΩ. Ζ. Ἐμπόλια.

ΕΜΒΟΛΙΑΖΩ. ΕΜΒΟΛΙΟΝ. Ζ. Δελος.

ΕΜΠΙΑΘΩ (κατὰ τὸ Προσπαθῶ) μὲ συνών. Συμφέρω, Σ. καὶ φράσεις, Τί μου ἐμπαθεῖ; (à quoi m'est-il utile?). 2) Καὶ Δέν μου ἐμπαθεῖ τίποτα, Σ. (il m'est inutile, ne me sert de rien).

Λέξις χρήσιμος νὰ ἐρμηνεύωμεν τὸ Διαφέρει (intéresser) τῶν παλαιῶν, οἷον, μὲ τὸ Τί μου ἐμπαθεῖ, τὸ « Τί » μοι διαφέρει; » (en quoi cela m'intéresse?) μὲ τὸ Δέν μου ἐμπαθεῖ τίποτα, τὸ « Οὐδέν μοι διαφέρει » (cela ne m'intéresse point, cela m'est égal).

Τὸ Ἐμπαθεῖ (λέξις ἀξία νὰ καταχωρισθῇ καὶ εἰς τὰ Ἑλληνικά λεξικά) σημαίνει κυρίως ἐδῶ, Ἐμποιεῖ πάθος, Πάσχειν ποιεῖ Ἑλλ. (affecter).

Ὁ Ἐπικτήτος καὶ ὁ Μάρκος Αὐρήλιος μεταχειρίζονται συχνὰ τὸ Προσπαθῶ τινὶ καὶ Προσπάσχω τινί, εἰς σημασίαν τοῦ Ἀγαπῶ τινὰ ἀπὸ ψυχῆς, συμμερίζομαι τὰς ἡδονὰς ἢ τὰς λύπας του (s'affectionner à quelqu'un). Ἰδε καὶ τὰ ἄλλου (Διατριβ. Ἐπικτήτ. σελ. 409) σημειωμένα.

Μεταχειριζόμεθα καὶ σήμερον τὸ Προσπαθῶ, ὡς καὶ τὸ Πασχίζω μὲ ἀπαρεμφατικὴν σύνταξιν, καὶ εἰς σημασίαν ὅχι

πολὺ διάφορον, τοῦ Σπουδάζω, ἢ Προθυμοῦμαι, ἤγουν ἀσχολοῦμαι ἢ καταγίνομαι εἰς τί μὲ σπουδὴν, ἀγάπην καὶ προθυμίαν, εἰς ἓνα λόγον, μὲ πάθος, οἶον, Προσπαθῶ, ἢ Πασχίζω νὰ πράξω τοῦτο ἢ ἐκεῖνο (tâcher, s'efforcer).

ΕΜΠΌΛΙΑ, οὐσ. θηλ. Δ. Σ. Καλυμμά τῆς κεφαλῆς γυναικεῖον (voile), σύνηθες εἰς τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου πελάγους, καὶ ἐξαιρέτως τῆς Τήνου. Γράφε Εἰμβολία ὀξυτόνως καὶ διὰ τοῦ β, διότι εἶναι τῆς αὐτῆς ἀρχῆς καὶ τὸ Εἰμβολίς (perigue), « Εἰμβολίδες, αἱ περίθετοι » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Καὶ ῥῆμα, ενεργ. Εἰμπολιάζω (γρ. Εἰμβολιάζω), Σ. σκεπάζω τὴν κεφαλὴν μ' εἰμβολίαν, καὶ μέσ. Εἰμπολιάζομαι, σκεπάζομαι τὴν κ. τ. λ.

ΕΜΠΟΡΕΤΌΝ. Ζ. Εἰμπορῶ.

ΕΜΠΟΡῶ, Σ. Δ. δύναμαι (pouvoir, être en état). Δὲν εἶναι ἀπὸ τὸ Εὔπορῶ (avoir de quoi), ὡς τὸ ἐτυμολογεῖ ὁ Δ. ἂν καὶ πολλάκις ἔχῃ τὴν αὐτὴν σημασίαν μ' ἐκεῖνο, ὡς τὸ μαρτυρεῖ ἡ ῥῆσις αὕτη τοῦ Πλάτωνος (Ἴων, σελ. 532), « Περὶ ἄλλου του ποιητοῦ... ἈΔΥΝΑΤῶ καὶ ὀτιοῦν συμ- » βαλέσθαι... ἐπειδὴν δέ τις περὶ Ὀμήρου μνησθῇ... προσ- » ἔχω τὸν νοῦν, καὶ Εἰπορῶ ὅ,τι λέγω ».

Τὸ ῥηματικόν, Εἰμπορετὸν Δ. συνωνυμεῖ μὲ τὸ Δυνατὸν (possible), καὶ μὲ τὸ Βολετὸν (aisé).

\* ΕΜΠΡΟΣΟΠΊΣΩ, ἐπὶ ῥρ. Ὁ Σ. τὸ γράφει Ὁμπρῶς ὀπίσω, μὲ συνών. Ὁξοπίσω, Ἐξοπίσω. Ἀλλὰ τὸ τρισύνθετον ἐπὶ ῥρημα Εἰμπροσοπίσω δὲν σημαίνει τί πλέον παρὰ τὸ ἀπλῶς Ὀπίσω, ἢ Προσσοπίσω (en arrière), μὲ πλεονασμὸν τῆς πρώτης προθέσεως (Ἀπολλών. ὁ ἐν Τύρ.),

Εμπρὸς ὀπίσω ἐγὼριος, καὶ ἄλλος τὸν ἀνημένει.

ἘΜΠΥΟΝ, οὐσ. οὐδετ. Σ. Ἐμπυον, μέ τήν πρόθεσιν, ὀνομάζομεν τὸ ἀπλοῦν Πύον (pus) τῶν Ἑλλήνων. Εἰς ἐκείνους τὸ Ἐμπυον, ἐπίθ. ἐσήμαινε τὸ σήμερον λεγόμενον Ἐμπυωμένον (suppuré ἢ purulent), μετοχ. τοῦ ἀμεταβ. Ἐμπυόνω, Σ. μεταβάλλομαι εἰς ἔμπυον (suppurer).

ἘΜΠΥΟΝΩ. Ζ. Ἐμπυον.

ΕΜΦΥΛΛΙΖΩ, Δ. Ἐμφιλίζω, Σ. Φιλίζω, Φιλιάζω καὶ Φιλῶ. Ζ. Δέλος, καὶ Ἐγκεντρίζω.

ΕΝΑΡΕΤΟΣ, ὁ τὴν πρέπουσαν εἰς ἀνθρώπους ἀρετὴν ἔχων (vertueux). Ἡ λέξις εἶναι εὖρημα τῶν Στωϊκῶν, διὰ τοῦτο καὶ ἀπεβλήθη ἀπὸ τὸν Ἀττικιστὴν Φρύνιχον (σελ. 144), καὶ ἐσημειώθη ἀπὸ τὸν Εὐστάθιον (Ἰλιάδ. α', σελ. 84), ὅτι « Οἱ φιλόσοφοι, Ἀρετὴν μὲν λέγουσιν, ἐξ αὐτῆς δὲ παρωννυμούμενον » ἀρσενικὸν ὀκνοῦσιν εἰπεῖν, τὸν Ἐνάρετον· ἀντὶ δὲ αὐτοῦ » ἑτερονύμως Σποῦδαῖον φασὶ τὸν τῆς ἀρετῆς μετέχοντα », Φιλοσόφους νοῶν, παρὰ τοὺς Στωϊκοὺς, τοὺς λοιποὺς φιλοσόφους, καὶ μάλιστα τοὺς Περιπατητικοὺς (Ἰδ. Ἀριστοτέλ. Ἠθικ. Νικομ. σελ. 26, 73, 77). Ἀπὸ τοὺς Στωϊκοὺς ἡ λέξις ἐπέρασεν εἰς τοὺς Πατέρας τῆς ἐκκλησίας, καὶ ἀπ' αὐτοὺς, εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν. Τὸ κακὸν εἶναι, ὅτι καὶ οἱ Στωϊκοὶ καὶ οἱ Πατέρες ἐνοοῦσαν τί ἔλεγον, ὅτε ὠνόμαζαν ἄνδρα τινὰ ἐνάρετον· ἡμεῖς δὲ σήμερον πλουσιοπαροχοῦμεν τὸ ἐπίθετον τοῦτο καὶ εἰς τοὺς ὑποκρινομένους τὴν ἀρετὴν « Μόρφωσιν ἀρετῆς ἔχοντας, » τὴν δὲ δύναμιν αὐτῆς ἡρνημένους ». Ὅστις ἐπιθυμεῖ νὰ μάθῃ τὴν δύναμιν, καὶ σημασίαν τῆς ἀρετῆς, ἄς ἀναγινώσκῃ καὶ ἄς μελετᾷ συχνὰ τὰ περὶ αὐτῆς ἀπὸ τὸν Ἀριστοτέλην καὶ τοὺς λοιποὺς φιλοσόφους διδασκόμενα (Ἰδ. τὰ εἰς τὸ Ἐπικτήτ. Ἐγχειρίδ. Προλεγόμ. σελ. ιθ'-ιθ').

ΕΝΑΣ ἘΝΑΣ, Σ. Καθ' ἓνα, Ἑλλ. (un à un ἢ l'un

après l'autre). Ὁ δὲ παρακμ. ἑλλ. « Εἰς καθεῖς » (Μάρκ. ιδ', 19, καὶ Ἰωάνν. η', 9).

Εἶπε καὶ ὁ Σοφοκλῆς, « Μίαν, μίαν » ἀντὶ τοῦ Κατὰ μίαν (BEKKER, *Anecdot. Græc.* pag. 108). Τὸ οὐδέτερον Ἐν (χυνδ. Ἐνα)· οἷον Ἐνα καὶ τὸ οὐδέν (de parfaite nullité). Πλεονάζει εἰς τὴν φράσιν Ἐνα καὶ τὸ αὐτὸ, ἀντὶ τοῦ Ἑλλ. Ταὐτὸ, ὡς καὶ ὁ Παῦλος (Α', Πρὸς Κορινθ. ια', 5). Μὲ τὸ ῥῆμα ἔχω λέγομεν Ἐνα τὸ ἔχω, καὶ ἄν ἔλθῃ καὶ ἄν δὲν ἔλθῃ, ἤγουν, Ἀδιαφορῶ εἴτ' ἔλθῃ, εἴτε δὲν ἔλθῃ.

\* ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ, ῥημ. ἀπρόσωπ. (il se peut), οἷον Ἐνδέχεται νὰ ἔλθῃ, καὶ διὰ τῆς μετοχῆς Ἐνδεχόμενον νὰ ἔλθῃ. Καὶ Διὰ τὰ ἐνδεχόμενα (pour ce qui peut arriver, par précaution).

ΕΝΔΟΣΘΙΑ, Σ. μὲ τὰ συνών. Σπλάγχνα, Σωτικά (γρ. Ἐσωτικά), Ἄντερα (γρ. Ἐντερα). Τὸ διὰ τοῦ δ Ἐνδόσθια (intestins, entrailles), ἀπὸ τὸ ἔνδον, εἶναι σπάνιον εἰς τοὺς παλαιούς· συνηθέστερον ἦτο τὸ διὰ τοῦ τ Ἐντόσθια (σώζομενον καὶ εἰς ἡμᾶς) ἀπὸ τὸ Ἐντός.

ΕΝΕΡΓΟΥΜΕΝΟΣ. Ζ. Ἐνεργῶ.

ΕΝΕΡΓῶ, ᾱς, ᾳ, Σ. ἀντὶ τοῦ παλαιοῦ, οὐδ' εἰς ἡμᾶς ἀχρήστου, εἰς, εἰ (agir, opérer). Τὸ καθαρτικὸν δὲν ἐνέργησε (le purgatif n'a pas opéré). Ὁ Σ. ἐξηγεῖ τὸ προσεκτικὸν Ἐνέργα, Σ. fa presto (dépêche-toi). Λέξεις ἀναγκαῖαι· « Ἐνεργεῖν, ἐτοίμως πράττειν » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

Ἡ διαφορὰ τῆς συζυγίας ἐγεννήθη ἀπὸ τὸ ἀπλοῦν Ἐργάω τοῦ παρακμ. ἑλλ. εὐρισκόμενον συχνὰ εἰς τοὺς ἑβδομήκοντα, ἀντὶ τοῦ Ἐργάζω. « Ἐξ ἡμέρας ἘΡΓᾶ, τῇ δὲ ἐβδόμῃ » καταπαύσεις ». (Ἐξοδ. λθ', 21). Τοῦτο ὅμως ἀπ' ἄλλους ἐκρίθη συνηρημένον Ἐργᾶ ἀπὸ τὸν ἀποθ. τύπ. Ἐργάσσει

(tu travailleras), ἄλλοι δὲ τὸ παροξύνουν Ἔργα, συναιροῦντες ἀπὸ ἄχρηστον ἐνεργητικὸν τύπον τοῦ προστακτικοῦ Ἔργαε.

Ἡ μετοχή, Ἐνεργούμενος, σημαίνει τὸν δαιμονιζόμενον (énergumène). Ζ. Πασχικός.

\* ἘΝΕΧΟΜΑΙ. Ζ. Ἐνοχος.

ἘΝΕΧΥΡΙΑΣΜΟΣ, Δ. δόσις ἡ λῆψις ἐνεχύρου (engagement), Ἐνεχυριασμός, Ἐνεχυρασία. Ἐλλ.

ἘΝΗΛΙΚΟΣ, Δ. ὁ ἔχων ἡλικίαν ἐπιτήδειον νὰ ἐνεργῇ αὐτεξουσίως (majeur). Λέξις ἀναγκαία, καὶ μάλιστα ἐπειδὴ ἔχομεν τὴν ἐναντίαν, Ἀνήλικος.

ἘΝΘΟΥΣΙΑΣΤΑΙ, Δ. Οἱ ὀνομαζόμενοι Μασσαλιανοὶ αἰρετικοὶ ἐπωνομάζοντο καὶ Ἐνθουσιασταὶ (fanatiques), διότι καὶ φερόμενι εἰς λόγους καὶ πράξεις ἀτόπους, ἐδισχυρίζοντο, ὅτι ἐκινοῦντο ἀπὸ τὸν Θεόν, ὅτι ἦσαν ἀληθῶς Ἐνθεοὶ καὶ Πνευματοφόροι, ὡς ὀνομάζει ὁ προφήτης Σοφονίας (γ', 4), τοὺς ψευδοπροφῆτας, « Οἱ προφῆται αὐτῆς πνευματοφόροι, ἄνδρες καταφρονηταὶ », ὅπου, ἀντὶ τοῦ Πνευματοφόροι τῶν Ἐβδομήκοντα, ὁ Ἀκύλας ἐμετάφρασεν, Ἐνθουσιαζόμενοι.

Εἶναι λοιπὸν ὁ Ἐνθουσιασῆς μέση λέξις, ὡς καὶ τῶν Ῥωμαίων τὸ Fanaticus (ἀπὸ τὸ Fanum, Ναός) τὸ σημαῖνον καὶ τὸν ὑπηρέτην τοῦ ναοῦ, τὸν ἱερέα, ἀπλῶς, τὸν ὄντα ἢ νομιζόμενον προφήτην, καὶ τὸν μινιώδη θρησκον. Τὰ Γλ. φέρουν, « Ἐνθεός divinus, fanaticus, fatidicus » καὶ « Ἐνθουσιαζόμενος, mente captus, limphaticus ».

ἘΝΝΑΤΑ, πληθ. οὐδέτ. Δ. Ἐννὰτα ὀνομαζόμενα τὸ γινόμενον μνημόσυνον τῶν ἀποθαμένων τὴν ἐννάτην ἀπὸ τοῦ θανάτου ἡμέραν, ὡς καὶ Τρίτα; τὸ τὴν τρίτην, καὶ Τεσσαρακοστὰ, τὸ τὴν τεσσαρακοσὴν. Εἶχαν καὶ οἱ παλαιοὶ Ἕλληνες τὰ αὐτὰ, πλὴν ὅτι ἀντὶ τῶν Τεσσαρακοσῶν ἐμνημόνευαν τὰ Τρια-



κοσά, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Πολυδεύκου· « Προθέσεις, » ἐκφοραὶ, Τρίτα, ἔννατα, τριακάδες, ἐναγίσματα, χοαὶ κ. » τ. λ. ». Περὶ τῆς τριακάδος, ἴδε καὶ τὸν Ἀρποκρατίωνα καὶ τὸν Φώτιον (λέξ. Τριακάς).

Ὁ Δ. ἀπατηθεὶς, ἔφερε μαρτυρίαν τοῦ Ἐννατα ταύτην (Ἀπολλων. τοῦ ἐν Τύρ.),

Ὅγιανὰ κλέει τὴν νεὰ τῆς νύκτα καὶ τὴν ἡμέρα.

Νενάν ἢ Νέναν ὀνομάζει ὁ ποιητὴς τὴν Μητέρα. « Ὅγιανὰ » κλέει » Ὅπως ἴνα, ἢ Ὅπως ἂν κλαίῃ, Ἕλλ.

\* ἘΝΟΧΟΣ, Δ. ἀπὸ τὸ \* Ἐνέχομαι. Σώζεται τὸ Ἑλληνικὸν ἐπίθετον εἰς τὴν γλῶσσαν μὲ τὰς αὐτὰς σημασίας (accusé, coupable, obligé, responsable), συχνὸν εἰς τὴν Νέαν Διαθήκην. « Ἐνοχος, χρεώσης, ὑπεύθυνος, ὑποκείμενος » λέγει ὁ Ἡσύχιος· καὶ « Ἐνέχεσθαι, ἐγκαλεῖσθαι, κρατεῖσθαι, συνέχεσθαι ». Μᾶς συγχωρεῖται νὰ πλάσωμέν καὶ τρισύνθετον τὸ \* Συνένοχος (complice), σημαίνοντες τὸν κοινωνὸν τοῦ ἐνόχου, τὸν Ἕλλ. Συναίτιον.

ἘΝΣΤΑΖΩ, Σ. (instiller).

ἘΝΣΤΑΣΙΣ, μὲ συνών. Ἀνάγκασις, Σ. (instance).

ἘΝΤΆΛΜΑΤΑ, ἢ ἘΝΤΆΛΤΗΡΙΩΔΗ ΓΡΆΜΜΑΤΑ.

Δ. (Lettres monitoires).

\* ἘΝΤΕΛΜΑ (vice, défaut, defectuosité) οἶον, Δέν τοῦ εὐρίσκω κἀνὲν ἔντελμα. Πιθανὸν ὅτι ἀπὸ τὸ Ἐνταλμα (συνώνυμον τοῦ Ἐντολή) ἐπλάσθη τὸ διὰ τοῦ ε Ἐντελμα. Ἡ τοιαύτη σημασία δὲν ἔχει βέβαια οὐδεμίαν συγγένειαν μὲ τὴν σημασίαν τοῦ Ἐντολή ἢ τοῦ Ἐνταλμα· ἀλλ' ὁ χυδαῖσμός ἐγεννήθη ἐκ τούτου. Ἐπειδὴ « Ἐντολαὶ καὶ κρίματα » εὐρίσκονται ἐνωμένα συχνὰ εἰς τοὺς Ἑβδ. καθὼς τὸ Κρίμα



(συνώνυμον τοῦ Κρίσις) ἔλαβε σημασίαν αὐτοῦ τοῦ κρινομένου ἐγκλήματος, ὥς ἐνὰ συνωνυμῇ μὲ τὸ Ἀμάρτημα (péch<sup>é</sup>), παρόμοια καὶ τὸ Ἐνταλμα ἢ Ἐντελμα (précepte) ἐκατά-τησε ἐνὰ σημαίνῃ Ἐλάττωμα. Ὡς λοιπὸν τὸ Δέν του εὐ-ρίσκω κρῖμα σημαίνει κυρίως, Δέν του εὐρίσκω ἔργον ἄξιον κρίσεως ἢ κατακρίσεως (Θείου κρίματος), παρόμοια τὸ Δέν του εὐρίσκω ἔντελμα (Ἐνταλμα) σημαίνει Δέν τοῦ εὐρίσκω ἔργον ἐναντίον τῶν ἐντολῶν (Ἐνταλμάτων) τοῦ Θεοῦ. Ζ. Κρῖμα.

ἘΝΤΕΡΑ. Ζ. Ἐνδόσθια.

ἘΝΤΟΛΕΥΣ καὶ ἘΝΤΟΛΙΚΑΡΙΟΣ, Δ. (mandataire, procureur). Καὶ ἘΝΤΟΛΙΚὸΝ (mandat), Δ. Τὰ Γλ. φέρουν « Ἐντολεύς ἐστιν ὁ ξένην ὑπόθεσιν ἀναλαμβάνον- » μενος καὶ κρινόμενος ».

ἘΝΤΟΣΘΙΑ. Ζ. Ἐνδόσθια.

ἘΝΤΡΙΤΟΣ, Δ. Ἐντριτος ὠνομάζετο ὁ δεχόμενος ἀπὸ δύο ἄλλους τί, ἐνὰ τὸ φυλάξῃ (séquestre). Κατὰ τὰ Γλ. « Μεσίτης, ἔντριτος, séquestrer » καὶ « Συνθηκοφύλαξ, » séquestrer ».

ἘΝΤΡΥΦΩ, Σ. δίδομαι εἰς τρυφήν, εἰς πολυτέλειαν (s'a-donner aux plaisirs, au luxe).

ἘΞΑΓΓΡΙΖΩ. Ζ. Ἀγγρίζω.

ἘΞΑΓΓΡΙΑΙΝΩ καὶ ἘΞΑΓΓΡΙΟΝΩ (exaspérer), καὶ τὰ δύο συνήθη. Ἐξαγγραίνω καὶ Ἐξαγγριόω ἔλλ.

ἘΞΑΓΩΝΟΣ. Ζ. Κόγχη.

ἘΞΑΚΟΥΣΤΟΣ, Σ. Ὀνομασὸς, περίφημος (renommé, célèbre) « Ἐξάκουσον, περιβόητον » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ἘΞΑΛΕΪΦΩ. (Ἀξαλείβω, καὶ Ἐξαλείβω, καὶ Ξαλείβω, Σ.) (abolir).

\*ΕΞΑΜΗΝΟΝ, οὐδέτ. οὐσ. χρόνος ἡ καιρὸς μηνῶν ἕξ (semestre). Ὁ Ἡρόδοτος Θηλ. Τὴν ἐξάμηνον, καὶ ὁ Ξενοφῶν ἀρσ. Ὁ ἐξάμηνος. Διόρθωσε καὶ τὰ Γλ. « ΕΞΑΜΗΝ ΝΙΔΙΟΝ, semenstruum » γράφων, ΕΞΑΜΗΝΙΑΙΟΝ.

ΕΞΑΜΟΝΩ, Ὁ Σ. τὸ γράφει Ἀξαμόνω (Ἴδε τὰ σημειωθέντα εἰς τὸν Ἰσοκράτ. τομ. II, σελ. 277, καὶ εἰς τὸ Ἐπικτήτ. Ἐγχειρίδ. σελ. 157.

ΕΞΑΝΑΚΩΛΑ. Ὁ Σ. Ἀξανάκωλα (à reculons). Ἀπὸ τὸ Κῶλος (cul), ὡς τὸ Παλιμπυγηδὸν Ἑλλ. ἀπὸ τὸ Πυγὴ « Παλιμπυγηδὸν, τὸ εἰς τοῦπίσω ἀναποδίζειν » κατὰ τὸν Ἡσύχιον.

ΕΞΑΝΑΚΥΛΙΩ. (Ξανακοιλῶ Σ.) Ὑποσρέφω Ἑλλ. ἐπισρέφω εἰς τὴν προτέραν ἀρρώσϊαν (avoir ἢ faire une rechute) οἷον (Ἀπολλών. ὁ ἐν Τύρ.),

Ὁ αἰτυχὸς ὁ πατέρας της θάλει νὰ τὴν ἀφήσῃ,  
Γιατὶ ἐν' ἀπὸ τὴν ἀρρώσϊα, νὰ μὴν ξανακυλίσῃ.

ΕΞΑΝΑΛΟΓΙΑΖΩ. Ὁ Σ. τὸ γράφει Ξαναλογιάζω. Εἶναι τὸ Ἀναλογίζομαι Ἑλλ. (réfléchir) τῶν παλαιῶν.

ΕΞΑΝΑΡΡΕΥΜΑΤΑ. Ζ. Ἀναρρόυσα.

ΕΞΑΝΑΡΡΩΣΤΩ, Σ. Τὸ γράφει Ξαναρρώσω. Συνών. τοῦ Ἐξανακυλίω.

ΕΞΑΝΑΣΤΡΟΦΑ. Ἐπίρρ. (à l'envers, à rebours), Ἀξανάσρεφα καὶ Ξανάσρεφα, Σ. Ξανάσροφα, Δ. οἷον (Ἀπολλών. ὁ ἐν Τύρ.),

Ξανάσροφα καὶ ἀνάποδα, καὶ χαλασμὸν ἀρχίζει.

(Ἴδ. καὶ Ἄτακτ. II, σελ. 409).

\* ΕΞΑΝΑΨΥΧΩ. Ζ. Ξεφαντόνω.

ΕΞΑΝΕΜΙΑ. Ὁ Σ. Ἀξανεμία, καὶ τὸ ἐξηγεῖ, τόπος ὅπου δύναται τις νὰ φυλαχθῇ ἀπ' ἄνεμον, Σκέπη Ἑλλ. (abri).

ΕΞΑΝΟΙΓΩ. Ὁ Σ. Ἄξαν οἶγω μὲ συνών. Παραφυλάγω. Ζ. Ἄτακτ. II, σελ. 128.

ΕΞΑΠΟΛΥΩ. Ὁ Σ. Ἀξαπολῶ. (laisser, abandonner) οἶον Ἐξαπόλυσε (ἢ Ἐξapéλυσε) τὴν γυναῖκα καὶ τὰ παιδιά του. 2) Ἀποπέμπω, οἶον Ἐξapéλυσα τὸν ὑπηρέτην μου (laisser aller, congédier). 3) Ἀρίνω ἀκουσίως (lâcher, laisser échapper) οἶον, Τὸ ἐξapéλυσα, μὴ δυνάμενος νὰ τὸ κρατῶ.

ΕΞΑΡΓΟΥ, Σ. Τὸ γράφει Ξάργου, σύνθετον ἀπὸ τὴν Ἐξ καὶ τὸ Ἔργον, Ἐξ ἔργου, Ἐξέργου καὶ Ἐξάργου (exprès, à dessein). Ἰδ. Ἄτακτ. I, σελ. 116 καὶ 166.

ΕΞΑΡΡΩΣΤΩ. Ὁ δὲ Σ. Ξαρρῶςω (relever de maladie).

ΕΞΑΡΤΙΑ, καὶ Ξάρτια, Δ. Ἀξάρτια, Σ. Ἐλεγαν οἱ Γραικορωμαῖοι, καὶ οὐδετέρ. πληθ. Τὰ ἐξάρτια, καὶ Δηλ. Ἡ ἐξαρτία ἢ ἐξάρτισις, καὶ ἀρσ. Ὁ Ἐξαρτισμός τοῦ πλοίου (agres, apparaux), ἀπὸ τὸ Ἐξαρτίζω (compléter).

Ἀπὸ τὸ βάρβαρον Ξάρτια ἐπλασεν ὁ παρακμάζων Λατινισμός τὸ Sarcia, οἱ Ἰσπανοὶ τὸ Xarcia, καὶ οἱ Ἴταλοι τὸ Sarte ἢ Sartie, Ἐλεγαν καὶ οἱ ἀρχαιότεροι Γάλλοι Sarchies.

ΕΞΑΣΠΡΟΣ, Δ. Ἐκλευκος, Ἑλλ.

ΕΞΑΣΤΕΡΙΑ. Ζ. Ἀσροφεγγία.

ΕΞΑΣΤΕΡΟΝ. Ζ. Τριώνι,

ΕΞΑΦΝΑ, Δ. Ἐξάφνου, Σ. Ἀξάφνικοῦ, Δ. Σ. Ξαφνικά, Ξαφνισά, Σ. Ἀφνίδια, Σ. Ἀξάφνίδια, Δ. Οἱ παλαιοὶ ἔλεγαν

Ἄφνω, Ἀΐφνης καὶ Ἐξαίφνης. Ὅτι τὸ Ἄφνω εἶναι δοτικὴ ἐπὶ ῥήματι, ἀπὸ εὐθείαν Ἄφνος, τὸ μαρτυρεῖ καὶ τὸ κοινὸν Ἐξάφνου (Ἐξ ἄφνου). Ὅτι δὲ καὶ αὐτὸ τὸ ἌΦΝΟΣ εἶναι συγκοπὴ τοῦ Ἄφανος ἢ Ἀφανῆς, ὡμολογήθη καὶ ἀπὸ τοὺς παλαιούς καὶ ἀπὸ τοὺς νέους ἐτυμολόγους, καὶ ἐβεβαιώθη ἀπὸ τὴν καταχωρισμένην σημείωσίν μου εἰς τὴν Ἀγγλικὴν νέαν ἔκδοσιν τοῦ Θησαυροῦ τοῦ Στεφάνου (σελ. 9885). Ἡ δὲ τοῦ Ἐτυμολόγου (σελ. 178 καὶ 544) κρίσις περὶ τοῦ Ἄφνω, ὅτι δὲν ἔχει τὸ ἱ ὑπογραμμέον, ὡς τὸ ἐπὶ ῥήματι Κύκλω, διότι τοῦτο εἶναι ἀπὸ τὴν Κύκλος εὐθείαν, τὸ δὲ Ἄφνω ἐπλάσθη ἀπὸ τὸ Ἀφανῶς ἐπὶ ῥήμα, κατὰ συγκοπὴν, καὶ ἀποβολὴν τοῦ σ, ἡ κρίσις αὕτη λέγω ὁμοιάζει πολλὰς ἄλλας τῶν παλαιῶν γραμματικῶν ἀκρισίας. Ἀρκοῦσε νὰ εἴπῃ, ὅτι ἡ παράδοσις ἐκράτησε νὰ μὴν ὑπογράφεται, ἂν καὶ αὕτη ἡ παράδοσις δὲν ἀρκεῖ εἰς τῶν τοιούτων τὴν κρίσιν, ἐπειδὴ ἀπὸ τὴν παλαιάν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν δὲν μας ἔμειναν πλὴν μικρὰ λείψανα, καὶ ταῦτα δύο ἢ τριῶν διαλέκτων. Ἡ Ἑλληνικὴ δοτικὴ Ἄφνω, καὶ ἡ Γραικικὴ γενικὴ Ἄφνου (εἰς τὸ Ἐξάφνου) πιστώνουν καὶ τὴν ἀφανῆ ὀνομαστικὴν Ἄφνος. Ἀλλ' εὐρίσκεται καὶ αὕτη εἰς τὸν Ἡσύχιον, ἐπειδὴ λέγει ὅχι μόνον « Ἀφνιδίως, » « ἄφνω » ἀλλὰ καὶ « Ἀφνός, ἐξαίφνης » προσυπακούων δηλαδὴ εἰς τοῦτο τὸ Ἐλθὼν ἢ Παραγενόμενος. Καὶ αὐτὸ τὸ Ἄνω ἐπὶ ῥήμα (παραγόμενον, κατὰ τὴν κρίσιν παλαιῶν καὶ νέων γραμματικῶν, ἀπὸ τὴν Ἄνὰ πρόθεσιν) ἴσως εἶναι παλαιοῦ ὀνόματος τοῦ Ἄνους, δοτικὴ, ἐπειδὴ ἔσωσεν ἡ κοινὴ γλῶσσα τὴν γενικὴν εἰς τὸ Ἀπάνου, Σ. καὶ τὴν μαρτυρεῖ ὁ Ἡσύχιος, λέγων « Ἄνου, ἄνω Ἰῶνες ».

\* ΕΞΕΪΠΑ (se dédire). Ζ. Εἶπα.

\* ΕΞΕΚΚΛΗΣΙΑΖΩ, χωρίζω ἀπὸ τὴν ἐκκλησίαν (ex-communier).

Ὁ ἀόριστος ἙΞΕΚΚΛΗΣΙΑΣΑ φυλάσσει ὀρθῶς τὰ δύο κ. Ἀλλ' εἰς τῶν παλαιῶν τὸ Ἑξεκκλησίασα ἀποβάλλεται τὸ ἐν ἀπὸ τὰ δύο, διότι εἰς ἐκείνους σημαίνει ὅλον τὸ ἐναντίον, ἡγουν ὅ,τι καὶ τὸ Ἑκκλησίασα, ἐσύναξα εἰς ἐν (Ἴδε τοῦ Συνειδέ-ρου τὸ Λεξικὸν (λέξ. Ἑξεκκλησιάζω).

\* ἙΞΕΠΙΤΗΔΕΣ, Ἑπίτηδες καὶ Ἑξεπίτηδες, Ἑλλ. (ex- près, à dessein) « Ἄλλως ἐπελθὼν, οὐκ ἐξεπίτηδες ἤρετό » με » λέγει ὁ Λουκιανὸς (Θεῶν διάλογ. XX, 4), ἡγουν, Οὕτωκατὰ τύχην τοῦ ἤλθεν εἰς τὸν νοῦν, δὲν μ' ἐρώτησεν ἐξεπί- τηδες.

ἙΞΕΥΡΩ. Ζ. Ἡξεύρω.

\* ἙΞΗΓΟŪΜΑΙ, ῥῆμ. μέσ. σημαίνει κάποτε καὶ τὸ Διη- γοῦμαι (raconter, narrer), οἶον Σὲ τὰ λέγω, καθὼς μου τὰ ἐξηγήθη. 2) Ῥῆμ. παθητ. σαφηνίζομαι (être expli- qué, éclairci).

Εἰς τοὺς παλαιούς τὸ Ἑξηγοῦμαι ἦτο ῥῆμ. ἀποθετικ. (ὥς καὶ τὸ Διηγοῦμαι, καὶ τὸ ἀπλοῦν Ἡγοῦμαι), ἡγουν δὲν εἶχε τύπον ἐνεργητικόν. Ἡμεῖς ἔχομεν καὶ τοῦτον τὸν τύπον Ἑξηγῶ (expliquer)· δὲν λέγομεν ὁμως καὶ Διηγῶ.

ἙΞΗΓΩ. Ζ. Ἑξηγοῦμαι.

ἙΞΗΚΟΓΧΟΣ (Ἑξήκοχος Σ.). Ζ. Κόγχη.

ἙΞΗΦΤΕΡΙΝ (Ξεπτέριον καὶ Ἑξυπτέριον, Δ.). Τὸ ἐτυμο- λόγησα (Ἄτακτ. τόμ. I, σελ. 244) ἀπὸ τὸ Ῥωμ. Acci- piter. Ὁ Οὐόσσιος τὸ παράγει ἀπὸ τὸ ἐπίθετον, Ὁξύπτερος· νομίζει ὁμως ὅτι ἀπὸ τὸ Ὁξύπτερος ἐγεννήθη καὶ τῶν Ῥωμαίων τὸ Accipiter.

\* ἙΞΟΔΕΥΤΗΣ. \* ἙΞΟΔΕΥΩ. Ζ. Ἑξοδιάζω.

ἙΞΟΔΙΑΖΩ, Σ. Δ. καὶ ἙΞΟΔΕΥΩ, δαπανῶ ἀργύρια

(dépenser). 2) Ἐξοδιάζω τινά, ἡγουν τὸν βάλλω εἰς ἔξοδα (causer de la dépense). Εἰς ταύτην τὴν σημασίαν εἶπεν ὁ Θουκυδίδης (IV, 3) « Δαπανᾶν τὴν πόλιν », τὸ ὁποῖον ἐξηγῶν ὁ Σουΐδας λέγει, « Θουκυδίδης δὲ τὴν πόλιν » δαπανᾶν φησὶν, ἀντὶ τοῦ εἰς ἀναλώματα μεγάλα ἐμβάλλειν ».

Ῥηματικόν, Ἐξοδιασῆς, Σ. Δ. καὶ \* Ἐξοδευτής, ὁ προμηθεύων τὰ χρειώδη δι' ἀργυρίου εἰς τὴν οἰκίαν (pournvoyeur, maître d'hôtel). 2) Ὁ ἀγαπῶν νὰ ἐξοδεύῃ (dépensier, prodigue).

ἘΞΟΔΙΑΣΤΗΣ. Ζ. Ἐξοδιάζω.

ἘΞΟΛΙΓΟΘΥΜΩ. Ζ. Συνέρχομαι.

ἘΞΟΜΜΑΤΙΖΩ. Ζ. Ξετυφλώνω.

ἘΞΟΜΠΛΙΟΝ (Ξόμπλι, Σ. Δ.) με συνών. Παράδειγμα. Ἀπὸ τὸ Ῥωμ. exemplum (exemple, modèle, patron) Παράδειγμα, Τύπος, Ἑλλ. Ζ. Προκέντημα.

\* ἘΞΟΠΙΣΩ, οἶον Δὲν ἐδέχθη τὸ δῶρόν μου, ἀλλὰ μοῦ τὸ ἔσρεψεν ἐξοπίσω, ὡς εἶπεν ὁ Ἡσίοδος (Ἔργ. ἡμ. 86)· « Μήποτε δῶρον δέξασθαι... ἀλλ' ἀποπέμπειν ἐξοπίσω ».

ἘΞΟΧΗ. Ζ. Ὑποστατικόν.

\* ἘΞΪΨΙΣ, ἐπὶ ῥρ. κατὰ συγκοπὴν ἀπὸ τὸ Ἐξ ὄψιος, Ἑλλ. (Ἐξ ὄψης Σ. ἀπὸ χυδ. ὀνομασικὴν Ὦψη), ἡγουν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν, εἰς τὸ φαινόμενον μέρος τοῦ σώματος. Οἱ Γραικοὶ ἔλεγον Εἰς ὄψιν· « Ἐξ ἐπιπέδου, ἐξεπιπολῆς, οἶον οὐκ » εἰς βάθος, ἀλλ' εἰς ὄψιν » λέγει ὁ Σουΐδας.

ἔχει συνών. τὸ Ἐξώπετσα, ἡγουν ἔξω εἰς τὸ πεταίσιν (peau), καὶ τὸ Ἐξώφαρσα. Ζ. Ἐξώφαρσα.

ἘΞΩΛΕΣΤΑΤΟΣ. Ζ. Ἀξελέστατος.

ἘΞΪΠΕΤΣΑ. Ζ. Ἐξόψις.

ΕΞΩΠΡΟΥΚΑ, Σ. Ἐξώπροικα, Δ. Παράφερνα, Γλ. (paraphernaux). Ζ. Παραπροίκια, καὶ Παράφερνα.

\* ΕΞΩΦΑΡΣΑ, οἶον (Ἐρωτόκριτ. σελ. 280),

Τὸ κοφτερόν του τὸ σπαθὶ ἀμπώθει ὅσον ἐμπόρει·

Κ' ἐβοήθησεν ἡ μοῖρά του, ἔξωφαρσα τοῦ πάγει.

Ἐσημειώθη ἄλλου. (Ἄτακτ. τόμ. Ι, σελ. 194) ἡ παραγωγή του ἀπὸ τὸ Φάρσος, ἐκ τοῦ ὁποίου παράγει ὁ Σκαλιγέρος καὶ τῶν Ῥωμαίων τὸ Pars, μέρος (part). Ζ. καὶ Ἐξόψις.

ΕΞΩΧΕΪΡΙΟΣ, Δ. (émancipé). Λέξις νομικὴ τῶν Γραικορωμαίων.

ΕΩΡΤΑΣΤΙΚΩΣ, Δ. (solennellement). Τὰ Γλ. φέρουν « Σολέμνια, ἑορταστικά ».

ΕΠΑΓΓΕΛΙΑ, Σ. Συνηθέσερον εἶναι τὸ οὐδέτ. Ἐπάγγελμα, Δ. ἄσκησις, ἡ διδασχὴ δημόσιος τέχνης τινὸς ἢ ἐπισήμης (profession). Ἀπὸ τὸ Ἐπαγγέλλομαι (professer) « Τοῦτο ἐστὶ » τὸ ἐπάγγελμα, ὃ ἐπαγγέλλομαι » (Πλάτων, Πρωταγόρ. σελ. 309).

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ. ΕΠΑΓΓΕΛΛΟΜΑΙ. Ζ. Ἐπαγγελία·

ΕΠΑΘΛΟΝ, Σ. τὸ διδόμενον εἰς τὸν ἀθλήσαντα ἢ ἀγωνισθέντα εὐτυχῶς (prix, récompense).

ΕΠΑΝΑΡΙΟΝ. Ζ. Ἀπανάριον.

ΕΠΑΝΩ. Σ. καὶ Ἀπάνου Σ. (Ζ. Ἐξάφνα). Τὸ ἐπάνω (le dessus). Ἐπάνω κάτω, ἡ συνθέτως, Ἐπανωκάτω. Ζ. Πολύς.

ΕΠΑΝΩΓΡΑΦΗ, Δ. Ἐπιγραφὴ, Ἑλλ. οἶον Ἐπανωγραφὴ τῆς ἐπισολῆς (l'adresse d'une lettre).

ΕΠΑΝΩΝΕΝΔΥΜΑ, Δ. Ἐπανωφόριον, Σ. Δ. Ἐπένδυμα ἢ Ἐπενδύτης, Ἑλλ. (habit ἢ robe de dessus). Τὸ Ἐπενδύτης ὁμοῦς τοῦ Εὐαγγελίου (Ἰωάνν. κ', 7) σημαίνει, κατὰ τινάς,

ὄχι τὸ τελευταῖον ἐπανωφόριον, ἀλλὰ τὸ μεταξύ τούτου καὶ τοῦ χιτῶνος, τὸ ἀπὸ τοὺς Ἀττικοὺς ὀνομαζόμενον Χιτωνίσκος.

ΕΠΑΝΩΣΚΕΠΙΟΝ, Δ. τὸ ἐπάνω τοῦ ἐφιππίου (selle) ἐφάπλωμα. Εἶναι ὁ σήμερον ὀνομαζόμενος εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν Χασᾶς, καὶ ἀπὸ τὸν Ξενοφῶντα Κασᾶς ἢ Κάσας (ἀπὸ τὴν Περσικὴν γλῶσσαν), πιθανὸν ὅτι ὁ αὐτὸς καὶ τὸ ἀπὸ τοὺς Γραικοὶ. οὐδετέρ. ὀνομαζόμενον Χάσδιον, Δ.

ΕΠΑΝΩΦΟΡΙΟΝ. Ζ. Ἐπανωένδυμα.

\* ΕΠΕΚΕΙΝΑ. ἐπὶ ῥῶ. χρονικὸν καὶ τοπικόν, Ἐπέκεινα Ἑλλ. (au-delà). Ζ. Ἐπιτάδες.

ΕΠΕΥΧΙΟΝ, Δ. Πεύκι, Σ. (tapis). Ἀπὸ τὸ Εὐχή (prière), διὰ τὸ ἔθος νὰ ὑποσφόνεται εἰς τοὺς προσευχομένους γονυκλιτῶς. Σήμερον ὀνομαζόμεν τοὺς μικροὺς μαλλίνους ψιλοὺς Τάπητας, ἢ Δάπιδας, Ἑλλ. Τὰ Γλ. φέρουν, « Δάπιδας, τὰ ἐπεύχια τὰ » ψιλὰ, οὐ τὰ μαλλωτά ». Καὶ « Τάπης, τάπητος, περιδόλαιον » ἢ σφῶμα, Ἐπεύχιον ». Τὸ ἔλεγαν καὶ Ὑπεύχιον, κατὰ τὴν φερομένην μαρτυρίαν ποιητοῦ ἀπὸ τὸν Δ.

Ὑπεύχια κατέσρωσε πολλὰ ἐν τῷ ἐδάφει.

Καὶ τοῦτο (Ὑπεύχιον) εἶναι τὸ ὀρθότερον, ἐπειδὴ σφόνεται ὑπὸ τὸν εὐχόμενον.

\* ΕΠΗΚΟΟΝ. Λέγομεν, Εἰς ἐπήκοον πάντων, διὰ τὸν λαλοῦντα εἰς τόπον ἢ τρόπον, ὥς ἐ ν' ἀκούεται ἀπ' ὅλους, Ἐν ἐπηκόῳ Ἑλλ.

\* ΕΠΙΒΑΤΗΣ, ὁ παρανόμως καὶ βιαίως ἀρπάζων πολιτικὸν ἢ ἐκκλησιαστικὸν θρόνον (usurpateur). Καὶ ἐπὶ ῥῶ. Ἐπιβατικῶς, Δ. (par violence).

ΕΠΙΒΑΤΙΚΩΣ. Ζ. Ἐπιβάτης.



ΕΠΙΔΙΚΟΣ, Δ. Ἐπίδικον πρᾶγμα λέγεται τὸ ὑποκείμενον εἰς δίκην, τὸ κρισιολογούμενον (litigieux).

\* ΕΠΙΖΗΛΟΣ. Τοῦτο ἐξεχυδαΐσθη εἰς τὸ \* ΠΙΖΟΥΛΟΣ (ὡς λέγομεν καὶ Ζουλεύω τὸ Ζηλεύω), καὶ σημαίνει τὸ Ἐπισφαλὴς ἢ Ἀκροσφαλὴς, Ἑλλ. (délicat, scabreux) τῶν παλαιῶν. Εἰς ταύτην τὴν σημασίαν ἐμεταχειρίσθη ὁ Πλούταρχος (Σόλ. 25) τὸ συνώνυμον Ἐπίφθορος (ἴδε τὰς ἐκεῖ σημ. τοῦ Κορ. Πλουτάρχ. τόμ. I, σελ. 422). Ἐπίζηλον ἢ Ἐπίφθονον πρᾶγμα ἐλέχθη μεταφορ. τὸ ἐπικίνδυνον, διότι τὰ ζηλευόμενα ἢ φθονούμενα ὡσεπιπολὺ τρέχουν καὶ πλείοτερον κίνδυνον βλάβης.

ΕΠΙΘΕΜΑ. Ζ. Πιτιμή.

ΕΠΙΘΕΤΗΣ, Δ. ὁ ἀπατεὼν (imposteur).

ΕΠΙΚΑΡΠΙΑ, Δ. νομικ. λέξ. σημαίνουσα τὸ δίκαιον ν' ἀπολαύῃ τις τοὺς καρπούς, χωρὶς νὰ ἔχη τὴν κτῆσιν τοῦ πράγματος. Ζ. Χρήσις καρπῶν.

ΕΠΙΚΕΦΑΛΑΙΟΝ, Δ. Κεφαλιάτικον, Σ. Χαράτζι, Σ. (capitation). Τὰ Γλ. φέρουν. « Ἐπικεφάλαιον, tributum capitulare ». Γράφεται κάλλιον πεντασυνλλάδως, Ἐπικέφαλον, κατὰ τὸν Ἡσύχιον, « Ἐπικέφαλον, τὸ ἐπικεφάλιον ».

ΕΠΙΚΛΙΟΝ, Δ. Παρανόμι, Παρανόμα Σ. (surnom), Παρατζούκλιον Σ. (sobriquet), Ἐπωνυμία, θηλ. καὶ παρωνύμιον, οὐδέτ. Ἑλλ. Ἀπὸ τοῦ, Ἐπὶ κλησις τὴν αἰτιατικὴν, Ἐπὶ κλησιν, καὶ κατὰ συγχοπὴν ἐπιρρήμ. Ἐπὶ κλην Ἑλλ.

Εἰς τοῦ Ἱπποκράτους (Ἐπιδημ. VI, Τμ. 8, σελ. 822) τὸ « Σάτυρος ἐν Θάσῳ, ΠΑΡΩΝΟΜΙΟΝ ἐκαλεῖτο Γρυπαλῶ- » πηξ » γράφεται κακὰ εἰς τὴν ἔκδοσιν τοῦ Λωδενίου, διὰ τοῦ ὁ ἀντί τοῦ ΠΑΡΩΝΥΜΙΟΝ, ὡς τὸ γράφει ἡ ἔκδοσις τοῦ Φοεσίου καὶ ὡς τὸ ἐσημείωσε καὶ ὁ Σνεϊδέρος.

Τὸ βάρβαρον Παρατζούκλιον, πιθανὸν ὅτι ἐγεννήθη

ἀπὸ τοῦ παρακμάζοντος ἑλληνισμοῦ ὄνομα Παρακίκλιον.  
Ζ. Παρατζούλιον.

ΕΠΙΚΟΡΜΙΟΝ, Δ. τὸ μαγειρικὸν ἢ μακελλικὸν ξύλον (billet), ἐπάνω τοῦ ὁποίου κόπτονται τὰ κρέατα (ἀπὸ τὸν Κορμόν, tronc), τὸ ἀπὸ τοὺς παλαιούς λεγόμενον Ἐλεὸν, Ἐπίκοπον, Ἐπικόπανον ἢ Ἐπίξηνον Ἑλλ. Εἰς ἐπικόρμιον ἐκόπτοντο καὶ αἱ κεφαλαὶ τῶν καταδικασμένων εἰς Θάνατον, καὶ τοῦτο νοεῖ ὁ Ἀριστοφάνης, ὅτε λέγει σοιχηματίζων (Ἀχαρν. 317)·

Κἄν γε μὴ λέγω δίκαια, μηδὲ τῷ πλήθει δοκῶ,

Ἵπὲρ ἐπιξήνου θελήσω τὴν δέρην ἔχων λέγειν,

ὅπου ὁ σχολιαστὴς λέγει « Ἐπίξηνος (ἴσ. Ἐπίξηνον) καλεῖται ὁ » μαγειρικὸς κορμός, ἐφ' οὗ τὰ κρέα συγκόπτουσιν ». Τὸ αὐτὸ τοῦ Κωμικοῦ σοίχημα ἐκφράζει καὶ ἡ Γαλλικὴ γλῶσσα, λέγουσα : j'en mettrais ma tête sur le billet.

\* ΕΠΙΛΟΓῆΣ, ἐπίρρ. Διότι, Ἑλλ. (à cause de, parce que), ἀπὸ τοῦ παρακμ. ἑλλ. τὸ Ἐπί λόγου, εὕρισκόμενον εἰς τοὺς Ἑβδομήκοντα (Β: Βασιλ. γ', 22) « Ἐμίσει Ἀθεσσαλῶν » τὸν Ἀμύνων ἘΠΙ ΛΟΓΟΥ οὗ ἐταπείνωσε Θημάρ τὴν » ἀδελφὴν αὐτοῦ ».

ΕΠΙΛΟΙΠΟΝ, Σ. Τὸ ἐπίλοιπον (le reste) « Λέγε » δὴ τὰ πλοῖπα » Δημοσθέν. Περὶ παραπροσβ.

\* ΕΠΙΝΟΜῆΣ. Ζ. Ὄνομα.

ΕΠΙΣΚΟΠΕΪΟΝ. Ζ. Κυβερνεῖον.

ΕΠΙΣΤΟΛΕΥΣ, Δ. Ἐπιστολέα ὠνόμαζαν οἱ Γραικορωμαῖοι τὸν ὑποναύαρχον (Vice-Amiral), ὡς τὸν ὠνόμασε καὶ ὁ Ξενοφῶν (Ἑλληνικ. ἱστορ. I, 1, § 23).

ΕΠΙΤΑΔΕΣ, Δ. Ἐπίρρ. (en desà), ἀπὸ τὸ διαλυμένον Ἐπί τὰδε Ἑλλ. μετὰ τὴν βάρβαρον προσθήκην τοῦ σ, συνήθη καὶ εἰς ἄλλα πολλὰ, οἷον Τίποτες, Τότες, ἀντὶ τοῦ Τίποτε, Τότε.

Τὸ Ἐπιτάδε ἢ μάλλον προπαροξυτ. Ἐπίταδε (ἡγουν Ἐπί

τάδε, ὡς τὸ ἐναντίον Ἐπέκεινα, ἀπὸ τὸ Ἐπ' ἐκεῖνα) δὲν ἔθυσαν εἰς τὰ Ἑλληνικὰ Λεξικά, ὡς ἐπὶ ῥήμα, μ' ὅλον ὅτι εὐρίσκεται εἰς τὰς Χρησμοθείας τοῦ Στράβωνος (τὸμ. III, σελ. 362 τῆς ἐκδ. μου) « Γάβρητα, ἐπίταδε τῶν » Σουήδων, ἐπέκεινα δ' ὁ Ἑρκύνιος θρυμός ». Λέξεις καλὴ νὰ καταχωρισθῇ καὶ εἰς τὰ παλαιά, καὶ εἰς τὰ νέα μᾶς Λεξικά.

ΕΠΙΤΕΛΕΥΤΗΣ, οὐσ. ἄρσ. Σ. με ἐξήγ. essecutore (exécuteur). Ἰσως καλλιον Ἐπιτελεσῆς. Οἱ Γραικορ. τὸν ὀνόμαζαν καὶ Ἐκβιδασήν. Τὰ Γλ. φέρουν « Ἐκβιδασῆς, » executor ».

ΕΠΙΤΕΥΞΙΣ, με συνών. Ἀπόταξις. Ἀπόκτησις, Σ. (acquisition). Τὸ Ἀπόταξις παράγεται ἀπὸ τὸ Ἀποτάξω, Σ. τὸ ὅποιον ἐξηγεῖ Ἀποκτῶ. Εἶναι παραγραμματισμός τοῦ Ὑποτάσσω. Τοῦτο πρῶτως καὶ κυρίως ἐσήμαινεν, ἔλλειπτ. Ὑποτάσσω ἐμαυτῷ (conquérir), ἔπειτα ἐκατάντησε νὰ σημαίνῃ καὶ τὴν χωρὶς βίας ἀπόκτησιν (acquérir), ὡς τὸ μεταχειριζόμεθα σήμερον, οἷον Πολλὰ ἐκοπίασα, ἀλλὰ δὲν ἀπέταξα (γρ. ὑπέταξα) τίποτε. Γράφε λοιπὸν Ὑποτάσσω, καὶ Ὑπόταξις, φυλάσσω ὡς συνών. καὶ τὸ Ἐπίτευξις.

ΕΠΙΤΗΔΕΙΟΣ, Σ. ἀρμόδιος εἰς πράξιν ἢ ἐργασίαν τινά. Τὸ συντάσσομεν με τὴν Εἰς πρόθεσιν, ὡς καὶ οἱ παλαιοί. « Ἐς τοῦτο ἐπιτηδεώτατος » (Ἡρόδοτ. I, 115). Με τρόπον ἐπιτηδεῖον. « Ἐκ τρόπου τινὸς ἐπιτηδεῖον » (Θουκυδίδ. VIII, 66).

ΕΠΙΤΗΔΕΣ. Ζ. Ἐξεπίτηδες.

ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑ (Ζ. Ἐπιχειρίζω). 2) Ἐπιχείρημα, διαλεκτικὸς συλλογισμός (argument).

ΕΠΙΧΕΙΡΙΖΩ, Σ. με συνών. Καταπιάνω καὶ μέσ. Ἐπιχειρίζομαι, Σ. (entreprendre). Λέγομεν καὶ Ἐπι-

χειρῶ. Τὰ ῥηματικά, Ἐπιχείρημα, Ἐπιχείρησις, Σ. καὶ Ἐπιχείρισις ( *entreprise* ). Τρελὸν ἐπιχειρήματα ἔχεις εἰς τὸν νοῦν σου νὰ ἐπιχειρηθῇς· « Μανικὸν γὰρ ἐν νῷ ἔχεις ἐπιχείρημα ἐπιχειρεῖν ». Πλάτων Ἀλκιδιδάδ. Α, σελ. 113.

ἘΠΙΧΕΪΡΙΣΙΣ. ἘΠΙΧΕΪΡΩ. Ζ. Ἐπιχειρίζω.

ἘΠΤΆΣΤΕΡΟΝ. Ζ. Τριώνι.

ἘΡΓΑΝΟΝ, καὶ Ἀργανον, Σ. με ἐξήγησιν Arganello (cabestan). Ὁ Ἡσύχιος λέγει· « Ἐργανα, ἐργαλεῖα, σκευὴ » χαρῶν ».

ἘΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ. Ζ. Συνέργιον.

ἘΡΓΟΔΌΤΗΣ. Ζ. Ἐργολάβος.

ἘΡΓΟΛΆΒΟΣ, Δ. Σ. ὁ ἀναδεχόμενος ἐργασίαν τινὰ με μισθὸν ὠρισμένον δι' ὅλην ἀπαξ ( *entrepreneur* ), Ἐργολάβος, Ἑλλ. Ὅσις δὲ ἐξεναντίας τὴν δίδει εἰς τὸν Ἐργολάβον ὀνομάζεται Ἐργοδότης, Δ. Ἐργοδότης, Ἑλλ.

ἘΡΓΟΝ καὶ ἘΡΓΟΣ, Σ. Ἐξηγεῖ τὸ πρῶτον opera, attione ( *œuvre, ouvrage, action* )· τὸ δὲ διὰ τοῦ σ, Ἐργος, cattiva intentione ( *malice* ). Ἰδε Ἄτακτ. Ι, σελ. 166.

Οὕτω προφέρομεν καὶ Οὔρος ( *urine* ) τὸ Οὔρον, Ἑλλ. τῶν παλαιῶν, ὡς ἔλεγον κ' ἐκεῖνοι Πύον καὶ Πύος ( *pus* ).

\* ἘΡΓΟΣΤΆΣΙΟΝ ὠνόμασα ( δὲν ἐνθυμοῦμαι ποῦ ) τὸ λεγόμενον Γαλλισί atelier, καὶ Γερμανισί, ἔτι λεκτικώτερον, Werkstatt..

Τὸ Ἐργοςάσιον εὐρίσκεται καὶ εἰς τὸν Δ. ὅστις τὸ κρίνει κακὰ συνών. τοῦ Ἐργοδόσιον· τὸ ἐξηγεῖ ὁμως ὀρθὰ officina fabrilis ( *fabrique* ). Ζ. καὶ Συνέργιον.

ἘΡΓΌΧΕΙΡΟΝ, Δ. ΓΓ. ἔργον σύνθηες καὶ καθημερινὸν ( *besogne, tâche* ).

ΕΡΗΜΟΔΙΚΙΟΝ, οὐσ. οὐδέτ. Δ. (condamnation par défaut), Ἐρήμη δίκη, καὶ ἑλλειπτ. Ἐρήμη, ἑλλ.

ΕΡΜΗΝΕΥΩ, μέ συνών. Παραγγέλλω, Σ. Εἰς τοὺς παλαιούς τὸ Ἑρμηνεύω ἐσήμαινε τὸ φανερόνω διὰ λόγον τὰ νοήματά μου, ἐκφράζομαι (s'énoncer, s'exprimer), ἐκ τούτου, καὶ Ἐξηγῶ τὰ ἀσαφῆ (expliquer), καὶ τελευταῖον, Μεταφράζω ἀπὸ μίαν εἰς ἄλλην γλῶσσαν (interpréter, traduire).

Ἀπὸ ταῦτα εὐκολος ἦτον ἡ μετάβασις εἰς τὴν σημερινὴν σημασίαν τοῦ Παραγγέλλω, νουθετῶ, συμβουλεύω (conseiller), οἷον Οἱ γέροντες χρεωσοῦν νὰ ἐρμηνεύωσι τοὺς νέους. Οἱ διδάσκαλοι μέ τὴν παράδοσιν τῶν γραμμάτων, χρεωσοῦν καὶ νὰ ἐρμηνεύωσι τὰ παιδάρια. 2) Ἑρμηνεύει ἀκόμη καὶ ὅστις παρακινεῖ ἄλλον νὰ εἴπῃ ἢ νὰ πράξῃ τι, μέ σκοπὸν νὰ τὸν ὠφελήσῃ, ἢ καὶ νὰ ὠφεληθῇ αὐτὸς (endocliner, suggérer), οἷον Δὲν τὸ εἶπεν, ἢ Δὲν τὸ ἔκαμεν ἀπὸ λόγου του. ἄλλοι τὸν ἡρμήνευσαν.

Ὁ Πλάτων γράφων πρὸς τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους τοῦ Δίωνος (Ἐπιστολ. VIII) λέγει « Ἄ ΞΥΜΒΟΥΛΕΥΩ Συρα-  
» κουσίους πᾶσι, φράζειν ΠΑΡΑΚΕΛΕΥΟΜΑΙ τοῖς Δίωνος  
» φίλοις ἐκείνου καὶ ἐμὴν κοινὴν συμβουλήν. Ἐγὼ δὲ ΕΡΜΗ-  
» ΝΕΥΣΩ, ὃ ἐκεῖνος ἔμπνους ὢν καὶ δυνάμενος εἶπεν (γρ.  
» εἶπεν ἂν) νῦν πρὸς ὑμᾶς. Ὅθεν φαίνεται πόθεν ἔλαβεν ἀφορμὴν ἡ σημερινὴ σημασία τοῦ Παραγγέλλω.

ΕΡΠΙΕΤΟΝ, Σ. ὁ,τι βαδίζει συρόμενον εἰς τὴν κοιλίαν (reptile).

ΕΡΠΥΖΩ, καὶ ΕΡΠΩ, Σ. Σώζονται λοιπὸν καὶ τὰ δύο παλαιὰ ῥήματα μέ τὴν αὐτὴν σημασίαν τοῦ Σύρομαι εἰς τὴν κοιλίαν (ramper).

Ἀπὸ τὸ δεύτερον ἐσχημάτισαν οἱ Ῥωμαῖοι δύο ῥήματα· τὸ πρῶτον, κατὰ μετάθεσιν ζοιχείου, **Repo** (ramper), ὃθεν παράγεται τὸ Γαλλικὸν **Reptile**· τὸ δεύτερον μὲ τὴν προσθήκην τοῦ  $\sigma$  **Serpo**, ὅθεν ἡ μετοχὴ **Serpens**, σημαίνουσα τὸν ἔρποντα, ἢ ἐρπύζοντα, καὶ κατ' ἐξοχὴν προσηγορικῶς τὸν ὄφιν (**serpent**).

Μὲ τὴν αὐτὴν προσθήκην τοῦ  $\sigma$  ἐσχηματίσθη εἰς τὴν κοινὴν ἡμῶν γλῶσσαν τὸ ἐπίθετον **Σερπετός**, **Σ.** (**Ἐρπετός**), πλὴν εἰς σημασίαν μεταφορ. τοῦ ζωηρός (**vif, éveillé, espiègle**), οἷον **Σερπετὸν παιδίον**. Οἱ δὲ Γάλλοι **Ἐρπετὸν** (**rampant**), μεταφορ. ὀνομάζουσι τὸν ἀνδραποδώδη καὶ δουλοπρεπεῖ, τὸν ἀπὸ ἡμᾶς ὀνομαζόμενον, ὡς καὶ παλαιὰ ὠνομάζετο (ἀπὸ τὸ αὐτὸ **Ἐρπω**), **Χαμερπῆ**, **Σ.**

**ΕΡΥΘΡΟΔΑΝΟΝ**, **Σ.** Ὁ **Δ.** φέρει καὶ μαρτυρίαν ἀπὸ τὸν **Φαβωρίνον** τὴν μετοχ. « **Ἐρυθροδανωμένον, κόκκινον, πυρρόν,**  
» **ἢ μέλαν· τοιοῦτον γὰρ ἡ ρίζα τοῦ Ἐρυθροδάνου** ». Ἡ πολλὴ τῆς ρίζης χρῆσις εἶναι εἰς τὴν βαφὴν τῶν κοκκίνων· διὰ τὸ ὁποῖον ἐγένεν ἐπικερδεσάτη ἡ γεωργία καὶ ἡ ἐμπορεία της καὶ σήμερον, καθὼς ἦτο καὶ παλαιά, ὡς λέγει ὁ **Διοσκορίδης** (**III, 160**), « **Ὠφελίμως δὲ σπείρεται, διὰ τὸ γίνεσθαι ἐκ τούτου πλείστην**  
» **πρόσοδον** ». Εἰς τὴν ἰατρικὴν λαμβάνεται μάλισα ὡς διουρητικὴ. Ὅτι δὲ λέγει περὶ αὐτῆς ὁ **Διοσκορίδης** καθεξῆς « **Ἄγει**  
» **δὲ οὔρα πολλὰ καὶ παχέα, ἔσθ' ὅτε δὲ καὶ αἷμα** » προῆλθεν ἴσως ἀπὸ τὸ κατὰπυρρόν χρῶμα τῶν οὔρων, τὸ ὁποῖον κακῶς ἐνόμισεν αἷμα. Κατὰ τὰς παρατηρήσεις τῶν νεωτέρων, τόση εἶναι τοῦ χρώματος ἡ δύναμις, ὥστε καὶ αὐτὰ τῶν βοσκομένων τὸ ἐρυθρόδανον ζῶων τὰ κόκκαλα βάπτονται κόκκινα. **Ζ.** **Ριζάριον.**

**ΕΡΧΟΜΑΙ**. Εἰς τὰ προσημειωθέντα (**Ἄτακτ. II, σελ. 132**  
καὶ **408**) πρόσθεσε, **Ἐρχομαι** ἀπὸ τὸν δεῖνα, καὶ **Ἐρχομαι** ἀπὸ τοῦ δεῖνος, ὡς ἔλεγον καὶ οἱ παλαιοί,  
« **Καὶ οὖν ἄρτι ἀπ' ἐκείνου ἔρχομαι** » (**Πλάτων. Πρωταγόρ.**

σελ. 84). Τὸ ἐρχόμενον, Σ. τὸ μέλλον (l'avenir). Ἐτί σου (ἢ τί σε) ἦλθεν νὰ εἴπῃς τοιοῦτον λόγον; « τί » σοι ἐπῆλθε νόμον ποιήσασθαι κ. τ. λ. » (Λουκιαν. τομ. VI, σελ. 317). Τὸν ἀπεκρίθην ὅ,τι μου (ἢ με) ἦλθε· « Τὸ ἐπελθὼν ἀπεκρινάμην » (ὁ αὐτ. τόμ. VIII, σελ. 301).

ΕΣΟΧΑΔΕΣ. Γράφεται Ζοχάδαις εἰς τὸν Σ. καὶ Ζοχάδες εἰς τὸν Δ. ὅστις δὲν τὸ ἐνόησε (σελ. 467), νομίσας ὅτι σημαίνει τὰ Διδύμια (testicules). Ἐσοχάδας (ἀπὸ τὸ Ἐσέχω) ὀνομάζομεν τὰς ἔσω τοῦ πάτου αἰμορροΐδας (hémorrhoides internes), ὡς Ἐξοχάδας (ἀπὸ τὸ Ἐξέχω) τὰς ἔξω τοῦ πάτου (hémorrhoides externes). Καὶ αἱ δύο λέξεις εὐρίσκονται εἰς τὸν Γαληνόν, κατὰ γραμμῆναι διὰ τοῦ ω Ἐσωχάδες καὶ Ἐξωχάδες.

Ὀνομάζομεν ἔτι τὰς αἰμορροΐδας καὶ Ἀτρηθόνας (Ἀτριθόνας, Σ. Δ.), ἀπὸ τὸ Τρέω τὸ τρυπῶ. Ἐάν τὸ α πλεονάζῃ, σημαίνει τὰς ρεούσας αἰμορροΐδας· ἂν ἦναι στερητικόν, δηλοῖ τὰς μὴ ρεούσας (hémorrhoides sèches), τὰς ἀπὸ τοὺς παλαιοὺς ὀνομαζομένας Τυφλάς αἰμορροΐδας (hémorrhoides borgnes), κατὰ τὸν Πολυδεύκην, « Τυφλὴ αἱμορροῖς, οἰδημα λεῖον, ἐρυθρόν, ἐντὸς τῆς ἑδρας, οὕτω » κληθὲν, ἐπεὶ ἔσθ' ὅτε οὐχ αἱμορροεῖ ».

Τὸ Τρηθὼν εἶναι συγκοπὴ τοῦ Τερηθὼν, τοῦ σημαίνοντος σκώληκα τρυπῶντα τὰ ξύλα, τὸν ἀπὸ τοὺς Γραικοὺς ὀνομαζόμενον Ξυλοτρῶκτην· « Τερηθὼν, σκώληξ ξυλοτρῶκτης, » οἰκῶν ἐν ξύλῳ » λέγει ὁ Φώτιος. Οἱ δὲ ἱατροὶ Τερηθόνα ὀνόμαζαν καὶ τὴν φθορὰν τῶν ὀστέων (carie), ὡς τὴν ὀρίζει ὁ Γαληνός: « Τερηθὼν ἐστὶν ὀστέου κατὰ τρησις ἀπὸ φθοράς. Τὸ δὲ » ὄνομα τῷ πάθει ἀπὸ τῶν συμβεβηκότων τρημάτων, οἰοῦνται » τις ΤΡΗΔΩΝ οὔσα ».



ΕΣΠΕΡΑ, οὐσ. 3ηλ. με συνών. Βραδία, ΓΓ. Τὸ Βραδία ( γρ. Βραδεῖα ) λέγεται καὶ οὐδὲτ. Βραδὺ, ὡς ἐσημειώθη ἄλλου ( Ἀτακτ. Ι, σελ. 171 ). Τὸ Ἑσπέρα, σύνθετον ( Ἑω πέρας ), σῶζει τὴν ὁποίαν εἶχε καὶ εἰς τοὺς παλαιούς σημασίαν (soir).

Καλὴν ἑσπέραν ( bonsoir ) λέγομεν ( χυδ. Καλησπέρα Σ. ) χαιρετίζοντες ἕνας τὸν ἄλλον εἰς καιρὸν ἑσπέρας, ὡς ἐναντίας, Καλὴν ἡμέραν ( χυδ. Καλημέρα, bonjour ), ὅτε συναπαντώμεθα ἢ συνερχόμεθα τὸ πρωῒ. 2 ) \* Καλὴν ἑσπέραν ! ἀναφωνοῦν καὶ οἱ συμπαρόντες ποῦ τὴν ὥραν ὅτε φέρεται φῶς εἰς αὐτοὺς, ὡς ἔλεγον οἱ παλαιοὶ « Φῶς ἀγαθόν ! » κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Οὐαρόωνος : Græci quoque, cum lumen adfertur, solent dicere, Φῶς ἀγαθόν ( VARR. de Ling. Latin., lib. V, pag. 46 ).

ΕΣΤΗΚΩ, Σ. Δ. στέκω ( être debout ), Ἑσθήκω Ἑλλ. Τὸ ἐξηγοῦν καὶ οἱ δύο ὡς συνών. τοῦ Ὑπάρχω (exister).

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ, Σ. Δ. Οὕτως ὠνόμαζαν εἰς τὰ Μοναστήρια τὸν τόπον ἢ οἶκον ( réfectoire ), ὅπου συνέτρωγαν οἱ Μοναχοὶ ἢ αἱ Μοναχαί. Ἑστιατόριον ὀνομάζει καὶ ὁ Πλούταρχος ( τόμ. VI, σελ. 554 ) τὸν οἶκον ( salle à manger ), ὅπου ἐφίλευσεν ὁ Περίανδρος ὄχι καλογήρους, ἀλλὰ τοὺς ἐπὶ τὰ σοφοὺς τῆς Ἑλλάδος.

\* ἙΣΧΑΤΟΓΗΡΟΣ. Ζ. Ὑπέργηρος.

ΕΣΩΠΑΝΙΟΝ, Δ. Σ. Τὸ προσραμμένον εἰς τὸ ἔσω μέρος τοῦ φορέματος ὕφασμα ( doublure ). Ὁ Σ. προσθέτει καὶ συνών. Ἀσάρι, λέξιν τουρκικὴν, συνήθη πλέον εἰς τοὺς Ἀσιανοὺς Ἕλληνας.

ΕΣΩΣΤΡΟΦΗ, Σ. με συνών. Ἐσωσυχμὸς καὶ ἐξήγησιν Introversione, ἥτις οὔτε Ἰταλικὴ εἶναι, οὔτ' εἰς τὸ Γαλλικὸν ἔχει τὴν ἀναλογόν της. Ἄν καὶ τὸ Γραικικὸν Ἐσωστροφὴ νοῆται ἀδιςάκτως Στροφὴ εἰς τὰ ἔσω τῶν ἔξω,



ἀμφιβάλλεται ὁμως ἡ προσαρμογὴ καὶ χρῆσις του, ποῖα δηλαδὴ λέγομεν ὅτι ἔκαμαν ἢ ἔπαθαν ἐσωσροφήν. Ἐὰν ἡ λέξις δὲν ἔλαβεν ἀκόμη σημασίαν ὠρισμένην, ἐμπορεῖ τις νὰ σημάνη δι' αὐτῆς ἢ τὴν γινομένην διὰ χειρουργίας τῶν ἐξαρθρημένων ὁσέων ἀποκατάσσειν (réduction), ἢ τὴν συμβαίνουσαν εἰς τὸν Εἰλεὸν Ἑλλ. (passion iliaque) ὀλέθριον τῶν ἐντέρων συσροφήν (intussusception).

ΕΤΟΙΜΟΣ, Σ. ὁ εὕρισκόμενος εἰς κατάσσειν, ἢ ἔχων ὅλα τὰ χρειώδη νὰ πράξῃ ἢ νὰ πάθῃ τι (prêt), οἶον, Πρόσμενέ με μικρόν· θὲν εἴμαι ἀκόμη ἔτοιμος. 2) Ὁ ταχύς καὶ πρόθυμος νὰ πράξῃ ἢ νὰ πάθῃ τι (prompt), οἶον, Εἴμ' ἔτοιμος εἰς τὰς προσαγάς σου· ἔτοιμος νὰ σ' ἀκολουθήσω καὶ εἰς φυλακὴν καὶ εἰς θάνατον. 3) Καὶ ἀκολούθως παρῶν καὶ ὄχι προσμενόμενος, οἶον, Τὰ φαγητὰ εἶναι ἔτοιμα εἰς τὴν τράπεζαν, ὡς εἶπε καὶ ὁ Ὅμηρος (Ἰλιάδ. ι', 91),

Οἱ δ' ἐπ' ὀνείαθ' ἑτοῖμα προκείμενα χεῖρας ἱαλλον.

Τὰ ἔτοιμα (ἐλλειπτ. τοῦ Χρήματα ἢ κτήματα), οἶον, Τρωγεῖ ἢ ἐξοδεύει τὰ ἔτοιμα, ὡς εἶπε καὶ ὁ Θουκυδίδης (IV, 61) με' ὁμοίαν ἐλλειψιν, « Τὰ μὴ προσήκοντα ἐπικτωμένους μᾶλλον ἢ τὰ ἔτοιμα βλάπτοντας »· καὶ ὁ Πλάτων (Περὶ πολιτ. VIII, σελ. 552), « Τῶν ἐτοίμων ἀναλωτῆς » οὕτως ὀνομάζων τὸν ὀλιγαρχικόν, ὡς καὶ φυσικὰ πρέπει νὰ ᾔῃαι οἱ τοιοῦτοι, τρεφόμενοι ἀργοὶ ἀπὸ τῶν ἐργαζομένων τοὺς κόπους.

ΕΥΑΡΕΣΤΟΫΜΑΙ (se contenter, être satisfait).

Ζ. Δυσαρεσοῦμαι.

ΕΥΓÁΖΩ, Σ. Δ. ΕΥΓÁΝΩ, Σ. Δ. ΕΥΓÁΛΩ, Σ. Δ.

Τὸ πρῶτον ἀπὸ τὸ Ἐκβιβάζω, Ἑλλ. τὸ δεύτερον, ἢ ἀπὸ τὸ αὐτὸ με' τροπὴν τοῦ ζ εἰς τὸ ν (ὡς λέγομεν Πιάνω ἀπὸ τὸ Πιάζω), ἢ ἴσως ἀπὸ τὸ Ἐκβαίνω (με' ἐκθλιψιν τοῦ ι), ἐκ τοῦ

οποίου εἶναι καὶ τὸ ἀμετάβατον Εὐγαίνω (ἀπὸ τὸ αὐτὸ Ἐκδαίνω, Ἐλλ.). Τὸ τρίτον παράγεται ἀπὸ τὸ Ἐκβάλλω, Ἐλλ. Σημαίνουν καὶ τὰ τρία τὸ Ἐξω βάλλω.

Οἱ περασμένοι χρόνοι, Εὐγαζα, Εὐγανα, Εὐγαλλα, Εὐγατᾶ, Εὐγαλα. Τοῦ δὲ ἀμεταβ. Εὐγαίνω, Εὐγαίνα ἢ Ηὔγενα, Ηὔγα, Εὐγῆκα ἢ Ηὔγῆκα. Τὸ προσακτ. Ἄς εὐγωμεν, Εὐγα, Ἄς εὐγῆ ἢ εὐγῆ, Εὐγῆτε ἢ Εὐγαῖτε. Οἶον, Ηὔγαλε γένεια ὁ νέος, ὅταν ἀρχίζωσι νὰ φαίνωνται τρίχες εἰς τὸν πώγωνα, καὶ ἀμεταβ. Ηὔγαν ἢ Εὐγῆκαν τὰ γένεια, Ηὔγαλεν ὁ δόντια, καὶ Ηὔγαν τὰ ὀδόντια τοῦ, περὶ βρέφους, ὅτε πρῶτον φαίνονται τὰ ὀδόντια τοῦ. Ἐξεναντίας, μεταβ. Τοῦ εὐγαλαν τὰ ὀδόντια, σημαίνει τὴν βιαίαν ἐκρίζωσιν τῶν ὀδόντων. 2) Μεταφορ. ἀντὶ τοῦ Θεῖτω, οἶον: Τί ὄνομα τοῦ (ἢ τὸν) εὐγαλαν, « Τίθεσθαι ὄνομα Ἐλλ. » (donner un nom), καὶ Τὸν εὐγαλαν Πέτρον, ἔλλειπτ. ἤγουν τὸν ὠνόμασαν, ὡς καὶ ὁ Κωμικός (Νεφελ. 67),

Κοινῇ ξυνέβημεν, καὶ θέμεθα Φειδιππίδην,

ἤγουν, τὸν ὠνόμασamen Φειδιππίδην. 3) Εὐγαλαν τὸ ὄνομα τοῦ, μεταβ. καὶ ὀνειδιστικῶς, ἤγουν τὸν ἐκακοφήμισαν, καὶ Εὐγῆκε τὸ ὄνομα τοῦ, ἀμεταβ. ἤγουν κακοφημίζεται, κατὰ τὸ (Λουκ. 5', 22) « Ὅταν... ἐκβάλωσι τὸ ὄνομα ὑμῶν ὡς » πονηρόν ». 4) Δημοσιεύω, ἢ κηρύσσω (publier), οἶον Ὁ βασιλεὺς ηὔγαλεν ὀρισμὸν, καὶ ἀμεταβ. Ηὔγεν (Ἐξέβη) ἢ Εὐγῆκεν (Ἐκβέδηκεν) ὀρισμὸς, ὡς τὸ « Ἐξῆλθε » δόγμα παρὰ Καίσαρος Αὐγούστου » (Λουκ. β', 1). 5) Εὐγῆκεν ἀπὸ τὸν νοῦν μου (échapper de la mémoire). Τὸ δὲ Εὐγῆκεν ἀπὸ τὸν νοῦν του δύναται νὰ σημαίνη καὶ τὸ Ἐλησμόνησε, καὶ τὸ Ἐχασε τὸν

νοῦν του, « Ἐκς-ῆναι φρενῶν » Ἑλλ. 6 ) Ἀντὶ τοῦ Ἀπο-  
βαίνω, οἶον Ἡὺ γεν ἀληθινὴ ἢ προφητεία, « Ἐπλη-  
» ρώθη » Ἑλλ. Τὰ συνών. τούτου εὐρίσκονται εἰς τὸν Σο-  
φοκλέα. (Οἶδ. Τύρ. 1011 ),

Ταρβῶ γε μὴ μοι Φοῖβος ΕΞΕΛΘΗ σαφής,

ἤγουν Φοβοῦμαι μὴ ὁ χρησμὸς μου εὐγῇ ἀληθινός· καὶ πάλιν  
(Λύτοθ. 1182),

———— Τὰ πάντ' ἂν ΕΞΕΪΚΟΙ σαφῇ.

Ἰσως καὶ εἰς τοῦ Αἰσχύλου ( Ἀγαμ. 1578 ) τὸ,

Εἰς τόνδ' ΕΝΕΒΗ ξὺν ἀληθείᾳ  
χρησμός, —————

ἡ ὀρθὴ γραφὴ ἦτον, ΕΞΕΒΗ.

ΕΥΔΙΑ ( bonace ). Ζ. Καλοσύνη.

\* ΕΥΔΙΑΖΕΙ, ῥῆμ. ἀπρόσωπ. ( il fait beau ), ὡς τὸ  
Βρέχει, Χιονίζει, καὶ τὰ παρόμοια.

ΕΥΕΡΓΕΤΗΜΑ, Δ. τὸ ἐξηγεῖ beneficium eccle-  
siasticum ( bénéfice ), Ἐκκλησιαστικὸν ἐπάγγελμα, συν-  
δεδυμένον μὲ εἰσόδημα τι ὠρισμένον. Ζ. Ἰδιάριον.

ΕΥΘΥΣ, μέ συνών. Παρευθὺς, Πάρευθα, Μόνερης,  
Μονοτάρου, Σ. Μονερῆς, καὶ Μόνωρις, καὶ Μόναυτα, Δ.  
( tout de suite, sur-le-champ ). Εὐθύς ἐποῦ ( γρ. Εὐθύς  
ἀποῦ ἢ ἀφοῦ ), Σ. Εὐθύς ὅτι ( γρ. Εὐθύς ὅτε ), Σ. Μόνερης ὅτι,  
Σ. ( dès que, du moment que, aussitôt que ).

Τὸ Μονερῆς ἐξηγήθη ( Ἄτακτ. II, σελ. 252 ). Τὸ  
Πάρευθα, ἡ συγγενεύει μὲ τὸ Παρευθὺς, ἡ παρεπλάσθη  
ἀπὸ τὸ Πάραυτα ( Αὐτόθ. σελ. 419 ). Τοῦ Μονοτάρου  
τὰ γενέθλια μοῦ εἶναι ἄγνωστα. Ἰσως τὸ Μόνον τῶρα,  
ἀπεχυδαίσθη εἰς τὸ Μονοτάρου.

ΕΥΚΑΙΡΩ. Εἰς τὰ προσημειωθέντα ( Ἄτακτ. II, σελ. 250 ) πρόσθεσε, ὅτι τὸ Εὐκαιρῶ ἀντὶ τοῦ Σχολάζω, ἡ Σχολήν ἄγω, Ἑλλ. κατεδικάσθη ἀπ' ὅλους τοὺς γραμματικούς ὡς βάρβαρον, ἡ κὰν ὡς ἀνάττικον. Εὐρίσκεται εἰς τὸν Λουκιανὸν ( Ἑρωτ. § 33 ) καὶ εἰς ἄλλους πολλοὺς τοῦ παρακμ. ἑλλ. συγγραφεῖς.

Ἐσημειώθη ( Ἄτακτ. Αὐτόθ. ), ὅτι λέγομεν Εὐκερόνω ( ἀπὸ ἄχρησον Εὐκαιρόω ) εἰς σημασίαν τοῦ Κενόω Ἑλλ. ( *vider* ). Οἱ προγενέστεροί μας τὸ ἐσχημάτιζαν ἀκόμη, εἰς τὴν αὐτὴν σημασίαν, καὶ Εὐκαιραίνω, Δ. οἶον

Τὰ ρέτεν' ἀπολύσασι, τὸν κάμπον ΕΥΚΕΡΕΝΟΥΝ.

Γράφε ΕΥΚΑΙΡΑΙΝΟΥΝ· Ἀφήκασι τὰ ἀμάξια, καὶ εὐκαιρῶσαν (ἀνεχώρησαν ἀπὸ) τὸν κάμπον, τὸ ἵπποδρόμιον δηλαδὴ. Τὸ Ῥέτενα ἡ Ῥέδενα ἐξηγήθη ἄλλου ( Ἄτακτ. II, σελ. 422 ).

Τὸ Σχολάζω καὶ ἡ Σχολή εἰς τοὺς παλαιοὺς εἶχαν διπλὴν, καὶ τρόπον τινὰ ἀντιφάσκουσαν σημασίαν, Σχολάζω, ἡ Σχολάζω ἀπὸ τινος, Ἑλλ. ἔλεγον τὸ Παύω νὰ ἐργάζωμαι τί, ἡ ἀργῶ, καὶ Σχολάζω εἰς τί, Ἑλλ. τὸ Ἐργάζομαι τί, ἡ Καταγίνομαι εἰς τί· « Σχολή (λέγει ὁ Ἡσύχιος), οὐ μόνον τὸ » μηδὲν ὄραν, ἀλλὰ καὶ τὸ περὶ τι σχολάζειν ». Διότι ὅστις καταγίνεται εἰς ἔργον τί, προσέχων εἰς αὐτὸ μόνον, σχολάζει ἡ ἀργεῖ ἀπὸ τὰ λοιπά. Τὴν αὐτὴν διπλὴν σημασίαν εἶχεν εἰς τὸν παρακμ. Ἑλλ. καὶ τὸ Εὐκαιρῶ. Τὴν αὐτὴν καὶ τῶν Ῥωμαίων τὸ *Vaco* ( *Avoir du loisir*, καὶ *S'occuper à* ).

ΕΥΚΤΗΡΙΟΝ ( οὐδεν. ἑλλειπτ. τοῦ Οἴκημα ) Σ. Δ. καὶ ἀνελλιπ. Εὐκτήριος οἶκος Δ. ( *oratoire* ).

ΕΥΛΟΓΗΜΑ, μὲ συνών. Στεφάνωμα, Σ. ( *béné-diction nuptiale*, *cérémonie du mariage* ). Τὸ

Στεφάνωμα (couronnement), διότι καὶ στεφανώνει ὁ εὐλογῶν ἱερεὺς τοὺς νεογάμους.

ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΗ. Εὐλογημένην (bénite) ὀνομάζουν τινὲς τὴν Σκορδοῦλαν (peste) κατ' εὐφημισμὸν, ἢ μᾶλλον κατὰ δεισιδαιμονίαν, ὡς ὀνομάζεται καὶ ἀπὸ τοὺς Τούρκους μὲ ταυτόσημον μετοχὴν Μουμπαρέκ, ἀπὸ τὸ Βαράχ (τὸ Ἑβραϊστὶ σημαίνει Εὐλογῶ). Ὡσαύτως ὠνόμαζαν καὶ οἱ παλαιοὶ Ἰερὰν νόσον τὴν Ἐπιληψίαν (épilepsie), τὴν σήμερον ὀνομαζομένην, τὸ Γλυκὺ ἢ τὰ Γλυκὰ (Ἄτακτ. I, σελ. 142).

Ἐκ τούτου καὶ τὰ λοιμώδη ἐξανθήματα τῶν παιδίων (petite vérole) ὠνομάσθησαν Εὐλογίαι (bénédictions), τὸ ὅποιον διὰ τὴν ἄγνοιαν τῆς γλώσσης, ἐτυμολόγησαν τινὲς ἀπὸ τὸ Φλογία, ἤγουν νόσος φλογώδης (Ἰδ. τὰς εἰς τὸν Ἰσοκράτ. σημ. σελ. 117).

ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΟΣ. Ζ. Εὐλογῶ.

ΕΥΛΟΓΗΤΙΚΗΝ γυναῖκα, Σ. λέγομεν τὴν δι' ἱερατικῆς εὐλογίας νομίμως συζευγμένην μὲ ἄνδρα (épouse légitime). Ἀπὸ τὸ Εὐλογητὴ (bénie), ὡς ἀπὸ τὸ Ἀγαπητὴ (aimable) ἐπλάσθη ἡ Ἀγαπητικὴ (maîtresse). Σημαίνει σχεδὸν τὴν « Ἐγγυητὴν γυναῖκα » Ἑλλ. τῶν παλαιῶν.

ΕΥΛΟΓΙΑΙ. Ζ. Εὐλογημένη.

ΕΥΛΟΓΟΚΟΜΜΕΝΟΣ. Ζ. Ξύσρας.

ΕΥΛΟΓΩ, Σ. Δ. (bénir). Ἡ παθητ. μετοχὴ, Εὐλογημένος, συνειθίζεται εἰς τὰς φιλικὰς προσκλήσεις, οἷον, Εὐλογημένε (ἢ Εὐλογημένε ἄνθρωπε), ἰδιὰ τί δὲν ἤλθες; ὡς ἐμεταχειρίζοντο οἱ παλαιοὶ τὸ ὦ 'γαθὲ, ὦ λῶσε, ὦ δαιμόνιε. 2) Εὐλογεῖ (célébrer le mariage) ὁ ἱερεὺς τοὺς νεογάμους, ὅταν τοὺς ἐνόνῃ δι' ἱεροπραξίας, καὶ τοὺς στεφανώνῃ (Ζ. Εὐλόγημα). Ὅθεν καὶ Εὐλογημέ-

νος ὁ οὕτω σεφανωθείς (uni par le sacrement du mariage). 3) Ἀντί τοῦ Εὐεργετῶ (ὡς καί· εἰς τοὺς Γάλλους τὸ bénir), οἶον, ὁ Θεὸς τὸν εὐλόγησεν, ἡ Εὐλόγησε τοὺς κόπους του, ἤγουν ἡῤῥησε τὰ ὑπάρχοντά του. Ἡ φράσις ἐπέρασεν ἀπὸ τὴν Ἑβραϊκὴν γλῶσσαν εἰς τοὺς Ἑβδομήκοντα, καὶ ἀπ' ἐκείνους εἰς τὴν Νέαν Διαθήκην· « Εὐλογῶν εὐλογήσω σε, καὶ πληθύνων πληθυνῶ τὸ σπέρμα σου » (Γενεσ. κβ', 17, Πρὸς Ἑβρ. ε', 14). Καὶ Εὐλογία, ἡ ἄφθονος δόσις ἡ δωρεά, οἶον, « Ὁ σπείρων φειδομένως, φειδομένως καὶ Θερίσει· καὶ ὁ σπείρων ἐπ' εὐλογίαις, ἐπ' εὐλογίαις καὶ Θερίσει » (Β', Πρὸς Κορινθ. θ', 6).

ΕΥΜΟΡΦΙΑ. Ζ. Εὐμορφος.

ΕΥΜΟΡΦΟΣ, ὁ καλὸς τὴν ὄψιν (beau), Καλὸς Ἑλλ. καὶ σπανιώτερον, Εὐμορφος Ἑλλ. « Εὐμορφον παιδισκάριον » (Ἄθην. σελ. 218).

Εὐμορφία, ἡ καλὴ ὄψις (beauté), Κάλλος Ἑλλ. καὶ Εὐμορφία Ἑλλ. « Ἀμήχανόν τι κάλλος..... καὶ τῆς παρὰ σοὶ » εὐμορφίας πάμπολυ διαφέρων » (Πλάτων, Συμποσ. σελ. 218).

Λέγει καὶ ἡ Ἑλένη πρὸς τὸν Μενέλαον (Εὐριπίδ. Τρ. 935),

Ἄθ' εὐτύχησεν Ἑλλάς, ὠλόμην ἐγὼ,  
Εὐμορφία πραθεῖσα. —————

ΕΥΡΕΜΑ, Σ. καὶ ΕΥΡΗΜΑ, Σ. φανέρωσις πράγματος ἀδηλου (invention, découverte). 2) Ἀνακάλυψις τοῦ κρυμμένου. 3) Αὐτὸ τὸ εὐρημένον πρᾶγμα (trouvaille). Καὶ οἱ δύο τύποι εἶναι εἰς χρῆσιν, ἂν καὶ ὁ Φρύνιχος (σελ. 196) καταδικάζει τὸν πρῶτον (Εὐρεμα), ὡς λέξιν τοῦ παρακμαζόντος Ἑλληνισμοῦ.

ΕΥΡΕΣΙΔΟΓΟΣ, Σ. Ὁ εὐκόλως εὐρίσκων λόγους, νὰ πιστώσῃ ἢ νὰ ἀναιρέσῃ τί (vétilleur, pointilleux), Εὐρεσιλόγος καὶ Εὐρεσειπής, Ἑλλ. 2 ) Πολυλόγος καὶ ματαιολόγος· « Εὐρεσιλόγος, φλύαρος » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΕΥΡΕΣΙΜΙΟΣ, Σ. ὁ εὐρημένος (trouvé), ὡς τὸ ἐξηγεῖ. Ἀπὸ ἄχρησον Εὐρεσιμαῖος, ὡς Βαπτισιμιός ἀπὸ ἄχρησον Βαπτισιμαῖος, καὶ Παλιός ἀπὸ τὸ Παλαιός. Εὐρεσίμιον παιδίον, Σ. (enfant trouvé). Ζ. Χαμευρετοί.

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟΝ, Σ. Τόπος ὅπου θέκονται πράγματα εἰς τρόπον, ὥς νὰ εὐρίσκωνται εὐκόλως ζητούμενα (répertoire).

ΕΪΡΙΣΚΟΜΕΝΟΝ. Ζ. Εὐρίσκω.

ΕΥΡΙΣΚΩ. Εἰς τὰ προσημειωθέντα (Ἄτακτ. II, σελ. 137) πρόσθεσε: Τὸν εὐρηκα (atteindre) λέγει, ὅς τις ῥήκτων κατὰ τινος βέλος, ἐπιτυχαίνει τὸν σκοπὸν, καὶ κατὰ μέρος, Τὸν εὐρηκα εἰς τὴν κεφαλὴν, εἰς τὸ στήθος, κ. τ. λ.

Καλῶς νὰ σ' εὐρῶ, λέγει συμποσιάζων, ὅς τις προβάλλει πρόποσιν (toast) εἰς τὸν συμπότην, πρὸς τὸν ὁποῖον ὁ δεχόμενος ἀποκρίνεται, Καλῶς νὰ ὀρίσης! Λεῖψανον παλαιᾶς συνηθείας· ἀλλ' ἐκεῖνοι ἐχάριζαν καὶ τὸ ποτήριον, ἀργυροῦν ἢ χρυσοῦν, ὅτε ὁ προπίνων ἦτον ἀνώτερος τὴν τύχην, ἢ πρεσβύτερος τὴν ἡλικίαν, ὡς φαίνεται ἀπὸ τὴν ὠραιότητα τοῦ Πινδάρου (Ὀλυμπ. VII, 1-6) ταύτην ὥδην·

Φιάλαν ὡς εἴ τις ἀ-  
φνειᾶς ἀπὸ χειρὸς ἐλὼν,  
Ἀμπέλου ἔνδον καχλάζοι-  
σαν θρόσῳ, θωρήσεται  
Ντιανίᾳ γαμβρῷ προπίνων  
Οἴκοθεν οἴκαδε πάγ-  
χρυσον. —————

Σύνηθες ἔτι ἦτον εἰς τοὺς πρὸ ἡμῶν (ὡς εἶναι καὶ εἰς τοὺς

ἔτι ζῶντας ὑπὸ τὸν Τουρκικὸν ζυγόν), ὅτε ἐσυμποσίαζαν εἰς ξένην γῆν, μετὰ τὴν κοινὴν καὶ συνήθη πρόποσιν, Εἰς τὴν ὑγείαν σου! νὰ προσθέτωσι τὸ, Εἰς τὴν πατρίδα μὲ τὸ καλόν! (ἐλλειπτ. τοῦ Νὰ ἐπιστρέψωμεν). Καὶ ἡ τοιαύτη εὐχὴ, κοινὴ εἰς ὅλων τὰ σώματα, μ' ὅλον ὅτι δὲν εἶχαν ἀληθῶς πατρίδα, δείχνει ὅτι ἔκριναν ἑαυτοὺς αἰχμαλώτους, ἀλλ' ὅχι ποτὲ κυρίως δούλους τῶν Τούρκων.

Τὸ Εὐρισκόμενον, λέγομεν οὐδετέρως (τὸ Τυχὸν Ἑλλ.) σημαίνοντες ὅτι λέγουν οἱ Γάλλοι *la fortune du pot*, οἷον, Ἐλὰ νὰ γευθῶμεν ἐντάμα, ἂν ἀρκῆσαι εἰς τὸ εὐρισκόμενον (χυδ. τὸ Εὐρίσκούμενον καὶ Βρισκούμενον).

ΕὐΤΑΞΙΑΣ, ἀρσ. οὐσ. Δ. Εὐταξίαν ὀνομάζομεν τὸν ἐκκλησιασικὸν ὑπηρετήν, ὠρισμένον νὰ κατασέλλῃ τοὺς θορύβους καὶ τὰς ἀταξίας τοῦ λαοῦ, εἰς τὸν καιρὸν τῆς ἀκολουθίας. Ἀπὸ τοὺς Γραικορωμαίους ὠνομάζετο, Ὁ ἐπὶ τῆς εὐταξίας, (ἐλλειπτ. ὦν), καὶ μὲ δευτέραν ἔλλειψιν (τὴν τῆς προθέσεως) Ὁ τῆς εὐταξίας. Τελευταῖον ἔπαυε καὶ τρίτην ἀλλοιώσιν ἢ φράσιν, μεταβαλθεῖσα εἰς ὄνομα ἀρσενικόν, Ὁ Εὐταξίας (*bedeau*).

Εἰς τὰ πολιτικά ὑπουργήματα ἡ τοιαύτη Εὐταξία, ἀναγκαία μάλιστα εἰς τὴν ἀγοράν, ὀνομάζετο Εὐκοσμία (*police*), καὶ ἦτον ἔργον τοῦ Ἀγορανόμου ἢ τοῦ Ἀσυνόμου (Ἀριστοτέλ. Πολιτικ. IV, 12, σελ. 137, καὶ VI, 5, σελ. 198), τὸν ὁποῖον ἔπειτα οἱ Γραικορωμαῖοι ὠνόμασαν Εἰρηνάρχην, ἢ Ἀρχοντα τῆς εἰρήνης (*préfet de police*). Τὰ Γλ. φέρουν « Εἰρηνάρχαι, οἱ τῆς τοῦ δήμου » εὐταξίας ἐπιστατοῦντες ».

ΕὐΧΑΡΙΣΤΗΜΕΝΟΣ. ΕὐΧΑΡΙΣΤΗΣΙΣ. ΕὐΧΑΡΙΣΤΙΑ. ΕὐΧΑΡΙΣΤΟΪΜΑΙ. Ζ. Εὐχαριστῶ.



ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ. Γινώσκω ἢ Οἶδα χάριν ἔλλ. Τὸ Εὐχαριστῶ εἶχεν ἐμθῆν εἰς τὴν γλῶσσαν, κατὰ τὴν δευτέραν ἐκατονταετηρίδα, ἐπειδὴ ὁ τότε ζήσας Φρύνιχος τὸ καταδικάζει ὡς ἀνάττικον. Πρὸ ταύτης τὸ ἐμεταχειρίσθη ὁ Πολύβιος, καὶ μετ' αὐτὸν ἄλλοι πολλοί, εἰς τὴν ὁποίαν καὶ σήμερον λέγομεν σημασίαν Εὐχαριστῶ (*rendre grâces, remercier*), λαμβάνοντες εὐεργέτημα τί. Εὐρίσκεται καὶ εἰς τὴν Νέαν Διαθήκην· ὅθεν ὠνομάσθη (ἔτι ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους χριστιανούς) καὶ Εὐχαρισία ὁ καθιερωμένος ἄρτος καὶ οἶνος τῆς μεταλήψεως, διὰ τὰ λόγια τοῦ Χριστοῦ, ὅτε πρῶτον τὰ καθιέρωσε· « Καὶ λαβὼν τὸ » ποτήριον, καὶ εὐχαριστήσας, ἔδωκεν αὐτοῖς » (Ματθ. κς', 27).

Εὐχαριστῶ, λέγομεν, ὅχι μόνον δεχόμενοι εὐεργεσίαν, ἀλλὰ καὶ ὅτε τὴν ἀποβάλλομεν, ἢ ὡς περιττὴν, ἢ φοβούμενοι μὴ βάλωμεν εἰς τὴν κεφαλὴν μας ἀντ' εὐεργέτου δεσπότην. Ἡ εὐεργεσία εἶναι πράξις ἱερὰ, ὅθεν πρέπει καὶ νὰ δίδεται καὶ νὰ λαμβάνεται ἱερῶς. Ὅστις εὐκολα εὐεργετεῖται, κινδυνεύει νὰ φανῇ ἀχάριστος, ἢ τὸ χειρότερον, νὰ πληρώσῃ τὴν χάριν μὲ τὴν τιμὴν του.

Τοιαύτην διπλὴν σημασίαν εἶχε καὶ εἰς τοὺς παλαιούς τὸ Ἐπαινῶ. Εἰς τὸν Ἀριστοφάνην (Βατρ. 508) ὁ Ξανθίας προσκαλούμενος εἰς δεῖπνον, ἀποκρίνεται·

Κάλλις' ἐπαινῶ, —————

ἤγουν Εὐχαριστῶ, κατ' εὐφημισμὸν, ἀντὶ τοῦ Δὲν ἔρχομαι, ἢ Δὲν ἔχω χρεῖαν δεῖπνου, ὡς καὶ τῶν Γάλλων τὸ *remercier* λέγεται καὶ ἀπὸ τὸν ἀποβάλλοντα τὴν εὐεργεσίαν.

Ὁ Ἡσίοδος ἐμεταχειρίσθη καὶ τὸ ἀπλοῦν Αἰνῶ, ἀντὶ τοῦ Ἀφίνω, ἢ Λεῖπω, λέγων (Ἔργ. καὶ ἡμ. 643),

Νῆ' ὀλίγην αἰνεῖν, μεγάλη δ' ἐνὶ φορτία θέσθαι,

ἤγουν Παραιτοῦ τὰ μικρὰ καράδια, φόρτιζε δὲ εἰς τὰ μεγάλα τὰς πραγματείας σου· ὡς τὸ ἐξηγεῖ ὁ Πλούταρχος ( Περὶ τοῦ Πῶς δεῖ τὸν νέον κ. τ. λ. § 6 )· « Τῷ μὲν γὰρ Αἰνεῖν σημαίνεται » τὸ Ἐπαινεῖν· αὐτῷ δὲ τῷ Ἐπαινεῖν ἀντί τοῦ Παραιτεῖσθαι νῦν κέχρηται· καθάπερ ἐν τῇ συνηθείᾳ Καλῶς » φαμὲν ἔχειν, καὶ Χαίρειν κελεύομεν, ὅταν μὴ » δεώμεθα μηδὲ λαμβάνωμεν ».

Τὸ Εὐχαριστοῦμαι μέσ. ῥῆμ. σημαίνει ἀρκοῦμαι ( se contenter de, se satisfaire ), οἷον Δὲν εὐχαριστήθη εἰς τοῦτο, ἀλλ' ἐζήτησεν ἀκόμη καὶ κ. τ. λ. Καὶ ἡ μετοχὴ Εὐχαριστημένος, ὁ ἀπολαύων ὅ,τι ἐπεθύμει, ὁ μὴ ἐπιθυμῶν πλέον ( content, satisfait )..

Τὸ ῥηματικὸν Εὐχαρίσεις, ὡς καὶ τὸ Εὐχαρισία σημαίνει ὁμολογίαν χάριτος πρὸς τὸν εὐεργέτην ( action de grâces ). 2 ) Ἀρέσκειαν εἰς τὶ ( contentement, satisfaction ), οἷον Δὲν εὐρίσκω εὐχαρίσησιν εἰς τὸ ποτὸν ἢ φαγητόν. Παρόμοιον ἐσήμαιναν ὁ Ἀριστοφάνης, λέγων ( Λυσ. 865 ),

Ὡς οὐδεμίαν ἔχω γε τῷ βίῳ χάριν·

καὶ πάλιν ( Αὐτόθ. 869 ),

Χάριν οὐδεμίαν οἶδ' ἐσθίων.

ΕὐΧΗ, ἐπιθυμία καλοῦ τινὸς διὰ τινα ( vœu ). 2 ) Συνωνυμῇ μὲ τὸ Εὐλογία ( bénédiction ), καὶ συνονομάζεται πολλάκις μ' αὐτὸ, οἷον, Εὐχὰς καὶ εὐλογίας! καὶ Δὸς με τὴν εὐχὴν σου, λέγει υἱὸς πρὸς πατέρα, νέος πρὸς γέροντα, κοσμικὸς πρὸς ἱερωμένον· καὶ ἀποκρίνονται, Ἐχε τὴν εὐχὴν μου!

\* ΕΥΧΟΜΑΙ. Ζ. Εὐχοῦμαι.

ΕΥΧΟΪΜΑΙ, Σ. και \* ΕΥΧΟΜΑΙ (souhaiter). Καί οἱ δύο τύποι εἶναι χρησοὶ εἰς τὸν ἐνεσῶτα, οἶον, Μ' εὐχεται, ἢ Μ' εὐχεῖται (χυδ. εὐχᾶται) κατενόδιον. Ὁ ἀόριστος λαμβάνεται καὶ ἀπὸ τοὺς δύο, οἶον Μ' εὐχήθη κατενόδιον. Πολλάκις ὑπονοεῖται ἐλλειπτικῶς, ὡς εἰς ταύτας τὰς φράσεις Καλὴν ἡμέραν! Καλὴν νύκτα! Καλὸν κατενόδιον! Εἰς γυναῖκα ἔγκυον λέγομεν, Καλὴν ἐλευθερίαν! 2) Εὐλογῶ (bénir). οἶον Εὐχήθη τὰ τέκνα του ὁ πατήρ.

ΕΦΕΤΟΣ, ἐπίρρ. τοῦτο τὸ ἐνεσῶς ἔτος (cette année), Τῆτες Ἑλλ. Ἀπὸ τὸ Ἐπέτος, ἡγουν Ἐπ' ἔτος (Ἄτακτ. II, σελ. 75), ἢ Ἐφ' ἔτος· διότι τὸ ἔτος ἐδασύνετο παλαιά, ἂν καὶ ὁ Ἐτυμολόγος (σελ. 354) τὸ καταδικάζῃ, λέγων « Ἐπέτειον ἐπὶ τοῦ νῦν ἔτους. Ἐπετος γὰρ δεῖ λέγεσθαι τὸν » ἐνεσῶτα καιρὸν, οὐχὶ διὰ τοῦ φ̄, ἀλλὰ τοῦ π̄, ὡς φησι » Πίνδαρος, κ. τ. λ. ». Τὰ αὐτὰ καὶ ὁ Σουΐδας, προσθέτων, « Καὶ Ἐπέτειος, ὁ κατ' ἔτος γινόμενος ». Ἐπετος λοιπὸν, κατὰ τὸν Πίνδαρον (ἂν καὶ σήμερον ἡ λέξις δὲν εὐρίσκεται εἰς αὐτὸν), ἢ Ἐφετος, ἦτον ἐπίθετον, συνώνυμον τοῦ Ἐπέτειος (annuel).

Ἀπὸ τὸ Ἐφέτος ἔχομεν καὶ παράγωγον ἐπίθετον, Ἐφετινός (de cette année), Τητινός, Ἑλλ.

ΕΧΕΙ ΜΟΥ. Ζ. Κοιζῶ.

ΕΧΕΝΗΪΔΑ. Ζ. Ἄργητα.

ΕΧΩ, κρατῶ, (tenir), οἶον Σ' ἔχω εἰς τὰς χεῖρας μου, ὡς ὁ Σοφοκλῆς (Ἡλ. 1226), « Ἐχω σε χερσίν ». 2) Ἐχω, μέλλω, χρεωσῶ (devoir), οἶον Ἐχωνά ὑπάγω. 3) Σημαίνει τὸ ἀπρόσωπον ἐλληνικὸν Δεῖ ἢ Χρή. Ὄθεν λέγομεν

καὶ Ἐχω νὰ λάβω τί ἀπὸ τινὰ, ἤγουν Μοῦ χρεωσέι-  
ται νὰ λάβω, « Χρή με λαβεῖν » Ἑλλ. 4) Ἐχω ἐλπίδα, καθὼς  
καὶ ὁ Σοφοκλῆς (Οἶδ. Τύρ. 835),

Ἔως δ' ἂν οὖν  
Πρὸς τοῦ παρόντος ἐκμάθῃς, ἔχ' ἐλπίδα.

Ἐχω γνώμην νὰ κ. τ. λ. (Θουκυδίδ. II, 86), « Γνώμην  
ἔχοντες.... μὴ ἐκπλεῖν ». Ἐχω ἔχθραν εἰς τὸν κ. τ. λ.  
« Ἐχθραν πατρικὴν ἔχουσι πρὸς ἐμέ » (Δημοσθέν. περὶ  
παραπρ. σελ. 410). 5) Ἐχω, εὐπορῶ, καὶ μὲ τὴν ἄρνη-  
σιν, ἀπορῶ, οἶον, Δὲν ἔχω τί νὰ κάμω (Δημοσθέν. Περὶ  
παραπρ. σελ. 425), « Οὐδ' ὅ,τι χρὴ ποιεῖν ἔξετε ». 6)  
Ἐχω, γινώσκω, οἶον Ἐχω ἐξ ἀκοῆς, ἀπ' ἀκοῆς, ἢ  
καὶ ἑλλειπτικῶς Ἐχω ἀκ. ἡς. 7) ΕΧΩ, προσφέρω συγνά,  
οἶον Τὸν ἔχω εἰς τὸ σόμα. Οἱ ἀρχαῖοι « Διὰ σόματος  
» (ἢ ἐν σόματι) ἔχειν τινά ». 8) Τὸ ἀπαρέμφατον, Ἐχειν  
κατήντησε σήμερον εἰς ὀνοματικὸν οὐδέτερον, Τὸ ἔχειν,  
σημαῖνον, κτῆσιν, περιουσίαν, καθὼς καὶ τῶν Γάλλων τὸ  
l'avoir, καὶ τοῦ Ἀποστόλου (Β'. Κορινθ. ἡ, 11-12)  
τὸ « Ἐκ τοῦ ἔχειν », ἐξηγούμενον καθεξῆς ἀπὸ τὸν αὐτὸν  
« Καθ' ὃ ἐὰν ἔχη τις ». Οὕτω καὶ ἡ μετοχή, Ἐχων, εἰς τοὺς  
παλαιούς ἐσυνωνύμει μὲ τὸ Εὐπορῶν, ἢ ἐλαμβάνετο ἑλλειπτι-  
κῶς τοῦ Χρήματα, ἢ Κτήματα, ὡς εἶπεν ὁ Δημοσθένης  
(Κατὰ Στεφάν. σελ. 1123) « Δεινὸν..... τούτους περιεραῖν  
» ἐν ταῖς ἐσχάταις ἀπορίαις ὄντας, ΕΧΟΝΤΑ καὶ πλου-  
» τούντα », καὶ ὁ εὐαγγελιστὴς (Λευκ. ιθ', 26) « Παντὶ τῷ  
» ΕΧΟΝΤΙ δοθήσεται ».

ΕΨΕΣ καὶ ὈΨΕΣ, Σ. (hier). Τὸ διὰ τοῦ ὁ φανερόναι τὴν  
γένεσίν του ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Ὀψέ, τὸ ὁποῖον ἴσως οἱ Αἰολεῖς ἢ  
Δωριεῖς ἐπρόφεραν Ἐψέ, ὡς ἔλεγον καὶ Εὔσα, ἀντὶ τοῦ  
Οὔσα, καὶ Τεῦ ἀντὶ τοῦ Τοῦ. Ἡ προσθήκη τοῦ σ, εἶναι

χυδαῖσμός, ὡς λέγουν καὶ Ἵότες, ἀντὶ τοῦ Ἵότε, καὶ Ποτές, ἀντὶ τοῦ Ποτέ. Τὸ κολοβόουν ἀκόμη τινές εἰς τὸ Ψές, κατὰ τὸ συνώνυμον Ἐχθές καὶ Χθές (hier). Τὸ Ὄψέ (tard) ἐσημαίνει κυρίως, τὸ Ὀπίσω, ὡς φαίνεται ἀπὸ τὰς συνωνύμους φράσεις, « Ὄψέ τῆς ἑορτῆς » καὶ « Κατόπιν τῆς ἑορτῆς ». Λέγοντες Ἐψές, ὡς συνώνυμον τοῦ Ἐχθές (hier), σημαίνομεν Ὀπίσω τῆς σήμερον, ἤγουν Πρὸ τῆς σήμερον.

Τὸ παράγωγον Ἐψεσινός (χυδ. Ψεσινός), ἄγνωστον εἰς τοὺς παλαιούς, σημαίνει Ἐχθεσινός (d'hier). Ἐσώσμεν ὁμῶς ἄλλο παλαιὸν παράγωγον, Ὄψιμος, Σ. καὶ Ἐψιμος, Σ. ἀλλὰ σημαῖνον ὅτι καὶ εἰς ἐκείνους, τὸν μετὰ τὸν συνήθη φυσικὸν χρόνον ὠριμαζόμενον καρπὸν (tardif), ὡς τὸ ἐναντίον του, τὸ Πρώϊμος, Σ. τὸν πρὸ τοῦ συνήθους (hâtif, précoce).

## Z.

ΖÀ, Σ. Ζᾱ, Δ. οὕτως ὀνομάζουσι πολλοὶ τὰ ζῶα (animaux, bêtes), οἶον,

Λαρόπολα καὶ ἄλλα Ζᾱ ἐκείσαν μαζομένα

( Δουκάγγ. σελ. 959 ). Κατὰ συναίρεσιν ( Ζᾱ, ἀπὸ τὸ Ζῶα ) ὅχι παράξενον, ἐπειδὴ καὶ οἱ παλαιοὶ ἔλεγον Σῶα καὶ Σᾱ (sains, entiers), τὰ σήμερον λεγόμενα Σωσᾱ, Σ.

Τὸ ἐνικόν, Ζῶ, Σ. Γρ. Ζῶν, κατὰ τὸ τῶν παλαιῶν Σῶον καὶ Σῶν, ἢ μᾶλλον Ζῶν ἀπὸ τὸ Ζοόν, κατὰ τὸ Ζῶς τοῦ Ὁμήρου (Ἰλιαδ. ἐ, 887) ἀντὶ τοῦ Ζοός (vivant).

Αὐτὸ τὸ Ζῶον (animal) εἶναι ἀπὸ τὸ Ζωόν (animé), μὲ μεταθέσιν τοῦ τόνου, διὰ τὴν ἀπὸ ἐπίθετον εἰς οὐσιαστικὸν μετάθεσιν.

ZABŌΣ, Σ. μὲ ἐξήγησιν pazzo (fou) καὶ grossolano

(grossier, rustre). Ὁ δὲ Δ. ἐξηγεῖ τὸ Ζαβὸς, *curvus, un-  
cus* (courbé, crochu).

Ἴσως ἀπὸ τὸ Σαβὸς, κατὰ τροπὴν συνήθη τοῦ σ εἰς ζ. Σα-  
βούς, ὠνόμαζαν οἱ παλαιοὶ τοὺς βκκχεύοντας, καὶ ἀκολουθῶς  
τοὺς τρελοὺς, κατὰ τὸν Φώτιον· « Σαβούς καὶ Σαβάς καὶ Σα-  
» βαζίους, τοὺς βκκχεύοντας τῷ Σαβασζίῳ· τὸ γὰρ Σαβάζειν,  
» τῷ Θεῷ τοῦτο (γρ. τούτῳ). Ὑπὸ δὲ τινων ὁ Διόνυσος Σαβὸς  
» καλεῖται ». Καὶ πάλιν « Παιρῖσαβάζειν, ΠΑΡΑΜΑΪΝΕ-  
» ΣΘΑΙ, ἀπὸ τοῦ Σαβοῦ· τοὺς γὰρ παρὰ τῷ Σαβαζίῳ βκκ-  
» χεύοντας, καλοῦσι Σαβούς, καὶ τὸ Βκκχεύειν, Σαβάζειν ».

ΖΆΛΗ. Ζ. Κεφαλοτρέχουσα.

ΖΑΜΠΕΤΙ. Ζ. Γάλαιον.

ΖΑΡΒΟΣ. Ζ. Ζερβός.

ΖΑΡΟΒΟΤΆΝΗ. Ζ. Χανί.

ΖΑΡΟΥΠΙΟΝ, Δ. καὶ φέρει ἐξηγήσιν ἀπὸ βαρβάρους  
ἐρμηνείας »· Ἀγυιάς, ἄμφοδα, δίοδα, δίςρατα, ζαρούπια,  
» ρύμες ». Ἄν σώζεται ποῦποτε ἡ λέξις, παράγεται ἴσως ἀπὸ τὸ  
Ζαρόνω (ἴδε Ἄτακτ. I, σελ. 213), καὶ σημαίνει τὸν Στενω-  
πὸν (ruelle), Ἑλλ.

ΖΑΡΤΑΛΟΥΔΙ. Ζ. Βερίκοκκον.

ΖΑΤΡΙΚΙΟΝ, Δ. Οὕτως ὠνόμασεν Ἄννα ἡ Κομνηνὴ τὸ  
Ἰνδικὸν παιγνίδιον (*jeu des échecs*), καὶ οὕτω συγχωρεῖται  
νά τὸ ὀνομάζωμεν καὶ ἡμεῖς. Ἡ λέξις παρεπλάσθη ἀπὸ τὸ  
Περσικὸν Σαχτράτς (ἡγοῦν Βασιλικὸν παίγνιον). Ὁ Σ. τὸ  
ὀνομάζει ἀρσ. πληθ. Ταρόκοι, ὄνομα ἄγνωστον εἰς ἐμέ.

ΖΑΦΗΡΗ. Ζ. Σαφείρι.

\* ΖΑΧΑΡΟΚΟΥΔΛΟΥΡΑ, οὐς. πληθ. Ζ. Μαντζούνη.

ΖΕΜΑΤΑ, Δ. τὰ φυσικὰ θερμὰ νερά (*eaux ther-  
males*).

**ΖΕΜΑΤΙΖΩ**, Σ. Δ. καίω με βρασὸν νερόν. 2) Περιχύνω με ζεσὸν νερόν (échauder).

Ἡ μετοχή **Ζεματισμένος**, παρὰ τὴν ἀπὸ τοῦ ῥήματος σημασίαν, σημαίνει μεταφορικῶς καὶ τὸν ἐκπληγμένον δι' ἔλεγχον ἀπροσδόκητον (confondu, humilié, terrassé).

**ΖΕΜΠΙΛΙ**. Ζ. Σπόρτα.

**ΖΕΝΝΩ**, Δ. Ζέω, Zenúw, ἢ Ζέννυμι, Ἑλλ. Βράζω (bouillonner), γράφεται καὶ Ζένω, ὡς ἀπὸ τὸ Δέω, Δένω.

**ΖΕΡΒΟΣ**, Σ. Δ. καὶ Ζαρβός, Δ. Γράφεται καὶ Ζερμπός, Δ. Ἀρισερός, Εὐώνυμος, Ἑλλ. (Ἴδε Ἄτακτ. II, σελ. 141).

**ΖΕΣΗ**, Δ. ὀρθότερον Ζέσις, Σ. (ardeur, ferveur). Ἡ διὰ τοῦ ἡ γραφῆ ἐγεννήθη ἀναγκασῶς ἀπὸ τὴν βάρβαρον γενικὴν Ζέσης, ὡς καὶ ἡ Πίση (πίσις) ἀπὸ τὴν γενικ. Πίσης.

**ΖΕΣΤΑ** καὶ **ΖΕΣΤΗ**, Σ. Δ. τὸ πρῶτον εἶναι λείψανον Δωρισμοῦ. Τὸ Ζέση (chaleur) ἔγινεν ἀπὸ τὸ ὀξύτονον ἐπίθετον Ζεση (chaude), ὡς καὶ οἱ παλαιοὶ μὲ τὴν μετάθεσιν τοῦ τόνου ἐμετάβαλλαν τὰ ἐπίθετα εἰς οὐσιαστικά, καὶ τοῦτα πάλιν εἰς ἐκεῖνα. Τοιοῦτον εἶναι καὶ πάλαι καὶ σήμερον τὸ συνώνυμον Θέρμη (fièvre) οὐσ. καὶ Θερμή (chaude) ἐπίθ. Τοιοῦτον ἀκόμη εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν τὸ ἐναντίον Ψύχρα, Ψύχος, Ἑλλ. (froid), καὶ Ψυχρά (froide).

\* **ΖΕΣΤΑΖΩ**. Ζ. Ζεσαίνω.

**ΖΕΣΤΑΪΝΩ**, Σ. Δ. Ζεσένω Δ. (chauffer). Γράφε Ζεσαίνω, ἢ Ζεσαζω, ὡς τὸ διδάσκουν τὰ ῥηματικά Ζέσαμα καὶ Ζέσασμα, Σ. (l'action de chauffer).

**ΖΕΣΤΑΣΤΗΡΙ**, οὐσ. οὐδέτ. Σ. Θερμάστρα, θήλ. Τρ. Αἰθρανός Ἑλλ. Ποδαροῦλιον (chaufferette), κατὰ τοὺς Γραικορ. ὡς μαρτυρεῖ ὁ Εὐστάθιος (Ὀδυσσ. η', σελ. 1571) « Πολλῶν δὲ » παραγομένων ἐκ τοῦ Αἰθεῖν, παραδίδεται ἀπ' αὐτοῦ καὶ

» ἡ παρὰ τῷ Σουίδα Αἶθρακος (γρ. Αἶθρανος) ἡ καὶ Ἀν-  
 » δράχλη, ὡς ἐκεῖνος λέγει. Δηλοῖ δὲ τὸ ἰδιωτικῶς γυναικεῖον  
 » Ποδαρούλιον ». Ἰδοὺ τί λέγει ὁ Σουίδας· « Αἶθρανος  
 » τὸ γυναικεῖον ὑποπόδιον, ἐν ᾧ ὡς δι' ὁπῆς αὐτῶν (ἴσ. ἐν ᾧ  
 » δι' ὁπῆς αὐτοῦ) θερμαίνονται τοῖς κάρδωσιν », χωρὶς νὰ  
 φανερόνῃ τὸ γένος, τὸ ὁποῖον ὁ Εὐστάθιος ἐπλασε θηλυκὸν (ἡ  
 αἶθρανος). Ἄλλου δὲ λέγει ὁ αὐτὸς Σουίδας· « Ἀνδράχλη,  
 » διὰ τοῦ λ, ἐνικῶς, ἀντὶ τοῦ Αἶθρανος κ. τ. λ. ». Τὸ Ἀν-  
 δράχλη διὰ τοῦ λ (εἰς διάκρισιν δηλαδὴ τοῦ φυτοῦ τῆς Ἀνδρά-  
 χνης) μὲ φαίνεται ὑποπτον. Ἰσως ἦτον Ἀνθράχλη, διὰ τοῦ  
 θ, ἀπὸ τὸ Ἀνθραξ καὶ τὸ Χλιαίνω. Ὅπως ἂν ᾦναι, συγ-  
 χυρεῖται ἀντὶ τοῦ βαρβαροφώνου Ζεσσαήριον, καὶ τοῦ κακοση-  
 μου Ποδαρούλιον, νὰ τὸνομάζωμεν Θερμάςρα ἢ Ζεσῆριον  
 Ζ. Τανός.

\* ΖΕΣΤΗΡΙΟΝ. Ζ. Ζεσσαήρι.

ΖΕΣΤΟΚΟΠΗΜΑ. Ζ. Ζεσοκοπῶ.

\* ΖΕΣΤΟΚΟΠῶ, Θάλπω, Ἑλλ. (fomenter, bassiner).

Λεῖπει εἰς τὸν Δ. ἡ λέξις· ὁ δὲ Σ. μόνον τὸ ῥηματικὸν Ζεσο-  
 κόπημα (fomentation) ἐσημείωσεν.

Ἀπὸ τὸ Ζεσὸς καὶ Κόπος, κατὰ τὰ ἄλλου (Ἄτακτ. I,  
 σελ. 96-97) σημειωθέντα παρόμοια σύνθετα. Ἰδε καὶ Πρόδρ.  
 Ἑλλ. Βιβλιοθ. σελ. 97'.

\* ΖΕΣΤΟΝ, οὐσ. οὐδέτ. Ζ. Ζεσός.

ΖΕΣΤΟΣ, Σ. Δ. Λέξις τοῦ παρακμ. ἑλληνισμ. ἀντὶ τοῦ  
 θερμός, Ἑλλ. (chaud). « Ζεσὰ ὕδατα » ὀνομάζει ὁ Στρά-  
 βων (XII, σελ. 578) τὰ Ζέματα (Ζ. Ζέματα), καὶ « Ζεσῆς  
 » ψάμμου » Διογένης ὁ Λαέρτιος (VI, 23).

Ζεσὸν, ἐπίθ. οὐδέτ. (chaud), καὶ Ζεσὸν, οὐσ.  
 οὐδέτ. συνώνυμον τοῦ Λουτρὸν (bain), οἶον, Ἀπὸ τὸ



ζες ὄν ἔρχομαι. Κατὰ τὸν Γαληνόν (περί συνθ. φαρμάκ. τῶν κατὰ τόπον), Ζες ὄν ὠνόμαζεν ὁ Ἀρχιγένης ἐκεῖνο τοῦ Λουτροῦ τὸ μέρος, ἢ τὸν τόπον, ὅπου ἦτο τὸ Θερμὸν νερόν (Ῥωμ. Cella caldaria ἢ Caldarium).

\* ΖΕΣΤΟΤΗΣ. Ἐπειδὴ λέγομεν Θερμότης ἀπὸ τὸ Θερμός, συγχωρεῖται καὶ τὸ Ζεστότης (chaleur), εὐρισκόμενον καὶ εἰς τὸν Πausanίαν (X, 11) ἀπὸ τὸ Ζεστός.

ΖΕΥΓΑΛΑΤΕΙΟΝ. Σ. Ζευγαλατεῖον καὶ Ζευγαλάτιον, Δ. Ζευγηλατεῖον, Ἑλλ. Λέξις ἀξία νὰ καταχωρισθῇ καὶ εἰς τὰ Ἑλλ. λεξικά, ἐπειδὴ κατεχωρίσθη εἰς αὐτὰ τὸ Ζευγηλάτης καὶ τὸ Ζευγηλασία. Σημαίνει τόπον ἢ οἶκον (hameau) τοῦ Ζευγηλάτου. Ἡ φερομένη ἀπὸ τὸν Δ. μαρτυρία « ἔκτιζαν σπήτια καὶ ζευγαλατεῖα εἰς τὰ ΠΑΡΑ- » ΠΟΛΛΑ » εἶναι σφαλμένη, ἀντὶ τοῦ ΠΑΡΑΠΟΛΙΑ, ἡγουν τὰ πλησίον τῆς πόλεως μέρη.

ΖΕΥΓΆΡΙ, Σ. Δ. Ζευγάριον Δ. (paire, couple). Ζευγάριον βωδίων, ὡς καὶ ὁ Ἀριστοφάνης (Ὀρν. 582),

—— Τῶν ζευγαρίων, οἷσιν τὴν γῆν καταροῦσι.

Λέγει καὶ ὁ Φιλόστρατος (Ἡρ. XIX, σελ. 753), « τὰ γάρ » ζευγάρια ὁρᾷς ὡς ἐκ βουλευτοῦ ἤκει ».

ΖΕΥΤΟΝ, Σ. Δ. γρ. Ζευκτόν (chevron, soliveau) Δοκίδιον, Ἑλλ.

ΖΗΛΟΦΘΟΝΙΑ, Ζηλοτυπία, Ἑλλ. Τοῦτο μόνον (Ζηλοφθονία) ἀπὸ τὰ σύνθετα ἐσημείωσεν ὁ Σ. (envie, jalousie). ἔχομεν ὁμως τὸ Ζηλόφθονος (envieux), καὶ ῥῆμα Ζηλοφθονῶ (envier).

\* ΖΗΛΌΦΘΟΝΟΣ. \* ΖΗΛΟΦΘΟΝΩ. Ζ. Ζηλοφθονία.

ΖΗΜΙΑ, Σ. (dam, dommage, préjudice, perte)

οἶον Ἐλαθα ζημίας (ἀντὶ τοῦ ἔπαθα ζημίας). Ὁ Φώτιος λέγει, « Ζημίαν λαβεῖν, ἀντὶ τοῦ Ζημιωθῆναι· οὕτως Σοφο- » κλῆς ». Μοῦ ἔκαμε ζημίαν, ἤγουν, Μοῦ ἐπροξένησε ζημίαν, ὡς εἶπεν ὁ Ἀριστοφάνης (Πλουτ. 1125),

Οὐκουν δικαίως, ὅστις ἐποίεις ζημίαν.

\* ΖΗΤΕΪΑ, ἡ πράξις τοῦ ψωμοζητοῦντος. Ἀπὸ τὸ Ζητεύω, τὸ ψωμοζητῶ (mendier), εὐρισκόμεθον εἰς τὸν Ἡσίοδον (Ἔργ. καὶ ἡμ. 399),

Μήποτε σὺν παιδεσσι γυναικὶ τε θυμὸν ἀχεύων,  
Ζητεύης βίοντον κατὰ γείτονας, οἱ δ' ἀμειλῶσιν.

\* ΖΗΤΕΪΩ. Ζ. Ζητεία.

ΖΗΤΗ, Σ. Ζητιά (γρ. Ζητία, ἢ Ζητεία) Σ. Ἐρανος, Ἑλλ. (quête). 2 ) Ζήτησις ἐλεημοσύνης (demande d'aumône).

Τὸ Ζήτη δὲν εἶναι πλὴν διάφορος τύπος τοῦ Ζήτησις, κατὰ τὰ παλαιά, Αὕξη καὶ Αὕξησις, Μάθη καὶ Μάθησις, Πάθη καὶ Πάθησις.

ΖΗΤΙΑΝΟΣ, Σ. ψωμοζήτητης (mendiant), Ἐπαίτης, καὶ Πτωχός, Ἑλλ.

\* ΖΙΓΓΙΒΕΡΙΣ, Θηλ. οὐσ. (gingembre), οὕτω τὴν ὀνομαζέει ὁ Διοσκορίδης (II, 197), Ζιγγίβερ, οὐδέτ. Δ.

ΖΙΝΑ, Σ. μὲ ἐξήγησιν, Μυία, ἥτις κρύπτεται εἰς τὰ ῥόδα. Εἰς τοῦ Ἀριστοφάνους (Νεφ. 763) τὸ

Λινόδετον ὥσπερ μηλολόνθην τοῦ ποδός,

οἱ σχολιασαὶ ἐξηγοῦν τὴν Μηλολόνθην (hanneton) « Χρυσοκάνθαρον, Ζίναν ».

ΖΙΝΙΧΙΟΝ, Ζηνίχιον, Ζηνίχιον Δ. καὶ τὸ ἐξηγεῖ, Λωρίον

(courroie), ὥς καὶ ὁ Σουΐδας, « Ζινίχιον, τὸ Λωρίον τοῦ « ὑποδήματος », καὶ ὁ Ἑτυμολόγος (σελ. 738) « Σφαιρωτὴρ » σανδαλίου, ζινίχιον, οἷον τὸ λωρίον τοῦ ὑποδήματος ».

Ζινίχιον ὁμῶς ὀνομάζομεν σήμερον τὸ ὅπισθεν μέρος τοῦ λαιμοῦ, Αὐχὲν Ἑλλ. Γερμανιστὶ δὲ genick (chignon, nuque), Ἰνίον Ἑλλ. Καὶ τοῦτο σημαίνει καὶ εἰς τὴν ἐξῆς μαρτυρίαν τοῦ Δ. « Ἀπὸ τὸν τράχηλόν της... ἀπὸ τὸ ξηνίχιον » καὶ λαιμόν της »<sup>6</sup>.

Ὁ Σ. τὸ γράφει, Τζινίχι, Ντζινίχι, μὲ συνώνυμον Κουτούι καὶ Κούτικας, Ἰνίον Ἑλλ. (ἰδ. Ἄτακτ. I, σελ. 61). Τὸ δὲ πληθυντικόν, (διὰ τοῦ κ) Τζινίκια, ἐξηγεῖ calzette di coio.

ΖίΦΩ, Σ. Δ. μὲ συνώνυμον Στραγγίζω, Σ. (exprimer) Ἐκθλίβω, Ἑλλ.

Ἰσως ἀπὸ τὸ Σ τ ὕ φ ω, τὸ ὁποῖον συνωνυμεῖ μὲ τὸ Σ τ ρ α γ γ ί ζ ω, ἥγουν σρέφω (tordre) τί ὑγρασμένον, διὰ νὰ τοῦ ἐκθλίψω τὴν ὑγρασίαν, νὰ τὸ ξηράνω (essuyer, torcher). Ἰσως ὁμῶς καὶ ἀπὸ παλαιὸν ἄχρηστον ῥῆμα Σίφω (ὅθεν καὶ ὁ Σίφων καὶ τὸ Σιφωνίζω) τοῦ ὁποίου τὸν περισπώμενον τύπον Σιφῶ καὶ Σιφῶμαι, ἐφύλαξεν ὁ Ἡσύχιος (Ζ. Σιφουνίζω). Ἡ τροπὴ τοῦ σ εἰς τὸ ξ εἶναι συνήθης (Ἄτακτ. I, σελ. 223).

\* ΖΟΛΌΤΑ (Zolota) οὐσ. Θηλ. ὄνομα νομίσματος ἀργυροῦ ἰσοτίμου μὲ τρία τεταρτημόρια τοῦ λεγομένου Γροσίου (piastre). Ἰσ. ἀπὸ τὸ Zloto τοῦ σημαίνοντος χρυσίον εἰς τῶν Πολωνῶν τὴν γλῶσσαν (ἰδ. τὸ Γερμανικ. Λεξικ. τοῦ Adelung, λέξ. Gold).

ΖΌΜΠΟΣ, μὲ συνώνυμον Καμπούρης Σ. Καμπύλος, καὶ Γυρὸς, Ἑλλ. (Ἄτακτ. II, σελ. 100). Ἀπὸ τὸ Ῥωμ. Gibbus, ὅθεν καὶ τῶν Ἰταλῶν τὸ gobbo (bossu).

**ΖΟΡΑΦΙΣ**, ουσ. ἄρσ. Δ. Καμηλοπάρδαλις Ἑλλ. (girafe).

**ΖΟΣΗ**, Δ. καὶ τὸ ἐξηγεῖ διὰ τοῦ Ὁσφύς, Ἑλλ. εἶναι λοιπὸν Ζῶσις (χυδ. Ζώση καὶ Ζόση), ἤγουν τὸ μέρος τοῦ σώματος, ὅπου συνήθως τυλίσσεται ἡ ζώνη.

Καλὴ λέξις τὸ Ζῶσις, καὶ συνώνυμος τοῦ Ζώνη, μετὰ τὸ ὅποῖον οἱ παλαιοὶ ἐσήμαιναν, ὅχι μόνον, τὴν συνήθως καὶ κυρίως λεγομένην Ζώνην (ceinture), ἀλλὰ καὶ τὴν Ὁσφύν (lombes): « Ζώνη (λέγει ὁ Ἡσύχιος) ὁ ὑπὸ τὴν γαστέρα » τόπος· καὶ ὁ τόπος ὃν Ζωννύμεθα κ. τ. λ. » ὀνομάζετο καὶ Διαζώσηρ, καὶ Διαζώμα ἢ Διαζώσμα, Ἑλλ.

**ΖΟΥΓΚΛΟΣ**, μετὰ συνώνυμον Μισερὸς, Σ. (estropié) Ζουγλὸς, Δ. μετὰ ἐξήγησιν mutilus, mancus (mutilé). Πηρὸς, Ἀνάπηρος, Ἑλλ. Ζ. Ἡμισερὸς.

**ΖΟΥΛΑΠΙΟΝ**, ἢ ΖΟΥΛΑΒΙΟΝ, Δ. ὠνόμαζαν οἱ Γραικορωμαῖοι ἱατροὶ τὸ καὶ ἀπὸ τοὺς Γάλλους ὀνομαζόμενον julep, σύνθεσιν ἱατρικὴν ὑγρὰν, μετὰ σάκχαρον καὶ χυλοὺς καρπῶν. Λέξις Ἀραβικὴ, Τζιουλάβ (Giulab), σημαίνουσα τὸ Διαρρόδων πόμα.

**ΖΟΥΜΕΡΟΣ**, Σ. Δ. Ἐγχυλος, Ἑλλ. (succulent). Ἀπὸ τὸ Ζωμηρὸς ἢ Ζωμυρὸς, λέξιν Ἑλλ. ἃν καὶ λείπουσαν εἰς τὰ Ἑλλ. Λεξικά.

**ΖΟΥΜΙΑ**, ουσ. θηλ. Σ. τὸ ἐξηγεῖ sucogita. Ἀπὸ τὸ Ζωμεία, ἄχρηστον ῥηματικὸν τοῦ χρηστοῦ Ζωμεύω. Ἑλλ.

\* **ΖΟΥΜΠΡΟΥΤΙ**. Ζ. Σμαράγδι.

**ΖΥΓΑ**, Σ. Ἄρτια Ἑλλ. (en nombre pair), Παίζω ζυγὰ ἢ μονὰ (jouer à pair ou non) Ἀρτιάζω, Ἑλλ. Ὁ σχολιαστὴς τοῦ Ἀριστοφάνους (Πλουτ. 817), φέρει παράδειγμα ἀπὸ τὴν σύγχρονόν του γλῶσσαν, « Ζυγὰ ἢ ἄζυγα ».

**ΖΥΓΑΡΙΑΖΩ**. Ζ. Ζυγιάζω.

**ΖΥΓΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ**, Σ. Οἱ Τούρκοι τὰ ὀνομάζουν

Σουτερεξί, ἤγουν Ὑδροξύγιον ἢ Ὑδροστάσιον, τοῦ ὁποίου ἡ κατὰ πλάτος περιγραφὴ εὐρίσκεται εἰς τὸ μνηαῖον σύγγραμμα ἐπιγραφόμενον, *Revue Encyclopédique* (Ann. 1819, tom. IV, pag. 26). Πιθανὸν ὅτι εἶναι τὸ αὐτὸ ἢ ἀνάλογον τὶ μὲ τὸν ἀπὸ τοὺς Γραικορωμαίους ὠνομασμένον Κάσκειλλον (château d'eau). Ὁ Ἡσύχιος φέρει: « Κά- » σελλος, ὄνομα τόπου, ἄνω φέροντος καὶ κάτω φέροντος καὶ » μερίζοντος τὸ ὕδωρ », ἀπὸ τῶν Ῥωμαίων τὸ Castellum, ἐξηγούμενον εἰς τὸ Λατιν. Γλωσσάρ. τοῦ Δ: CASTELLUM vel CASTELLUS, receptaculum quod aquam publicam suscipit, quæ ducitur ad aliquod prædium irrigandum.

ΖΥΓΙΑΪΩ, Σ. Δ. Ζυγαριάζω, Σ. Κατὰ τὸν Σ. τὸ πρῶτον σημαίνει, Ζυγίζω μὲ τὸ λεγόμενον Καντάριον (romaine), τὸ δεύτερον (Ζυγαριάζω), μὲ τὴν ὀνομαζομένην Ζυγαρίαν (balance).

\* ΖΥΓΌΛΩΡΟΝ, οὐσ. οὐδέτ. λέξις Γραικορ. (Ἴδε Σχολιαστ. Αἰσχύλ. Περσ. 189), σύνθετος ἀπὸ τὸ Ζυγός (joug), καὶ τὸ Ῥωμ. lorum (courroie), δεσμὸς τοῦ ζώου εἰς τὸν ζυγόν. Λέπαδνον, Ἑλλ. Κατὰ τὸν Ἡσύχιον: « Λέπαδνα, ἱμάντες » πλατεῖς, οἷς ἀναδέονται οἱ τράχηλοι τῶν ἵππων πρὸς τὸν » ζυγόν ».

\* ΖΥΓΌΝΩ. Ἀπὸ τὸ Ζυγώ Ἑλλ. Κυρίως σημαίνει ὑποβάλλω εἰς ζυγόν, συνδένω δύο κτήνη εἰς ἓνα ζυγόν (accoupler, atteler). 2) Μεταφορ. ἐνόνω, πλησιάζω τί πρὸς ἄλλο, ὡς τῶν Γάλλων τὸ joindre (ἀπὸ τὸ Ῥωμ. jungo ἢ jugo ζευγνύω). 3) Ἀμεταβ. ἐνόνομαι, συναρμόζομαι, οἷον Τὰ παρθύρα δὲν ζυγόνουν καλὰ, ἢ ὡς λέγομεν ἀκόμη καὶ Δὲν φιλιάζουν (joindre)· ὅθεν ὠνόμαζαν καὶ Ζύγωθρον ἢ Ζύγωτρον Ἑλλ. (verrou), τὸ ἐπιτήδειον εἰς

τὴν ζύγῳσιν σκευάριον, λέξιν χρήσιμον καὶ εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν. 4) Πλησιάζω, φθάνω, (joindre, atteindre, attraper), οἶον, Μὴ μὲ ζυγόνῃς, Τὸν ἐξύγῳσα, διὰ νὰ τὸν λαλήσω, Δὲν ἠμπόρεσα νὰ τὸν ζυγώσω. « Ζυγώσω, θαμάσω, κλείσω, καθέξω » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Ζ. Πλακόνω.

ΖΥΓΟΠΛΑΣΤΗΣ, Δ. ὁ μεταχειριζόμενος ψευδῇ ζύγια (qui se sert de faux poids).

ΖΥΓΟΣΤΑΤΗΣ, Δ. ὁ ζυγιστῆς, καὶ ἐξαιρέτως ὁ δημόσιος (peseur).

\* ΖΥΓΩΘΡΟΝ. Ζ. Ζυγόνω.

ΖΩΗ. Ἐπὶ ζωῆς μου, σου, του (ma, ta, sa vie durant), Διὰ βίου Ἑλλ. Τὰ πρὸς ζωὴν ἀναγκαῖα, καὶ ἑλλειπτ. Τὰ πρὸς ζωὴν· Ζωάρκια Ἑλλ. « Δώσω σοι τὰ » πρὸς ζωὴν σου » εἶπαν οἱ Ἑβδ. (Κριτ. ιζ', 10). Ζωὴ στενοχωρημένη, ἡ μὴ ἔχουσα ἀρκετοὺς πόρους (vie mal-aisée). Ζωὴ κριμένη, ἡ πόνους καὶ θορύβους ἔχουσα, (vie agitée). Ἀπὸ τὸν Θηλ. παρακείμε. Κε κριμένη, Ἑλλ. μεταφορ. ἀπὸ τοὺς κρινομένους εἰς δικαστήρια, οἶον (Ἀπολλών. ἐν Τύρ.)

Ἄλλον οὐδὲν μ' ἀπόμεινε παρὰ ζωὴ κριμένη.

ΖΩΝΤΟΠΙΑΝΩ, ΓΓ. ἤγουν Ζῶντα πιάνω (faire prisonnier), Ζωγρῶ καὶ Αἰχμαλωτίζω Ἑλλ.

ΖΩΝΩ, Σ. (ceindre). Τὸ μέσ. Ζώνομαι ζώνην, καὶ μεταφορ. Ζώνομαι σπαθίον (s'armer d'une épée), Ζώννυμαι ἢ Περιζώννυμαι ξίφος, Ἑλλ. « Τὸ δὲ ἐνδύνααι τὰ » ὅπλα ἐκάλουν ἄρα οἱ παλαιοὶ Ζώσασθαι » (Παυσαν. IX, 17). Εἶπαν καὶ οἱ Ἑβδ. (Ψαλμ. με', 3) « Περιζῶσαι τὴν » ῥομφαίαν ἐπὶ τὸν μηρόν σου δυνατέ ».

ΖΩΟΤΡΟΦΗ, Σ. Δ. Ζωοτροφία Σ. Λέγεται καὶ πληθ. οὐδέτ.  
Τὰ Ζωοτρόφια (vivres, provisions de bouche,  
pension alimentaire ).

ΖΩΣΙΣ. Ζ. Ζόση.

ΖΩΪΦΙΟΝ, ΓΓ. μικρότατον ζῶον (animalcule).

## Η.

ΗΔΥΠΑΘΑΪΝΩ, ΓΓ. Ηδυπαθῶ Ἑλλ. τρυφῶ, καὶ Ηδυ-  
πάθεια, κοιν. καὶ Ἑλλ. ἡ τρυφή.

\* ΗΔΥΣΜΑΤΑ (χυδ. Δίσματα Σ.) Ἀρτύματα Ἑλλ. καὶ  
κατὰ τοὺς Ἀττικοὺς, Ηδύσματα ( assaisonnemens ). Καὶ  
ἐξαιρέτως τὰ εἶδη (épices). Ζ. Εἶδος. Διόρθωνε ἐμπαρόδῳ καὶ  
τὸν Φῶτιον. « Ηδύσματα, ΒΡΩΜΑΤΑ, ἢ ΕΥΟΣΜΙΑ »  
γράφων, ἈΡΩΜΑΤΑ, ΕΥΟΣΜΙΑ, (ἢ ΕΥΟΣΜΑ).

ΗΕΡΑΝΕΟΣ. Ζ. Γαλανός.

ΗΘΟΣ, Δ. ὁ χαρακτήρ καὶ ἡ ὄψις τοῦ προσώπου, καθόσον  
σημαίνει τὴν παροῦσαν τῆς ψυχῆς διάθεσιν (air), ὡς φαίνεται  
ἀπὸ τὰ φερόμενα εἰς τὸν Δ. παραδείγματα :

Σκληρὰ τοῦ ἀπεκρίθηκε μ' ἀγριομένον ἦθος,

καὶ πάλιν,

Ἐκεῖ μὲ ἦθος ταπεινὸν, καὶ ὡς πτωχὸς στρατιώτης.

ΗΛΙΑΖΟΜΑΙ, Σ. Θερμαίνομαι εἰς τὸν ἥλιον (se tenir ἢ  
se chauffer au soleil) Ἡλιούμαι καὶ Ἡλιαζομαι Ἑλλ.

ΗΛΙΑΚΟΝ, οὐσ. οὐδέτ. Δ. Ἡλιακός, ἀρσ. Σ. τῆς  
ἐξέγης τὸ ἐξέχον καὶ ἀνοικτὸν μέρος, τὸ φωτιζόμενον ἀπὸ τὸν  
ἥλιον (balcon). Λέγεται καὶ ΗΛΙΑΣΤΗΡΙΟΝ, Δ. καὶ ΗΛΙ-  
ΑΣΤΡΑ, Θηλ. Σ. Ἡλιαστήριον, Ἑλλ.

ΗΛΙΟΚΑΥΜΕΝΟΣ Σ. μαυρισμένος ἀπὸ τὸν ἥλιον (hâlé),

Ἡλιοκαῆς, Ἑλλ. Ὁ Στέφανος παράγει τὸ hâlé ἀπὸ τὸ Ἥλιος (Δωρικ. Ἄλιος). Ἄλλοι τὸ νομίζουν παράγωγον τοῦ Ἀλέα (chaleur du soleil).

ἩΛΙΟΡΑΤΟΣ, Δ. λαμπρὸς ὡς ὁ ἥλιος, ὠραῖος, εὖμορφος (brillant de beauté), Ἡλιοειδής, Ἡλιόμορφος, Ἡλιοφανής, ἡ Ἡλιῶν, Ἑλλ. οἶον, (Ἀνακρ. 29),

Λιπαρὰς κόμας ποίησον,  
Τὰ μὲν ἔνδοθεν, μελαίνας,  
Τὰ δ' ἐς ἄκρον, ἩΛΙΩΣΑΣ.

ἩΛΙΟΣΤΑΣΙΟΝ, Σ. Δ. ὀνομάζουσι τὴν Τροπὴν ἢ Τροπὰς τοῦ ἡλίου, Ἑλλ. (solstice). Καλοκαιρινὸν ἡλιοστάσιον, Σ. (solstice d'été). Χειμῶνιакὸν ἡλιοστάσιον, Σ. (solstice d'hiver).

ἩΜΕΡΑ. Ὅλη μέρα, Σ. (ἀντὶ τοῦ ὅλην ἡμέραν) καὶ Πάσα μέρα, Σ. (ἀντὶ τοῦ Πᾶσαν ἡμέραν). Συγχωρεῖται νὰ γράφωμεν καὶ ἐπιρρήματικῶς, Ὅλημέρα καὶ Πασημέρα (tous les jours).

Καλὴν ἡμέραν (χυδ. Καλημέρα, Σ.) Καλὴν ἐσπέραν (χυδ. Καλησπέρα, Σ.). Ζ. Ἐσπέρα.

ἩΜΕΡΑΙ, πληθ. καὶ ἑλλειπτ. τοῦ πολλαί, οἶον Εἶναι ἡμέραι ἀποῦ δὲν τὸν ἴδα, καὶ Ἐχὼ ἡμέρας νὰ τὸν ἴδω. Ὁμοίως οἱ Ἑβδ. (Γενεσ. μ', 4) εἶπαν « ἦσαν δὲ ἡμέρας » ἐν τῇ φυλακῇ » συμφώνως μὲ τὸ Ἑβραϊκόν.

\* ἩΜΕΡΟΚΟΜΑΡΑ. Ζ. Φράουλε.

ἩΜΙΣΕΙΑΣΤΗΣ. Ζ. Ἀναστάτης.

ἩΜΙΣΕΡΟΣ ἢ ἩΜΙΣΥΡΟΣ. Ἀπὸ τὸ Ἡμισυς (συγκομμένον εἰς τὸ χυδ. Μισερὸς, Σ.). Σημαίνει σήμερον τὸ Πηρὸς ἢ Ἀνάπηρος, Ἑλλ. τῶν παλαιῶν, ἤγουν βλαμμένος μέρος τι τοῦ



σώματος. (estropié, mutilé), καὶ ἐξαιρέτως τὰ χέρια ἢ τὰ ποσάρια. Ζ. Ζουγκλός.

ΗΜΠΟΡΩ. Ζ. Ἐμπορῶ

ΗΞΕΥΡΩ (γρ. Ἐξεύρω) Σ. Δ. Τὸ Ἐξεύρω τὴν ἀρχὴν ἐσή-  
μαινεν ὅ,τι σημαίνει καὶ τὸ Ἐξευρίσκειω (trouver, inven-  
ter). Ἀλλ' ἐπειδὴ, ὅ,τι τις εὐρίσκει, πρότερον ἀγνοοῦμενον, τὸ  
μανθάνει (apprendre), καὶ τὸ γνωρίζει (connaître), ἐκ  
τούτου, καὶ τὸ Ἐξεύρω ἔλαβε τὴν σημασίαν τοῦ Ἑλλ. Οἶδα  
(savoir). Εἰς τοῦ Λουκιανοῦ (Φιλόπατρ. § 9) τὸ « Ἐθέλω γάρ  
» παρὰ σοῦ εἰδέναι, ὡς ἐξευρημένου τὰ τοιαῦτα κ. τ. λ. » συγ-  
χέονται αἱ δύο αὐται σημασίαι· διότι ἔμπορεῖ νὰ μεταφρασθῇ,  
Θέλω νὰ τὸ μάθω ἀπὸ σέ, ὡς ἄνθρωπον ὅστις  
ἐξεύρει τὰ τοιαῦτα. Λέγει καὶ ὁ Λυσίας (Κατὰ Ἀλκι-  
διάδ. τόμ. I, σελ. 420 Auger)· « Θαυμάζουσιν ὅπως πόθ'  
οὕτως ἀκριδῶς ἐδυνήθην ἐξευρεῖν τὰ τούτων ἁμαρτήματα »,  
ἡγουν, Θαυμάζουν πόθεν ἐξεύρω (ἢ πόθεν ἔμαθα)  
μὲ τόσῃ ἀκρίβειαν τὰς κακίας των.

\* ΗΨΑΤΑ, μόνον τούτο τὸ πληθ. τοῦ Ἠπαρ Ἑλλ.  
(foie) σώζεται εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν, σημαῖνον δύ-  
ναμιν (force), ἢ προθυμίαν (courage), οἶον, Δὲν ἔχω  
ἡπατα, Μοῦ ἔκοψε τὰ ἡπατα, Ἐκόπησαν τὰ  
ἡπατά μου (être découragé).

Κατὰ τοὺς παλαιούς, τὸ Ἠπαρ (foie) ἐνομιζέτο τόπος  
τῶν παθῶν τῆς ψυχῆς. Τὸ Ἑβραϊκὸν כֶּבֶד (Καβέδ) σημαίνει  
καὶ τὸ Ἠπαρ, καὶ ὅ,τι εἶναι βαρὺ, μέγα, πολυπληθές, καὶ  
ἀκολούθως ἰσχυρὸν ἢ δυνατόν· ὅθεν καὶ τῶν Τούρκων τὸ  
Κουβέτ (force). Οἱ Ἑβδ. (Γενεσ. μβ', 6), ἡ πλα-  
νηθέντες ἀπὸ διάφορον γραφὴν τοῦ Ἑβραϊκοῦ κειμένου, ἢ καὶ  
κρίναντες εὐλογώτερον, λέγουν « Ἐπὶ τῇ συσάσει αὐτῶν μὴ

» ερείσαι ΤΑ ΗΠΑΤΑ ΜΟΥ », τὸ ὁποῖον ἄλλοι μεταφρασαὶ ἡρμήνευσαν ὀρθότερον, Ἡ ΔΟΞΑ ΜΟΥ.

Εἰς τὰ ἡπατικά πάθη, ὁποῖος εἶναι ὁ λεγόμενος Ἰκτερος (jaunisse), ἐν ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικὰ συμπτώματα παρατηρεῖται ἡ ἀτονία τοῦ σώματος, καὶ ἐξαιρέτως τῶν ποδῶν, ὡς λέγει ὁ Ἱπποκράτης (Περὶ νούσ. II, 35-36, σελ. 62 Lind) « Ἀσθενεῖ καὶ ἀκρησίη τοῦ σώματος... καὶ εἰς τὴν ὀσφύν » βάρος ἐμπίπτει καὶ εἰς τὰ σκέλεα » καὶ πάλιν Περὶ τῶν ἐντ. παθ. 36, σελ. 244) « Οὗτος πρόθυμός ἐστι πρὸς τὸ πο- » ρεύεσθαι καὶ φοιτῆν, ἀλλ' ὑπὸ τῆς ἀσθενείας αὐτοῦ τὰ σκέ- » λεα ὑποφέρεται ».

Ἐπαρατηρήθη καὶ ὅτι οἱ φύσει δειλοὶ ἔχουν καὶ πυχύτερον τὸ ἥπαρ παρὰ τοὺς ἄλλους (Γαλην. Ἀνατομικ. ἐγχειρήσ. VI, 8, τόμ. II, σελ. 572). Τὸ Λευκηπατίας ἢ Λευκηπατίας, ἐξηγούμενον Δειλὸς ἢ Εὐήθης (imbécile), πιθανὸν ὅτι ἐσήμαινεν ἔτι καὶ τὸν ἀσθενῆ, ἀνίσχυρον, ὡς καὶ τὸ « Λευκόπυγος, ὁ ἄνανδρος » τοῦ Ἡσυχίου.

ΗΡΥΓΓΙ, Σ. Ἡρύγγιον, Ἑλλ. (Erynge, espèce de panicaut).

ἩΣΚΑ. Ζ. Ὑσκα.

ἩΣΥΧΑΖΩ, Καταπαύω, Κατατάζω, (γρ. Κατατάσσω) Σ. (apaiser). 2) Ἡσυχάζω, οὐδετ. (rester tranquille, en repos). 3) Ἡσυχάζομαι, μέσ. (s'apaiser).

ἩΣΥΧΑΖΩ (λέξις νομικ.) Δ. Conniver.

ἩΣΥΧΑΣΙΣ. Ζ. Ἡσυχαστής.

ἩΣΥΧΑΣΤΗΣ, Δ. ὁ ἀναχωρῶν ἀπὸ τὸν κόσμον καὶ ἡσυχάζων Μοναχὸς (anachorète, ermite, solitaire).

Συγχωρεῖται νὰ μεταχειριζώμεθα τὸ Ἡσυχαστής καὶ εἰς τὴν σημασίαν τοῦ Γαλλικοῦ Quiétiste, ἢ Hésychaste (αἰρετικῶν ὄνομα), ὡς καὶ τὸ Ἡσύχασις ἢ Ἡσυχασία, τοῦ Quiétisme.

ἮΧΟΣ, Σ. (son, écho). 2) Ἦχους, πληθ. Δ. εἰς τὴν Μουσικὴν ὀνομάζομεν τοὺς ὁποίους εἰ παλαιοὶ ὠνόμαζαν Τόνους (tons, modes). ἔχομεν τέσσαρας ἐπονομαζομένους Κυρίους ἤχους (modes authentiques), καὶ τέσσαρας Πλαγίους, (modes plagaux).

ἨΧΩΔΗΣ, Σ. ὁ ἤχον ἐκβάλλων (sonore).

Θ.

ΘΆΛΑΜΟΣ, Σ. ὁ κοιτῶν τῶν νεογάμων (chambre nuptiale). Σώζεται καὶ τοῦτο, καὶ τὸ συνώνυμον, Παςὸς, Δ. ὡς εἰς τὴν Χίαν ταύτην παροιμίαν, Ὅ,τι λάβῃ ἡ νύμφη, εἰς τὸν πασὸν [τὸ λαμβάνει δηλαδὴ]. Θάλαμος, Παςάς, ἄθος, καὶ Παςὸς, ου, Ἑλλ.

\* ΘΑΛΑΣΣΙΝΑ ὀνομάζομεν τὰ ζῶα τῆς θαλάσσης, ἐξαιρέτως τὰ ὀσρακόδερμα, κογχύλια, καὶ μαλάκια, ὅποια τρώγομεν κατακόρως τὰς νησίμους ἡμέρας, μὴ τολμῶντες νὰ φάγωμεν τὰ ἰδιαιτέρως ὀνομαζόμενα Ὀψάρια (poissons), ἡ τῶν πτηνῶν καὶ τετραπόδων τὰ κρέατα. Ἡ ψευδονησεῖα αὕτη ἐμπορεῖ νὰ ὀνομασθῇ Θ α λ α σ σ ο ν η σ εῖ α.

ΘΑΛΑΣΣΟΔΟΜΕΤΡΟΝ, οὐσ. οὐδέτ. Δ. Ἀπὸ τὴν ὁποίαν ὁμῶς φέρει μαρτυρίαν τοῦ Τσέτσου,

Βρυουθλά τε σύμπαντα καὶ θαλασσοδομέτρας,

φαίνεται ὅτι τὸ ἐπρόφεραν ἄρσ. ΘΑΛΑΣΣΟΔΟΜΕΤΡΗΣ. Τὸ ἐξηγεῖ δὲ κακὰ pyxis nautica (boussole). Θαλασσοδομέτρης ἡ Θαλασσοδόμετρον ἐμπορεῖ νὰ ὀνομασθῇ τὸ ἐξατημένον ἀπὸ τὰ πλοῖα ξυλάριον (loch), εἰς καταμέτρησιν τῆς πορείας τοῦ πλοίου.

\* ΘΑΛΑΣΣΟΛΗΣΤΗΣ. Ἀπάντησα τὴν λέξιν δὲν ἐνθυμοῦ-

μαι ποῦ, ὡς σημαίνουσιν τὸν χυθ. λεγόμενον Κουρσάρον (corsaire), Πειρατής, Ἑλλ.

**ΘΑΛΑΣΣΟΜΑΧΟΣ**, Σ. ὁ ζῶν ἀπὸ θαλάσσης (pêcheur), Θαλασσοσυργός, Ἑλλ. ὡς ἔλεγον καὶ Γεωργόν, τὸν ζῶντα ἀπὸ τὴν ἐργασίαν τῆς γῆς. Τὸ Θαλασσομάχος εἶναι κατὰ τὸν τύπον τοῦ Χερομάχος (laboureur), Χειρομάχος Ἑλλ. (Ἰδ. Πρόδρομ. Ἑλλ. Βιβλιοθ. σελ. 332). 2) Θαλασσομάχος, ὁ ζῶν ἀπὸ τὴν ναυτικὴν (marin, homme de mer).

**ΘΑΛΑΣΣΟΠΟΛΕΜΟΣ**, Σ. ὁ γινόμενος εἰς τὴν θαλάσσαν πλοίων πρὸς πλοῖα πόλεμος (combat naval), Ναυμαχία, Ἑλλ.

\***ΘΑΜΒΑΙΝΩ**. **ΘΑΜΠΟΝΩ** (γρ. **ΘΑΜΒΟΝΩ**). Ζ. **Θαμπός**.

**ΘΑΜΠΟΣ** (γρ. **Θαμβός**), Σ. ἐπιθ. ἄρσ. ὁ σκοτερός ἢ ζοφερός (obscur, obscurei, peu clair), οἷον Ὁ ἥλιος εἶναι θαμβός· Τὸ φεγγάριον εἶναι θαμβόν.

Εἰς τοὺς Ἕλληνας τὸ οὐδέτ. οὐσ. παροξύτ. **Θάμβος**, ἐσήμαινε τὸν αἰφνίδιον θαυμασμόν καὶ τὴν ἐκπληξιν (étonnement), τὸ δὲ ἐπιθ. ἄρσ. ὀξύτ. **Θαμβός**, τὸν αἰφνιδίως ἐκπλησσομένον, ὡς λέγει ὁ Εὐστάθιος (Ἰλιάδ. μ', σελ. 906) « **Θάμβος** » μὲν ἢ ἐκπληξίς, **Θαμβός** δὲ, κατ' ὀξεῖαν τάσιν, ὁ ἐκπλαγείς ». Περὶ τῆς σημασίας τοῦ οὐδετέρου δὲν εἶναι ἀμφιβολία· ἔλαβε τὴν ἀρχὴν ἀπ' αὐτὸν τὸν Ὅμηρον (Ὀδυσσ. γ', 372).

————— **Θάμβος** δ' ἔλε πάντας ἰδόντας·

**Θαύμαζεν** δ' ὁ γεραίος, ὅπως ἴδεν ὀφθαλμοῖσιν,

ὅπου βλέπεις καὶ τὴν ἐκπληξιν καὶ τὸν θαυμασμόν. Περὶ τοῦ ἐπιθέτου ἀμφιβάλλεται, ἂν εἰς τοὺς παλαιούς ὁ **Θαμβός** ἐσήμανε ποτὲ τὸν ἐκπληγμένον, ἢ ἂν ὁ Εὐστάθιος ἔδωκεν εἰς αὐτὸ

τὴν ὁποίαν ἡ λέξις ἔλαβε σημασίαν εἰς τοὺς χρόνους του· ὅθεν καὶ ὁ Σινειδῆρος τὸ κατεχώρισεν εἰς τὰ δις αἰζόμενα τοῦ Λεξικοῦ του. Ὅπως ἂν ᾔηται, σώζεται σήμερον τὸ ἐπίθετον εἰς σημασίαν τοῦ σκοτερός.

Ἐκ τούτου καὶ ῥημ. μεταβ. Θ α μ πόνω (γρ. Θ α μ βόνω) Σ. σκοτίζω, ἀμαυρίζω (obscurcir, offusquer, éblouir), ἀπὸ τὸ ἄχρηστον Θ α μ βώω, οἶον, Ὁ ἥλιος μὲν ἐθάμβωσε τὰ ὀμμάτια. Καὶ ἀμεταβ. Ἐθάμβωσαν τὰ ὀμμάτιά μου ἀπὸ τὸ πολὺ φῶς· ὡς ἔλεγον καὶ οἱ παλαιοὶ Θ α μ βέω, ἀμεταβ. σημαίνοντες τὸ Ἐκπλήττομαι (s'étonner).

Ὁ παθητ. τύπ. λαμβάνεται καὶ εἰς μέσ. διάθ. ἐπειδὴ λέγομεν, Ἐθαμβώθη καὶ Ἐθάμβωσε τὸ φῶς μου.

Ἐχομεν καὶ τύπ. ἄλλον ἀμεταβ. \* Θ α μ β αίνω (χυδ. Θ α μ παίνω) ταυτότημον τοῦ κυριολεκτικοῦ Θ α μ βόνω, (Ἀτακτ. II, σελ. 151), καὶ τοῦτον ἀρχαῖον καὶ Ὀμηρικὸν (´μν. εἰς Ἄφροδιτ. 84),

Ἀγχίσης δ' ὁρώων ἰφράζετο, δάμβαιέν τε,

ἦγουν Ἐξεπλήσσετο, ἐθαύμαζε.

ΘΑΝΑΤΟΥΛΗΔΑ μὲ συνών. Μαυροτήγανον, Σ. φῦμα θανατηφόρον (charbon) τοῦ νοσήματος, τοῦ λεγομένου Θανατικοῦ (peste). Παράγεται ἀπὸ παλαιὸν, ἄγνωστον ἀκόμη εἰς τοὺς Λεξικογράφους τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης, τὸ \* Θ α ν α τ υ λ λ ί ς. Καθὼς ὠνόμαζαν ἐπιθετικῶς τὴν Ἄφροδίτην, Γενετυλλίδα (Ἀριστοφάν. Νεφ. 52), ὡς ἔφορον τῆς γενέσεως, πιθανὸν ὅτι παρόμοια ἔλεγον καὶ Θ α ν α τ υ λ λ ί δ α τὴν Περσεφόνην, (´ωμ. Libitina), ὡς ἔφορον τοῦ θανάτου. Κατ' ἄλλους (Πλούταρχ. Νουμ. § 12), ἡ αὐτὴ Ἄφροδιτη ἦτο καὶ τῶν γενέσεων καὶ τῶν θανάτων ἔφορος· « Λιβίτιναν, ἐπίσκοπον τῶν

» περί τοὺς θνήσκοντας ὁσίῳν θεὸν οὖσαν, εἴτε Περσεφόνην,  
 » εἴτε μάλλον, ὥς οἱ λογιώτατοι Ῥωμαίων ὑπολαμβάνουσιν,  
 » Ἀφροδίτην, οὐ κακῶς εἰς μιᾶς δύναμιν θεοῦ τὰ περί τὰς  
 » γενέσεις καὶ τὰς τελευτάς ἀνάπτοντες ».

ΘΑΝΗ, Δ. ὁ θάνατος (mort). 2) Τὸ ἐξόδιον, ὁ ἐνταφιασμός,  
 Κηδεία Ἑλλ. (funérailles).

ΘΑΡΡΕΤΑ, ἐπίρρ. Σ. με θάρρος, ἀφόδως (avec con-  
 fiance, hardiment, avec assurance). 2) Με οἰκειότητα  
 (familièrement).

ΘΑΡΡΥΝΩ, ΓΓ. Κοιν. καὶ Ἑλλ. (encourager).

\* ΘΕΑΤΡΙΖΩ, δημοσιεύω καταφρονητικῶς τὰς πράξεις  
 τινός. Συνώνυμον τοῦ Στηλιτεύω. Δ. Ἑλλ. καὶ κοιν. Τὸ παθ.  
 εἰς τὸν Ἀπόστολον (Πρὸς Ἑβρ. ι', 33) « Ὁνειδισμοῖς καὶ  
 » θλίψεσι θεατριζόμενοι ».

\* ΘΕΗΛΑΤΟΣ, Ζ. Θεοήλατος.

ΘΕΙΑΦΙ, Σ. Δ. Τιάφι, Σ. Δ. Θεάφιν, Δ. Τεάφιν, καὶ  
 Ἀπῦρι, Δ. Διάφι, Σ. Θεῖον Ἑλλ. (soufre). Τούτου τὸ ὑποκορ.  
 Θειάφιον (ὡς ἀπὸ τὸ Ξυρὸν, τὸ Ξυράφιον) ἔγινε Θειάφιν, καὶ  
 Θειάφι. Τὸ ὠνόμαζαν καὶ Θεάφιον μονοφθόγγως, καὶ ὁ  
 Θεάφορ ἀρσ. Εἰς τὸν Δ. εὐρίσκεται καὶ θηλυκ. Ἡ Θεάφορ.

Θεῖον (ἢ κατὰ τὸν Ὅμηρον, Θεεῖον) ὠνομάσθη ἀπὸ τοὺς  
 Ἕλληνας, διὰ τινὰ ἀναφορὰν πρὸς τοῦ κεραυνοῦ τὸ πῦρ, ὡς  
 φαίνεται ἀπὸ τοῦ Ποιητοῦ (Ἰλιάδ. θ', 133 καὶ 135) τὸ

Βρεντήσας ἄρα δεινὸν, ἀφ᾽ ἧκ' ἀργῆτα κεραυνὸν,  
 Δεινὴ δὲ φλόξ ὤρτο θεείου κακομένοιο.

Διὰ τοῦτο καὶ τὸ ἐμεταχειρίζοντο δεισιδαιμόνως εἰς τοὺς  
 κατάρμους. Ὁ Ὀδυσσεύς, μετὰ τὸν φόνον τῶν μνηστῆρων,  
 ζητεῖ Θειάφιον, ἢ θειάφιση (souffrir) τὸν οἶκόν του (Ὀδυσσ.  
 χ', 481),

Οἶσε θείον, γρηῦ, κακῶν ἄκος, οἶσε δέ μοι πῦρ,  
ὄφρα θειώσω μέγαρον. —————

Πολλάκις μετὰ τὸ κάπνισμα τοῦ Θειαφίου, ἡγίαζαν ἀκόμη τὸν οἶκον ραίνοντες με νερόν αλατισμένον ( Θεοκρ. XXIV, 94 ),

————— Καθαρῶ δὲ πυρώσατε δῶμα θείῳ  
Πρᾶτον· ἔπειτα δ' ἄλεσσι μεμιγμένον, ὡς νενόμισται,  
Θαλλῶ ἐπιρραίνειν ἐστεμμένον ἀδλαδῆς ὕδωρ.

Θεῖον ἄπυρον ( *soufre natif* ) ὠνόμαζαν τὸ ἐκ φύσεως γεννώμενον θειάφιον, εἰς διάκρισιν τοῦ Πεπυρωμένου, ἡγού τοῦ κατασκευαστοῦ. Ὁθεν καὶ τῶν Γραικορωμαίων τὸ Ἀπῦρι ( Δ. σελ. 1538 ), ἡγουν Ἀπύριον συνώνυμον τοῦ Θειάφιον.

\* ΘΕΙΑΦΙΖΩ, καπνίζω με θειάφιον ( *souffrir* ),  
Θειώω Ἑλλ. Ζ. Θειάφι.

ΘΕΙΑΦΟΚΕΡΙ, Σ. Δ. ( σελ. 1538 ) ἡγουν Θειαφοκῆριον ( *allumette* ), τὸ κατασκευαζόμενον διὰ θείου εἰς σχῆμα λαμπαδίου ( *bougie* ), χρήσιμον εἰς πυρὸς ἀναψιν. Τὸ *Allumette* τῶν Γάλλων, ἂν καὶ ἀλειμμένον με θειάφιον, ἐκφράζει πλέον τὸ Ἑλλην. Πύραυνον, παρὰ τὸ τῆς γλώσσης μας Θειαφοκῆριον· « Πύραυνον, εἰς ὃ ἂν πῦρ ἐναύηται θαδίον, » ἢ βόλβιτον, ἡ τοιοῦτόν τι » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΘΕΛΗΜΑ, με συνών. Θέλῃσις, Σ. ( *volonté* ). 1 ) Συγχώρησις, ἄδεια ( *permission* ), οἶον, τὸ ἔκαμε με τὸ θέλημά μου, ἢ χωρὶς τὸ θέλημά μου · Μοῦ ἐζήτησε θέλημα. 3 ) Τὸ με ἰσχυρογνωμίαν παθικὸν θέλημα, οἶον Κάμνει τὰ θελήματά του ( *faire ses volontés* ). Πρὸς τοὺς παραπονουμένους Ἰουδαίους εἰς τὸν Θεόν, ὅτι ἐκαταφρόνει πρὸς νηστείας καὶ τὰς ἄλλας τῶν δεισιδαιμονίας, « Τί ὅτι ἐνηστεύσαμεν, καὶ οὐκ οὔτε; ἐταπεινώ-

» σάμεν τὰς ψυχὰς ἡμῶν καὶ οὐκ ἔγνωσ; » ἀποκρίνεται ὁ Θεὸς, « Ἐν γὰρ ταῖς ἡμέραις τῶν νηστειῶν ὑμῶν εὐρίσκετε τὰ » θελήματα ὑμῶν, καὶ πάντας τοὺς ὑποχειρίους ὑμῶν ὑπονύσ- » σετε. Εἰ εἰς κρίσεις καὶ μάχας νηστεύετε, καὶ τύπτετε » πυγμαῖς ταπεινὸν κ. τ. λ. » (Ἡσαΐ. νη', 3), ἔγουν, Νηστεύετε, ἀλλὰ δὲν παύετε νὰ τυραννῆτε, νὰ κρισολογῆτε, νὰ γρου-θοκοπῆτε τοὺς ταπεινοὺς καὶ πένητας; εἰς ἓνα λόγον, νὰ κάμνετε τὰ θελήματά σας. 4 ) Διαταγὴ, ἐντολὴ (ordre, commandement, désir), οἷον Δὲν ἔκαμε τὸ θελήμα μου. Διὰ τοῦ αὐτοῦ προφήτου (Ἡσαΐου μδ', 28) λέγει ὁ Θεὸς περὶ τοῦ Κύρου, « Καὶ πάντα τὰ θελήματά μου ποιήσει »· Λέγει καὶ ὁ Χιράμ πρὸς τὸν Σαλομῶντα (Βασιλ. Γ, ε', 8), « Καὶ ἐγὼ ποιήσω πᾶν θελήμα σου » ἔγουν θέλω κάμειν ὅ,τι ἐπιθυμεῖς, ὅ,τι μὲ προσάσσεις.

\* ΘΕΛΟΝΤΟΣ. Θεοῦ θέλοντος. Ζ. Θέλω.

ΘΕΛΩ. Εἰς τὰ προσημειωθέντα (Ἰδ. Πίνακ. I καὶ II, τόμ. τῶν Ἀτάκτ. λέξ. Θέλω) πρόσθεσε, τὸ Ἄν ὁ Θεὸς θέλῃ, φράσιν κοινὴν, διὰ τὰ μέλλοντα καὶ ἄδηλα πράγματα, σημαίνουσιν, Ἄν δὲν ἐμποδισθῶ ἀπὸ τὴν τύχην, ἢ τοῦ Θεοῦ τὴν πρόνοιαν, ὡς ἔλεγον καὶ οἱ παλαιοὶ « Ἐάν ὁ Θεὸς ἐθέλῃ » (Πλάτ. Ἰων. σελ. 530), « Ἦν Θεὸς θέλῃ » Ἀριστοφάν. Πλούτ. 347). Ἐλεγον καὶ « Θεοῦ θέλοντος » κατὰ τὸ γνωστὸν εἰς ὅλους,

Θεοῦ θέλοντος, καὶ ἐπὶ ριπὴς πλείους.

Τοῦτο τὸ Θεοῦ θέλοντος, ἔγινε σήμερον γνωστὸν καὶ εἰς τοὺς ἀγραμμάτους μας, ἂν καὶ τῆς κοινῆς γλώσσης ἀλλότριον.

\* ΘΕΟΗΛΑΤΟΣ, Θεήλατος, Ἑλλ. συνών. τοῦ Θεοκατάρατος (maudit de Dieu). Θεήλατον οἱ παλαιοὶ, καὶ Θεοήλατον πεντασυνλλάβως οἱ μεταγενέστεροι, ἔλεγον ὅ,τι



ἐπίστρεψαν σαλμίνον ἀπὸ τὸν Θεὸν ὡς ποιήν, οἶον, Συμφορὰς  
 Θεηλάτους, Μανίας Θεηλάτους, Κακὰ Θεήλατα,  
 καὶ ἄλλα παρόμοια, « Θεήλατος, ὑπὸ Θεοῦ πεμφθεὶς » λέγει  
 ὁ Φώτιος. Θεοήλατον ὀνομάζομεν ἡμεῖς τὸν πρόξενον τῶν τοι-  
 ούτων κακῶν ἀνθρώπων.

ΘΕΟΚΑΤΑΡΑΤΟΣ. Ζ. Θεοήλατος.

ΘΕΟΣ. Εἰς τὰ προσημειωθέντα ( Ἄτακτ. II, σελ. 153-  
 156 ) πρόσθεσε τὸ Ἄνθρωπος τοῦ Θεοῦ ( *homme de Dieu* ),  
 φράσιν εἰς τὴν γλῶσσάν μας πολλὰ κοινήν, ὅταν  
 θέλωμεν νὰ σημάνωμεν μεγάλης ἀρετῆς ἄνθρωπον. Ἄνθρωποι  
 Θεοῦ εἰς τὴν Παλαιὰν Διαθήκην ( Βασιλ. Γ, κζ', 24 ) ὀνο-  
 μάζονται οἱ προφῆται, ὡς ἀπεσαλμένοι ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ὡς καὶ  
 εἰς τὴν Νέαν Διαθήκην οἱ κήρυκες τοῦ εὐαγγελίου, ἡ Ἀπόστο-  
 λοι, διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν. Οὕτως ὁ Παῦλος ὀνομάζει τὸν Τι-  
 μόθεον « Ἄνθρωπον τοῦ Θεοῦ » ( Ἰδε Συνέκδημ. ἱερατικ. σελ.  
 218-219 ).

ἔχει ὁ Θεὸς ἢ εἶναι Θεὸς εἰς τὸν οὐρανὸν, λέγο-  
 μεν, ἐλπίζοντες, παρηγορούμενοι, ἢ καὶ προσμένοντες ἐκδίκησιν  
 ἀδικούντων, ὡς λέγει καὶ εἰς τὸν Σοφοκλέα ( Ἡλέκτρ. 173 )  
 ὁ χορὸς παρηγορῶν τὴν Ἡλέκτραν,

Θάρσει μοι, θάρσει, τέκνον·  
 ἔστι μέγας ἐν οὐρανῷ  
 Ζεὺς.

Τὸ ἔχει ὁ Θεὸς εἶναι ἔλλειπτ. ἀντὶ τοῦ ἀνελλιποῦς,  
 « ἔχει Θεὸς ἐκδικῶν ὄμμα » ( Βατραχομουσ. 97 ).

ΘΕΡΙΣΤΗΣ, Σ. Δ. ὁ γεωργὸς ὁ θεριζὼν τὰ γεννήματα  
 ( *moissonneur* ). 2 ) Θερισὴν ὀνομάζουσιν πολλοὶ καὶ τὸν  
 Ἰούλιον μῆνα, ὅτε γίνεται ὁ θερισμὸς, ὡς καὶ οἱ Γάλλοι, εἰς  
 τὴν πρώτην μετὰς αὐτοῦ τῆς πολιτείας των, ὠνόμασαν messidor  
 τὸ ἀπὸ τῆς 19 Ἰουνίου ἕως τῆς 18 Ἰουλίου διάστημα.

Κατὰ τὸν Σ. Θεριγῆς εἶναι ὁ Ἰούνιος, κατὰ τὸν Δ. ὁ Ἰούλιος.

ΘΕΡΜΑΙ, Δηλ. πληθ. Σ. καὶ Θέρμη οὐδέτ. πληθ. Σ. τὰ αὐτοφυῆ θερμὰ νερά (eaux minérales). Τὸ πρῶτον κατὰ μετάρθωσιν τοῦ τόνου ἀπὸ τὸ θερμαί (ἔλλειπτ. τοῦ Πηγαί), τὸ δεύτερον, ἀπὸ τὸ θερμά (ὑδατα) κατὰ μετάρθωσιν τοῦ τόνου, καὶ σχηματισμένον ἀπὸ τὸ Θέρμος οὐδέτ. Θέρμεα, καὶ Θέρμη, πληθ. κατὰ τὸ Δένδρεα καὶ Δένδρη, ἀπὸ τὸ Δένδρος.

ΘΕΡΜΑΣΙΑ, Σ. Θερμασίαν ὀνομάζομεν, τὴν Θέρμην (fièvre), Θερμωλή ἢ Πυρετός, Ἑλλ. « Ἡ δὲ θερμασία, » ὑπερβολὴ τῆς θερμότητος οὕσα ποιεῖ τοὺς πυρετοὺς » (Ἀριστοτέλ. Προβλήμ. παρὰ τῷ Στεφάν. Ἰησαυρ. ἐκδ. Ἀγγλ. σελ. 4252 ).

ΘΕΡΜΗ, Σ. ὁ πυρετός (Ζ. Θερμασία), ὥς καὶ οἱ παλαιοί. Λέγει ὁ κωμικὸς Φερεκράτης (Παρά Φρυνίχ. σελ. 146, σημ. ),

————— Σκέψαι δέ μου  
Τὸ μέτωπον, εἰ Θέρμην ἔχουσα τυγχάνω.

Ὁ δὲ Μένανδρος ἐδώρισε τὴν λέξιν, διὰ τὸ ὅποιον καὶ κατηγορεῖται ἀπὸ τὸν Φρύνιχον (Αὐτόθ. ),

Βουδῶν ἐπήρθη τῷ γέροντι, Θέρμα τε  
Ἐπέλαβεν αὐτὸν, —————

ὥς εἶπε καὶ Νάρκα, ἀντὶ τοῦ Νάρκη.

\* ΘΕΡΜΟΛΟΙΜΗ (Ἰδε Ἄτακτ. II, σελ. 157 ).

ΘΕΣΙΣ, Σ. τόπος ὅπου θέκεται, ἢ εὐρίσκεται τι (place, poste, position, situation ). 2 ) Θέσις, Σ. τόπος διωρισμένος νὰ φέρῃ χαρτία καὶ ἄλλα διαφόρων εἰδῶν πράγματα (tablette). Ῥάφιν τὸ ὀνομάζουσι πολλοί, τουρκοχυδαίζοντες.

ΘΗΚΗ. Ζ. Στούκιο.

ΘΗΚΙΑΖΩ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ Θησαυρίζω. Παράγεται ἀπὸ τὸ Ἑλλ. οὐδέτερον. Θηκίον. Λέγει ὁ Ἡσύχιος : « Θηκία τὰ ἐν- » τάφια. Δηλοῖ δὲ καὶ θησαυρὸν, καὶ τάφον, καμψίον, γλωσ- » σοκομεῖον ».

Τὸ Γλωσσοκομεῖον τοῦ Ἡσυχίου (εἰς τὸν παρακμ. Ἑλλ. Γλωσσοκομον) σημαίνει καὶ αὐτὸ θήκην ἀργυρίου, ὡς καὶ τὸ Καμψίον (cassette), ἀπὸ τὸ προσημειωθὲν (Ἄτακτ. II, σελ. 363), Κάμψα ἢ Κάψα (caisse).

ΘΗΗΣΚΟΓΕΝΟΝ (γρ. Θνησκόγεννον) Δ. Τὸ ἐξηγεῖ, Βρέφος ἀποθνήσκον μετ' ὀλίγον ἀποῦ γεννηθῆ. Συγχωρεῖται νὰ ἐρμηνεύωμεν δι' αὐτοῦ τὸ Γαλλικὸν mort-né.

ΘΗΗΤΟΨΥΧΙΤΗΣ, Δ. ὁ ἀρνούμενος τὴν ἀνάστασιν τῶν νεκρῶν· ἀναλογώτερον παρὰ τὸ σύνηθες Θνητόψυχος.

\* ΘΗΗΤΪΨΥΧΟΣ. Ζ. Θνητοψυχίτης.

ΘΟΛΟΝΩ, Σ. Θολαίνω, ΓΓ. συγγέω τὸ καθαρὸν (troubler), Θολόω, Ἑλλ. ὡς νερὸν, καὶ ἄλλα ὑγρά διαυγῇ.

ΘΟΛΟΣ, ἐπίθετ. Σ. (trouble, louche), Θολός, Θολερός, Θολώδης, Ἑλλ. 2 ) \* Θολός, οὐσ. τὸ μέλαν τῆς σηπίας. Ὁ Ἡσύχιος ὁμῶς εὐλογώτερον τὸ παροξύνει, « Θόλος, » σρογγυλοειδὲς οἶκος, ἢ τὸ τῆς σηπίας μέλαν ».

\* ΘΌΛΟΣ. Ζ. Θολός.

ΘΌΛΟΣ, οὐσ. Σ. Δ. μὲ συνών. Βότα, Κουμπές, Σ. Οἱ παλαιοί, Θόλος, Ἀψίς, Καμάρα, Ψαλῖς, Χελώνη, Ἑλλ. Κατὰ τὸν Ἡσύχιον, « Ἀψίδες, καμάραι » καὶ « Θόλος, » κυρίως μὲν καμάρα, καταχρηστικῶς δὲ, οἶκος εἰς ὃν ἀπο- » λήγουσαν ἔχων τὴν στέγην κατσκευασμένος κ. τ. λ. »

Τὸ Βότα τοῦ Σ. εἶναι ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν Volta (vouite). Τὸ Κουμπές, λέξις χυδαιοτουρκιστὶ σχηματισμένη ἀπὸ τὸ

Ἰταλ. cupola ( coupole ), πούτο δὲ ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Κύπη ( Ἄτακτ. II, σελ. 205 ).

Τὸ Καμάρα σώζεται εἰς τὴν αὐτὴν σημασίαν καὶ σήμερον ( Ἄτακτ. II, σελ. 370 ), ὅθεν πάλιν οἱ Τοῦρκοι ἔλαβαν τὸ Κιεμέρ.

ΘΟΛΟΣΚΕΠΑΣΤΟΣ, Δ. οἶκος ἔχων κορυφὴν θολωτὴν ( fait en dôme ).

ΘΟΛΟΣΥΝΗ ( γρ. θολωσύνη ), Σ. Τὸ αὐτὸ καὶ Θολότης, ἡ ποιότης τοῦ θολοῦ ( l'attribut de ce qui est trouble ). 'Διατί εἰς τὸ ἐξῆς νὰ μὴ καταχωρισθῇ καὶ εἰς τὰ Ἑλληνικὰ Λεξικά τὸ θολωσύνη, εἰς τὰ ὁποῖα εὐρίσκεται καὶ τὸ Ἀγιωσύνη καὶ τὸ Ἀγαθωσύνη καὶ ἄλλα τοιαῦτα;

\* ΘΟΛΟΤΗΣ. Λεῖπει καὶ ἀπὸ τὰ κοινὰ καὶ ἀπὸ τὰ Ἑλληνικὰ Λεξικά ( Ζ. θολωσύνη ).

ΘΟΥΡΥΒΟΠΟΙΟΣ, Σ. Συγχυτὴς, Σκανδαλοποιός, ( turbulent, brouillon ).

ΘΡΑΨΑΛΟΣ, Δ. Τὸ γράφει Θράψαλος κατὰ τὴν χυδ. προφορὰν ( ὡς καὶ τὸ Ἀνάπαψις καὶ Κάψις, ἀντὶ τοῦ Ἀνάπαυσις καὶ Καῦσις, καὶ ἄλλα πολλὰ τοιαῦτα ), καὶ τὸ ἐξηγῇ Καλαμάριν, ἥγουν τὸ θαλάσσιον Καλαμάριον ( calmar ) τοῦ μεγάλου εἶδους, ὁ λεγόμενος Τῆεῦθος Ἑλλ. ἴσως ὁ ὀνομαζόμενος εἰς τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου πελάγους θηλ. Καλαμαρίδα, ( ἀπὸ τὸ Καλαμαρίς, ἴδος ). Ἠκούσθη προφερόμενος καὶ Τράψαλος ( Ἰδ. τὰς εἰς τὸν Ξενοκρατ. σημ. σελ. 194 ).

ΘΡΕΙΩ, Ζ. Θρύμα.

\* ΘΡΕΠΤΟΣ. Θρεπτὸν ἔλεγον τὸν ὁποῖον σήμερον ὀνομάζουν Παρυιὸν, χυδ. Παραγυόν ( Ἰδ. Σουίδ. λέξ. Ἐπαφρόδιτος ). Ὁ Σ. τὸν ὀνομάζει « Ἀναθρεφτικὸν παιδί ». Οἰκοτραφὴς, Ἑλλ. ( élève, nourrisson ).

ΘΡΕΦΩ. Ζ. Τρέφω.

ΘΡΗΜΜΑ. Ζ. Θρύμμα.

ΘΡΗΝΟΣ, ἄρσ. Σ. Γοή, θηλ. Σ. (lamentation) οἶον, Οἱ θρηνοῖ τοῦ Ἰερεμίου. « Θρήνος, γόος » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

Τὸ Γοή δὲν διαφέρει πλὴν κατὰ τὸν τόνον ἀπὸ τὸ Γόη τοῦ Ἡροδότου (VII, 191), ὅπου λέγει περὶ τῶν Μάγων τῶν Περσῶν, ὅτι θύοντες εἰς τὸν ἄνεμον, τὸν παρεκάλουν μὲ θρηνητικὰς κραυγὰς νὰ παύσῃ, « Ἔντομά τε ποιεῦντες, καὶ καταεῖδον » τες γόησι τῷ ἀνέμῳ οἱ Μάγοι... ἔπαυσαν τετάρτῃ ἡμέρῃ ». Ἀλόγως ἐδίδασσαν τινὲς περὶ τῆς λέξεως, τρέποντες τὸ ΓΟΗΣΙ εἰς τὸ ΓΟΟΙΣΙ (ἀπὸ τὸ Γόος), ἢ τὸ ΧΟΗΣΙ (χοαῖς) ἢ γράφοντές το, ὡς ἐπίθετον, χωρὶς τὸ ΓΟΗΣΙ (ἀπὸ τὸ Γόης ητος). Ἡ Γοή (ἢ Γόη) καὶ Γόος εἶναι κατὰ τὸ Γόνος καὶ Γονή, Πλάνος καὶ Πλάνη, Πόθος καὶ Ποθή, καὶ ἄλλα πολλὰ τοιαῦτα, εἰς τὰ ὅποια ἡ διαφορὰ τοῦ γένους δὲν γεννᾷ πάντοτε καὶ διαφορὰν τῆς σημασίας.

Ἡ αὕτῃ διαφορὰ εὐρίσκεται καὶ εἰς τὸ Θρήνος, ἐπειδὴ λέγομεν ὄχι μόνον Ὁ θρηνοῦς, ἀλλὰ καὶ οὐδετέρως, Τὸ θρηνοῦς (κατὰ τὸ, Ὁ καὶ Τὸ Σκύφος, Ὁ καὶ Τὸ Σκότος), οἶον, Τοῦς ἐπροξένησε θρηνοῦς, ὡς ἔλεγαν καὶ οἱ παλαιοὶ « Πένθος σφίσιν ἐποίησεν », (Παυσαν. IV, 23).

ΘΡΗΣΚΟΣ. ΓΓ. εἰς σημασίαν τοῦ Θεοσεβῆς (pieux, dévot, religieux), εἰς τὴν ὁποίαν τὸ ἐμεταχειρίσθη καὶ ὁ ἀπόσολος (Ἰάκωβ. α', 26) « Εἴ τις δοκεῖ θρησκος εἶναι ἐν ὑμῖν, » μὴ χαλιναγωγῶν γλῶσσαν αὐτοῦ, ἀλλ' ἀπατῶν καρδίαν αὐτοῦ, τούτου μάταιος ἡ θρησκεία », ἡγουν Ἐὰν κάνεῖς μεταξύ σας νομίζῃ ὅτι εἶναι Θεοσεβής, κ. τ. λ. « Θρησκος, » εὐσεβής, δεισιδαίμων, ἑτερόδοξος » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

Ἐπαθε τὸνομα Θρησκος, ὅτι καὶ τὸ Δεισιδαίμων· ἐπειδὴ καὶ τούτου ἡ κυρία καὶ ἀρχαία σημασία ἦτο, Φοβούμενος Θεόν. Ἀλλ' ἡ κατάχρησις, ὡς μεταβάλλει τὰ καλὰ ἔργα εἰς κακουργίας, οὕτω τρέπει καὶ τὰ εὖφημα ὀνόματα εἰς δύσφημα ἐπίθετα. Τὴν αὐτὴν τύχην ἔπαθεν εἰς τοὺς Γάλλους τὸ ἐπίθετον *Dénot*.

Διὰ ν' ἀποφύγωμεν τὴν σύγχυσιν, εὐλογον ἦτο, τὸ μὲν Θρησκος νὰ φυλάξῃ τὴν σημασίαν τοῦ ἔχοντος τὴν ἀληθινὴν Θρησκείαν, ἣτις δὲν εἶναι ἄλλη παρὰ ἡ δικαιοσύνη· « Τόδ' » ἐστὶ Θρησκεύειν τὸ Θεῖον διὰ [ τῶν ] τῆς ὄντως δικαιοσύνης ἔργων τε καὶ γνώσεως » (Κλήμ. Ἀλεξανδρ. Στρωματ. VI, σελ. 653)· τὸν δὲ δεισιδαίμονα, ἢ τὸν ὑποκρινόμενον τὴν Θρησκείαν, νὰ ὀνομάζωμεν Ἐθελόθρησκον, λέξιν ἐρανισμένην ἀπὸ τὸν ἀπόστολον, ὅστις ὀνομάζει (Πρὸς Κολοσσ. β', 23) τὴν δεισιδαίμονα σκληραγωγίαν τοῦ σώματος, Ἐθελοθρησκείαν, τὴν ὁποίαν ἔπειτα ὁ Ἐπιφάνιος, λαλῶν περὶ τῶν Φαρισαίων, ὠνόμασε μακρότερον, Ἐθελοπερισσοθρησκείαν.

ΘΡΙΑΜΒΕΥΩ, ἀμεταβ. Σ. μὲ τὴν γνωστὴν εἰς ὅλους ἐξήγησιν (*trionpher*). 2) \* Θριαμβεύω ὁμως λέγομεν ἔτι, μεταβατ. καὶ τὸ Ἀτιμάζω τινὰ, δημοσιεύων τὴν κακὴν του διαγωγὴν, οἶον, Τὸν ἐθριάμβευσεν ὡς κακὸν καὶ δόλιον πολίτην. Ἀρχὴν ἔλαβεν ἀπὸ τὸ Ἑλλ. μεταβατ. Θριαμβεύω, τὸ ὁποῖον ἐσήμαινε τὸ ὑβριστικὸν καὶ ὑπερήφανον ἔθος τῶν Ῥωμαίων, νὰ πομπεύσιν οἱ στρατηγοὶ μετὰ τὴν νίκην διὰ μέσης τῆς πόλεως, συνωδευμένοι μὲ τοὺς νικηθέντας, εἰς ἐπίδειξιν τῆς εὐτυχίας ἢ ἐμπειρίας των· « Βασιλεῖς » ἐθριάμβευσε καὶ ἡγεμόνας » λέγει περὶ τοῦ Ῥωμύλου ὁ Πλούταρχος (Ῥωμ. καὶ Θησ. σύγκρ.). Καὶ ἐπειδὴ τοῦτο ἐπρόξενει ἐσχάτην καταφρόνησιν εἰς τοὺς Θριαμβευομένους, ἐκ τού-

του, ἐκατήντησεν ἡ λέξις νὰ σημαίνῃ καὶ τὸ δημοσίως ἀτιμάζω.

ΘΡΙΚΡΙΑΝΙ. Ζ. Θρινάκι.

ΘΡΙΝΑΚΙ, Σ. Ὀνομάζεται καὶ Θρικριάνι, Σ. καὶ Τρικριάνι, Σ. Δ. Τὸ πρῶτον (Θρινάκιον) εἶναι ὑποκορ. τοῦ Ξηλ. Θρίναξ καὶ Τρίναξ, Ἑλλ. (fourche à trois dents, ou pointes). Τὸ δεύτερον καὶ τρίτον, ἡ ἀπὸ τὸ οὐδέτ. Τρίκρανον, Ἑλλ. ἡ τῆς αὐτῆς γενεᾶς ὀνόματα μὲ τὸ πρῶτον, ἀνώμαλα, ὡς καὶ αὐτὸ τὸ Ἄκρα (extrémité) συγγενεῖ μὲ τὸ Ἀκῆ, ἡ Ἀκὰ (pointe), Ἑλλ.

Ἡ αὐτὴ ἀνωμαλία φαίνεται καὶ εἰς τὸ Τρινακρία, ὄνομα τῆς Σικελίας, ἣτις ὠνομάζετο καὶ Θρινακία καὶ Θρινακίς· « Θρινακία, ἡ νῦν Σικελία. . . . τρία ἄκρα ἔχουσα, » κ. τ. λ. » λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ « Θρίναξ, πτύον σίτου, ἡ » τρίαινα » ὁ αὐτός. Ὁ δὲ Βυζάντιος Στέφανος « Τρινακρία, » ἡ Σικελία, παρὰ τὸ τρεῖς ἔχειν ἄκρας. . . . ἡ ὅτι Θρίνακί » ἔστιν ὁμοία », Θρίνακα ὀνομάζων, ὡς καὶ ὁ Ἡσύχιος, τὴν καὶ σήμερον οὐδετέρως ὀνομαζομένην Θρινάκιον, Σ. Δ. (trident).

ΘΡΙΝΑΚΙΟΝ. Ζ. Θρινάκι.

ΘΡΟΜΒΟΕΙΔΗΣ. Ζ. Θρομβώδης.

ΘΡΟΜΒΟΣ, Σ. μικρὰ μερὶς ὑγροῦ πηγμένου (grumeau, caillot), οἶον, Θρόμβος αἵματος, Θρόμβος γάλακτος· « Θρόμβοι, αἷμα παχὺ πεπηγὸς \*ὡς \*βουνοί » λέγει ὁ Ἡσύχιος, ὅπου ἐξάλειφε τὸ ὁμοιωματικὸν (ὡς), ἐπειδὴ τὸ Βουνοὶ εἶναι δευτέρα σημασία τοῦ Θρόμβοι. Θρόμβους ὠνόμαζαν καὶ τῆς γῆς τὰ ἐπαναστήματα, ὡς λέγει ὁ αὐτός, « Θρόμβος, ὑψηλὸς τόπος ».

ΘΡΟΜΒΟΪΜΑΙ, Σ. τρέπομαι εἰς θρόμβους (se grumeler, se cailler).

\* ΘΡΟΜΒΩΔΗΣ, ὁ ἔχων θρόμβους (grumeleux). Ὁ Σ. τὸ γράφει, Θρομβοειδής. Ἄν καὶ συγγενεύσῃ πολὺ τὰ εἰς οειδής μὲ τὰ εἰς ωδής ὀνόματα, δὲν σημαίνουν ὁμῶς πάντοτε τὸ αὐτό. Λέγεται, παραδείγματος χάριν, Ἀνθρωπος θυμοειδής, ὁ ζωηρὸς καὶ ἔτοιμος εἰς ἐνέργειαν (vif, ardent), ἀλλ' Ἄνθρωπος θυμώδης, ὁ ἔτοιμος εἰς ὀργήν (colère).

ΘΡΟΜΪΑΙ, Σ. τὸ ἐξηγεῖ λαθὴν ἢ χειρά Ἀνέμης, ἢ Τυλιγαδίου (manche du dévidoir). Δὲν ἀμφιβάλλω, ὅτι εἶναι σύνθετον ἀπὸ τὸ Μύλος, ἂν καὶ δὲν ἔχω πῶς νὰ ἐξηγήσω τὸ πρῶτον μέρος τῆς συνθέσεως (Θρο). Ἰσως ἐχυδαίσθη ἀπὸ τὸ Τροχόμύλιον, κατὰ συγκοπὴν Τρομύλιον, καὶ Θρομύλι. Τοῦτο μοῦ ἐνθυμίζει τοῦ βασιβάρου ποιητοῦ τὸν σίχον (Ἄτακτ. II, σελ. 187),

Ὅσάν ἀνέμην καὶ τροχόν, σάν μύλον τὸν γυρίζει.

ΘΡΟΥΒΑΛΙΖΩ. Ζ. Θρούβαλον.

ΘΡΟΥΒΑΛΟΝ, Σ. Δ. μόριον συντριμμένου ἢ κοπανισμένου σώματος. Θρύμμα, Θραῦσμα ἢ Ἀπόθραυσμα, Ἑλλ. Ἐκ τούτου ῥῆμα Θρουβαλίζω Σ. Δ. (ὡς ἔλεγον ἀπὸ τὸ Σκύβαλον, Σκυβαλίζω), συντρίβω εἰς μόρια (briser, concasser), Θρύπτω ἢ Θραύω, Ἑλλ.

Τὸ Θρούβαλον εἶναι ἀπὸ τὸ ἄχρησον Θρύβαλον, Ἑλλ. (ἄξιον νὰ καταχωρισθῇ καὶ εἰς τὰ Ἑλληνικά λεξικά) ἀπὸ ῥῆμα ἄχρησον Θρύβω, ἀντὶ τοῦ Θρύπτω Ἑλλ. ὡς ἔλεγον καὶ Βλάβω, ἀντὶ τοῦ Βλάπτω, καὶ λέγομεν ἀκόμη σήμερον Κρύβω ἀντὶ τοῦ Κρύπτω, καὶ Σκύβω ἀπὸ τὸ Κύπτω.

Εἰς τοὺς παλαιούς ἢ λέξεις ἴσως καὶ ὠξυτονεῖτο, ὡς ἐπιθετον, Θρυβαλόν, τὸ εὐθρυπτον (friable). Μεταβάλλοντες το εἰς οὐσιαστικόν, φυσικὰ ἀνεβάσαμεν καὶ τὸν τόνον Θρούβαλον (miette).



ΘΡΟΥΛΛΙΖΩ, Δ. Τὸ αὐτὸ καὶ τὸ Θρουβαλλίζω (Ζ. Θρού-  
βαλον). Ἀπὸ τὸ Θρυλίσσω Ἑλλ. ὡς ἀπὸ τὸ Ἀλλάσσω  
(changer), ἐσχηματίσαμεν τὸ Ἀλλάζω, καὶ ἀπὸ τὸ  
Φράσσω (clore, boucher), τὸ Φράζω.

ΘΡΥΒΗ, Σ. Δ. Τρύβη, καὶ Τρίβη, Σ. Θρίβα, Δ.  
Θρύμβη, Δ. καὶ ἄρσ. Θρύμβος, Δ. Λέγεται καὶ μὲ  
τὸ πλεοναστικὸν ἅ Ἀθρύμβα, Θύμβρα, Ἑλλ. Τῶν φυτολό-  
γων ἡ *satureja thymbra* (*sarriette*).

\* ΘΡΥΜΑ ἢ ΘΡΥΜΜΑ, συνών. τοῦ Θρούβαλον. Τὸ  
πρῶτον ἀπὸ τὸ ἄχρησον Θρύω. Ἑλλ. τὸ δεύτερον ἀπὸ  
τὸ Θρύπτω, Ἑλλ. οἶον, Τὰ Θρύματα τοῦ ψωμίου  
(miettes).

Τὸ Θρύω (Θρουλλίζω, Θρουβαλλίζω) σώζεται εἰς τὴν  
γλῶσσαν, κακὰ γραμμένον ἀπὸ τὸν Σ. Θρειῶ.

ΘΡΥΩ. Ζ. Θρύμα.

ΘΥΜΑΡΙ (Θυμαρίον), οὐσ. οὐδέτ. Σ. Θύμος, ἄρσ. ΓΓ.  
Ὁ Θεόφραστος τὸ ὀνομάζει οὐδέτ. Τὸ Θύμον, Ἑλλ. Εἰς δὲ τὸν  
Διοσκορίδην (III, 44) φέρεται ἄρσ. Ὁ Θύμος, Ἑλλ. Τῶν φυτο-  
λόγων ἡ *satureja capitata* (*thym*). Ἄλλοι θέλουν ὅτι εἶναι  
τὸ *Thymus Zygis* τοῦ συστήματος, τὴν ὁποίαν ὁμοῦς ὁ  
Διοσκορίδης (III, 46) ὀνομάζει Ἑρπυλλον ἄγριον καὶ  
Ζυγίδα. Οὗτος ὁ Θύμος Ζυγίς σημειώνεται ἀπὸ τὸν Ἀγγλον  
ἐκδότὴν τοῦ Θεοφράστου (Stackhouse, pag. LXXXVII)  
μὲ ὄνομα τῆς κοινῆς ἡμῶν γλώσσης Σμάρι· ἀπὸ εἶδος δη-  
λαδὴ χωρικοῦ τινὸς Γραικοῦ προφέροντος ταχέως τὸ Θυμαρί,  
Θμάρι, ἐνόμισεν ὅτι ἤκουσε Σμάρι.

Εἰς τὸν Ἀριστοφάνην, τοῦ Θύμος αἱ πλάγαι πτώσεις  
εὐρίσκονται εἰς τόπους, ὅπου δὲν διακρίνεται τὸ γένος· ἔχει  
ὁμοῦς τὸ ὑποκορ. οὐδέτ. Θυμίδιον (Σφ. 878),

Ἀντὶ σιρκίου, μέλιτος σμικρὸν τῷ θυμιδίῳ παραμίξας.

Τὸ Σίραιον εἶναι τὸ Τουργοχυθαῖσι λεγόμενον Πετιμέξι, ἥγουν γλεῦκος ἐψημένον ( *moult cuit* ). ( Ζ. Σύρι ). Μίξιν τοῦ μέλιτος μὲ τὸ θυμάριον νοεῖ ὁ Κωμικός τὸ ἀφέψημα ( *décoction* ) τοῦ θύμου μὲ μέλι, σύνηθες τότε εἰς ἱατρικὰς χρήσεις, ὡς τὸ παραγγέλλει καὶ ὁ Διοσκορίδης (III, 44) « Τὸ « δὲ ἀφέψημα αὐτοῦ μετὰ μέλιτος ὀρθοπνοῖκοις καὶ ἀσθμα- » τικοῖς βοηθεῖ, κ. τ. λ. ».

\* ΘΥΜΟΕΙΑΪΣ ἢ ΘΥΜΩΔΗΣ. Ζ. Θρομβώδης.

ΘΥΝΝΟΣ. Ζ. Ὀκρινος.

ΘΥΡΑ, Σ. Δ. Θύρα, Ἑλλ. ( *porte* ). ΘΥΡΙΔΑ, Σ. Δ. Θυρίς, Ἑλλ. ( *fenêtre* ).

ΘΥΡΟΚΑΡΦΙ, Σ. Θυροκάρφιον, Δ. Στροφίδι, Σ. ( ἥγουν Στροφίδιον ) Στρόφιγξ, Στροφεὺς, Ἑλλ. ( *gond* ).

ΘΥΡΩΡΟΣ, Σ. ( *portier* ).

ΘΩΡΑΚΙΟΝ, Σ. Δ. Θωρακεῖον, Δ. ( *rempart, forteresse* ) « Θώραξ... πύργος » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Τὰ δὲ Γλ. « Θωρακεῖον, τὸ τεῖχος. Θωρακίοις, προμαχώσι κ. τ. λ. » μεταφορ. δηλαδὴ ἀπὸ τὸν περιτειπεάζοντα τὸ σῶμα θώρακα ( *cuirasse* ).

# I.

Ι (συγκοπὴ τοῦ) μετὰ τὸ ρ̄. Ζ. Περισός.

ΙΑ (εἰς) λήγοντα ὀνόματα. Ζ. Μεσία.

\* ΙΑΡΙΝ, Δ. ( Ἴδε Ἄτακτ. I, σελ. 289 ).

ΙΑΣ (εἰς) λήγοντα ὀνόματα. Ζ. Κουριάς, καὶ Χαλκιάς.

\* ΙΑΣΕΜΟΛΛΑΔΟΝ. ΙΑΣΜΗ. ΙΑΣΟΥΜΙ. Ζ. Γιασεμί.

ΙΑΣΠΙΔΑ. ΙΑΣΠΙΣ, Σ. Ἰασπς, Ἑλλ. ( *jaspe* ).

ΙΑΤΡΑΙΝΑ. Ζ. Ἰάτραινα.

ΙΑΤΡΕΝΑ ( γρ. Ἰάτραινα ) Σ. Ἰατρίνη, Δ. Καὶ τὰ δύο,

Ἰάτραινα καὶ Ἰατρίνη, ἐσήμαιναν εἰς τοὺς Γραικορ. τὴν Μαῖαν Ἑλλ. τὴν κοινῶς Μαμμὴν (sage-femme), ἢ ἀπλῶς γυναικα ἐπαγγελλομένην τὴν ἱατρικὴν ( femme exerçant la médecine ).

ΙΑΤΡΟΣΟΦΙΑ, Σ. τοῦτο μόνον ἐσημείωσεν, ὡς συνών. τῆς ἱατρικῆς ἐπιστήμης ( science médicale ).

\* ΙΑΤΡΟΣΟΦΙΟΝ ὀνομάζομεν σήμερον βιβλίον περιέχον τὰς ἀναγραφὰς ( recettes ) τῆς σκευασίας τῶν φαρμάκων, τὸ Γαλλιστὶ ὀνομαζόμενον dispensaire. Τοιοῦτον Ἰατροσόφιον νοεῖ ὁ Ἱπποκράτης (Περὶ εὐσχημοσύν. § 8, σελ. 57), ὅταν λέγῃ, « Ἔστω δέ σοι εὐμνημόνευτα φάρμακά τε καὶ δυνάμεις » ἀπλαῖ καὶ ἈΝΑΓΕΓΡΑΜΜΕΝΑΙ »· καὶ κατωτέρω τὰ » ΕΞ ΑΝΑΓΡΑΦῆΣ ἐσκευασμένα ».

ΙΑΤΡΟΣΟΦΙΣΤΗΣ, Δ. Ἰατροσοφιστὴν ὠνόμαζαν οἱ Γραικορ. τὸν διδάσκοντα τὴν ἱατρικὴν ἱατρὸν (professeur de médecine), ἢ τὸν ἱκανὸν νὰ τὴν διδάξῃ (docteur en médecine).

ἸΓΔΙ, Σ. Ἰγδίον, Δ. ἀγγεῖον ἀπὸ λίθου, μέταλλον, ἢ ξύλον, ( mortier ), χρησιμὸν εἰς ὑποδοχὴν τῶν κοπανιζομένων. Ἰγδῆ καὶ Ἰγδης, καὶ Λίγδος, Ἑλλ. καὶ τὸ ὑποκορ. Ἰγδίον. Ἐλέγετο καὶ Θυῖα, ἢ Θυεῖα, καὶ Ὀλμος, Ἑλλ.

ἸΓΔΟΚΟΠΑΝΟΝ, Δ. σκεῦος χρησιμὸν νὰ τρίβῃ ἢ νὰ κοπανίξῃ τὰ βαλλόμενα εἰς τὸ ἰγδίον, Ὑπερον, Ἑλλ. ( pilon ).

ΙΔΙΑΡΙΟΝ, Δ. Οὕτως ὠνόμαζαν οἱ Γραικορ. τὸ Γαλλιστὶ λεγόμενον Bénéfice, ἥγουν ἐκκλησιαστικὸν ὑπουργημα μὲ μισθὸν ὥρισμένον αἰδίον.

ΙΔΙΚΟΝ, Δ. τὸ ἀνήκον εἰς τινὰ ἰδίως ( privé, particulier ).

ΙΔΙΚΟΣ ΔΙΚΑΣΤΗΣ, Δ. (juge spécial).

\* ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ, κτήσις ἰδία (Ζ. ἰδιόκτητος). 2) Ἀντί τοῦ ἀπλοῦ Κτήσις.

ΙΔΙΟΚΤΗΤΟΣ, Δ. Ἰδιόκτητον οὐδετέρως ἔλεγαν τὸ μὴ ἀπὸ δωρεάν ἢ κληρονομίαν, ἀλλ' ἰδιόθεν ἀποκτημένον (pécule). Τὰ Γλ. φέρουν « Πεκουλιάριον, ἰδιόκτητον. Πεκού- » λιον, ὥσανεὶ μικρὸν οὐσίθιν ».

\* ΙΔΙΟΠΟΙΟῦΜΑΙ, κάμνω ἰδίον μου τὸ ἀλλότριον (s'approprier, usurper), ἰδιούμαι, ἔλλ.

ΙΔΙΟΣΗΜΑΝΤΟΣ, Σ. γραμμένος ἢ λεγμένος εἰς τὴν κυ- ρίαν σημασίαν (employé dans sa signification primitive).

\* ΙΔΙΩΦΕΛΗΣ, ὅστις λέγων ἢ πράσσων ἀποβλέπει εἰς μόνον τὸ ἴδιον αὐτοῦ συμφέρον (intéressé). Εἶναι τὸ ἐναν- τίον τοῦ Κοινωφελής.

Ἡ λέξις ἐμδῆκε πρὸ μικροῦ εἰς τὴν γλῶσσαν· ὅθεν εὐλογον εἶναι νῆ ἐμβῆ καὶ εἰς τὰ Λεξικά της. Εἰς δὲ τὰ Ἑλληνικά Λεξικά, τὴν ἐσημείωσε πρῶτος ὁ Σνεϊδέρος μὲ μαρτυρίαν τοῦ Στοβαίου.

ΙΔΡΟΣ, Σ. Ἰδρῶς καὶ Ἰδρὸς, ἔλλ. (sueur). 2) Μεταφο- οὶ κόποι τῆς ἐργασίας, οἶον, Τρέφομαι μὲ τὸν ἰδρὸν τοῦ προσώπου μου, ἤγουν ἀπὸ τοὺς κόπους μου, κατὰ τὸ (Γενεσ. γ', 19) « Ἐν ἰδρῶτι τοῦ προσώπου σου φαγῇ τὸν » ἄρτον σου ». Εἶπε καὶ ὁ Ἀριστοφάνης (Ἑκκλ. 750) εἰς τὴν αὐτὴν σημασίαν,

Οὐ γὰρ τὸν ἐμὸν ἰδρῶτα καὶ φειδωλίαν

Οὐδὲν πρὸς ἔπος οὕτως ἀνοήτως ἐκβαλῶ.

ΙΕΡΑΚΟΜΪΤΗΣ. Ζ. Σιμός.

ΙΕΡΑΤΕΪΟΝ, Δ. Κληρὸς, Δ. Σ. Κληρικοί, Σ. Δ. τὸ σύστημα τῶν ἱερέων (clergé). Κατὰ τὸν Βαλσαμῶνα (παρά

SUICER. *Thesaur. Ecclesiast.* tom. II, σελ. 111), ὁ Κλῆρος περιέχει « Τοὺς πρεσβυτέρους καὶ διακόνους, καὶ ὑπο- » διακόνους, καὶ ἀναγνώσας καὶ ψάλτας ».

Κλῆρος σημαίνει κυρίως τὸν κοινῶς λεγόμενον Λαχμόν, ἢ Λαχνόν· ἔπειτα ἔλαβε τὴν σημασίαν καὶ αὐτοῦ τοῦ πράγματος τοῦ ἀποκτημένου διὰ λαχνοῦ. Λέγει ὁ Σουΐδας: « Κλῆρος, οὐσία ἢ λαχμός. Λέγεται Κλῆρος καὶ τὸ σύστημα » τῶν διακόνων καὶ πρεσβυτέρων ». Ὁ δὲ Ἡσύχιος « Κλῆρος, » τὸ βαλλόμενον εἰς τὸ λαχεῖν, ἢ ψῆφος, ἢ οὐσία, ἢ μέρος » κ. τ. λ. ». Ὡνομάσθη λοιπὸν Κλῆρος καὶ τὸ ἱερατεῖον ἀπὸ τῆς ἀρχαίας ἐκκλησιαστικῆς συνηθείας νὰ ψηφίζωνται οἱ ἱερεῖς διὰ λαχνοῦ, ὡς φαίνεται ἀπὸ τὰς Πράξεις τῶν ἀποστόλων. Διὰ νὰ ἀναπληρώσωσι τὸν ἀριθμὸν τῶν δώδεκα, ἔκλεξαν πρῶτον δύο ἀξιόους ἐκλογῆς, ἔπειτα ἐψήφισαν ἓνα ἀπ' αὐτοὺς διὰ λαχνοῦ· « Καὶ ἔξησαν δύο... καὶ ἔδωκαν κλήρους αὐτῶν, » καὶ ἔπescen ὁ κλῆρος ἐπὶ Ματθίαν, καὶ συγκατεψηφίσθη μετὰ » τῶν ἑνδεκα ἀποστόλων » (Πράξ. α', 23-26).

ΪKANETÒΣ, με συνών. Ἀκανετός, Ϊκανός, Ἀρκετός, Σ. Τὸ Ϊκανετός, ῥηματικὸν ἀναμφιβόλως τοῦ Ϊκανέω, ἀχρήστου, τὸ ὁποῖον ἐσυναιρέσαμεν εἰς τὸ Ϊκανῶ (χυδ. Ἀκανῶ, Σ.), καὶ ἐμαχρύναμεν εἰς τὸ Ϊωνικὸν Ϊκανεύω (χυδ. Ϊκανεύγω, ΓΓ.). Εἰς τὰ Ἑλληνικὰ λεξικά δὲν εὐρίσκονται πλὴν τέσσαρες τύποι ῥηματικοὶ Ϊκω, Ϊκάνω, Ϊκανόω, καὶ Ϊκνέω. Ἀλλὰ τὸ Ϊκνέω τοῦτο εἶναι συγκοπὴ τοῦ Ϊκανέω, Ἑλλ. Ϊκανεύω τῆς κοινῆς γλώσσης, ἐπειδὴ εὐρίσκομεν καὶ εἰς τὸν Ἡσύχιον, κατ' ὁμοίαν συγκοπὴν « Ϊκνά, τροφεῖα » ἡγουν τὰ εἰς τροφήν ικανά, τὰ ζωάρκια. Ζ. Φθάνω.

ΪKANOŸMAI. Ζ. Φθάνω.

ΪΚΜÁΔΑ, Θηλ. οὐσ. Δ. ὑγρότης περιεχομένη εἰς σῶμα τι (humeur, humidité, moiteur), Ϊκμάς, Ἑλλ.

ΙΚΤΙΣ. Ζ. Ἀτζίδα.

ΪΛΙΓΓΟΣ, ΓΓ. Σημαίνει ὅ,τι καὶ τὸ Ἑλλ. Ἰλιγγος (vertige).

ΪΝΑ, Θηλ. οὖσ. Σ. (fibre). 2) Ϊνα, Σ. (filament). Ϊς, ινος, Ἑλλ.

Ἐπειδὴ λοιπὸν ἔσωσεν ἡ γλῶσσα τὸ Ϊνα, εὐλόγως ἐμπορεῖ νὰ μεταχειρίζεται καὶ τὸ ὑποκορ. Ϊνάριον (fibrille), καὶ τὸ ἐπίθ. Ϊνώδης, (filamenteux).

\* ΪΝΑΡΙΟΝ. \* ΪΝΩΔΗΣ. Ζ. Ϊνα.

ΪΞΕΥΤΗΣ. \* ΪΞΕΥΩ. Ζ. Ϊξός.

ΪΞΟΒΕΡΓΟΝ, Σ. Δ. (gluau). Λέξις σύνθετος ἀπὸ τὸ Ϊξός καὶ τὸ Ῥωμ. virga (verge), σημαίνουσα ῥαβδίον ἀλειμμένον μὲ ἰξόν. Ζ. Ϊξός.

ΪΞΟΣ, Σ. ὕλη κολλώδης (gui, glue) χρήσιμος εἰς ἄγραν πωλίων· Ϊξός, Ἑλλ. ἔσημείωσε καὶ τὸ Ϊξώδης, Σ. (visqueux, gluant) καὶ τὸ οὖσ. οὐδετ. Ϊξῶδες, Σ. (viscosité). Καὶ ἐπειδὴ ἐπέρασαν ταῦτα ἀπὸ τὴν Ἑλλην. εἰς τὴν κοιν. γλῶσσαν, δὲν βλέπω τί μᾶς ἐμποδίζει νὰ λάβωμεν καὶ τὸ ῥῆμα Ϊξεύω, Ἑλλ. (tendre des gluaux), καὶ τὸ ἐπίθ. Ϊξευτής (oiseleur), ἡ Ϊξουργός, ποιητικ. Ϊξοεργός, Ἑλλ. ὅθεν ἴσως συγχωρεῖται νὰ ὀνομάσωμεν καὶ Ϊξόεργον τὸ Ϊξόβεργον.

ΙΟΣ (εἰς) λήγοντα ὀνόματα. Ζ. Εὐρεσίμιος.

\* ΪΠΝΟΜΑΚΤΡΟΝ. Ζ. Πάνιτρον.

ΪΠΠΗΛΑΣΙΑ. ΪΠΠΗΛΑΣΙΟΝ. Ζ. Καβάλα καὶ Καβαλ-  
λιέρης.

ΪΠΠΟΣ, ΓΓ. Τὸ συνηθέστερον ὀνομαζόμενον Ἄλογον (cheval).

ΪΠΠΟΣΤΑΣΙΟΝ, Δ. τόπος ὅπου στέκουν οἱ ἵπποι (écurie).

ΪΣΑ ΠΡΟΣ ΪΣΑ, Σ. (au prorata).

ΙΣΑ ΖΩ ΜΕ ΤΗΝ ΓΗΝ, Σ. Ἐθαφίζω καὶ Κατεδαφίζω, Ἑλλ. (raser, abattre à ras de terre). Τὸ σύνθετον Κατεδαφίζω, ἐμβήκε πρὸ μικροῦ καὶ εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν.

ΙΣΑ ΖΩ. ΙΣΑ ΖΟΜΑΙ. Ζ. Συμβάξομαι, καὶ Τεριάξω.

ΙΣΑΠΟΣΤΟΛΟΣ, Δ. (égal aux Apôtres). Ἐπίθ. διδόμενον εἰς ἀγίους ἄνδρας τινάς.

\* ΙΣΑΡΙΘΜΟΣ (égal en nombre).

ΙΣΚΑ. Ζ. Ὑαίνα.

ΙΣΚΩ (εἰς) ῥήματα. Ζ. Μενίσκω.

ΙΣΟΚΟΧΟΝ (γρ. Ἰσόκογχον), Σ. Ἰσογώνιον, Ἑλλ. (rectangle). Ἀπὸ τὸ Κόγχη (χυνδ. Κόχη, Σ. coin). Ἰδ. Ἄτακτ. I, σελ. 194.

ΙΣΟΜΑΔΑ (Ἰσιωμάδα) Σ. Ἰσοπέδιον, Δ. Τὸ Ἰσομάδα (plaine) εἶναι λέξις σύνθετος ἀπὸ τὸ Ἴσος καὶ τὸ Ὀμα, ἐπίρρ. (ᾧθεν καὶ τὸ Ὀμαλος, Ἑλλ. καὶ τὸ σύνθ. Ἰσόμαλος, Ἑλλ.). Ὁ Ἡσύχιος λέγει, « Ὀμόν, ἘΝ Τῷ Αὐτῷ, ὅμοιον »· Ἐν τῷ αὐτῷ ἐπιπέδῳ (de niveau) δηλοῦν, πλὴν ἀνίσως ἔγραψεν « ἘΝ, Τὸ Αὐτὸ », ἐπειδὴ φέρει ἀμέσως τὸ Ὀμόν γένος τοῦ Ὀμήρου (Ἠλιάδ. ν', 354). Ἀπὸ τὸ Ὀμόν παράγεται ἡ Ὀμάς, οὐσ. Ξηλ. καταχωρισμένον εἰς τὰ Ἑλληνικὰ λεξικά.

\* ΙΣΟΜΑΔΙΖΩ. Ζ. Ἰσόνω.

ΙΣΟΝΩ. (Ἰσόνω Δ. Ἰσιώνω, Σ.) Κάμνω ἴσον (égaliser), Ἰσώω Ἑλλ. 2) Καθαίρω τὰς τραχύτητας καὶ ἀνισότηας, Ὀμαλίζω, Ἑλλ. Εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην σημασίαν, ἐπειδὴ ἔχομεν τὸ Ἰσομάδα, συγχωρεῖται νὰ λέγωμεν καὶ Ἰσομαδίξω (niveler, mettre de niveau, aplanir), συνών. τοῦ ἀχρήστου Ἰσομαλίζω, Ἑλλ.

ΙΣΟΠΕΔΙΟΝ. Δ. Ἰσόπεδον, Ἑλλ. Ζ. Ἰσομάδα.

ΙΣΤΙΑ, Δ. Στιὰ, Σ. Ἐσία, Ἑλλ. καὶ Ἰωνικ. Ἰσία ( feu, foyer ).

ἸΣΧΑ. Ζ. Ὑαινα.

\* ἸΣΧΥΡΟΓΝΩΜΟΣ. Ζ. Δυνατόγνωμος.

ἸΧΙ (γρ. Ἰχι), Σ. Ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐπιφωνήματος Ὑ! ἐπλάσαμεν τὸ Ἰχι! (κατὰ τὸ Οὐχὶ καὶ Ναίχι, Ἑλλ.) καὶ τὸ ἐπιφωνοῦμεν ὡς ἐκεῖνοι, ὁσμώμενοι τὶ εὐάρεστον εἰς τὴν ὀσφρησιν. Εἰς τὸν Ἀριστοφάνην (Πλούτ. 894), ὁ συκοφάντης, ὀσφραινόμενος τὰ ὀπτὰ κρέατα καὶ ὀψάρια, λέγει,

Πολὺ χρῆμα τεμαχῶν, καὶ κρεῶν ὠπτημένων·

Ὑ Ὑ, Ὑ Ὑ, Ὑ Ὑ, Ὑ Ὑ, Ὑ Ὑ, Ὑ Ὑ!

ἸΧΙΤΑΣ! (γρ. Ἰχιτα) Σ. τὸ ἐξηγεῖ ti stà bene! ἐπιφώνημα τῆς αὐτῆς σημασίας μὲ τὸ Καλὰ νὰ πᾶθῃς! καὶ ἰσοδύναμον μὲ τῶν Γάλλων τὸ tu as ce que tu as mérité. Τὸ ἐκφωνοῦν συνήθως, ὅσοι σημαίνουν, ἀληθῶς ἢ κατ' εἰρωνείαν, εὐχαρίστησιν εἰς δυσυχίαν ἢ ἀποτυχίαν ἄλλου τινός.

Εἶναι ἀδιεξάκτως τὸ αὐτὸ καὶ τὸ ἀνωτέρω, Ἰχι (Ὑχι), κατ' ἐπέκτασιν Ἰχιτα. Ὅταν πρὸς τινὰ, διηγούμενον τὴν ἀτυχίαν του, λέγῃ τίς Ἰχιτα! σημαίνει, ὅτι ἀκούει τὴν συμφορὰν του μὲ τὴν αὐτὴν εὐχαρίστησιν, ὡς καὶ νὰ ὠσφραίνετο τί εὐώδες.

Τὸ Καλὰ νὰ πᾶθῃς! ἔπρεπε νὰ ᾔναι Καλὰ ἔπαθες! Εἰς τὸν Λουκιανὸν (Νεκρ. διαλογ. XI), πρὸς τὸν Κράτητα, διηγούμενον τὸ ναυάγιον δύο τινῶν πλουσίων, « Διαπλέοντες » γὰρ ἀπὸ Σικυῶνος εἰς Κίρραν, κατὰ μέσον τὸν πόρον. . . » ἀνεντράπησαν », ἀποκρίνεται ἀμέσως ὁ Διογένης « Εὐ ἐποίησαν » ἤγουν Καλὰ ἔπαθαν! ἢ ὡς λέγομεν σήμερον, Καλὰ νὰ πᾶθωσιν! Πιεθανὸν ὅτι τὸ Καλὰ νὰ πᾶθωσιν! εἶναι φράσις ἑλλειπτ. κατὰ τὸ πολυσήμαντον Νὰ (Ἄτακτ. II, σελ. 256) σημαίνουσα ἀπλῶς τὸν ἀπαρεμφατικὸν ἀόριστον



Παθεῖν, ἡ συνωδευμένον με τὸ Ὠς ε· α Καλὸν τὸ παθεῖν  
 » αὐτοὺς ταῦτα » ἡ α Καλῶς συνέβη ὥς παθεῖν αὐτοὺς  
 » ταῦτα ». Ἐνδέχεται ὁμως νὰ ᾔηται καὶ κατὰ σχῆμα, τὸν  
 λεγόμενον Εὐφημισμόν, τὸν ὁποῖον ἐξηγῶ κατωτέρω. Ζ.  
 καὶ Παθαίνω.

## Κ.

ΚΑΒΑΓΙΑΔΑ, θηλ. Δ. Καβαγιαδι, οὐδέτ. ΓΓ. καὶ τὸ  
 ἐξηγοῦν, Κόμη (chevelure). Ἴσως ἦτο τὴν ἀρχὴν Καβα-  
 λιάδα, (ἀπὸ τὸ Ἰταλ. cavallo, Ἴππος), κ' ἐσήμαινε κυρίως  
 τὴν χαίτην (crinière) τοῦ ἵππου, ἔπειτα μετεφέρθη καὶ εἰς  
 τὴν Κόμην. Ὁ Δ. φέρει καὶ ἐπίθετον Καβαδαγιατός με  
 ἐξήγησιν Κομήτης (chevelu).

ΚΑΒΑΚΙ. Ζ. Κουκουβία.

ΚΑΒΑΛΑ (γρ. Καβάλλα) θηλ. Σ. Ἰππηλασία ἢ Ἰππηλάσιον,  
 Ἑλλ. Πομπή ἱππέων ἢ δημόσιος, ἡ διὰ γυμνασίαν (cavalcade).

Ἀπὸ τὸ ( ἄχρησον εἰς ἡμᾶς ) Καβάλλη, ἀρσ. Τοῦτο  
 εἰς τὸν παρακαμάζοντα ἑλληνισμόν ἐσήμαινεν ἵππον γέροντα ἢ  
 κακοπαθημένον (rosse). « Καβάλλης, ἐργάτης ἵππος » λέγει  
 ὁ Ἡσύχιος. Εἶπε καὶ ὁ Πλούταρχος (Περὶ τοῦ μὴ δεῖν δανεῖζ.  
 § 3) « Ὦν τινὶ τῷ τυχόντι καὶ (γρ. ἢ) καβάλλη χρώμενος ». Ἐκ  
 τούτου τὸ Caballus τῶν Ῥωμαίων, τὸ Cavallo τῶν Ἰτα-  
 λῶν, καὶ τὸ cheval τῶν Γάλλων.

Τὸ ὄνομα, Καβάλλα, εἶναι ἄχρησον εἰς ἡμᾶς ὡς οὐσ. θηλ.  
 Τὸ μεταχειριζόμεθα ὁμως ὡς ἐπίρρημα (à cheval), οἶον,  
 ἑ Καβάλλα ἤλθες, ἡ πεζός; Χρησά δὲ εἶναι τὰ ἐξῆς:

ΚΑΒΑΛΛΑΡΗΣ, Δ. Καβαλάρης, Σ. Καβαλλάριος, Δ. ὁ  
 καθήμενος εἰς ἵππον (cavalier).

ΚΑΒΑΛΛΑΡΙΑ, Σ. ἢ Καβαλερία, Δ. Καβαλλαρικόν, Δ.  
 (cavalerie), Ἰππικόν, Ἑλλ.

ΚΑΒΑΛΛΑΡΙΟΣ. Ζ. Καβαλλιέρης.

ΚΑΒΑΛΛΙΕΡΗΣ ἢ ΚΑΒΑΛΛΙΕΡΟΣ, Σ. Καβαλλάριος, Δ. (chevalier). Τίτλος σήμερον εὐγενείας, διδόμενος πολλάκις καὶ εἰς ἀνδράρια, τὰ ὅποια δὲν ἐκαβαλίκευσαν ποτὲ ἄλογον, οὐδ' ἔχουν πλείοτερον ἀλόγου νοῦν. Εἰς τὸν μεσαιῶνα οἱ Καβαλλιέροι, ἐχειροτονοῦντο δημοσίως ἀπὸ τοὺς βασιλεῖς ἢ ἡγεμόνας, κ' ἐζώνοντο σπαθίον πομπικῶς, ὡς δηλοῦν καὶ οἱ φερόμεναι ἀπὸ τὸν Δ. ἐξῆς στίχοι,

Καὶ τὸν καθέναν ἔζωσεν χρυσὸν σπαθὶν σὴν μέσσην,  
Καβαλλάριους τοὺς ἔκαμεν προσκυνητοὺς αὐθέντας.

Τὰ τοιαῦτα ἐγίνοντο εἰς τὰς αὐλὰς τῶν ἑτεροθρήσκων ἡγεμόνων. Ἀλλὰ καὶ Ἰωάννης ὁ Παλαιολόγος, Γραικορωμαῖος Αὐτοκράτωρ, ἐχειροτόνησε (κατὰ τὸ 1341 ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ) Καβαλλιέρους, Λατίνους ὁμως· « Τοῖς ἐκ τῆς Λατινικῆς στρα-  
» τίας τὴν Καβαλαρίων παρεῖχε τιμὴν, πάντα ἐπ' αὐτοῖς τὰ  
» εἰθισμένα πράττων » (Ι. Καντακουζ. ἱστορ. III, 27). Ἀλλ' ἐπειδὴ, κατ' ἐκείνην τοῦ χρόνου τὴν περίοδον, ἡ μὲ τοὺς Λατίνους ἐπιμιξία τῶν Γραικορωμαίων εἶχε φθάσειν εἰς ἄκρον (Αὐτὴ τοῦ Ἰωάννου Παλαιολόγου ἡ μήτηρ Ἄννα ἦτο θυγάτηρ τοῦ Κόμητος τῆς Σαβαυδίας, comte de Savoie), πιθανὸν ὅτι ἐχειροτονοῦσαν καὶ ἐκ τῶν Ἀνατολικῶν Καβαλλιέρους, ὡς ἔμαθαν ἀπὸ τοὺς αὐτοὺς Λατίνους καὶ τὴν στρατιωτικὴν ἐορτὴν τὴν λεγομένην Ἰππηλάσιον, Δ. (tournois).

ΚΑΒΑΛΛΙΚΕΥΩ (monter à cheval), Δ. Καβαλι-  
κεύω, Σ. καὶ κατὰ συκοπὴν Καλκεύω, Σ.

ΚΑΒΑΛΛΙΝΑ, ΓΓ. Καβαλίνα, Δ. Καβαλλίς ἰδος, Δ. Καβαλλῆνα, Σ. ἡ κόπρος τοῦ ἀλόγου (fiente de cheval). Οἱ Ῥωμαῖοι τὴν ὠνόμαζαν caballinum fimum (fumier du cheval).

**KABÍA**, Σ. είδος Φιμοῦ, Ἑλλ. ἡ Κημοῦ, Ἑλλ. τὸ ἐξηγεῖ morso (mors). Ἴσως ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν cavezzone (cavesson).

**KABÍΓA**, Ξηλ. Σ. Δ. Καβίνα, ΓΓ. Καβαλλέτον, οὐδέτ. Δ. Μαγάς Ἑλλ. Ἀπὸ τῶν Γραικορ. τὸ Καβάλη (chevalet) « Μαγάς, σανὶς τετράγωνος, ὑπόκυφος. . . ἡ τῆς κιθάρας » Καβάλη καὶ τῆς λύρας, ἡ τὰς νευράς βαρσάζουσα κ. τ. λ. » λέγει ὁ Σουΐδας.

**KÁBOYPAΣ**, Σ. Κάβουρος, Δ. Ἴδε τὰς εἰς τὸν Ξενοκράτην σημειώσεις (σελ. 191-192) καὶ τὰς εἰς τὸν Στράβωνα (τόμ. IV, σελ. 223).

**KABOYPAÍZΩ**. Ζ. Φρυγανίζω.

**KABOÝTΣI**. Τὸ ὀνομάζει τριχῶς, Καβούτζι, Δαυκί, καὶ Λαυκί, Σ. Δαῦκος Ἑλλ. Οἱ μεταγενέστεροι Καρωτὸν Ἑλλ. (carotte).

Τὸ Καβούτσι, λέξις Τουρκική. Τὸ Δαυκί, ἀπὸ τὸ Δαῦκος, Ἑλλ. ἴσως προφερόμενον καὶ διὰ τοῦ λ (Λαυκί), ὡς ἔλεγαν καὶ Λάφυνην, Ἑλλ. τὴν Δάφυνην, Ἑλλ. κατὰ τὸν Ἡσύχιον.

**KÁΓKABON**. Ζ. Γάγγαβον.

**KÁΓΚΕΛΛΑ**, οὐδέτ. πληθ. Σ. Κιγκλῖς, ἑδος, Ἑλλ. Δρυφαντος, Ἑλλ. Ἀπὸ τὸ Ῥωμ. Cancelli (barreaux, balustrade, grille), πλασθέν ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κιγκλῖς.

**KAGKEΛΛΩΤÓΣ**, Δ. περικλεισμένος ἀπὸ Κάγκελλα (grillé).

**KÁΔI**, ΓΓ. Σ. Καδίσκος, καὶ Κάδιον, Ἑλλ. ὑποκορ. τοῦ Κάδος (Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 162 καὶ 412).

**KAZNÀΣ**, Σ. Καζανάς, Σ. Θησαυρός, Ἑλλ. Γράφεται καὶ Χαζανᾶς καὶ Χαζενές ἀπὸ τὸ Τουρκοπερσικὸν Χαζινέ· ὅθεν ἔλαβαν καὶ οἱ παλαιοὶ τὸ Γάζα, Ἑλλ. καὶ τὸ

σύνθετον Γ α ζ ο φ υ λ ά κ ι ο ν Ἑλλ. (trésorerie), καὶ τὸν Γ α -  
ζ ο φ ύ λ α κ α , Θησαυροφύλακα Ἑλλ. (trésorier), τὴν λεγό-  
μενον Τουρκ. Χαζιναντάρ.

Εἰς τὰς Πράξεις τῶν ἀποστόλων (ή, 27) λέγεται περὶ τοῦ  
εὐνούχου τῆς βασιλείας Κανδάκης, « Ὁς ἦν ἐπὶ πάσης τῆς  
» γάζης αὐτῆς » ἤγουν ἦτο γενικὸς ταμίας ἡ θησαυροφύλαξ  
αὐτῆς (grand trésorier).

ΚΑΘΑΙΡΙΖΩ. ΚΑΘΑΙΡΝΩ. Ζ. Καθαρίζω.

ΚΑΘΑΡΙΖΩ, Καθαίριζω, Καθαιρνῶ, Σ. τοὺς τρεῖς τού-  
τους τύπους ἐσημείωσεν εἰς τὸ Λεξικόν του. Τὸ Καθαιρνῶ  
εἶναι ἀπὸ τὸ Καθαίρω, Ἑλλ. μετὰ τὴν προσθήκην τοῦ ν, ὡς  
ἐπροςέθη καὶ εἰς τὸ Ἐπαίρω, Ἑλλ. Ἐπαίρνω, καὶ Παίρνω  
(prendre).

Τὸ Καθαρίζω ( purger, purifier, nettoyer ), συχνὸν  
εἰς τοὺς Ἑβδ. καὶ εἰς τὴν Νέαν Διαθήκην, εἶναι τοῦ παρακμ.  
ἑλλ. Ἡ διφθογογραφία (Καθαίριζω) εἶναι χυδαῖκή ἀνωμαλία,  
διότι παράγεται ὄχι ἀπὸ τὸ Καθαίρω, ἀλλ' ἀπὸ τὸ Κ α -  
θ α ρ ὸ ς (pur).

Ῥηματικὰ μᾶς ἔμειναν ἀπὸ τὸ παλαιὸν Καθαίρω τὸ ἄρσ.  
Καθαρτής, καὶ τὸ θηλ. Κάθαρσις. Ἐκ τούτου καὶ τὸ  
οὐδέτ. Καθάρσιον ( médecine purgative ). Ἀπὸ δὲ τὸ  
Καθαρίζω, τὸ θηλ. Καθάρισις, καὶ τὸ οὐδέτ. Καθάρισμα  
(purification), καὶ τὸ ἄρσ. Καθαριστής, συνώνυμον τοῦ  
Καθαρτής.

Καὶ ἐπειδὴ ἔχομεν δύο συνώνυμα, εὐλόγως δυνάμεθα νὰ  
σημαίνωμεν μετὰ τὸ ἓν (Καθαρτής) τὸν διαλέγοντα καὶ χωρίζοντα  
ὅπωςοῦν τὰ χρήσιμα ἀπὸ τὰ ἄχρηστα, καὶ νὰ ἀναπληρώσωμεν  
μετὰ τὸ ἄλλο (Καθαριστής) ὅ,τι μᾶς λείπει νὰ ἐρμηνεύσωμεν τῶν  
Γάλλων τὸ puriste, ἤγουν τὸν σπουδάζοντα περιέργως νὰ

φυλάσσει, λαλῶν ἢ γράφων, τοὺς κανόνας τοῦ ὀρθῶς λαλεῖν ἢ γράφειν, καὶ Καθάρισιν (purisme), αὐτὸ τὸ πρᾶγμα. Τοιαύτην τινὰ σημασίαν ἔδιδαν καὶ οἱ παλαιοὶ εἰς τὸ Καθαρίζω καὶ τοῦτο σημαίνει τοῦ Ἡσυχίου τὸ « Καθαρίζων, κομψευόμενος » ἤγουν κομψήν καὶ καθαρὰν διάλεκτον μεταχειριζόμενος, ὡς ἦσαν μάλιστα οἱ περιέργως ἀττικίζοντες, τοὺς ὁποίους περιπαίζει ὁ Λουκιανὸς (Πῶς δεῖ ἱστορ. συγγραφή. § 21, τόμ. IV, σελ. 183), « Ὑπὸ γὰρ τοῦ κομιδῇ Ἀττικὸς εἶναι καὶ » ἈΠΟΚΕΚΑΘΑΡΘΑΙ τὴν φωνήν εἰς τὸ ἀκριβέστατον, » ἡξίωσεν οὕτω καὶ τὰ ὀνόματα ποιῆσαι τῶν Ῥωμαίων ».

Ἰσως ἦτο προσφυέστερον νὰ ἐρμηνεύεται ὁ puriste διὰ τοῦ Καθαρύλλος, Ἑλλ. ὑποκορ. Ὁ ὑποκορισμὸς ἔχει τι καὶ σκωπτικόν, εὐάρμοσον εἰς τὸν κομπασμὸν τῶν κομψολόγων, διότι οἱ κομψῶς λαλοῦντες δὲν εἶναι πάντοτε οἱ αὐτοὶ μὲ τοὺς λογικῶς λαλοῦντας, ὡς οὐδ' οἱ Λογιώτατοι μὲ τοὺς Λογικωτάτους.

ΚΑΘΑΡΙΣΙΣ. ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ. ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ. Ζ. Καθαρίζω.

ΚΑΘΑΡΟΙ, Δ. ὀνομάζονται (Cathares) εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἱστορίαν αίρετικοὶ τινές, διότι ἐπαγγέλλοντο ἤδη καὶ διαγωγὴν καθαρισμένην ἀπὸ κακίας. Οἱ σήμερον ὀνομαζόμενοι Puritains τῆς Ἀγγλίας, συγχωρεῖται νὰ ἐρμηνεύωνται Καθαροί.

ΚΑΘΑΡΣΙΣ. ΚΑΘΑΡΤΗΣ. Ζ. Καθαρίζω.

\* ΚΑΘΑΡΥΛΛΟΣ. Ζ. Καθαρίζω.

ΚΑΘΕΔΡΑ, Σ. chaise. 2 ) Καθέδραν, Δ. ἀκόμη ὠνόμαζαν οἱ Γραικοὶ τὴν μερικὴν τῆς Συνόδου συνέλευσιν (séance), τὴν ἀπὸ τοὺς παλαιούς ὀνομαζομένην ἀπλῶς Ἐδραν, Ἑλλ. ὡς φαίνεται ἀπὸ τὸν Ἀριστοφάνην (Θεσμοφ. 28),

——— Ἐπεὶ νῦν γ' οὔτε τὰ δικαστήρια  
Μέλλει δικάζειν, οὔτε ΒΟΥΛΗΣ ἔσθ' ἜΔΡΑ.

Λέγει καὶ ὁ Ἡσύχιος, « Ἐδραὶ βουλῆς, αἱ ἐγίνοντο κατὰ  
» πενταήμερον ».

ΚΑΘΕΪΣ. Ζ. Καθένας.

ΚΑΘΕΝΑΣ, Καθαεῖς, Καθανεῖς, Σ. Καθεῖς, Δ. Τό  
Καθεῖς (chacun) εὐρίσκεται εἰς τὴν Νέαν Διαθήκην συχνά·  
« Οἱ πολλοὶ ἐν σώμα ἑσμέν ἐν Χριστῷ, ὁ δὲ ΚΑΘΕΪΣ ἀλ-  
» λήλων μέλη » (Πρὸς Ῥωμ. ιβ', 5), ὅπου φέρεται καὶ ἄλλη  
γραφὴ διαιρετὴ, ΚΑΘ' ΕἷΣ, κατὰ τὸ ἀλλοῦ (Ἀποκαλυψ. κ',  
21) παρόμοιον Ἀνὰ εἷς. Λέγει καὶ ὁ Λουκιανὸς (Σολοικισ.  
§ 9) « Εἰ ἄρα καθ' εἷς λανθάνει σε. πέριών (ἴσ. παριών); »  
διὰ τὰ καταδικάσῃ τὸ Καθ' εἷς, ὡς σόλοικον· ὅπου ὁ σχολι-  
αστὴς τοῦ σημειώνει καὶ τὴν γελοῖαν ταύτην ἐξήγησιν, « Οὐ γάρ  
» Καθ' εἷς, ἀλλὰ Καθ' ἑκαστος δεῖ λέγειν » (εὐρισκομένην καὶ  
εἰς τὸν Θωμάῳ Μαγίστρῳ), ὡς τὰ ἦτο τὸ δεύτερον ὀρθότερον  
τοῦ πρώτου.

Ὅπως ἂν ᾗναι, τὸ ΚΑΘΕΪΣ, κοινὸν εἰς τὴν σημερινήν  
μας γλῶσσαν, εἶναι τοῦ παρακμάζοντος Ἑλληνισμοῦ, ἢ μάλλον  
τῆς ἀρχῆς τῆς παρακμῆς του, ἐπειδὴ ὁ κωμικὸς Φιλήμων  
(300 σχεδὸν ἔτη πρὸ Χριστοῦ) ἐτόλμησε πρῶτος καὶ τὰ τὸ  
κλίνῃ (παρὰ Στοβ. σελ. 31).

Ἡμῶν δ' ὅσα καὶ τὰ σώματ' ἐστὶ τὸν ἀριθμὸν

ΚΑΘΕΝΟΣ, τοσούτους ἐστὶ καὶ τρόπους ἰδεῖν.

ΚΑΘΗΚΛΑ, οὐς. Σηλ. σκεῦος ὡσεπιπολὺ ἀπὸ ξύλον,  
χρήσιμον εἰς τὸν θέλοντα τὰ καθίσῃ (chaise, siège). Κατὰ  
γράφεται διὰ τοῦ γ Καθηγλα, Σ. Δ. Ἡ ὀρθὴ γράφῃ του εἶναι  
ΚΑΘΗΚΛΑ ἢ ΚΑΘΕΚΛΑ, συνθεμένον ἀπὸ τὸ Κάθημα  
κλας ὄν, ἢ ὀκλας ὄν, καὶ σημαῖνον καταρχὰς τὸν Δίφρον

ὀκλαδίαν (siège pliant) ἢ καὶ ἑλλειπτικῶς, Ὀκλαδίαν, Ἑλλ. (un pliant) τῶν παλαιῶν, ἔπειτα καὶ παντὸς εἶδους κάθισμα. Κατὰ τὸν Ἡσύχιον, « Ὀκλαδίας, θρόνος πτυκτός, » δίφρος ταπεινὸς κ. τ. λ. ».

Ἰσως ἡ Καθέκλα ἐλέγετο καὶ ἀπλῶς Θεέκλα, ἀπὸ τοῦ Θεᾶκος κλασὸς Ἑλλ. (Ζ. Καθῆκι). Ἀλλὰ τοῦτο εὐρίσκεται εἰς μόνην τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἱστορίαν, ὄνομα κύριον τῆς ἀγίας Θεέκλης.

ΚΑΘῪΚΙ, Σ. Καθύκι, Δ. σκεῦος ἢ ἀγγεῖον, ὅπου καθέζεται ὁ θείων νὰ κενώσῃ τὴν κοιλίαν ἀπὸ τὰ περιττώματα (chaise percée), Λάσανον, Ἑλλ.

Ἀπὸ τοῦ ἀχρήστου Καθέω τὸν ἀχρηστον παρακειμένον Καθῆκα, παράγεται τὸ Καθήκιον. Ὁ Ἱπποκράτης τὸ ὀνομάζει Δίφρον, Θεᾶκον καὶ Θρόνον (Ἰδ. καὶ Ἄτακτ. II, σελ. 6).

ΚΑΘΙΕΡΟΝΩ, Σ. Κάμνω τὶ πρᾶγμα ἢ πρόσωπον ἱερὸν, ἀφιερώνων εἰς θρησκευτικὴν ζωὴν ἢ χρῆσιν (consacrer).

ΚΑΘΙΕΡΩΣΙΣ. Ζ. Καθεσίωσις.

ΚΑΘΙΣΜΑ. Ζ. Κάθιστρον.

ΚΑΘΙΣΤΡΟΝ. Ὁ Σ. τὸ ἐξηγεῖ Hospitio di caloiieri, ο Monachi; ὁ δὲ ΓΓ. ἀπλῶς Hospitio (auberge, hospice). Ὁ Δ. τὸ ὀνομάζει Κάθισμα, καὶ τὸ ἐξηγεῖ une place de moine. Ἰσως ἐσήμαινε τὸν εἰς τὰ Μοναστήρια ὠρισμένον τόπον εἰς ὑποδοχὴν τῶν ξένων, τὸ Μοναχικὸν Ξενοδοχεῖον.

ΚΑΘΌΛΟΥ, με συνώνυμον Κοινῶς, Σ. (communément). 2) Καθόλου, με συνώνυμα Ὀλότελα, Ποσῶς, Σ. (aucunement). Ἀλλ' αὕτη ἡ σημασία ἔχει προηγουμένην, ἢ ἀκόλουθον ἄρνησιν, οἶον, Δὲν ἦλθε καθόλου, Μὴν

ἐλθῆς καθόλου, ὡς καὶ τοῦ Δίωνος τοῦ Χρυσόστομου ( LXV, σελ. 344 ) τὸ « Εἰ καὶ καθόλου μὴ τὴν ἐλπίδα τῆς » μεταβολῆς ὑπερωρῶντο ».

\* ΚΑΘΟΪΩΣ. Ζ. Καθώς.

ΚΑΘΟΣΙΩΣΙΣ. Δ. Ἐσήμαινε τὸ αὐτὸ καὶ Καθιέρωσις, Σ. Δ. ( consécration ). 2 ) Εἰς τὸν μεσαιῶνα ὁμῶς ἔλαβε σημασίαν ἰδιαίτεραν ἐγκλήματος προδοσίας, ἢ κατὰ βασιλέως ἐπιδουλήs, τὸ ὁποῖον οἱ Ῥωμαῖοι ὠνόμαζαν *crimen laesae majestatis*, ἢ *crimen majestatis*, ἢ κατὰ διπλὴν ἔλλειψιν, *Majestatis* ( *crime de lèse-majesté* ). Τὰ Γλ. τὸ ἐρμηνεύουν, « Καθοσιώσεως, προδοσίας, καὶ ἐπιδουλήs » βασιλέως ». Μόνος ὁ Εὐστάθιος ( Ἰλιάδ. ζ', σελ. 647 ) ἐπεχείρησε γὰρ μᾶς ἐξηγήσῃ τὴν σημασίαν, ἐτυμολογῶν τὴν Καθοσιώσιν « Ἀντίθεσιν ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΟΣΙΩΝ τῷ Θεῷ » βασιλέων ». Ἐνας ὁμῶς ἀπὸ τοὺς πολυπλασιάσαντας καὶ κολάσαντας αὐστηρῶς τῆς Καθοσιώσεως τὸ ἐγκλημα, ἦτον ὁ ἀνοσιώτατος Τιβέριος. .

\* ΚΑΘΟΣΩΝ. Σημαίνει ( *autant que* ) ὅ,τι ἐσήμαινε καὶ εἰς τοὺς παλαιούς. Ἰδ. Πλάτων. Φαίδ. σελ. 147.

ΚΑΘΟΥΡΕΒΩ. ΚΑΘΟΥΡΗ. Ζ. Καθούριον.

ΚΑΘΟΥΡΙΟΝ, καὶ ΚΑΘΟΥΡΗ, Δ. καὶ τὸ ἐξηγεῖ βροχὴν ( *pluie* ), φέρων μαρτυρίαν ἀνωνύμου ποιητοῦ,

Βρονταῖς μεγάλαις κιασραπαῖς, καθούρη καὶ χαλάζη.

Ἐσημείωσε καὶ ῥῆμα Καθουρέβω, Δ. ( *pleuvoir* ) με μαρτυρίαν τοῦ αὐτοῦ ποιητοῦ,

Ποῦ χαλαζῶνονται συχνὰ ἐκ τὰ πολλὰ καθούρια,

Πάντοτε καθουρέβουσι ἐκ τοὺς πολλοὺς ἀνέμους.

Ἀπορῶ περὶ τῆς ἐτυμολογίας. Ἰσως ἔλαβεν ἀρχὴν ἢ λέξεις ἀπὸ



βωμολοχικὴν παραβολὴν ἢ μεταφοράν, Καθούριον, ἀντὶ τοῦ Κατούριον, ὑποκοριστικὸν τοῦ Κάτουρον (urine), καὶ Καθουρέω ( γρ. Καθουρεύω ) ἀπὸ τὸ Κατουρεύω ( pisser ), Ἑλληνιστὶ Κατουρέω. Ἡ βωμολοχία εὐρίσκεται εἰς τὸν Ἀριστοφάνην, κατὰ τὸν ὅποιον ἡ βροχὴ εἶναι τοῦ Διὸς Κάτορημα· πρὸς τὸν εἰπόντα,

Καίτοι χρὴν αἰθρίας ὕειν αὐτὸν, —

ἀποκρίνεται ἄλλος ( Νεφέλ. 371-373. ),

Καίτοι πρότερον τὸν Δί' ἄληθώς ὤμην διὰ κοσκίνου ΟΥΡΕΙΝ.

Ἐνδεχόμενον ὁμῶς νὰ παρεφθάρῃ ἡ λέξις καὶ ἀπὸ τὸ Κάτομθος Ἑλλ. Ὅπως ἂν ᾦναι, τὸ Καθούριον σημαίνει σχεδὸν ὅ,τι ἐσήμαινεν εἰς τοὺς παλαιούς ὁ Λαίλαψ, ἢ Καταιγίς ( ouragan ), ἥγουν σφοδρὸν ἄνεμον μὲ σφοδρὰν βροχὴν συνωθευμένον· « Λαίλαψ, καταιγίς, ἀνέμου συσροφὴ » μετὰ ὑετοῦ » λέγει ὁ Ἡσύχιος (Ζ. Σίφουνας). Ἰσως λοιπὸν παράγεται ἀπὸ τὸ Οὔρος, ὁ ἀνεμὸς, Κατούριον, ὡς πιθανὸν ὅτι καὶ αὐτὸ τὸ Γαλλικὸν ouragan, ἐγεννήθη ἀπὸ τὸν Οὔρον, καὶ ὅχι, ἀπὸ τῶν Ἰνδῶν τὴν γλῶσσαν (Ζ. Οὐρανία).

Ἀς σημειωθῇ τελευταῖον καὶ τὸ πιθανώτερον τοῦτο, ὅτι τὸ ΚΑΘΟΥΡΙΟΝ ἐχυδαίσθη ἀπὸ τὸ ΚΑΤΙΩΝ ΡΟΨΣ, τὸ ὅποιον ἐμεταχειρίσθη ὁ Στράβων ( Γεωγραφ. I, σελ. 54-55) ἱστορῶν τοῦ Σικελικοῦ πορθμοῦ τὸ πάθος : « Δίς τε » γὰρ μεταβάλλειν τὸν ΡΟΨΝ ἐκάστης ἡμέρας καὶ νυκτὸς... Τῇ » μὲν οὖν πλημμυρίδι ὁμολογεῖν τὸν ἐκ τοῦ Τυρρηνικοῦ » πελάγους καταφερόμενον... ὃν δὴ καὶ ΚΑΤΙΟΝΤΑ ὀνο- » μάζεσθαι κ. τ. λ. ». Τὸν αὐτὸν Σικελικὸν πορθμὸν νοεῖ καὶ ὁ σύγχρονος τοῦ Γεωγράφου Διονύσιος ὁ Ἀλικαρνασσεύς,

( Ῥωμ. ἀρχαιολογ. I, 22 ) λέγων : « Κατασκευασάμενοι » σχεδίας ἐπὶ τῷ πορθμῷ, καὶ φυλάξαντες ΚΑΤΙΟΝΤΑ ΤὸΝ ΡΟΪΝ, ἀπὸ τῆς Ἰταλίας διέβησαν ἐπὶ τὴν ἑγγίσα νῆσον ». Ὁ ἀρχαιότερος τούτων Θουκυδίδης ( VI, 2 ) τὸν ὠνόμασεν ἄνεμον : « Ἐπὶ σχεδιῶν τηρήσαντες τὸν πορθμὸν ; ΚΑΤΙΟΝ- » ΤΟΣ ΤΟῦ ἈΝΕΜΟΥ κ. τ. λ. » διὰ τὴν συδρομὴν τοῦ ρεύματος μὲ τὸν ἄνεμον.

Ἄς μὴ σιγηθῇ μηδὲ τοῦ Ἡσυχίου τὸ « Καταΐδυξ, ἄμβρος » ὁ καταΐδυσσων κ. τ. λ. » καὶ τὸ « Κατουλάδα... κατόλεθρον » ἡ ζοφώδη, καὶ συστροφὰς ἔχουσιν ἀνέμων ».

ΚΑΘΩΣ, μὲ συνών. Ὡσκαθώς, Καταπώς, Σ. Λέγομεν σήμερον Καθώς καὶ Ὡς ( comme ). Τὸ πρῶτον (Καθώς), ἐπειδὴ καταδικάζεται ἀπὸ τὸν Φρύνιχον, ἐλέγετο ἄρα καὶ εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Φρυνίχου.

Τὸ Ὡσκαθώς εἶναι διπλασιασμός, ἀντὶ τοῦ Οὔτως καθώς, Ἀτικῶς, Οὔτως Ὡς, ποιητικῶς, Ὡς Ὡς, ἢ Τῶς Ὡς ( ainsi que, de même que ), ὅποιον εἶναι τοῦ Ποιητοῦ τὸ ( Ἰλιάδ. α'. 512 ),

————— Ὡς ἤφατο γούνων ,

Ὡς ἔχετ' ἐμπεφυῖα , —————

καὶ τὸ ( Ἰλιάδ. γ' 415 ),

τῷ δέ σ' ἀπεχθήρω, Ὡς νῦν ἐκπαγλ' ἐφίλησα.

Παρόμοια καὶ οἱ Γάλλοι διπλόνουν τὸ ὁμοιωματικὸν de même, ἐπαναλαμβάνοντες εἰς τὸ δεῦτερον μέρος τῶν συγκριτικῶν περιόδων.

Τὸ Καταπώς ἐχυδαίσθη ἀπὸ τὸ Καθόπως ( de la manière que, selon que ).

ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟΣ. ΚΑΙΝΟΥΡΪΟΣ, Σ. Δ. ἀπὸ τὸ Καί-

νουργής, Ἑλλ. (nouvellement fait, opéré, fabriqué).

Ὁ Δ. ἔπλασε καὶ ἐπὶ ῥῆμα Καινούργος, ἀπατηθεὶς ἀπὸ μαρτυρίαν « Καινούργος βεβησμένος » τὴν ὁποίαν εὗρηκε κατὰ διαιρημένην εἰς δύο λέξεις, ἀντὶ τοῦ Καινούργου βεβησμένου (nouvellement crepi).

Ἡ λέξις εἶναι τῶν Γρικορωμαίων, Καινούργιος, Καινούργια, Καινούργιον, τριγενῶς, οἶον, Καινούργιος οἶκος, Καινούργια ζώνη, Καινούργιον φόρεμα. Ὅθεν καὶ ἡ παροιμία « Ὁ πτωχὸς τὸ ρούχον του τρεῖς » φορὰς τὸ χαίρεται, καὶ καινούργιον, καὶ παλαιόν, καὶ καινούργιεμβάλλωτον ».

Ἀπὸ καινούργης (de neuf), ἡ ὀρθότερον Ἀπὸ καινούργιης (ἀπὸ οὐσιαστ. τὸ Καινούργια), ὅθεν ἐξηγεῖται τὸ ἑλλειπτ. Ἐκ καινῆς, τοῦ Θουκυδίδου (III, 92), ὅπου λέγει περὶ τοῦ κτισθέντος τείχους ἀπὸ τοὺς Λακεδαιμονίους· « Κα- » ταςάντες δὲ ἐτείχισαν τὴν πόλιν Ἐκ ΚΑΙΝῆΣ, ἡ νῦν » Ἡράκλεια καλεῖται κ. τ. λ. ». Ὁ σχολιαστὴς ἀνεπλήρωσε τὴν ἑλλειψιν μὲ τὸ ΚΡΗΠΙΔΟΣ, Ἐκ καινῆς κρηπίδος, ἥγουν ὡς λέγομεν κοινῶς, Ἀπὸ Θεμελίου· καὶ τοῦτο μὲν εἶναι τὸ νόημα, ἡ δὲ εὐλογωτέρα πλήρωσις τῆς ἐλλείψεως ἦτον Ἐκ καινῆς ἐργασίας, μαρτυρουμένη ἀπὸ τὸ κοινὸν Ἀπὸ καινούργιης, διὰ τὴν νὰ προσαρμόζεται ὅχι μόνον εἰς τείχη, ἀλλὰ γενικῶς εἰς πᾶν ὅ,τι κατασκευάζεται, ἢ μετασκευάζεται νεωσί.

ΚΑΙΝΟΥΡΙΩΝΩ, Σ. Καινούργω, Δ. Ἐπρεπε νὰ ᾔῃναι Καινούργονω, ἀπὸ τὸ ἄχρηστον Καινούργω, ἀντὶ τοῦ Ἑλλ. Καινούργω. Τὸ Καινούργονω σήμερον εἰς ἡμᾶς συνωνυμεί μὲ τὸ Ἀνανεόνω (renouveler). Οἱ πρὸ ἡμῶν ὁμῶς φαίνεται ὅτι τὸ ἐμεταχειρίσθησαν πρῶτον εἰς τῆς γῆς τὴν ἀνανέωσιν (défricher, jachérer) Νεάω καὶ Νεόω Ἑλλ. ἔπειτα τὸ ἐπροσάρμοσαν καὶ εἰς ὅλα τὰ ὅπως οὖν καινούργου-

μενα. Τὸν πρῶτον τύπον ἔχει ὁ Ἡσύχιος· « Νεάσαι, μεταβαλεῖν » τὴν ἡροτριωμένην γῆν », καὶ κατακρίνει τὸν δεύτερον ὁ Φώτιος, « Νεᾶν, οὐ Νεοῦν, τὴν γῆν, καὶ Νέατον, Ξενοφῶν, » οὐ Νέωσιν κ. τ. λ. ».

ΚΑΙΟΛΑΣ, Σ. ΓΓ. Κηόλας, Σ. Δ. ΓΓ: Κιόλας, Σ. Κηόλα, ΓΓ. Κιόλα, Σ. Δ. Ὁ Σ. τὸ ἐξηγεῖ εἰς σημασίαν τοῦ ἔτι, Ἀκόμη (encore, de plus). Ὁ δὲ Δ. τὸ ἐρμηνεύει μὲ ἐλληνικὰς λέξεις, « Ὅμως, Καὶ μὴν ». Ὁμοίως τὸ ἐξηγεῖ καὶ ὁ ΓΓ. εἰς τὸ Γερμανικόν, dennoch (néanmoins).

Ἐχυδαΐσθη ἀπὸ τοῦ ἐλληνικὸν Καὶ ὀλως, Δωρικ. Καὶ ὀλας, ὥς ἀπὸ τοῦ Πῶς ἐγεννήθη τὸ Πᾶς (Ἄτακτ. I, σελ. 99). Τὸ μεταχειριζόμεθα ἀντὶ τοῦ Ἀκόμη, οἷον, Δὲν ἀρκεῖσαι εἰς τοῦτο, ἀλλὰ θελεῖς κιόλας νὰ σοῦ φανερώσω κ. τ. λ. Ἴδε καὶ τὰς εἰς τοὺς Βίους τοῦ Πλουτάρχου σημειώσεις (τόμ. I, σελ. 364).

ΚΑΙΡΙΤΗΣ (Κακῶς γράφεται Καιρήτης Σ. ΓΓ.), ὁ προ-  
βασμένος τὴν ἡλικίαν (ἀγέ).

ΚΑΙΡΟΣ. Εἰς τὰ προσημειωθέντα (Ἄτακτ. II, σελ. 164) πρόσθεσε παράλληλον τοῦ, Ὅταν λάβω καιρὸν, μαρτυρίαν τοῦ Θουκυδίδου (VI, 86) « Ὅταν καιρὸν λάβωσιν ἐκάστου » κ. τ. λ. ».

Λέγομεν ἔτι, Εἰς καιρὸν ἢ Εἰς τὸν καιρὸν (à temps, à point, à propos), ἑλλειπτ. ἀντὶ τοῦ Εἰς τὸν πρέποντα ἢ ἀρμόδιον καιρὸν, οἷον, Ἦλθες εἰς τὸν καιρὸν, Εἰς καιρὸν μοῦ τὸ ἐνθύμισες, ὥς καὶ ὁ Εὐριπίδης (Ἠλέν. 1087),

Εἰς καιρὸν ἦλθε· τότε δ' ἄκαιρ' ἀπώλλυτο,

καὶ « Εἰς καιρὸν ἦκεις » ὁ Ξενοφῶν.

Καὶ τὸ ἐναντίον, Ἐξω τοῦ καιροῦ (mal à propos),

οἶον, Ἐξω τοῦ καιροῦ ἦλθε, διάφορον ἀπὸ τὸ Παρά-  
καιρα ἦλθε. Τὸ πρῶτον λέγεται περὶ τοῦ ὅτινα δὲν ἠθέλαμεν  
ὅλως νὰ ἔλθῃ· τὸ δεύτερον περὶ τοῦ ἐλθόντος μετὰ τὸν καιρὸν,  
ὅτ' ἔπρεπε νὰ ἔλθῃ.

Δὲς με τὸν καιρὸν ἢ τὴν ἡμέραν, ἡγουν διόρισε  
τὸν καιρὸν ἢ τὴν ἡμέραν, ὅτε θελεις νὰ πράξω τί, ὡς τὸ  
« Ἡμέραν θιδόναι » τοῦ Ξενοφῶντος (Ἑλλην. ἱστορ. VII, 1,  
§ 28). Καὶ Δὲς με καιρὸν, ἡγουν συγχώρησέ με τὸ ἱκανὸν  
εἰς πράξιν δάσσημα τοῦ καιροῦ.

Ἐκεῖνον τὸν καιρὸν ἔλλειπτ. καὶ Κατ' ἐκεῖνον  
τὸν καιρὸν, ἀνελλιπτ. « Κατ' ἐκεῖνον τὸν καιρὸν » καὶ « Ἐν  
» τῷ καιρῷ ἐκείνῳ » φράσεις συνήθεις εἰς τὴν Νέα. Διαθήκην.  
Οἱ παλαιοὶ ἔλεγον, « Κατ' ἐκεῖνο τοῦ καιροῦ » (Φρύνιχ.  
σελ. 122).

Ὅταν ὁ καιρὸς τὸ καλέσῃ, ὡς καὶ οἱ Ἕλληνες « Καί  
» ὅταν ὁ καιρὸς καλῇ, εὖξομαι » (Δουκιαν. Πλ. ἢ εὐχ.  
§ 17).

Σύνθετον οὐδετ. ἔχομεν τὸ Καλοκαίριον, Σ. (été), Θέρος,  
Ἑλλ. καὶ Καλοκαιρία, Σ. (beau temps), Εὐδία, Ἑλλ. τοῦ  
ὁποίου ἐναντίον ἢ \* Κακοκαιρία (mauvais temps).

\* ΚΑΙΡΟΦΥΛΑΚΤΩ. Ὁ ΓΓ. τὸ γράφει Καιροφυλάσ-  
σω. Οἱ παλαιοὶ, Καιροφυλακτῷ καὶ Καιροφυλακῷ  
(épier le temps, l'occasion, le moment).

ΚΑΚὰ ΚΑΪ ΨΥΧΡὰ, Σ. ἢ ἀσυνδέτως, Κακὰ, ψυχρὰ,  
ἐπίρρ. (on ne peut plus mal).

ΚΑΚάΒΙΟΝ, Δ. Κακάβι, Σ. ὑποκορ. τοῦ Ἑλλ. Κακάβη  
ἢ Κακκάβη (chaudière, marmite). Ὁ Φώτιος τὸ  
ἐξηγεῖ « Κακκάβην δεῖ λέγειν, οὐχὶ Κάκκαβον· σημαίνει δὲ  
» τὴν χύτραν ».

ΚΑΚΑΚΟΥΩ, Σ. κακὰ ἢ δύσκολα ἀκούω (avoir

*Pouie dure* ), Δυσκωφῶ Ἑλλ. Ἀντί τῆς κακοφώνου ταύτης λέξεως ( Κακακούω ) εὐφωνότερον ἤθελε λέγεσθαι \* Δυσ-  
κούω, ὡς λέγομεν καὶ Δυσαρεστῶ.

• Τὸ δὲ παθητικὸν Κακακούομαι, Σ. εἶναι τῶν παλαιῶν τὸ διαιρετ. καὶ οὐδέτερ. « Κακῶς ἀκούω » ( *avoir une mauvaise réputation* ), τοῦ ὁποίου τὸ ἐναντίον « Καλῶς ἀκούω » λείπει εἰς ἡμᾶς. Ἡ μετοχὴ, Κακακουσμένος, Σ. ἥγουν Κακονοματισμένος, Σ. Κακοφημισμένος, Σ. ( *mal famé* ).

ΚΑΚΑΝΙΖΩ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ Γελῶ μὲ πλατὺ γέλειον ( γρ. γελιον ), Καγχάζω, Καγχαλάω, Ἑλλ. Ῥωμαῖστι *cachinor* ( *rire à gorge déployée* ). 2 ) Κακανίζω, κατὰ τὸν Σ. σημαίνει προσέτι καὶ τὴν φωνὴν τῆς ὄρνιθος. Ἀλλὰ τοῦτο προφέρεται μᾶλλον διὰ τοῦ ρ, Κακαρίζω ( *glousser* ).

ΚΑΚΑΡΙΖΩ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ φωνὴν τῆς πέρδικος ( Ἑλλ. Κακκαβάζω ). Συνηθέστερον ὁμῶς λέγεται διὰ τὴν ὄρνιθα ( Ζ. Κακανίζω ). Οἱ παλαιοὶ ἔλεγον Κακκάζω. « Κακκάζειν » τὰς ὄρνις, τὰς πρὸς τὸ τίκτειν φθεγγομένας » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Διὰ τὸν πετεινὸν λέγομεν Κουκρουκίζω, ἢ Κουκουρίζω, Σ. Κοκκύζω ἢ Ἄδω, Ἑλλ. Ζ. καὶ Κακκαβίζω.

ΚΑΚΑΡΟΝ, Σ. Κράνιον, Σ. Κρανεῖον, Σ. Κρανίον, Ἑλλ. ( *crâne* ). Ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Κάρη ( *tête* ), μὲ διπλασιασμὸν τῆς πρώτης συλλαβῆς. Εἰς τοῦ Ὀμήρου ( *Ἰλιάδ.* β', 259 ) τὸ

Μηκέτ' ἔπειτ' Ὀδυσσῆϊ κάρη ὤμοισιν ἐπείη,

καὶ σοφοὶ καὶ ἄσοφοι ὁμοφώνως ἤθελαν κρίνειν Σηλυκοῦ γένους τὸ Κάρη, ἂν ὁ αὐτὸς ποιητὴς δὲν τὸ ἔφερεν ἀλλοῦ ( *Ἰλιάδ.* χ', 74 ) καὶ ὡς οὐδέτερον,

———— Πολιόν τε κάρη, πολιόν τε γένειον.

Τὸ μέγα τοῦτο κακὸν ἐτάραξε τῶν γραμματικῶν τὰ κρανία, κ' ἐπενόησαν θεραπείαν λέγοντες, ὅτι τὸ Κάρη ἔγινε κατ' ἀποκοπὴν ἀπὸ τὸ Κάρηον, καὶ τὸ ἔταξαν εἰς τὰ ἄκλιτα.

Οἱ Τραγικοὶ τρέψαντες εἰς τὸ Δωρικὸν Κάρα, τὸ ἐμεταχειρίσθησαν καὶ αὐτοὶ κατὰ τὸν διδάσκαλόν των Ὀμηρον, ὡς οὐδέτερον. Πρὸ τούτων ὁ Θέογνις, καὶ μετὰ τούτους ὁ Καλλιμαχος, καὶ ἄλλοι εἶπαν Δηλυκῶς, Ἡ Κάρη, ὡς ἔτι καὶ σήμερον λέγομεν καὶ ἡμεῖς Ἡ Κάρα· πλὴν ὅτι εἰς ἐκείνους ἐσήμαινεν ἀπλῶς τὴν κεφαλὴν (tête), εἰς ἡμᾶς δὲ σημαίνει κεφαλὴν σκελετοῦ λεψάνου τινὸς ἀγίου, οἷον, παραδείγματος χάριν, Ἡ κάρα τοῦ Προδρόμου ἢ Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ, ἢ μᾶλλον, Αἱ κάραι τοῦ Προδρόμου, διότι εὐρέθησαν, κ' εὐρίσκονται ἴσως ἀκόμη, πλείότεραι τῆς μιᾶς τοιαῦται κάραι (Ἰδ. Μητροφάν. Κριτοπουλ. Ὁμολογ. τῆς Ἀνατολ. ἐκκλησ. κεφ. 16, σελ. 128).

Τὸ δὲ κατ' ἀναδιπλασιασμὸν Κάκαρον δηλοῖ, ὡς καὶ τὸ συνώνυμον Κρανίον, ὅλον τὸ κόκκαλον τῆς κεφαλῆς (crâne), εἴτε ζώντος, εἴτε νεκροῦ.

Ὀνομάζεται καὶ Καύκαλον, Σ. ἀπὸ μετοφορᾶς τοῦ Καυκίου, ἐξηγηθέντος ἄλλου (Ἄτακτ. II, σελ. 188)· καὶ ἐκ τούτου ἐπὶ ῥήμα σύνθετον Κατακαύκαλα, Σ. συνών. τοῦ Κατακέφαλα (Ἄτακτ. I, σελ. 275). Καὶ ἐπίθετον στερητικὸν \* Ἀκαύκαλος, Ἄφρων Ἑλλ. καὶ σύνθετον \* Παντελακαύκαλος (χυδ. Παντελοκαύκαλος), ὁ παντελῶς ἀκαύκαλος.

ΚΑΚΗΓΚΑΚΩΣ, ἐπίρρ. κόμιστα, δυστυχέστατα (misérablement, d'une manière funeste), οἷον Ἀπέθανε, ἢ Ἐτελείωσε τὴν ζωὴν του κακηγκάκως. Σύνθετον ἀπὸ δύο λέξεις, Κακὴν κακῶς, κατ' ἔλλειψιν δηλαδὴ, ἀντὶ τοῦ Κακῶς καὶ κατὰ κακὴν τύχην, ἢ καὶ ἀνελιπῶς τὸ Κακὴν, ὡς ἐπίθετον, ἂν ἔχῃ προηγούμενον οὐσια-



σικὸν ὁμοιόπτωτον. Ὁ μεταφραστὴς τῆς Βυζαντίδος ( τόμ. III, σελ. 93 ) ἐφύλαξε τὸ  $\bar{\nu}$ , « Κατέσρεψε τὴν ζωὴν του » κακηγκάως ». Κακὰ γράφεται εἰς τὸν Δ. διὰ τοῦ  $\bar{\epsilon}$  Κακ-  
κενκάκως. Παρόμοια οἱ παλαιοὶ ἔλεγον διαιρετῶς (Σοφοκλ.  
Αἴαντ. 839 ),

Καί σφας κακοὺς κάκιστα καὶ πανωλέθρου;

Ξυναρπάσειαν ! —————

καὶ ( αὐτόθ. 1177 ),

Κακὸς κακῶς ἄθραπτος ἐκπέσοι χρόνος !

καὶ πάλιν ( αὐτόθ. 1391 ),

Κακοὺς κακῶς φθείρειαν ! —————

Ἴδε καὶ Ἀριστοφάν. Πλούτ. 65, 418, καὶ 879, καὶ τὰ  
προσημειωθέντα ( Ἄτακτ. II, σελ. 167 ).

Συγχωρεῖται νὰ τὸ μεταχειριζώμεθα ὡς ἐπίρρημα, Κα-  
κηγκάκως, συντάσσοντες μὲ ὅλα τὰ γένη καὶ μ' ὅλους τοὺς  
ἀριθμούς. Ἄν ὅμως ἀναφέρεται εἰς Δηλυκὸν ἐνικόν, ἐμπορεῖ καὶ  
νὰ διαιρεθῇ, κατὰ τοὺς παλαιούς, οἷον Ἀπωλέσθη κακὴ  
κακῶς, καὶ Τὴν ἀπώλεσαν κακὴν κακῶς.

\* ΚΑΚΙΖΩ. Ζ. Κακίονω.

ΚΑΚΙΟΝΩ, Σ. Λέγεται κάλλιον Κακίζω « Ἀπεκάκισεν,  
ἐπικράνθη » λέγει ὁ Ἠσύχιος. Ἴδε καὶ τὰ προσημειωθέντα  
( Ἄτακτ. II, σελ. 166 ).

ΚΑΚΙΤΑ, οὐς. Δηλ. Κακὰ τὸ γράφει ὁ Δ. Κάκητα, διὰ  
τοῦ  $\eta$ , ὡς τὸ ἔγραψα κ' ἐγὼ ἄλλοτε. Τὸ Κάκητα (bouderie)  
εἶναι αἰτιατικὴ ἀχρήστου ὀνόματος τοῦ Κάκης, μεταβαλμένη  
εἰς ὀνομαστικὴν κατὰ τὸ Ἄργιτα (Ζ. Ἄργητα), \* Ἐχθριτα,  
Μάνιτα, Σ. Περί τῶν ὁποίων ἴδε τὰ ἄλλου ( Πλουτάρχ.  
τὰ Πολιτικ. σελ. 164 ) σημειωθέντα.

ΚΑΚΚΑΒΙΖΩ, Σ. καὶ τὸ ἐξηγεῖ ὡς τὸ Κακαρίζω ( Ζ.



Κακαρίζω ). Διὰ τοῦ Κακκαρίζω ἐσήμαιναν καὶ οἱ παλαιοὶ τὴν φωνὴν τῆς πέρδικας, ἐπειδὴ καὶ αὐτὴ ἡ πέρδιξ ὠνομάζετο Κακκάβη « Καλοῦνται δὲ οἱ πέρδικες ὑπ' ἐνίων Κακκά- » θαι.... Οὐ πάντες δ' οἱ πέρδικες Κακκαβίζουσιν » ( Ἀθην. ΙΧ, σελ. 390 ).

ΚΑΚΚΑΒΟΣ ἄρσεν. Σ. οὕτως ὀνομάζει τὸν ἀρσενικὸν πέρδικα. Ἰδμεν ( Ζ. Κακκαρίζω ) ὅτι οἱ παλαιοὶ ὠνόμαζαν Κακκάβην θηλ. καὶ κοινογενῶς τὴν πέρδικα. Τὴν ὠνόμαζαν ὁμῶς καὶ ἄρσεν. Κάκκαβον ( Ἰδ. Ἄτακτ. Ι. σελ. 243 ).

\* ΚΑΚΚΑΒΟΠΥΡΦΟΡΟΣ. ( Ἰδε Ἄτακτ. Ι, σελ. 243 ). Ἀντὶ τοῦ κακοσυνθέτου καὶ κακοφώνου ὀνόματος τούτου εὐλογώτερον ἠθέλαμεν τὸ ὀνομάσειν Πυρόσκαφον, οὐδετ. ( brûlot ), ὥς τὸ ὠνομάτοθέτησε ( pyroscaphe ) πρὸ μικροῦ δὲν ἐνθυμούμαι τίς ἀπὸ τούτους λογίους Γάλλους.

ΚΑΚΟΒΙΟΣ. Ζ. Καλόβιος.

ΚΑΚΟΒΟΛΑ. Ζ. Βολή.

ΚΑΚΟΓΑΛΟΝ, μὲ συνώνυμον Πρωτόγαλον, οὐσ. οὐδέτερ. Σ. καὶ Πρωτογαλία, θηλυκ. Σ. Τὸ πρῶτον φαινόμενον γάλα μετὰ τὴν γέννησιν ( colostre ). Πύος ἢ Πυός, ἄρσενικ. Ἑλλ.

ΚΑΚΟΓΕΡΟΣ, Ζ. Κακόγιερος.

ΚΑΚΟΓῆ, Δ. ( terrain maigre ), Λεπτόγεως, Ἑλλ. Τὸ ἐναντίον εἶναι, Καλογῆ, Δ. γῆ γόνιμος καὶ καρποφόρος, τὴν ὁποίαν ὁ Εὐαγγελιστὴς ( Λουκ. ή, 8 ) ὠνόμασε Γῆν ἀγαθὴν ( bonne terre ).

ΚΑΚΟΓΙΕΡΟΣ καὶ ΚΑΚΟΓΕΡΟΣ. Σ. τὰ ἐξηγεῖ καὶ τὰ δύο ὡς συνώνυμα, malsano ( malsain, valétudinaire ). Ἀλλὰ τὸ πρῶτον μόνον ἔχει τοιαύτην σημασίαν, Κακόγιερος, σύνθετον ἀπὸ τὸ Κακὸς καὶ Ὑγιερὸς ( χυδ. Γιερός καὶ Γερός, Σ. ) Τὸ δὲ τετρασύλλαβον Κακόγερος εἶναι Κακὸς γέρος ἢ γέρων ( méchant vieillard ).

ΚΑΚΟΓΛΩΣΣΟΣ, Σ. Κακολόγος, Σ. (médisant, mauvaise langue). Τοιοῦτος ἦτον ὁ σοφιστὴς Πολυκράτης παρ' Ἀθην. (VIII, σελ. 335),

Λόγων τι παιπάλημα, καὶ κακὴ γλῶσσα.

\* ΚΑΚΟΓΡΑΙΑ. Κακὴ γραῖα (méchante vieille, vieille sorcière).

\* ΚΑΚΟΓΡΑΜΜΕΝΟΣ, κακὰ γραμμένος (mal écrit).  
2) Κακόμοιρος, δυσυχής (malheureux). Ζ. Γραμμένον.

\* ΚΑΚΟΪΣΑΣΤΟΣ ἢ ΚΑΚΟΪΣΑΣΤΟΣ. Ὁ δὲ Σ. Κ α κ ό -  
σ ι α σ τ ο ς, ὁ δύσκολα ἰσαζόμενος ἢ διαλασσόμενος (difficile à concilier).

\* ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑ. Ζ. Καιρός.

ΚΑΚΟΛΑΜΑΤΙΣΜΕΝΟΣ, ΓΓ. με ἐξήγησιν Γερμανικὴν schlecht gefärbt, καὶ Ἰταλικὴν male colorato ἤγουν Κακοβαμμένος ἢ Κακοχρωματισμένος (mal teint). Ἰ Μήπως ἐγράφη ἐξ ἀπροσεξίας ἀντὶ τοῦ Κακοβαματισμένος;

ΚΑΚΟΛΙΜΝΟΣ, Σ. κατὰ συγκοπὴν, ἀντὶ τοῦ Κακο-  
λ ί μ ε ν ο ς (qui a de mauvais ports), Δυσλόμενος καὶ Κακολόμενος, Ἑλλ.

ΚΑΚΟΛΟΓΟΣ, Ζ. Κακόγλωσσος.

ΚΑΚΟΜΑΛΛΟΝ, οὐσ. οὐδέτ. Δ. Κακότριχα, Θηλ. Σ.  
Ἰουλος Ἑλλ. (poil follet).

ΚΑΚΟΜΕΤΑΒΑΛΤΟΣ, Δ. ὁ δύσκολα μεταβαλλόμενος  
(difficile à changer), Δυσμετάβλητος, Ἑλλ.

ΚΑΚΟΜΕΤΑΧΕΙΡΙΖΟΜΑΙ. Ζ. Καταχρῶμαι.

ΚΑΚΟΜΕΤΡῶ, Σ. (mesurer mal), « Ὡσπερ οἱ κά-  
» πηλοι, κερασάμενοί γε οἱ πολλοὶ καὶ δολώσαντες καὶ κακο-

» μετροῦντες » (Λουκιαν. Ἑρμοτ. ἡ περὶ Αἰρέσ. § 59, τόμ. IV, σελ. 78). 2) Κακομετρῶ, Σ. καταχρησικῶς ἀντὶ τοῦ κακῶς ἀριθμῶ, σφάλλω ἀριθμῶν (se mécompter).

Τὴν αὐτὴν καταχρησικὴν σημασίαν, ἔλαβε καὶ τὸ ἀπλοῦν Μετρῶ, Σ. εἰς ἡμᾶς κοινὴν, εἰς δὲ τοὺς παλαιοὺς σπάνιον. Ἐν μόνον παράδειγμα μᾶς ἐφύλαξεν ὁ Φώτιος : « Μέτρησαι, ἐπὶ » τοῦ Ἀριθμῆσαι. Ἀλκαῖος ».

ΚΑΚΟΜΙΜΗΣΙΣ, Σ. Κακοζηλία, καὶ οὐδετέρ. Τὸ Κακό-ζηλον Ἑλλ. (affectation).

ΚΑΚΟΜΟΙΡΟΣ, Σ. Ζ. Κακογγραμμένος.

ΚΑΚΟΝΟΜΑΤΙΣΜΕΝΟΣ. Ζ. Κακακούω.

ΚΑΚΟΝΟΥΣ, Σ. Κακονούσης, Δ. (d'un esprit pesant, lent), βραδύνους, Ἑλλ. Κακὰ τὸ ἐξηγεῖ ὁ Δ. διὰ τοῦ Δυσκατάληπτος (πλὴν ἂν ἐνόησε διὰ τούτου, ἐνεργητῶς, τὸν δύσκολα καταλαμβάνοντα). Ἡ σύνθεσις του εἶναι ἀπὸ τὸ Κακὸς καὶ Νοῦς. Τὸ δὲ θηλυκὸν Κακονοῦσα (γρ. Κακονοῦσα), Σ. εἶναι ἡ μετοχὴ Κακονοοῦσα, συγχομμένη εἰς τὸ Κακονοῦσα.

\* ΚΑΚΟΠΑΙΔΕΪΑ, κακὴ ἀνατροφή παιδίων (mauvaise éducation), ἴσον καὶ τὸ Ἀπαιδευσία. 2) Διεσραμμένη παιδεία καὶ διδασκαλία, Ψευδοπαιδεία, Ἑλλ. κατὰ τὸν Κέδητα.

ΚΑΚΟΠΑΙΔΕΥΪΩ, Σ. κακῶς ἀνατρέφω (mal élever). Ἡ μετοχὴ, Κακοπαιδευμένος (mal élevé), Σ. Κακὰ διδασκόμενος, ψευδοπαιδευμένος.

\* ΚΑΚΟΠΙΑΝΩ. Ζ. Πιάνω.

\* ΚΑΚΟΠΙΠΤΩ. Ζ. Καλοπίπτω.

ΚΑΚΟΠΙΧΕΡΟΣ. Ζ. Καλεπίχειρος.

ΚΑΚΟΠΟΛΙΤΕΪΑ, Σ. κακὴ πολιτεία (mauvaise constitution, mauvais gouvernement).

ΚΑΚΟΣ, ἐπίθ. (Ἰδε Ἄτακτ. II, σελ. 166).

Μετὰ κακῆς, Σ. (durement, brutalement). Φράσις ἐπιρρήματικῇ ἐλλειπτικῶς τοῦ Διαθέσεως, Χρήσεως, ἢ τοιοῦτου τινὸς ἄλλου, ἀντὶ τοῦ Κακῶς. Λέγει ὁ Ποιητὴς περὶ τοῦ Ἀγαμέμνονος, ὅτε ἐδίωξε τὸν ἱερέα Χρῦσιν (Ἰλιάδ. α, 25),

Ἀλλὰ κακῶς ἀφίει, —————

ἦγουν Μετὰ κακῆς τὸν ἀπέλυσε.

Κακόν, οὐδέτ. οὐσ. ἀντὶ τοῦ πληθους. Εἰς τὰ προλεγμένα (Ἄτακτ. II, σελ. 167) πρόσθεσε καὶ τοῦ Θεοκρίτου (Ἰδων. 44) τὸ

ὦ θεοί! ὅσος ὄχλος· πῶς καὶ πόκα τοῦτο περάται  
Χρὴ τὸ ΚΑΚΟΝ; μύρμακες ἀνήριθμοι καὶ ἄμετροι.

ΚΑΚΟΣΙΑΣΤΟΣ. Ζ. Κακοΐσαςτος.

ΚΑΚΟΣΟΥΡΟΣ, μὲ συνώνυμον Ταλαίπωρος, Σ. Κακόσουρος μὲ συνώνυμα Ἑλλ. Ἀθλιος, Δύσηνος, Δ. (infortuné, malheureux).

Ἀπὸ τὸ Κακός καὶ Οὔρος. Τοῦτο ἐσήμαινεν ἄνεμον ἐπιτήδειον εἰς τὸ διὰ θαλάσσης ταξείδιον· « Οὔρος, ἐπιτήδειος » ἄνεμος » λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ « Οὔριος... ἐπιδέξιος » ἄνεμος ». Καὶ κατὰ μεταφοράν, ὁ εὐτυχής· ὅθεν « Οὔριον, » σωτήριον, ὅπισθεν πνέον » πάλιν ὁ αὐτός.

Οὕτω τὸ ἐξηγοῦν ὅλοι σχεδὸν οἱ Λεξικογράφοι. Ἀλλὰ ἀπὸ τὰ ἐπίθετα μὲ τὰ ὁποῖα τὸ συνάπτει πάντοτε ὁ Ὅμηρος, Ἰκμενος, Λιγύς, Λιαρός, Κάλλιμος, καὶ ἄλλα τοιαῦτα, συμπεραίνεται εὐλογώτερον, ὅτι τὸ Οὔρος καταρχὰς ἦτο μέση λέξις, σημαίνουσ' ἀπλῶς ἄνεμον, ὡς τὸ ἐμεταχειρίσθη καὶ ὁ φιλόμηρος Σοφοκλῆς (Τραχ. 815),

Εἴτ' ἀφέρπειν. ΟΥΡΟΣ ὀφθαλμῶν ἐμῶν  
Αὐτῇ γένοιτ' ἄπωθεν ἐρπούση ΚΑΛΟΣ.

Ἐπειτα ἐπεκράτησε νὰ σημαίῃ μόνον τὸν ἐπιτήδειον καὶ πρόσφορον, ὡς τὸ ἔπαθαν καὶ πολλαὶ λέξεις ἄλλαι. Μαρτύριον τούτου τὸ Οὐρίον συνώνυμον τοῦ Ἀνεμιαῶν. Λέγει πάλιν ὁ Ἡσύχιος, « Οὐρίον ἄνεμον, ἢ ὀξέως πνέοντα, ἢ ἄγριον ». Κακόσουρος λοιπὸν, ὁ μὲ κακὸν οὐρον ἢ ἄνεμον πλέων τοῦ βίου τοῦ πελαγος.

\* ΚΑΚΟΤΕΛΕΥΩ, κακὸν τέλος λαμβάνω (finir mal, avoir un mauvais succès), ἐναντίον τοῦ Καλοτελεύω.

ΚΑΚΌΤΡΙΧΑ. Ζ. Κακόμαλλον καὶ Χνουδι.

\* ΚΑΚΟΫΜΙΟΝ. Ζ. Ποντικός.

ΚΑΚΟΧΡΟΝΙΖΩ καὶ ΚΑΚΟΧΡΟΝΩ, Σ. Λέγω καταρῶμενος, Κακὸν χρόνον νὰ ἔχῃς! ἢ νὰ ἔχῃ!

ΚΑΛΑ, ἐπίρρ. Καλῶς Ἑλλ. (bien). Σημαίνει τὸ Ἐπιτήδεια (commodément). Καλὰ εἴμεθα, ἢ δὲν εἴμεθ' ἐδῶ, ὅταν εὐαρεσούμενοι μένωμεν εἰς τόπον τινά, ἢ δυσαρεσούμενοι ἐπιθυμῶμεν νὰ τὸν ἀλλάξωμεν. Οἱ Ἕλληνες ἔλεγαν « Ἐν καλῷ εἶναι » καὶ « Οὐκ ἐν καλῷ εἶναι » ἔλλειπτ. τοῦ Τόπω. 2) Καλὰ, εἰς καιρὸν καλόν, εἰς ὥραν πρέπουσαν (à propos), οἷον Καλὰ μὲ τὸ ἐνθύμισες, ἢ καὶ μὲ μεσολαβούντα σύνδεσμον Καλὰ καὶ μὲ τὸ ἐνθύμισες. « Καὶ » γάρ με εἰς καλὸν ὑπέμνησας » εἶπεν ὁ Πλάτων (Ἰππ. μείζ. σελ. 286), ὡς καὶ ὁ Σοφοκλῆς (Οἰδ. Τύρ. 78),

Ἀλλ' εἰς καλὸν σύ τ' εἶπας. —————

Ἐλεγον καὶ « Εἰς δέον » καὶ « Ἐν δέοντι ». 3) Καλὰ, ἐπιφώνημα δυσαρρεσκείας, ὀργῆς, ἀγανακτήσεως, οἷον πρὸς τὸν πράξαντα τί παρὰ γνώμην μας, Καλὰ! δὲν θέλω τὸ λησμονήσειν. Παρόμοια ὁ Ἀριστοφάνης (Βατρ. 932),

Ἀμέλει, καλῶς! ἔχ' αὐτ'· ἴσως γάρ τοί ποτε  
Ἐμοῦ δευθεῖς ἂν, εἰ θεὸς θεοί.

- 3) Καλά, δίκαια, προπόντως, οἶον, Καλά νά πάθης! (Ζ. Ἰχίτας). 4) Καλά, ἀσφαλῶς, βεβαίως, οἶον, Φύλασσε τον καλά, μή σου φύγη, ὡς εἶπεν ὁ Ἀρισοφάνης (Θεσμοφ. 652).

————— Τουτονὶ φυλάττετε  
Καλῶς, ὅπως μὴ διαφυγὼν οἰχῆσεται.

ΚΑΛΑΓΚΑΪ, Σ. Περίδρομος, Σ. Παρωνυχία, Ἑλλ. ὅθεν οἱ Γάλλοι ἐσχημάτισαν τὸ Panaris.

Τὸ Καλαγκάθι εἶναι χυδαῖσμός τοῦ Καλακάνθιον ἤγουν Καλὸν Ἀκάνθιον (belle épine), κατ' εὐφημισμὸν.

Ὁ Περίδρομος εἶναι εἶδος (ἢ μᾶλλον πρῶτος βαθμὸς) τῆς παρωνυχίας, τὸ Γαλλισί μὲ ταυτόσημον λέξιν ὀνομαζόμενον Tourniolle.

ΚΑΛΑΜΙΑ. Ζ. Σύρτης.

ΚΑΛΑΜΙΔΕΥΪ, Σ. ὀψαρεύω μὲ καλαμίδιον (pêcher à la ligne).

ΚΑΛΑΜΙΔΙΟΝ, Σ. καλάμιον, ἡ ῥαβδίον ὅθεν κρέμεται τὸ ἄγκιστρον (ligne). Ζ. Καλαμιδεύω.

ΚΑΛΑΜΙΩΝΑΣ, Σ. (lieu plein de roseaux), Καλαμῶν, ἡ Δονακῶν, Ἑλλ. Τοῦ Γραικικοῦ περιεκτικοῦ τὸ ἱ δὲν εἶναι πλεονασμὸς χυδαϊκός, ἀλλὰ τροπὴ τοῦ εἰς τὸ ἱ (Ἄτακτ. I, σελ. 154), ἀπὸ τὸ πεντασύλλαβον, Καλαμῶν τοῦ παρακμ. Ἑλλ. (Ἰδε Φρύνιχ. σελ. 66).

ΚΑΛΑΜΟΠΑΓΙΑΥΛΟΝ. Ζ. Καλαμοπλαγιάυλον.

ΚΑΛΑΜΟΠΛΑΓΙΑΥΛΟΝ. Ὁ Σ. τὸ γράφει Καλαμοπάγιαυλον (flûte traversière, faite de roseaux). Ὄνομα σύνθετον ἀπὸ τὸ Κάλαμος, Πλάγιος καὶ Αὐλός. Ἀπὸ τὰ δύο τελευταῖα, ἄλλο σύνθετον Πλαγιαύλιον (Παγιαῦλι, Σ.)

Πλαγίανλος, Ἑλλ. (flûte traversière). Ὁ φυσῶν αὐτὸν ὠνομάζετο Καλαμαύλης Ἑλλ.

\* ΚΑΛΑΜΟΠΟΔΑΡΟΝ. Ζ. Καννίον.

ΚΑΛΑΜΟΡΟΥΘΟΥΝΟΝ, Σ. Ῥώθων, Ἑλλ. ὅθεν ὑποκορ. τὸ Ῥωθώνιον, χυδ. Ῥουθούνιον, ἢ Ῥουθοῦνι, (narine).

ΚΑΛΑΜΟΣΙΤΑΡΟΝ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ Καλάμι τοῦ σιταρίου (chaume). Ζ. Καλαμπόκι.

\* ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ. Ὁ περιηγητὴς Γραγγιέρος (Ἰδ. IABLONSK. *Opuscul.* tom. I, pag. 15) τὸ γράφει κακὰ Caranboch (Καρανβόχ) ὡς ὄνομα Γραικικόν, λαλῶν περὶ τῆς Αἰγύπτου: « Un gros millet, que les Grecs appellent *Caranboch*; et les Arabes *Doura* ». Πισθανὸν ὅτι εἶναι ὁ Μέλινος, ἀρσ. καὶ Μελίνη, Δηλ. τῶν παλαιῶν (Ἰδε Θεοφρ. Πίνακ. Ἑλλην. λέξ. Μέλινος, SCHNEIDER, καὶ BELON. *Observat.* et c. II, 100, pag. 349).

ΚΑΛΑΡΟΣ, Σ. Pietra, rocca (roc, rocher). Ἰσως κατὰ σφαιρίων μετάθεσιν, ἀντὶ τοῦ Κάραλος, ἤγουν Κάρη ἁλός, κεφαλὴ τῆς θαλάσσης, μεταφορ. ὁ σκόπελος (récif). Κάρηνα ὀνομάζει ὁ Ὅμηρος (Ἰλιάδ. α', 44) τὰς κορυφὰς τῶν βουνῶν.

\* ΚΑΛΑΣΤΡΟΥΘΙΝ. Ζ. Στρουθίον.

ΚΑΛΕΠΙΧΕΙΡΟΣ, Σ. Τὸ γράφει διὰ τοῦ ο̄ καὶ ε̄ Καλοπίχερος (aisé), ὡς καὶ τὸ ἐναντίον Κακοπίχερος, Σ. (mal-aisé).

Καλεπίχειροι ἴσως εἶναι οἱ « Εὐχεροῦντες τοῖς βίοις » Ἑλλ. (Σουίδ. λέξ. Μολπαγόρας). Ἰσως δὲ καὶ ἀπὸ τοῦ Ἐπιχειρία. Ἐπιχειρίαν ὠνόμαζαν οἱ Γραικοί. τὴν συλλογὴν τῶν σκευῶν (appareil), καὶ ἐξαιρέτως τὴν ναυτικὴν σκευὴν (appareaux), ὡς φαίνεται ἀπὸ τὸν νομικὸν Εὐστάθιον (Περὶ χρον. καὶ προ-



θεσμ. σελ. 238) « Ἐάν ἔχῃ τὸ πλοῖον πᾶσαν τὴν ἘΠΙΧΕΙ-  
 » ΡΙΑΝ τελείως, ἴσόν, κεραίαν ἰσχυράν, ἄρμενά τε καὶ  
 » διφθέρας, ἀγκύρας τε καὶ σχοινία καννάδινα κ. τ. λ. ».  
 Καλεπίχειρος λοιπὸν λέγεται ὅστις ἔχει καλὴν ἐπιχειρίαν,  
 ὅστις σιμὰ τῶν πρὸς τὸ ζῆν ἀναγκαίων ἔχει ἱκανὰ καὶ τὰ χρή-  
 σιμα. Ἐξεναντίας Κακεπίχειρος, ὅτινα λείπουν τὰ χρή-  
 σιμα· « Χείριος, χρήσιμος » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΚΑΛΗΚΑΝΤΖΑΡΟΣ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ Lycantropo,  
 spirito finto. Λυκάνθρωπος (Lycanthrope) λέγεται ὅστις  
 πάσχει Λυκανθρωπίαν (Lycanthropie), μελαγχολίας εἶδος  
 οὕτως ὀνομαζόμενον. Ὁ Ἀκτουάριος (Περὶ διαγν. παθ. I, 35),  
 λαλῶν περὶ μελαγχολικῶν παθῶν λέγει, « Φοβοῦνται τὰ μὴ  
 » φόβου ἄξια, καὶ σπῶνται παραλόγως, ἀθυμοῦσί τε καὶ  
 » ὀμιλίας φεύγουσιν ἀνθρώπων. ... Ταύτης δέ γε εἶδος καὶ ἡ  
 » Λυκανθρωπία καλουμένη, ἀναπειθουσα τοὺς ἀλόντας μέσων  
 » νυκτῶν ὧδε κἀκεῖσε περιμέναι, ἐν τε μνήμασι καὶ ἐρημίαις,  
 » κατὰ τοὺς λύκους, μεθ' ἡμέραν δ' ἐπιστρέφειν καὶ πρὸς  
 » ἑαυτοὺς γίνεσθαι, καὶ οἴκοι διατρίβειν κ. τ. λ. ». Παλαιὰ  
 παροιμία ἦτο, κατὰ τὸν Ἡσύχιον καὶ κατὰ τὸν Διογενιανὸν (V,  
 88), « Κανθάρου σκιαί· ἐπὶ τῶν φοβουμένων τὰ μὴ ἄξια  
 » φόβου ». Ἴσως λοιπὸν τὸ Καληκάντζαρος ἐγεννήθη ἀπὸ  
 λέξιν σύνθετον τὸ Καλλικάνθαρος. Κάντζαρος ἀπὸ τὸ Κάν-  
 θαρος, ὡς Καντζόχοιρος, Σ. ἀπὸ τὸ Ἀκανθόχοιρος (Ἄτακτ. II,  
 σιλ. 327). Τὸ πρῶτον μέρος τοῦ συνθέτου (Καλλ-) πιθανὸν  
 εἶναι κατ' εὐφημισμὸν, ὡς καὶ αἱ Νηρηίδες, Ἑλλ. ὀνομά-  
 ζονται κοινῶς, ὅχι μόνον Νεραΐδες (Néréides), ἀλλὰ καὶ  
 Καλαὶ ἀρχόντισσαι (belles dames).

ΚΑΛΗΜΕΡΑ. ΚΑΛΗΣΠΕΡΑ. Ζ. Ἑσπέρα.

ΚΑΛΗΤΕΡΕΨΩ, Σ. Καλοτερεύω, Σ. ῥῆμ. ἀμετάβ. Προ-



βαίνω από τὸ κακὸν εἰς τὸ καλὸν ( s'améliorer ). Λέγεται περὶ ἀβρώσου, οἷον Ἐκαλητέρευσεν ( aller mieux ), Ραίζω, Ἑλλ., ἢ Δὲν ἐκαλητέρευσεν ἀκόμη.

Ἐσχηματίσθη ἀπὸ τὸ συγκριτικὸν Καλήτερος ( meilleur ), καθὼς καὶ ἀπὸ τὸ Χειρότερος ( pire ) τὸ Χειροτερύω ( empirer ). Οὕτως οἱ παλαιοὶ ἀπὸ τὸ Βελτίων ἐπλασαν τὸ Βελτιώω ( Ἴδε τὰς εἰς τὸν Πλούταρχ. σημ. Μέρ. VI, Δημητρ. σελ. 350 ).

ΚΑΛΗΤΕΡΙΖΩ, Σ. Καλοτερίζω, Σ. ῥήμ. ἐνεργ. μεταβάλλω τι εἰς τὸ καλλίον ( améliorer ).

ΚΑΛΙΑ, οὐσ. θηλ. Ἀπὸ τὸ Ἀραβικὸν Κάλι ( soude ).

ΚΑΛΙΚΑΤΖΟΥ, Καλिकाτεζοῦ, Σ. ΓΓ. Βουτανάρια, Σ. Αἴθρια, Ἑλλ. ( plongeon ).

ΚΑΛΙΚΕΥΩ. Ζ. Καβαλικεύω.

ΚΑΛΙΦΑΣ. Ζ. Χαλιφᾶς.

ΚΑΛΛΙΟΣ, Σ. μὲ συνών. Καλλιότερος, Σ. καὶ Καλήτερος, Σ. Τὸ Κάλλιος, θetikὸν μὲ σημασίαν συγκριτικὴν, εἶναι ἀπὸ τὸ Καλλίων Ἑλλ. μὲ τροπὴν τοῦ ὦν εἰς ὅς, κατὰ τὰ ἄλλου ( Ἄτακτ. II, σελ. 168 ) σημειωθέντα.

ΚΑΛΟΒΙΟΣ, Σ. ὁ καλῶς ἢ εὐτυχῶς ζῶν, ὁ ἔχων σιμὰ τῶν ἀναγκαίων καὶ τὰ χρήσιμα ( aisé ), ὡς καὶ τὸ ἐναντίον Κακόβιος, Σ. ( malaisé ), σημαίνει τὰ ἐναντία. Ὁ Ἡρόδοτος ( IV, 95 ) ὀνομάζει Κακοβίους τοὺς Θράκας, ἡγουν Πτωχὰ ζῶντας. Τὸ Κακόβιος ὁμοίως σήμερον εἰς ἡμᾶς σημαίνει ἠθικῶς τὸν Κακοῦ βίου, τὸν Κακῆς διαγωγῆς ἄνθρωπον ( méchant ).

ΚΑΛΟΒΟΛΑ. Ζ. Βολή.

ΚΑΛΟΓΕΡΟΣ, Σ. ἡγουν Καλὸς γέρων, καλογέρων, Μοναχός, Ἑλλ. ( moine ).

\* ΚΑΛΟΓΕΡΟΝ ὀνομάζομεν ἀκόμη τὸ ἀπὸ βρούλλα ἢ καλάμια πλεκτὸν σκεῦος, χρήσιμον εἰς πύρρωσιν ἢ ξηρασμὸν βρεγμένων πανίων (*panier à chauffer ou à sécher du linge*), ἀπὸ τὸν ὁποῖον (ὡς φαίνεται) λαμβάνει σχηματισμὸν, περισκεπασμένον ἀπὸ τὰ πανία, ὡς ἀπὸ ῥάσα. Παρόμοιον τὶ σκεῦος ὀνομάζεται καὶ ἀπὸ τοὺς Γάλλους *moine*. Οἱ Θεσσαλοὶ ὀνομάζουσι τὸν καλόγερον, Φανάριον (*lanterne*).

ΚΑΛΟΓΝΩΜΗ, Σ. ἐπίθ. θηλ. τοῦ Καλόγνωμος Σ. (*d'une humeur douce*).

\* ΚΑΛΟΓΝΩΜΗ, οὐσ. θηλ. γένος ὄσπρακοδέρμου. Καλιώνιος καὶ Ἀλεσούριος, ἀρσ. Δ. Ὄνομα, τὸ φαινόμενον, ὁμοιοσημαντὸν μὲ τὸ ἀνωτέρω ἐπίθ. Καλόγνωμη, ἀλλ' ὄχι ἀληθῶς καὶ τοιοῦτον. Ἐχυδαίσθη ἀπὸ τὸ Καλλιώνυμος (ἀπὸ τὸ Καλὸς καὶ ὄνομα), Καλώνομη, καὶ μὲ τὴν προσθήκην τοῦ γ, Καλόγνωμη· «Καλλιώνυμος, τὸ θαλάσσιον αἰδοῖον» λέγει ὁ Φώτιος· Αἰδοῖον δηλαδὴ, διὰ τινὰ φαντασθεῖσαν ὁμοιότητα τοῦ ὄσπρακοδέρμου πρὸς τὸ ἀνδρεῖον αἰδοῖον. Κακὰ ὁ Ῥονδελέτος τὸ γράφει, *Calagnone*, ἤγουν Καλαγνώνη· καὶ κακὰ εἰς τὸν Δ. (λέξ. Καλιώνιος) γράφεται ΚΑΤΑΦΗΜΙΣΜΕΝΟΥ, ἀντὶ τοῦ ΚΑΤ' ΕΨΦΗΜΙΣΜΟΝ.

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΑ. ΚΑΛΟΚΑΪΡΙΟΝ. Ζ. Καιρός.

ΚΑΛΟΚΑΡΔΟΣ. Ζ. Σύχαρος.

\* ΚΑΛΟΠΙΑΝΩ. Ζ. Πιάνω.

\* ΚΑΛΟΠΪΠΤΩ (χυδ. ΚΑΛΟΠΈΦΤΩ), «Εὖ πίπτειν» ἔλεγον οἱ Ἕλληνες περὶ τῶν κύβων, ὅτε ῥιπτόμενοι ἀπὸ τὸν παίζοντα ἐπιπταν εἰς κέρδος του, κατὰ τὸ παροιμιῶδες,

Ἀεὶ γὰρ εὖ πίπτουσιν οἱ Διὸς κύβοι.

Καὶ μεταφορ. περὶ παντὸς πράγματος λαμβάνοντος εὐτυχῇ

ἔκβασιν. Τὰς αὐτὰς σημασίας ἔχει καὶ τὸ ἐναντίον Κακοπίπτω.  
« Κακῶς πίπτειν » Ἑλλ. οἶον (Εὐριπίδ. Μῆδ. 54 ),

Χρηστοῖσι δούλοις ξυμφορὰ τὰ δεσπότων  
Κακῶς πιτνοῦντα, καὶ φρενῶν ἀνθάπτεται.

Ἐκαλόπεσε λέγομεν περὶ κόρης εὐτυχῶς ὑπανδρευμένης,  
καὶ τὸ ἐναντίον Ἐκακόπεσε περὶ τῆς δυστυχῶς.

ΚΑΛΟΣ. Εἰς τὰ προσημειωθέντα ( Ἄτακτ. II, σελ. 169-171 ) πρόσθεσε, Καλὸν, ὠφέλιμον, σύμφορον, οἶον, ὅταν ἀκούων, βλέπων τί ὑποπτον λέγῃ τις δεισιδαιμόνως, Εἰς καλὸν μου νὰ γένη! Οὕτως εἶπε, φοβούμενος τὸ ὄνειρόν του ὁ Μόσχος ( II, Εὐρωπ. ),

Ἀλλὰ μοι εἰς ἀγαθὸν Μάκαρες κρίνειαν ὄνειρον !

2) Ὅμοίως λέγομεν, ὑποπτευόμενοι ὡς βλαβεράν τὴν παρουσίαν τινός, Δὲν ἤλθεν ἐδῶ διὰ καλὸν ἢ κἀνὲν καλὸν, ὡς εἶπε καὶ ὁ Ἀριστοφάνης ( Πλούτ. 889 ),

Οὐκ ἐπ' ἀγαθῷ γὰρ ἐνθάδ' ἐξὸν οὐδενί.

3) Οὔτε καλὸν οὔτε κακὸν, ἤγουν οὐδὲν ὁλότελα (rien du tout), ὡς εἶπεν ὁ Σοφοκλῆς ( Ἄντιγ. 1244 ),

————— Ἡ γυνὴ πάλιν  
Φρούδα, πρὶν εἰπεῖν ἐσθλὸν ἢ κακὸν λόγον (sans mot dire).

Εἶπαν καὶ οἱ Ἑβδ. (Γενέσ. κθ', 50 ) « Οὐ δύνησόμεθά σοι » ἀντειπεῖν καλὸν ἢ κακόν »· καὶ ὀλίγον διαφόρως ( Β. Βασιλ. ιγ', 22 ) « Οὐκ ἐλάλησεν.... ἀπὸ πονηροῦ ἕως ἀγαθοῦ ». 4) Ἄμε εἰς τὸ καλὸν, λέγομεν εἰς τὸν ἀναχωροῦντα. 5) Καὶ Καλὸν νὰ σ' ἔλθῃ! εὐχόμενοι, ἢ Κακὸν νὰ σ' ἔλθῃ! καταρώμενοι τινά.

Εἰς τὴν σημασίαν τοῦ Καλός (beau), ἀντί τοῦ Ἀγαθός

(bon), συνήργησε **μάλις** α ή διάλεκτος τῆς Παλ. καὶ τῆς Ν. Διαθ. Συχνά οἱ Ἑβδ. ἐρμηνεύουν διὰ τοῦ Καλός, τὴν ἑβραϊκὴν λέξιν כָּלִי (ἀγαθός), οἷον α Τί ὅτι ἀνταπεδώκατε » πονηρά ἀντὶ καλῶν » (Γενέσ. μδ', 4), « Οὐαὶ οἱ λέγοντες » τὸ πονηρὸν καλόν, καὶ τὸ καλόν πονηρὸν » (Ἡσαΐου, έ, 20). Εἰς τὴν Ν. Διαθ. « Καλὰ ἔργα » (Ματθ. έ, 16) καὶ ἔλλειπτ. « Προνοοῦμενοι καλὰ » (Β', Πρὸς Κορινθ. ή, 21). 6) Καλὸν εἰρωνικῶς ὀνομάζομεν τινὰ, ἀπαρεσκόμενοι τοὺς λόγους ἢ τὰς πράξεις του, οἷον Ἐξεύρεις πῶς ἐφέρθη ὁ καλός σου Δεῖνα; ὡς οἱ παλαιοὶ τὸ Ἀγαθός, οἷον (Σοφοκλ. Ἀντιγ. 31),

Τοιαῦτά φασι τὸν ἀγαθὸν Κρέοντά σοι  
 ————— κηρύξαντ' ἔχειν.

7) Καλὸν ὠνόμαζαν πολλάκις οἱ παλαιοὶ τὸν ἐρώμενον (Ἰδ. τὰ Λεξικά). Καλός σήμερον συνωνυμεῖ μετὰ τὸ Ἀνὴρ (mari), οἷον ἐρωτῶντες γυναῖκα περὶ τοῦ ἀνδρός της, λέγομεν Ἐξέμνει ὁ καλός σου; 8) Καλός χρόνος. Ζ. Χρόνος.

ΚΑΛΟΣΥΝΗ μετὰ συνών. Ἀγαθωσύνη, Σ. (bonté). 2) Καλοσύνη μετὰ συνών. Χάρις, Σ. (plaisir, service), οἷον Κάμε μετὰ τὴν καλοσύνην νὰ ὑπάγῃς εἰς τὸν δεῖνα. 3) Καλοσύνη μετὰ συνών. Εὐδία, καὶ Γαλήνη, Σ. Καλός καιρὸς (temps serein, beau temps), οἷον (Ἀπολλων. ἐν Τύρ.),

ὡς ἦτονε καλὸς καιρὸς μετὰ τόσῃν καλοσύνην,  
 Ἐγέρθηκε πολλὴ σκληρία μετὰ πλήσῃ κακοσύνην.

Καὶ σημείωσε τὴν Σκληρίαν (orage), ὡς λέξιν ἐναντίαν τοῦ Καλοῦ καιροῦ, καλὴν νὰ τοπισθῇ εἰς τὰ κοινὰ μας

Λεξικά. Ὡς λέγομεν Ἐσκληρυνεν ἡ ἀρβώσϊα, συγχωρεῖται  
νά λέγωμεν καὶ Ὁ καὶ ρὸς ἐσκληρυνε.

ΚΑΛΟΤΕΛΕΨΩ. Ζ. Κακοτελεύω.

ΚΑΛΟΧΕΡΙ, Σ. ἡγουν Καλοχέριον, οὐδετ. μὲ συνών.  
Καληστρίνα, θηλ. Σ. βάρβαρον σύνθετον Καληστρίνα, ἀπὸ  
τὸ Καλὴ καὶ τὸ Ῥωμ. strenna (étrennes), Καλὴ  
στρένα, ἡγουν καλὴ δωρεά. Ὅταν δίδεται εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ  
χρόνου, λέγεται καὶ Ἀρχιχρονιατικὸν (Εὐαρχισμός  
τοῦ παρακμ. Ἑλλ.) καὶ Ἀγίου βασιλειάτικον, διότι τὴν  
πρώτην Ἰανουαρίου (ὅτε συνήθως γίνονται αἱ δωρεαὶ) ἐορτάζεται  
καὶ ὁ Ἅγιος Βασίλειος.

\* ΚΑΛΦΑΣ. Ζ. Χαλιφάς.

ΚΑΛΩ, Σ. Μηνύω τινα νὰ ἔλθῃ. Εἰς δύο ὡσεπιπολὺ ση-  
μασίας τὸ μεταχειρίζομεθα· ὡς εἰς συμπόσιον, ἐορτὴν, γάμον  
καὶ τὰ τοιαῦτα (inviter), οἶον, Ἐκάλεσα δέκα φίλους  
εἰς τὴν ἐορτὴν μου. Οὕτως εἶπεν ὁ Ὅμηρος (Ὀδυσσ. λ',  
185) « Δαῖτας εἴσας δαίνυται. . . πάντες γὰρ καλέουσι ».   
Εἶπε καὶ ὁ Πλάτων (Συμπος. σελ. 174) « Ὅπως συνδειπνή-  
» σης. . . ὡς καὶ χθὲς, ζητῶν σε ἵνα καλέσαιμι, οὐχ οἷός τ' ἦν  
» ἰδεῖν ». 2) Καλῶ, τὸ μηνύω τινα νὰ ἔλθῃ εἰς δικαστήριον  
(assigner), οἶον, Τὸν ἐκάλεσα εἰς κρίσιν. Ἐγκαλῶ,  
Ἑλλ

ΚΑΜΑΤΕΡΟΣ, Σ. Φιλόπονος, Ἑλλ. (laborieux). Ὁ δὲ  
Ἀριστοφάνης (Λυσιστρ. 542) εἰς σημασίαν τοῦ Κοπώδης (fa-  
tignant), οἶον

Οὔτε τὰ γόνατα κόπος ἔλοι μου καματηρός.

Τὸ Καματηρός ἢ Καματερός παράγεται ἀπὸ τὸ Κάματος,  
Ἑλλ. ὁ κόπος, ὡς καὶ τὸ ῥῆμα Καματῶ, Ἑλλ. « Καματῶν,

» κοπιῶν » κατὰ τὸν Ἡσύχιον. Ἀντὶ τοῦ ὁποίου συγχωρεῖται νὰ λέγωμεν κοιν. \*Καματεύω, ἐπειδὴ συνειθίζεται τὸ στερητικόν \*Ἀκαματεύω.

\* ΚΑΜΑΤΕΥΩ. Ζ. Καματερός.

ΚΑΜΑΤΟΣ, Σ. Τόκος, Ἑλλ. intérêt.

ΚΑΜΑΤΩΔΗΣ, Σ. Φιλόπονός, Ἑλλ. (laborieux).

ΚΑΜΗΛΟΠΟΥΛΙ. Ζ. Στρουθοκάμηλος.

ΚΑΜΙΝΙΑ, καὶ Καπνιά, Σ. Καπνός, Αἰθάλη, Λιγνός, Ἀσβολός, καὶ Ἀσβόλη, Ἑλλ. (suie). Τὸ πρῶτον ἀπὸ τὸ Καμιναία, ὡς τὴν ὀνομάζουν οἱ Ἑβδ. (Ἑξόδ. 9', 8), « Πλήρεις » τὰς χεῖρας αἰθάλης καμιναίας ». Τὸ δεύτερον ἀπὸ τὸ καπνός, Καπνία (noir de fumée).

Οἱ γραμματικοὶ ἐξηγοῦν τὰ ἑλληνικὰ συνώνυμα οὕτως: ΑἰΘᾶΛΗΝ, τὸν ἀναβαίνοντα ἀτμὸν ἀπὸ λίθους καιομένους, ΛΙΓΝῆΝ καὶ ἈΣΒΟΛΟΝ, τὸν ἀπὸ ἐλαιώδη σώματα, ΚΑΠΝΟΝ, τὸν ἀπὸ ξύλα, ἈΤΜΟΝ, τὸν ἀπὸ ὕδατα (Ἰδ. Σχολίας. Αἰσχύλ. Ἑπτ. ἐπὶ Θ. 479).

Καπνία ν ὀνομάζομεν ἔτι καὶ βοτάνην, τὴν ἀπὸ τὸν Διοσκορίδην (IV, 110) ἀρσ. ὀνομαζομένην Καπνὸν (fumeterre). Ὁ Γαληνὸς τὴν ὀνομάζει οὐδετ. Καπνίον.

ΚΑΜΟΥΧΑΣ, καὶ Δαμασκί, Σ. Καμουχᾶς, καὶ Χαμουχᾶς, Δ. μεταξωτὸν ὕφασμα κεντητόν. Τὸ πρῶτον, ἀπὸ τοῦ παρακμ. Λατιν. τὸ Camoca ἢ Camucum (mocade), τὸ δεύτερον ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν Damasco (Damas), διότι ἤρχοντο ἀπὸ τὴν Δαμασκὸν, ὅτε ἡ Εὐρώπη δὲν εἶχεν ἀκόμη ἐργασία χρυσοῦφάντων.

ΚΑΜΠΙΑΝΙΖΩ. ΚΑΜΠΙΑΝΟΣ. Ζ. Στατέρα.

ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ. Ζ. Ζόμπος.

\* ΚΑΝΑΤΙ, Κανάτιον, Πτύξ ἢ Πτυχή Ἑλλ. (battant).

Ἡ λέξις εἶναι ἀπὸ τὸ Τουρκικὸν Κανὰδ, τὸ σημαῖνον κυρίως Πτέρυγα (aile), καὶ μεταφορ. καθὲν ἀπὸ τὰ δύο μέρη ἐκ τῶν ὁποίων κατασκευάζεται ἡ θύρα, οἶον, Ἄνοιξε καὶ τὰ δύο κανάτια, ἤγουν τὰς δύο Πτύχας ἢ Πτυχάς, Ἑλλ. Ὅταν ὁ Ἡσύχιος λέγῃ « Θύραν, τὴν πτύχας ἔχουσαν » νοεῖ ὅτι δὲν ὠνομάζετο κυρίως θύρα, πλὴν ἡ ἔχουσα δύο κανάτια (deux battans).

Φύλλα ὠνομάζομεν σήμερον τὰ Κανάτια. Μᾶς συγχωρεῖται νὰ τὰ ὠνομάζωμεν μὲ ὁμοίαν μεταφορ. καὶ Πτέρυγας ἢ Πτερὰ, ἐπειδὴ καὶ οἱ παλαιοὶ ἔλεγον καὶ « Πέπλου πτύχας » καὶ « Πέπλου πτέρυγας » (pans ἢ basques). Ζ. Τόρα.

ΚΑΝΔΗΛΑ. Ζ. Φακούρα.

ΚΑΝΔΗΛΗΘΡΑ. Ζ. Φιτρί.

ΚΑΝΔΗΛΟΣΒΕΣΤΗΣ. Ζ. Καντηλοσβύσης.

ΚΑΝΕΥΩ (γρ. Καννεύω), Σ. Ἰσάζω εἰς τὸ σημάδι, ἢ εἰς τὸν σκοπὸν, Σ. (viser au but, mirer). Ἀπὸ τὸ Κάννα, Ἑλλ. (jonc, canne) ῥῆμα Καννεύω, ἤγουν διὰ κάννης ἢ καλάμου σκοπεύω τι.

\*ΚΑΝΝΙΟΝ (χυδ. Κανί), καὶ συνώνυμ. \*Καλαμοπόδαρον, τοῦ σκέλους τὸ ἔμπροσθεν κόκκαλον τὸ ξηρόν. Ἀντικνήμιον, Ἑλλ. Διὰ τὴν ὁμοιότητα πρὸς τὴν Κάνναν ἢ τὸν Κάλαμον ὠνομάσθη Καννίον, κατὰ τὴν ὁποίαν καὶ οἱ Γάλλοι, ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους λαβόντες, τὸ ὠνομάζουν Tibia, ἤγουν αὐλὸς, διότι ἐσκευάζοντο καὶ ἀπὸ κνήμας πτηνῶν αὐλοί. Ὁ Σ. ὠνομάζει Κούγιαυλον τὴν κνήμην (jambe). Ζ. Κονδύλιον, καὶ Κούγιαυλον.

ΚΑΝΤΑΡΕΤΟ. Ζ. Στατέρα.

ΚΑΝΤΗΛΟΣΒΥΣΤΗΣ, Σ. Κανδηλοσβέσης, Δ. Δαμάλι, Σ. Πυραύσης, καὶ Φάλαινα, Ἑλλ. Ὁ Σχολιαστὴς τοῦ Ὀπια-

νοῦ (Ἀλίουτ. I, 404) λέγει « Φάλαιναν, καὶ ζωῦφιον ἐν τοῖς » λύχνοις ἀλλόμενον, τὸ λεγόμενον Κανδηλοσδέσρα » Ὁ δὲ τοῦ Νικάνδρου (Θηριακ. 760, 763) τὸν ὀνομάζει ἀρσενικῶς Κανδηλοσδέσρην. Τοῦ παλαιοῦ, Πυραύσης, φέρει ὁ Αἰλιανὸς ( Περὶ ζ. ιδιότητ. XII, 8 ) παράδειγμα ἀπὸ τὸν Αἰσχύλον,

Δίδοικα μωρὸν κάρτα πυραύσου μόνον.

Σώζεται εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν καὶ τὸ Πυραύστης. Ζ. Πυραύσης.

Τὸ Δαμάλι δὲν ἐξεύρω ποίαν συγγένειαν ἐμπορεῖ νὰ ἔχῃ μὲ τὸ Δαμάλιον ἢ τὴν Δάμαλιν (génisse). Οἱ νεώτεροι ἐντομολόγοι ὀνομάζουν Δαμαλίδα ( Damalide ) γένος τι διπτέρων ζωῦφιων, ὑποδιαιβούμενον εἰς τέσσαρα εἶδη.

ΚΑΠΝΙΑ. Ζ. Καμινιά.

\* ΚΑΠΡΟΔΟΝΤΑ, οὐσ. οὐδέτ. πληθ. Σ. Τὸ τάσσει ὄχι εἰς τὴν σοχειώδη του τάξιν, ἀλλ' εἰς τὴν λέξιν Δόντια, καὶ τὸ ἐξηγεῖ, Ὀδόντια ὅμοια τῶν ὀδοντίων τοῦ κάπρου (sanglier). Εἰς ἡμᾶς ἐμπορεῖ νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ἐπίθετον, ὅτε θέλομεν νὰ σημάνωμεν τὰ ζῶα τὰ ὀνομαζόμενα ἐπιθετικῶς ἀπὸ τοὺς παλαιούς Χαυλιόδοντα, Ἑλλ.

ΚΑΡΑΒΟΣ, Σ. Ἀφεδρώνας, Σ. ( cloaque ). Ζ. καὶ Κοπρόλακκος.

ΚΑΡΔΕΛΙ. ΚΑΡΔΕΡΙΝΑ. Ζ. Γαρδελι, καὶ Σκαθί.

ΚΑΡΟΥΜΠΙ. Ζ. Κουντουρίδι.

ΚΑΡΠΗ. ΚΑΡΠΙΝ. Ζ. Σκάρφη.

ΚΑΡΠΙΖΩ, Σ. (recueillir les fruits). Φέρει ὁ Ἡσύχιος « Καρπίζεσθαι, προσοδεύεσθαι ».

ΚΑΡΠΙΣΤΗΣ. Ζ. Χρήσις καρπῶν.

ΚΑΡΦΗ ἢ ΚΑΡΦΙΝ. Ζ. Σκάρφη.

ΚΑΡΦΟΥΚΛΑ. Ζ. Πιρουνι.



ΚΑΣΑΚΑ, Σ. (casaque) « Κασσόν, ἱμάτιον παχὺ, καὶ » τραχὺ περιβόλαιον » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΚΑΣΟΝΩ. Ζ. Μουρδόνω.

\* ΚΑΣΤΕΛΛΟΣ. Μὴν ἔχοντες πῶς νὰ ἐρμηνεύσωμεν τὸ château d'eau τῶν Γάλλων, συγχωρεῖται νὰ δεχθῶμεν τὸ σὺνηθες εἰς τοὺς Γραικορ. Κάσελλος, τὸ ὁποῖον ἔλαβαν ἀπὸ τοὺς Ῥωμ. (ὡς καὶ τὸ Κάσρον, τὸ Λεγεὼν, τὸ Τίτλος, καὶ ἄλλα, ἔτι καὶ σήμερον συνήθη εἰς τὴν γλῶσσαν). Ἰδοὺ πῶς τὸ ἐξηγεῖ ὁ Ἡσύχιος· « Κάσελλος, ὄνομα τόπου, ἄνω » φέροντος καὶ κάτω φέροντος, καὶ μερίζοντος τὸ ὕδωρ ». Εἰς πρῶτον τὸν Βιτρούβιον (VITRUV. *Architect.* VIII, 6, tom. I, pag. 229, et tom. III, pag. 137, édit. Schneider) μνημονεύεται τὸ Castellum οὐδέτ. μεταβαλλόμενον ἀπὸ τὸν παρακμ. Λατιν. εἰς τὸ ἄρσ. Castellus. Οἱ Ῥωμ. τὸ ὠνόμαζαν ἀρχαιότερα, οὐδέτ. πληθ. Dividicula, εἶον Διαμεριςήρια, ὡς λέγει ὁ Φῆσος: Dividicula antiqui dicebant quæ nunc sunt castella, ex quibus à rivo communi aquam quisque in suum fundum ducit. Καὶ ἐκ τούτου ἐξηγεῖται τοῦ Ἡσύχιου τὸ « Μερίζοντος » τὸ ὕδωρ ». Ἀναλογεῖ ὁ Κάσελλος ἢ τὸ Κάσελλον μὲ τὸ ἀπὸ τοὺς Τούρκους ὀνομαζόμενον Σουτερεζί, οἷον Ὑδροσάτης ἢ Ὑδροσάθμη.

ΚΑΤΑΒΑΤΟΝ, Καταβατὸν καὶ Κατάβατον, Δ. Κατεβατὸν, καὶ Καθηβατὸν, Σ. (page), Σελίς, Ἑλλ. Ἡ λέξις εἶναι τῶν Γραικορ. Εἰς τὸν Ἡσύχιον εὐρίσκω, « Σελίς, πτυχίον, » καταβατὸν βιβλίου » καὶ « Σελίδες. » ἐν τοῖς βιβλίοις τὰ » μεταξύ τῶν παραγραφῶν ». Ὁ δὲ Σουΐδας, « Σέλμα, σελίς, » τὸ μέσον τῶν δύο καταβατῶν ἄγραφον τυγχάνον ». Ἐάν, ὡς κρίνει ὁ Σαλμάσιος, Καταβατὸν ὠνόμαζαν τὴν ἄνωθεν εἰς τὰ κάτω γραφὴν, ὡς ἔλεγον Στίχον τὴν ἀριστερόθεν εἰς τὰ

δεξιὰ (καθὼς γράφομεν τὴν σήμερον), ἀκολουθεῖ ὅτι τὸ  
Καταβατὸν ἐσήμαινε κυρίως τὴν ὀνομαζομένην Κιονη-  
δὸν γραφὴν (Ἰδ. BEKKER, *Anecdol. Græc.* pag. 788  
καὶ 1170). Παραδείγματος χάριν ἡ συνήθης σήμερον στι-  
χηδὸν γραφὴ τοῦ « Ἅγιος ὁ Θεός, ἅγιος ἰσχυρός » ἐγράφετο  
Κιονηδὸν οὕτως, Ἄ Ἄ ὀ

γ γ ς

ι ι

ο ο

ς ς

ὀ ι

θ σ

ε χ

ὀ υ

ς ρ

ΚΑΤΆΓΝΑΝΤΑ. Ζ. Κατέναντα.

ΚΑΤΆΓΟΜΑΙ. Ζ. Κρατῶ.

ΚΑΤΑΚΑΨΚΑΛΑ. Ζ. Κάκαρον.

ΚΑΤΑΚΟΙΤΆΜΕΝΟΣ. Ζ. Κατάκοιτος.

\* ΚΑΤΆΚΟΙΤΟΣ (Κατακοιτάμενος, Σ.), ὁ δι' ἀρρώστιαν  
φυλάσσων τὴν κλίνην (alité), Κλινήρης, καὶ Κλινοπετής, Ἑλλ.

ΚΑΤΆΚΡΥΟΣ (ὅχι Κητάκριος, Δ.), Κρυμώδης Ἑλλ.  
Νερὸν κατὰ κρυον (eau froide comme glace). Λέξεις  
καλὴ νὰ τοπισθῇ καὶ εἰς τὰ Ἑλληνικά Λεξικά, ἐπειδὴ ἐτοπίσθη  
πρὸ μικροῦ τὸ Κατακρυαίνω.

ΚΑΤΆΛΛΑΦΑΣ. Ζ. Κουταλαφάς.

ΚΑΤΑΜΗΝΙΑ. Ζ. Συνήθεια.

ΚΑΤΆΝΥΞΙΣ, Σ. Λύπη σφοδρὰ διὰ τὰς εἰς Θεὸν ἀμαρ-  
τίας (componction). Ζ. Συντριβή.

ΚΑΤΑΞΥΛΝΗ. Ζ. Σκελετός.

ΚΑΤΑΠΑΤΩ. Ζ. Πατώ.

ΚΑΤΑΠΙΝΑΡΙ, οὐσ. οὐδέτ. Σ. Γούργουρας, Σ. Φάρυγξ, Ἑλλ. Καταπότης τοῦ παρακμ. Ἑλλ. Τὸ Γούργουρας ἐσημειώθη ἀλλοῦ (Ἄτακτ. I, σελ. 327).

ΚΑΤΑΠΙΝΩ, Σ. (avalier). Μεταφορ. ἀντὶ τοῦ ἀρπάζω, ἀποσερῶ τί τινα ἀδίκως, ἢ καὶ δωροδοκοῦμαι, ὡς εἶπε καὶ ὁ Ἀριστοφάνης (Βατρ. 1466),

Εὐ! πλὴν ὁ δικασὴς αὐτὰ καταπίνει μόνος.

ΚΑΤΑΠΟΔΙ, ἐπίρρ. Σ. Ὀπίσω, Σ. Ἀπ' ὀπίσω. Σ. Κατὰ πόδας, Ἑλλ. «Οἱ δὲ Ἀθηναῖοι κατὰ πόδας πλέοντας, κ.τ.λ.» εἶπεν ὁ Ξενοφῶν (Ἑλληνικ. ἱστορ. II, 1 § 13). Εἰς τὸν αὐτὸν Ξενοφῶντα εὕρεσκειται καὶ ὡς ἐπίρρημα γραμμένον Καταπόδας, συγχωρούμενον καὶ εἰς ἡμᾶς, ὡς λέγομεν καὶ Καταρχάς.

ΚΑΤΑΠΟΝΤΙΖΩ. ΚΑΤΑΠΟΝΤΙΣΤΗΣ. Ζ. Ποντίζω.

ΚΑΤΑΠΟΝΩ, Σ. Νικῶ, Σ. «Οὐ μνημονεύουσιν, ὅτι » τῶν καταπονηθέντων οἱ καταπονήσαντες ἡδίου καθεύδουσιν » Πλούταρχ. Ἀλέξανδρ. § 40.

\* ΚΑΤΑΠΡΩΤΑ. ΚΑΤΑΠΡΩΤΑΣ, ἐπίρρ. Πρώτις α Ἑλλ. Τὸ πρῶτον, σύνθετον ἀπὸ τὸ οὐδέτ. Κατὰ πρῶτα, τὸ δεύτερον, ἀπὸ τὸ ἑλλειπτ. θηλ. Κατὰ πρώτας. ἔχομεν καὶ ἐπίθετον Κατάπρωτος, Πρώτιστος Ἑλλ. (principal).

ΚΑΤΑΡΡΟΗ. Ζ. Ρεῦμα.

\* ΚΑΤΑΣΤΕΚΕΙ. Ζ. Κοστίζω.

ΚΑΤΑΣΤΗΝΩ, Σ. Οὕτω τὸ γράφει, καὶ τὸ ἐξηγεῖ stirare, σύρω δηλαδὴ τὰ ἐτι ὑγρά πανία, διὰ νὰ τὰ ὁμαλίσω (détirer). 2) Κατασῆνω, Σ. Ἀλείφω τὰ αὐτὰ πανία μὲ κάλλαν ἀμύλου διὰ νὰ τὰ κάμω πυκνότερα καὶ σερειώτερα (empeser,

mettre du linge dans l'empois, repasser). Ἀπὸ τὸ Καθίστημι, Ἑλλ.

ΚΑΤΑΣΤΡΙΑ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ Καγγελωτὸν σανίδιον, ἐπάνω τοῦ ὁποίου θέτονται τὰ Βουτσία εἰς τὰς ἀποθήκας τοῦ οἴνου (chancier).

Ἴσως ἀπὸ τὸ Κατασρόνω. Ἴσως δὲ καί, κατὰ συγκοπὴν, ἀντὶ τοῦ Καταστρία· « Στάρια, ἐμπλέκτρια » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Τὸ Καγγελωτὸν συνων. μὲ τὸ Πλεκτόν.

ΚΑΤΑΣΤΡΩΝΩ (coucher dans un registre), ἀπὸ τὸ ἄχρησον Κατασρώω, τοῦ ὁποίου μέλλων χρηστὸς Καταστρώσω, Ἑλλ.

ΚΑΤΑΤΑΖΩ, Σ. Δ. (γρ. Κατατάσσω), βάλλω εἰς τάξιν τὸν ἀτακτοῦντα. Ζ. Ἡσυχάζω.

ΚΑΤΑΤΡΥΦΩ. Ζ. Γαυριῶ.

\* ΚΑΤΑΤΣΙΑΩ, ἐπιτατικὸν τοῦ Τσιλω (scier), Κατατιλάω ὦ Ἑλλ. « Κατατιλᾷ τῶν Ἐκαταίων » (Ἀριστοφάν. Βατρ. 396) « Κατὰ τῆς κεφαλῆς κατατιλῆσαι » (Ἀρτεμίδωρ. Ὀνειροκριτ. II, 26).

\* ΚΑΤΑΦΑΓΑΣ. Ἡ λέξις εἶναι τοῦ Μενάνδρου (Φρύνη. σελ. 190). Ὁ Ἀριστοφάνης (Ὀρν. 289) τὸ γράφει διὰ τοῦ ὦ καὶ περισπ. Κατωφαγᾶς. Ἐπειδὴ ἔχομεν ῥῆμα Καταφαγόνω, Σ. (ronger), συγχωρεῖται γὰρ προσλάβωμεν καὶ τὸ Καταφαγᾶς, σημαῖνον, ὅχι τόσον τὸν πολυφάγον, ὅσον τὸν τρώγοντα ἀρπακτικῶς (« Λάβρως ἐσθίουσα » Ἑλλ.), ὡς ἔτρωγεν ὁ πεινασμένος Ὀδυσσεύς (Ζ. Ἀρπακτογουλιάρικα). Περὶ τῶν τριούτων λέγει ὁ κοινὸς λαὸς τῶν Γάλλων παροιμιωδῶς : Il ne fait que tordre et avaler.

ΚΑΤΑΦΑΓΩΝΩ. Ζ. Καταφαγᾶς.

ΚΑΤΑΦΡΟΝΕΙΟΝ (γρ. Καταφρόνιον), Σ. Δ. Καὶ οἱ

δύο τὸ ἐξηγοῦν ὡς συνώνυμον τοῦ Καταφρόνησις ( mépris). Ἀλλὰ τὸ Καταφρόνησις σημαίνει αὐτὴν τὴν ἐνέργειαν τοῦ καταφρονούντος· τὸ δὲ Καταφρόνιον λαμβάνεται πολλάκις κομψῶς ἀντὶ τοῦ ἀρσενικοῦ ἐπιθέτου Καταφρονητὸς, ἢ τῆς μετοχῆς Καταφρονημένος, ὡς τῶν Γάλλων τὸ Rebut, καὶ τὸ Risée, οἷον ὅτε, λαλοῦντες περὶ τινος τοιούτου, λέγομεν, Ἐγινε καταφρόνιον ὅλου τοῦ κόσμου. Ὁμοιάζει μὲ τὸ οὐδέτερον Ἐλεγχος τοῦ Ὁμήρου « Κάκ' ἐλέγχεα » (Ἰλιάδ. β', 235), ἤγουν ἐπονείδιστοι, ἐξουθενήμενοι, καταφρόνια, καὶ μὲ τοῦ Δαυὶδ τὸ μὲ δύο συνών. οὐδετ. φρασμένον, « Ὀνειδος ἀνθρώπων καὶ ἐξουθένημα λαοῦ » (ψαλμ. κβ', 6).

ΚΑΤΑΦΡΟΝΩ. Ζ. Περιφρονῶ.

ΚΑΤΑΧΑΛΩ, Σ. ἀπὸ τὸ Χαλῶ, καὶ τὴν Κατὰ πρόθεσιν (détruire, ruiner), Κατασρέφω, Ἑλλ. Τοῦ Θουκυδίδου (I, 94) τὸ « Κατεσρέφοντο » ὁ σχολιαστὴς ἐρμηνεύει ΚΑΤΕΧΑΛΑΣΑΝ, τὸ ὁποῖον μὴ νοήσας ὁ Στέφανος (ὡς ἄπειρος τῆς κοινῆς γλώσσης) ἐπρόβαλε διόρθωσιν ΚΑΤΕΝΑΥΜΑΧΗΣΑΝ.

ΚΑΤΑΧΝΙΑ, Σ. Καταχνία, Δ. Κατεχνία, Δ. Ὁ πρὸ ὀλίγων ἐτῶν μεταφράσας τὴν Βυζαντινὴν ἱστορίαν (τομ. III, σελ. 48) τὸ γράφει Κατικνία. Μόνον ὀρθὸν εἶναι τὸ Καταχνία (brouillard)· « Χνίει, ψακάζει, θρύπτει » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Ἀπὸ τὸ Ψακάζει ἢ Ψεκάζει (bruiner), εἶναι καὶ τὸ κοινὸν Ψηχαλίζει, ἢ Ψιχαλίζει.

Ἰσως ὁμως τὸ διὰ τοῦ κ Κατεκνία, Κατικνία, ἢ καὶ Κατακνία, ἐγεννήθη ἀπὸ τὸ Κνίω ἢ Κνέω Ἑλλ. ὅθεν τοῦ Σουΐδα τὸ « Κνηκίς... τὸ μικρὸν νέφος » τοῦ Φωτίου τὸ « Κνηκίδας... τὰς τὸν χειμῶνα σηματονοῦσας νεφέλας » καὶ τοῦ Ἡσύχιου, τὸ « Κνηκίς... νεφελίον μικρὸν ». Τὸ κ καὶ τὸ

χ' εἰς ταύτην τὴν λέξιν φαίνονται ἀδιάφορα, ὡς φαίνεται καὶ ἀπὸ τὴν γλῶσσαν τοῦ Ἡσυχίου, ὅστις ἐξηγεῖ τὸ Χνίω, ὡς συνών. τοῦ Θρύπτω, τὸ ὁποῖον συνωνυμεῖ καὶ μὲ τὸ Κνίω, Κνέω ἢ Κνήθω. Ζ. Κνουδιν καὶ Χνουδιν.

\* ΚΑΤΆΧΡΗΣΙΣ (abus).

ΚΑΤΑΧΡΩΜΑΙ, μὲ συνών. Κακομεταχειρίζομαι Σ. Καταχρῶμαι, Ἑλλ. (abuser).

\* ΚΑΤΕΔΑΦΙΖΩ. Ζ. Ἰσάζω μὲ τὴν γῆν.

ΚΑΤΕΛΩ. Ζ. Ἀνελῶ.

ΚΑΤΕΝΑΝΤΑ, ἐπίρρ. Χυδαῖσι Κατάγναντα, Σ. (vis-à-vis). Τοῦ παρακμᾶζοντος Ἑλληνισμοῦ λέξις τὸ Κατέναντα.

\* ΚΑΤΕΞΑΪΡΕΤΟΝ, ἐπίρρ. Κατ' ἐξαίρετον, Ἑλλ. (particulièrement, surtout).

\* ΚΑΤΕΡΧΟΜΑΙ. Ὁ ἀόριστος τοῦ ῥήματος τούτου, Κατῆλθα, ες, ε, σημαίνει μεταφορ. τὸ ἔδυσύχησα, ἔγινα πένης ἐκ πλουσίου (déchoir), οἶον (Ἀπολλων. ἐν Τύρ.),

Σπούδαζε πάντα κόπιαζε σὴν ἀρετὴν νὰ μάθης,

Γιατὶ μεγάλον βοηθὸν βρίσκεις, ὅΝΤΕ ΚΑΤΆΡΘΗΣ,

ἔγουν ὍΤΑΝ ΚΑΤΕΛΘΗΣ.

ΚΑΤΙ, Σ. Ἀπὸ τὸ Κᾶν τι (quelque chose). Δὲν πρέπει ὅμως νὰ συγχυθῇ μὲ τὸ ἐρωτηματικὸν Κάτι, ἢ μάλλον διὰ τοῦ διπλοῦ τ Κάττι, οἶον ἰ Κάττι ἀργὰ ἤλθες; Κάττι δὲν τρώγεις; Κάττι δὲν λαλεῖς; Τοῦτο εἶναι τὸ δωρικὸν Κάττι, ἀντὶ τοῦ Κατὰ τί (pourquoi).

ΚΑΤΟΥΡῶ, Σ. Οὐρῶ καὶ Κατουρῶ Ἑλλ. Οἶον (Ἀριστοφάν. Ἑκκλ. 831), « Μὴ κατουρήσωσί μου ».

ΚΑΤΡΑΚΟΙΛῶ, Σ. Κατακοιλῶ, Σ. Κοιλῶ, Σ. Τὸ

ἔγραψα (Ἄτακτ. II, σελ. 413) Κατρακυλῶ, διότι ἐσυγκόπη ἀπὸ τὸ Κατακυλίω (ἀμεταβ.) μὲ πλεονασμὸν τοῦ ρ.

ΚΑΤΡΑΝΙ, Σ. Ζ. Κιτράμι.

\* ΚΑΤΣΑΡΙΔΑ (blatte), ἀπὸ τὸ Κανθαρίδα, αἰτιατικὴν τοῦ Κανθαρίς Ἑλλ. (cantharide).

ΚΑΤΣΑΡΟΣ, ἐπίθ. ἀρσ. Σ. Δ. Οὔλος Ἑλλ. (crépu, frisé). Ὁ Μεῦρσιος τὸ ἐτυμολόγησεν ἀπὸ τὸ Ρῶμι. Cæsaries· ἀλλὰ τοῦτο σημαίνει ἀπλῶς τῆς κεφαλῆς τὴν Κόμην (chevelure), οὐδ' ἔχει τί κοινὸν μὲ τὰς ποιότητας τῆς κόμης. Ἄν δὲν ἀπατῶμαι, τὸ Κατσαρὸς (ὡς καὶ τὸ πρὸ τούτου οὐσιαστικὸν Κατσαρίδα) ὠνομάσθη ἀπὸ τὸ ζωῦφιον τὸν Κάνθαρον Ἑλλ. (scarabée), διότι τὸ Οὔλον εἶναι κυφόν (courbé, convexe) ὡς ὁ Κάνθαρος, ὅστις διὰ τοῦτο ἴσως καὶ ὀνομάζεται ἀπὸ τοὺς Γερμανοὺς Käfer. Ζ. Κατσούνα.

Τὸ οὐδέτερον Κατσαρὸν λαμβάνεται καὶ ὡς οὐσιαστικὸν εἰς σημασίαν τοῦ Βόσρυχος, Ἑλλ. (boucle).

Συνώνυμον τοῦ ἐπιθέτου Κατσαρὸς ἔχομεν τὸ Σγουρομαλλίς (Ἰδ. Ἄτακτ. I, σελ. 56).

ΚΑΤΣΙΚΑ, οὐσ. θηλ. Σ. Γίδα, Σ. Αἶγα, Σ. Κατζίη, Δ. Αἶξ, αἶγος, Ἑλλ. Τὸ Κατζίη τοῦ Δουκαγγίου, ἴσως ἦτο Κατζίκη. Ἰδοὺ ἡ φερομένη ἀπ' αὐτὸν μαρτυρία· « Ἐπαρε » τὸ χαρτί, καὶ μὴν εἶναι ἐργασμένον μὲ ἀσθέσσην, ἀλλὰ ἄς » ἦναι ἀπὸ ΚΑΤΖΙΗΣ, ἡγουν ΡΥΦΙΚὸΝ, καὶ ξύσето λεπτά, » κ. τ. λ. » τὴν ὁποίαν οὐτ' αὐτὸς ἐκατάλαβε, οὐτ' ἄλλος ἔχει νὰ καταλάβῃ, ἂν δὲν τὴν διορθώσῃ, « Ἄς ἦναι ἀπὸ » ΚΑΤΖΙΚΗΣ, ἡγουν ΡΙΦΙΚὸΝ, κ. τ. λ. » Τὸ Κατζίκης εἶναι γενικὴ τοῦ Κατζίκα (chèvre), τὸ δὲ Ρίφικὸν, χυδαίως γραμμένον ἀντὶ τοῦ Ἐρίφικόν, ἀπὸ τὸ Ἐρίφος (chevreau), σημαίνει τὸ δέρμα τῆς ἐρίφου. Τὸ δὲ χυδ. ὀνομαζ.

Κατζίκια, εἶναι ξένον. Οἱ Οὐγγaroι ὀνομάζουσι τὴν Κατζίκαν Ketschke, καὶ οἱ Γερμανοὶ Kitze, καὶ Ziege, τὸ δὲ Ἑρρίφιον Zickelchen. Εἰς τὴν παλαιάν Ἀγγλοσαξονικὴν διαλέκτον ἡ Κατζίκια λέγεται Ticken (ἴδ. Adelung V. Ziege). Καὶ ἴσως εἰς τοῦτο πρέπει νὰ ἀναφερθῇ μία ἄλλη γλῶσσα τοῦ Δ. « Τήκεα καὶ Τήκενα, τὰ καττίκια » ἤγουν τὰ Κατσίκια.

ΚΑΤΣΟΥΨΑ, Σ. Ὀγκη καὶ Ὀγκινος Ἑλλ. (croc, crochet). Καὶ τοῦτο τῆς αὐτῆς γενεᾶς ὄνομα μὲ τὰ ἀνωτέρω Κατσαρίδα καὶ Κατσαρός, ἀπὸ τὸ Κάνθαρος ἢ Κάνθων, διὰ τὸ ἐπικαμπὲς δηλαδὴ τῆς Κατσούνας· ὅθεν ὠνόμαζαν καὶ Κανθήλια Ἑλλ. τὰ σαγμαρία (bâts) διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν. Κατὰ τὸν Ἡσύχιον : « Κανθήλια, τὰ ἐν τῇ πρύμνῃ τῆς νεῶς » ἐπικαμπῇ ξύλα, ... καὶ τὰ σάγματα τῶν ὄνων, κ. τ. λ. ». Ὁ αὐτὸς Ἡσύχιος λέγει : « Ὀγκοι, αἱ ἐξοχαὶ καὶ γωνίαι τῶν » ἀκίδων· καὶ πώγωνες τοξικῶν βελῶν » (ἴδε Ἄτακτ. II, σελ. 187).

\* ΚΑΤΤΙ. Ζ. Κάτι.

ΚΑΤΩΚΕΛΙ, Σ. Καντίνα, Σ. Τὸ πρῶτον εἶναι σύνθετον ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Κάτω, καὶ τὸ Ῥωμ. cella, Κατωκέλιον (cave). Τὸ δεῦτερον ἀπὸ τὸ Ἰταλ. cantina (cantine) ὄνομα τῆς αὐτῆς γενεᾶς μὲ τὸ ἄλλου (Ἄτακτ. II, σελ. 186) ἐξηγηθὲν Κατούνα.

ΚΑΤΩΦΑΙ. Ζ. Πατηθύρα.

\* ΚΑΪΚΑΛΟΝ. Ζ. Κάκαρον.

ΚΑΥΔΙ, Σ. Καυλίον, ὑποκορ. τοῦ Καυλός, Ἑλλ. (tige, hampe).

ΚΑΥΣΑΛΙΖΩ (χυδ. Καψαλίζω, Σ. Δ.) Καχιανίζω, Δ. Φρύγω, Ἑλλ. (griller, torrifier, brûler). Ἀπὸ τὸ Καύσαλις, ἢ Θέρμη (fièvre) « Καύσαλις, ὁ πυρετός » λέγει



ὁ Ἡσύχιος. Ἄλλ' ὁ αὐτὸς φέρει καὶ διὰ τοῦ  $\chi$ , « Καυχάλις, » φλύκταινα » (phlyctène), ὅθεν πιθανὸν ὅτι ἐγεννήθη τὸ χυδαῖον Καχιανίζω τοῦ Δ. ἀντὶ τοῦ Καυχάλιζω. Ζ. Φρυγανίζω.

ΚΑΥΤΗ, Σ. ἄρτου κομμάτιον λεπτὸν, ὠπτημένον (rôtie), Ἄρτου φλόγωμα, Ἑλλ.

ΚΑΦΑΣΙΟΝ. Ζ. Σταυροπαράθυρα.

\* ΚΑΥΧΑΛΙΖΩ. ΚΑΨΑΛΙΖΩ. Ζ. Καυσαλίζω.

ΚΕΛΑΔΩ. Ζ. Κοιλαδῶ.

ΚΕΝΟΝΩ, Σ. Μεταγγίζω τὸ ἐψημένον εἰς τὸ πινακίον. Οἱ Ἑβδ. (Β. Βασιλ. ιγ', 9) « Ἐλαβε τὸ τήγανον καὶ κατεκέ- » νωσεν ἐνώπιον αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἤθελε φαγεῖν ».

ΚΕΝΤΡΟΝΩ, μέ συνών. Κεντρίζω, Ἐγκεντρίζω καὶ Φυλιάζω (γρ. Φυλλιάζω) Σ. Ζ. Δέλος.

ΚΕΡΑΛΕΙΜΑ (γρ. Κεράλειμμα) οὐσ. οὐδέτ. Σ. Λέγεται καὶ θηλ. \* Κεραλοιοφὴ ἤγουν Κηραλοιφή (cérat).

\* ΚΕΡΑΛΟΙΦΗ. Ζ. Κεράλειμμα.

ΚΕΡΑΜΙΔΑ, θηλ. Σ. Κεραμίδι, οὐδέτ. Σ. Κέραμος, ἄρσ. Ἑλλ. Τὸ πρῶτον εἶναι ἀπὸ τὸ Κεραμῖς ἰδος, Ἑλλ. τὸ δεύτερον ὑποκορ. Κεραμίδιον (tuile) ὡς ὁ Ἀριστοφάνης (Νεφ. 1126)

---

Καὶ τοῦ τέγους  
Τὸν κέραμον αὐτοῦ χαλάζαις σρογγύλαις ξυντρίφομεν.

ΚΕΡΑΣΕΛΗΝΗ. Ζ. Κυαρασελένη.

ΚΕΡΑΤΑΣ, Δ. Κερατάς, Σ. Κερατάριος, Δ. Κερασφόρος, Δ. (cornu). Σώζεται ἐπίγραμμα (Brunck, Analect. tom. II, pag. 318), « Εἰς γραμματικὸν κερασφόρον » τὸ ἐξῆς :

Ἐξω παιδεύεις Πάριδος κακὰ καὶ Μενελάου,  
Ἐνδον ἔχων πολλοὺς σῆς Ἑλένης Πάριδας.

**ΚΕΡΑΤΖΟΥΝΙ**, Κερατζούνι, Δ. Κριατζούνι, Σ. Μίσχος Ἑλλ. τὸ ἄκρον ἢ ἡ οὐρά, ὅθεν κρέμεται ὁ καρπός ( *pédoncule* ). Ὁ Δ. τὸ ἐσύγχυσε μὲ τὴν ψείραν, γράφων « Κερατζούνι, *pediculus*, Φθείρ, Σάβραξ » διότι τῇ Ῥωμ. *pediculus* σημαίνει ὁμωνύμως καὶ τὴν ψείραν ( *pou* ) καὶ τὴν οὐρὰν τοῦ καρποῦ ( *pedicule* ἢ *pédoncule* ). Τὸ Κερατζούνι ἐφθάρη ἀπὸ τὸ ἀνεύρετον ἀκόμη ἑλληνικὸν Κερατύνιον, ὑποκορ. τοῦ Κέρας, *τος* ( *corne* ), ὡς ἀπὸ τὸ Στῆθος, Στηθύσιον. Ἐνδέχεται μ' ὅλον τοῦτο νὰ ᾔναι καὶ ἀπὸ τὸ Κερατῶνιον, οὐδέτερον σιωπημένον εἰς τὰ Λεξικά, ὅπου ὁμως εὐρίσκεται τὸ θηλυκὸν Κερατωνία, συνώνυμον τοῦ Κερατία, ὄνομα δένδρου τοῦ ὁποίου ὁ καρπός ὠνομάζετο Κεράτιον, κοινῶς λεγόμενον Ξυλοκέρατον ( *caroube* ), οὐδ' ἀπίθανον ἂν ἐλέγετο καὶ Κερατῶνιον.

**ΚΕΡΝΩ**. Ζ. Περνώ.

\* **ΚΕΦΑΛΑΓΚΑΘΟ**. Ζ. Σκόλυμβρος.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ**, Σ. μέρος βιβλίου ( *chapitre* ). 2) Συμᾶθροισμα διαφόρων ἀριθμῶν εἰς ἓν ( *somme* ), Πλήρωμα, Ἑλλ. ( Ἀριστοφάν. Σφ. 660 ). 3) \* Κεφάλαιον ( *capital* ), δάνειον ἀργυρίου σχετικῶς πρὸς τὸν δι' αὐτὸ διδόμενον τόκον, οἶον ( Πλάτ. Νόμ. VIII, σελ. 742 ) « ὥς ἐξὸν μὴ ἀποδιδόναι » τοπαράπαν τῷ δανεισμένῳ μήτε τόκον μήτε κεφάλαιον ».

**ΚΕΦΑΛΙ** ( ἤγουν Κεφάλιον ), Σ. Κεφαλή ( *tête* ), Ἑλλ. Ὁ Πλούταρχος ( Συμποσιακ. II, 7, *édit. Reisk.* τόμ. VIII, σελ. 539 ) εἶπε καὶ ὑποκορ. Κεφάλιον, ἀντὶ τοῦ Κεφαλή.

**ΚΕΦΑΛΟΚΛΑΣΙΟΝ**, Δ. ( *dégradation* ). Λέξ. Γραικορ. Τὰ Γλ. τὴν ὀνομάζουν καὶ « Κεφαλῆς ἐναλλαγὴν » καὶ « Κατασάσεως ἐναλλαγὴν ».

**ΚΕΦΑΛΟΚΟΠΤΩ** ( Κεφαλοκόβω, Σ. ) Ἀποκεφαλίζω,

Σ. Καρατομῶ, Ἑλλ., ἀντὶ τοῦ ὁποίου ὁ παρακμ. Ἑλλ. ἔλεγε Κεφαλοτομῶ (Φρυνιχ. σελ. 150). Σήμερον συνηθεσέρως λεγόμεν Ἀποκεφαλίζω (décapiter), τοῦ παρακμ. Ἑλλ. καὶ τοῦτο, « Καὶ πέμψας ἀπεκεφάλισε τὸν Ἰωάννην » Ματθ. ιθ', 10.

ΚΕΦΑΛΟΤΡΕΧΟΥΣΑ, μὲ συνών. Ζάλη, Σ. Ἰλιγγος, καὶ Σκοτοδίνη, Ἑλλ. (vertige). Δὲν ἐξεύρω ποῦ τῆς Ἑλλάδος σήμερον ὀνομάζεται Κεφαλοτρέχουσα, ἡ συνηθέστατα λεγομένη Ζάλη. Ἴσως ἔχει τί κοινὸν ἢ λέξις μὲ τὴν ἀνωτέρω (σελ. 49) ἀπὸ τὸν Σουῖθαν μαρτυρίαν « Ἡ εἰς τὴν κεφαλὴν » ἀνατρέχουσα ἀναθυμίασις ».

ΚΗΒΟΥΡΙ, Σ. Δ. Κυβούρι, Σ. Κιβούριον, Δ. (tombeau), οἶον Ἀπολλων. ἐν Τύρ.)

Κ' εἰς τὸ Κιβούριν τῶμορπον τότες εἰς μὶν τὸν θάψαν.

Κιβούριον ὠνόμαζαν οἱ Γραικοί. τὸν ὄροφον τὸν σκεπάζοντα τὴν ἀγίαν τράπεζαν. Κιβώριον (ciboire) ὀνομάζουν σήμερον οἱ Δυτικοὶ χριστιανοί, οἱ λεγόμενοι Καθολικοί, τὸ περιέχον τὴν προηγιασμένην εὐχαριστίαν ἀγγεῖον.

Ἄλλ' εἰς τὸν Θεόφραστον, Διοσκορίδην καὶ ἄλλους Ἕλληνας, Κιβώριον λέγεται ὁ Λοβὸς ἢ τὸ Φυσκίον, ὡς τὸ ὀνομάζει ὁ Διοσκορίδης (II, 128), εἰς τὸ ὁποῖον περιέχεται ὁ Αἰγύπτιος κύαμος. Κιβώρια (ciboria) ἀκόμη ὠνόμαζαν καὶ τὰ εἰς μίμητιν τούτων κατασκευαζόμενα ποτήρια· ὅθεν ὁ Ἡσύχιος λέγει « Κιβώριον, Αἰγύπτιον ὄνομα ἐπὶ ποτηρίου ». Ἡ λέξις εἶναι Αἰγυπτιακὴ (ἴδε IABLONSK. *Voc. Aegyptiac.* pag. 108).

ΚΗΛΩΝΙ, Σ. τὸ ἐξηγεῖ (παρὰ τὸ σύνθηές του) Γαλλιστί, Bascule de puits. Κηλώνιον, Ἑλλ. Φέρει ὁ αὐτός Σ. (σελ. 322) καὶ λέξιν σύνθετον, Κηλωνοπήγαδον, εἰς διάκρισιν τοῦ Μαγκανοπηγάδου· « Κηλώνια, ἀντλητήρια ξύ-

» λινά » λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ « Κηλώνειον, ξύλον, ἐν ᾧ  
» ἀντλεῖται τὸ ὕδωρ ». Ἐξήγησε τὴν φύσιν καὶ χρῆσιν τοῦ  
Κηλωνίου ἕνας ἀπὸ τοὺς παλαιοὺς κωμικοὺς :

ὥς' ἀναπίπτων καὶ κατακύπτων ———  
Κηλώνιον τοῖς κηπουροῖς —————

(Ἰδε MENANDR. et PHILEMON. reliq. édit. Meineke ,  
pag. 391).

ΚΗΛΩΝΟΠΗΓΑΔΟΝ. Ζ. Κηλῶνι.

\* ΚΗΠΟΚΟΜΑΡΑ. Ζ. Φράουλε.

\* ΚΗΡΑΛΟΙΦΗ. Ζ. Κεράλειμμα.

ΚΗΡΗΘΡΑ (Κηρίθρα, Σ.) Μελόπιττα, Σ. Δ. Κηρομέλι,  
Δ. (rayon, ou gâteau de miel), Κηρίον, Ἑλλ.

Συγγενεῦει ἡ λέξις μὲ τὸν Κήρινθον τοῦ Ἀριστοτέλους,  
(Περὶ ζ. ἴσop. IX, 27, § 2), τὸν συνων. καὶ Ἐριθάκην  
(Αὐτόθ. § 23) καὶ Σανδαράκην (Αὐτόθ. § 15) λεγόμενον.  
Ζ. Σανδαράκη.

ΚΙΕΜΕΨ. Ζ. Θόλος.

ΚΙΚΡΙΑΔΙΖΩ, Σ. Κουκρουκίζω καὶ Κουκρουκῶ, Σ. Ὀνο-  
ματοποιημένη φωνὴ τοῦ πετεινοῦ (le chant du coq). Τὸ  
πρῶτον πιθανὸν ὅτι ἐλέγετο ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας Κικίρρίζω,  
ἐπειδὴ « Κικίρρος, ἀλεκτρυὼν » κατὰ τὸν Ἡσύχιον.

ΚΙΛΙΚΙΟΝ, Σ. Δ. (cilice). Τὰ Γλ. φέρουν « Κιλίκια,  
» Τράγοι ἀπὸ Κιλικίας οἱ δασεῖς. Πάνυ γὰρ ὑπάρχουσιν  
» ἐκεῖσε οἱ τοιοῦτοι τράγοι ὅθεν καὶ τὰ ἐκ τῶν τριχῶν συν-  
» τιθέμενα Κιλίκια λέγονται ». Ζ. Τριχία.

ΚΙΝΑΒΑΡΙ, οὐσ. οὐδέτ. Σ. Κινάβαρις, Σηλ. Δ. Κιννά-  
βαρις, ἀρσ. Ἑλλ. (ΒΕΚΚΕR, *Anecd. Græc.* pag. 104),  
Κιννάβαρι, οὐδέτ. Ἑλλ. Διοσκορίδ. Εἰς τὸν Φώτιον ὀνομάζεται  
καὶ Τιγγάβαρι. Ὁ Σ. τὸ ὀνομάζει (σελ. 185) καὶ Κοκκι-

νάδαρι. Ὁ Ἡσύχιος λέγει καὶ « Ψάδδα, ἡ Κινάδαρις ». Τὸ Κιννάδαρι (cinabre) ἐσυγχύθη πολλάκις μὲ τὸ Σινωπίδιον. Ζ. Σιναπίδι.

ΚΙΝΗΣΙΣ, Σ. Λύσις κοιλίας (flux de ventre, diarrhée) Διάρρρηξ, Ἑλλ. ἀπὸ τὸ Κινῶ ἐνεργ. τὸ ὁποῖον ὁ Ἱπποκράτης μεταχειρίζεται (Ἄφορ. I, 22) εἰς σημασίαν τοῦ Λύω τὴν κοιλίαν διὰ ἱατρικῶν καθαρσίων (purger) « Πέποναι » φαρμακεύειν καὶ κινέειν, μὴ ὡμὰ κ. τ. λ. ». Εἰς τὴν αὐτὴν σημασίαν εὐρίσκεται καὶ εἰς τὸν Ἀριστοτέλην (Πολιτ. III, 10 § 4, σελ. 98) « Κινεῖν ἔξεσι τοῖς ἱατροῖς ». Λέγομεν καὶ ἡμεῖς, Μ' ἐκίνησεν ἡ Δέν μ' ἐκίνησε τὸ Καθάρσιον, ἡ Καθαρτικὸν, ἤγουν τὸ κινητικὸν ποτὸν (purgatif).

ΚΙΝΗΤΙΚΟΣ, Σ. δύναμιν ἔχων νὰ κινῇ (moteur). 2) Δύναμιν ἔχων νὰ λύῃ τὴν κοιλίαν. Ζ. Κίνησις.

ΚΙΝΩ, Σ. σαλεύω τί ἀπὸ τὸν τόπον του (mouvoir). 2) Κινῶ, λύω τὴν κοιλίαν (Ζ. Κίνησις). 3) Μεταφορ. Κινῶ πόλεμον καὶ Κινῶ ζάσιν (susciter), ὡς εἶπεν ὁ Ἀριστοφάνης (Βατρ. 759),

Ἄ! πρᾶγμα γὰρ κεκίνηται μέγα

Ἐν τοῖς νεκροῖσι, καὶ ζάσις πολλὴ πάνυ.

4) Κινῶ λόγον, καὶ παθητ. Ἐκινήθη λόγος περὶ κ.τ.λ. ἤγουν ἐδόθη ἀφορμὴ λόγου, ἔπεσε λόγος. 5) Κινῶ, μεταφορ. πείθω τινά, ὡς καὶ τὸ σύνθετον Παρακινῶ. 6) Κινῶ οὐδετ. μεταβαίνω ἀπὸ τόπου εἰς τόπον, καὶ ἀκολούθως Ἀναχωρῶ (partir), οἷον Μελετῶ νὰ κινήσω μεθαύριον. Εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην σημασίαν τὸ μεταχειρίζεται ὁ παρακμ. Ἑλλ., οἷον « Ἐκίνει ποιούμενος τὴν πορείαν ὡς ἐπ' Ἀρχαδίας »

(Πολύβ. II, 54 § 2), « Κινήσαντος τοῦ Δίωνος » (Πλουτάρχ. Δίων. § 27) « Καὶ ἐκίνησεν ἐκείθεν Ἀβραάμ εἰς γῆν » πρὸς Λίβαν » (Γενεσ. κ', 1).

**ΚΙΣΣΑΡΙ**, Σ. Λαφρόπετρα (ἤγουν Ἐλαφρόπετρα) Σ. Κισσάριον (pierre-ponce) θωρικῶς, ἀντὶ τοῦ Κισσήριον ὑποκορ. τοῦ Κίσσηρις Ἑλλ.

**ΚΙΣΣΑΡΟΚΑΘΑΡΙΖΩ**, Σ. Ὀμαλίζω τί μὲ τὸ Κισσάριον, Κισσηρίζω, Ἑλλ. (poncer). Ἐπειδὴ σώζεται τὸ Κισσάρι, εὐλογώτερον νὰ μεταχειριζώμεθα τὸ Ἑλλ. Κισσηρίζω ἢ Κισσαρίζω, παρὰ τὸ ἐπτασύλλαβον Κισσαροκαθαρίζω. Τὰ Γλ. φέρουν: « Κίσσηρις... εἶδος ὀμαλισηρίου ».

**ΚΙΤΡΑΜΙ**, Σ. Κατράνι, Σ. Ῥητίνη ἐπιτηδεῖα εἰς πίσσωμα πλοίων (goudron). Οἱ Ἐτυμολογηταὶ Γάλλοι παράγουν τὸ goudron ἀπὸ τὸ Ἀραβικὸν Kitran, τοῦτο δὲ ἀπὸ τὸ Κεδρία, Ἑλλ. τὸ σημαίνει τὴν ἀπὸ τὴν Κέδρον, τὸ δένδρον, ῥέουσας Ῥητίνην (Διοσκοριδ. I, 105), τὴν ὁποίαν ὁ Νίκανδρος (Ἀλεξ. 488) ὀνομάζει « Κεδρινέην πίσσαν ».

**ΚΙΤΡΟΝ**, Σ. « Μῆλα Μηδικά, τὰ νῦν Κίτρα » λέγει ὁ Φρύνιχος (σελ. 212). Τὸ ὠνόμαζαν καὶ Κιτρόμηλον. Ἰδε Ἄτακτ. I, σελ. 283).

**ΚΛΕΪΔΟΝΑΣ**. Ζ. Κλήδονας.

**ΚΛΗΪΔΟΝΑΣ**, (Κλείδονας, Σ.) παίγνιον δεισιδαιμονιστῶν, παιζόμενον κατὰ τὴν ἐορτὴν τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου. Εἰς ἀγγεῖον γεμισμένον νερόν, βάλλει καθεὶς ἀπὸ τοὺς συμπαίκτορας δακτυλίδιον ἢ ἄλλο τι σημεῖον, τὰ ὁποῖα ἔπειτα ἀνασύρει τις ἐν καθέν, ἐπιλέγων τί, ὅθεν μαντεύεται καθενὸς ἢ τύχη καλὴ ἢ κακὴ. Ἡ ὀρθὴ του γραφὴ εἶναι διὰ τοῦ η, διότι εἶναι ἀπὸ τὸ ἑλλ. Ψηλυκ. Κληδῶν; ὄνος, (présage, augure).

Ἀπὸ τὴν Κληθόνα ἐσχημάτισαν οἱ παλαιοὶ καὶ ῥῆμα τὸ Κληθονίζω, Ἑλλ. « Μαντευόμενος μαντεῖαν, Κληθονιζόμενος » καὶ οἰωνιζόμενος » ( Δευτερονομ. ιη', 10 ), τὸ ὁποῖον οἱ σχολιασταὶ ἡρμήνευσαν « Ἐκ τῶν λαλουμένων σοχαζόμενος », ὡς τὸ ἐξηγεῖ καὶ ὁ Ἡσύχιος « Κληθονίσαι, ἀκοῦσαι φήμην τινὰ, » μαντεύσασθαι ». Καὶ ῥηματικὸν Κληθονισμός, Ἑλλ. περὶ τοῦ ὁποίου ὀνειδίζει ὁ Ἡσαΐας (β', 6) τοὺς Ἑβραίους, « Ἐν- » ἐπλήσθη ὡς τὸ ἀπ' ἀρχῆς ἡ χώρα αὐτῶν κληθονισμῶν, ὡς » ἡ τῶν ἀλλοφύλων ».

ΚΛΗΨΟΣ. Ζ. Σκαρφία.

ΚΛΙΝΩ, Σ. Ἐγκλίνω, Σ. Συγκλίνω, Σ. μεταβ. (incliner) Κλίνομαι, Σ. (s'incliner). 2) Κλίνω, Σ. ἀπαγγέλλω τοὺς σχηματισμοὺς τῶν ὀνομάτων κατὰ πτώσιν (décliner). 3) Κλίνω, ἀμεταβ. (s'incliner). 4) Κλίνω, πείθομαι, ὑποτάσσομαι· ὅθεν « Ἀκλινής, ἀνυπότακτος » κατὰ τὸν Ἡσύχιον.

ΚΛΟΚΙΟΝ, Σ. Κουκλί, Σ. Ἴδε Ἄτακτ. Ι, σελ. 338-339.

\* ΚΛΟΝΟΣ, οὐσ. ἀρσ. κίνησις ἄτακτος καὶ θορυβώδης, σεισμὸς (secousse, cahotement), Κλόνος Ἑλλ. καὶ ῥῆμα Κλονῶ, Ἑλλ. καὶ κοιν. (agiter, secouer). Κατὰ τὸν Ἡσύχιον, « Κλονεῖ, ταρασσει, φθειρεῖ, θορυβεῖ » καὶ « Κλονεῖ- » ται, φθειρεται, ἔΡΧΕΤΑΙ » ὅπου ἴσως ἡ τελευταία λέξις ἐγράφετο παλαιὰ ὈΡΧΕΪΤΑΙ· διότι καὶ ἡ ὀρχησις, κλόνος τοῦ σώματος εἶναι· « Κλόνος, θόρυβος, ταραχος, ἡ εἰσβολή » λέγει ὁ Φώτιος. Ὁ δὲ Ἡσύχιος: « Κλόνος, ταραχὴ πολέμου, ἡ σεισμὸς ».

\* ΚΛΟΝΩ. Ζ. Κλόνος.

ΚΛΟΞΑΡΩ, Σ. Λυγκιάζω, καὶ Λυξίγκιάζω, Σ. Ζ. Κλόξος.

ΚΛΟΞΟΣ, Σ. Λυγκιόν, Σ. Λύξιγκας, Σ. Κλόξος καὶ Κλοξός,

*image  
not  
available*



( tournant d'eau). Ἀπὸ τὸ ΚλωΨωγυ ρίζω. Τούτου τοῦ συνθέτου (Κλώβω, Γυρίζω) σύνθετον ῥηματικὸν εἶναι τὸ Κλω-  
 θογύρισμα. 2) \*Κλωθογυρίσματα, πληθ. καὶ μεταφορ. ὀνομά-  
 ζομεν τοὺς πλαστοὺς καὶ δολίους λόγους ( paroles artifi-  
 cieuses ἢ captieuses ), Στροφαὶ λόγων, Ἑλλ.

ΚΛΩΣΣΑΡΙΑ. ΚΛΩΣΣΟΨ. Ζ. Κλωσσῶ.

ΚΛΩΣΣΩ, Σ. Κλωσσᾶ ἡ ὄρνιθα λέγομεν σημαίνοντες  
 τὴν φωνὴν αὐτῆς ὅταν πυρόνῃ αὐγὰ, ἡ καλῇ πρὸς ἑαυτὴν τὰ  
 νεογέννητα ὄρνιθια. Ἀπὸ τοῦτο, μὲ τὴν αὐτὴν ὀνοματοποιίαν  
 καὶ σημασίαν, τὸ glousser τῶν Γάλλων. Εἶναι τῆς αὐτῆς  
 γενεᾶς μὲ τὸ Κλώζω. Ζ. Κλόξος.

Τὰ Ἑλληνικὰ Λεξικά τὸ βαρύνουν Κλώσσω. Ἑλλ. πλὴν τοῦ  
 Σουίδα ὅστις τὸ περισπᾶ, λέγων « Φωλάζ... σημαίνει δὲ τὴν  
 » κατοικίδιον ὄρνιν, τὴν ἐπωάζουσιν καὶ ΚΛΩΣΣΟΨΣΑΝ »  
 τὸ ὁποῖον ἀλόγως ἠθέλησαν νὰ διορθώσωσι ΚΛΩΖΟΥΣΑΝ.  
 Τὸ Φωλὰς τοῦ Σουίδα, εἶναι τῆς κοινῆς γλώσσης τὸ Κλῶσ-  
 σα, τὸ ὁποῖον ὁ Σ. γράφει Κλωσσαρία, Κλωσσοῦ καὶ  
 Κλουῖσα.

ΚΝΗΚΟΣ (Κνίκος, Σ.), Κνηκάνθιον, Δ. Εἶναι τῶν φυτο-  
 λόγων ὁ Carthamus tinctorius ( safran bâtard ).  
 ὅθεν καὶ Κνηκᾶτα ὀνομάζονται τὰ ἀπ' αὐτὸν βαφόμενα.

ΚΝΟΥΔΙΝ Ζ. Χνουῖδι.

ΚΟΑΖΩ, Σ. σημαίνει τὴν φωνὴν τῶν βατράχων (coasser).  
 Ἡ λέξις Κοάζω, ἡ καὶ Κοάσσω, πρέπει νὰ τοπισθῇ καὶ εἰς  
 τὰ Ἑλληνικὰ Λεξικά, ἐπειδὴ εἶχαν καὶ τὸ ἐπὶ ῥήμα, Κοάξ.  
 Ἑλλ. (Κοασά, Σ.). Ῥηματικὸν οὐδέτ. Κόασμα, Σ. ἡ φωνὴ  
 τῶν βατράχων (coassement).

ΚΟΑΣΜΑ. ΚΟΑΣΤΑ. Ζ. Κοάζω.

ΚΟΓΧΗ. Φέρει ἀνωτέρω καὶ σύνθετον Ἑξήκοχος, μὲ  
 συνών. Ἑξάγωνος Σ. (hexagone). (Ἰδε Ἄτακτ. II, σελ. 194).

ΚΟΖΑΔΑ. Ζ. Βαβούλι.

ΚΟΙΛΑΔΩ (γρ. Κελαδῶ), Σ. Δ. (gazouiller, ramer).

ΚΟΙΛΩ (γρ. Κυλῶ) Σ. Δ. κατὰ συγκοπὴν, ἀπὸ τὸ Κυλίω (rouler). Ὁ Δ. πλανηθεὶς ἀπὸ κακὴν γραφὴν δὲν ἐκατάλαβε τὴν φερομένην μαρτυρίαν,

ΚΟΙΔΗ τὰ ζάρια ὁ ζαριζῆς, καὶ θρόνει σάν νὰ σκάπτῃ,  
Χάνει ψυχὴν καὶ τὸ κορμί, καὶ τὰ παιδιὰ του ΒΛΕΠΗ.

Γράφε ΚΥΛΕΪ, καὶ ΒΛΑΪΠΤΕΙ.

\*ΚΟΙΜΙΣΜΕΝΟΣ ΝΟΥΣ (esprit endormi), ὕπνηλός, Νωθής, Νωχελής, Ἑλλ.

ΚΟΙΝΩΦΕΛΗΣ. Ζ. Ἰδιωφελής.

ΚΟΚΑ, μὲ συνών. Κρίκα, Σ. Ἐγκοπὴ, Γλυφίς, Ἑλλ. (entaillure, coche). Ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν Cocco, ὅθεν καὶ τῶν Γάλλων τὸ coche.

Περὶ δὲ τοῦ Κρίκα. Ζ. Κοκάτι.

ΚΟΚΑΡΙ, Σ. Κοκκάριον, ὑποκορ. τοῦ Κόκκος (grain). Κοκκάρια ὀνομάζομεν τὰ βλασάνοντα ἀμέσως ἀπὸ τὸν σπόρον μικρὰ κρομμυθάρια, καὶ μεταφυτευόμενα εἰς ἐπιτηθειότερον τόπον, διὰ ν' αὐξήσωσιν.

ΚΟΚΑΤΙ, οὐσ. οὐδέτ. Σ. Ἐγκοπὴ, Κοίλωμα Ἑλλ. (mortaise). Τῆς αὐτῆς γενεᾶς λέξις μὲ τὴν Κόκαν, ἀντὶ τῶν ὁποίων, καὶ τῶν δύο, ἀρκεῖ νὰ μεταχειριζώμεθα τὸ Κρίκα, ὡς λέξιν, ἥτις πιθανὸν ὅτι εὕρισκετο καὶ εἰς τοὺς παλαιούς. Ἡ αἰτιατικὴ τοῦ Κρίξ, Ἑλλ. (συνωνύμου τοῦ Κρίκος) ἐμεταβάληθ, ὡς καὶ ἄλλα, εἰς ὀνομαστικὴν, τὸ Κρίκα « Κρίκα, κρίκον » λέγει ὁ Ἡσύχιος· ἀλλ' ὁ αὐτὸς φέρει καὶ « Ἐγκρίκω, κοίλω καὶ » κενῶ » ὁποῖον ἀληθῶς σημαίνει ἡ mortaise τῶν Γάλλων.

Καὶ ἐκ τούτου ῥῆμα Ἐγκρικόω εἰς τὸν Ἱπποκράτην· « Τὰς τε » πλευρὰς καὶ τοὺς σπονδύλους ἐνεκρίκωσε πρὸς τὴν ἄκανθαν » (Φοεσ. Οἶκον. λέξ. Κρίκος). Διότι ἀληθῶς ἡ συνάρθρωσις τῶν σπονδύλων ὁμοιάζει τὴν Γαλλισί λεγομένην *à tenon et mortaise* συναρμογὴν.

ΚΟΚΚΙΝΑ ΑΥΓΓΑ. Ζ. Πάσχα.

ΚΟΚΚΙΝΑΒΑΡΙ. Ζ. Κινάβαρι.

ΚΟΛΑΚΕΥΩ, Σ. Χαδεύω, Σ. Ψῶ, Καταψῶ, καὶ Καταψήχω, Ἑλλ. (*caresser*) « Καταψήχων, κολακεύων, ἡσυχῇ » τρίδων » λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ « Ψῶσαι, θάλλψαι ». Ὁ Αἰλιανὸς (Περὶ ζ. ἰδιότ. VI, 25) ἐμεταχειρίσθη τὸ Κολακεία (κοιν. Κολάκευμα) εἰς σημασίαν τοῦ *caresse*. Ζ. Χαδεύω.

ΚΟΛΑΝΤΡΙΖΩ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ, *manier*, εἰς σημασίαν τοῦ Χειραπτάζω, Ἑλλ. ἤγουν συχνοπιάζω. 2) \* Κολαντρίζω μεταφορ. σήμερον σημαίνει τὸ Καταλύω τί διὰ τῆς συχνῆς χρήσεως (*user*), οἷον περὶ φορέματος, Τὸ ἐκολάντρισσα, καὶ Φόρεμα κολαντρισμένον (*habit usé*).

Συγγενεύει, νομίζω, ἡ λέξις μὲ τὸ Κολετρῶ Ἑλλ. τῶν παλαιῶν. Πιθανώτερον ἴσως ἤθελε τις τὸ ἐτυμολογήσειν ἀπὸ τὸ Κυλινδρίζω. Ζ. Κυλινδρίζω.

ΚΟΛΙΓΑΣ. Ζ. Ἀναστάτης.

ΚΟΛΙΣΑΪΡΑ. Ζ. Σαμιαμίδιν.

ΚΟΛΛΑ. Ζ. Χονδρίλλα.

ΚΟΛΛΕΓΙΟΝ. Ζ. Σπουδαστήριον.

\* ΚΟΛΛΗΤΖΑΝΟΣ, Κνίδη, Ἑλλ. Ἀκαλήφη; Ἑλλ. Καὶ τὰ δύο ταῦτα ὀνόματα ὀνομάζει ὁ Ἀριστοτέλης τὴν θαλασσίαν Κνίδην (*ortie de mer*), τὰ ὅποια φέρει ὁμωνύμως καὶ ἡ Κνίδη ἢ Ἀκαλήφη τὸ φυτὸν, τὸ κοινῶς ὀνομαζόμενον Τσι-κνίδα (Ἴδε τὰς εἰς τὸν Ξενοκράτην σημειώσ. σελ. 110).

**ΚΟΛΛΗΤΖΙΔΑ**, Δ. Ἀπαρίνη, Ἑλλ. οὕτως ὀνομασθεῖσα διότι προσκολλᾶται εἰς τὰ φορέματα τῶν ἐγγιζόντων, ὡς δηλοῖ καὶ τὸ Γαλλικὸν αὐτοῦ ὄνομα. *gaillet accrochant*. Ἐσημείωσε τὴν ιδιότητα ταύτην καὶ ὁ Διοσκορίδης (III, 104), « Ἀπαρίνη... προσέχεται δὲ τοῖς ἱματίοις ». Κατὰ τὸν αὐτὸν ὅμως Διοσκορίδην (IV, 138) Ἀπαρίνη ὠνομάζετο καὶ τὸ Ξάνθιον, τῶν φυτολόγων τὸ *Xanthium strumarium* (Lampourde), ἔχον τὴν αὐτὴν ιδιότητα νὰ προσκολλᾶται εἰς τὰ φορέματα· « ΞΑΝΘΙΟΝ. Οἱ δὲ καὶ ταύτην » Ἀπαρίνην καλοῦσι... καρπὸν δὲ [ φέρει ] στρογγύλον, ... » ἀκανθώδη ὡς πλατάνου σφαίρας, ἀντιλαμβανόμενον τῶν » ἱματίων μετὰ τὴν ψαῦσιν ». Τὰ ἱατρικὰ Γλ. φέρουν « Ξάνθιον ἢ κοινῶς Κολλητσίδα ». Ὁ δὲ Σχολιαστὴς τοῦ Θεοκρίτου εἰς τὸ « Εἰλιτενῆς ἄγρωσις » τοῦ ποιητοῦ (Εἰδ. XIII, 42) ἀφοῦ ἐξήγησε τὴν Ἀγρωσιν, εἰς τὴν συνήθως νοουμένην σημασίαν (*chiendent*), προσθέτει « Ἄλλοι δὲ τὴν Ἀγρωσίν » φασιν εἶναι βοτάνην πρασοειδῆ, ἣν ἰδιωτικῶς φασι » Κολλητζίδαν (Ἴδε τὰς εἰς τὸν Ξενοκρατ. σημ. σελ. 110).

**ΚΟΛΟΒΙΟΝ**. Ζ. Κολοβός.

\* **ΚΟΛΟΒΟΣ**, κομμένος τὰ ἄκρα, ἀκρωτηριασμένος (*mutilé*) Κολοβός, Ἑλλ. ὡς φαίνεται ἀπὸ τὰ σύνθετα Κολοβοκέρατος, Ἑλλ. Κολοβόρριν, Ἑλλ. καὶ ἄλλα παρόμοια. Πρῶτος ἴσως ὁ Θεόπομπος ἐμεταχειρίσθη τὴν λέξιν, λέγων Κολοβά κεράμια τὰ κομμένα ἢ συντριμμένα μέρος τι (Ἄτακτ. III, σελ. 211). Ἐκ τούτου ὀνομάζονται, οὐσ. καὶ Κολόβια, Δ. τὰ μὴ ἔχοντα χειρίδας (*sans manches*) φορέματα. Ἀντὶ τοῦ **ΚΟΛΟΒΙΟΝ** ἔγραψεν ἄλλου ὁ Δ. καὶ **ΚΟΛΩΦΙΟΝ**, καὶ διὰ τὴν κακὴν γραφὴν δὲν τὸ ἐκατάλαβεν οὗτ' αὐτός, οὗτ' ὁ ἀπὸ τὸν ὁποῖον τὸ ἔλαβε. Τοῦ Κολοβός Σεμα-

τικώτερον εἶναι τὸ Κολός· ὅθεν πιθανὸν ὅτι παράγεται τῆς κοινῆς τὸ Κουλός. Ὁ Ἡσύχιος ἐξηγεῖ τὸ πρῶτον « Κολοδός » κονδός, σμικρὸς, ὀλιγοσός, ἢ ἐςερημένος »· καὶ τὸ δεύτερον « Κόλος... νοσώδης, πηρὸς, κολοδός ».

\* ΚΟΛΟΚΑΣΙΟΝ, ῥίζα φυτοῦ τοῦ Ἑλληνιστὶ ὀνομαζομένου Κύαμος Αἰγύπτιος, τῶν φυτολόγων τὸ *Arum colocasia* (*gouet colocase*). Ἴδε τὸν Διοσκορίδην (II, 128), ὅστις τὸ γράφει θηλ. καὶ διὰ δύο ᾱλ, Κολλοκασία. Ὁ δὲ κύαμός του, ἡ μᾶλλον ὁ περιέχων τὸν κύαμον Σύλακος ὠνομάζετο Κιδώριον. Ζ. Κηδοῦρι.

ΚΟΛΟΣΑΦΡΑ. Ζ. Σαμιαμίδιν.

ΚΟΛΥΜΒΗΤΗΣ, ὅστις πλέει γυμνός, εἰς νερόν θαλάσσιον ἢ ποτάμιον (*nageur*). \* Κολυμβητὰς ἐλαίας ὀνομαζομεν σήμερον τὰς ταριχευμένας εἰς πολλὴν ἄλμην, ὥς νὰ κολυμβῶσι, τὰς ὁποίας οἱ παλαιοὶ ἐπωνόμαζαν Ἀλμάδας, Νηκτρίδας, καὶ Κολυμβάδας, Ἑλλ.

ΚΟΛΥΜΠΟΪ (γρ. Κολυμβοῦ), ἐπίρρ. Σ. Λέγομεν καὶ Κολυμβητὰ, ἐπίρρ. οἶον Ἐπέρασσα κολυμβητὰ (ἡ κολυμβοῦ) τὸν ποταμόν. Τὸ Κολυμβοῦ εἶναι γενικὴ τοῦ Κόλυμβος Ἑλλ. (*natation*), μεταβλημένη εἰς ἐπίρρημα, κατ' ἑλλειψιν, ἀντὶ τοῦ Διὰ κολύμβου (*à la nage*).

\* ΚΟΛΧΙΚΟΝ. Ζ. Σκυλόχορτον.

ΚΟΜΒΑΡΙΑ. Ζ. Κουβάρι.

ΚΟΜΜΕΝΟΣ, Σ. μετοχ. τοῦ Κόπτω, Κεκομμένος, Ἑλλ. (*couré*). 2) Κομμένος ἐτι ὀνομάζεται καὶ ὁ εὐνοῦχος, Ἀπόκοπος, Ἑλλ.

ΚΟΜΜΙ, ΓΓ. Δενδρόκολλα, Δ. Κόμμι, Ἑλλ. (*gomme*). Τὸ Κόμμι ἢ Κομμίδιον (λέξ. Αἰγυπτιακῇ) εἶναι δάκρυον δένδρου ὀνομαζομένου Ἀκακία (*Acacia*), κατὰ τὸν Διοσκορίδην (I, 133).

ΚΟΜΠΑΡΙΑ. Ζ. Κουβάρι.

ΚΟΝΔΑΠΤΩ. Ζ. Σκονδάπτω.

ΚΟΝΔΥΛΙΖΩ. Ζ. Κονδύλιον.

ΚΟΝΔΥΛΙΟΝ, ὁ Σ. τὸ γράφει Κοντίλι, ὁ Δ. Κονδύλι, ἀπὸ τὸ Κόνδυλος, Ἑλλ. Κονδύλους (condyles) ὠνόμαζαν οἱ παλαιοὶ τὰς ἐξοχὰς τῶν ὀστέων, ὅπου λυγίζονται τὰ δάκτυλα, τρεῖς τὸν ἀριθμὸν εἰς καθένα δάκτυλον, πλὴν τοῦ μεγάλου, ὅστις ἔχει δύο μόνους κονδύλους. Τὰ μεταξὺ τῶν κονδύλων τούτων ὀσέα, ὁμοίως τρία, πλὴν τοῦ μεγάλου δακτύλου, ὠνομάζοντο, Σκυταλίδες, ἢ Φάλαγγες, Ἑλλ. (phalanges). Ἀλλὰ παρομοίας τῶν κονδύλων τούτων ἐξοχὰς ἔχουν καὶ τὰ Καλάμια (roseaux), τὰς ὁποίας ὁμῶς δὲν ὠνόμαζαν Κονδύλους, ἀλλὰ Γόνατα (genoux). Τὸ μεταξὺ τούτων τῶν καλαμίνων γονάτων ἐμεταχειρίζοντο οἱ παλαιοί, καὶ μεταχειρίζονται ἀκόμη σήμερον ὅλα σχεδὸν τὰ Ἀσιανὰ ἔθνη ὡς ἐργαλεῖα γραφῆς, ἀντὶ τῶν πτερῶν (plumes), τὰ ὀνομαζόμενα ἀπὸ μὲν τοὺς Τούρκους Καλέμ (ἀπὸ τὸ Κάλαμος), ἀπὸ μᾶς δὲ, Κονδύλια, διὰ τὴν ὁμοιότητα τὴν πρὸς τοὺς κονδύλους τῶν χειρῶν, ἢ διότι ἴσως ὠνόμαζαν παλαιὰ καὶ τὸ γόνατον τῶν καλάμων, ἢ καὶ τὸν κάλαμον ὅλον, συνωνύμως Κόνδυλον. Καὶ τοῦτο πιθανολογεῖται ἀπὸ τὸ σημερινὸν ῥῆμ. ἀμετάβ. Κονδυλίζω (Κοντιλίζω, Σ.) σημαῖνον τὴν παράφορον κίνησιν ἢ προπάτησιν (vaciller), οἷον, Κονδυλίζει ὁ μεθυσμένος, ἤγουν παραφέρεται ὡς « Κάλαμος ὑπὸ ἀνέμου σαλευόμενος ». Φέρουν δὲ καὶ τὰ Γλ. « Καννία, κόνδυλοι τῶν Καλάμων ».

ΚΟΝΤΑ. ΚΟΝΤΕΪΩ. \* ΚΟΝΤΟΣΙΜΟΝΩ. Ζ. Σιμά καὶ Σιμόνω.

ΚΟΝΤΡΑ. ΚΟΝΤΡΙΑΖΩ. ΚΟΝΤΡΙΑΣΙΣ. Ζ. Χόνδρα.

ΚΟΠΑΔΙ, Δ. Κοπάδι μὲ συνών. Μάντρα, καὶ Μαντρί, Σ.

Συνάθροισμα (troupeau) προβάτων, Ποίμνιον, Ἑλλ. — Αἰγιδίων, Αἰπόλιον Ἑλλ., — Βωδίων, Ἀγέλη, Ἑλλ. Κοπάδιον, ἀπὸ τὸ Κόπτω, ἐπειδὴ κόπτονται εἰς τροφήν ἀνθρώπου. Οὕτως ὀνομάζουσι καὶ Σφακτὰ, Σ. τὰ σφαζόμενα κτήνη, καὶ Κουράδι, οὐσ. οὐδετ. ἑνικ. Σ. τὸ ποίμνιον τῶν προβάτων, διὰ τὸ κούρευμα τῶν μαλλίων. Αὐτὸ τὸ Κτῆνος Ἑλλ. καὶ κοιν. εἶναι τῆς αὐτῆς γενεᾶς λέξις μετὰ τὸ Κτείνω.

ΚΟΠΑΔΙΑΣΤΑ, ἐπὶ ῥῥ. Σ. Ἀγελῆδόν, Ἑλλ. (en troupes).

ΚΟΠΑΝΙΖΩ. Ζ. Στουμπίζω.

ΚΟΠΙΑΖΩ, Σ. Εἰς τὰ προλεγμένα ( Ἄτακτ. II, σελ. 197 ) πρόσθεσε τοῦ Εὐαγγελιστοῦ (Λουκ. ζ', 6) τὸ « Κύριε » μὴ σκύλλου, οὐ γάρ εἰμι ἱκανὸς ἵνα ὑπὸ τὴν στέγην μου » εἰσέλθῃς » ἡγουν, Μὴ κοπιάσῃς εἰς τὸν οἶκόν μου.

ΚΟΠΡΟΛΑΚΚΟΣ, Σ. λάκκος ὅπου ῥίπτονται τὰ κόπρια, τὰ θνησιμαῖα καὶ ἄλλαι ἀκαθαρσίαι ( voirie ). Ἀναλογεῖ μετὰ Ὁξυθύμια, Ἑλλ. τῶν παλαιῶν « Ὁξυθύμια... τὰ καθάρματα » λέγεσθαι καὶ ἀπολύματα· ταῦτα γὰρ ἀποφέρεσθαι εἰς τὰς » τριόδους, ὅταν τὰς οἰκίας καθαίρωσιν κ. τ. λ. » ( Ἀρποκρατ. σελ. 265 ). Ζ. Βρωμούμπολος.

ΚΟΠΤΗΣ ( Κόφτης, Σ. ) τὸ ἐξηγεῖ συνώνυμον τοῦ Λησῆς καὶ τοῦ Κλέπτης. Οἱ παλαιοὶ μετὰ τὴν πρόθεσιν, Περικόπτης, Ἑλλ. « Περικόπται, κλώπες » λέγει ὁ Φώτιος. Καὶ τὸ ῥῆμα Περικόπτω εἰς τὸν Δημοσθένην ( Περὶ τῶν ἐν Χερρόννησ. σελ. 92 ), καὶ εἰς τὸν Πλούταρχον ( Ἀλκιβ. § 37 ; σελ. 38 ). Ὁμοίως οἱ Τοῦρκοι Κιεσιντζι ( ἡγουν Κόπτην ) ὀνομάζουσι τὸν ληστήν.

ΚΟΡΑΚΑΣ. Ζ. Συλληγοῦδια.

ΚΟΡΑΣΙ, Κορασιά, καὶ Κορίτζι Σ. ( jeune fille ). Τὸ πρῶτον ἀπὸ τοῦ Κοράσιον, Ἑλλ. ὅθεν ὁ χυδαῖσμός ἐπλασε τὸ



δεύτερον. Τὸ τρίτον ἀπὸ τὸ Κορίσιον, Ἑλλ. Ὁ Φρύνιχος (σελ. 24) λέγει· « Κόριον ἢ Κορίδιον, ἢ Κορίσκη, λέγουσι· τὸ δὲ » Κοράσιον, παράλογον ». Ὁ δὲ Πολυδεύκης, « Κόριον, » Κόρη, Κορίσιον· τὸ δὲ Κοράσιον, εὐτελές ».

ΚΟΡΑΣΙΔΑ, Σ. Κορασίδι, Σ. Τὸ πρῶτον ἀπὸ ἄχρησον τὸ Κορασὶς ἰδος· τὸ δεύτερον ἀπὸ τὸ Κορασίδιον, Ἑλλ.

ΚΟΡΔΕΛΑ, Σ. Ταινία, Ἑλλ. (ruban). Τὸ Κορδέλα ἀπὸ τὸ Ἰταλ. Cordella, ὑποκορ. τοῦ corda, καὶ τοῦτο ἀπὸ τὸ Χορδὴ Ἑλλ. Ἰσως ὁμως ἐγγύτερον, ἀπὸ τὸ Κορδύλη, Ἑλλ. ἦτις, κατὰ τὸν Σουΐδαν, ἐσήμαινε « Τὸ κεφαλῆς πε- » ριεῖλημα » τὸ κοινότερον Φακιόλιον, ὅθεν καὶ τῶν Ῥω- μαίων τὸ Fasciola (bandelette). Ζ. Φακιώλι.

ΚΟΡΙΝΤΖΑ. Ζ. Τζίφνα.

ΚΟΡΙΤΖΙ. Ζ. Κοράσι.

ΚΟΡΜΑΛΑΣ. ΚΟΡΜΑΛΟΣ. Ζ. Σαρκάτος.

ΚΟΡΜΑΛΙ, Σ. Κορμός, Σ. Κούτζουρον, Σ. Κορμός, Ἑλλ. (tronc), Τὸ Κορμάλι ἔπρεπε νὰ ᾔηται διὰ τοῦ ῥ Κορμάρι, ἥγουν Κορμάριον, ὑποκορ. τοῦ Κορμός. Τὸ Κούτζουρον (bûche) ἴσως λείψανον αἰολισμοῦ ἢ δω- ρισμού, Κόττουρον ἢ Κόσσουρον, ἥγουν κομμένον τὴν οὐράν μεταφορ. ἐπειδὴ Κούτζουρον λέγεται τὸ γυμνὸν ἀπὸ κλάδους καὶ φύλλα. Κόσσω καὶ Κόττω ἔλεγαν οἱ Αἰολεῖς τὸ Κόπτω (ὡς ἔλεγαν Ὀττομαι ἢ Ὀσσομαι, τὸ Ὀπτομαι, Πέττω ἢ Πέσσω, τὸ Πέπτω). Ὁ Ἡσύχιος μᾶς ἐφύλαξε τὸ « Κοττεῖν, τύπτειν » τὸ ὁποῖον εἶναι ἀπὸ τὸ Κόπτειν, ὡς λέγει ὁ αὐτὸς « Κόπτων, τύπτων, ἐλαύνων ». Τὸ μαρτυροῦν ἀκόμη καὶ πολλὰ σύνθετα, Κουτζοκεφαλίζω, Κόπτω κεφαλὴν, Κουτζομύτης, ὁ κομμένος τὴν μύτην, Κου- τζοχέρης, ὁ κομμένος τὴν χεῖρα.

Ἐπικόρμιον, Δ. ὠνόμαζαν εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Εὐσταθίου



(εἰς τὴν Ὀδυσσ. γ', σελ 1476) τὸ Κούτζουρον τοῦ μαγειρείου (billot de cuisine), τὸ ἀπὸ τοὺς παλαιοὺς ὀνομαζόμενον Ἐπίζηνον Ἑλλ.

ΚΟΡΜΙΑΣΜΕΝΟΝ ΑἴΓΟΝ, Σ. ἤγουν αὐγὸν εἰς τὸ ὅποιον ἐμορφώθη ἢ ἤρχισε νὰ μορφώνεται τὸ κορμίον τοῦ πωλίου (œuf couvi). Ζ. Κλουβί.

ΚΟΡΜΟΣ. Ζ. Κορμάλι.

ΚΟΡΜΟΣΤΑΣΙΑ, Σ. τὸ ἀνάστημα τοῦ σώματος (stature, taille).

ΚΟΡΝΙΑΚΤΟΣ, Σ. Δ. μὲ συνών. Σκόνη, Σ. Κοριορτός, Ἑλλ. Τοῦτο, σύνθετον ἀπὸ τὸ Κόνις καὶ Ὄρω τὸ ἐγείρω, σημαίνει, ὡς καὶ τὸ χυδαῖσθην Κορνιακτός, κόνιν κινουμένην καὶ ἐγειρομένην. Τὸ δὲ Σκόνη, δηλοῖ καὶ τὸν Κοριορτόν (poussière), καὶ προσέτι τὸ καταλεπτυσμένον διὰ τρίψεως ἢ κοπανίσεως σῶμα (poudre).

Τὸ Κορνιακτός ἐγινε κατὰ σοιχείων μετὰθεσιν ἀπὸ τὸ Κοριορτός, Κορριοτός καὶ Κορνιατός. Ἡ τροπὴ τοῦ ὁ εἰς ᾧ καὶ προσθήκη τοῦ κ συνέβη ἀπὸ σύγχυσιν δύο ὀνομάτων, τοῦ χρηστοῦ Κοριορτός καὶ τοῦ ἀχρήστου Κορνιακτός (ἀπὸ τὸ Κόνις καὶ Ἄγω).

Τὸ Σκόνη εἶναι Κόνη (μὲ τὴν εἰς πολλὰ συνήθη προσθήκην τοῦ σ), καὶ τοῦτο δὲν διαφέρει πλὴν κατὰ τὸν τύπον μόνον ἀπὸ τὸ Κόνις, Ἑλλ.

ΚΟΡΥΦΑΔΙΝ, Δ. Κορυφαρίον, Δ. μέρος τοῦ χαλινοῦ τὸ περὶ τὴν κορυφὴν τοῦ ἵππου (têtière), Κορυφαία, Ἑλλ.

ΚΟΡΥΦΗ, Σ. Κορφή, Σ. (sommet), Κορυφή, Ἑλλ. Ἡ συγκοπὴ τοῦ δευτέρου εἶναι κατὰ τὸ Σκόρδον, ἀντὶ τοῦ Σκόροdon, καὶ Κύρδας, ἀπὸ τὸ Κορύδας.

ΚΟΡΦΙΤΗΣ. Ζ. Γλωσσίδι.

ΚΟΡΦΟΛΟΓΩ, Σ. Κόπτω τὰς κορυφὰς τῶν δένδρων (écimer).

ΚΟΡΩΝΑ, Σ. Στεφάνι, Σ. Στέφανος, Ἑλλ. Χορωνός, Ἑλλ. (couronne). Λέγει ὁ Ἀθηναῖος (XV, σελ 680)  
« Τὸν στέφανον παλαι Χορωνὸν καλούμενον, ἀπὸ τοῦ τοῦς  
» χορευτὰς ἐν τοῖς θεάτροις αὐτῷ χρῆσθαι, αὐτούς τε περι-  
» κειμένους, καὶ ἐπὶ τὸν στέφανον (ἴσ. τῷ στεφάνῳ, ΕΔ)  
» ἀγωνιζομένους, κ. τ. λ. ».

ΚΟΡΩΝΙΣ, Σ. Τέλος, Σ. Κορωνίς Ἑλλ. (faîte, comble).

ΚΟΣΑΔΟΝ. Ζ. Βαβούλι.

\* ΚΟΣΜΑΣ, ἀνδρὸς ὄν. κύρ. (Cosmas, Cosme, Côme), ἀπὸ τὸ Κόσμος (monde). Ἐκ τούτου καὶ ἡ κοινὴ παροιμία, « Ὡς ὁ κόσμος καὶ ὁ Κοσμάς ».

\* ΚΟΣΜΟΠΑΠΑΣ, prêtre marié.

ΚΟΣΤΙΖΩ, Σ. Συνειθίζεται μάλιστα τὸ τρίτον πρόσωπον, Κοστίζει μου, Σ. με συνών. ἔχει μου, Σ. Μοῦ ἔρχεται, Σ. Ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν Costa, ἐκ τοῦ Ῥωμ. Constat (Συνίσταται, Ἑλλ.), ὅθεν καὶ τῶν Γάλλων τὸ Couûter. Εἰς ὅλας σχεδὸν τὰς σημερινὰς τῆς Εὐρώπης γλώσσας ἐπέρασεν ἡ λέξις μὲ πλειοτέραν ἢ ὀλιγωτέραν ἀλλοιώσιν, πλὴν τῆς Ἀγγλικῆς, ἥτις παρὰ τὸ, To cost (Κοστίζει) ἔχει καὶ συνών. To Stand in (Ἰσται ἐν, Ἑλλ.). Τὰ γενέθλια τῆς λέξεως εἶναι ἀπὸ τὸ Ἰσμαι Ἑλλ. πλὴν ὅτι οἱ Ἕλληνες ἀντὶ τοῦ Συνίσταται (Ῥωμ. Constat) ἔλεγον Καθίσταται, ὡς εἶπεν ὁ ρήτωρ Ἀνδοκίδης (Περὶ τῆς ἑαυτ. καθόδ. σελ. 81) περὶ κωπίων, « Παρόν μοι πέντε δραχμῶν » τὴν τιμὴν αὐτῶν δέξασθαι, οὐκ ἠθέλησα πράξασθαι πλέον ἢ » ὅσου ἐμοὶ ΚΑΤΕΣΤΗΣΑΝ », ἡγουν Ὅσον μοῦ ΕΚΟΣΤΗΣΑΝ (ἴδ. Ἄτακτ. II, σελ. 409), καὶ μετ' αὐτὸν ὁ Πλούταρχος.

(Πότερ. Ἀθην. κατὰ πολεμ. κ. τ. λ. § 6) « Ἄν γὰρ ἐκλογισθῇ τῶν » δραμάτων ἕκαστον ὅσου ΚΑΤΕΣΤΗ, πλέον ἀνηλωκῶς φανεῖται » ὁ δῆμος, κ. τ. λ. ». Εἰς τὰς φράσεις ταύτας τὸ Καθίσταται ἔχει μεταφορ. σημασίαν τοῦ Ἰσῆμι, τὸ ζυγίζω, ἀπὸ τοῦ ἔθος νὰ ζυγίζωσι τὸ ἀργύριον, ἀπὸ νὰ τὸ μετρώσω, εἰς τὰς συναλλαγὰς· ὅθεν ἐξηγεῖται καὶ τοῦ εὐαγγελιστοῦ (Μάτθ. κς', 15) τὸ περὶ τῶν ἀρχιερέων, οἱ ὅποιοι ἐπλήρωσαν τὴν προδοσίαν τοῦ Ἰούδα· « Οἱ δὲ ἔσθσαν αὐτῷ τριάκοντα ἀργύρια » ἤγουν τὸν ἐπλήρωσαν. Τοῦτο νοεῖ καὶ ὁ Ἡσύχιος, λέγων « Στήσαι... πληρῶσαι » καὶ « Στήσασθαι, τὸ δανείσασθαι ».

Ἐάν λοιπὸν θέλῃ τις νὰ ἐλευθερωθῇ ἀπὸ τὸ ξένον Κοσίζει, ἔμπορεῖ νὰ μεταχειρισθῇ τὸ Στέκει (ὡς οἱ Ἄγγλοι), ἢ Κατασέκει, οἷον Τὸ φόρεμα μου σέκει (ἢ κατασέκει) εἴκοσι φράγκα, Τὸ βιβλίον μου ἐσάθη (ἢ κατεσάθη) τρία φράγκα. Τὸ δὲ οὐς. οὐδέτ. \* Κόσος (coust) συγχωρεῖται νὰ ἐρμηνευθῇ Στήμα, Ἑλλ.

\* ΚΟΣΤΟΣ. Ζ. Κοσίζω.

ΚΟΣΤΟΣ, Σ. Κόσος, Ἑλλ. φυτὸν εὐώδες. Τρεῖς Κόσους ἱστορεῖ ὁ Διοσκορίδης (I, 15), τὸν Ἀραβικόν, τὸν Ἰνδικόν καὶ τὸν Συριακόν. Ὁ Σ. τὸν ἐρμηνεύει Giulia, ἢ Julienne τῶν Γάλλων. Ἄλλοι θέλουν ὅτι εἶναι τῶν φυτολόγων τὸ Tana-cetum balsamica (Menthe-coq). Ὁ Stackhouse (pag. Ιxxvι) ὀνομάζει τοῦτον Γραικισί Κόσα, καὶ παρὰ τοῦτον ἄλλον (Ιxxvιι) Κόσον, τὴν Melissa grandiflora (mélisse à grandes fleurs).

ΚΟΤΣΙΠΙΔΑ. Ζ. Βωτρίδα.

ΚΟΥΒΑΡΙ, Σ. Δ. Ἀγαθίς, Ἑλλ. (pelote). Πιθανόν ὅτι ἀπὸ τὸ Κυδάριον, ὑποκορ. τοῦ Κύβη, Ἑλλ. ἡ κεφαλὴ (Ἴδε τὰς εἰς τὸν Πλουτάρχ. τόμ. V, σελ. 431 σημ.).

Τὸ διὰ τοῦ  $\mu$  Κυμβάριον (barque), ὑποκορ. τοῦ Κύμβη, Ἑλλ. συνωνυμεῖ μὲ τὸ Ἀκάτιον, καὶ μὲ τὸ λειπὸν ἀκόμη ἀπὸ τὰ Ἑλληνικὰ Λεξικά \* Ἀκατίς. Αἱ Ἀκατίδες ἢ τὰ Κυμβάρια ταῦτα ὠνομάζοντο Κομβάρια ἢ Κομπάρια, Δ. ἀπὸ τοὺς Γραικορ. Ζ. Χιλιοπόδαρον.

ΚΟΥΒΑΡΙΔΕΣ, Δ. Ὀνίσκοι, Ἑλλ. (cloportes). Οὕτως ὠνομάσθησαν διότι συσρέφονται καὶ σφαιρόνονται ὡς κουβάρια. Ἐλέγοντο, καὶ Ἀκατίδες κατὰ τὰ Γλ. « Ἀκατίδες, Κουβα- » ρίδες ». Ζ. Χιλιοπόδαρον.

ΚΟΥΒΕΛΙ, Σ. Κουβέλιον. Ἀπὸ τὸ ἄχρηστον Κυβέλιον, συνών. τοῦ Κυψέλιον Ἑλλ. (ruche). Ζ. Κυψέλιον. Ὅτι δὲ καὶ τὸ \* Κυβέλιον εἶναι λείψανον παλαιᾶς διαλέκτου, μαρτυρεῖται ἀπὸ τοῦ Ἡσυχίου τὸ « Κύβελαι... ἄντρα, θάλα- » μοι ». Λέγει καὶ ὁ Φώτιος, « Κύβηλις, ἀγγεῖον κερα- » μεοῦν, ὡς πυξίς ». Ἐλέγοντο ἀκόμη καὶ Κύβεθρα, κατὰ τὸν αὐτὸν Φώτιον, « Κύβεθρον, θήκη μελισσῶν ».

\* ΚΟΥΓΙΑ. Ζ. Βωτρίδα.

ΚΟΥΓΙΑΥΔΟΝ, Σ. τὸ ἐξηγεῖ La gamba, o l'osso de la gamba (jambe, ou l'os de la jambe). Δὲν εἶναι ἀμφισβολία ὅτι εἶναι λέξις σύνθετος, οὐδ' ὅτι τὸ δεύτερον μέρος τοῦ συνθέτου, Αὐλὸς, ἐρμηνεύει τῶν Ῥωμαίων τὸ tibia, τὸ σημαῖνον καὶ τὸ ἀντικνήμιον (l'os tibia) καὶ τὸν αὐλὸν (flûte). Περί τοῦ πρώτου μέρους, Κουγι, δις ἄξω ἂν συγγενεὴν μὲ τοῦ Ἡσυχίου τὸ « Κοιγὰ, κοῖλα ». Μήπως ἐπλάσθη ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν Caviglia (le Tibia); Ζ. Καννίον.

ΚΟΥΔΟΥΝΙ. Ζ. Κωθωνάτος.

ΚΟΥΚΙ, Σ. Σπειρί, Σ. Κουκί, Κουκίον καὶ Κουκκίον, Δ. Καρπὸς φυτοῦ ἐπιτήδειος νὰ σπαρῇ εἰς βλάστησιν νέου φυτοῦ. Τὸ Κουκί (grain), ἀπὸ τὸ Κοκκίον ὑποκορ.

τοῦ Κόκκος (Ζ. Σπυρί). Κοκκία, κατ' ἀντωνομασίαν, λέγομεν καὶ τοὺς Κυάμους Ἑλλ. (fèves) τῶν παλαιῶν.

Ὁ Δ. σημειώνει καὶ Γλυκοκούκκιον ὄνομα τοῦ Πίσου, Ἑλλ. (petit pois).

ΚΟΥΚΙΖΩ, Σ. (ῥγουν Κοκκίζω), καὶ τὸ σημειώνει ὡς ἀμετάβ. μὲ φράσιν, Κουκίξει ἡ πανοῦκλα (peste). Καὶ τοῦτο λέγεται περὶ τὰς ἀρχὰς μάλιστα, ὅταν πρωτοφανῆς ἀκόμη, διαδίδωται κατὰ μικρὸν ἀπὸ οἰκίαν εἰς οἰκίαν, ἕως νὰ κυριεύσῃ μέγαμέρος τῆς πόλεως. Ἀντὶ τοῦ Κοκκίζεται, μεταφορ. διασπείρεται ἐδῶ κ' ἐκεῖ, ὡς σπείρονται οἱ κόκκοι. 2) \* Κουκκίζω ἢ Κοκκίζω, ἐνεργ. συνώνυμον τοῦ Σκονίζω (saupoudrer).

ΚΟΥΚΛΙ. Ζ. Κλοκίον.

ΚΟΥΚΛΩΝΩ, Σ. Δ. ἀπὸ τὸ Κυκλόνω, Κυκλώω, Ἑλλ. (Ἰδ. Ἄτακτ. I, Πίνακ. λέξ. Κουκούλλα. σελ. 392).


ΚΟΥΚΟΥΒΑΓΙΑ, Σ. (chouette) «Κοκκοβάρη, γλαυξ» λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΚΟΥΚΟΥΒΙΑ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ διςάζων ὡς συνών. τοῦ Καβάκι, Σ. (peuplier). Τῶν παλαιῶν ἡ Αἴγειρος (peuplier noir), ἡ ἡ Λεύκη (peuplier blanc). Σώζεται εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν ἡ Λεύκη, ΓΓ. Τὸ Κουκουβία ἐγεννήθη ἀπὸ τὰ ὡς κοκκία βλαστάνοντα εἰς τῆς Λεύκης τὰ ἄκρα, «Τὰ κατὰ τὴν ἐκβάστασιν τῶν φύλλων σφαιρία» ὡς λέγει ὁ Διοσκορίδης (I, 109). Πιθανὸν ὅτι ἡ ΚΟΥΚΟΥΒΙΑ, εἶναι ἡ Κρητικὴ Αἴγειρος τῶν παλαιῶν, περὶ τῆς ὁποίας λέγει ὁ Θεόφραστος (Περὶ φυτ. ἱστορ. III, 3, § 4 σελ. 72 Schneider) «Ἐν Κρῆτῃ δὲ καὶ Αἴγειροι κάρπιμοι πλείους εἰσὶν». Τούτου τὸν καρπὸν παραγγέλλει ὁ Ἱπποκράτης (Περὶ γυναικ. I, 108, σελ. 499, Lind.) εἰς γυναικεῖα τινὰ πάθη, «Αἰ-» γείρου Κρητικῆς ΚΟΚΚΟΥΣ ἐννέα τρίψας ἐν οἶνῳ πινέτω.

Ἡ Κρητικὴ Αἶγειρος εἶν' ἡ αὐτὴ, νομίζω, καὶ ἡ ὀνομαζομένη Λιβυκὴ ἀπὸ τὸν Πλίνιον ( XVI, 23 ) : *Populi tria genera : alba, ac nigra, et quæ libyca adpellatur.*

Τὸ Καβάκι εἶναι λέξις Τουρκικὴ, σημαίνουσα γενικῶς τὴν Αἶγειρον (Καβάκ), ὡς σημαίνουν τὴν Λεύκην, διὰ τοῦ Ἀκτσέ-Καβάκ.

ΚΟΥΚΟΥΔΙ, Σ. Σπειρί Σ. Κουκούδι, Δ. Φῦμα, καὶ Φλύκταινα, Ἑλλ. (*tumeur, pustule*), μεταφορ. ἀπὸ τὸ Κ ο κ κίδιον. Ζ. Κουκί.

Ὁ Δ. σημειώνει, ὅτι Κουκούδι ὀνομάζουν οἱ Γραικοὶ τῆς Ἠπείρου τὸ  α ν α τ ι κ ὸ ν (*peste*), συνεκδοχικῶς δηλαδὴ ἀπὸ τὰ συνήθη τῆς νόσου φύματα (*bubons*).

ΚΟΥΚΟΥΔΟΝ, Σ. Δ. Κουκούτζι, Σ. (*pépin*). Καὶ τοῦτο ἀπὸ τὸ Κοκκίδιον.

Ὁ Δ. ( εἰς τὴν λέξιν Κουκούδιον, σελ. 726 ), φέρει παράδειγμα « Χόνδρος ἐς τὸ κοινῶς λεγόμενον ΚΟΥΚΟΥΤΖΗΝ » τὸ ὅποιον δὲν ἐκατάλαβε, διὰ τὴν κακογραφίαν του. Γράφε ΚΟΥΡΚΟΥΤΙΝ (*bouillie*), καὶ μετατόπισέ το εἰς τὴν σελ. 739.

ΚΟΥΚΟΥΜΑΡΑ, οὐσ. θηλ. Σ. ΓΓ. ( γρ. Κουκούμαρον, οὐσ. οὐδεν. *fraise* ), καὶ Κουκουμαριά ( *fraisier* ), Σ. τὸ δένδρον. Ζ. Κουμάρι.

ΚΟΥΚΟΥΜΑΡΙ, Σ. ( *cruche* ). Ἀπὸ τῶν Ῥωμαίων τὸ *Cucuma*, ὅθεν καὶ τοῦ Ἐπικτήτου τὸ Κουκούμιον ( Ἀρρίαν. Διατρι. Ἐπικτ. III, 22 § 71, σελ. 204 ).

ΚΟΥΚΟΥΜΙ, Σ. τὸ ἐξηγεῖ *Brocca grande di metallo* ( *broc.* ). Καὶ τοῦτο ἀπὸ τὸ *Cucuma* ( *coquemar* ). Ζ. Κουμάριον.

ΚΟΥΚΟΥΤΖΑ. Ζ. Στροφιλία.

ΚΟΥΪΔΙ, Κουλούκι, Κουλουκάκι, Σκυλάκι, Σ. Κουλουϊκι  
καὶ Κουλούκιον, Δ. Σκύλαξ, καὶ Κυνίδιον, Ἑλλ. Ἐκ τούτου  
συμπεραίνεται πιθανῶς ὅτι εἰς τὸ Σκύλαξ ( *petit chien* )  
τῶν παλαιῶν, ὥς καὶ εἰς τὸ Σκύλος ( *chien* ) τῆς σημερινῆς  
γλώσσης, τὸ σ̄ ἐπροσίθετο ἢ ἀπεβάλλετο, κατὰ τὰς διαφόρους  
διαλέκτους. Ἄν καὶ δὲν εὐρέθῃ ἀκόμη καὶ Σκύων ἀντὶ τοῦ  
Κύων), πιθανολογεῖται ὁμως ἀπὸ τοῦ Ἡσυχίου τὸ « Κύλ-  
» λας, Σκύλαξ· Ἡλεῖοι ».

Ὁ δεύτερος σχηματισμὸς Κουλούκι, καὶ ὁ τρίτος Κου-  
λουκάκι, ἐφθάρησαν ἀπὸ τὸ Κυλάκιον καὶ Κυλακάκιον.

ΚΟΥΪΑΚΑ, οὐσ. Σηλ. Ζ. Κουλούκιον. ●

\* ΚΟΥΛΟΥΪΚΙΟΝ, οὐδετ. ἡ νυκτερινὴ φυλακὴ. ( *pa-  
trouille* ), τὴν ὁποίαν, ἢ τῆς ὁποίας τί παρόμοιον, ὠνόμαζαν  
Σηλ. οἱ Γραικοὶ. Κούλκαν, Δ. καὶ Σκούλκαν, Δ. ἀπὸ  
τοῦ παρακμ. Λατινισμοῦ τὸ *Sculcæ* ἢ *Exculcæ*, ὅθεν  
ὁ *Exculcator*, ὁ κατάσκοπος ( *batteur d'estrade* ).

ΚΟΥΛΟΣ, Σ. Κουλλός, Δ. ἀπὸ τὸ Κυλλός, Ἑλλ. ( *man-  
chet* ), ἢ ἀπὸ τὸ Κόλος. Ζ. Κολοβός.

ΚΟΥΜΑΡΑΣ, Ζ. Κουμάριον.

ΚΟΥΜΑΡΙ καὶ Κούμαρον, Σ. Κούμαρον καὶ Κούμαρος,  
Δ. ὁ καρπὸς τῆς Κουμαρέας ἢ Κουμαρίας. Ταύτην ὠνόμαζαν οἱ  
Ἕλληνες Κόμαρον ( *arbousier* ), τὸν δὲ καρπὸν, Μιμαίκυ-  
λον, Ἑλλ. ( *arbouse* ). Κατὰ τὸν Σπόνιον ( *Spon. Voyag.  
de la Grèce*. tom. II, pag. 256. ), σώζεται σήμερον ἡ  
λέξις, ὀλίγον φθαρμένη, Mamakilo (Μαμάκιλο). Τὸ δὲ δέν-  
δρον ἤκουσεν ὀνομαζόμενον, Κόκκινος Κούμαρος, εἰς  
διάκρισιν ἄλλου ἀγρίου Κομάρου, ὀνομαζομένου Μαῦρος  
Κούμαρος. Ὁ Διοσκορίδης (I, 175) ὀνομάζει τὸν καρπὸν  
Μεμάκυλον, ὁ Ἡσύχιος Μιμάκυλον.



\* ΚΟΥΜΑΡΙΟΝ, πῆλινον ἢ ὑάλινον ἀγγεῖον νεροῦ (pot, carafe), τὸ καὶ Νεροκάνατον, καὶ Νερολάγηνον καὶ Παρδάκιον λεγόμενον. Καὶ τοῦτο ἀπὸ τὸ Ῥωμαϊκὸν Cucuma, με ἀφαίρεσιν τῆς πρώτης συλλαβῆς (Ζ. Κουκουμάρι). Ἴδε καὶ τὰς εἰς τὸν Ἀρρίαν. Διατρ. Ἐπικτ. σημ. σελ. 391. Ἴσως ὁμως καὶ ἀπὸ ἄχρηστον ὑποκορ. Κυμβάριον, τοῦ χρηστοῦ Κυμβίου· κατὰ τὸν Ἡσύχιον, « Κυμβίον, » εἶδος ποτηρίου, κ. τ. λ. ».

Ὄνομάζομεν δὲ ἀρσ. Κουμαράν (ἢ Κομαράν, Σ.) τὸ σφαιροειδὲς πῆλινον μικρὸν ἀγγεῖον, περικλίσσον ὁλόθεν, πλὴν μικρᾶς σχισμῆς, διὰ τῆς ὁποίας ἐμβάλλονται εἰς ἀπόθεσιν καὶ φυλακὴν λεπτὰ νομίσματα (tire-lire, tronc).

ΚΟΥΜΑΣ. ΚΟΥΜΑΣΙΟΝ. Ζ. Ὀρνιθαρεῖον.

ΚΟΥΜΠΟΥΡΙ, Φαρέτρα, Σ. « Κουμποῦρι, Pharetra, » Βελοθήκη, Γωρυτὸς » Δ. Ἀπὸ τὸ Κιβώριον (Ζ. Κιβώριον), ἢ ἴσως ἀπὸ τὸ Κυμβάριον. Ζ. Κουμάριον.

ΚΟΥΝΑΔΙ, Κουνέλι. Ζ. Λαγούμι.

ΚΟΥΝΙΑ. Ζ. Σανιδόκουνα.

\* ΚΟΥΝΟΥΠΙΕΡΑ (cousinière) βαρβάρως ὀνομάζεται τὸ δικτυωτὸν περίφραγμα, με πὸ ὁποῖον περισκεπάζομεν τὴν κλίνην, θέλοντες νὰ φυλαχθῶμεν ἀπὸ Κώνωπας. Ὁ Κώνωπας (Κούνουπας Σ.) σώζεται εἰς τὴν γλῶσσαν, ἀπὸ τῶν παλαιῶν τὸ Κώνωψ Ἑλλ. Ἡ δὲ Κουνουπιέρα ὀνομάζετο ἀπ' ἐκείνους Κωνωπεῖον, οὐδέτ. καὶ Κωνωπεὼν ἀρσ. Ἑλλ. Ἐμποροῦμεν λοιπὸν νὰ τὸ ὀνομάσωμεν Κωνωπεῖον, ἢ καὶ Κωνωπήριον, ὡς λέγομεν καὶ Μυιασῆριον.

ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΔΙ, Σ. Καρούμι, Σ. Ξυλοκέρατον, Σ. Κεράτιον, Ἑλλ. Ἴσως καὶ Κερατώνιον, Ἑλλ. Ζ. Κερατσούνι.

Τὸ Καρούμι παράγεται ἀπὸ τὸ ἐβραϊκὸν כַּרְבִּי (Χαραβά), τὸ σημαίνει Ξηρός.



ΚΟΥΝΤΩ, Σ. μεταφορ. Παρακινῶ, Σ. Πρόσθεσε εἰς τὰ σημειωμένα (Ἄτακτ. I, σελ. 288) τὰς μεταφορ. φράσεις, Ἡ ὀργή τοῦ Θεοῦ μ' ἐκούνησε, παρομοία τοῦ (Σοφοκλ. Αἴαντ. 756),

Ἐλᾶ γὰρ αὐτὸν τῇδε θ' ἡμέρα μόνῃ  
Δίας Δθάνας μῆνις —————

Ἰοῖος δαίμονας σ' ἐκούνησε; » ὡς τὸ (Σοφοκλ. Οἶδ. Τυρ. 1328), « Τίς σ' ἐπῆρε δαιμόνων ».

ΚΟΥΠΗΛΑΣΙΑ καὶ Κουπολασία, Σ. Κωπηλασία, Ἑλλ. (vogue).

ΚΟΥΠΙΖΩ, Δ. Κωπηλατῶ, Ἑλλ. Ἀπὸ τὸ \* Κωπίζω (ramer), Ἑλλ. ἄχρηστον, ἀλλ' ἄξιον νὰ καταχωρισθῇ εἰς τὰ Ἑλληνικά Λεξικά.

ΚΟΥΠΟΛΑΥΔΟΣ, Σ. (ἀπὸ χυδ. ἄλλην λέξιν Κουπόλαυνος, μὲ τροπὴν τοῦ ν εἰς τὸ δ). Κώπην ἐλαύνων, Κωπηλάτης, Ἑλλ. (rameur).

ΚΟΥΡΑΔΙ, Σ. Ζ. Κοπάδι.

ΚΟΥΡΒΟΥΛΟΝ, οὐσ. οὐδέτ. Σ. Κουρβούλα, Θηλ. Δ. καὶ Κουρμούλλα, Δ. καὶ Σκουρβούλα, Σ. (cep de vigne). Ἀπὸ τὸ Κορμός, Ἑλλ. καὶ τὸ ἐκ τούτου ἄχρηστον, Κορμύλη, ὅθεν ἡ Κουρμούλα. Ζ. Δράνα.

ΚΟΥΡΕΜΕΝΗ, Θηλ. Σ. μετοχ. ὄνομα (ἀντὶ τοῦ Κουρεμένη ἀπὸ τὸ Κουρεύω), Κεκαρμένη, Ἑλλ. (tondue). 2) Κουρεμένη μεταφορ. ἡ ἀποπαρθενευμένη (dépucelee), Διακεκορημένη ἢ Διακεκορευμένη, Ἑλλ. ἀπὸ τὸ Διακορέω ἢ Διακορεύω Ἑλλ. Τὸ διὰ διφθόγγου εὐρίσκεται εἰς τὸν Ἀριστοφάνην (Θεσμ. 480), « Ὅσπερ με διεκόρευσεν οὖσαν ἐπτέ- » τιν ». Ἡ σημασία μαρτυρεῖται ἀπὸ τὴν χυδαίαν ἄσεμνον παροιμίαν « Νὰ ἐξυπνήσῃ ἡ κουρεμένη κ. τ. λ. » Ἡ Ἄρα ἐσήμαινε

καὶ εἰς τοὺς παλαιούς τὸ ἀπλοῦν Κορέω ὅ,τι καὶ τὸ Διακορέω (ὡς τὸ Φθείρω καὶ Διαφθείρω), καὶ δὲν ἔμεινεν ἵχνος τῆς σημασίας πλὴν εἰς τὴν σημερινὴν γλῶσσαν; Τοῦτο κἀν εἶναι βέβαιον, ὅτι τὸ Κορέω εἰς ἐκείνους ἐσήμαινε τὸ κοινῶς Σαρόνω (balayer) καὶ μεταφορ. τὸ Φθείρω. Ὁ Τρυγαῖος παρακαλῶν τὸν Δία νὰ παύσῃ τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον, λέγει πρὸς αὐτὸν (Ἀριστοφάν. Εἰρ. 58), « Κατάθου τὸ κόρημα » ΜΗ ΚΟΡΕΙ τὴν Ἑλλάδα ». Ὁ Σχολιαστὴς ἐξηγῶν τὸ Κόρημα, Σάρων (balai), προσθέτει, « Τὸ δὲ Μὴ κόρει, ἀντὶ τοῦ, ἔρημον οἰκητόρων μὴ ποιεῖ διὰ τὸν πόλεμον ». Εἰς τὸ κείμενον τοῦ Κωμικοῦ ἐπρόβαλαν τινὲς διόρθωσιν ΜΗ 'ΚΚΟΡΕΙ, ἥγουν συνθέτως Μὴ ἐκ κόρει· ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἀλλάσσει τὴν σημασίαν, ἐπειδὴ τὸ ῥηματικὸν Κόρημα παράγεται ἀπὸ τὸ Κορέω, τὸ ὁποῖον ἐγνώρισαν καὶ οἱ γραμματικοί. « Κορεῖν, » τὸ Σαίρειν καὶ φιλοκαλεῖν, παρὰ Ἀττικοῖς » (Ζωναρ. Λεξικ. σελ. 1247). Λέγει καὶ ὁ Ἡσύχιος « Κορέσαι, διεργάσασθαι » ἥγουν φθεῖραι, φονεῦσαι.

ΚΟΥΡΙΑΣ, Σ. Ξυριστής, Σ. Κουρίσκος, Δ. Κουρεὺς Ἑλλ. (barbier). Ἀπὸ τὴν αἰτίατ. πληθ. τοῦ Κουρεὺς, Κουρέας καὶ Κουριάς, ὡς ἀπὸ τὸ Βασιλεὺς, ὁ Βασιλέας καὶ Βασιλιάς.

ΚΟΥΡΚΟΥΤΙ. Ζ. Μακαρία, καὶ Παπάλα.

ΚΟΥΡΜΟΥΛΛΑ. Ζ. Κούρβουλον.

ΚΟΥΡΟΥΝΑ. Ζ. Κρώζω.

ΚΟΥΡΠΑΣ. Ζ. Χόνδρος.

ΚΟΥΡΣΑΡΟΣ. Ζ. Θαλασσοληψής.

ΚΟΥΣΒΑΡΑΣ, Σ. Λέξις Τουρκικὴ, σημαίνουσα τὸ Κορίαννον, ἢ Κόριον, Ἑλλ. (coriandre).

ΚΟΥΤΑΛΛΑΦΑΣ, μὲ συνών. Ἀκρίδα, Γρύλλος, Σ. Ἄλλου (λέξ. Γρύλλος) διὰ τοῦ α̅ τὴν πρώτην καὶ προπαροξυτ. Κατά-

λαφας, Σ. Ὁ δὲ Δ. Κοντάλαφας, προπαροξυτ. μὲ ἐξήγησιν « Cicada, Ἑρπυλλίς, Κιζιὸς.... eruca, Κάμπη ». Ἐάν τὸ Κατάλαφας, διὰ τοῦ α, ἐμφαίνῃ τὸν Λόφον (Κατάλοφος), πιθανὸν ὅτι εἶναι ὁ *Gryllus cristatus* (criquet à crête) τῶν ζωολόγων. Πιθανώτερον, ὅτι ἀπὸ τὸ Κόττη, Ἑλλ. καὶ Λόφος, Ἑλλ. Ζ. Κουτρούλης.

ΚΟΥΤΙΚΑΣ. Ζ. Ζινίχιον.

ΚΟΥΤΟΥΛΩ, Σ. Κυρίττω ἢ Κυρίσω, Ἑλλ. (frapper de la corne). Τῆς αὐτῆς γενεᾶς καὶ τὸ Κούτελον (Ἰδ. Ἄτακτ. I, σελ. 60-61, καὶ τὰς εἰς τὸν Πλούταρχ. σημ. τόμ. III, σελ. 431).

ΚΟΥΤΟΥΜΠΕΡΝΑΡΗΣ. Ζ. Ἀνασάτης.

ΚΟΥΤΟΥΝΙ. Ζ. Ζινίχιον.

ΚΟΥΤΡΟΥΛΗΣ, Σ. Δ. Ὁ Δ. τὸ ἐξηγεῖ, Κουρευμένος τὰς τρίχας (tondu). Ὁ δὲ Σ. καὶ μεταφορ. ἐπὶ ἀνθρώπου εὐτελοῦς καὶ ἀγοραίου, ὡς καὶ τὸ tondu τῶν Γάλλων. Δὲν γνωρίζω τὴν ἐτυμολογίαν. Ἴσως ἐγεννήθη ἀπὸ τὸ Κόττη. Κατὰ τὸν Ἡσύχιον, « Προκόττα, εἶδος κουράς, ἢ κεφαλῆς τρίχωμα· » ΚΟΤΤΗ γὰρ ἢ κεφαλὴ. Καὶ οἱ Ἀλεκτρυόνες Κοττοί, » διὰ τὸν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν λόφον ». Παρόμοια ὁ Φώτιος· « Προκόττα, κουράς εἶδος. Προκότταν τὴν πρὸ τῆς κεφαλῆς » τρίχωσιν· ΚΟΤΤΙΣ γὰρ παρὰ τοῖς Δωριεῦσιν ἢ κεφαλὴ » λέγεται ».

ΚΟΥΤΣΑ, Σ. Νινίον ἢ Νινάριον, Δ. Οἱ Ἕλληνες τὴν ὠνόμαζαν Δαγύδα, Κόρην, Κυσθοκορώνην, Νύμφην καὶ Πλαγγόνα (poupee). Ἴσως ἀπὸ τὸ Κύσθη, Δωρικ. Κύσθα, ἐχυδαίσθη τὸ Κούτσα (Ἰδε τὰς εἰς τὸν Ἰσοκράτ. Περὶ τῆς Ἀντιδοσ. σημ. σελ. 232). Ζ. Νινίον.

ΚΟΥΤΣΟΚΕΦΑΛΙΖΩ. ΚΟΥΤΣΟΜΥΤΗΣ. Ζ. Κορμάλι, καὶ Σιμόν.

**ΚΟΥΤΣΟΥΛΙΑ**, Σ. Δ. ἡ κόπρος τῶν ὀρνέων (*fiente*). Ἰσως ἀπὸ τὴν Κότταν τὴν ὄρνιθα (Ἄτακτ. II, σελ. 207) **Κοττυλία**, θηλ. καὶ χυδ. **Κουτσουλία**. Ὁ Ἡσύχιος ἔχει « Κόττος, ὄρνις » διὰ δύο τ, ἔπειτα, « Κότυνα » (ἴσ. Κόττυνα), σκύβαλα », τὴν δὲ τελευταίαν λέξιν ἐξηγεῖ « Σκύβαλα, κόπρος ».

**ΚΟΥΤΣΟΥΡΟΝ**. Ζ. Κορμάλι. Ἴδε καὶ Ἄτακτ. I, σελ. 146.

**ΚΟΥΦΑΡΙΟΝ** (Ἄτακτ. II, σελ. 209). 2) Κουφάρια, πληθ. Δ. ὠνόμαζαν ἀκόμη καὶ τοὺς ὑπογείους σωληνας (*conduits souterrains*).

**ΚΟΥΦΟΔΡΟΜΙ**, Σ. ἤγουν Κουφοδρόμιον, ἔλκος ὑπόνομον Ἑλλ. (Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 208).

**ΚΟΥΦΟΚΛΑΝΗ**, Κουφή πορδῇ (*vesse*), ἀπὸ τὸ Κωφὸς καὶ Κλαγγή. Καὶ τὸ ῥῆμα, Κουφοκλάνω Σ. Βδέω Ἑλλ. (*vesser*). Ἰδ. Ἄτακτ. I, σελ. 141.

**ΚΟΥΦΟΞΥΛΕΑ**, Δ. Κουφοξύλιά, Σ. Ἀκτὴ, Ἑλλ. (*su-reau*). Ζ. Χαμολιός.

**ΚΟΨΤΗΣ**. Ζ. Κόπτης.

**ΚΟΧΗ**. Ζ. Ἰσόκοχον.

**ΚΟΧΛΑΚΙΟΝ**. Ζ. Λιλάδι.

**ΚΟΨΙΜΟΝ**, Σ. Δ. Κοπή, Ἑλλ. (*coupure*). 2) Κόψιμον, καὶ ἐξαιρέτως εἰς τὸ πληθ. Κοψίματα, τὴν ἀλλοῦ (Ἄτακτ. II, σελ. 382) σημειωθεῖσαν **Χαραγὴν**, οἷον **Τὰ κοψίματα τοῦ προσώπου** (*les traits du visage*). Εἰς ταύτην τὴν σημασίαν μεταχειρίζεται ὁ Πολύβιος (VI, 53) τὸ **Προκοπή**.

**ΚΡΑΒΑ** καὶ **ΚΡΑΒΡΑ**, Δ. τὸ ἐξηγεῖ **Νόσον προβάτων**. **Εἶναι, νομίζω**, ἡ Γαλλισί λεγομένη **Clavelée**.

**ΚΡΑΖΩ**. Ζ. Φωνάζω.

ΚΡΑΝΙΟΝ. Ζ. Κάκαρον.

ΚΡΑΣΙΖΟΜΑΙ, καὶ ΚΡΑΣΟΝΟΜΑΙ, Σ. (se griser), Οἰνοῦμαι, Ἑλλ. Ἡ μετοχὴ Κρασωμένος, καὶ Κρασισμένος, Οἰνωμένος, Ἑλλ. (grisé).

ΚΡΑΤΩ. Εἰς τὰ διεξοδικῶς προσημειωθέντα (Ἄτακτ. II, σελ. 210) πρόσθεσε \* Κρατῶ συνών. τοῦ Κατάγομαι (descendre, être issu), ἡγουν γενεαλογοῦμαι ἀπὸ προπάτορας, πατρίδα, γένος, πόλιν, οἶον (Ἀπολλων. ὁ ἐν Τύρ.)

Γιὰ νὰ τοῦ πῃ ἀπὸ ποῦ κρατεῖ, καὶ κεῖθες ποῦ γυρίζει.

Τὸ Κρατεῖ ἐδῶ εἶναι ἀμετάβ. ἀντὶ τοῦ Κρατεῖται (tenir à, appartenir).

\* ΚΡΕΜΟΜΑΙ. Μεταφορ. οἶον, Κρέμομαι ἀπὸ ἐλπίδας ματαίας, ὡς ἔλεγον οἱ παλαιοὶ « Ἀναρτωμένους ἐλπίσιν » ἐξ ἐλπίδων » (Δημοσθέν. Περὶ παραπρεσβ. σελ. 346). Λέγομεν ὁμῶς καὶ Αἰ ἐλπίδες μου κρέμονται ἀπὸ κ. τ. λ. ὡς εἶπεν ὁ Φίλων· « Ἰν αἱ τοῦ ἔθνους ἐλπίδες ἐκρέμαντο » (Φιλ. τόμ. II, σελ. 420, Manget).

\* ΚΡΕΩΠΛΥΨΗΣ. Ζ. Σαρκάτον.

\* ΚΡΗΜΝΙΖΩ (Κρημνῶ, ΓΓ.) Ζ. Ξεγκυλῶ.

ΚΡΗΤΑΜΟΝ. Ζ. Κρίταμα.

ΚΡΙΑΤΖΟΥΝΙ. Ζ. Κερατζούνι.

ΚΡΙΚΑ. Ζ. Κόκα.

ΚΡΙΚΕΛΙ, Κρουκέλι, καὶ Κουρκέλι, Σ. Κρικέλλιον, Δ. Κρικίον, Ἑλλ. Ἡ γέννησις του εἶναι Ἑλληνικὴ ἀπὸ τὸ Κίρκος καὶ Κρίκος (cercle)· ὁ δὲ τύπος, τοῦ παρακμ. Ἑλλ. ἀπὸ τὸ Ῥωμαϊκὸν ὑποκορ. Circellus (petit cercle, anneau).

Ἐκ τούτου σύνθετον τὸ \* Ρίζοκρῆκελλον. Ὅπου οἱ Ἑβδ. (Ἑξόδ. λή, 29) λέγουν, « Καὶ Ἀγκύλας ἐποίησε τοῖς

» σύλοις ἀργυρᾶς » ἐν ἀπὸ τὰ ἀντίγραφα τῆς Παρισινῆς βασιλικῆς βιβλιοθήκης (N° 3) ἐξηγεῖ τὰς Ἀγκύλας διὰ κοινῆς λέξεως, τοῦ Ριζοκρίκελλα. Λέγει ὁ Ἡσύχιος, « Κίρκοι, κρίκοι, ἄρπαγες. Πάντα τὰ ἐπικαμπῇ Κίρκοι » λέγονται ». Κρικέλλιον ὀνομάζομεν, τὸ ἀπὸ τοὺς παλαιοὺς λεγόμενον Ἐπίσπασρον, ἢ Ἐπισπαςήρ, καὶ Κόραξ, καὶ Ρόπτρον, Ἑλλ. (marteau de porte). Ζ. Ροῦκλον. Ἴδε καὶ Ἄτακτ. II, σελ. 416.

KPIMA, Ἄμαρτία, καὶ Ἀμάρτημα, Σ. Τὸ Κρῖμα (ἀπὸ τὸ Κρίνω) εἶναι συνών. τοῦ Κρίσις (jugement). Ἀλλὰ σήμερον εἰς ἡμᾶς ἔλαβε μετωνυμικῶς τὴν σημασίαν τοῦ κρινομένου ἐγκλήματος ἢ ἀμαρτήματος, καὶ ταύτην πάλιν κατ' ἔννοιαν θρησκευτικὴν, ὡς ἄμαρτία (péché) καὶ παράβασις αὐτῶν τῆς θρησκείας τῶν παραγγελμάτων, καὶ κολαζομένη, ὅχι ἀπὸ πολιτικοὺς νόμους, ἀλλ' ἀπὸ κανόνας ἐκκλησιαστικούς. (Ζ. Ἐντελμα). Ἐκ τούτου ἔλαβαν καὶ οἱ Ῥωμαῖοι τὸ Crimen (crime), σημαίνοντες ὅμως τὸ πολιτικὸν καὶ πολιτικῶς κολαζόμενον ἀμάρτημα. Ἀπὸ τὸ κρῖμα, καὶ ῥῆμ. ἀμετάβ. Κριματίζω Σ. (pécher), καὶ μεταβ. Κριματίζω ἄλλον, Σ. (induire au péché).

Τὸ Κρῖμα ἐσήμαινεν εἰς τὸν παρακμάζοντα ἐλληνισμόν καὶ τὸ Κατάκριμα, ἡγουν τὴν καταδίκην (condamnation), ἢ τὴν ἐπιβαλλομένην ζημίαν εἰς τὸν ἀποδειχθέντα ἔνοχον, ὅποιον εἶναι τοῦ Ἀποσόλου (Πρὸς Ῥωμ. γ', 8) « Ὡν τὸ » κρῖμα ἔνδικόν ἐστι ». Ἐκ τούτου τὸ ἀπλοῦν Κρῖμα σημαίνει σήμερον καὶ τὸ Ζημία, Βλάβη, Δυσυχία, ὡς τῶν Γάλλων τὸ dommage (παράγωγον καὶ τοῦτο ἀπὸ τὸ Ῥωμ. Damnum, ζημία), καὶ ὡς μιᾶς ἀπὸ τὰς νοτιωτέρας Γαλλικὰς διαλέκτους τὸ Pécâire, ἀπὸ τὸ Pēca (péché). Πολλάκις συντάσσεται μὲ πρόθεσιν, οἶον (Ἀπολλων. ἐν Τύρ.),

Κρίμα ζονέον τὸν ἔμορφον νὰ κείτεται πνιμένος!

ἤγουν, ὦ δυσυχία εἰς τὸν νέον! Οὐαὶ εἰς τὸν νέον, ὅτι κείται πνιγμένος (Quel dommage qu'un si beau jeune homme soit étendu noyé sur le rivage!).

Τὸ μεταχειριζόμεθα καὶ ἀπολύτως ὡς ἐπιφώνημα σχετλιστικὸν, δι' ἀτυχίαν πράγματος ποθητοῦ, οἷον πρὸς τὸν ἐλθόντα κατόπιν τοῦ καιροῦ, Κρίμα, νὰ μὴν ἔλθῃς ἀρχήτερα! πρὸς τὸν μὴ παρόντα ὅπου ἐσύμφερει ἡ παρουσία του, Κρίμα νὰ μὴν εὐρεθῇς μαζ' ἡ μου! Λέγομεν καὶ Κρίμα εἰς τοὺς κόπους μου! καὶ ἀπροϋέτως, Κρίμα τοὺς κόπους μου! ὅταν δὲν ἀπολαύωμεν κέρδος ἐξ αὐτῶν.

Ἡ μετοχὴ Κριμένος, ὡς καὶ τὸ Κρίμα, σημαίνει ὄχι μόνον τὸν δικασθέντα, ἀλλὰ καὶ τὸν καταδικασθέντα, κολασθέντα, ζημιωθέντα, καὶ μεταφορ. τὸν ὁπωσοῦν θλιβόμενον ἢ βιάσανιζόμενον, οἷον (Ἀπολλων. ὁ ἐν Τύρ.),

Ἄλλον οὐδὲν μ' ἀπίμεινε παρὰ ζωὴ κριμένη,

ἤγουν ζωὴ δυσυχετάτη.

\* KPINION. Εἰς τὸν μεταφρασὴν τῆς Βυζαντίδος (τόμ. VI, σελ. 225) εὐρίσκω, « ὡς παροργίζουσιν τὸ Κρίνιον τῶν » σφηκῶν » εἰς σημασίαν τοῦ περιεκτικοῦ, Σφηκῶν ἢ Σφηκιᾶ, καὶ Ἀθρήνιον, Ἑλλ. (guépier). Δὲν γνωρίζω τῆς λέξεως τὰ γενέθλια. Εἰς τὸν Ἡσύχιον εὐρίσκω « Κρίνη, κνίδη » (ortie). Ἴσως ἡ Κρίνη, ἢ ὁ Κρίνης, ἦτον εἰς τοὺς παλαιούς συνών. τοῦ Σφήξ. Ἴσως δὲ καὶ ἐχυδαίσθη ἀπὸ τὸ Ἀνθρήνιον (τὸ καὶ Ἀθρήνιον, Ἑλλ.) Θρήνιον, Τρήνιον καὶ Κρίνιον. Ἡ μεταβολὴ εἰς τὸ τ τοῦ θ, καὶ τούτου εἰς τὸ κ, δὲν εἶναι σπάνιος.

KPITAMA, Σ. Τὸ γράφει οὐδετ. ἐνικ. (ὡς Τὸ πρᾶγμα), καὶ διὰ τοῦ ι, καὶ τὸ ἐξηγεῖ *Sassifraga* (*Saxifrage*). Ἀνωτέρω τὸ ὠνόμασε διὰ τοῦ ἡ Κρήταμα, καὶ Κρήταμον, οὐδετ.

ένικ Σ. Ὁ Δ. « Κρήταμα *crithmum*, Κρίθμον ». Εἶναι τὸ Κρήθμον τοῦ Ἱπποκράτους, ἢ Κρίθμον τοῦ Διοσκορίδου, *Crithmum maritimum* (bacile). Ἰδε καὶ τὸ Ἑλληνο-γερμανικὸν Λεξικὸν τοῦ Σνεϊδέρου, λέξ. Κρήθμον.

\* ΚΡΟΚΪΔΙΑ, οὐσ. πληθ. τὰ ἀποσπάσματα τῶν μαλλίων (flocons). \* Κροκίδιον ὑποκορ. τοῦ Κροκίς ἢ Κροκὺς, Ἑλλ. ἄξιον νὰ τοπισθῇ καὶ εἰς τὰ Ἑλληνικά Λεξικά· « Κρόκυδες, » γνάφαλα » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΚΡΟΣΙΑ, οὐδετ. πληθ. Σ. Κροσσοὶ Ἑλλ. (franges).

ΚΡΟΥΩ ΤΗΝ ΠΟΡΤΑΝ, Σ. (frapper à la porte. Εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Φρυνίχου εἶχεν ἤδη λάθειν τὸ Κρούω τὸν τόπον τοῦ Κόπτω, « Κρούσαι μὲν τὴν θύραν, » ἴσως πού παραβεβιάσαι ἢ χρῆσις· ἄμεινόν δὲ τὸ, Κόπτειν » τὴν θύραν ».

ΚΡΥΑΔΑ. Ζ. Κρυόν.

ΚΡΥΒΩ, Σ. Κρύπτω, Ἑλλ. (cacher). Τὸ διὰ τοῦ β̄ πιθανόν ἐστὶ εἶναι τὸ ἀρχαιότερον, ὡς καὶ τὸ Βλάβω, ἀντὶ τοῦ Βλάπτω, οἶον (Ἰλιάδ. τ', 82),

—— Βλάβεται δὲ λιγὺς περ ἰὼν ἀγορητής.

ΚΡΥΘΟΝ (γρ. Κρύον), μὲ συνών. Κρυότης, καὶ Κρυάδα, Σ. Τὸ Κρύον, οὐσ. οὐδέτ. παροξύτ. (froid), ἀπὸ τὸ Κρύος Ἑλλ. Τὸ δὲ Κρυὸν ὀξύτον. ἐπίθετ. εἶναι τὸ Κρυερὸν, Ἑλλ.

Τὸ Κρυάδα εἶναι ἀπὸ ἄχρησον Θηλ. Κρυάς ἀδος.

ΚΡΥΟΤΗΣ. Ζ. Κρυόν.

ΚΡΥΦΑ, ἐπίρρ. Σ. Κρύφα (παροξύτον.), Ἑλλ. Κρυφᾶ (περισπωμ.), Ἑλλ. Δωρ. Τὸ κοινὸν ὀξύτον. Κρυφᾶ (secretement) εἶναι ἀπὸ τὸ ἐπίθετον Κρυφός (ὡς ἀπὸ τὸ Καλός, ἐπίρρ. Καλά)· τὸ Ἑλλ. παροξύτον. Κρύφα εἶναι καινισμός



Ἄττικός, ἀπὸ τὸ αὐτὸ Κρυφός, ἐπειδὴ ἔλεγον καὶ Κρυφῇ ἐπὶ ῥῶ. (ὡς τὸ Κομιδῇ).

Τὸ συντάσσομεν μὲ γενικὴν Κρυφά μου, σου, του (à mon, ton, son insu), ὡς καὶ οἱ παλαιοὶ « Κρύφα » τῶν ἄλλων ». Καὶ ἀπτῶτως, οἶον Ἐφυγε κρυφά (se dérober).

ΚΡΥΦΟΦΑΝΕΡΌΝΩ, Σ. Ὅσον συμπεραίνεται ἀπὸ τὴν ἐξήγησίν του, σημαίνει τὸ Γαλλικὸν Insinuer, Ὑπονοεῖν παρέχω, Ἑλλ.

Ἡ σύνθεσις τῆς λέξεως εἶναι σχῆμα τὸ λεγόμενον Ὁξύμωρον, κατὰ τὸ Θρασύδειλος, Κλαυσίγελως, καὶ τὰ τοιαῦτα.

ΚΡΩΪΖΩ, Σ. Ἑρμηνεία τῆς φωνῆς τοῦ κόρακος (croasser). Κρώζει ἔλεγον καὶ οἱ Ἕλληνες καὶ περὶ τοῦ κόρακος (corbeau), καὶ περὶ τῆς κορώνης (corneille ἢ corbine), οἶον (Ἀριστοφάν. Ὀρν. 23),

οὐδ' ἡ κορώνη τῆς ὁδοῦ τι λέγει πέρι;

οὐ· ταῦτά κρώζει, μὰ Δία, νῦν τε καὶ τότε.

Κορώνη εἶναι ἡ κοινῶς λεγομένη Κουρούνα (Ἄτακτ. I, σελ. 236).

ΚΡΩΪΣΜΑ, οὐδεν. καὶ Κρωσμὸς ἀρσ. Σ. ἡ φωνὴ τοῦ κόρακος, Κρωγμὸς, Ἑλλ. (croassement).

ΚΤΗΜΑ, Δ. Κτήματα, πληθ. ὀνομάζομεν ὅσα ἔχομεν καὶ φυλάσσομεν ὡς ἴδια (propriétés, possessions)· « Κτήματα, πάντα τὰ ὑπάρχοντα » λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ « Κτήσεις, πλοῦτος » ὅθεν ἐλέγετο καὶ Κτηματίτης (propriétaire), ὁ πλούσιος, κατὰ τὸν Φώτιον : « Κτηματίτην, » τὸν κτήματα πολλὰ ἔχοντα· οὕτως Λυκοῦργος ». Οἱ μεταγενέστεροι τὸν ὠνόμασαν καὶ Κτηματικόν (Πλουτάρχ. Σύλλ. § 7). 2) Κτῆμα, Σ. Δ. συνών. τοῦ Κτῆνος (bétail).

Κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Εὐσαθίου ἦτο κοινὴ ἡ χρῆσις τοῦ Κτῆμα εἰς σημασίαν τοῦ Κτῆνος, « Ὅτι δὲ ἐπιμελῶς ἐκτηνοτρόφουν οἱ » παλαιοὶ, καὶ ὡς ἐνταῦθα ἔκειτο αὐτοῖς τὸ περιουσιάζεσθαι, » καὶ ὅτι παρώνυμον τῇ Κτήσει τὸ Κτῆνος, καὶ ὡς μέχρι τοῦ » νῦν παρὰ πολλοῖς ἡ ἐν ζώοις περιουσία ΚΤΗΜΑΤΑ λέ- » γεται, δῆλόν ἐστι » (Εὐσαθ. Διάδ. ξ', σελ. 999). Σήμερον εἶναι κοινὴ χρῆσις τῆς λέξεως εἰς τὴν Κρήτην, καὶ πιθανόν ὅτι καὶ εἰς ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδος. Ἡ ἄγνοια τῆς κοινῆς γλώσσης ἔκαμε πολλοὺς ἐπισήμους κριτικούς τῆς περασμένης ἑκατονταετηρίδος, νὰ προβάλλωσι διαφόρους ἀτύχους διορθώσεις εἰς τοῦ Σοφοκλέους τὸ (Ἀντιγ. 781),

Ἔρωσ ἀνίκατ', ἀμάχαν'

Ἔρωσ, ὃς ἐν ΚΤΗΜΑΣΙ πίπτεις·

μὴ νοήσαντες ὅτι τὸ ΚΤΗΜΑΣΙ σημαίνει τὸ Κτῆνεσι.

ΚΤΗΝΙΑΤΡΟΣ, ΓΓ. (qui exerce la médecine vétérinaire). Τὰ Γλ. φέρουν « Veterinarius, κτηνία- » τρος, ἱππίατρος ».

ΚΤΗΤΩΡ. Ζ. Κτίτωρ.

ΚΤΙΡΕΙΟΝ, Σ. Δ. με συνών. Κτίσμα, (édifice), ἀπὸ τὸ Κτίζω (bâtir). Γράφεται καὶ μονοφθόγγως, Κτίριον. Ἐδείχθη ἀπὸ τοὺς νεωτέρους ἐτυμολογισὰς, ὅτι τὸ Κτίζω, τὸ Κτάομαι (ὅθεν τὸ σύνθετον τῆς κοιν. γλ. Ἀποκτῶ), τὸ Κτεατίζω, τὸ Κταίνω ἢ Κτείνω, ἐβλάστησαν ἀπὸ τὴν αὐτὴν ρίζαν τὸ Κτίω. Ἀπὸ τὸ Κτάομαι ἐγεννήθη τὸ Κτῆμα καὶ τὸ Κτῆνος, ὡς ἀπὸ τὸ Κτίω ὁ Κτίλος « Ὁ προηγούμενος τῆς ποίμνης » κριὸς » κατὰ τὸν Ἡσύχιον, ἦγουν τὸ προηγούμενον Κτῆνος. Ἀλλ' εἰς τὸν αὐτὸν Ἡσύχιον εὐρίσκομεν καὶ τὰς τρεῖς ταύτας λέξεις, Κτέανον, Κτέαρ καὶ Κτέρας, ἐξηγουμένας « Κτῆμα », καὶ « Κτεατίσασθαι, κτήσασθαι » καὶ « Κτερίζω,

» κτώμαι ». Τὸ κοινῶς λεγόμενον Κτίριον λοιπὸν παράγεται ἀμέσως ἀπὸ τὸ Κτέρας (τὸ ὁποῖον ἐνδέχεται νὰ ἐλέγεται καὶ Κτέρεον) ἢ ἀπὸ τὸ Κτήριον ὑποκορ. τοῦ συνηρημένου Κτήρ, ἀπὸ τὸ Κτέαρ, ὡς ἀπὸ τὸ Κέαρ, Κῆρ, καὶ ἀπὸ τὸ Ἔαρ, ἦρ.

**ΚΤΙΣΤΩΡ. Ζ. Κτίτωρ.**

**ΚΤΙΤΩΡ ἢ ΚΤΗΤΩΡ.** Τὸ πληθ. Κτήτορες, καὶ Κτίσορες, Δ. Ὁ Ἡσύχιος λέγει «Κτήτορες, οἰκοδεσπόται, κτίσαι». Συγχέεται δηλαδὴ ὁ Κτίσης, ἀπὸ τὸ Κτίζω (fonder), μὲ τὸν Κτήτορα, ἀπὸ τὸ Κτώμαι (posséder), διὰ τὸ συχνὰ συμβαῖνον, νὰ ᾔναι ὁ αὐτὸς καὶ Κτίσης καὶ Κτήτωρ, ἢ Οἰκοδεσπότης, ὡς τὸ ἐξηγεῖ καὶ ὁ Σ. εἰς τὸ Ἰταλογραικικὸν Λεξικὸν «Fondatore, κτίτωρας, ἀποκτίτωρας», Κτίτωρ (ἀπὸ τὸ Κτίω), ἢ Κτίσωρ (ἀπὸ τὸ Κτίζω), ὁ αὐτὸς καὶ ὁ Κτίσης τοῦ Ἡσυχίου. Κτίσορα τὸν ὀνομάζει ὁ Εὐριπίδης (Ἴων 74),

Ἴωνα δ' αὐτὸν κτίσορ' Ἀσιάδος χθονὸς,

καὶ Κτίτην (Ὅρες. 1621)

ᾧ γαῖα Δαναῶν, ἱππίου τ' Ἄργους κτίται.

Αὐτὸς ὁ Ἡσύχιος βεβαιώνει τὴν διὰ τοῦ ῑ γραφὴν (μὲ τὸ σ ἢ χωρὶς τὸ σ), λέγων, «Κτίσαι, ιδρύσαι, οἰκῆσαι (γρ. οἰ-» κῖσαι), ἄρξασθαι», καὶ «Κτίτηρ, κτίσης».

**ΚΤΥΠΗΜΑ. ΚΤΥΠΗΤΗΣ. ΚΤΥΠΟΣ. Ζ. Κτυπῶ.**

**ΚΤΥΠΩ, Σ. Δ. Κτυπέω, Τύπτω, Πλήττω, Ψοφῶ, Ἑλλ.** Ἄλλο δὲν διαφέρει ἀπὸ τὸ Κτυπέω, πλὴν ὅτι τὸ κλίνομεν εἰς τὴν δευτέραν, καὶ ὅχι εἰς τὴν πρώτην τῶν περισπωμένων, λέγοντες Κτυπᾶ ἀντὶ τοῦ Κτυπεῖ (frapper).

Ὅτι εἶναι τῆς αὐτῆς γενεᾶς μὲ τὸ Τύπτω ἢ Τυπέω, μὲ

προσλαβὴν τοῦ  $\tilde{\kappa}$  (ὡς Αὔχημα καὶ Καύχημα, καὶ ἄλλα τοιαῦτα) ἐπαρτηρήθη πρὸ πολλοῦ. Ὅθεν τὸ « Τύπτω τῇ » χειρὶ » Ἑλλ. ἐρμηνεύεται κοινῶς Κτυπῶ μετὸ χέριον· « Κτυπεῖ, τῇ χειρὶ κρούει » λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ « Τυπεῖς, » πληγεῖς ἐκ χειρὸς, κ. τ. λ. ». Ἐκ τούτου καὶ ῥηματικὸν ὁ Κτυπητής, Σ. (frappeur), Πλήκτης καὶ Τύπης. Ἑλλ. (Ἄτακτ. III, σελ. 299), καὶ Κτύπημα, οὐδετ. Σ. (coup).

Σημαίνει καὶ τὸ Προσκόπτω (choquer, heurter), οἷον Ἐκτύπησε τὸν πόδα του εἰς τὴν πέτραν. Τὸ μέσ. Κτυποῦμαι μεταφορ. ἔρχομαι εἰς χεῖρας μὲ ἄλλον, πολεμῶν ἢ μαχόμενος, οἷον Ἐκτυπήθησαν τὰ δύο στρατεύματα. Τοῦτο ἐλέγετο Συρρήγνυμι, Ἑλλ. οἷον (Πλουτάρχ. Γαλβ. § 6) « Τὰ Οὐεργινίου καὶ Οὐίνδικος στρατεύματα... εἰς μάχην ἐξενεγκόντα μεγάλην συνέρραξαν ». Τὸ δὲ παθητ. Κτυποῦμαι μεταφορ. λαμβάνομαι ἀπὸ νόσοι (être attaqué), οἷον, Ἐκτυπήθη ἀπὸ τοῦ θανατικόν. Καὶ ἡ μετοχὴ Κτυπημένος, ὁ νοσῶν. Ζ. Βλάτα.

Κτυπᾶ, λέγεται περὶ λογισμοῦ, ἐννοίας ἢ βουλήσεως, ἥτις γεννᾶται αὐτομάτως εἰς τὴν ψυχὴν, καὶ τὴν κινεῖ νὰ εἴπῃ ἢ νὰ πράξῃ τί (passer par la tête), οἷον μεταβ. « Τί σ' ἐκτύπησε νὰ τὸ κάμῃς; » « Τί παθὼν » Ἑλλ. καὶ ἀμεταβ. Καθὼς τοῦ (ἢ τὸν) κτυπήσῃ, « Ὡς ἂν αὐτῷ δόξῃ » Ἑλλ.

Κτυπῶ, τὸ ἡχῶ (sonner), οἷον Τὸ ὥρολόγιον ἐκτύπησε δέκα ὥρας, καὶ ἀνασρόφως, Ἐκτύπησαν δέκα ὥραι. Ὅθεν καὶ « Κτύπος, ψόφος, βροντὴ » κατὰ τὸν Ἡσύχιον. Μὲ τὸ ψόφος νοεῖ ἀπλῶς πάντα ἡχον (bruit), γεννώμενον ἀπὸ σύγκρουσιν δύο σωμάτων, ὡς τοῦ Ὀμήρου (Ἰλιάδ. κ', 535) τὸ,

Ἴππων μὲ ὠκυπόδων ἀμφὶ κτύπος οὐατα βάλλει

Μὲ τὸ Βροντῆ, ἰδιαιτέρως τὸν γινόμενον ψόφον ἀπὸ τὰς βροντὰς, ὡς λέγει πάλιν ὁ Ὅμηρος περὶ τοῦ βροντῶντος Διὸς (Ίλιάδ. η, 479),

Σμερδαλέα κτυπέων, ————

καὶ ὁ φιλομηρότατος Σοφοκλῆς (Οἰδ. Κολ. 1462), περὶ αὐτῆς τῆς βροντῆς,

Ἴδε μάλα μέγας ἐρείπεται  
κτύπος ὃδ' ἄφαντος  
Διόδολος. ————

Ἐσημειώθη ἀλλοῦ (Ἄτακτ. I, σελ. 145 καὶ 187), ὅτι μεταχειριζόμεθα τὸ Κτυπῶ εἰς χαρακτῆρα λόγου κωμικόν, ἀντὶ τοῦ ἐσθίω, ἢ μᾶλλον τοῦ Ἀδθαγῶ (engloutir), ὡς οἱ παλαιοὶ κωμικοὶ τὸ συνών. Παίω. Πρόσθεσε καὶ τοῦ Ἡσυχίου τὴν ἐξήγησιν, « Παίει, τύπτει, πλήττει, κρούει, ὀρέει· ἢ ἐσθίει ». ἔχει καὶ ὁ Σ. « Κτυπῶ, πίνω » τὸ ὁποῖον δὲν σημαίνει ἀπλῶς τὸ πίνω, ἀλλὰ τὸ πίνω κατακόρως ὡς οἱ φιλοπόται, Καταβρογχίζω, Ἑλλ.

ΚΥΑΡΑΣΕΛΕΝΗ, Κυεραζώνη, Δόξα τοῦ οὐρανοῦ, Δοξάρι, Ἴρις, Σ. Τόξον, Δ. Τὰ πέντε συνώνυμα ἐσυσσώρευσεν ὁ Σ. διὰ τὴν σημαντὴν τὴν Ἑλλ. λεγομένην Ἴριδα, ἢ Ἴριν (arc-en-ciel). Ἀπὸ τὸ Δοξάρι, τῆς χυδ. συνηθείας, ἀντὶ τοῦ Τοξάριον (Ἄτακτ. II, σελ. 110) ἐπλάσθη καὶ ἡ Δόξα τοῦ οὐρανοῦ. Περὶ δὲ τῶν λοιπῶν, ἃς ἐξετάσωμεν πρῶτον τὰς περὶ τῆς Ἴριδος δόξας τῶν παλαιῶν.

Εἰς τὸ εἰς τὸν Ἀριστοτέλην ἀναφερόμενον Περὶ κόσμου (IV 20, σελ. 134, Kapp.) βιβλίον ὀρίζεται ἡ Ἴρις « Ἐμφασις ἡλίου τμήματος ἢ ΣΕΛΗΝΗΣ, ἐν νέφει νοτερῷ » καὶ κοίλῃ καὶ συνεχεῖ πρὸς φαντασίαν, ὡς ἐν κατόπτρῳ » θεωρουμένη κατὰ κύκλου περιφέρειαν ». Τὸν αὐτοῦ

όρισμὸν δίδει καὶ ὁ Στωϊκὸς Ποσειδώνιος (Παρά Διογ. Λαερτ. VII 152). Ἐλέγετο Ἰρίς καὶ Ἰρη καὶ Εἶρη· ὅθεν ὁ Ἡσύχιος « Εἶρη... τὸ καλούμενον ΤΌΞΟΝ » ἀπὸ μεταφορᾶς δηλαδὴ τοῦ γνωστοῦ πολεμικοῦ βέλους. Τοῦ Τόξου τούτου τὰ δύο ἄκρα ὠνομάζοντο Κέρατα καὶ κατὰ συνεκδοχὴν ὅλον τὸ τόξον Κέρας· μάρτυς ὁ Ὀμηρος (Ἰλιάδ. λ', 385).

Τοξότα, λωβητὴρ, κέρα ἀγλαῖ, ———

λέγει ὁ Διομήδης πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον, ἤγουν, ὕβριςά τοξοφόρε, ὅσους ὑπερηφανεύεσαι εἰς τὸ Κέρας, ἤγουν τὸ τόξον σου. Ὁ Εὐριπίδης εἶπε (Ῥησ. 33) « Κερόδετα τόξα ».

Ἐκ τούτων συμπεραίνεται, ἂν δὲν ἀπατώμαι, ὅτι ἡ ὀρθὴ γραφὴ τῆς λέξεως εἶναι ΚΕΡΑΣΣΕΛΗΝΗ (καὶ ὄχι ΚΥΑΡΑΣΕΛΕΝΗ), ἤγουν Κέρας ἢ τόξον τῆς σελήνης, διότι δύο εἶδη Ἰριδος λέγονται, ἡ Ἰρίς ἢ τὸ τόξον τοῦ ἡλίου, καὶ ἡ σπανιώτερον γινομένη κατὰ τὴν πανσέληνον Ἰρίς ἢ τόξον τῆς σελήνης, τὴν ὁποίαν δις μόνον ἵδεν ὁ Ἀριστοτέλης εἰς πεντήκοντα ἐτῶν διάστημα· « Νύκτωρ δ' ἀπὸ σελήνης, ὥς μὲν οἱ ἀρχαῖοι ᾤοντο, » [Ἰρίς] οὐκ ἐγίγνετο· τοῦτο δὲ ἔπαθον διὰ τὸ σπάνιον· » ἐλάνθανε γὰρ αὐτούς.... Διόπερ ἐν ἔτεσιν ὑπὲρ τὰ πεντήκοντα » δις ἐνετύχομεν μόνον » (Ἀριστοτέλ. Μετεωρολογ. III, 2, σελ. 792). Ὡς σπάνιον ἐκρίθη καὶ ἡ φανεῖσα ἐσχάτως (7, Ἰουνίου, 1830) εἰς τοὺς κατοίκους τοῦ Διεῖωνος (Dijon) Σεληνιακὴ Ἰρίς (Arc-en-ciel lunaire). Ἰδε τὰς Γαλλικὰς ἐφημερίδας (13 Ἰουλίου, 1830).

Ὁμοίως καὶ τὸ, Κυεραζώνη, εἶναι Κεραζώνη ἀπὸ τοῦ παράλληλου τὸ Κέρας καὶ Ζώνη, διότι τὸ ἡμικύκλιον τῆς Ἰριδος ὁμοιάζει καὶ ζώνην καὶ κέρατον· ὅθεν εἶπε καὶ ὁ Ὀππιανὸς (Κυνηγ. IV, 122),

Ὅσσον ἐπημύει κέρας ἀρτιτόχοιο σελήνης.

Ὁ Ὀρφεὺς ( Ὑμν. VIII, 2 ) ὀνομάζει τὴν σελήνην « Ταυ·  
» ρόκερων Μήνην ». Εἶπε καὶ ὁ Ἄρατος (Διοσημ. 780),

Ἄλλοτε δ' ἄλλοιαι μορφαὶ κερόωσι σελήνην ,

τὸ ὁποῖον ὁ σχολιαστὴς ἐξηγεῖ , « Κερόωσι δὲ , κερατοποιοῦσι ,  
» σχηματίζουσιν εἰς κεραίας ».

ΚΥΒΕΡΝΕΪΟΝ ( ὁ Δ. Κυβέρνηιον ). Οὕτως ὠνόμαζαν εἰς  
τὸν παρακμ. Ἑλλ. τὸ gubernium τοῦ παρακμ. Λατινισμοῦ,  
σημαίνοντες τὸ Οἶκημα τοῦ κυβερνῶντος ἢ τῶν κυβερνῶντων  
τὴν πολιτείαν , ὡς ἔλεγαν Ἐπισκοπεῖον ( évêché ) τὸ  
οἶκημα τοῦ ἐπισκόπου. Καὶ αἱ δύο λέξεις μᾶς εἶναι ἀναγκαῖαι.

ΚΥΒΕΡΝΗΜΕΝΟΣ , μετοχ. ἀπὸ τὸ ῥῆμα Κυβερνῶ.  
Παρά τὴν συνήθη καὶ γνωστὴν σημασίαν, σχετικὴν τοῦ κυβερνω-  
μένου ( gouverné ) πρὸς τὸν κυβερνῶντα , Κυβερνημένον  
ὀνομάζομεν ἀκόμη καὶ τὸν ἔχοντα τὰ πρὸς ζωὴν μὲ αὐτάρκειαν ,  
( aisé ). Καὶ Κυβέρνησιν τὴν τοιαύτην κατὰσασιν ( ai-  
sance ), οἷον ἔχει καλὴν κυβέρνησιν , ἢ εἶναι ἀρ-  
κετὰ κυβερνημένος. Ἰσως διότι ὁ τοιοῦτος δὲν ἔχει χρεῖαν  
νὰ κυβερνᾶται ἀπ' ἄλλους , ἀλλ' εἶναι καλὸς νὰ κυβερνᾷ αὐτὸς  
ἑαυτόν. Ὁ Σ. φέρει καὶ ταύτην τὴν φράσιν « Ἐνας ὁποῦ κυβερ-  
» νᾶται εἰς ξένον σπῖτι μὲ σιασμόν , Dozzinante » , ὁ Γαλ-  
λιεὶ λεγόμενος , pensionnaire , ἡγουν ὅστις δὲν εἶν' ἀρκετὰ  
κυβερνημένος , ὥστε νὰ ἔχῃ ἰδίους ὑπηρέτας , ἴδιον μάγειρον ,  
ἀλλ' ἔχει χρεῖαν νὰ κυβερνᾶται ἀπ' ἄλλον.

ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ. Παρά τὴν ἀνωτέρω σημασίαν τῆς λέξεως  
( Ζ. Κυβερνημένος ) σημαίνει ἀκόμη ἡ Κυβέρνησις καὶ τὸν τρό-  
πον ἢ τὸ μέσον ( moyen ), διὰ τοῦ ὁποίου κατορθύεται τί·  
οἷον ( εἰς πράγματα δύσκολα ) Ἀλλήν κυβέρνησιν δὲν  
βλέπω παρὰ νὰ κ. τ. λ.

ΚΥΒΕΡΝΙΟΝ. Ζ. Κυβερνεῖον.

\* ΚΥΚΛΟΔΡΟΜΗΜΑ (révolution des années). Ἡ λέξις εἶναι τῶν ποιητῶν τῆς δεκάτης τρίτης καὶ δεκάτης τετάρτης ἑκατονταετηρίδος.

ΚΥΛΙΝΔΡΙΖΩ (Κυλιντρίζω, Σ.), ὁμαλίζω (herser) διὰ Κυλίνδρου τὴν γῆν μετὰ τὴν ἀρότρευσιν. Κυλινδρώ καὶ Ἐπικυλινδρώ, Ἑλλ. Ἰσως ἐκ τούτου καὶ τὸ Κολαντρίζω. Ζ. Κολαντρίζω.

ΚΥΜΙΝΟΣ, οὔσ. ἀρσ. Σ. Δὲν τὸ ἤκουσα ἀκόμη εἰς ἀρσενικὸν τύπον· τὸ Κύμινον (cumin) οὐδετέρ. λέγομεν, ὡς καὶ οἱ παλαιοί. Ἡ λέξις εἶναι Ἀσιανή· Ἑβραϊστί, קִמְצִין (Καμμὸν).

ΚΥΝΗΓΑΡΗΣ, Σ. Κυνηγός, Σ. Πρόκρινε τὸ Κυνηγός (chasseur). Οἱ παλαιοὶ Τραγικοί, κατὰ τὴν παρατήρησιν τοῦ Φρυνίχου (σελ. 190), ἔλεγαν θωρίζοντες Κυναγός, Ἑλλ. οἱ δὲ πεζογράφοι Κυνηγέτης, Ἑλλ.

ΚΥΝΗΓΙ, Σ. Κυνήγιον, Σ. Κυνήγιον, Ἑλλ. (chasse). Ἰδε Πλουτάρχ. Ἀλέξανδρ. § 40.

ΚΥΝΗΓΩ, Σ. ὅχι μόνον τὸ τρέχω εἰς θήραν ζώων (chasser), ἀλλὰ καὶ Κυνηγῶ, Σ. ἀκολουθῶ τινὰ τρέχων νὰ τὸν φθάσω (poursuivre), ὡς ἐχθρὸς, οἶον (Πλάτων, Ἐπιστολ. VII, σελ. 146) « Ὁ μὲν ἐκυνήγει τὸν Ἡρακλείδην· Θεοδότης » δὲ ἀγγέλους πέμπων Ἡρακλείδην, φεύγειν διεκελεύετο ».

ΚΥΝΟΡΟΔΟΝ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ ballerino. Ἀλλὰ τοῦτο σημαίνει τὸν Κυνόσβατον, Ἑλλ. τοῦ Ἱπποκράτους καὶ τοῦ Διοσκορίδου (rubus caninus), τὸν ὅποιον ἄλλοι κρίνουν τὸν αὐτὸν μὲ τὸ Κυνὸρρόδον rosa canina (églantier) τοῦ Πλινίου, καὶ ἄλλοι διάφορον. Ἰδ. τὰς εἰς τὸν Διοσκορίδην σημειώσεις τοῦ Sprengel (tom. II, pag. 399).



Κατωτέρω (εἰς τὸ Στοιχεῖον Σ.) τὸ ὀνομάζει καὶ Σκυλόρο-  
δον, Σ.

\* ΚΥΡΤΑΡΑ. \* ΚΥΡΤΑΡΙΟΝ. Ζ. Κύρτος.

ΚΥΡΤΟΣ, οὐσ. ἀρσ. Σ. καὶ (εἰς τὸ Σ, στοιχεῖον) Σκύρτος,  
Σ. Κύρτος, Ἑλλ. ( Ἀτακτ. I, σελ. 269 ). Ὁ Σχολιαστὴς τοῦ  
Ὀππιανοῦ ( Ἀλ. III, 85 ) ἐξηγεῖ τὸ Κ ύ ρ τ ο ι σ ι « Ζωγρεῖοις,  
» κλωδίοις ». Ὁ δὲ τοῦ Ὀμήρου ( Ἰλιάδ. β', 218 ) τὸ ὀνομά-  
ζει καὶ ὑποκοριστικῶς Κυρτάριον ( nasse ). Ὁ Ἑτυμολόγος  
( σελ. 548 ) θηλ. Κυρτάραν· « Κύρτος δὲ βαρυτόνως, εἶδος  
» δικτύου ὡς σπυρίδιον, τὸ λεγόμενον Κυρτάρα ».

ΚΥΨΕΛΙΟΝ, οὐδέτ. ὑποκορ. τοῦ θηλ. Κυψέλη Ἑλλ.  
( ruche ). Ὁ Ἀριστοτέλης μεταχειρίζεται καὶ τὸ Κυψέλιον,  
καὶ ἄλλο ὑποκορ. θηλ. τὸ Κυψελίς· « Κυψέλη πλεκτὸν ἀγγεῖον  
» μελισσῶν » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Τὸ ὠνόμαζαν καὶ Κ ύ β ε-  
θ ρ ο ν, Ἑλλ. Καὶ τοῦτο καὶ τὸ Κυψέλιον (παράγωγα  
τοῦ Κύπη) σημαίνουν ἀρχικῶς σκευὴ βαθυλά καὶ ἀγγειώδη,  
ὡς εἶναι κιθάρια, θηκάρια, θυλάκια, κουτία, σαμνία, καὶ τὰ  
παρόμοια. Ὅτι ὠνόμαζαν καὶ Κυβέλιον, τῶν μελισσῶν τὸ  
ἀγγεῖον ἢ ἄλλο τι σκεῦος παρόμοιον, τὸ μαρτυρεῖ τὸ « Κυβη-  
» σίαν, πήραν » τοῦ Ἡσυχίου, τὸ Κ ύ β η λ ι ς τοῦ Φωτίου,  
καὶ προσέτι ἡ σημερινὴ γλῶσσα, Κουβέλιον ὀνομάζουσα  
συνωνύμως τῶν μελισσῶν τὸ Κυψέλιον. Ζ. Κουβέλι.

ΚΥΨΕΛΛΟΣ, Σ. τὸ ἐξηγεῖ Ciscilla. Κύψελλος, Ἑλλ.  
γένος τι χελιδόνος (martinet). Ἰσως τὸ αὐτὸ καὶ τὸ Πετροχε-  
λιδόνον. Ζ. Πετροχελιδόνες.

ΚΩΒΙΟΣ. Ζ. Λιγύγι.

ΚΩΔΩΝΑΤΟΣ, Δ. Κουδονάτος, Σ. Δ. Κωδωνάτους  
( masques ) ὀνομάζομεν τοὺς φέροντας προσωπεῖα, ἀπὸ τὰ  
Κωδῶνια (grelots), τὰ ὅποια εὐολίζονται ἢ κρατοῦν εἰς τὰς  
χεῖρας συνήθως. Ὁ Κωδωνάτος δύναται νὰ ἐξελληνισθῇ Μόρ-  
φων ( Ἰδ. Συνεκδήμ. Ἱερατ. σελ. 352 ).

\* ΚΩΔΩΝΟΣΤΑΣΙΟΝ, τὸ κτίσμα ἢ ὑψωμα (clocher), ὅπου κρέματαί οἱ κώδων.

ΚΩΛΟΒΟΛΙ, Σ. νοεῖ τὸ παλαιὰ εἰς χρῆσιν γυναικῶν τῆς Γαλλίας φόρεμα, ὀνομαζόμενον Vertugal, Vertugadin, Panier, ἢ καὶ ἀπλῶς cul (κῶλος), σόλισμα γελοιότατον καὶ ἄξιον νὰ ὀνομάζεται Κωλοβόλιον, ἦγουν περιβόλαιον τοῦ κώλου. Ἐφευρέθη πρῶτον (λέγει ἡ ἱστορία) ἀπὸ τὰς ἐταίρας ἢ μοιχαλίδας, διὰ νὰ κρύπτωσι τὴν ἐγγάσρῳσιν, ὅθεν τὸ ἐμμηθισαν ἔπειτα καὶ αἱ μὴ ἔχουσαι χρεῖαν τοιαύτης κρύψεως (Ἰδε Satyr. menipp. tom. II, pag. 388, édit. de 1752).

Κατωτέρω τὸ ὀνομάζει καὶ Μπουστοκῶλοβον, Σ. συνθέτως ἀπὸ τὸ Βοῦστος (buste) καὶ τὸ Κολόβιον, ἂν καὶ γράφῃ διὰ τοῦ ω τὴν τρίτην συλλαβὴν.

ΚΩΛΟΜΗΛΑ, οὐσ. πληθ. (Κωλόμυλα, με συνών. Κωλομέρια, Σ. γρ. Κωλομήρια), Γλουτοί, Ἑλλ. (fesses). Μῆλα ὠνόμαζαν οἱ παλαιοὶ καὶ τὰ κοινῶς σήμερον λεγόμενα Μάγουλα (joues), διὰ τὴν πρὸς τὸ μῆλον, τὸν καρπὸν, ὁμοιότητα, ὅταν ἐρυθραίνωνται. Ὁ Ἀριστοφάνης (Λυσιστρ. 155) ὠνόμασε Μῆλα (θωρικ. Μᾶλα) καὶ τὰ βυζία (mamelles). Ἀπὸ τὰ Μῆλα (τὰ Μάγουλα) ἔπλασαν οἱ Ῥωμαῖοι τὸ πληθυντικὸν Ξηλυκὸν malæ, ὅθεν ἔλαβαν οἱ Ἴταλοὶ τὸ Vele, σημαίνοντες ὁμῶς ὅχι τοῦ προσώπου τὰ μῆλα, ἀλλὰ τὸ nates (fesses).

ΚΩΛΟΡΑΔΙ, με συνών. Κωλοράρι, Πλεινάρι, Σ. Ὀρρόπύγιον καὶ Οὐροπύγιον, Ἑλλ. Ὡς οἱ παλαιοὶ ἀπὸ τὸ Ὀρρός καὶ Πυγὴ ἐσύνθεσαν τὸ Ὀρρόπύγιον (croupion), παρόμοια ἡ γέα γλῶσσα ἀπὸ τὸ Ὄρράδιον (ὑποκοριστικὸν τοῦ Ὀρρός) καὶ τὸ Κῶλος ἔπλασε σύνθετον ἀνάσροφον ταυτόσημον τὸ Κολορράδιον (Ζ. Κῶλος).

Τὸ Πλεινάρι δὲν ἐξεύρω τί σημαίνει. Μήποτε καμμία διαλεκτος τῶν παλαιῶν ὠνόμαζε τὸν Κῶλον (cul) Πλύνον ἢ Πλυνόν;

Πλυνάριον ὑποκορ. τοῦ Πλυνός Ἑλλ. εὐλόγως δύναται νὰ ὀνομασθῇ ὁ πρωκτός, ὡς ἀποκαθαίρων τὰ περιττώματα τῆς κοιλίας· καὶ ἀκολούθως καὶ τὸ Ὄρροπύγιον, ὡς γειτονεῦον τὸν Πλυνόν. Ζ. Πλύστρα.

ΚΩΛΟΣ, οὐσ. ἄρσ. Σ. Πρωκτός, Ἑλλ. ὅτι καὶ τὸ Κῶλος εἶναι ἐλληνικόν, μαρτυρεῖται ἀπὸ τὸ ἐκ τούτου σχηματισθὲν Ῥωμαϊκὸν culus (cul). Οὕτως ὠνομάσθη συνεκδοχικῶς ἀπὸ τὸ Κόλον, ἢ Κῶλον (colum), τὸ μεταξὺ τοῦ λεγομένου Τυφλοῦ ἐντέρου (coecum) καὶ τοῦ Ἀπευδυσμένου (rectum), ὅπου πρῶτον συναθροίζονται τὰ περιττώματα τῆς τροφῆς, τὰ ὅποια ἔπειτα καταβαίνουν διὰ τοῦ ἀπευδυσμένου εἰς τὸν κῶλον, ὅθεν ἐξέρχονται. Μαρτυρεῖται ἀκόμη ἀπὸ τὴν λέξιν Κολεός (fourreau). Τέλος τοῦ Ἀπευδυσμένου εἶναι ὁ Πρωκτός (Ἄτακτ. I, σελ. 308), ὅστις ὠνομάζετο καὶ Ἀρχός, Ἑλλ. ὅθεν καὶ τὸ σύνθετον (ἄσμενον ἐπίθετον) ὁ Κολέαρχος. Πρὸ τῆς εὐρέσεως τοῦ ὦ, ὅλα τὰ τοιαῦτα ἐγράφοντο διὰ τοῦ σ. Ὁ Ἡσύχιος φέρει καὶ ἄλλο σύνθετον, « Κίναρχος, ἄψυχος » ὁ ἔχων δηλαδὴ εὐκίνητον ἀρχόν, ὁ κοινῶς λεγόμενος Χεσαῶς (χυδ. Χεσιάρης, Σ.), καὶ μεταφορ. ὁ ἄψυχος καὶ δειλός· διότι οἱ δειλοὶ πάσχουν πολλάκις τὸ πάθος τοῦτο.

ΚΩΛΟΣΥΡΝΩ, Σ. Δ. Κολοσύρνῳ, Δ. Σύρῳ τὶ ἢ τινὰ εἰς τὸ ἔδαφος (trainér par terre). Ἡ μετοχή, Κωλοσυρμένος, Σ. καὶ ἐπίθ. ὀξύτ. \*Κωλοσυρτός, ὁ συρόμενος μὲ βίαν καταγῆς (trainé). 2) Ὁ συρόμενος ἐκουσίως δι' ἀσθένειαν ἢ βλάβην τῶν ποδῶν (cul-de-jatte). Τοῦτο εἰς τὸν Σουῖθαν γράφεται μὲ δίφθογγον καὶ προπαροξύτ. « Κοιλόσυρτος, Ὁ » ΚΩΛΟΣ » τοῦ ὁποίου διόρθωσιν ἐπρόβαλαν τινὲς ὉΧΛΟΣ, κινήθεντες ἀπὸ τοῦ Ἡσυχίου τὸ μονόφθογγον οὐσ. ὀξύτ. « Κόλο- » συρτός, θόρυβος, συρφετός, κονιορτός, ὄχλος, ἀναφορά ». Ἰσως τοῦ Σουῖδα ἡ πρώτη λέξις (Κοιλόσυρτος) ἔπρεπε νὰ

τρεφθῇ εἰς τὸ Κολόσυρτος, ὡς νὰ ἔλεγεν, ὁ ἐπὶ τῶν Κώλων, ἢ Κόλων φερόμενος, καὶ ἀκολούθως ὁ χωλός· ἢ καὶ ὁ ἐπὶ τῆς κοιλίας φερόμενος, ἐπειδὴ φέρει ὁ αὐτὸς Σουτῆδας καὶ « Κόλα, ἢ γαστήρ ». Καὶ τὸ Κόλα, καὶ τὸ Κοιλία τῆς αὐτῆς πηγῆς λέξεις εἶναι, ἀπὸ τὸ Κοῖλος ( creux ).

ΚΩΛΟΦΩΤΙΑ, μὲ συνών. Λαμπρινίτζα, καὶ Λαμπυρίδα. Λαμπυρίς, Πυγολαμπίς, Πυριλάμπη καὶ Πυριλαμπίς, Ἐλλ. ( ver luisant ).

## Λ.

\* ΛΑΒΗ, ἀφορμή, αἰτία, πρόφασις (prise), οἷον, Ζητεῖ νὰ εὕρῃ λαβὴν, Πρόσεχε, μὴ τὸν δώσης λαβὴν νὰ κ. τ. λ. « Λαβὴ, ἀφορμή, ὁρμή κ. τ. λ. » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Εἶπεν ὁ Ἀριστοφάνης περὶ τολμηρῶν γυναικαρίων (Λυσιστρ. 672),

Εἰ γὰρ ἐνδῶσει τις ἡμῶν ταύταις κἂν σμικρὰν λαβὴν,  
Οὐδὲν ἐλλείψουσιν αὐταὶ λιπαροῦς χειρουργίας.

ΛΑΒΩΝΩ. Εἰς τὰ προλεγμένα (Ἄτακτ. II, σελ. 216) πρόσθεσε, ὅτι οἱ πρὸ ἡμῶν ἔλεγαν ὅχι μόνον Λαβοματία (Δ. σελ. 778) ἀλλὰ καὶ Λοβοματία ἢ Λοβωματία, Δ. (σελ. 818), ὅθεν μαρτυρεῖται καὶ πάλιν ἡ παραγωγή του ἀπὸ τὸ Λωβάω, Ἐλλ.

ΛΑΒΡΑ, οὖσ. Θηλ. Σ. ὑπερβολικὴ θέρμη ἢ καυσις, ἐξαιρέτως τοῦ ἡλίου (chaleur ardente). Λάβρα ὠνόμαζαν οἱ παλαιοὶ οὐδὲτ. ἐπιθ. ὅλα τὰ σφοδρά, οἷον, ὅχι μόνον Λάβρον πῦρ, ἀλλὰ καὶ Λάβρος ὄμβρος, καὶ Λάβρον πνεῦμα· « Λάβρος, πολὺς, σφοδρὸς » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Παροξύνεται τὸ ἐπιθετον τοῦτο εἰς τὰ ἑλληνικὰ Λεξικά. Ἀπὸ τῆς κοινῆς γλῶσσης ὁμῶς τὸ οὖσ. Λάβρα, πιθανὸν ὅτι ἔλεγαν ὀξύτῳως

Λαβρός, Λαβρά, Λαβρόν. Ἐσχηματίσαμεν δηλαδή παροξύ-  
τονον οὐς. Λάβρα, ἀπὸ τὸ ἐπίθ. Λαβρά, ὡς ἀπὸ τὸ  
Ζεση (chaude) λέγομεν οὐσιαστικῶς Ζέση (chaleur),  
καὶ ἀπὸ τὸ συνώνυμον Θερμή, Θέρμη (fièvre).

Ἀντὶ τοῦ Λάβρος παλαιοῦ ἐπιθέτου, ἔχομεν νέον ἐπίθετον τὸ  
Λαβρερός, Σ. παρόμοιον τοῦ σχεδὸν ταυτοσήμου Ὁτρη-  
ρός Ἑλλ. καὶ ῥῆμα παράγωγον ἀμετάβ. τὸ Λαβρίζω, Σ.  
(être ardent, brûler), τὸ ὁποῖον οἱ παλαιοὶ ἔλεγον Λα-  
βράζω καὶ Λαβρύσσω μεταφορ. (faire l'insolent).

ΛΑΒΡΕΡΟΣ. ΛΑΒΡΙΖΩ. Ζ. Λάβρα.

ΛΑΓΓΕΡΑΣ. Ζ. Δευτερία.

ΛΑΓΚΑΔΙ, Σ. Κοιλάδα, Σ. Ὁ δὲ Δ. ἔχει « Λαγγάς,  
» Λαγκάδι, Vallis, φάραγξ, νάπη » καὶ φέρει μαρτυρίαν  
ἀπὸ τὰ Γλ. « Ἄγκεα, κοίλους τόπους, Λαγκάδια, φαραγγία ».

Τὸ Κοιλάδα εἶναι ἀδιστάκτως τὸ Κοιλὰς Ἑλλ. « Κοιλὰς,  
» τὸ εὐδιον (ἴσ. εὐγέων), καὶ ἡ βαθεῖα γῆ » λέγει ὁ Ἡσύχιος,  
καὶ « Κοιλάδες, πεδία, λιβάδες ».

Τὸ Λαγκάδιον πιθανὸν ὅτι συγγενεῖ μετὰ τὸ Ἄγκος.  
« Ἄγκεα, κοίλους τόπους καὶ φαραγγώδεις » κατὰ τὸν Ἡσύ-  
χιον. Ἰσως ἔλεγον Ἄγκος καὶ Λάγκος (ὡς Αἰψήρως καὶ  
Λαιψήρως). Ἄλλ' ὁ αὐτὸς Ἡσύχιος φέρει καὶ « Λάκας, φά-  
» ραγγας » καὶ « Λαγόνες σχίσμα (γρ. σχίσματα) γῆς »,   
τὰς ὁποίας ἡ φερομένη ἀπὸ τὸν Δ. (σελ. 788) μαρτυρία ὀνο-  
μάζει Λαξίας (χρδ. Λαξιές). Ὅπως ἂν ἦναι, τὸ Λαγκά-  
διον (vallée) δὲν βαρβαρίζει.

ΛΑΓΚΩΝΙ. Ζ. Λαγώνι.

ΛΑΓΟΓΕΝΕΙΑ. Ζ. Σκορσονέρα.

ΛΑΓΟΚΛΕΪΔΙ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ buccinello (petit filet  
pour prendre les perdrix).

**ΛΑΓΟΥΪΜΙ**, με συνών. Μίνα, Σ. Ὑπόνομος, Ἑλλ. Τὸ Μίνα, ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν Mina (mine). Τὸ δὲ Λαγούμιον ὀνομάζεται καὶ ἀπὸ τοὺς Τούρκους Λαγούμ· ἀλλὰ δὲν εἶναι Τουρκικὴ λέξις. Τῶν Ῥωμαίων τὸ Cuniculus σημαίνει καὶ τὸν Ὑπόνομον, Ἑλλ. (mine), καὶ τὸν Λαγὸν (lièvre), ἡ γένος τι λαγοῦ, τὸν κατὰ τινας ὀνομαζόμενον Δασύποδα, Ἑλλ. τὸν ὅποιον ὁ Στράβων (III, σελ. 144) ὀνομάζει Γαιωρύχον Λαγιδέα (ἔχουν λαγίδιον γεωσκάφρον)· ἄλλοι δὲ, φυλάξαντες τὸν Ῥωμαϊσμόν, τὸν ὠνόμασαν Κόνικλον, Κούνικλον καὶ Κόνιλον (ἴδε τὰ Ἑλλην. Λεξικ. καὶ τὸν Ἀθήν. σελ. 400). Τοῦτο τὸ ὄνομα ἐφύλαξε καὶ ἡ κοινὴ γλῶσσα ὀνομάζουσα Κονέλι, Σ. ἡ Κουνάδι, Σ. τὸν Κόνιλον. Εἰς τοῦτο μόνον διαφέρονται οἱ γραμματικοὶ τῶν Ῥωμαίων, ἂν τὸ cuniculus ὄνομα ἐδόθη πρῶτον εἰς τὸν Ὑπόνομον (mine), ἔπειτα εἰς τὸ ζῶον τὸν Δασύποδα (lapin), ὡς φύσιν ἔχοντα νὰ σκάπη καὶ νὰ ὑπονομεύῃ (miner), ἡ τὸ ἀνάπαλιν, ἂν τὸ ὄνομα τοῦ ζώου ὠρίσθη ἔπειτα νὰ σημαίνῃ καὶ τὰ ὑπόγαια σκάμματα. Τοῦτο φαίνεται πιθανώτερον, ἂν τὸ Λαγούμιον τῆς κοινῆς γλώσσης, ἦν, ὡς νομίζω, παραφθαρμένον ἀπὸ λέξ. Ἑλλ. ἄγνωστον ἔτι, τὸ Λαγοίμιον, σύνθετον ὄνομα ἀπὸ τὸ Λαγοῦ οἶμος, λαγοῦ ὁδός. Ἡ τροπὴ τῆς διφθόγγου οἰ εἰς τὴν ου, ἔχει παράδειγμα τὸ Προικίον ἀπὸ τὸ Προικίον.

Τὸ ζῶον τοῦτο ὠνομάζετο ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας Μασσαλιώτας Λεβορίς καὶ ἀπὸ τοὺς Σικελιώτας Λέπορις, ὑποκορ. καὶ τὰ δύο τοῦ ἀγνώστου Λέβωρ ἢ Λέπωρ, Ἑλλ. γνωρισμένου ἀπὸ τὸ Ῥωμ. lepus oris (lièvre).

**ΛΑΓΟΨΩΜΟΝ**, Σ. Τὸ Κυκλάμιον ἢ τὴν Κυκλάμινον Ἑλλ. τῶν παλαιῶν ὀνομάζει Λαγόψωμον, ἔχουν Ἄρτον λαγοῦ. Ὁ λαὸς τῶν Γάλλων ἐξεναντίας τὸ ὀνομάζει Ἄρτον χοίρου (pain de pourceau). Εἶναι τῶν φυτολόγων τὸ

**Cyclamen Europæum** (Cyclame d'Europe). Ἐφυλάξαμεν ὁμῶς καὶ τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα χυδαῖσμένον **Τσυκλαμέα**, τὸ ὁποῖον μὴν ἀκούσσαντες ὀρθὰ οἱ περιηγηταὶ Ἄγγλοι ἐμετάβαλαν εἰς τὸ **Τρικλάμεα** (Ἰδ. Θεόφρας. Περὶ ἴσορ. φυτ. ἐκδ. τοῦ **STACKHOUSE** **Οχοπ.** 1813, pag. ΙΧΧVΙΙΙ).

**ΛΑΓΩΝΙ**, Σ. **Λαγκῶνι**, Σ. **Λαγώνιον**, ὑποκορ. τοῦ Ἑλλήν. **Λαγών** (flanc). Κατὰ τὸν Πολυδεύκην, « Τῷ δ' » ἐπιγαστρίῳ οἱ **Κενεῶνες** ὑπόκεινται, οὓς καὶ **Λαγόνους** » καλοῦσι ». Ὡνομάζοντο, **Κενεῶνες**, διὰ τὸ κενὸν δηλαδὴ, τὸ μετὰ τῶν νόθων λεγομένων πλευρῶν (fausses côtes), καὶ τοῦ Ἰσχίου. Καὶ τὸ συνών. δὲ **Λαγόνες** (Ζ. **Λαγκάδι**), ὡς καὶ ἄλλο συνών. **Λαπάραι** (Ἄτακτ. II, σελ. 217) κενότητα σημαίνουν.

Ἀπὸ τὸ **Λαγών** παράγεται τὸ flanc τῶν Γάλλων καὶ τὸ flanke τῶν Γερμανῶν (προφερόμενον εἰς τὴν κάτω **Σαξονίαν lanke**).

**ΛΑΔΙΚΟΝ**. Ζ. Ῥωγέιον.

**ΛΑΖΑΝΙΑ**, πληθ. οὐδετ. Σ. **Λασάνια**, Σ. (lazagnes). Ὁ **Μενάγιος** τὸ παράγει ἀπὸ τὸ **Λάγανα**, Ἑλλ. Εἶναι τὸ σήμερον ὀνομαζόμενον **Μάτσιο**ν, ἀπὸ τὸ **Μαζίον** ὑποκορ. τοῦ **Μάζα** Ἑλλ.

**ΛΑΖΑΡΟΝΩ**, Σ. Σημαίνει τὸ αὐτὸ καὶ τὸ **Σαβανόνω** (Ἄτακτ. II, σελ. 424). Ἀπροσφυσάτη παρωδία τοῦ συμβάντος εἰς τὴν ἀνάστασιν τοῦ **Λαζάρου**, ὅστις κατὰ τὸν εὐαγγελιστὴν (Ἰωάνν. ια', 44) ἐκβῆκεν ἀπὸ τὸ μνημα « **Δεδεμένος** » τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας **κειρίαις** ». **Κεῖριαί** εἶναι τὰ **Σάβανα**.

Ἀπὸ τὸν **Λάζαρον** εἶναι καὶ τὸ λεγόμενον **Λαζαρέτο**ν (lazaret), οἶκος ὠρισμένος σήμερον μὲν εἰς καθαρισμὸν τῶν



ἀπὸ θανατικὸν μολυσμένων, παλαιὰ δὲ εἰς νοσοκομίαν τῶν λεπρῶν. Ὅχι ὁμως ἀπὸ τὸν ἀνωτέρω ὀνομασθέντα Λάζαρον, ἀλλ' ἀπ' ἄλλον ὁμώνυμον, τῆς παραβολῆς τὸν Λάζαρον· καὶ τοῦτο ἀκόμη κατὰ παρωδίαν, ἐπειδὴ κατὰ τὸν εὐαγγελιστὴν (Λουκ. ις', 21) ἔγεμεν ἀπὸ ἔλκη· « Καὶ οἱ κύνες ἐρχόμενοι » ἀπέλειχον τὰ ἔλκη αὐτοῦ ».

ΛΑΖΟΥΡΙΟΝ, Δ. τὸ ἐξηγεῖ « *Lapis cyaneus, seu Lazuli* ». Κῦανον ἢ Κυανὸν ὠνόμαζαν οἱ Ἕλληνες χρώμα τι παρόμοιον τοῦ ἔπειτα κατὰ τὸν μεσαιῶνα ὀνομασθέντος Λαζουρίου (Azur). Κατὰ τὸν Ἡσύχιον, « Κυανόν, » εἶδος χρώματος οὐρανοειδές ». Ἡ λέξις Λαζούριον εἶναι Περσική, τὴν ὁποίαν ἐκεῖνοι προφέρουν Λαζουαρδδί, οἱ δὲ Ἄραβες Λαζουβερδδί (Ἰδ. BECKMANN, *Beitr. zur gesch. der Erfind.* III, 2, § 2, pag. 190-191), ὡς τὸ μαρτυρεῖ καὶ τὸ χυδ. λεγόμενον ἐτι σήμερον Λαντζιβερτί.

ΛΑΘΑΙΝΩ, Σ. Ἀπὸ τὸ Λανθάνω, ὡς Μαθαίνω ἀπὸ τὸ Μανθάνω. Εἰς τὸν ἐνεργ. τύπον, φρασεολογεῖται ὡς καὶ εἰς τοὺς παλαιούς, οἶον, Δέν με, σε, τον λανθάνει κ. τ. λ. (ne pas ignorer), Οὐ με λέληθε κ. τ. λ. Ἑλλ. 2) Ἀντὶ τοῦ Σφάλλω, ἡγοῦν ἀπατῶ, οἶον Τοῦτο μ' ἐλάνθασε, ὡς καὶ κατὰ μέσ. διάθ. Τοῦτο μ' ἔκαμε νὰ λανθασθῶ.

Τὸ μέσον Λανθάνομαι εἰς τοὺς παλαιούς ἀντὶ τοῦ Λησμονῶ (oublier'), εἰς ἡμᾶς σημαίνει τὸ Σφάλλω ἀμετάβ. (se tromper), οἶον Ἐλανθάσθην εἰς τὸ μέτρον, εἰς τὸν λογαριασμὸν, καὶ ἡ μετοχή, Λανθασμένος, σημαίνουσα καὶ τὸ ἀπατημένος (trompé), καὶ τὸ ἀμαρτημένος (fauteur).

Ἔχομεν καὶ τύπον ἄλλον τοῦ ῥήματος Λαθεύω καὶ Λα-



θεύομαι μὲ τὰ αὐτὰ σημαίνόμενα. Καὶ οὐσ. οὐδέτ. ὄνομ.  
 Λάθος, καὶ ῥηματικὸν συνών. ἄρσ. Λαθασμός, καλὰ  
 ἐξηγημένον ἀπὸ τὸν Σ. (erreur, faute), κακὰ ἀπὸ τὸν Δ.  
 (oubli) ὡς συνώνυμον τοῦ Λήθη, διότι δὲν ἐνόησε τὰ φερό-  
 μενα παραδείγματα,

Καὶ χωρὶς λαθασμὸν θάρω εἰς τέλος νὰ τὸ φέρω·

καὶ πάλιν,

Χωρὶς κανέναν λαθασμὸν τὸ νίκος θέλω ἔχη.

ΛΑΘΑΣΜΟΣ. ΛΑΘΕΥΩ. Ζ. Λαθαίνω.

ΛΑΘΗΡΙ. Ζ. Λαθούριον.

ΛΑΘΟΣ. Ζ. Λαθαίνω.

ΛΑΘΟΥΡΙΟΝ, Δ. Λαθῆρι, Δ. Σ. Λάθυρος Ἑλλ. (gesse  
 cultivée). Τοῦ Φωτίου τὸ « Λαθύρους, ἀράκους » σημαίνει  
 ἄλλο εἶδος Λαθύρου, τὸν ὁποῖον ὁ Θεόφραστος καὶ ὁ Γαληνὸς  
 ὀνομάζουν Ἄρακον. Ἀρακᾶς, περισπωμ. ὀνομάζεται σή-  
 μερον εἰς ἡμᾶς ὄσπριον τί εἶδος, τὸ αὐτὸ καὶ τὸ προπαροξυτ.  
 Ἄρακας (ὡς ὁ Κόρακας καὶ ὁ Κόλακας), ἀπὸ τὴν Ἄραξ  
 εὐθείαν, ὄνομα καὶ τοῦτο ὄσπριον, παρόμοιον ἴσως μὲ τὸν  
 Ἄρακον. « Ἄραξ, Αἰγύπτιον ὄσπριον » Δ.

ΛΑΚΑΝΙ, Σ. Λακανίδα, Σ. (cuvette). Τὸ γράφει καὶ  
 διὰ τοῦ ε̄ Λεκάρι, Λεκανίδα (bassin), ἤγουν Λακάνιον,  
 Λακανίς, Λεκάνιον, Λεκανίς, ἀπὸ τὸ παλαιὸν Λεκάνη, Ἑλλ.  
 Δωρικ. Λακάνη « Λεκανίδες, κεράμια λοπάδες κ. τ. λ. »  
 λέγει ὁ Ησύχιος. Ὁ Πολυδεύκης σημειώνει καὶ ἄλλο ὑποκορι-  
 στικὸν Λεκάριον, Ἑλλ.

Οἱ χυδαῖοι ὀνομάζουν ἔτι τὴν Λεκάνην καὶ Λεγένην, Δ.  
 λαβόντες ἀπὸ τῶν Τούρκων τὸ Λεγιέν, τὸ ὁποῖον ἐξεναντίας  
 ἔλαβαν ἐκεῖνοι ἀπὸ τὸ Λεκάνη.

\* ΛΑΚΕΡΔΑ, ὀψάριον τί πασὸν, ἀπὸ τὸ Lacerta, διὰ τοῦ ὁποίου οἱ Ῥωμαῖοι ἐσήμαιναν καὶ τὸν χερσαῖον Σαῦρον ἢ Σαῦραν, Ἑλλ. τὴν κοινῶς ὀνομαζομένην ἀκόμη καὶ σήμερον Σαῦραν, καὶ κοινότερον Σαμιαμίδιον (lézard), καὶ ὁμώνυμον θαλάσσιον ζῶον τὴν Λακέρδαν (lézard de mer). Ἴδε τὰς εἰς τὸν Ξενοκρ. σημ. σελ. 60.

ΛΑΚΤΑΡΑ. Ζ. Ὑπερεπιθυμία.

\* ΛΑΚΧΑΝ. Ζ. Ριζάριον.

\* ΛΑΚΩ, « Λακεῖν, ἀντὶ τοῦ φθέγγεσθαι » λέγει ὁ Φώτιος. Ζ. Λαλῶ.

ΛΑΛΟΣ. Ζ. Λαλῶ.

ΛΑΛΩ, ὁμιλῶ, Σ. (parler). — 2) Φλυαρῶ (bavarder), οἷον Λαλεῖ ὅ,τι φθάσῃ· ὅθεν καὶ Λάλος, ὁ φλύαρος· « Λαλεῖν τοῦ Λέγειν διαφέρει· τὸ μὲν ἐπὶ τοῦ φλυαρεῖν, » τὸ δὲ Λέγειν ἐπὶ τοῦ ἱκανοῦ (ἴσ. ἐπὶ τοῦ τὰ ἱκανά) λέγειν » (BEKKER, *Anecd. Græc.* pag. 51). — 3) Ἠχῶ, σημαίνω (sonner), οἷον Λαλοῦν τὰ ὄργανα, τὰ μουσικὰ δηλαδὴ. — 4) Προφέρω φωνὰς ἀσήμους, διὰ νὰ ταχύνω τὴν βᾶδισιν ἀλόγου τινὸς ζώου, οἷον Λάλει τὸν γάδαρον, Σ. ἀπὸ τὸ σύνθετον τούτου, Ἐπιλαλεῖ, ἐγεννήθη τὸ χυδαῖκ. Πιλαλῶ (ὅχι Πηλαλῶ, Σ. Δ.) τὸ σημαίνειν ἀμεταβάτως Τρέχω (courir), ὅχι μόνον ἱππότης, ὡς ἐνόμισαν, ἀλλὰ καὶ πεζός. Ὡσαύτως λέγομεν, Λακῶ καὶ μὲ τὸ δῖγμαμα Γλακῶ (κατὰ τὸ Γλάρος ἀπὸ τὸ Λάρος) εἰς τὴν αὐτὴν σημασίαν τοῦ Τρέχω (Ζ. Γλακῶ), ἀπὸ τῶν παλαιῶν τὸ Λακῶ· « Λακεῖν, » ψοφῆσαι » λέγει ὁ Ἡσύχιος, σημαίνων ἐνταυτῷ καὶ ὅτι ἐνδοίε τοὺς ἀσήμους ἤχους καὶ τὰς φωνὰς, « Λάκε, ἰδίωμα » ἤχου κ. τ. λ. » ὡς εἶναι οἱ ψόφοι τῶν σχιζομένων ἢ συντριβομένων (craquer). Τοιαύτας ἀσήμους φωνὰς ἐμεταχειρίζε

ζοντο οἱ παλαιοὶ διαφόρους εἰς παρόρμησιν τῶν ζώων, οἷον διὰ τὰ αἰγίδια τὸ Σίττα· « Σίττα, ἐπιφώνημα αἰξίν » λέγει ὁ Ἡσύχιος, τὸ ὁποῖον ἐλέγετο καὶ Ψίττα καὶ Φίττα, ὅθεν καὶ ῥῆμα σημαντικὸν τὸ Ψιττάζω· « Ψιττάζων, τὸ Ψίττα » ἐπιφθεγγόμενος· ὅπερ ἐς ποιμαντικὸν ἐπίφθεγμα » κατὰ τὸν Ἡσύχιον, ὡς ἀπὸ τὸ Σίττα, τὸ Ἐπισιττώ· « Ἐπισιτ- » τεῖν κυνηγετικῶς παρορμαῖν » κατὰ τὸν αὐτὸν Ἡσύχιον. Ὅσας ἐπιθυμεῖ πλείοτερα περὶ τῶν τοιούτων, ἄς ἀναγνώσῃ τὸν Εὐστάθιον (Ἠλιάδ. λ', σελ. 855). Καὶ ἐπειδὴ αἱ τοιαῦται παρορμητικαὶ φωναί, συνοδεύονται πολλάκις μὲ τὸ ξυλοκόπημα τοῦ ζώου, ἐδῶθεν ἐξηγεῖται τοῦ Ἡσυχίου τὸ « Λακῆσαι, » πατάξαι ».

Τὸ ὄνομα Λάλος σημαίνει τὸν πολλὰ λαλοῦντα (parleur), καὶ ὅχι τὸν ὀνομαζόμενον συνθέτως Διαλαλητὴν (crieur public), ὡς ἐνόμισεν ὁ Δ. (σελ. 784), ἀπατηθεὶς ἀπὸ κακὴν γραφὴν τὴν ἐξῆς,

ΔΙΑ ΛΑΛΗΤΑΔΕΣ ὄρισαν ναυγοῦν νὰ διαλαλήσουν,  
ἀντὶ τοῦ ΔΙΑΛΛΑΛΗΤΑΔΕΣ, ἀπὸ τὸ Διαλαλητής.

ΛΑΜΙΑ, Σ. γένος ὀφθαλμοῦ (Lamie). 2) Λάμιαν, Σ. ἔτι ὀνομαζόμεν τὴν Πλατεῖαν Ἐλμινθα, Ἑλλ. (Ver cucurbitain, ἢ solitaire, Τένια), τὴν γεννωμένην εἰς τῶν παιδίων τὰ ἔντερα. Ἀπὸ τὴν μυθευομένην δηλαδὴ παιδοφάγον Λάμιαν.

ΛΑΜΝΪ. ΛΑΜΝΪΟΝ. ΛΑΜΝΟΚΟΠΩ. Ζ. Λάμνω.

ΛΑΜΝΩ, Σ. Δ. ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Ἐλαύνω, μὲ ἀφαίρεσιν τοῦ ἀρχικοῦ ζοιχείου, καὶ τροπὴν τῆς διφθόγγου εἰς τὸ α̣μ ὡς τὸ Ἀχαμνός ἀπὸ τὸ Χαῦνος (Ἄτακτ. I, σελ. 255. II, σελ. 76). Σημαίνει κυρίως, Ἄγω, δικάω, κινῶ τί εἰς τὰ ἔμπροσθεν, ὡς τὸ Ἐλαύνειν κώπην, Ἑλλ. Λαμνοκωπῶ, Σ. ἢ Σύρω τὸ κουπί, Σ. (ramer), ὅθεν τὸ σύνθετον Κωπηλασία,

Ἑλλ. Ἐλαύνω ἵππον, Ἑλλ. ὄθεν τὸ Ἰππηλασία, Ἑλλ. Ὁ δὲ Ὀμηρος καὶ « Ἀμφὶ δὲ τάφρον ἤλασαν » (Ἰλιάδ. μ', 5), περὶ τοῦ τείχους τῶν Ἀχαιῶν· τὸ ὁποῖον ἐξηγοῦν Ἑσκαψαν, ἀληθῶς τὸ πρᾶγμα, ἀλλ' ὄχι ἀκριβῶς τὴν σημασίαν, ἥτις εἶναι Ἐπερικύκλωσαν τὸ τεῖχος μὲ τάφρον, Ἐσυραν τάφρον γύρω τοῦ τείχους. Καὶ εἰς τοῦτο ἀποβλέπει ἡ κακῶς γραμμένη τοῦ Ἡσυχίου ἐξήγησις, « Ἐλαύνει, ποιεῖ, ΠΑΡΑΒΑΛΛΕΙ » ἀντὶ τοῦ ΠΕΡΙΒΑΛΛΕΙ, τὸ ὁποῖον ἀναφέρεται εἰς τὸ Ἐλαύνειν τάφρον, ὡς τὸ πρῶτον (Ποιεῖ) εἰς τὸ « Κολῶν » ἐλαύνετον » (Ἰλιάδ. α', 575), ἤγουν Κάμνετε Θόρυβον, ὡς λέγομεν κοινῶς μὲ παρομοίαν μεταφορὰν Ἐσυρε φωνήν, ἤγουν ἤλασε φωνήν, ἀπὸ τοῦ κυρίου « Ἐλαύνειν » χρυσὸν, ἄργυρον » Ἑλλ. (laminer), ἐπειδὴ σύρεται καὶ ἐκτείνεται εἰς διάφορα πλατύσματα τὸ μέταλλον. Ζ. καὶ Σύρω.

Τοῦ Ἐλαύνω συγγενές ὄνομα σημειώνει ὁ Σ. τὸ ΛΑΜΝΪ οὐδέτ. καὶ τὸ ἐξηγεῖ Βαμβάκιον περιτυλιγμένον εἰς τὴν ἡλακάτην, διὰ νὰ νεοθῇ. Πιθανὸν ὅτι καὶ τοῦτο ἐφθάρη ἀπὸ παλαιὸν ἄχρηστον οὐδέτ. Ἐλαύνιον. Ὁ Ποιητὴς ὀνομάζει οὐδέτ. καὶ πληθ. Ἠλάκατα, τὸ περίγυρα τῆς Ἠλακάτης τυλισσόμενον μαλλίον, « Ἠλάκατα σρωφᾶν » (Ὀδυσσ. ζ', 53) τὸ ἀπ' ἄλλον ποιητὴν ἐκφρασθῆναι, « Ἠλάκατα ἐλίσσεσθαι » τὸ αὐτὸ καὶ ἂν ἤθελαν εἰπεῖν « Ἠλάκατα ἐλαύνειν » ἐπειδὴ τὰ ῥήματα Εἰλῶ, Εἰλίσσω, Ἐλάω, Ἐλαύνω ἔρρευσαν ἀπὸ τὴν αὐτὴν πηγὴν· « Εἰλίσσω, περιβαλῶ (γρ. περιβάλλω) » λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ « Εἰλῶν, συσρέφων ». Αὐτὴ ἡ Ἠλακάτη, παράγεται ἀπὸ ῥῆμα συγγενές τοῦ Ἐλαύνω τὸ Ἠλάσκω, κατὰ τὸν Ἑτυμολόγον, « Ἠλακάτη τὸ γυναικεῖον ἐργαλεῖον, ὄργανον » περὶ ὃ εἰλοῦσιν αἱ γυναῖκες τὸ νῆμα... Ἠλάσκω ση- » μαίνει τὸ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ τόπου εἰλεῖσθαι » (Ἑτυμολογ. σελ. 424). Τοῦτο μόνον ἴσως λανθάνεται ὁ γραμματικὸς, ὅτι

τὸ νομίζει, ὡς τὸ νομίζουν καὶ οἱ νεώτεροι κριτικοὶ, ἀπλοῦν ὄνομα. Ἄν δὲν ἀπατῶμαι, τὰ Ἡ λ ά κα τ α εἶναι λέξεις σύνθετος ἀπὸ τὸ Ἐ λ ά ω (Ἐλαύνω) ἢ Ἡ λ ά ω, καὶ τὸ ἐπὶ ῥήμα Κα τ ω, σημαίνουσα τὰ ἐλαυνόμενα, συρόμενα, ἢ ἐλκόμενα κάτω, τὰ καί, Ἑλλ. ἰδίως διὰ τοῦτο ὀνομασθέντα Κατάγματα ( Κάτω Ἄγω), καὶ Μ η ρ ύ γ μ α τ α, Ἑλλ. (ἀπὸ τὸ Ἐρύω τὸ Σύρω). Τὰ κατάγματα τοῦτα ἢ σύματα εἶναι τὰ Ῥωμ. λεγόμενα tractus (traits), ἀπὸ τὸ Traho, τὸ σύρω, ὅθεν τὸ χυδαῖον τῆς γλώσσης μας Τρά, Σ· καὶ Ὁ τρά, Σ. ( fil ).

\* Λαμνίον ὀνομάζουν τινὲς καὶ τοῦ ἵππου τὸ μέρος ἐκεῖνο τοῦ σώματος τὸ ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ αὐχένος εἰς τὴν ἀρχὴν ἢ ρίζαν τῆς οὐρᾶς ἐκτεινόμενον. Ἴσως οἱ ὀνοματοθετήσαντες δὲν ἐνόησαν πλὴν τοῦ διασήματος τούτου τὸ μέσον, τὸ βαθυνόμενον, ὅπου θέτεται καὶ τὸ ἐφίππειον ( κοιν. Σέλλα)· διότι τοῦτο εὐλόγως ἐμπορεῖ νὰ ὀνομασθῇ λαμνίον, ἤγουν Ἐλαύνιον, ἐπειδὴ εἰς τοῦτο καθεζόμενος μὲ κρεμαστοὺς τοὺς πόδας, ὡς κωπία, ἐλαύνει τὸν ἵππον.

Ὁ Σ. φέρει ἀπὸ τὸ Λάμνω καὶ τὸ « Ἄνθρωπος ὅπου Λάμνε- » ται τῆς σαρκικῆς ἀγάπης » φράσιν μεταφορ. καλὴν νὰ φυλαχθῇ εἰς τὴν γλῶσσαν, καὶ νὰ προσαρμοσθῇ εἰς ὅλα τὰ σφοδρά πάθη τῆς ψυχῆς, ὅσα δουλόνουν καὶ ἐλαύνουν ὡς κτηνὸς τὸν ἄνθρωπον. Οὕτως ἤθελ' εἰπεῖν τίς χυδαῖζων περὶ τινος ἐμπαθεστάτου ὅτι ΛΑΜΝΕΤΑΙ ( être entraîné ) ἀπὸ φ θ ό ν ο ν, φιλοχρηματίαν, ἔρωτα, ὡς εἶπεν ὁ Αἰλιανὸς ( Περί ζ. ἰδιότ. XIV, 18 ) « Ἐλαύνεται τὴν ψυχὴν ἐρωτικῇ » μανίᾳ ».

Λάμν ει ἢ Λάμνεται ὁ ἵππος λέγουν ἀκόμη, σημαίνοντες τὴν κίνησιν τοῦ μὲ τὴν φοράδα συνουσιασμοῦ. Ἴσως καὶ διὰ τὴν ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς μίξιν, ὡς τὸ ἐμεταχειρίζοντο

καὶ οἱ κωμικοὶ τῶν Ἀθηνῶν. Εἰς τὸν Ἀριστοφάνην ( Ἐκκλ. 39 )  
μὴ ἀπὸ τὰς Ἐκκλησιαζούσας κυρὰς λέγει, χωρὶς περιπλοκάς,  
περὶ τοῦ ἰδίου ἀνδρός,

Τὴν νύχθ' ὅλην ἤλαυνέ μ' ἐν τοῖς σρώμασιν.

ΛΑΜΠΡΑ ἢ ΛΑΜΠΡΗ. Ζ. Πάσχα.

ΛΑΜΠΡΥΝΙΤΖΑ. Ζ. Κωλοφωτία.

ΛΑΜΠΡΥΝΟΜΑΙ, Σ. Ἀποκτιζῶ ὄνομα, Σ. Ἐλλάμπομαι,  
καὶ Ἀπολαμπρύνομαι Ἑλλ. ( s'illustrer, briller ), καὶ τὰ  
δύο εὐρισκόμενα εἰς τὸν Ἡρόδοτον ( I, 41 καὶ 80 ).

ΛΑΜΠΥΡΙΔΑ. Ζ. Κωλοφωτία.

ΛΑΝΤΖΑ, Σ. Κοντάρι, Σ. ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Λόγχη, κατὰ τινες·  
κατ' ἄλλους δὲ, ἀπὸ τὸ Ρώμ. lancea ( lance ). Ἄλλοι τὴν  
ἐνόμισαν τῶν Κελτῶν ἢ Κελτιβήρων λέξιν· ὅθεν καὶ Διόδωρος ὁ  
Σικελιώτης ( V, 30 ) τὴν ἐξελληνίζει, Λαγκία, ὡς ξένον ὄνομα,  
« Προβάλλονται δὲ [οἱ Γαλάται] λόγχας, αἷς ἐκείνοι λαγκίας  
» καλοῦσι ». Ἐκ τούτου παράγεται καὶ τὸ Λαντζοῦνι, Σ.  
( dard, javelot ).

\* ΛΑΝΤΖΙΒΕΡΤΙ. Ζ. Λαζούριον.

ΛΑΝΤΖΟΥΝΙ, Σ. Ζ. Λάντζα.

ΛΑΞΙΕΣ. Ζ. Λαγκάδι.

ΛΑΡΝΑΚΙ, Σ. καὶ τὸ ἐξηγεῖ stufa, fornello ( étuve,  
fourneau ). Τὸ Λαρνάκιον εἶναι ὑποκοριστικὸν τοῦ  
Λάρναξ, Ἑλλ. Ἄλλ' ἢ Λάρναξ, ἢ ὁ Λάρναξ, ὡς καὶ ἡ Σορὸς,  
ἐσήμεναι θήκην νεκροῦ ( bière ), ὡς τὸ ἐξηγοῦν καὶ τὰ Γλ.  
« Λάρναξ, Arca funebris » καὶ « Σορὸς, Arca fune-  
» bris ». Φέρει καὶ ὁ Ἡσύχιος, « Λάρναξ, κιβωτός, σορὸς,  
» ΚΑΜΠΤΡΑ ». Οἱ χριτικοὶ ἐξήγησαν τὸ Κάμπτρα, διὰ  
τοῦ Κάψα ( caisse ). Δὲν εἶχε χρεῖαν, νομίζω, ὁ Ἡσύχιος τῆς

λέξεως ταύτης, ἀφοῦ τὸ ἐσήμανε διὰ τοῦ Κιβωτός, ἡ καὶ ἤθελε γράψειν τὸ γνωστὸν καὶ σύνθηες Κάψα, ἀντὶ τοῦ σπανιωτάτου ΚΑΜΠΤΡΑ. Πιθανώτερον ὅτι ἔγραψε ΚΑΨΤΡΑ, ἡγουν Πυρά (bûcher). Ὅτι δὲ ἡ Καύστρα ἐσήμαινε καὶ τὴν Πυράν, ὅπου ἔκαιαν τοὺς νεκροὺς, μαρτυρεῖται ἀπὸ τὸν Στράβωνα ( V, σελ. 236 ), ὅστις λαλῶν περὶ τοῦ Μανσωλείου τοῦ Αὐγούστου Καίσαρος, λέγει « Χῶμα μέγα... ἐν μέσῳ δὲ » τῷ πεδίῳ ὃ τῆς καύστρας αὐτοῦ περίβολος, καὶ οὗτος λίθου » λευκοῦ, κύκλῳ μὲν ἔχων σιδηροῦν περίφραγμα, κ. τ. λ. ». Πιθανολογεῖται ἔτι ἡ διόρθωσις ἀπὸ τῆς κοινῆς γλώσσης τὸ Λαρνακίον. Τοῦτο, ἂν καὶ δὲν ἔχῃ τὴν αὐτὴν τῆς Καύστρας σημασίαν, σημαίνει ὅμως, ὡς ἶδαμεν, πρᾶγμα συγγενὲς αὐτῆς, διὰ πυρὸς ἐνεργοῦν· εἶναι δηλαδὴ συνώνυμον τοῦ Πνιγεὺς, Ἑλλ. (étuve). Ὁ Ἀριστοφάνης παρομοιάζει βωμολοχικῶς τὸν οὐρανὸν μὲ πνιγέα, περιέχοντα τοὺς ἀνθρώπους ὡς ἄνθρακας (Νεφ. 95),

————— Οἱ τὸν οὐρανὸν  
 Λέγοντες ἀναπείθουσιν ὡς ἔστιν ΠΝΙΓΕΥΣ,  
 Κᾶζειν περὶ ἡμᾶς οὗτος· ἡμεῖς δ' ἌΝΘΡΑΚΕΣ·

ὅπου ὁ σχολιαστὴς λέγει, « Πνιγεὺς ἡ τῶν ἀνθρώκων κάμιнос, » διὸ ἐπιλέγει, Ἡμεῖς δ' ἄνθρακες, διὰ τὸ ὑπὸ τοῦ ἡλίου » θερμαίνεσθαι. Κυρίως δὲ, Πνιγεὺς, ἐνθα οἱ ἄνθρακες » ἔχονται ( ἴσ. ἄγχονται ) καὶ πνίγονται ». Ὁ Φώτιος ἐξηγεῖ τὴν λέξιν « Πνιγεὺς, ὁ φοῦρνος ». Ἐκ τούτου καὶ μαγειρικὴ λέξις τὸ Πνίγω (étuver), ὡς τὸ ἐξηγεῖ ὁ Ἡσύχιος, « Πνίζαντες, ὀπτήσαντες· ἔστι δὲ εἶδος ὀπτήσεως, » πνικτόν ».

Ἄς σημειωθῇ ἐμπαρόδῳ καὶ ἡ εἰς τοὺς παλαιοὺς εὕρισκομένη ἄλλη λέξις, παρομοία τὴν φωνὴν καὶ τὸ ἔργον, ὁ ΛΑΡΚΟΣ,



εἶδος κοφίνου χωροῦντος ἄνθρακας, ἀπύρους ὅμως, ὅχι ἀναμμένους. Λέγει ὁ Ἀρποκρατίων « Λάρκος ἐστὶ φορμός, » εἰς ὃν ἄνθρακας ἐνέβαλον, κ. τ. λ. ». Ἡ λέξις εὐρίσκειται εἰς τὸν Ἀριστοφάνην ( Ἀχαρν. 332 ),

Εἴσομαι δ' ὑμῶν τάχ' ὅστις ἀνθρώκων τι κήθεται.

————— ὁ λάρκος δημότης ὅθ' ἔς' ἐμὸς,

τὴν ὁποίαν ὁ σχολιαστὴς ἐξηγεῖ, « Πλέγμα τι κοφινῶδες ἢ » ψιαθῶδες, ἐν ᾧ φέρουσι τοὺς ἄνθρακας ». Πιθανὸν ὅτι ἀπὸ τὴν γενικὴν Λάρνακος ἐγεννήθη νέα εὐθεία Ὁ Λάρνακος, καὶ κατὰ συγκατάνησιν Λάρκος.

ΛΑΣΑΝΙΑ. Ζ. Λαζάνια.

ΛΑΣΠΗ, Σ. Δ. Λέξις γνωστὴ εἰς ὅλους (boue, fange), τὴν ὁποίαν ἤθελ' ἴσως νομίσειν τίς ἀναγραμματισμὸν τοῦ Πηλὸς, ὡς τὸ Ἐδῶ ἀπὸ τὸ Ὡδε. Ἀλλ' ὁ Ἡσύχιος λέγει « ΛΑΠΤΗΣ. ΛΑΠΤΗΝ ἔλεγον τὸν παχὺν ἀφρόν τὸν ἐπὶ » πολάζοντα τῷ οἴνῳ, πηλῶδη. Ἄλλοι, βόρβορον, ἰλύν. Ἄλλοι, » τὸν ἐπὶ τῇ ἄλμῃ ἐφιστάμενον καὶ ταῖς λίμναις· οἱ δὲ, τὸν ἐπὶ » τοῦ γάλακτος ὑμενῶδη ΠΗΛΟΝ ». Οἱ κριτικοὶ ἐπρόβαλαν διόρθωσιν ΛΑΠΗ· ΛΑΠΗΝ, κινούμενοι ἀπὸ τὸ εὐρισκόμενον εἰς τὸν Ἱπποκράτην ὄνομα τοῦτο· δὲν εὐτύχησαν εἰς τὴν τελευταίαν λέξιν, ἀντὶ τῆς ὁποίας γράφε ΠΑΓΟΝ. Πάγον ἔλεγον τὴν τζίπαν τοῦ γάλακτος. Ζ. Τζίπα.

Εἰς τοῦ Ἱπποκράτους τὰ συγγράμματα ἀπαντᾶται συχνὰ ἢ Λάπη, Ἐμέει σίελα καὶ λάπην, Λάπην καὶ χολήν, Λάπην ὀξεῖν, ἀλμυρὴν ὑπόσαπρον, (Foes. Oeconom. pag. 375), τὴν ὁποίαν οἱ μεταφρασταὶ ἡρμήνευσαν ὡς συνώνυμον τοῦ Φλέγμα (pituite). Ἀλλ' ἡ αὐτὴ λέξις γράφεται κάποτε καὶ μὲ προσθήκην τοῦ μ Λάμπη, ὡς καὶ τὸ παράγωγον αὐτῆς Λάμπηρὸς, κατὰ τὴν ἐξήγησιν τοῦ Γαληνοῦ « Λαμπηρά, τὰ ἀφρώδη· Λάμπη γὰρ ὁ ἀφρός ».



καὶ ἄλλο παράγωγον Λαμπῶδες, τὸ ὁποῖον ἐξηγῶν ὁ Ἐρωτιανός, λέγει « Λάμπη γὰρ λέγεται τὸ ἐφιστάμενον τῆς δεδο-  
 » λωμένης οἴνης ἐν τῷ ( γρ. τοῖς δεδολωμένοις οἴνοις καὶ τῷ )  
 » ὄξει, ἔτι κολυμβάσιν ἐλαίαις, οἷόν τι λίπος κολλῶδες. Ἔνθεν  
 » οὖν Λαμπώδη ρητέον τὰ ἔχοντα τινὰ ἐφιστάμενα ὁμοία  
 » Λάμπη ». Τὸ παράξενον εἶναι, ὅτι ὁ Γαληνὸς ἐνόμισε καὶ  
 τὴν Λάμπην παράγωγον τοῦ Λάμπω ( luire ) ρήματος·  
 ἐπειδὴ ἐξηγῶν τὸ εἰς τὰ οὖρα ἐπιπλέον Λαμπῶδες τοῦ Ἴππο-  
 κράτους, διὰ τοῦ Ἀφρώδες, προσθέτει, « Εἶγε λάμπειν ἴσμεν  
 » τὸ τοῖς οὖροις ἐποχούμενον λευκόν » ( Foes. ibid. pag.  
 373 ).

\* ΛΑΤΡΟΝΙ. Εἶναι τῶν παλαιῶν τὸ Νίτρον, ἑλλ. (natre),  
 διάφορον ὅμως ἀπὸ τὸ ὀνομαζόμενον σήμερον εἰς τὴν Εὐρώπην  
 Nitre (Νίτρον). Λατρόνι λέγομεν ἀντὶ τοῦ Νατρόνι,  
 ἀττικίσαντες τὴν βάρβαρον λέξιν, ὡς καὶ τὸ παλαιὸν Νίτρον,  
 ὠνομάζετο ἀπὸ τοὺς Ἀττικοὺς Λίτρον.

ΛΑΥΚΙ. Ζ. Καβούτσι.

ΛΑΦΆΖΩ, Σ. Συχναναπνιάζω, Σ. Ἀσθμαίνω, ἑλλ. (ha-  
 leter). Ἀπὸ τὸ Ἄλλοφάσσω τοῦ Ἴπποκράτους, τὸ ὁποῖον  
 διαφόρως ἐξηγούμενον ἀπὸ τοὺς παλαιούς ὡς καὶ τὸ Λάπη  
 (Ζ. Λάσπη), σαφηνίζεται τρόπον τινὰ ἀπὸ τὴν σημερινὴν  
 γλῶσσαν.

Ἐκθέτω πρῶτον τὸ κείμενον τοῦ Ἴπποκράτους ( Προγνῶς.  
 XXI, σελ. 465, Lind. ), « Οἱ δὲ ἀπολλύμενοι ( γρ.  
 » ἀπολούμενοι ) ΔΥΣΠΝΟΟΙ γίνονται, ἈΛΛΟΦΆΣΣΟΝ-  
 » ΤΕΣ, ἀγρυπνεύοντες, τὰ τε ἄλλα σημεῖα κάκις ἔχοντες ».  
 Ὁ Γαληνὸς εἰς μὲν τὴν ἐξήγησιν τῶν Ἱπποκρατικῶν γλωσσῶν,  
 ἐρμηνεύει τὴν λέξιν, « Ἄλλοφάσσοντες, παραπαίοντες, παρα-  
 » φρονούντες ». Εἰς δὲ τὸ εἰς τὸ Προγνῶσικὸν ὑπόμνημα,

λέγει, « Τὸ δὲ Ἀλλοφάσσοντες... οὐ πάνυ τι σύνηθες ὄν ,  
 » ἤτοι τοὺς μεταρρίπτοῦντας ἑαυτοὺς , ὅπερ ἐστὶν ἀσωμένους ,  
 » ἐνδείκνυται. Βέλτιον δ' , ὅσον ἐξ αὐτῆς τῆς φωνῆς οἶόν τε  
 » τεκμαίρεσθαι , τὸ πρότερον , ἢ ἡ γεγενημένον τοῦνομα τὸ  
 » Ἀλλοφάσσοντες , ἐκ τοῦ ἄλλοτε φάσκων ἄλλα. Τινὲς δὲ ἀπὸ  
 » τοῦ μεταβάλλειν ἄλλοτε εἰς ἄλλο σχῆμα τὰ Φάη , τουτέστι  
 » τοὺς ὀφθαλμοὺς , γεγενῆσθαι φασὶ τὴν προσηγορίαν ». Τοῦ  
 » δὲ Ἑρωτιανοῦ ἡ ἐξήγησις εἶναι « Ἀλλοφάσσοντες , ἀπορούμε-  
 » μενοι καὶ τεθορυβημένοι , ὥς φησι Βακχεῖος. Ξενόκριτος δὲ  
 » ὁ Κῶος φησὶ παρὰ τοῖς Ἰώσι λέγεσθαι τὸ Ἀλλοφάσσειν ἐπὶ  
 » τοῦ τῆς διανοίας παραφόρου , πιθανῶς ἰσορῶν παρὰ τὸ  
 » Ἄλλο φάσσειν καὶ ἄλλο φωνεῖν ». Δὲν ἡμέλησε τὴν λέξιν  
 » οὐδ' ὁ Εὐστάθιος ( Εἰς τὸ Ἰλιάδ. ψ' , σελ. 1324 ) , « Οἱ δὲ  
 » παρὰ τοῖς ἰατρικῶς ἰωνίζουσιν Ἀλλοφάσσοντες.....  
 » σημαίνουνσι τοὺς ἄλλοτε ἄλλα φράζοντας , καὶ μηδὲν ὀλως  
 » διασαφoῦντας ». Τοῦ Ἡσυχίου ἡ γλῶσσα δὲν συμφωνεῖ  
 » κατὰ πάντα , « Ἀλλοφάσσειν , ἑτεροφρονεῖν , ἢ οὐχ ὑποφέρειν  
 » βάρος » ἀφοῦ πρότερον ἐσημείωσε καὶ τὸνομα « Ἀλλό-  
 » φασις , θόρυβος ταραχώδης ». Ὁ δὲ Ἑτυμολόγος ( σελ. 69 )  
 » Ἀλλοφάσσειν , θορυβεῖσθαι , ἀλλαχοῦ τὰ φάη περιφέρειν » .  
 » Ὁ Σουΐδας , « Ἀλοφάζω ( γρ. Ἀλλοφάζω ἢ Ἀλλοφάσσω ) ,  
 » σκιρτῶ , παροινῶ » .

ΛΑΦΡΟΠΕΤΡΑ. Ζ. Κισσάρι.

ΛΑΦΡΟΣΤΟΙΧΟΣ. Ζ. Ἐλαφρία.

ΛΑΦΡΥΣ. Ζ. Ἐλαφρύς.

ΛΑΧΑΝ. ΛΑΧΙΟΝ. Ζ. Ριζάριον.

ΛΑΧΑΝΟΒΛΑΣΤΟΙ, μὲ συνών. Κραμπόβλακραις , καὶ  
 Κραμποξίμουλαις , Σ. οἱ νέοι καὶ τρυφεροὶ βλαστοὶ (brocoli)  
 τῶν Κραμβίων , τῶν κοιν. λεγομένων Λαχάνων. Τὸ δεύτερον

ὄνομα, Κραμπόβλακραις, εἶναι βαρβαροσύνθετον ἀπὸ τὸ Κράμβη, βλασὸς καὶ Ἄκρα (Κράμβης βλαστοὶ ἄκροι). Τὸ τρίτον, Κραμποζίμουλαις, ἔτι βαρβαρώτερον, ἀπὸ τὸ Κράμβη καὶ τὸ ὑποκοριστικὸν τοῦ Ἰταλικοῦ Cima, ἥγουν κορυφή (cime).

ΛΑΧΝΟΣ (Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 416). Ζ. Σκαρφία.

ΛΑΧΤΕΝΔΟΝ. Ζ. Μουκτερόν.

ΛΑΧΩΤΗΣ. Ζ. Ριζάριον.

\* ΛΕΒΕΤΙ ὀνομάζουν τινὲς σκευὸς τι μαγειρικὸν, ἐπιτήδειον εἰς Θερμασίαν νεροῦ, ἢ φαγητῶν ἐψησιν, ἀπὸ τὸ Λεβήτιον ὑποκοριστικὸν τοῦ Λέβης ἥτος (chaudière). Ὁ Δ. ἐσημείωσεν ἄλλο ὑποκοριστικὸν Λεβητάριον.

ΛΕΒΗΤΑΡΙΟΝ. Ζ. Λεβέτι.

\* ΛΕΒΙΘΟΧΟΡΤΟΝ, οὕτως ὠνομασμένον, ὥς διωκτικὸν τῶν εἰς τὰ ἔντερα γεννωμένων ἐλμίνθων ἢ σκωλήκων, τὸ Tanacetum vulgare (Tanaisie) τῶν νεωτέρων φυτολόγων. Λέξις φθαρμένη ἀπὸ τὸ Ἐλμινθόχορτον, μὲ σοιχείων μετάθεσιν καὶ τροπὴν τοῦ μ̄ εἰς τὸ β̄. Λέγει καὶ ὁ Ἡσύχιος « Λίμινθες, ἔλμινθες ».

ΛΕΓΕΝΗ. Ζ. Λακόνη.

ΛΕΓΝΟΣ (Λιγνός, Σ. Δ. Ληγνός, Δ.), Ἰσχνός Ἑλλ. (maigre, fluet). Ἡ λέξις εἶναι ἐλληνική· Λεγνὸν ἐπιθετικῶς ὠνόμαζαν, τὸ ἀμέσῳτον σιτάριον· « Λεγνός, ἀνανδρός » σῖτος, ὁ μὴ ἀδρὸς » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΛΕΙΒΑΔΙ. Ζ. Λιδάδι.

ΛΕΙΟΝΩ, Σ. Ἐξαλείφω τὰ γραμμένα (effacer), ἢ σύρων ἐπάνω τῶν μέλαινα γραμμῶν (rayer), ἢ ξύων αὐτὰ μὲ ἐργαλεῖον τι (raturer). Ἀπὸ τὰ Ἑλληνικά Λειόω, καὶ Λεαίνω καὶ Λειαίνω, σημαίνοντα κυρίως τὸ ὀμκλιζω, καὶ μεταφο-

ρικῶς τὸ ἐξαλείφω, ὡς ἐπακολούθημα τῆς ὀμαλίσσεως, ἥτις ἀφανίζει τὰς ἐξεχούσας ἀνισότητας. Ὅσιν λειώνει τί γραμμένον ὀμαλίζει τρόπον τινὰ τὸ χαρτίον, καὶ μάλιστα ὁ ξύων, ὡς ἔκαμναν, ὅτ' ἔγραφαν εἰς ὄρματα. Αἱ γλῶσσαι τοῦ Ἡσυχίου εἶναι « Λεαίνεται, λειοῦται, ἐξαλείφεται », καὶ « Λειανῶ, λείαν καὶ ὀμαλὴν ποιήσω ». Ὁ αὐτὸς φέρει καὶ τρίτην ἄλλην σημασίαν τὸ διαιρῶ εἰς λεπτὰ διὰ τρίψεως ἢ κοπανίσσεως (triturer), « Λεανῶ, λεπτυνῶ » τὴν ὁποίαν ὁ Σουΐδας προσαρμόζει εἰς τὸ Λειώω, « Λειώσας, διακόψας ». Ἐκ τούτου ἐσχηματίσθη καὶ ἄλλου τύπου ῥῆμα τὸ διὰ τοῦ Ἰ Λι ἁίνω καταχωρισμένον ἐσχάτως εἰς τὴν νέαν ἔκδοσιν τοῦ Ὑψαυροῦ τοῦ Στεφάνου (σελ. 5711). Τούτου τὸ ῥηματικόν, Λιανὸς, Σ. ὁ λεπτός (mince), ἐφύλαξεν ἡ γλῶσσά μας (κατὰ τὸ Φαίνω, Φανός)· Λιανὰ, Σ. ὀνομάζομεν τὰ λεπτὰ νομίσματα ἢ κέρματα (monnaie), καὶ συνθέτως \* Λιανοπώλιον (commerce en détail), καὶ \* Λιανοπωλητῆς (détaillieur). Ἀπὸ τὸ Λιανὸς ἐσχηματίσαμεν καὶ δεύτερον ἄλλο ῥῆμα τὸ ἐξῆς : \* ΛΙΑΝΙΖΩ, διαιρῶ εἰς μικρὰ μέρη (morceler), ἢ λεπύνω (amincir).

\* ΛΕΙΧΗΝΟΧΟΡΤΟΝ. Ζ. Προδρόμου βότανον.

ΛΕΚΆNH. Ζ. Λακάνη.

ΛΕΚΆTH, καὶ Ἀλεκάτη Δ. Ἀλεκάτη Σ. (quenouille), Ἡλεκάτη, Ἑλλ. Ζ. Λάμνω, καὶ Ῥόκα.

ΛΈΛΕΚΑΣ, Σ. τῶν παλαιῶν ὁ Πελαργός, Ἑλλ. Τὸ Λέλεκας εἶναι Τουρκικὴ λέξις (Λεκλὲκ) ὀνοματοποιημένη, ὡς καὶ τῶν Ῥωμαίων τὸ Ciconia (cigogne).

ΛΕΠΪΔΙ, Σ. Μελάνθι, Σ. Λεπίδιον καὶ Μελάνθιον, Ἑλλ. ὀνόματα βοτάνης τῆς Nigella sativa τῶν φυτολόγων. Ὁ Διοσκορίδης ὁμῶς (II, 205, III, 93) διακρίνει τὸ Λεπί-

διον ἀπὸ τὸ Μελάνθιον. Τοῦ Μελανθίου τούτου τὰ μέλανα σπέρματα ( λέγει ) κατεπλάσσοντο συνήθως καὶ εἰς τοὺς ἄρτους, διὰ τὴν εὐωδίαν των. Εἶναι λοιπὸν τὸ σήμερον ὀνομαζόμενον Μαυροκόκκιον ( Niele ) χυδ. Μαυροκούκι. Τὸ Λεπίδιον, οὕτω καὶ σήμερον ὀνομαζόμενον, εὐρίσκεται εἰς τὸν Ἄγγλον ἐκδότην τοῦ Θεοφράστου (Stackouse, Ixxxi) μὲ συνών. Κάρδαμον, *Lepidium sativum* (ἴσ. τὸ Γαλλισί *passerage*). Εἰς Κατάλογον τινῶν βοτάνων, χειρογραμμένον κατ' ἀλφάβητον, τὸ εὐρίσκω ἀκόμη ὀνομαζόμενον Μαυρομυρωδία, ἦγουν Μαύρη μυρωδία (Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 297).

ΛΕΠΤΟΥΡΓΟΣ ( Λεπτουργός, Σ. ) Λεπτουργός, Ἑλλ. ὁ λεπτιὰ ἐργαζόμενος ξυλουργός ( *menuisier* ).

ΛΕΥΘΕΡΟΜΙΑΩ. Ζ. Ἐλευθερομιλῶ.

ΛΕΥΚΗ. Ζ. Κουκουβία.

ΛΕΧΟΥΨΑ. Ζ. Λοχοῦσα.

ΛΗΒΑΔΙ. Ζ. Λιβάδι.

ΛΗΓΝΟΣ. Ζ. Λεγνός.

ΛΗΣΤΟΣΥΝΗ, οὐσ. Θηλ. Σ. ἡ πρᾶξις τοῦ ληστοῦ ( *rapine, brigandage* ). Λέξις ἀξία νὰ τοπισθῇ καὶ εἰς τὰ Ἑλληνικὰ λεξικά ἢ Ληστοςύνη, ὡς ἔλεγαν καὶ Δρησοςύνη, Ἑλλ. ἀπὸ τὸ Δρησῆς ἢ Δρησήρ. Ὁ δὲ Βάβριος ( Μύθ. Αἰσωπ. συναγωγ. σελ. 406 ) ἔνωσε καὶ τὰ δύο ἐπίθετα,

Δρησῆρα λησὴν, καὶ λύκον διωκτῆρα.

ΛΙΑΝΑΪ. \* ΛΙΑΝΙΖΩ. \* ΛΙΑΝΟΠΩΛΗΤΗΣ. ΛΙΑΝΟΠΩΛΙΟΝ. ΛΙΑΝΟΣ. Ζ. Λειόνω.

ΛΙΒΑΔΙ, Λιβάδιον, Δ. Ληβάδι, Σ. Γράφεται καὶ διὰ διφθόγγου, Λειβάδι. Λιβάδιον, ὑποκορ. τοῦ Λιβὰς ἀδὲς

(prairie)· « Λιδάδιον, χωρίον βοτανῶδες » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Ἀρχαιότερα ἐλέγето Λειμῶν, Ἑλλ. Ὁ Ἡσύχιος μὲ διπλὴν γραφὴν Λειμῶν καὶ Λιμῶν « Ἀνθοφόρον πεδίον, εὐανθὴς » τόπος, ἀνθηρός ».

\* ΛΙΒΑΔΟΠΕΡΔΙΚΑ (ἤγουν Πέρδιξ ἀγαπῶσα νὰ βόσκεται τὰ Λιδάδια), Ἀτταγὴν καὶ Ἀτταγᾶς, Ἑλλ. (francolin), ὅθεν τὸ κολοβωμένον ὑποκορ. Ταγηνάριον (Ταγινάριον καὶ Ταγινάρι, Δ.) συνών. τοῦ Λιβαδοπέρδικα. Λέγει ὁ Ἀρισοφάνης (Ὀρν. 245-249),

— Ὅσα τ' εὐδρόσους τε  
Γῆς τόπους ἔχετε, καὶ λειμῶ-  
να τὸν ἐρόεντα Μαραθῶνος·  
Ὅρνις τε πετεροποίκιλος,  
Ἀτταγᾶς, Ἀτταγᾶς.

Δίς ὀνομάζει τὸν Ἀτταγᾶν ὁ Κωμικός, διότι ἦτο φαγητὸν τόσον εὐάρεστον εἰς τοὺς Ἀθηναίους, ὥστε ἄλλος κωμικός τὸν ἐπαράβαλε μὲ τὰ Προπύλαια (παρ' Ἀθην. XIV, σελ. 652). Ἀφοῦ ἐπαίνεσε τὸ μέλι, τὰ σῦκα, καὶ τὰ Προπύλαια τῶν Ἀθηνῶν, συμπεραίνει, λέγων,

Κοῦδέν ἦν τούτων ὅλως  
Πρὸς ἀτταγῆνα συμβαλεῖν τῶν βρωμάτων.

Πτεροποίκιλον ὀνομάζει τὸν Ἀτταγᾶν ὁ Ἀρισοφάνης, διότι καὶ τοιαύτη εἶναι ἡ Λιβαδοπέρδικα, « Μικρῷ μὲν μείζων πέρδικος, » ὅλος δὲ κατάγραφος τὰ περὶ τὸν νῶτον, κεραμεοῦς τὴν χροάν, » ὑποπυρρίζων μᾶλλον κ. τ. λ. » (Ἀλεξανδρ. Μύνθ. παρ' Ἀθην. IX, σελ. 388 ).

Ὁ Σ. δὲν ἐγνώρισεν οὔτε τὸ Λιβαδοπέρδικα οὔτε τὸ Ταγηνάριον· ἀλλ' αὐτῶν ὀνομάζει, Ἀρτιχιονάρι, μὲ ἐξήγησιν σημαίνουσαν τὸ αὐτὸ πτηνὸν (francolin). Ἡ ἤκουσε κακὰ, ἢ εἶναι καὶ αὐτὸ χυδαῖσμός τοῦ Ἀτταγηνάριον.

ΛΙΒΑΝΙ, Σ. Λιδάνη, Δ. Λιδήνη, Δ. Λιδανωτός, Ἑλλ.  
Τὸ Λιδήνη φέρει ὁ Δ. ἀπὸ μαρτυρίαν ποιητοῦ,

Τότε ΛΙΒΗΝΗ βάλασι γιανζμυρίζη στία·

ἀλλ' εἶναι γραφικὸν σφάλμα, ἀντὶ τοῦ ΛΙΒΑΝΙ. Τὸ νόημα εἶναι, Τότε ἔβαλαν εἰς τὸ θυμιατήριον λιδάνιον, διὰ νὰ μυρίζη ἡ ἐσία (la chambre).

Τὸ Λιδάνιον εἶναι ὑποκορ. τοῦ Λίδανος, μὲ τὸ ὅποιον ὁ παρακμ. ἑλλ. ὠνόμαζε τὸ Λιδάνιον· οἱ παλαιοὶ ἐξεναντίας Λίδανον ὠνόμαζαν τὸ δένδρον, καὶ Λιδανωτὸν, τὸ δάκρυον τοῦ δένδρου, τὸ σήμερον λεγόμενον Λιδάνιον (encens).

Ὅπως ἂν ᾔναι, τὸνομα ὡς καὶ ἡ ὕλη τοῦ Λιδάνου ἤλθεν ἀπὸ τὴν Ἀσίαν εἰς τοὺς Ἕλληνας. Τῶν Ἑβραίων τὸ **הַנֶּחֱלֶה** (Λεβωνά) ἐμετάφρασαν οἱ Ἑβδ. Λίδανον. Τὰς παρανομίας τῶν Ἰουδαίων ὀνειδίζων ὁ Θεὸς, λέγει πρὸς αὐτοὺς διὰ τοῦ Ἰερεμίου (ς', 20) « Ἰνατί μοι λίδανον ἐκ Σαβὰ φέρετε; ... τὰ » ὀλοκαυτώματα ὑμῶν οὐκ εἰσὶ δεκτὰ, καὶ αἱ θυσαίαι ὑμῶν » οὐχ ἡθυνάν μοι ». Ὡς ἀπατοῦν καὶ περιπαίζουσιν οἱ κολακες τοὺς τυράννους μὲ τὰς ἀνδραποδώδεις εὐφημίας, παρόμοια ἐλπίζουν καὶ πολλοί, ἐπαγγελλόμενοι χριστιανοί, ν' ἀπατήσωσι τὸν ἐτάζοντα καρδίας καὶ νεφροῦς μὲ τὰ πολλὰ των θυμιάματα.

ΛΙΓΓΙΟΝ. Ζ. Λίγκιον.

\* ΛΙΓΔΑ, Ἰδ. Ἄτακτ. I, σελ. 264.

\* ΛΙΓΔΟΝΩ (ὄχι Λυγδόνω), ἀπὸ ἄχρηστον Λιγδῶ (poisser), Ἑλλ. οἶον « Βρομοῦσι λυγδωμένοι (γρ. λιγδωμένοι) » ἀπὸ τὰ ξύσματα τῶν δερμάτων » εἶπεν ὁ μεταφραστὴς τῆς Βυζαντιδος (III, σελ. 29).

ΛΙΓΚΙ, καὶ πληθ. Τὰ Λίγκια, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ, Τὰ δύο μέρη τοῦ λαιμοῦ, δεξιὸν καὶ ἀριστερόν· ὅθεν καὶ ῥῆμα σύνθετον

Στραβολιγκιάζω, Σ. (avoir un torticolis). Λίγκια λοιπόν είναι τὰ πλάγια μέρη τοῦ λαιμοῦ, ἀπὸ τὸ Λίγξ· « Λίγξ, πλάγιος κ. τ. λ. » λέγει ὁ Ἡσύχιος, ὅθεν καὶ « Λίγδην... πλαγίως, ἄκρως, ἐπιλίγδην ».

ΛΙΓΚΙΟΝ, ἢ ΛΙΓΓΙΟΝ, Δ. Ψαλίδα, Σ. Ἐλιξ, Ἑλλ. Ψαλίδες σήμερον ὀνομάζονται τὰ λεπτὰ βοσρυχώδη βλασθήματα (vrilles, cirrhes), τὰ ἀπὸ τοὺς παλαιοὺς ὀνομαζόμενα Ἐλικες, τοῦ ὁποίου τὸ ὑποκορ. Ἐλίκιον ἐμεταμορφώθη εἰς τὸ Λίκιον, καὶ χυδ. Λίγκιον. Ζ. Στουράκιον.

ΛΙΓΝΟΣ. Ζ. Λεγνός.

ΛΙΓΟΝΟΜΑΙ. Ζ. Τρωγίζομαι.

\* ΛΙΖΑΡΙΟΝ. Ζ. Ριζάριον.

ΛΙΘΑΡΓΥΡΟΣ. Ζ. Μουρτασάγκι.

ΛΙΘΡΙΑΖΩ. Ζ. Λυθριάζω.

\* ΛΙΚΙΟΝ. Ζ. Λίγκιον καὶ Στουράκιον.

ΛΙΚΟΥΤΖΙΝΕΪΩ. Ζ. Συνεκρατίζω.

ΛΙΛΑΔΙ, οὐσ. οὐδ. μὲ συνών. Χοχλάκι, Χαλίκι, Σ. τὸ δὲ πληθ. Λιλάδια μὲ συνών. Λιθάρια, Σ. λίθοι μικροὶ (cailloux, gravier).

Ἀπὸ τὸ Λᾶς Ἑλλ. (pierre), ὑποκορ. Λαδίον (ὡς ἀπὸ τὸ Δᾶς Δαδίον), καὶ μὲ διπλασιασμὸν τῆς ἀρχικῆς συλλαβῆς Λιλάδιον. Τοῦ διπλασιασμοῦ ἔχνη σώζονται εἰς τὸν Ἡσύχιον· « Λάλλαι· Λάλλας λέγουσι τὰς παραθαλασσίους καὶ παρα- » ποταμίους ψήφους ».

Τὸ Χοχλάκι εἶναι Κοχλάκιον, ὑποκορ. τοῦ Κόχλαξ, Ἑλλ. ὡς τὸ Χαλίκιον τοῦ Χαλιξ, Ἑλλ.

Ὁ Ὅμηρος ὀνομάζει Λαίγγας τὰ μικρὰ τῆς θαλάσσης λιθάρια (Ὅδυσσ. ζ', 95),

Λαίγγας ποτὶ χέρσον ἀποπλύνεσκε θάλασσα,



τὸ ὁποῖον ἐξηγῶν ὁ Ἡσύχιος, λέγει, « Λαῖγγες, λίθοι ὑπὸ » ὕδατος λελιασμένοι... Ἄλλοι, χάλικες, μικροὶ λίθοι ». 2) Λιλάδι με συνών. Ἀκόνι, Σ. Ἀκόνιον, ὑποκορ. τοῦ Θηλ. Ἀκόνη, Ἑλλ. καὶ σήμερον ἀκόμη Ἀκόνη (pierre à aiguiser).

\*ΛΙΑΔΙΑΖΩ καὶ \*ΛΙΑΔΔΟΝΩ, λιθοστρόνω με λιλάδια (paver de cailloux).

ΛΙΑΪΓΚΙ, με συνών. Κωβιδός, Γουῖπα, Σ. Λιλιγγα, καὶ Λικορίνι (γρ. Λυκορίνι), Δ. Ὁ Κωβιδός ἔσωσε τὸ παλαιόν του ὄνομα Κωβιδός, Ἑλλ. (goujon). Ἡ Γουῖπα λέγεται καὶ Βουῖπα, Σ. ἀπὸ τὸ Βόωψ, Ἑλλ. Ἴδε τὰς εἰς τὸν Ξενοκράτην σημειώσεις, σελ. 59 καὶ 89. Ζ. καὶ Λυκορίνι.

ΛΙΔΙΚΑΣ, οὖσ. ἄρσ. Σ. Τὸ ἐξηγεῖ Μικράν σφήκα, Σφηκίον Ἑλλ. (petite guêpe).

ΛΙΜΑ, Σ. Δ. ἀπὸ τὸ Ῥωμ. lima (lime), Ῥίνη, Ἑλλ. Τὸ ὑποκορ. Ῥινίον, καὶ Ῥινάριον, Δ. σώζονται εἰς τὴν γλῶσσαν.

\*ΛΙΜΑ ὀνομάζεται Θηλ. τὸ ἀπὸ τοὺς Ἀττικοὺς ὀνομαζόμενον ἄρσεν. Ὁ λιμός, Ἑλλ. καὶ ἀπὸ τοὺς Δωριεῖς, Θηλ. Ἡ λιμός (faim). Πιθανὸν ὅτι εὕρισκετο εἰς κόμμιν διαλεκτον καὶ Ἡ Λίμα.

ΛΙΜΑΖΩ. Οἱ παλαιοὶ ἔλεγον Λιμώσσω, καὶ Λιμαίνω. Ἑλλ. Ἀπὸ τοῦτο ἐσχηματίσαμεν τὸ Λιμάζω (être tourmenté par la faim), ὡς ἔλεγον κ' ἐκεῖνοι Θαυμαζώ καὶ Θαυμαίνω, Ὑγράζω, καὶ Ὑγραίνω. Οἱ λοιποὶ χρόνοι εἶναι Λιμάζω, Ἐλίμαξα, καὶ μετοχ. Λιμασμένος (affamé). ἔλεγον καὶ Λαιμάζω, κατὰ τὸν Ἡσύχιον, « Λαιμάζουσιν, ἐσθίουσιν » ἀμέτρως ».

ΛΙΜΠΑΣ. Ζ. Μαγανοπήγαδον.

ΛΙΞΙΑ, Σ. Δ. Λειξουρία, Δ. Λέγεται καὶ Λειξοῦρα (gloutonnerie), Λιχνεία, Ἑλλ. Ὁ Ἡσύχιος λέγει « Λειξοῦρα, » τὸ δῶρον, ἐκ τοῦ Λείχω ». Ἄλλα Γλ. « Λειξουρία, ἢ λαιμαργία,

» ἡ πλεονεξία » καὶ « Λεῖξουρος, ὁ πλεονέκτης » (Ζωναρ. Λεξικ. σελ. 1294, καὶ 1296.).

ΛΙΠΑΡΟΣ. Ζ. Σαρκάτος.

ΛΙΤΖΑ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ, Lizza (lice), με ὑπόληψιν ἴσως ὅτι οἱ Γραικοὶ τὸ ἔλαβαν ἀπὸ τοὺς Ἰταλοὺς. Ὁ Μενάγιος ἠπατήθη, ἐτυμολογῶν τὸ Ἰταλ. Lizza ἀπὸ τὸ Ἑλλήν. Λισσός, καὶ τὸ Γαλλικὸν lice ἀπὸ τὸ Ῥωμαϊκὸν Licium. Εἶναι καὶ τὰ δύο τῆς αὐτῆς γενεᾶς ὀνόματα, τοῦ Νύσσα, Ἑλλ. χυδαῖσθέντος εἰς Λύττα· « Νύσσα, καμπτήρ, τέρμα, βαθμῖς » λέγει ὁ Φώτιος.

ΛΙΤΡΑ, Σ. (livre), Λίτρα Ἑλλ. Ἡ λέξις εἶναι τῶν Ἑλλήνων τῆς Σικελίας, κατὰ τὸν Ἡσύχιον: « Λίτρα, ὁβολός· οἱ » δὲ, Νόμισμα παρὰ Σικελοῖς· οἱ δὲ, ἐπὶ σαθμῶν κ. τ. λ. ».

ΛΙΧΝΙΖΩ, Σ. Λικνίζω, Ἑλλ. (vanner).

ΛΟΓΓΟΣ, Σ. Λόχμη, ὕλη, καὶ Δρυμός, (forêt) Ἑλλ. « Λόχμη... σύμφυτος τόπος, ἢ κρύφμιμος, δασεῖαν ὕλην ἔχων » κ. τ. λ. » λέγει ὁ Ἡσύχιος· ὅθεν διορθόνηται ἄλλο ὄνομα τοῦ αὐτοῦ λεξικογράφου, « Λόγη, ΤΆΦΟΣ » μεταβαλλόμενον εἰς τὸ ΤΆΦΡΟΣ, ἢ ΤΆΡΦΟΣ (Ζ. Τράφος). Λέγει καὶ ἄλλοῦ, « Ὑλη... σύμφυτος τόπος » καὶ « Ὑλιγγες, ΛΟΓΧΑΙ » τὸ ὅποῖον ἴσως ἦτο ΛΟΧΜΑΙ, ἢ καὶ ΛΟΓΓΑΙ.

ΛΟΓΗ. Εἰς τὰ προσημειωθέντα (Ἄτακτ. II, σελ. 221) πρόσθεσε τὸ Ἐπιλογῆς ἐπὶ ῥήμα. Ζ. Ἐπιλογῆς, καὶ Τίλογῆς.

ΛΟΓΙΑ. Εἰς τὰ προλεγμένα (Ἄτακτ. II, σελ. 221) πρόσθεσε τὴν φράσιν: Ἄλλα λόγια (parlons d'autre chose), συνήθως λέγομεν, θέλοντες νὰ παύσωμεν τὸν περὶ τίνος λόγον, ὡς ἄτοπον, ἄκαιρον, ἢ ὅπωςδῆποτε μάταιον. Παρόμοια εἰς τὸν Αἰσχύλον (Προμ. δεσμ. 522) ὁ Προμηθεὺς, μὴ

Θέλων νὰ φανερώσῃ εἰς τὸν Χορὸν τὸ ζητούμενον ἀπόκρυφον, λέγει,

Ἄλλου λόγου μέμνησθε, τόνδε δ' οὐδαμῶς  
Καιρὸς γεγωνεῖν, ἀλλὰ συγκαλυπτέος.

Οὕτω καὶ ὁ Εὐριπίδης ( Ἐλεν. 119 ),

Ἄλλου λόγου μέμνησο, μὴ κείνης ἔτι.

Καὶ πάλιν ( Ἠλέκτρ. 962 ),

Ἐπίσχε· ἐμβάλλωμεν εἰς ἄλλον λόγον.

Ἦλθαν εἰς λόγια, εἰς ἡμᾶς, ἀντὶ τοῦ Ἐλογόφεραν, ἐφιλονείκησαν· εἰς δὲ τοὺς παλαιούς, τὸ « Εἰς λόγους ἦλθε τινί » σημαίνει, Ἐσυνωμίλησε μὲ τινά.

ΛΟΓΙΚΑ, οὐδ. πληθ. Σ. ( *raison, bon sens* ), οἷον Ἔχασε τὰ λογικά του, ἔλλειπτ. τοῦ Νοήματα ἢ Φρονήματα.

ΛΟΓΟΣ. Εἰς τὰ προλεγμένα ( Ἄτακ. II, σελ. 221 καὶ 297 ) πρόσθεσε, Κ α λ ὸ ς ν ᾶ δ ῶ σ η καὶ ν ᾶ ἑ π ᾶ ρ η λ ὸ γ ο ν, ὡς εἶπεν ὁ Πλάτων ( Πρωταγ. σελ. 336 ) « Ἐπίστασθαι λόγον » τε δοῦναι καὶ δεξασθαι ».

Λόγου χάριν ( *par exemple* ), φράσις τοῦ παρακμ. ἑλλ. Εἰς δὲ τοὺς ἀρχαιοτέρους τὸ « Λόγου χάριν » ἰσοδυναμεῖ μὲ τὸ « Ἀφοσιώσεως ἕνεκα » ἡγουν κοιν. Ὅσον διὰ νὰ λογαῖται ( *pour la forme, par manière d'acquit* ). Τούτευν φράσιν συνώνυμον ἔχομεν καὶ τὸ, Διὰ τὸν τύπον. Ζ. Τύπος.

Λόγον πρὸς λόγον, λέγομεν περὶ τολμῶντος νὰ ἀντιλέγῃ εἰς ὅλα τὰ λεγόμενα, φιλονεικῶν ἢ ὑβρίζων, ὡς εἶπεν ὁ Ἀριστοφάνης ( Νεφ. 1374 ),

————— Κᾶτ' ἐντεῦθεν, οἷον εἰκὸς,

ΕΠΟΣ ΠΡὸς ΕΠΟΣ ἡρειδόμεσθ'· εἴθ' οὗτος ἐπαναπηδᾷ,

Κᾶπειτ' ἔφλᾳ με, κάσπόδαι, κᾶπνιγε, κᾶπέτριβεν.

**ΛΟΓΧΙΤΙΣΑ**, Σ. βοτάνης ὄνομα. Τὸ ἐξηγεῖ *Piantagine minore* ( *petit plantain* ). Εἶναι ὁμῶς ἡ *Λογχιτίς* τοῦ *Διοσκορίδου* ( III, 151 ). Ἰδε τὰς εἰς τοῦτον σημειώσεις τοῦ *Σπρεγγέλου* ( *Sprengel*, *Διοσκορίδ.* τόμ. II, σελ. 564 ).

**ΛΟΠΑΖΩ**, Σ. καὶ τὸ ἐξηγεῖ « Πέφτω χάμῳ διὰ νὰ κρύβ-  
» γομαι » ( *se tapir, se blotir* ). Λέγεται καὶ *Λωφάξω* ( *Ἄτακτ.* I, σελ. 258 ), ἀπὸ τὸ *Λωφάω*, Ἑλλ. « *Λωφῆσαι... παῦσαι,*  
» *λῆξαι, ἀναπαῦσαι, ἡσυχάσαι* » λέγει ὁ *Ἡσύχιος*. Ὁ δὲ *Φώτιος*, « *Λωφᾶν*, τὸ ἡρεμεῖν καὶ τὸ ἐνδεδωκέναι δηλοῖ, οὐ τὸ  
» *πεπαῦσθαι παντελῶς* » καὶ « *Λώφησις, παῦσις, πτώσις* ».

**ΛΟΣΤΑΡΙ**, *Γαμπάς*, Σ. με ἐξήγησιν *gabbano* ( *Capote, Gaban* )· « *Λοσάρι, penula gausape, φαινόλιον, ἀμφι-*  
» *μαλλον* » Δ. *Δισάζω* περὶ τῆς γραφῆς. Ἄν ἐγράφετο *Λοπάρι*, ἤθει' εἶσθαι *Λωπάριον* ὑποκορ. τοῦ *Λώπη*, Ἑλλ. ἐξηγουμένου ἀπὸ τὸν *Φώτιον*, « *Λώπη, ἱμάτιον, περίδλημα* ». Ἰσως τὸ *Εἰλητάριον* τῶν *Γραικορ.* ἐχυδαίσθη εἰς τὸ *Εἰλω-*  
*τάριον* καὶ ἐβαρβαρίσθη εἰς τὸ *Λοστάρι*· « *Εἰλημα,*  
» *ἐνεῖλημα, περίδλημα, σκέπασμα* » λέγει ὁ *Ἡσύχιος*.

**ΛΟΥΒΙ**, Σ. τὸ περικάρπιον τῶν ὀσπρίων, *Λοβίον*, ὑποκορ. τοῦ *Λοβός*, Ἑλλ. ( *cosse* ).

**ΛΟΥΒΙΟΝ**, Δ. οὕτως ὠνόμαζαν, τὸν *Δόλιχον*, Ἑλλ. Τὰ *Γλ.* φέρουν, « *Δολιχόν* ( *γρ. Δόλιχον* ) *λουβίον, φασούλιν* ». Ὁ *Δόλιχος* τοῦ *Θεοφράστου*, εἶναι τὰ σήμερον λεγόμενα *Φασώλια* ( *haricots* ). Ἄλλα *Γλ.* φέρουν, « *Λόβια, fasiolia, fasioli* ». Ὁ *Βίβλα* ἐλέγοντο, κατὰ συνεκδοχὴν, εἰδός τι λεπτῶν *φασωλίων*, ὡς *τρωγόμενα* με τοὺς *λοβούς*, ὡς ὄντα ὅλως *λοβοί*. *Ζ.* *Λουβί*.

**ΛΟΥΚΤΟΥΚΙΟΝ**, Σ. *Λυγμός*, Ἑλλ. ( *sanglot* ), *φθαρμένον* ἀπὸ τὸ *Λυκτικόν*· τοῦτο δὲ ἀπὸ τὸ *Λύζω* ( *sangloter* ).

**ΛΟΥΛΟΥΔΙ**. *Ζ.* *Πούλουδον*.

ΛΟΥΠΑ, Δ. Ζ. Λούφα.

ΛΟΥΠΙΣ, Σ. Λούπης, Δ. Άρπης, Δ. Ίκτιν και Ίκτινος, Έλλ. Ὁ Ἐτυμολόγος (σελ. 470) λέγει, « Ίκτίνα σημαίνει τὴν » λεγομένην Λούπην ». Τὸ λούπης ὄνομα (ἀπὸ τὸ Ῥωμαϊκὸν *lupus*, ὁ Λύκος) ἐδόθη εἰς τὸ ὄρνεον, διὰ τὸ ἀρπακτικὸν καὶ σαρκοφάγον. Κατὰ τὸν Βελόνιον (*Observat. I, 11*, σελ. 30), εἰς τὴν Κρήτην ὀνομάζεται ὁ Ίκτινος, *Λυκαδοῦρος*.

ΛΟΥΡΔΕΪΩ. Ζ. Γαλιφίζω.

ΛΟΥΤΖΑ, οὐς. Ξηλ. Σ. Πλυνοί, ἀρσ. πληθ. Ἑλλ. (*lavoir*)· « Πλυνοί, πύελοι, ἐν αἷς τὰς ἐσθῆτας ἐπλυνον, ἢ βόθροι, » ἔπου πλύνουσι » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Εἶναι λοιπὸν ἀπὸ τὴν Ξηλ. μετοχ. Ἑλλ. Λούουσα, κατὰ συγκοπὴν Λοῦσα, καὶ χυδ. Λοῦτσα.

ΛΟΥΦΑ, Σ. (*vieille décrépite*), ἀπὸ τὸ *Lupa* τῶν Ῥωμαίων, τὸ σημαῖνον *Λύκαινα* (*louve*), μὲ τὸ ὁποῖον ὠνόμαζαν σκυπτικῶς τὰς πόρνας. Εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Εὐσταθίου ἐπροφέρετο διὰ τοῦ π « Λούπα, ὅπερ ἐστὶν Ἰταλικῶς *Λύκαινα*, διὰ τὸ ἀρπακτικόν... Ὁ δὴ ὄνομα μετήνεται » ἀστείως εἰς ἐταιρίδων προσηγορίαν » (*Εὐστάθ. παρὰ τῷ Δουκαγγ. σελ. 828*).

ΛΟΥΨΟΣ, Σ. ἀπὸ τὸ Ῥωμαϊκὸν *lupus* (*loup*). Καὶ τοῦτο εἰς σημασίαν τοῦ ἔσχατόγηρος (*vieux décrépit*).

ΛΟΥΧΟΪΝΑ. Ζ. Λοχοῦσα.

ΛΟΧΟΪΣΑ. Ὁ Σ. τὸ γράφει *Λουχοῦνα* καὶ *Λεχοῦσα*. Τὸ δεύτερον εἶναι σήμερον τὸ συνηθέστερον ἀπὸ τὸ Ἑλλ. *Λεχῶνς* (*accouchée*), Ἄτακτ. II, σελ. 220 καὶ 289. Εὐλογώτερον ἴσως εἶναι τὸ διὰ τοῦ ο *Λοχοῦσα* μετοχὴ τοῦ *Λοχέω* (*Λοχεύω*), μεταβληθεῖσα εἰς ὄνομα (κατὰ τὸ *Βρωμοῦσα* καὶ *Πατοῦσα*).

\* ΛΥΓΔΑ. Ζ. Λίγδα.

\* ΛΥΓΕΡΟΣ. Ζ. Λυγίζω.

ΛΥΓΙΖΩ, μεταβ. Σ. κλίνω, διπλόνω (plier), Λυγίζω, Ἑλλ. Ἀπὸ τὴν Λύγον ( Ἄτακτ. I, σελ. 236 ), οἶον ( Σοφοκλ. Τραχ. 779 ),

Μάρψας ποδὸς νιν, ἄρθρον ἧ λυγίζεται.

Ἐκ τούτου ἐπίθετον \* Λυγερὸς ( flexible, souple ), Λυγερὸς, Ἑλλ. καὶ μεταφορ. εὐκίνητος ( leste ), οἶον ( Ἀπολλ. ἐν Τύρ. ),

ὧς εἶδε ἡ κόρη ἡ λυγερὴ, τὴν ὥραν ἐσηκώθη,  
Καὶ διάβηκε μὲ τὴν χαρὰν σ' ἐκεῖνον ὈΠΟΠΟΘΗ,

ἡγουν ὈΠΟΨ ΕΠΟΘΕΙ ( ὃν ἐπόθει ).

ΛΥΓΚΑ, οὐσ. θηλ. Σ. Λύγξ, Ἑλλ. ( Lynx ), θηρίον σαρκοβόρον.

ΛΥΓΚΙΑΖΩ. ΛΥΓΚΙΟΝ. Ζ. Κλοξάρω.

ΛΥΘΡΙΑΖΩ, Σ. Ἀνωτέρω τὸ ἔγραφε κακὰ Λιθριάζω. Τὸ ἐξηγεῖ ὡς συνώνυμον τοῦ Μουχλιάζω ( se moisir ). Πιθανὸν ὅτι εἶναι ἀπὸ τὸ ἄχρηστον Λυθρίζω ( Λυθρόω, Ἑλλ. ) ἀπὸ τὸ Λύθρος. Λέγει ὁ Φώτιος : « Λύθρος... μολυσμὸς, » συνιστάμενος δι' ἰδρωτός καὶ κόνεως καὶ αἵματος μετὰ » ἰχώρος ».

\* ΛΥΚΑΔΟΥΡΟΣ. Ζ. Λούπης.

ΛΥΚΟΡΙΝΙ ( Λικορίνι, Δ. ) εἶδος ὀψαρίου· Λυκορίνια, πληθ., ὀνομαζόμενα καὶ Λυκουρίνια, ἀπὸ τὸ Λευκορίνια, διότι ἔχουν λευκὴν τὴν μίτυν. Ἴσως οἱ Λευκίσκοι Ἑλλ. τῶν παλαιῶν. Ζ. Λιλίγκι.

ΛΥΚΟΣ, Σ. Σώζει τὴν παλαιάν του σημασίαν ὁ Λύκος ( loup ). Τὸν θηλυκὸν ὀνομάζομεν Λύκαιναν ( louve ), ὡς

καὶ οἱ παλαιοί. Γνωστὴ εἶναι ἡ παροιμία, Λύκος εἰς δέρμα  
προβάτου, λεγομένη περὶ τῶν ὑποκριτῶν. Ἀλλ' ἔχομεν καὶ  
ἄλλας δύο· τὴν μίαν περὶ τῶν ἀμεταβλήτως κακῶν ἀνθρώπων,  
οἶον,

Ὁ λύκος, κἂν ἐγήρασε, κ' ἤλλαξε τὸ μαλλὶν του,  
οὔτε τὴν γνώμην του ἤλλαξ', οὔτε τὴν κεφαλὴν του.

Ἡ ἄλλη λέγεται περὶ τῶν ἀχαρίστων, ἢ μᾶλλον τῶν κακοποιούν-  
των τοὺς εὐεργέτας των, οἶον Θρέψε λύκον, νὰ σὲ φάγῃ,  
ὡς εἶπε καὶ ὁ Θεόκριτος ( V, 38 ),

Θρέψαι καὶ λυκιδεῖς, θρέψαι κύνας, ὡς τυ φάγωντι.

ΛΥΜΠΑΣ, Σ. (γρ. Λιμπάς). Ζ. Μαγανοπήγαδον.

ΛΥΞΙΓΚΑΣ. Ζ. Κλόξος.

\* ΛΥΠΟΪΜΑΙ. Εἰς τὰ προλεγμένα (Ἄτακτ. II, σελ. 35)  
περὶ τῆς μεταφορ. σημασίας τοῦ Λυποῦμαι, πρόσθεσε καὶ τοῦ  
Αἰσχύλου τὸ (παρὰ τῷ Ἀθην. IX, σελ. 375).

———— Καλῶς ἠφρευμένος  
Ὁ χοῖρος. ἘΨΕ, μὴδὲ λυπηθῆς πυρί,

ὅπου ἐπρόβαλα ὡς διόρθωσιν τὸ ἘΨΕ, ἀντὶ τοῦ ἘΨΟΥ (Ἰδ.  
τάς σημ. εἰς τὸν Ἀθην. τοῦ τελευτ. ἐκδότ. τόμ. V, σελ. 57).

ΛΥΤΣΑ. Ζ. Λίτζα.

ΛΩΦΑΖΩ. Ζ. Λοπάζω.

## Μ.

ΜΑΓΑΡΙΖΩ. Ζ. Μκυρθόνω.

ΜΑΓΓΑΝΟΠΗΓΑΔΟΝ, Σ. Τὸ γράφει Μαγκανοπήγαδον.  
Ἐσημειώθη (Ἄτακτ. II, σελ. 228), ὅτι ὁ Πλούταρχος τὸ ὠνό-  
μασε Περιεκτὸν ἀντλημα. Πηγάδιον, ἐκ τοῦ ὁποίου  
ἀνασύρεται τὸ νερὸν ὄχι δι' ἐνὸς, ἀλλὰ διὰ πολλῶν κἀδων  
κρεμασμένων εἰς μέγαν τροχόν, ὅστις κινεῖται ἀπὸ ὑποζύγιον  
περιστρεφόμενον γύρω. Οἱ κρατοῦντες τοὺς κἀδους δέσμοι, ἢ

μᾶλλον αὐτοὶ οἱ κάδοι (seaux de cuir, ὀνομάζονται Λυμπάδες (γρ. Λιμπάδες) πληθ. ἀπὸ τὸ Λιδάδες, Ἑλλ. (μὲ τὴν συνήθη καὶ παλαιὰ καὶ σήμερον προσθήκην τοῦ  $\bar{\mu}$  πρὸ τοῦ  $\bar{\beta}$  ἢ  $\bar{\pi}$ ), ἤγουν πηγαὶ σᾶζουσαι· διότι ἀπὸ τοὺς κάδους, ᾔταν ὁ γῦρος τοὺς ἀναφέρῃ, ἐκχύνεται τὸ νερὸν εἰς τὴν ποτίσαν· « Λιδάς, πηγὴ, σαγὼν » λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ « Λιδάσαν, σᾶξαν ».

ΜΑΓΕΙΡΑΣ, Σ. Μάγειρος, Ἑλλ. Ἰσ. τὸ Μάγειρας ἐγεννήθη ἀπὸ ἄχρησον περιττοσυλλάβου κλίσεως τὸ Μάγειρ, τοῦς Μάγειρας πληθ. ὅθεν Ὁ Μάγειρας.

ΜΑΓΕΙΡΕΪΟΝ, Σ. Δ. Ὁ Φρύνιχος (σελ. 120) τὸ κατακρίνει, ὡς τοῦ παρακμ. Ἑλλ. λέξιν, παραγγέλλων ἀντ' αὐτῆς τὸ Ὁπτάνιον (cuisine), μ' ὅλον ὅτι ἐγκρίνει τὸ Μάγειρος.

ΜΑΓΕΪΡΙΣΣΑ. Ἡ κατ' ἐπάγγελμα μαγειρεύουσα (cuisinière), Μαγεΐραινα, Ἑλλ. Τὸ δὲ Μαγεΐρισσα εἶναι τοῦ παρακμ. Ἑλλ. οἶον οἱ Ἑβδ. « Τὰς θυγατέρας ὑμῶν λήψεται » εἰς μυρεψοὺς, καὶ εἰς μαγειρίσσας » (Α', Βασίλ. η', 13). Οἱ Ἄττικοι ἔλεγον Μαγεΐραινα, οἶον ὁ κωμικὸς Φερεκράτης (παρ' Ἀθην. XIII, σελ. 612),

Αὐτίκ' οὐδεὶς οὔτε μαγεΐραινεν εἶδε πώποτε,  
Οὐ μὲν οὐδ' ἰχθυοπώλαιναν. —————

ΜΑΓΕΙΡΟΣ. Ζ. Μάγειρας.

ΜΑΓΚΑΛΙ. Ζ. Τανός.

ΜΑΖΑ, Σ. Πλήνθος (γρ. Πλίνθος), Σ. Μάζα, Βῶλος, Δ. βῶλος γῆς (motte de terre)· « Βωλίνας, καλιᾶς, ἢ πλυνθίνας » οἰκίας » λέγει ὁ Ἡσύχιος· καὶ « Βώλαξ, βῶλος γῆς », καὶ « Βωλάκιον, χωρίον βώλους ἔχον ». Τὸ Βωλάκιον ὠνομάσθη ἀπὸ τὸν παρακμ. Λατινισμὸν motarium (ὅθεν τὸ Γαλλικόν



motte). Ὁ βῶλος τῆς γῆς δὲν διαφέρει ἀπὸ τὸν πλίνθον, πλὴν ὅτι ὁ μὲν βῶλος εἶναι Μάζα αὐτοφυῆς, ὁ δὲ Πλίνθος, αὐτὸς ὁ Βῶλος πλασμένος εἰς σχῆμα τετράγωνον (carreau), ὀνομαζόμενος ἀπὸ τοὺς παλαιούς θηλ. Ὠμὴ π λ ί ν θ ο ς, Ἑλλ. Ὅτε δὲ καὶ τὸν ἔψαιναν εἰς τὸ πῦρ, τὸν ὠνόμαζαν Ὁ π τ ῆ ν π λ ί ν θ ο ν, Ἑλλ. ἥτις εἶναι τὸ ἀπὸ ἡμᾶς κοιν. ὀνομαζόμενον Τεῦβλον (brique) ἀπὸ τὸ Ῥωμ. tubulus.

Ὅταν ἡ ἀνασπασμένη Μάζα σώξῃ τὰ χορτάριά της, ὀνομάζεται Χορτόπλινθος ἢ οὐδὲτ. Χορτόπλινθον (gazon).

MAZEΪΩ. Ζ. Μαζόνω.

MAZÍON, Δ. ὑποκορ. τοῦ Μάζα. Λέξις τῶν Γραικορωμαίων καὶ ἀναγκαία εἰς ἡμᾶς, νὰ ἐρμηνεύωμεν ὄγκον μεταλλοῦ ἀκατέργαστον (lingot). Φέρει ὁ Δ. μαρτύριον «Μαζίον σιδήρου». Καὶ τοῦτο εἶναι τὸ αὐτὸ καὶ τὸ ὀνομασθὲν ἀπὸ τὸν Σειράχ (κβ', 15) « Βῶλος σιδήρου ». Τοῦ Θουκυδίδου (II, 13) τὸ « Χρυσίου ἀσήμου καὶ ἀργυρίου » (ὅθεν εἰσεχώρησεν εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν τὸ σημαῖνον τὸν ἄργυρον Ἄ σ ῆ μ ι ο ν) ἐξηγεῖται ἀπὸ τὸν σχολιαστὴν « Μὴ ἐχόντων σημείον ὅιον μαζία τινά ».

MAZÓNΩ, Σ. Δ. Μαζεύω. Εἰς τὰ προλεγμένα (Ἄτακτ. I, σελ. 175, II, σελ. 230) πρόσθετε ὅτι Μαζεύω ἢ Περιμαζεύω σημαίνει ἔτι μεταφορ. Δέχομαι εἰς τὸν οἶκον τινὰ, ἢ διὰ φιλίαν, ἢ διὰ συμπάθειαν, ὡς ἄπορον. Οἱ Ἑβδ. (Β', Βασιλ. ια', 27) εἶπαν περὶ τοῦ Δαυὶδ, ὅτ' ἐκάλεσε τὴν Βηρσαβεὲ, « Καὶ συνήγαγεν αὐτὴν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, καὶ ἐγεννήθη αὐτῷ » εἰς γυναῖκα ». Λέγομεν δὲ περὶ ἀπόρου, Δὲν εἶχε ποῦ νὰ ὑπάγῃ· Τὸν ἐμάζευσσα, ἢ Τὸν ἐπεριμάζευσσα, εἰς τὸν οἶκόν μου (recueillir). Ἐτι καὶ ἀντὶ τοῦ συσέλλω, σωφρονίζω, οἶον Δὲν ἔχω πῶς νὰ τὸν μαζεύσω, ἢ νὰ τὸν περιμαζεύσω (réduire), καὶ Μαζωμὸν δὲν ἔχει, Σ. (être rétif).

ΜΑΚΑΡΙ, Σ. Δ. Εἰς τὰ προλεγμένα (Ἄτακτ. I, σελ. 270, II, σελ. 232) πρόσθεσε καὶ τοῦ Ἡσυχίου τὸ « Αἶθε, εἶθε, μακάρι ».

\* ΜΑΚΑΡΙΑ. Δὲν εἶναι ὅστις δὲν ἐγνώρισεν ἢ δὲν ἔφαγε ποτὲ τὴν συνήθως μοιραζομένην, μετὰ τὴν ταφὴν, εἰς τοὺς συνοδεύσαντας τὸν νεκρὸν, Μακαρίαν, ἢ τὴν λεγομένην Ψυχόπιτταν, Δ. (Ζ. Ψυχόπιττα), τὴν ὁποίαν οἱ λαμβάνοντες ἀναφωνοῦν, εὐχόμενοι τὸν νεκρὸν, Ὁ Θεὸς μακαρίσῃ τον! Σ. Εἶναι λείψανον παλαιοῦ ἐλληνισμοῦ. Ἐπειδὴ ὠνόμαζαν τοὺς ἀποθανόντας Μακαρίτας, Ἑλλ. ὡς τοὺς ὀνομαζόμεν ἀκόμη καὶ σήμερον, καὶ τὴν εἰς τὸν ἄλλον κόσμον κατοικίαν αὐτῶν, Μακάρων νήσους, Ἑλλ. ἀκόλουθον ἦτο, καὶ τὸ σκευαζόμενον δι' αὐτοὺς βρώμα ἢ ποτὸν νὰ ὀνομασθῇ Μακαρία, ὡς νὰ ἔλεγε « Βρωῖσις ἐπὶ μακαρίτῃ ». Ὁ Ἡσύχιος λέγει, « Μακαρία, βρώμα ἐκ ζωμοῦ καὶ ἀλφίτων ». Ὁ δὲ Ἀρποκρατίων διεξοδικώτερον· « Νεήλατα... κατ' ἑλλειψιν, ἀντὶ τοῦ Νεήλατα » ἄλφριτα, τὰ νεωστὶ ἀηλεσμένα, ἀ δὴ μέλιτι ἀναθεύοντες, » ἀσαφίδας τε καὶ χλωροὺς ἐρεβίνθους ἐπεμβαλλόντες τοῖς » τὰ ἱερὰ τελοῦσιν ἔνεμον. Ἐκάλουν δὲ αὐτὰ οἱ μὲν Ἀμβροσίαν, οἱ δὲ Μακαρίαν ». Ἡ Μακαρία, κατὰ διαφορὰς πόλεις τῆς Ἑλλάδος, διαφορετικῶς καὶ ἐσκευάζετο καὶ ὠνομάζετο. Τοῦ Ἀρποκρατίωνος ἡ Μακαρία εἶναι ὁ σήμερον εἰς τὴν Χίον ἰδιωνύμως λεγόμενος Χυλὸς (jus), ἀπὸ βρασμένον σιτάριον, ὅστις, ἀφοῦ προσλάβῃ μέλι, σταφίδας, λεπισμένα νοκκωνάφια, ἐρεβίνθια, μεταβράζεται, καὶ μοιράζεται εἰς τοὺς πτωχοὺς, τὴν τεσσαρακονταήμερον, τὴν τριμηνίαν, ἑξαμηνίαν, ἑννεαμηνίαν, καὶ τὴν πλήρωσιν τοῦ ἔτους, μετὰ τὴν ταφὴν τοῦ νεκροῦ. Στέλλεται δὲ καὶ εἰς τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους μέρος τοῦ Χυλοῦ τούτου. Μακαρία; εἶδος εἶναι καὶ αὐτὸ ἀκόμη τὸ Περιδειπνον, Ἑλλ. ἔτι καὶ σήμερον σύνθετες (repas funèbre), τὸ ὀνομαζόμενον ἀπ' ἄλλους Νεκροδειπνον, Ἑλλ. (ὡς τὸ

ὀνομάζομεν καὶ ἡμεῖς). Ὁ Ὅμηρος τὸ ὀνομάζει Τάφον (Ἰλιάδ. ψ', 29),

— Αὐτὰρ ὁ τοῖσι τάφον μενοεικέα δαίνυ.

Ἐκ τούτου ἐξηγεῖται καὶ ἡ παροιμιακὴ τῶν παλαιῶν κατάρρα « Βάλλ' ἐς μακαρίαν! » ὅχι, ὡς ἐνόησαν τινὲς, ἀπὸ τὴν θυγατέρα τοῦ Ἡρακλέους Μακαρίαν, ἀλλ' ὡς τὸ ἐξήγησαν ἄλλοι, κατ' εὐφημισμὸν, ἀντὶ δηλαδὴ νὰ εἴπῃ τις εἰς τινὰ σκώπτων ἢ μὲ τὰ σωσά του, τὴν συνήθη κατάραν, « Βάλλ' ἐς κόρακας! » ἢ ἄλλο τι παρόμοιον, ἔλεγε, « Βάλλ' ἐς μακαρίαν! » ἤγουν, γενοῦ μακαρίτης, ἀπόθανε. Ἀπὸ τὸν Φώτιον (σελ. 21) μαθηθένον, ὅτι τὸ αὐτὸ ἐσήμαινε καὶ τὸ « Βάλλ' ἐς ὀλβίαν! » κατ' ἔλλειψιν τοῦ ζῶν, οἴκησιν, διαγωγὴν, ἢ λῆξιν.

Εἰς ἡμᾶς ἡ Μακαρία ἐγινε καὶ ὄρκος, οἷον Εἰς τὴν μακαρίαν τοῦ πατρὸς, τῆς μητρός μου! ὡς λέγομεν καὶ Εἰς τὸν Θεόν μου! Εἰς τὴν πίσιν μου! Τὸ αὐτὸ σημαίνει καὶ τὸ Μὰ τὴν μακαρίαν, κ. τ. λ.

ΜΑΚΑΡΙΖΩ. Ζ. Μακαρίτης.

ΜΑΚΑΡΙΤΗΣ, Σ. ἐπιθ. ἀποθανόντος, Μακαρίτης Ἕλλ. ὡς τῶν Γάλλων τὸ Feu, ἀν καὶ τοῦτο σημαίνει ἀπλῶς τὸ Ἀποθανόν (ἀπὸ τὸ Ῥωμαϊκὸν fuit). Τὸ Μακαρίτης, εἶναι ταυτόσημον μὲ τὸ Γερμανικὸν selig (μακάριος), τὸ ὁποῖον συνάπτουν κ' ἐκεῖνοι, ὡς ἡμεῖς, μὲ τὸ κύριον ἢ ἐπωνυμικὸν τοῦ ἀποθανόντος ὄνομα.

Ἐξηγῶν τὴν λέξιν ὁ Τίμαιος λέγει « Βάλλ' εἰς μακαρίαν, » ἀντὶ τοῦ, Βάλλ' εἰς ἄδου· ὅθεν τοὺς ἀποθανόντας, » Μακαρίτας ἔθος καλεῖν ». Λέγει καὶ ὁ Φώτιος: « Μακαρίτας τοὺς τεθνηκότας· οὕτως Μένανδρος ». Οἱ Δωριεῖς τοὺς ὀνόμαζαν Ζαμερίτας, κατὰ τὸν αὐτὸν Φώτιον: « Μακαρίτας τοὺς τεθνεῶτας, εὐφήμως, ὡς μακαρίων ὀιτων » τῶν τελευτησάντων, ὅτι οὐκέτι αἰσθάνονται τιнос. Δωριέων

» τινές αὐτοὺς ΖΑΜΕΡΙΤΑΣ καλοῦσιν, οἷον τῆς μείζονος  
» μερίδος ἤδη κεκοινωνηκότας· τὸ γὰρ Ζα ἐπὶ τοῦ μεγάλου τί-  
» θεται, ὡς Ζάπλουτος ».

Εἰς τὸ Περίδειπνον μάλισα ἦτον ἡ πολλὴ χρῆσις τοῦ ὀνό-  
ματος· τὸ ὁποῖον δὲν ἡμέλησε νὰ περιπαίξῃ ὁ σκώπτης Λου-  
κιανὸς (Περὶ πένθ. § 24) : « Ἐπὶ πᾶσι τούτοις τὸ Περίδειπνον,  
» καὶ πάρεισιν οἱ προσήκοντες, καὶ τοὺς γονέας παραμυθοῦν-  
» ται τοῦ τετελευτηκότος, καὶ πείθουσι γεύσασθαι. . . Ταῦτα  
» καὶ πολὺ τούτων γελοιότερα εὗροι τις ἂν ἐπιτηρῶν ἐν τοῖς  
» πένθεσι γιγνόμενα ».

Ἐκ τοῦ ἔθους τούτου ἐγεννήθη καὶ ἡ παροιμία « Οὐκ ἐπαι-  
» νεύησεται οὐδ' ἐν περιδείπῳ » Δὲν θέλει ἐπαινεθῇ ν  
οὐδ' εἰς τὸ Νεκρόδειπνον, ἡγουν εἶναι τόσον ἀχρεῖος  
καὶ οὐδαμινός, ὥς οὐδ' ἀποθανῶν θέλει ὀνομασθῇ Μακαρίτης.

Τὸ ῥῆμα Μακαρίζω (ὅθεν ὁ Μακαρίτης) σημαίνει,  
Μακάριον κρίνω ἢ λέγω (féliciter), ἢ μακάριον κάμνω  
(rendre heureux). Καὶ εἰς ταύτην τὴν σημασίαν, εὐχό-  
μενοι νεκρὸν, λέγομεν, Ὁ Θεὸς νὰ τὸν μακαρίσῃ!  
ἡγουν, νὰ τὸν τάξῃ εἰς τὸν χορὸν τῶν μακαρίων. Ἡ διαφορὰ  
τοῦ Μακαρίτης (défunt) ἀπὸ τοῦ Μακάριος (heureux)  
φαίνεται μάλιστα εἰς τοῦτο τὸ σκῶμμα (Ἄθην. ΙΙΙ, σελ. 113),  
ὅπου περιπαίζων τις μαθητὰς διδασκομένους ἀπὸ σοφιστὴν  
γόητα λέγει « Μακαρίους οὖν αὐτοὺς, μᾶλλον δὲ Μακαρίτας  
» εἶναι φημι » ἡγουν Μᾶλλον δὲ νεκροὺς, ἐπεὶ δὲν  
αἰσθάνοντο τὴν ἀμαθίαν τοῦ διδασκάλου των.

ΜΑΚΟΝΩ. Ζ. Μάκος.

ΜΑΚΟΣ, οὔς. ἄρσ. Σ. Παιωνία, Ἑλλ. (pivoine). Τὴν ὀνό-  
μαζαν καὶ Γλυκυσίδην, Ἑλλ. καὶ Πεντόροβον. Τὸ πρῶτον  
ὄνομα ἐδόθη εἰς αὐτὴν ἀπὸ τὸν Παίωνα, Θεὸν καὶ Θεῶν ἱατρὸν  
εἰς τὸν Ὀλυμπον (Ίλιάδ. ε', 401 καὶ 900). Πεντόροβον,

διὰ τοὺς πέντε κόκκους, περικλεισμένους εἰς λοβίον, διὰ τινα, ὡς φαίνεται, ὁμοιότητα πρὸς τὸν ὄροβον (ers), ἂν καὶ ὁ Διοσκορίδης (III, 157) τοὺς παρομοιάζῃ μὲ τοὺς κόκκους τῆς ροιάς (grenade): « Ἐμφερεῖς τοῖς τῆς ροιάς, ἐν μέσῳ δὲ » μέλανες ». Γλυκυσίδη, εἶναι ἡ Γλυκεῖα ροιά, Ἑλλ. διότι Σίδην ὠνόμαζαν οἱ Βοιωτοὶ τὴν ροιάν. Ἀλλὰ καὶ ὁ Ἱπποκράτης Σίδην τὴν ὀνομάζει (Φοεσ. Οἰκονομ. σελ. 565). Τὸ ὑποκορ. Σίδιον Ἑλλ. ἐσήμαινε τὸ λέπος ἢ φλούδιον τοῦ καρποῦ τῆς ροιάς (écorce de grenade).

Μάκον, διὰ τοῦ κ̄, ὠνόμασα (Ἄτακτ. II, σελ. 417) τὴν Παιωνίαν, ἀκολουθήσας τὸν Σ. Εἰς δὲ τὴν ἐν Ἀγγλίᾳ ἔκδοσιν τοῦ Θεοφράστου (STACKHOUSE, I, pag. Ixxxi), γράφεται Μάχος, διὰ τοῦ χ̄. Ἡ διὰ τοῦ κ̄ γραφὴ ὁμῶς εἶναι ἡ ὀρθή. Ζ. Ψιφεδίλη.

ΜΑΚΟΣ. Ὁ αὐτὸς Σ. φέρει καὶ Μάχος, ἐπίθ. συνών. τοῦ Μελανὸς (livide). Ἀξιοσημείωτον εἶναι ὅτι καὶ ὁ Ἱπποκράτης μὲ τὸ μέλαν χρῶμα συνάπτει, τὸ Σιδιοειδές, ὅμοιον δηλαδὴ τοῦ χρώματος τοῦ φλουδίου τῶν ῥωδίων· « Ἡ δὲ χροὶ ἡ » τρέπεται, καὶ ὄραται μέλας, ἔπωχρος, σιδιοειδής » (Περὶ τῶν ἐντ. παθ. § 34, σελ. 239, Lind.). Ὅπως ἂν ᾖναι, πισεύω ὅτι τὸ Μάκος ἢ μᾶλλον ὀξυτόνως, Μακὸς εἶναι λείψανον ἀρχαίας τινὸς Ἑλληνικῆς διαλέκτου, πιθανολογούμενον ἔτι καὶ ἀπὸ τὸ Ῥωμ. Macula (macule, tache), σημαντικὸν τῆς Κηλίδος, ἀλλ' ὄχι γεννημένον, ὡς ἐνόμισαν τινές, ἀπὸ τὸ Κηλὶς.

Μακόνω. Ὁ Σ. σημειώνει καὶ ῥῆμα ἀμετάβ. παράγωγον τοῦ Μάκος, τὸ Μακώνω, ὡς συνών. τοῦ Μελανιάζω (devenir livide).

ΜΑΚΡΑΪΝΩ. Ζ. Μακρύνω.

ΜΑΚΡΟΛΑΙΜΟΣ, Σ. ὁ ἔχων μακρὸν λαιμόν, Μακραύχην, καὶ Μακροτράχηλος, Ἑλλ. Ἐκ τούτου ἴσως καὶ τοῦ Δ. (σελ.

455 καὶ 855 ) τὸ ΜΑΚΡΌΛΑΜΝΟΣ πρέπει νὰ μεταβαλθῇ εἰς τὸ ΜΑΚΡΌΛΑΙΜΟΣ.

\* ΜΑΚΡΌΠΤΥΣΤΟΣ. Ζ. Πτύω.

ΜΑΚΡΟΥΛΌΣ (longuet), ὑποκορ. τοῦ Μακρὺς (long), ὡς Παχουλός (grasset) τοῦ Παχὺς (gras), βαθουλός, τοῦ Βαθὺς (creux, profond). Οἱ παλαιοὶ τὸ ἐπρόφεραν διὰ τοῦ υῶς, οἷον Παχυλός, Βαθύλος ἢ Βάθυλλος (ὄν. κύρ.), Θρασύλος ἢ Θράσυλλος (ὄν. κύρ.).

Ἀπὸ τὸ Μακρουλός καὶ Μακρὺς τῆς κοινῆς γλώσσης πιθανολογεῖται ὅτι ἐσώζετο εἰς κάμμίαν ἀπὸ τὰς παλαιὰς ἐλληνικὰς διαλέκτους καὶ τὸ Μακρὺς (συγγενές τοῦ Μακρός), ἀκόμη ἴσως καὶ τὸ Μακρύλος. Πιθανότερον ἔτι γίνεται ἀπὸ τὸ ἐναντίον Μικρός, κατὰ τοὺς Δωριεῖς, Μικκός, ἢ Μίκκος, ὡς εἶναι τοῦ Καλλιμάχου (Λεῖψαν. 179) τὸ,

Διὶ τοῖς μίκκοις μίκκα διδοῦσι θεοὶ,

ἀπὸ τὸ ὁποῖον παράγεται τῶν αὐτῶν Δωριέων τὸ ὑποκορ. Μικκύλος (τῆς κοιν. γλώσσης τὸ Μικρούλης, ἢ Μικρουλός). Διόρθωνε ἐμπαρόδῳ καὶ τὸν Ἡσύχιον « ΠΙΚΌΝ, » πικρόν· ΧΑΛΔΑΪΟΙ » γράφων ἀντὶ τῆς τελευταίας λέξεως ΧΑΛΚΙΔΕΪΣ, ὡς τὸ ὑπωπτεύθησαν καὶ ἄλλοι πρὸ ἐμοῦ, καὶ ἀντὶ τῆς πρώτης (εἰς τὴν ὁποίαν δὲν ἔδωκαν προσοχὴν) ΠΙΚΚΌΝ, μὲ διπλοῦν κ. Ὡσαύτως, ἀντ' ἄλλης γλώσσης τοῦ αὐτοῦ Ἡσύχιου, τῆς « ΠΙΚΡΆΣΙ, ΠΙΚΡΑΪΣ » τὸ σωζόμενον παλαιὸν ἀντίγραφον φέρει, « ΠΙΚΆΣΙ, πικροῖς ». Ἡ ὀρθὴ γραφὴ, νομίζω, ἦτο « ΠΙΚΚΟΪΣΙ, ΠΙΚΚΟΪΣ ».

ΜΑΚΡΥΝΆΡΙ. Ζ. Μακρύνω.

ΜΑΚΡΥΝΩ. Ὁ Σ. σημειώνει μόνον τὸν τύπον τοῦ Μακράινω. Μακρύνω, μεταβ. ἐκτείνω, αὐξάνω τὸ μέγεθος (al-

longer). 2) Μεταφωρ. ἀντί τοῦ πληθύνω, οἶον (Ψαλμ., ρκή, 3) « Ἐμάκρυναν τὴν ἀνομίαν αὐτῶν », καὶ Μακρύνω τὸν λόγον, καὶ ἔλλειπτ. Μακρύνω, ἀντί τοῦ πολυλογῶ, ὡς καὶ οἱ παλαιοὶ (Ἀριστοφ. Λυσιστρ. 1131),

Πόσους

Εἵποιμ' ἂν ἄλλους, εἴ με μὴκύνειν δεῖοι.

3) Μακρύνω, βραδύνω, ἀναβάλλω (retarder, différer), οἶον (Ψαλμ. κ', 19), « Σὺ δὲ, κύριε, μὴ μακρύνῃς τὴν βοή- » θειάν σου ». 4) Μακρύνω, θέτω μακρὰν ἐν ἀπὸ τᾶλλο πρῶσσωπον, ἢ πρᾶγμα (éloigner), οἶον (Ψαλμ. πζ', 8) « Ἐμάκρυνας τοὺς γνωστούς μου ἀπ' ἐμοῦ ». 4) Μακρύνω, ἀρετὰς καὶ Μακρύνομαι, μέσ. ἢ μετὰ τὴν πρόθεσιν Ἀπομακρύνω καὶ Ἀπομακρύνομαι (s'éloigner), οἶον (Κριτ. ιθ', 22), « Αὐτοὶ ἐμάκρυναν ἀπὸ οἴκου Μιχαῖα » καὶ (Ψαλμ. ρή, 150) « Ἀπὸ δὲ τοῦ νόμου σου ἐμακρύνθησαν ».

Ἀπὸ τὸ Μακρύνω ἔχομεν οὐσ. οὐδέτ. τὸ Μακρυνάριον (corridor) Μακρυνάρι, Σ.

ΜΑΚΡΥΣ ΠΛΑΤΥΣ, μετὰ συνών. Ὀλοξαπλωμένος, Σ. (tout de son long), οἶον, Ἐπεσε μακρὺς πλατύς. Φράσις ὁμοία τῆς Ὀμηρικῆς (Ἰλιάδ. σ', 26),

Αὐτὸς δ' ἐν κονίῃσι ΜΕΓΑΣ ΜΕΓΑΛΩΣΤΙ ταυνοσθεῖς

Κεῖτο.

ΜΑΛΛΑΘΡΪΤΗΣ, μετὰ συνών. Μαλατρίτης καὶ Τρυποκαρύ- δης, Σ. Εἰς τὸν Ἀριστοτέλην (Περὶ ζ. ἰσορ. VIII, 5, IX, 2, 7 καὶ 12) τὸ ἀπὸ τοὺς Γάλλους ὀνομαζόμενον Roitelet ὄρνειον φέρει τέσσαρα ὀνόματα, Τροχίλος, Πρέσβυς, Βασι- λεὺς καὶ Τύραννος, Ἑλλ.

Τὸ Μαλαθρίτης, ἀπὸ τὸ κοινῶς λεγόμενον Μάλα-



θρον ἀντὶ τοῦ Μάραθρον Ἑλλ. (fenouil), διὰ τὴν κλί-  
σιν ἴσως τοῦ ὀρνιθίου νὰ βόσκειται τὰς κορυφὰς τοῦ Μαρα-  
θρου. Τὸ Τρυποκαρύδης ἤθελ' εἶσθαι τὸ casse-noix τῶν  
Γάλλων· ἀλλὰ τοῦτο σημαίνει ἄλλο εἶδος ὀρνέου. Τὸν Μαλα-  
θρίτην ὁ Σ. ὀνομάζει ἰταλισί καὶ Reatino ἢ Regolo (roi-  
telet) καὶ Forasiepe, τὸ κατὰ λέξιν σημαῖνον τὸν Τρυ-  
πῶντα ἢ διαβαίνοντα τράφους ἢ φράκτας, ὄνομα ἀρμόζον  
τρόπον τινὰ εἰς ἐκεῖνο τὸ εἶδος τοῦ Μαλαθρίτου τοῦ ἐπονομα-  
ζομένου Λοφωτοῦ (roitelet huppé), ὅσιν δὲν τρυπᾷ κα-  
ρύδια, ἀλλὰ, διὰ τὴν μικρότητα καὶ λεπτότητα τοῦ σώματος,  
διαβαίνει καὶ τὰς σενοτάτας τρύπας, ὥς διαφεύγει εὐκόλῃ καὶ  
τὰ δίκτυα τοῦ κυνηγοῦ, καὶ αὐτὸ ἀκόμη τὸ κλωβίον, ὡς ἰσο-  
ροῦν οἱ ὀρνιθολόγοι.

ΜΑΛΑΚΟΚΙΣΣΟΣ. Ζ. Περιπλοκάδα.

ΜΑΛΪ. Ζ. Μαλλίον.

ΜΆΛΙΣΤΑ, Σ. Τὸ μεταχειριζόμεθα, ὡς καὶ οἱ παλαιοί,  
εἰς ἐπίτασιν τοῦ πολλοῦ (surtout)· « Μάλισα, λίαν, πάννυ,  
» πλέον, σφόδρα, μάλλον » Ἡσύχ. 2) Πολλάκις ὁμοῦς εἰς  
τὰς ἀπλᾶς ἀποκρίσεις ἰσοδυναμεῖ μὲ τὸ καταφατικὸν ΝΑΪ,  
οἷον, ὅτε πρὸς ἐρωτῶντα, Ἐπῆγες εἰς τοῦ θεῖνος;  
ἀποκρίνεται ὁ ἐρωτώμενος, Μάλισα. Εἰς τὸν Εὐριπίδην (Ὀρ.  
234) ὁ Ὁρέσης πρὸς τὴν ἀδελφὴν του λέγουσαν,

————— Μεταβολὴ πάντων γλυκὺ,

ἀποκρίνεται,

Μάλιστα. —————

τὸ ὁποῖον ἐξηγεῖ ὁ σχολιαστὴς διὰ τοῦ ΝΑΪ.

ΜΑΛΛΪΟΝ (Μαλί, Σ.), ὑποκορ. τοῦ Μαλλός, Ἑλλ. λέγε-  
ται κυρίως τὸ κουρευόμενον ἀπὸ τὰ μαλλοφόρα ζῶα, ὑποία εἶναι



τὰ πρόβατα, ὡς καὶ ὁ Μαλλός, Ἑλλ. (laine) τῶν παλαιῶν. Ἡ κοινὴ γλῶσσα ὁμῶς τὸ μεταχειρίζεται καὶ ὡς συνών. τῶν τριχῶν, Μαλλία (cheveux), πληθ. ὀνομάζουσα τὴν κόμην τῆς κεφαλῆς. « Μαλλός, τὸ ἔριον, καὶ ἡ καθειμένη κόμη, κ. τ. λ. » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Τοῦτο εἶναι σπανιώτερον εἰς τοὺς ἀρχαίους, οἷον (Εὐριπίδ. Βάκχ. 112),

Στέφετε λευκοτρίχων πλοκάμων

Μαλλοῖς.

\* ΜΑΜΑΚΥΛΟΝ. Ζ. Κουμάρι.

ΜΑΜΜΗ. Ζ. Ἰάτραινα.

ΜΑΝΔΑΛΟΝ, οὐδετ. Δ. Μάνταλεν, Σ. Μάνδαλος, ἄρσ. Ἑλλ. Τύλαρος, Ἑλλ. καὶ Λύκος, Ἑλλ. ὅθεν τὸ Γαλλ. Loquet. Ἡ λέξις δὲν φαίνεται πλὴν εἰς τὸν παρακμ. Ἑλλ. συμπεραίνεται ὁμῶς ἀρχαιοτέρα ἀπὸ τὸ ἐπίθ. Μανδαλωτὸν (Ἀριστοφάν. Θεσμ. 132), ἐξηγούμενον ἀπὸ τὸν Φώτιον « Μανδαλωτὸν, μήποτε κλεισθόν· Μάνδαλος γὰρ ὁ θύραν » κλείων », ἀπὸ δὲ τὸν Ἡσύχιον : « Λύκος... ὁ τῆς θύρας » μάνδαλος » καὶ « Τύλαρος, μάνδαλος ».

ΜΑΝΔΡΑΓΟΡΑ, οὐσ. θηλ. Σ. Ματραγούρα, Δ. Μανδραγόρας, ἄρσ. Ἑλλ. Εἶναι τῶν φυτολόγων ἡ Atropa Mandragora (mandragore). Οἱ παλαιοὶ ἱατροὶ τὸν ἐμεταχειρίζοντο συχνὰ καὶ εἰς ποτὰ καὶ εἰς ἐμπλασρα, καὶ μάλιστα ὡς τῶν ὑπνωτικῶν φαρμάκων τὸ δραστικώτατον· ὅθεν ἰδιάσθη καὶ τὸ κοινὸν τῶν τοιούτων ἐπίθ. ὡς προσηγορικόν· « Ὑπνωτικόν, ὁ Μανδραγόρας » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Ἐκ τούτου καὶ ἡ πολυθρῦλλητος παροιμία « Ἐκ μανδραγόρου καθεύδειν » ἢ « Μανδραγόραν πεπωκέναι ». Διὰ ταύτην τοῦ Μανδραγόρου τὴν δύναμιν, τὸν ἐμεταχειρίσθησαν ἔπειτα οἱ ψευδιατροὶ καὶ γόητες εἰς πολλὰς καὶ διαφόρους γοητείας (ὅθεν τὸν ἐπωνόμασαν

καὶ Κιρκαίαν, Ἑλλ. ἀπὸ τὴν μάγισσαν Κίρκην, καὶ Μώριον, Ἑλλ.), καὶ ἐξαιρέτως εἰς φίλτρα (philtres), ὥς νά γενῇ καὶ ἐπώνυμον τῆς Ἀφροδίτης, κατὰ τὸν Ἡσύχιον «Μανδραγορίτις, » Ἀφροδίτη ».

MANIÁKI, Σ. Μανιάκιον, Δ. τροχίσκος ἀπὸ μέταλλον ἢ ἄλλην ὕλην, περιβαλλόμενος συνήθως εἰς τὸν τράχηλον (collier), ὑποκορ. τοῦ Μανιάκης· « Μανιάκης, ὁ περι- » τραχήλιος κόσμος » λέγει ὁ Σουΐδας. Τοῦτο σημαίνει εἰς τοὺς Ἑβδ. ὁ Μανιάκης· « Καὶ τὸν μανιάκην τὸν χρυσοῦν » περιέθηκαν περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ » (Δαν. ε, 29). Ἄλλ' ἐκεῖ μεταφράζουν τὴν χαλδαϊκὴν λέξιν, כֶּזַבִּי (Ἀμμε- νιχά), ὥς εἰς ἀπορεῖται εὐλόγως, ἂν ἡ λέξις ἦναι Ἑλληνικὴ. Ἄλλοῦ (Κριτ. ή, 21), ἐρμηνεύοντες ἄλλην λέξιν Ἑβραϊκὴν, τὸν ὀνομάζουν Μηνίσκον. Ὁ Πολύβιος μόνος (II, 31, § 5) ἐμεταχειρίσθη τὸνομα, ἀλλ' εἰς τρόπον ἀμφίβολον, ἂν τὸ ἐνόμιζε λέξιν Ἑλληνικὴν, ἢ Γαλατικὴν· « Τοῖς μανιάκαις » τοῦτο δ' εἰς χρυσοῦν ψέλλιον, ὃ φοροῦσι περὶ τὰς χεῖρας » καὶ τὸν τράχηλον οἱ Γαλάται ». Ὡς οἱ Ἑβδ. ἔκριναν συνών. τὸν Μανιάκην καὶ τὸν Μηνίσκον, οὕτω λέγει καὶ ὁ Ἡσύχιος « Μηνίσκοι... περιτραχήλια, μανιάκια, » περιδέραια » καὶ ὁ Φώτιος « Μηνίς... περιτραχήλια » κόσμια ». Ὁ δὲ Πολυδεύκης, ἀφοῦ ἀπαρίθμησε διάφορα περιτραχήλια (colliers) γυναικεῖα, προσθέτει, « ὀνομάζετο » δέ τι καὶ Μάνος ἢ Μόνος, μάλις παρὰ τοῖς » Δωριεῦσι ». Ἀπὸ τὸ Μάνος ἐγεννήθη τὸ ὑποκορ. Μανίσκος Δωρικ. καὶ Μηνίσκος Ἀττικ. ἀπὸ δὲ τὸ Μόνον τὸ Monile τῶν Ῥωμαίων.

MANITA. Ζ. Ἄργιτα καὶ Κάκιτα.

MANÓAI, Σ. ὀπαρίου γένος, ὅμοιον τοῦ Θύννου, ὡς τὸ ἐξηγεῖ. Ἀλλὰ δὲν ἔχει τί κοινὸν μὲ τὸν Θύννον· ὁμοιάζει πλέον

τὴν σμαρίδα, διὰ τοῦτο καὶ ἐσυγχύθη πολλάκις μ' ἐκείνην. Εἶναι τῶν παλαιῶν ἡ Μαΐνη ἡ Μαινίς (mandole). Κατὰ τὸν Μεσαιῶνα ὠνόμαζαν τὰς Μαινίδας, καὶ Μαινομαΐνας καὶ Μαινομαΐνια. Ὀνομάζεται σήμερον Σέρουλα, χυδ. ἡ Μαινίς (ἴδ. τὰς εἰς τὸν Ξενοκράτ. σημ. μου, σελ. 83-84).

ΜΑΝΤΑΛΟΝ. Ζ. Μάνδαλον.

ΜΑΝΤΖΟΥΝΙ, Σ. Λέξις τουρκικὴ (Μεντζούν). Ὁ Δ. τὸ γράφει ἐδῶ μὲν Μαντζοῦνι, μὲ ὄχι ἀκριβῆ ἐξήγησιν· ἀνωτέρω δὲ (σελ. 851) Μαζοῦμ, ὅπου ἴσως οὐδὲ τὸ ἐκατάλαβεν ὁλως, ἐπεὶ τοῦ προσκολλᾷ συνών. τὸ Παινίδην. Τὸ Παινίδην (γρ. Πινίδιν ἢ Πινίδιον) εἶναι κοκκωνάριον τριμμένον καὶ πλασμένον μὲ ζάχαρην εἰς εἶδος ἀρτίσκου ἢ κολλυρίου (pastille). Καὶ ἐπεὶ ἡ κοκκωνορέα (Πίτυς Ἑλλ.) ὀνομάζεται Ῥωμ. Pinus, οἱ Γραικοί. ὠνόμασαν ὑποκορ. Πινίδια (pignons), καὶ τὸν καρπὸν αὐτῆς, καὶ τὴν ἐκ τοῦ καρποῦ σύνθεσιν. Οἱ ἀρχαιότεροι ἰατροὶ ὠνόμαζαν μὲ γενικὸν ὄνομα τοὺς ἀπὸ κοκκωνάρια, ἢ ἀπ' ἄλλους καρποὺς ἢ βοτάνας συνθεμένους ἀρτίσκους, Ἐκλείγματα ἢ Ἐκλεικτά, Ἑλλ. ὡς ὠρισμένα νὰ κρατῶνται εἰς τὸ σῶμα, καὶ νὰ ἐκλείχωνται ἕως νὰ διαλυθῶσιν· οἱ μεταγενέστεροι ἔδωκαν καταχρηστικῶς τὸ ὄνομα τοῦ Ἐκλεικτοῦ, καὶ εἰς τὰ πολυσύνθετα, ἤγουν εἰς τὰ Μαντζούνια, ὀνομάσαντες αὐτὰ βαρδάρως καὶ Ἐκλεικτάρια, ὅθεν ἔπλασαν οἱ Ῥωμ. τοῦ μεσαιῶνος τὸ electuarium (electuaire). Εἰς Λεξικὸν χειρόγραφον, ἐκ τῆς βιβλιοθήκης τοῦ μηκαρίτου πάππου μου, Ἀδαμαντίου Ῥυσίου, εὗρισκω « Πινίδια, Τουρκισί, Σεκέρ πινέρ, » Γραικισί, Ζαχαροκούλλουρα ».

Ἀπὸ τὸ Μεντζούν ὀνομάζουσι οἱ Τούρκοι καὶ Μεντζουνοῦ τὸν φαρμακοπώλην.

ΜΑΝΤΟΣΎΝΗ, Σ. (divination). Λέξ. Ὀμηρικὴ (Ἰλιάδ. α', 72),

Ἦν διὰ μαντοσύνην, τὴν οἱ πόρε Φοῖβος Ἀπόλλων.

ΜΑΝΤΡΑ. ΜΑΝΤΡΊ. Ζ. Κοπάδι.

\* ΜΑΡΆΓΔΙΟΝ. Ζ. Σμαράγδι.

ΜΑΡΑΪΝΟΜΑΙ. Ζ. Φλογομαραίνομαι.

\* ΜΑΡΓΑΡΟΚΡΙΘΉ. Ζ. Γυμνοκριθή.

ΜΑΡΓΌΝΩ, Σ. (engourdir). Τὸ ῥηματικόν, οὐς. οὐδέτ. Μάργωμα, Σ. καὶ Μάργωσις, Ξηλ. Σ. (engourdissement). Ἰσως ἀπὸ ἄχρηστον Μοργάω, ἤγουν βραδύνω, παύω τὴν κίνησιν. Ζ. Μοργάρω.

ΜΑΡΓΟΤΉΡΑ, Σ. ὀψάριον τὸ καὶ Μουδιάσρα (γρ. Μουδιάσρια) λεγόμενον, ἀπὸ τὸ Μαργόνω. Ζ. Μουδιάσρια.

ΜΑΡΓΟΤΊΔΕΣ, ΓΓ. τὰ Χίμετλα Ἑλλ. (engelures). Ἰδ. τὰς εἰς τὸν Ξενοκράτ. σημειώσ. μου, σελ. 197.

ΜΑΡΤΟΠΟΥΛΟΥΔΟΝ. Ζ. Χαμόμηλα.

ΜΑΡΤΥΡΕΣ, Σ. καὶ Μαρτύροι (γρ. Μάρτυροι), Σ. Ὁ δεύτερος τύπος εἶναι τοῦ Ὁμήρου (Ἰλιάδ. α', 338),

————— Τὼ δ' αὐτὼ μάρτυροι ἔσταν  
Πρὸς τε θεῶν μακάρων, πρὸς τε θνητῶν ἀνθρώπων!

\* ΜΑΣΑΛᾶΣ. Ζ. Φακούρα.

ΜΑΣΙΑ, μέ συνών. Πυράγρα, Σ. Πυράγρα, Πυρολαβίς, καὶ Καρκῖνος, Ἑλλ. (pincettes). Εἰς τὸν παρακμ. Ἑλλ. ἐλέγετο καὶ Διλάβιον, Δ. Ζ. Πυράγρα.

ΜΑΣΟΎΡΙ, Σ. Τουρκικὴ λέξις, τὸ κοινῶς Σωληνάριον (tuvaui), ὑποκορ. τοῦ Σωλήν, Ἑλλ.

ΜΑΣΤΊΧΗ. Ζ. Χαμολιός.

ΜΑΤΡΑΓΟΊΡΑ. Ζ. Μανδραγόρα.

\* ΜΑΤΣΙΟΝ. Ζ. Λαζάνια.

ΜΑΥΡΙΔΑ. ΜΑΥΡΙΔΕΡΟΣ. ΜΑΥΡΙΖΩ. \* ΜΑΥΡΙΚΟΣ.  
Ζ. Μαῦρος.

\* ΜΑΥΡΟΓΑΛΛΑΝΟΣ. Ζ. Γαλανός.

ΜΑΥΡΟΚΟΥΚΙ. ΜΑΥΡΟΜΥΡΩΔΙΑ. Ζ. Λεπίδι.

\* ΜΑΥΡΟΝΩ. Ζ. Μαυρίζω.

ΜΑΥΡΟΠΟΥΛΙ. Ζ. Ψαρόνι.

ΜΑΥΡΟΣ, Σ. Δ. Μέλας, Ἑλλ. ( noir ). Ἐσχηματίσθη κατ' ἀφαίρεσιν ἀπὸ τὸ Ἄμαυρός· « Ἄμαυρὸν, σκοτεινὸν » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Τὸ μαρτυρεῖ καὶ ὁ Ἡσίοδος ( Ἔργ. Ἡμ. 325 ), φέρων τὸ ῥῆμα μὲ τὴν ἀφαίρεσιν·

Ῥεῖά τέ μιν μαυροῦσι θεοί, —————

μεταφορικ. ἀντὶ τοῦ Ἀφανίζουσι, ὡς τὰ σκοτιζόμενα γίνονται ἀφανῆ. Εἶπε καὶ ὁ Θέογνις ( 193 ),

Οὕτω μὴ θαύμαζε γένος, Πολυπαῖδη, ἀστῶν  
Μαυροῦσθαι. —————

Καὶ ὁ Αἰσχύλος ( Ἀγαμ. 306 ),

Σθένευσα λαμπάς δ' οὐδέπω μαυρουμένη.

Μαύρους ὀνομάζομεν καὶ τοὺς ἑλληνιστὶ ὀνομαζομένους Αἰθίοπας ( Nègres ), διὰ τὸ μαῦρον δηλαδὴ χρῶμα, ὡς ὠνόμαζον οἱ παλαιοὶ Μαυρουσίους ( Maures ἢ Mores ) τοὺς κατοικοῦντας τὴν καταντικρὺ τῆς Ἰσπανίας Λιβυκὴν παραλίαν, διὰ τὸ μελάγχροινον ( brun ) χρῶμα. Τούτους ὀνομάζομεν σήμερον Βαρβαρέσους ἢ Βαρβαρίσκους ( Barbaresques ).

Μαῦρος, Σ. ὀνομάζεται οὖς. καὶ ὁ Διάβολος ( diable ).

\* Μαῦρος ἔτι καὶ ὁ Γάδαρος. Ζ. Τρίφυλλον.

Μαῦρος, Σ. μεταφορ. σημαίνει, Δυστυχής, ἄθλιος, λυπηρὸς, ἢ θλιμμένος, οἶον : Τί νὰ κάμη ὁ Μαῦρος; ἤγουν ὁ δυστυχής. Παρόμοια λέγομεν, καὶ Μαύρη ὥρα, Μαύρη ἡμέρα, ὡς ἐξεναντίας ἔλεγον οἱ παλαιοὶ Λευκὴν ἡμέραν, Ἑλλ. τὴν ἀγαθὴν (ΒΕΚΚΕΡ, *Anecd. græc.* pag. 106). Ὁ Ὅμηρος μεταχειρίζεται συχνὰ τὸ « Μελαινέων ὁδυνάων » (Διάδ. δ', 117), Μαύρων πόνων, ἤγουν ὑπερβολὴ θλιβεράων. Οὕτω λέγομεν καὶ Μαύρην καρδίαν, τὴν θλιμμένην, ὡς εἶπεν ὁ Πίνδαρος (σκολ. II, σελ. 22 Schneider) « Μέ-  
» λαιναν καρδίαν », καὶ ὁ Αἰσχύλος (Ἀγαμ. 557), « Ἄμαυ-  
» ράν φρένα ».

Ὡς πόλλ' ἄμαυρᾶς ἐκ φρενός μ' ἀναστένειν.

Ἀπὸ τὸ Μαῦρος παράγωγα : Μαυρίδα, Σ. ὡς συνών. τοῦ Μαυρία (noirceur), Μελανία, Ἑλλ. Τοῦτο ἀνακαλύπτει τύπον παλαιὸν Μαυρίς, ἰδὸς, ἐπίθετον μεταβαλθὲν εἰς οὐσιαστικόν. — Μαυριδερός, Σ. παράγωγον τοῦ Μαυρίδα ἢ Μαυρίς, ὁ ὀλίγον τι μαῦρος (noirâtre), Ὑπόμελας, Ἑλλ. Λέγεται ἀκόμη καὶ \* Μαυρίκος ὑποκορ. (πιθανὸν ὅτι ἀπὸ τὸ Μαυρίσκος) κατὰ τὸ Moricaud τῶν Γάλλων. Ὁ Σ. σημειώνει καὶ τὸ Μαυροούτζικος. Ἐκ τούτου καὶ ὁ ΜΑΥΡΪΚΙΟΣ, κύρ. ὄν. ἐνός τῶν Γραικορωμ. αὐτοκρατόρων. — Μαυρίζω, Σ. ῥῆμ. μεταβ. (noircir), ἀπὸ τὸ Μαῦρος. Καὶ συνών. Μαυρόνω, ἀπὸ τὸ παλαιὸν Ἄμαυρόω, (ὡς ἔλεγον ἐκεῖνοι κατὰ διπλοῦν τύπον Σκοτόω καὶ Σκοτίζω) : « Ἄμαυρούμενοι, σκοτιζόμενοι » καὶ « Ἄμαυρώσας, σκοτώ-  
» σας » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Καὶ ἀμεταβ. Μαυρίζω (devenir noir). — Μαυρισμένος, Σ. μετοχὴ τοῦ Μαυρίζω, κυρίως ὁ μαῦρον χρῶμα ἀλειμμένος (noirci), καὶ μεταφορ. (ὡς τὸ Μαῦρος) ὁ δυστυχῶς ζῶν, Ἄμαυρόβιος, Ἑλλ.

ΜΑΥΡΟΤΗΓΑΝΟΝ. Ζ. Θανατουλήδα.

ΜΑΥΡΟΥΤΖΙΚΟΣ. Ζ. Μαῦρος.

ΜΑΧΗ, Σ. πόλεμος ( combat ). Τοῦτο δὲν ἔχει χρεῖαν μαρτυρίας. Ἀλλὰ Μάχην, Σ. ὀνομάζομεν καὶ τὴν ἐκ φιλονεικίας γεννωμένην ἔχθραν καὶ ἀποσροφὴν συνομιλίας ( brouillerie, bouderie ). Εἰς ταύτην τὴν σημασίαν τὸ μεταχειρίζεται ὁ Ἀπολλόδωρος (Βιβλιοθ. III, 15, § 4), « Τὴν πρὸς αὐτὸν » μάχην διαλυσάμενος ».

Ὄθεν καὶ ῥῆμα Μαχιώνω συνών. τοῦ Κακίόνω. Ζ. Κακιόνω.

ΜΑΧΟΜΑΙ, Σ. Πολεμῶ, Μάχομαι, Ἑλλ. Καὶ \* Μάχομαι, ἐχθρεύομαι, ἀποστρέφομαι, οἶον, Τὸν Μάχεται ἡ ψυχὴ μου. Λέγομεν καὶ Μαχεύομαι ( ἀπὸ τὸ Ἰωνικὸν Μαχέομαι ) καὶ ἡ μετοχ. Μαχευμένος, χυδ. Μαχιωμένος ( Ζ. Μάχη ), ὁ ἐχθραν ἔχων ἢ φυλάσσω ( brouillé ).

ΜΕΓΑΛΑΪΝΩ, Σ. Μεγαλεύω, Σ. Μεγαλύνω, Σ. Μεγαλώνω ( γρ. Μεγαλόνω ), Σ. Μεγαλίζω, Σ. καὶ \* Μεγαλειόνω. Δύο τύπους ἐγνώριζαν οἱ παλαιοί, τὸ Μεγαλύνω καὶ τὸ Μεγαλίζω· οἱ λοιποὶ εἶναι τοῦ παρακμ. ἑλλ.

Τὸ Μεγαλαίνω εἶναι ἀνωμαλία τοῦ Μεγαλύνω, (κατὰ τὸ παλαιὸν Εὐραίνω ἀντὶ τοῦ Εὐρύνω, Ἑλλ.). Τὸ Μεγαλεύω εἶναι δεύτερος τύπος τοῦ Μεγαλίζω (κατὰ τὸ Ὑστερεύω καὶ Ὑστερίζω, Ἑλλ. Ὀρθρεύω καὶ Ὀρθρίζω, Ἑλλ.), ἢ τοῦ Μεγαλόνω, ἀπὸ τὸ Μεγαλόω, (κατὰ τὸ Ὀρκόω καὶ Ὀρρίζω). Τὸ Μεγαλειόνω ἐγεννήθη ἀπὸ τὸ ἄχρηστον Μεγαλειόω βεβαιούμενον ἀπὸ τὸ παράγωγον Μεγαλείωμα τῶν Ἑδδ.

Σημαίνουν ἀμεταβ. τὸ γίνομαι μέγας, αὐξάνομαι τὸ μέγεθος (grandir, s'agrandir), οἶον, Τὰ μικρὰ μεγαλαίνουσιν,



μεγαλεύουν, μεγαλύνουν ἢ μεγαλόνουν, Μεγεθύνονται Ἑλλ. οἶον Ὅσον ἐμεγάληνεν (ἐμεγάλευσεν, ἐμεγάλυνεν, ἐμεγάλωσε) τὸ σῶμά του, τόσον ἐμίκρανεν ὁ νοῦς του, συμφορὰ κοινὴ εἰς ὅλα τὰ κακῶς ἀναθραμμένα τέκνα, καὶ μάλιστα τὰ λεγόμενα εὐγενῆ ἢ ἀρχοντόπουλα. 2) Μεταβ. αὐξάνω τὸ μέγεθος (agrandir), πλατύνω, ὑψώνω, οἶον Μεγαλαίνω (Μεγαλεύω, Μεγαλύνω, Μεγαλόνω), ὡς τοῦ εὐαγγελιστοῦ (Ματθ. κγ', 5) τὸ « Μεγαλύνουσι τὰ κράσπεδα τῶν ἱματίων αὐτῶν »· καὶ μεταφορ. Δοξάζω ὑπὲρ τὸ μέτρον (exalter), δι' ἀκρισίαν, ἢ κολακείαν, ἢ Δοξάζω κατὰ τὸ πρέπον (magnifier), ὡς εἶναι τὸ « Μεγαλύνειν τὸν Θεὸν » συχνὰ εἰς τοὺς συγγραφεῖς τῆς Παλ. καὶ τῆς Ν. διαθ.

Μεγαλύνομαι, μέσ. σημαίνει τὸ Ἐπαίρομαι ἢ δοξάζομαι (se glorifier) εἰς χαρίσματα τῆς τύχης, ἢ ἀποκτήματα τῆς ἀδικίας, οἶον Μεγαλαίνεται (Μεγαλεύεται, Μεγαλύνεται, Μεγαλόνεται, καὶ Μεγαλειόνηται) εἰς πλοῦτον, ἀξίαν ἢ εὐγένειαν, ὡς κάμνουν ὅσοι σερεύονται τὸν πλοῦτον, τὴν ἀξίαν καὶ τὴν ἀληθινὴν εὐγένειαν τῆς ἀρετῆς. Τοιοῦτον μεγαλωμὸν νὰ φεύγῃ ἐσυμβούλευε τὸν Μενέλαον ὁ Ἀγαμέμνων (Ἰλιάδ. κ', 69),

Πάντας κυδαίνων· μηδὲ μεγαλίζεο θυμῷ.

ΜΕΓΑΛΗΤΕΡΟΣ. Ζ. Μεγάλος.

ΜΕΓΑΛΟΣ, Σ. Μέγας, Σ. Εἰς τὰ προλεγμένα (Ἄτακτ. II, σελ. 241-242) πρόσθεσε τὰ ἐξῆς: Μεγάλος, πρεσβύτερος τὴν ἡλικίαν, σχετικῶς πρὸς τὸν νεώτερον, οἶον Τώρα εἶσαι μέγας, δέν σε πρέπουν πλέον τῶν μικρῶν τὰ παιγνίδια. Οὕτω λέγει ὁ Τηλέμαχος περὶ ἑαυτοῦ (Ὀδυσσ. β', 313),



———— Εγὼ δ' ἔτι νῆπιος ἦα·

Νῦν δ' ὅτε μέγας εἰμὶ κ. τ. λ. —

Καὶ πάλιν ἡ μήτηρ πρὸς αὐτὸν (Ὀδυσσ. σ', 216),

Παῖς ἔτ' ἐὼν —————

Νῦν δ' ὅτε μέγας ἐσσί, καὶ ἤβης μέτρον ἰκάνεις.

Παρόμοια ὁ Αἰσχύλος (Άγαμ. 368),

————— ὧς μήτε ΜΕΓΑΝ,

Μήτ' οὖν ΝΕΑΡῶΝ τιν' ὑπερτελέσαι.

Τὸ συγκρ. ἔπρεπε νὰ ἦναι Μεγαλώτερος, Μείζων, Ἑλλ. Μειζότερος, παρακμ. Ἑλλ. (Ἰωαν. ἐπιστολ. Γ', γ', 4). Ἀλλ' ἡ συνήθεια τὸ ὥρισε Μεγαλήτερος, Σ. ἢ ἀπὸ ἄχρηστον παλαιὸν Μεγαλαίτερος, Μεγαλήτερος, ἢ κατὰ συγκοπὴν τοῦ Μεγαλειότερος, Μεγαλείτερος. Λαμβάνεται καὶ τοῦτο, ὡς τὸ Δετ. εἰς σημασίαν τοῦ πρεσβύτερος (αἰνέ), οἶον, Ὁ μεγαλήτερός μου υἱός, Ἡ μεγαλητέρα μου θυγάτηρ. Οὕτως εἶπαν οἱ Ἑβδ. (Γενέσ. κθ', 16) « Τῷ δὲ » Λάβαν ἦσαν δύο θυγατέρες· ὄνομα τῇ ΜΕΪΖΟΝΙ, Λεία, » καὶ ὄνομα τῇ ΝΕΩΤΕΡΑ, Ραχήλ ».

ΜΕΓΙΣΤΑΝΟΙ, Δ. Μεγισᾶνες, παρακμ. Ἑλλ. Οἱ μετὰ τὸν βασιλέα ἢ ἡγεμόνα πρωτεύοντες, οἱ μεγάλοι, οἱ ἀξιωματικοί· « Μεγισᾶνες, οἱ ἐν ὑπεροχῇ ὄντες » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Magnats σημαντικῶς τοὺς ὠνόμαζεν ἡ πολιτεία τῶν Πολωνῶν πρὶν ὑποπέσῃ εἰς τὸν ζυγὸν τῶν Ρώσων. Ἡ λέξις εἶναι τοῦ παρακμ. Ἑλλ. σχηματισθεῖσα ἀπὸ τὸ ὑπερβ. Μέγις ος. Κατὰ τὸν Φρύνιχον, πρῶτος ὁ Μένανδρος τὴν ἐμεταχειρίσθη. Δὲν ἤρρησεν ὁμοῦς νὰ κοινωθῇ. Οἱ Ἑβδ. τὴν μεταχειρίζονται συχνὰ σημαίνοντες τοὺς σατράπας ἢ ὑπάρχους τῶν Ἀσιανῶν δεσποτῶν· διότι εἰς τὰς εὐνομουμένας πολιτείας δὲν ἔχουν

χώραν Μεγισᾶνες, ἀλλ' ἄρχοντες πρόσκαιροι, ἐκλεγόμενοι μεκοινὴν τῶν πολιτῶν ψῆφον. Εὐθύς ὅταν εἰσχωρήσωσιν οἱ Μεγισᾶνες, πρῶτον ἔργον αὐτῶν εἶναι νὰ χαλκεύωσιν ἀλυσίδας τῆς κοινῆς ἐλευθερίας, ἕως νὰ καταδουλώσωσι τὸ ἔθνος καὶ νὰ συναπολεσθῶσι μ' αὐτὸ, ὡς ἀπώλεσαν πάντοτε καὶ τοὺς βασιλεῖς τῶν συναπολεσθέντες μ' αὐτούς. Ὁ προφήτης Ἡσαΐας, ἀφοῦ ἐκήρυξε τὸν « Θυμὸν κυρίου ἐπὶ πάντα τὰ ἔθνη τῆς » γῆς » διὰ τὰς ἀνομίας τῶν δυνατῶν κατὰ τῶν ἀδυνατῶν, λέγει, « Οἱ γὰρ βασιλεῖς καὶ οἱ Μεγισᾶνες αὐτῆς ἔσονται εἰς » ἀπώλειαν » (Ἡσαΐ. λθ', 2-12).

ΜΕΛΑΓΧΟΛΙΚΟΣ. Ζ. Στούβιος.

ΜΕΛΑΝΑΔΑ, Σ. Δ. Μελανία, Σ. Δ. Πελιθνότης, καὶ Πελίωσις, Ἑλλ. (lividité)· « Πελιθνός, μελανός... μο-λύβδω ἐοικώς κατὰ τὴν χροάν » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Ὁ Ἱπποκράτης (Προγνῶς. § 2, σελ. 448) ἔνωσε τὰ χρώματα, λέγων « Τὸ χρῶμα τοῦ ξύμπαντος προσώπου μελανεὸν (ΔΓ. μελά-» νεον) καὶ πέλιον, ἢ μολιβδῶδες ». Τὸ Μελανάδα, φανερόναι ὀνομαστικὴν, Μελανὰς, ἀδός, ἴσως παλαιᾶς διαλέκτου λείψανον, ὡς ἔλεγον Ἀμαρτία καὶ Ἀμαρτάς, Μαῖα καὶ Μαιάς, Πέλεια καὶ Πελειάς, οὕτω καὶ Μελανία καὶ Μελανάς· « Μελανίαν νέφους » εἶπεν ὁ Πλούταρχος (Περὶ τῶν ἀρεσκ. τοῖς φιλοσόφ. ΙΙΙ, 3), καὶ « Μελανὸν νέφος » ὁ αὐτὸς (Περὶ Περιεργ. § 4).

ΜΕΛΑΝΘΙΟΝ. Ζ. Λεπίδι.

\* ΜΕΛΑΝΟΥΡΙΟΝ, οὐσ. οὐδέτ. γένος ὀφαρίου, Μελά-νουρος, ἄρσ. Ἑλλ. (Ἰδ. τὰς εἰς τὸν Ξενοκράτ. σημειῶσ. σελ. 75).

ΜΕΛΑΧΡΙΝΟΣ, Σ. Δ. ὁ χρῶμα ἔχων ὑπόμαυρον (brun). Εἰς τοὺς παλαιούς σώζονται οἱ ἐξῆς τύποι, Μελάγ-

χροος, Μελαγχρής, Μελαγχροίης, Μελάγχρω, Ἕλλ. Ὁ δὲ τῆς γλώσσης μας εἶναι, Μελάγχροινος, διὰ διφθόγγου, ἀπὸ τὸ ἄχρηστον Μελαγχρόϊνος.

\* ΜΕΛΑΨŮΣ, ἐπίθ. Μελάγχροος, Ἕλλ. Λεῖπει εἰς τὸν Σ. ἢ λέξις. Ὁ δὲ Δ. φέρει οὐσ. οὐδέτ. προπαροξύτ. Μ έλαψον, ὡς συνών. τοῦ Σινωπίδιον. Ζ. Σιναπίδι.

ΜΕΛΕΡΗ, Σ. σιτοφάγον ἢ ἄλευροφάγον ζωύφιον. Τὸ ἐξηγεῖ tonchio (cosson), παράγων ἐξ αὐτοῦ καὶ ῥῆμ. ἀμετάβ. Μελεριάζω, καὶ μετοχ. Μελερισμένος.

Τοῦ Νικάνδρου (Θηριακ. 417) τὸν εἶχον τοῦτον,

Ἀγρώσσω λειμῶσι μολουρίδας ἢ βατραχίδας,

ἐξηγῶν ὁ σχολιαστὴς, λέγει « Μολουρίς ζωὸν ἐστὶν ὁμοιον » ἀκρίδι· ἄλλοι δὲ σίλφη εἶναι ὁμοίον φασι ». Εἰς τὸν Σουίδα γράφεται μονοφθόγγως· « Μολουρίδας τὰς ἀκρίδας φασι ». Ὁ Ἐτυμολόγος (σελ. 474) διὰ τοῦ ε̄ τὴν πρώτην « Μελουρίς » σημαίνει τὴν σιτοφάγον ἀκρίδα » τὸ ὁποῖον οἱ κριτικοὶ ἐνόμισαν σφάλμα γραφικόν. Σφαλμένον βέβαια· ἀλλὰ πιθανὸν ὅτι ὁ Σουίδας (ὅχι ὁ ἀντιγραφεὺς) συνέσφαλε μὲ τὸν σύγχρονόν του χυδαῖον λαόν, ὅστις ἐπρόφερε τὴν λέξιν οὕτως. Οὐδ' εἶναι βέβαιον, ἂν ἡ διὰ τοῦ ο̄ γραφὴ ἦτον ἡ αὐτὴ εἰς ὅλας τὰς διαλέκτους· ὁ Πολυδεύκης λαλῶν περὶ τῆς μύλης (moulin) λέγει, « Μύλη... καὶ ζωὸν τὸ ἐνδον τρε- » φόμενον, μυλακρίς καὶ μυλαγρίς ». Τὸ ζωὸν εἶναι τὸ ἀπὸ τὸν σχολιαστὴν τοῦ Νικάνδρου ὀνομαζόμενον Σίλφη, ἢ καὶ Τίλφη (mite), κατοικοῦσα συνήθως τοὺς μύλους, καὶ τρεφομένη ἀπ' ἄλευρον, κατὰ τὸν Ἡσύχιον· « Μυλακρίς, ἢ » μυλικὴ σίλφη... ἀπὸ τῶν μύλων καὶ τῶν ἀλεύρων. Ἔνιοι » δὲ τὰς τρωξαλλίδας ἐν τοῖς ἀλεύροι· εὕρισκεσθαι φασι· ἢ

» ἀκρίς σιτοφάγος ». Ἀπὸ τὰ τελευταῖα τοῦ Ἡσυχίου λόγια, βλέπεις ὅτι οὔτε εἰς τὸ εἶδος οὔτ' εἰς τὸνομα τοῦ ζῴου ἐσυμφωνοῦσαν οἱ παλαιοί· καὶ τοῦτο δὲν εἶναι παράδοξον, ἐπειδὴ καὶ τῶν πολὺ ἀκριδεσέρων νεωτέρων ἐντομολόγων τὰ συγγράμματα, δὲν ἔφθασαν ἀκόμη εἰς τὴν περὶ τούτων ἀδίστακτον ἀκριβείαν (Ζ. Βωτρίδα, καὶ Σίλφνι). Μέλερην ὀνομάζομεν σήμερον τὴν Ἐρυσίβην, Ἑλλ. Ζ. Συρίκι.

ΜΕΛΙΓΚΑΣ. Ζ. Μήλιγγας.

ΜΕΛΙΛΩΤΟΝ, οὐδέτ. Σ. ( mélilot ), Νυχάκην, Δ. Μελίλωτος, ἀρσ. Ἑλλ. κατὰ τὸν Διοσκοριδὴν (ΠΙ, 48). Τὸ Νυχάκην (γρ. Νυχάκιν) ἤγουν Νυχάκιον, ὑποκορ. βάρβαρον ἄλλου βαρβάρου ὑποκορ. Νύχιον, ἀπὸ τὸ Ὀνυξ, Ἑλλ.

ΜΕΛΙΠΑΣΤΗ, Σ. τὸ ἐξηγεῖ «Τυρὸς γλυκὺς ὡς μέλι » ἤγουν τυρὸς ἀνάλατος. Ζ. Μουζήθρα.

ΜΕΛΙΣΣΟΦΑΓΟΝ, οὐδέτ. Σ. Ὀρθότερον Μελισσοφάγος, ἀρσ. καὶ παροξυτ. ὄρνειον φθειρόν τὰς μελίσσας, Μέροψ, Ἑλλ. ( guépier ). Ἰδ. Ἀριστοτέλ. Περὶ ζ. ἰσόρ. ΙΧ, 27, § 16, σελ. 466, Schneider.

ΜΕΛΛΩ, Σ. Οἱ παλαιοὶ τὸ ἐσύντασσαν μὲ ἀπαρέμφατον, σημαίνοντες τὴν Θέλῃσιν, ἢ τὸν σκοπὸν τοῦ σπουδάζοντος νὰ πράξῃ τί, εἶον « Μέλλω γράφειν, ἢ γράψειν » τὸ ὁποῖον ἡ κοινὴ γλῶσσα ἐρμηνεύει διττῶς, ἢ βαλλουσα εἰς τόπον τοῦ Μέλλω τὸ Θέλω, οἶον, Θέλω γράφειν, Θέλω γράψειν, ἢ φυλάσσουσα τὸ Μέλλω, καὶ μεταβάλλουσα τὸ ἀπαρέμφατον εἰς ὑποτακτικόν, οἶον, Μέλλω νὰ γράφω, ἢ νὰ γράψω. — 2) Τὸ τρίτον πρόσωπον, Μέλλει ἰσοδυναμεῖ κάποτε μὲ τῶν παλαιῶν τὸ Εἴμαρται ἢ Πέπρωται, Ἑλλ. οἶον, Ὁ Θεὸς μόνος ἐξεύρει τί μου μέλλει, καὶ, Μοῦ, σοῦ, τοῦ ἔμελλε, οἶον, (Ἀπολλ. ὁ ἐν Τύρ.),

Καί ἔμελλέ του τοῦ πτωχοῦ καὶ ἄλλο κκκὸν νά πάθῃ.

Τὴν παλαιὰν μετοχ. ἐφυλάξαμεν ὁμοίως, λέγοντες τὸ Μέλ λον καὶ τὰ Μέλλοντα (ἐλλειπτ. ἀπαρεμφ. τοῦ Συμβῆναι, ἢ Νά συμβῶσι). — 3) Ἀλλ' ἔχομεν καὶ μετοχ. μέσ. Τὸ Μελλοῦμενον (ἀντὶ τοῦ Πεπρωμένον ἢ Εἰμαρμένον Ἑλλ.), ἄχρηστον εἰς τοὺς παλαιούς, ἀλλ' ὄχι βάρβαρον, ἐπειδὴ παράγεται ἀπὸ τὸν περισπώμενον τύπον Μελλέω, τοῦ ὁποίου ὁ μέλλων Μελλήσω ἦτο χρηστὸς εἰς ἐκείνους. Οὕτω λέγομεν Μοῦ ἔμελλε, καὶ Μελλοῦμεν ὁ νομοῦ ἦτο.

ΜΕΛΟΠΙΤΤΑ. Ζ. Κηρήθρα.

ΜΕΛΧΙΣΕΔΕΚΪΤΑΙ. Ζ. Ἀτζίγγανος.

ΜΕΝΕΞἙΣ, Σ. Μενεψά, Δ. Μενεψαί, Δ. Βιόλα, Δ. Βιολέτα. Δ. Σ. Χαμοβιολέτα, Δ. Σ. Ἴον, Ἑλλ.

Ἡ λέξις εἶναι τῶν Τούρκων, οἱ ὅποιοι τὴν προσφέρουν Μηνεφσέ. Τὸ Βιόλα καὶ Βιολέτα, ἀπὸ τὸ Ῥωμ. Viola (violet). Ἡ Χαμοβιολέτα ἴσως εἶναι ἄλλο εἶδος βιολέτας, ἢ ὀνομαζομένη Ἀγριοβιολέτα. Ζ. Χαμαΐιον.

ΜΕΝΪΣΚΩ, Δ. ὡς ταυτόσημον τοῦ Μένω (rester), κατὰ τὸ Εὔρω, Εὐρίσκω, Στερῶ, Στερίσκω. Λέγομεν κατὰ συγκοπὴν καὶ Μνίσκω· ἔτι δὲ καὶ Μνέσκω ἢ Μναίσκω (Ἑτυμολογ. σελ. 272). Ὁ Ὅμηρος ἔλεγε Μίμνω καὶ Μιμνάζω.

ΜΕΝΤΖΟΥΒΙ, Σ. ῥητίνη δένδρου ὀνομαζομένου Γαλλ. benjoin, Θυμίαμα, ὡς ὁ Στύραξ, Ἑλλ. τὸ κοινῶς Στουράκιον, Σ. ἀλλ' εὐωδέστερον τοῦ Στουρακίου (Ζ. Στουράκι). Ὁ Στύραξ τῆς Πισιδίας περιγράφεται ἀκριβεστάτα ἀπὸ τὸν Στράβωνα (XII, σελ. 570-571). Τὸ Μεντζουβί ἢ Βεντζουβί (λέξις πιθανὸν ὅτι Ἰνδική) φέρεται ἀπὸ τὴν

νησον Σουμάτραν, τὸ αὐτὸ, νομίζω, καὶ ὁ μνημονευόμενος ἀπὸ τὸν Στράβωνα ἄλλος ὁμώνυμος Στύραξ (XVI, σελ. 773), ὁ παλαιὰ μετακομιζόμενος ἀπὸ τὴν Ἰνδίαν διὰ τοῦ ἐμπορίου εἰς τὴν Ἀραβίαν.

ΜΕΡΜΗΓΚΑΣ. ΜΕΡΜΗΓΚΙΑ. ΜΕΡΜΗΓΚΟΒΟΤΑ-  
NON. Ζ. Μύρμηκας.

ΜΕΡΜΙΑΔΙΖΩ. Ζ. Μυρμηδιζω.

ΜΕΣΗ, Σ. τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος τὸ μέσον μέρος, ὅπου λυγίζεται τὸ κορμίον, κλῖνον πρὸς τοὺς πόδας, Διάζωμα, Ἑλλ. οἶον Τὸν ἔπιασεν, ἢ τὸν ἐσήκωσεν, ἀπὸ τὴν μέσην (il le prit à fois de corps). Ὁ δοθείς εἰς τοὺς Ἀθηναίους χρησμός, ὅτε ὁ Ξέρξης ἐκατάβαινεν εἰς τὴν Ἑλλάδα (Ἡροδοτ. VII, 140), ἔλεγε σιμὰ τῶν ἄλλων,

Οὔτε γὰρ ἡ κεφαλὴ μένει ἔμπεδον, οὔτε τὸ σῶμα,  
Οὔτε πόδες νέατοι, οὔτ' ὦν χεῖρες, οὔτε τι ΜΕΣΣΗΣ  
Λεῖπεται.

Ὁ Ὅμηρος τὴν ὀνομάζει Ζώνην (Ἰλιάδ. β', 478),

Ὄμματα καὶ κεφαλὴν ἱκελος Διὶ τερπικεραύνῳ,  
Ἄρει δὲ ζώνην, ἑρῆνον δὲ Ποσειδάανι.

ΜΕΣΙΑ, Σ. Νίγλα, Σ. Λωρίον (sangle) χρήσιμον νά δένη τὸ ἐφίππειον εἰς ῥάχιν ἵππου ἢ ἄλλου ὑποζυγίου, Ἰποζώνη, καὶ Ἰπόζωμα, Ἑλλ. κατὰ τὰ Γλ. « Ἰπόζωμα » subcinctum, succinctum, semicinctum. Ἰποζώνη, « Cingula ». Τὸ Μεσιὰ εἶναι ἀπὸ τὸ Μεσαία, διότι δένει τὴν μέσην (Ζ. Μίσση), ὡς Γριὰ ἀπὸ τὸ Γραῖα, Παλιὰ ἀπὸ τὸ Παλαιὰ, καὶ πολλὰ ἄλλα παρόμοια. Τὸ Νίγλα ἐσυγκόπη ἀπὸ τὸ Ῥωμ. Ligula, με τροπὴν τοῦ ἀρχικοῦ ἢ εἰς τὸ ν : Ligula, parva fascia, vel corriiga (DUCANG. Glossar. med. in inf. latinit. V. Ligula).

ΜΕΣΟΠΑΤΟΝ. Ζ. Παραπάτιον.

ΜΕΣΟΧΑΛΙΚΑ. Ζ. Χαλίκια.

ΜΕΤΑΛΙΑ, με συνών. Πεντάϊα, οὖς Θηλ. Σ. Μετάϊα, ΓΓ. Νόμισμα χαραγμένον εἰς μνημόσυνον ἐπισήμου συμβάματος, πράξεως, ἢ ἄλλης τινὸς περιπετείας ( médaille ). 2 ) Οὕτως ὀνομάζονται ἀκόμη καὶ ὅλα τὰ παλαιὰ νομίσματα, τὰ φυλασσόμενα εἰς τὰς νομισματοθήκας ἀπὸ τοὺς ἀρχαιολόγους.

Ἐπειδὴ τῶν ἐτυμολόγων γνώμη εἶναι, ὅτι τὸ Γαλλικὸν Médaille παράγεται ἀπὸ τὸ Μέταλλον, Ἑλλ. χρήσιμος λέξις εἰς ἡμᾶς εἶναι ἡ Μετάλια, γραφόμενον ὁμῶς Μετάλλεια ἢ Μεταλλία ( διὰ νὰ μὴ συγχυθῇ μετὰ τὸ Μεταλλεῖα Ἑλλ. fouille ) εἰς ἐρμηνείαν τοῦ Médaille.

ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ ἢ ΜΕΤΑΛΙΑ. Ζ. Μετάλια.

\* ΜΕΤΑΠΡΑΤΗΣ. ΜΕΤΑΠΩΛΗΤΗΣ. Ζ. Πράτης.

ΜΕΤΡΙΑΖΩ. Πρόσθεσε εἰς τὰ προσημειωθέντα ( Ἄτακτ. II, σελ. 247 ), ὅτι σημαίνει καὶ τὸ Ἀστειεύομαι, εἰρωνεύομαι ( plaiser, railler ), ὡς κάμνουν οἱ λεγόμενοι Εὐφυεῖς, Ἑλλ. ὑποκρινόμενοι τὰ μεγάλα, μικρὰ ἢ μέτρια, ἢ τὰ πολλὰ, ὀλίγα. Καὶ τοῦτο νοεῖ ὁ Ἡσύχιος, ὅτε λέγει, « Εὐφυῆς, ὁ ἐξ ἐτοίμου » λέγων καὶ σκώπτων, μέτριος κ. τ. λ. ». Συνών. τοῦ Μετριάζω ἔχομεν τὸ Μετεωρίζομαι, κοιν. Μετωρίζομαι, ἀπὸ τὸν παρακμ. ἑλλ. ( Ἱεροκλ. Ἀστ. 28. Ἴδε καὶ Ἀθην. XV, σελ. 698 καὶ σχολιαστ. Θουκυδίδ. Β. 37 ).

ΜΕΤΡῶ. Ζ. Κακομετρῶ.

ΜΕΤΩΠΙΟΝ. Ζ. Περιθόρι.

\* ΜΕΤΩΡΙΖΟΜΑΙ. Ζ. Μετριάζω.

ΜΗΔΙΚΑΡΙΟΝ. Ζ. Τρίφυλλον.

ΜΗΔΙΓΓΑΣ, ἄρσ. ( temps ), χυδ. Μέλγηκας, Μίληγκας



καὶ Σμίλιγκας, Σ. Μέλινγος, Δ. Τὸ Μήλιγγας (ὀρθότερον, Μήνιγγας) εἶναι ἀπὸ τῶν παλαιῶν τὸ Μήνιγξ (méninge), Ἑλλ. τὸ σημαῖνον τὸν ὑμένα (membrane) τὸν περισκεπάζοντα τὸν ἐγκέφαλον, ὅστις εἶναι διπλοῦς, ὁ ἓνας λεπτότερος, καλύπτων ἀμέσως τὸν ἐγκέφαλον, ὁ δεύτερος ἐπάνω τούτου, παχύτερος. Ὁ παρακμ. ἑλλ. ἔδωκε καταχρηστικῶς τὸνομα τῶν Μηνίγγων καὶ εἰς τοὺς Κροτάφους διότι ἕως εἰς τούτους καταβαίνουν αἱ Μήνιγγες τοῦ ἐγκεφάλου· « Κρόταφος (γρ. Κρόταφοί), αἱ μήνιγγες » (Ἀνωϊύμ. εἰσαγ. ἀνατομ. σελ. 144, ἐκδ. Bernard). Ὄνομάζομεν ἀκόμη καὶ οὐδετ. πληθ. Μηλίγγια (Μηνίγκια Ἑλλ.), τὰ μεταξὺ τῶν ὀμμάτων καὶ τῶν αὐτίων διαστήματα, δεξιὰ καὶ ἀριστερά. Ὁ Ἱπποκράτης ὠνόμαζε Μήνιγγας ἀκόμη καὶ τοὺς δύο χιτῶνας τῶν ὀφθαλμῶν τὸν κερατοειδῆ (cornée), Ἑλλ. καὶ τὸν Ῥαγοειδῆ (uvée), Ἑλλ.

Τοῦ Δ. τὸ Μέλινγος ἐξηγήθη κακὰ ὡς συνών. τοῦ Μέλος (membre). Ἡ φερομένη ἀπ' αὐτὸν μαρτυρία ἀρκεῖ νὰ διορίσῃ τὴν σημασίαν: « Ἀστραγάλους ἐπὶ τοὺς μελίγγους ἡμῶν θέντες ». Ὁ λόγος εἶναι περὶ εἶδους βασάνου τυραννικῆς, ἣτις ἐπερίσφιγγε μὲ ἀστραγάλους τοὺς κροτάφους τοῦ βασανιζομένου, ἕως νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι ἐπεθύμει ὁ τύραννος, ἢ ν' ἀποπνεύσῃ τὴν ψυχὴν του.

\* ΜΗΛΟΠΙΤΤΑ. Ζ. Εἶδος.

ΜΗΤΡΥΙΑ. ΜΗΤΡΥΙΟΣ. Ζ. Προγόνος.

ΜΙΑ. Εἰς τὰ προλεγμένα (Ἄτακτ. II, σελ. 247) πρόσθεσε, ὅτι λέγομεν συντάσσοντες μὲ τὴν πρόθεσιν Ἀπὸ μιᾶς, καὶ ὀρθότερον (εἰς τὴν κοινὴν κἀν γλῶσσαν) ἐπιρρήματικῶς, Ἀπομιᾶς, εἰς σημασίαν τοῦ ὁμοφώνως (d'une commune voix), καὶ μεταφορ. τοῦ βεβαίως, ἀναντιρρήτως, ἀδιστάκτως (incontestablement), οἶον, Εἶναι ἀπομιᾶς τρελός. Ἡ φράσις μιᾶς ἦλθεν ἀπὸ τοὺς εὐαγγελιστάς « Καὶ ἤρξαντο ἀπὸ μιᾶς παραιτεῖσθαι » (Λουκ. ιδ', 18),



ἔλλειπτ. δηλαδὴ, ἀντὶ τοῦ « Ἀπὸ μιᾶς φωνῆς ». Οἱ παλαιοὶ ἄρσ. καὶ ἀνελλιπ. ( Ἀριστοφ. Πλουτ. 760 ),

Ἄλλ' εἴ' ἀπαξάπαντες ἔξ ἑνὸς λόγου  
ὄρχεῖσθε, καὶ σκιρτᾶτε, καὶ χορεύετε.

Καὶ ( Λυσιστρ. 1005 ),

— Πρὶν γ' ἄπκντας ἔξ ἑνὸς λόγῳ  
Σπονδὰς ποιησώμεσθα ποττὰν Ἑλλάδα.

ΜΙΑ ΜΙΑ. Ζ. Ἐνας ἕνας.

ΜΙΛΗΓΚΑΣ. Ζ. Μήλιγγας.

ΜΙΣΕΡΟΣ. Ζ. Ἡμισερός.

ΜΙΤΟΔΙΝΟΝ ( tissu de lin ). Ζ. Μίτος.

ΜΙΤΟΣ, Σ. Δ. Μιτάριον, Δ. Φάδι, Σ. Μιτόλινον Δ. Τὸ Φάδι ( trame ) παρεφθάρη ἀπὸ τὸ Ὑφάδιον.

ΜΝΑΪΣΚΩ. Ζ. Μενίσκω.

ΜΝΗΜΟΝΙΚΟΝ. Εἰς τὰ προλεγμένα ( Ἄτακτ. II, σελ. 411 ) πρόσθεσε, ὅτι τὸ Μνημονικόν, ἢ Ἐνθυμητικόν, δὲν εἶναι τὸ αὐτὸ ἀκριβῶς καὶ ἡ Μνήμη, ἀλλ' ἡ εὐκολία τοῦ μνημονεύειν ( *mémoire heureuse* ). Ὅταν ὁ σοφιστῆς Ἰππίας καυχᾶται εἰς αὐτὴν, τὸν ἀποκρίνεται εἰρωνικῶς ὁ Σωκράτης ( Πλάτ. Ἰππ. μείζ. σελ. 285 ) « Ἀληθῆ λέγεις : » ἀλλ' ἐγὼ οὐκ ἐνενόησα ὅτι τὸ μνημονικὸν ἔχεις ».

ΜΝΗΜΟΥΡΙΟΝ. Εἰς τὰ προλεγμένα ( Ἄτακτ. II, σελ. 251 ) πρόσθεσε καὶ τὴν ἔρευναν τοῦ ΜΝΗΜΟΥΡΙΟΝ. Ἄρα εἶναι ἐπέκτασις τῆς λέξεως Μνημα, ἢ ὑποκορ. Μνημάριον, χυδαῖσμένον εἰς τὸ Μνημούριον, ἢ σύνθετον ὄνομα, καὶ ποίας συνθέσεως; Ἄν δὲν ἀπατῶμαι, ἐφθάρη ἀπὸ ἀρχαίαν ἑλληνικὴν λέξιν, Μνημήριον, σύνθετον ἀπὸ τὸ Μνημα καὶ τὸ Ἡρίον, σκοτισθεῖσαν ἀπὸ τὴν χυδ. τροπὴν τοῦ ἡ εἰς τὴν ου

δίφθογγον (ὡς ἐμεταμόρφωσε καὶ τὸ Ζηλεύω εἰς τὸ Ζουλεύω, καὶ τὸ Σηπία εἰς τὸ Σουπία καὶ ἄλλα πολλὰ τὸν αὐτὸν τρόπον). Ἡ σύνθεσις ἀπὸ δύο συνων. ἔχει παράδειγμα τὸ Ἐριχθόνιος ἀπὸ τὸ Ἔρα καὶ Χθών (terre), ἡ μᾶλλον εἶναι καὶ εὐλογωτέρα· ἐπειδὴ τὸ Ἡρίον (ὡσαύτως ἀπὸ τὸ Ἔρα) σημαίνει μόνον τάφον (sépulcre), ἤγουν λάκκον σκαμμένον εἰς ὑποδοχὴν νεκροῦ, ἀφανιζόμενον μετὰ τὴν ταφὴν, ἀπὰ τὴν συνεχῆ καταπάτησιν, ἡ καὶ τὴν ἀπὸ χορτάρια κάλυψιν, ὥστε μὴδὲ νὰ γνωρίζεται πλέον ἂν ἐδέχθη ποτὲ νεκρόν· τότε μόνον ὀνομάζεται Μνημα (tombeau), ὅταν σκεπασθῇ μὲ πλάκα, σῆλην, ἡ ἄλλο τι οἰκοδόμημα, ἱκανὸν νὰ σώξῃ τὴν μνήμην τοῦ ἀποθανόντος. Λέγει ὁ Ἀρποκρατίων

» Ἡρία εἰσὶν οἱ τάφοι... Φασὶ δὲ τινες κοινότερον μὲν πάντας  
 » τοὺς τάφους ὀνομάζεσθαι, κατ' ἐξαιρετον δὲ τοὺς μὴ ἐν  
 » ὕψει τὰ οἰκοδομήματα ἔχοντας, ἀλλ' ὅταν τὰ σώματα εἰς  
 » γῆν κατατεθῇ. Ὀνομάσθη δὲ παρὰ τὴν ἔραν ». Πρῶτα ἤρχισαν οἱ ἄνθρωποι νὰ θάπτωσι τοὺς νεκροὺς εἰς αὐτόματα ἢ ὀρυκτὰ κοιτώματα τῆς γῆς· ἔπειτα καθόσον ηὔξανεν ἡ γυνώσις των, καὶ ἡ πρὸς ἀλλήλους συμπάθεια, ἐπενόησαν νὰ διακρίνωσι καὶ μὲ σημείον τοὺς τόπους τῆς γῆς, μεταβάλλοντες τὰ Ἡρία εἰς Μνημήρια, ὡς τὸ ἐξήγησε καὶ ὁ Ἐτυμολόγος (σελ. 437)·

« Ἡρία... τοὺς τάφους, παρὰ τὴν ἔραν· τὸ γὰρ παλαιὸν ἐν  
 » τοῖς κοιτώμασι τῆς γῆς ἔθαπτον, μῆτε σιδήρῳ μῆτε χαλκῷ  
 » κεχρημένοι ».

ΜΝΙΣΚΩ. Ζ. Μενίσκω.

ΜΟΪΡΑ, Σ. (sort, fortune, destin), οἶον Τῆς μοίρας μου ἦτο νὰ πράξω ἢ νὰ πάθω τι, ἤγουν ἴδιον τῆς τύχης, ἡ ὠρισμένον εἰς τὴν τύχην μου ἦτο, κ. τ. λ. ὡς εἶπεν ὁ Σοφοκλῆς (Αἴαντ. 534),

Πρέπον γίγ' ἦν ἂν δαίμονος τοῦ 'μοῦ τόδε,

τῆς μοίρας μου (δηλαδὴ) ἤθελ' εἶσθαι καὶ τοῦτο.

Τὸ μεταχειριζόμεθα πολλάκις, ὥς καὶ τὸ Θεὸς (Ἄτακτ. II, σελ. 154) ἔλλειπτ. οἷον Ἡ μοῖρά του καὶ δὲν εὐρέθη εἰς τὸν οἶκον, ὃτ' ἔπесεν ἀπὸ τὸν σεισμόν. Οὕτως ἔλεγεν ὁ Ἀστυάγης πρὸς τὸν Κῦρον (Ἡροδοτ. I, 121) « Τῇ σεωυτοῦ δὲ μοίρῃ περιεῖς », Ἡ μοῖρά σου καὶ δὲν σ' ἐθανάτωσα, Ἡ καλή σου μοῖρα σ' ἐλύτρωσ' ἀπὸ τὸν θάνατον.

ΜΟΙΡΟΛΟΓΩ. Ζ. Μυρολογῶ.

\* ΜΟΛΙΤΣΑ. Ζ. Βωτρίδα.

ΜΟΛΟΧΑ καὶ ἈΜΟΛΟΧΑ. Μαλάχη καὶ Μολόχη, Ἑλλ. Ζ. Δενδρομελόχας.

ΜΟΛΥΒΙΔΑ. ΜΟΛΥΒΙΔΙ. Ζ. Φιτρί.

ΜΟΝΑΓΡΟΣ, Δ. Τὸ ἐξηγεῖ Γαλλισί hameau. Ἀπὸ τὸ Μόνος καὶ Ἀγρός, ἡγουν Ἀγρός χωριστός, μακρυσμένος ἀπ' ἄλλους ἀγρούς.

ΜΟΝΑΞΙΑ, Σ. Δ. Μοναξιά, Δ. ἀντὶ τοῦ Μοναχία (solitude). Ὁ Εὐστάθιος (Ἰλ. α', σελ. 22) σπουδάζει νὰ δικαιολογήσῃ τὸ σπάνιον τῆς λέξεως μὲ τὸ ἐξῆς παράδειγμα: « Διξά γοῦν φασὶ καὶ Τριξά, καὶ Πενταξά· ἐκ » τούτου δὲ ἰδιωτικώτερον καὶ ἡ Μοναξία ἔοικε λέγεσθαι », μὲ τὸ ὅποιον δὲν ἔχει οὐδεμίαν σχέσιν. Συντομώτερον καὶ ἀληθέστερον ἤθελε τὴν γενεαλογήσιν ἀπὸ τοῦ Μονάξω ῥήματος τὸν μέλλοντα Μονάξω. Ὅτι δὲ ἐλέγετο καὶ τοιοῦτος μέλλων ποῦποτε τῆς Ἑλλάδος, τὸ μαρτυρεῖ τὸ ἐξ αὐτοῦ Ὀμηρικὸν ἐπίρρημα Μονάξ (Ὀδυσσ. θ', 371),

Μοναξ ὀρχήσασθαι, ἐπεὶ σφισιν οὕτις ἔριζεν,

ὥς ἀπὸ τὸ Ἀλλάξω τὸ Ἀλλάξ (καὶ Ἐναλλάξ), ἀπὸ τὸ Πατάξω τὸ Πατάξ, καὶ ἄλλα τοιαῦτα. Τὸ Μοναξία λοιπὸν εἶναι τόσον καλὸν, ὅσον καὶ τὸ ἀνάλογόν του ἄλλο θηλ. ἡ Ἀλλαξία (Ἄτακτ. I, σελ. 51). Ὁ Δ. φέρει καὶ ἐπίθετον Μοναξὸς, ἀντὶ τοῦ Μοναχὸς (solitaire, désert), οἶον,

Ἦτον ὁ τόπος μοναξὸς, θάλασσα τὰμπροσθὲν μας.

### ΜΟΝΑΞΙΟΣ. Ζ. Μοναξία.

ΜΟΝΑΠΛΟΣ, Σ. Δ. Ἀπλοῦς, Ἑλλ. Ἀπὸ τοῦτο καὶ τὸ Μόνος ἐπλάσαν οἱ Γραικοί. τὸ Μοναπλὸς (simple), ἐναντίον τοῦ Διπλὸς, Διπλοῦς Ἑλλ. (double). Ὁ Δ. φέρει καὶ παροιμίαν ἀσεϊάν « Οἱ πτωχοὶ κατέδειξαν τὰ μοναπλά »· διότι φυσικὰ οἱ πλούσιοι μόνοι δύνανται νὰ ἔχῃσι τὰ διπλά, τριπλά καὶ πολλαπλά.

### ΜΟΝΑΪΤΑ. ΜΟΝΕΡΗΣ. Ζ. Εὐθύς.

#### \* ΜΟΝΟΠΑΤΑ. Ζ. Μονόπατος.

ΜΟΝΟΠΑΤΙΟΝ, Δ. Ἀτραπὸς, Ἑλλ. (sentier).

\* ΜΟΝΟΠΑΤΟΣ, ἐπίθ. Μονόπατος οἶκος (maison d'un seul étage). 2) Καὶ Μονόπατα, πληθ. οὐδεν. ἑλλειπτ. εἶδος ὑποδημάτων (Ἄτακτ. II, σελ. 288, 289).

ΜΟΝΟΣ, παροξύτ. (seul). Τὴν ὑπέρθεσιν ἐκφράζομεν Μονώτατος (tout seul), ὥς καὶ οἱ παλαιοὶ (Ἀριστοφάν. Πλούτ. 182),

Μονώτατος γὰρ εἰς πάντων αἴτιος.

Τὴν ἐκφράζομεν ἔτι καὶ μὲ διπλασιασμόν, Μόνος καὶ μόνος. 2) Μόνος μου, σου, τοῦ, Αὐτὸς Ἑλλ. ἤγουν Αὐτὸς ἀφ' ἑαυτοῦ μου, σου, του, χωρὶς ἄλλου βουλὴν ἢ παρακίνησιν, οἶον Μόνος τοῦ τὸ ἔκαμε, δὲν ἐσυμβου-

λεῦθ' ἡ κἀνένα · ὡς ἐξεναντίας οἱ παλαιοὶ τὸ Αὐτὸς ἀντὶ τοῦ Μόνος, οἷον « Αὐτός περ ἐὼν, προμάχοισιν ἐμίχθη » (Ψαλμ. 99), καὶ « Αὐτοὶ γὰρ ἐσμέν, κοῦπ' ἔξενον πάρεσσιν » (Ἀριστοφάν. Ἀχαρν. 504). Διὰ τοῦτο καὶ τὰ ἐνόνουν πολλάκις ὡς παράλληλα, οἷον « Αὐτὸς μόνος » καὶ παραγώγως « Αὐτίτης καὶ μονώτης » (Θησαυρ. Στεφ. ἔκδ. Ἀγγλ. σελ. 6220), τοῦ ὁποίου παράδειγμα ἔχομεν εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν, τὸ σύνθετον ἐπὶ ῥ. Μοναῦτα (Ζ. Εὐθύς), Αὐτίκα καὶ Ἐξαυτῆς Ἑλλ. (sur l'heure). Καὶ ὡς ἐπλασαν ὑπερθεσιν τοῦ Αὐτὸς τὸ Αὐτότατος, παρόμοια εἶπαν συνων. καὶ Μονώτατος. Τὴν αὐτὴν συνωνυμίαν ἐφύλαξαν καὶ εἰς τινὰ σύνθετα μὲ ἄλλας λέξεις, ὅποιον εἶναι τὸ Μονόξυλος ταυτόσημον τοῦ Αὐτόξυλος.

Καὶ ἐδῶ ἴσως ἀρμόζει νὰ σημειωθῇ ὅτι δὲν ἐξεύρω ἂν ἐπαρτηρήθῃ ἀκρίβεια ἀπὸ κἀνένα, ἢ κατὰ λέξιν λέγω ὅλων τῶν ὑπερθετικῶν εἰς αὐτό, ὅτι τὸ αὐτό τοῦτο δὲν εἶναι πλὴν αὐτῆς ἢ ἀντωνυμία, Αὐτός, ἀλλοιωμένη καὶ συγκραμένη μὲ τὰ θετικά, ὡς τὸ μαρτυρεῖ τῆς κοινῆς γλώσσης τὸ Ἀτός μου (Ἄτακτ. Ι, σελ. 116 καὶ 319). Ὅταν λοιπὸν, παραβάλλοντες ἓνα μὲ πολλοὺς, λέγωμεν, παραδείγματος χάριν « Ἀριστοτέλης ὁ ΣΟΦΩΤΑΤΟΣ » τῶν φιλοσόφων » ἢ « Δημοσθένης ὁ ΔΕΙΝΟΤΑΤΟΣ τῶν ῥητόρων » ἢ ἀναλύσεις τῆς ὑπερθέσεως εἶναι ΣΟΦΟΣ Αὐτός, ΔΕΙΝΟΣ Αὐτός, ἡγοῦν Μόνος, ἐπειδὴ ὅστις ὑπερβαίνει τοὺς ὁμοτέχνους ἢ ὁμοσώφους τοῦ τόσον πολὺ, μονώνεται τρόπον τινὰ καὶ χωρίζεται ἀπὸ τοὺς λοιπούς. Ἀλλὰ τὸ συγκριτικόν, ἢ θελέ τις εἰπεῖν, ὅπως ἔχει νὰ ἐξηγηθῇ; οἷον « Ἀριστοτέλης ΣΟΦΩΤΕΡΟΣ Πλάτωνος » ἢ « Δημοσθένης » ΔΕΙΝΟΤΕΡΟΣ Αἰσχίνου; » ἢ κατὰ λέξιν, νομίζω, ἕτερος, κρύπτει τὴν ἀντωνυμίαν ἕτερος. Ἐπειδὴ ἡ σύγκρισις γίνεται μεταξὺ δύο (καὶ ὅχι πολλῶν), ἀναλύεται εἰς τὸ

ΣΟΦΟΣ ἘΤΕΡΟΣ καὶ ΔΕΙΝΟΣ ἘΤΕΡΟΣ, ἤγουν ἀπὸ τοὺς συγκρινομένους δύο « Σοφός ἐστιν ἕτερος παρὰ τὸν ἕτερον » ὡς καὶ νῦν ἔλεγε πλεον τοῦ ἑτέρου.

ΜΟΝΟΣ, ὄξυτ. Σ. συνών. τοῦ Ἀπλοῦς Ἑλλ. (simple), ἤγουν ὁ μὴ διπλοῦς, ἢ καθολικώτερον, μὴ σύνθετος. 2 ) Μονός, ὁ μὴ διαιρετός εἰς δύο, ὡς εἰς τοὺς ἀριθμοὺς τὸ πληθ. οὐδέτ. Μονά (impairs). Ζ. Ζυγά.

ΜΟΝΟΤΑΡΟΥ. Ζ. Εὐθύς.

ΜΟΝΟΪΧΟΣ. Ζ. Μονοῦχος.

\* ΜΟΝΟΧΕΥΤΟΣ. Ζ. Μονοχεύω.

ΜΟΝΟΧΕΪΩ, Σ. Τοῦτο μόνον τὸ ῥῆμα σημειώνει μὲ ἐξήγησιν fare il primo vino (tirer le vin de goutte, ἢ mère goutte). Ἡ λέξις εἶναι ἐλληνικῇ, σύνθετος ἀπὸ τὸ Μόνος καὶ Χέω ἢ Χεύω. Τὸν πρῶτον τοῦτον οἶνον οἱ παλαιοὶ ὠνόμαζαν Πρότροπον, αὐτομάτως ῥέοντα ἀπὸ τὰ σαφύλια πρὶν τραπῶσιν, ἤγουν πατηθῶσιν, κατὰ τὸ (Ὀδυσσ. ή, 126),

————— Ἐτέρας δ' ἄρα τε τραγώσιν,

Ἄλλας δὲ τραπέουσι. —————

Οὕτως ἐξηγεῖ τὸν Πρότροπον ὁ Ἀπολλώνιος : « Ὁ πρὸ τοῦ » πατηθῆναι τῶν βοτρυῶν ἀπορρέων [οἶνος], Πρότροπος » καλεῖται, οἶονεὶ Π ρ ό τ ρ α π ο ς ». Ἰσως τὸν ἔλεγον καὶ Μονόχυτον ἢ Μονόχευτον, ἤγουν μόνον χεόμενον, χωρὶς θλίψιν, ὡς ὠνόμαζαν ἐν ἄλλῳ εἶδος οἶνου Διάχυτον, Diachytum, κατὰ τὸν Πλίνιον (XIV, 9). Ὅπως ἂν ᾔναι, τοῦ Μονοχεύω τὸ ῥηματικόν, \* Μονόχευτος ἢ \* Μονόχυτος, μᾶς εἶναι χρησίμιμον, ὡς συνών. τοῦ Πρόρος, ὅθεν πάλιν φαίνεται ἡ ἀνωτέρω (Ζ. Μόνος) σημειωθείσα συνωνυμία τοῦ Αὐτοῦ καὶ τοῦ Μόνος, ἐπειδὴ Α ἰ τ ό χ υ τ ο ν, Ἑλλ. (répandu spontanément) λέγεται πᾶν ὅ,τι χύνεται

αὐτομάτως ἡγουν μόνον ἀφ' ἑαυτοῦ χωρὶς ἄλλοτρίαν κίνησιν.

Κατωτέρω φέρει *Θηλυκ.* ὄν. Μουνουῖχα, Σ. με ἐξήγησιν *tagliamento delle prime uve (première vendange ἢ l'ouverture des vendanges)*, ἴσως διότι καὶ ἀπὸ τὸν πρῶτον τρυγητὸν γίνεται ὁ Πρότροπος οἶνος. Ζ. Πρόρος.

\* ΜΟΝΟΧΝΩΤΟΣ. Ζ. Χνότος.

\* ΜΟΝΟΧΥΤΟΣ, Αὐτόχυτος, Ἑλλ. Ζ. Μονοχεύω.

ΜΟΝΩΡΙΣ. Ζ. Εὐθύς.

\* ΜΟΡΓΑΡΩ. ἤκουσα Πελοποννησίους λέγοντας Μοργάρω, τὸ Βραδύνω (*tarder*)· πιθανὸν ὅτι ἀπὸ ἄχρησον παλαιὸν ῥῆμα Μοργαίρω, τοῦ ὁποίου ὁ Ἡσύχιος μᾶς ἐφύλαξεν ἄλλον τύπον, « Μοργυλλεῖ, χρονουλκεῖ ». Μετὰ τοῦτο ἀμέσως λέγει καὶ « Μοργᾶται, ΠΑΡΩΠΤΑΙ » τὸ ὁποῖον ἴσως πρέπει νὰ διορθωθῇ ΠΕΡΙΣΠΑΤΑΙ. Ὁ αὐτὸς Ἡσύχιος φέρει καὶ « Μαρηγηλλᾶ, ἀμφιπονεῖ, σραγγεύεται ». Τὸ Στραγγεῦμαι (*temporiser*) εἶναι συνών. τοῦ Βραδύνω, ἴσως καὶ τοῦ Ῥωμ. Μορορ. Ζ. καὶ Μαργόνω.

ΜΟΡΩΝΑ Ζ. Μουρούνα.

ΜΟΣΧΑΓΚΑΘΟΝ (Μουσκάγκαθον, Σ.) τὸ αὐτὸ καὶ ἡ ὀνομαζομένη ἀπ' ἄλλους Ἀτραξύλα, κοιν. Ἀτρακτυλὶς, Ἑλλ. (Θεοφράστ. VI, 4, § 3-6), ἥτις ὠνομάζετο καὶ Φόνος, διὰ τὸν ἀπορρέοντα ἐξ αὐτῆς αἱματώδη ὀπόν. Εἶναι τῶν φυτολόγων ὁ *Carthamus lanatus* (*chardon bénit*). Κατ' ἄλλους ὁ *Cartamus Creticus*, ὀνομαζόμενος ἀπὸ τοὺς Γραικοὺς Σταυράγκαθον. Καὶ κατ' ἄλλους πάλιν, ἡ *Carlina corymbosa* ὀνομαζομένη καὶ αὕτη ἀπὸ τοὺς αὐτοὺς Ἀτρακτυλίδι (ἄλλο παρὰ τὴν Ἀτραξύλαν.) Ἴδε τὰς εἰς τὸν Διοσκορίδην σημ. τοῦ Sprengel, τόμ. II, σελ. 537, καὶ τὸν Ἄγγλον ἐκδότην τοῦ Θεοφράστου Stackhouse, σελ. ΙΧΧVII.



\* ΜΟΣΧΟΚΤΑΠΟΔΟΝ, γένος ὀκταποδίου (polype), ὀνομαζόμενον ἀπὸ τοὺς παλαιούς, Ὄσμύλος, καὶ θηλ. Ὄσμύλη, Ὄζαινα καὶ Ὄζολις, Ἑλλ. διὰ τινὰ ὁσμὴν ἰδίαν τοῦ ζώου, τὴν ὁποίαν οἱ νεώτεροι ἐπαρωμοίασαν μὲ τὸν Μόσχον (musc). Ἰδε BELLON. *de aquatil.* pag. 333.

ΜΟΣΧΟΠΟΝΤΙΚΟΣ. Ζ. Ἀτζίδα.

ΜΟΣΧΟΣΙΤΑΡΟΝ, Δ. τὸ ἐρμηνεύει ὡς συνών. τοῦ παλαιοῦ Διγόκερος Ἑλλ. (fenugrec).

ΜΟΤΑΡΙ, Σ. Μοτάριον Δ. ὑποκορ. τοῦ Μοτὸς Ἑλλ. (charpie).

ΜΟΥΓΓΡΪΟΝ, Μουγκρί, οὐδ. Σ. Μυγγρίνος, ἀρσ. Δ. ἀντὶ τοῦ Γουγγρίου ἢ Γογγρίου, ὑποκορ. τοῦ Γόγγρος Ἑλλ. (congre).

ΜΟΥΓΚΡΘΟΥΝΟΣ, Σ. ὁ λαλῶν διὰ τῆς μύτης καὶ τῶν ῥωθωνίων (nasillard). Εἶναι λοιπὸν σύνθετον ἀπὸ ἄχρησον Μουγκῶμαι, ἐκ τοῦ Μυκῶμαι Ἑλλ. (mugir), καὶ τοῦ Ῥῶθων (narine). Συγχωρεῖται νὰ ἐξελληνισθῇ Μυτακισ ἢ Σ. Μυτακισμὸν ὠνόμαζαν οἱ παλαιοὶ τὴν συχὴν τοῦ μσοιχείου προφορὰν ἢ ἀπήχησιν καὶ τοῦτο συμβαίνει εἰς τοὺς λαλοῦντας διὰ τῆς μύτης. Ὁ δὲ Ἡσύχιος φέρει, θηλ. α Νανο- » κάκα, διὰ ῥινῶν λαλοῦσα » (nasillarde).

ΜΟΥΓΚΡΪΖΩ, Σ. Δ. Μουγρίζω, Μουγαρίζω, καὶ Μουγκαρίζω, Δ. (mugir). Ἰδ. Ἄτακτ. I, σελ. 212.

ΜΟΥΓΚΡΪΟΝ. Ζ. Μουγγρίον

ΜΟΥΓΚΡΟΣ, Σ. Ὄγρος, Σ. Ὑγρός, Σ. τὸ ἐξηγεῖ ὡς ταυτόσημον τοῦ Ὑγρός (humide). Ἴσως ἀπὸ τὸ μὲ προσθήκην τοῦ μ ἄχρησον Μυγρός, συνώνυμον τοῦ Μυδαλέος, Ἑλλ. ἐπειδὴ καὶ αὐτὸ τὸ Μυδαλέος (pourri par l'humidité) ἀπὸ τὸ Ὑδαλέος φαίνεται πλασμένον μὲ τὴν προσθήκην τοῦ μ



( Ἑτυμολογ. σελ. 593 ). Ὁ Φώτιος φέρει « Μυδαλέας, δια-  
» βρόχους » καὶ « Μυδιᾶν ( γρ. Μυδᾶν ), νοτιᾶν, διυγρον  
» εἶναι καὶ σήπεςθαι ».

ΜΟΥΔΙΑΖΩ, Σ. σημαίνει τὴν γινομένην ἀπὸ γεῦσιν  
ὀξύνων νάρκην εἰς τοὺς ὀδόντας. Ἀπὸ τὸ Αἰμωδέω καὶ Αἰμω-  
διάω, Ἑλλ. ὄθεν καὶ Αἰμωδία, Ἑλλ. τὸ πάθος ( agacement  
des dents ) τὸ κοιν. Μούδιασμα· οἷον Αἰμουδιάσαν τὰ  
ὀδόντιά μου, ὡς εἶπε καὶ ὁ προφήτης ( Ἱερεμ. λά, 29 )  
« Οἱ πατέρες ἔφαγον ὄμφακα, καὶ οἱ-ὀδόντες τῶν τέκνων  
» ἡμωδίασαν » σημαίνων μὲ ὡραίαν παραβολὴν τὰ συμβαί-  
νοντα δεινὰ εἰς τοὺς ἀπογόνους ἀπὸ τὰς μωρίας ἢ κακίας τῶν  
προγόνων.

Μεταχειριζόμεθα καὶ μεταβ. τὸ Αἰμωδιάζω ( agacer ),  
οἷον Τὰ ἄγγορα αἰμωδιάζουσι τὰ ὀδόντια.

\* ΜΟΥΔΙΑΣΤΡΙΑ οὐσ. θηλ. γένος ὀψαρίου ὀνομαζόμενον  
καὶ Μαργωτήρα ( torpille ), Νάρκη, Ἑλλ. Ἴδε καὶ τὰς  
εἰς τὸν Αἰλιανὸν ( Περὶ ζ. ἰδιότ. IX, 14 ) σημειώσεις τοῦ  
Σνεϊδέρου. Ζ. καὶ Μαργωτήρα.

ΜΟΥΖΙΘΡΑ, Σ. Δ. Μυζίθρα, Σ. Ὁ Δ. προσθέτει καὶ  
συνώνυμον Ἀνθότυρον ἢ Ἀθότυρον ( Ἄτακτ. I, σελ. 261 ),  
καὶ τὸ ἐξηγεῖ caseus laconicus, τυρὸς Λακωνικὸς, διότι  
( λέγει ) Μυζηθρᾶς ἢ Μυερᾶς ὀνομάζεται σήμερον ἡ  
χώρα. Τὸ Ἀνθότυρον μαρτυρεῖται ἀπὸ τὸν Ἡσύχιον « Ἀν-  
» θίνας, ὁ προσφάτως συντεθειμένος τυρὸς ». Ὄνομάζετο  
ἀκόμη καὶ Τροφαλλίς ( Αἰολικῶς Τρυφαλλίς ) καὶ Τραφαλλίς  
καὶ Τράφαλλος, Ἑλλ. ( caillé )· « Τράφαλλος, ὁ χλωρὸς τυρὸς·  
» οἱ δὲ, Τραφαλλίδα καὶ Τροφαλλίδα » κατὰ τὸν αὐτὸν  
Ἡσύχιον, ὅθεν διόρθωσε ἄλλην γλῶσσαν τοῦ Ἡσύχιου, « Τρο-  
φαλλίς, τυρὸς ΜΑΚΡΟΣ » γράφων ΜΑΛΑΚΟΣ. Ὁ Παυ-

σανίας ( VI, 7 ) τὸν ὀνομάζει « Τυρὸν ἐκ τῶν ταλά-  
« ρων ». Ταλάρους ἰδίως ἔλεγαν τὰ πλεκτὰ καλάθια, ὅπου  
ἔψησαν τὸ τυρίον· διὰ τοῦτο λέγει ὁ Ἡσύχιος, « Τυροκο-  
» μεῖον, τάλαρος, ἐν ᾧ ὁ τυρὸς τῆς ἐπιμελείας τυγχάνει »,  
καὶ ὁ Πολυδεύκης ( σελ. 367 ), « Τάλαρον, ἐν ᾧ ὁ χλωρὸς  
» τυρὸς ἐμπήγνυται ». Ὅταν ὁ Κύκλωψ ἤμελγε τὰ πρόβατά  
του, τὸ ἥμισυ τοῦ γάλακτος ἔψησεν, ὡς λέγει ὁ Ὀμηρος,  
καὶ τὸ ἔβαλλεν εἰς τοὺς ταλάρους, καὶ τὸ λοιπὸν ἥμισυ  
ἐφύλασσε νὰ πίνη ( Ὀδυσσ. ι, 246 ),

— Ἡμισυ μὲν θρέψας λευκοῖο γάλακτος,  
Πλεκτοῖς ἐν ταλάροισιν ἀμυσσάμενος κατέθηκεν·  
Ἡμισυ δ' αὐτ' ἔψησεν ἐν ἄγγεσιν, ὅφρα οἱ εἴη  
Πίνειν αἰνυμένῳ, καὶ οἱ ποτιδῶρπιον εἴη.

Εἰς τὰ πλεκτὰ ταῦτα καλαθίσκια τὸ ἔβαλλαν, διὰ νὰ ἀποσάξῃ ὁλος  
ὁ ὀρρὸς (petit-lait), ὁ κοιν. λεγόμενος Τυρόγαλα, οὐδ. Δ.  
καὶ Τζήρος, ἀρσ. Σ. (ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Κίρρος). Οὐδ' ἤρκοῦντο εἰς  
τοῦτο, ἀλλ' ἐπέβαλαν καὶ βάρη εἰς τὸν τυρὸν, διὰ νὰ ἐκθλιθῇ  
καὶ ν' ἀποσραγγισθῇ ταχύτερα ἢ ὑγρασία, ὡς λέγει ὁ Κο-  
λουμέλλας ( De re rustic. VII, 8 ), Pondera super-  
ponent, quibus exprimaturn serum. Ἡ τοιαύτη  
ἐκθλιψις ( expression ), ἡ σράγγισις, ὠνομάζετο ἀπὸ τοὺς  
Ἕλληνας, Μύζησις ἢ Ἐκμύζησις· « Μύζει... πιέζει »  
λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ « Μύζοντες, ἐκπιέζοντες » ὁ Φώτιος,  
καὶ « Ἐκμυζήσας, ἐκπιέσας, ἐκθλίψας » ὁ Ἐτυμολόγος ( σελ.  
323 ). Ἐκ τούτων, νομίζω, συμπεραίνεται, ὅτι ἡ Μυζή-  
θρα, ἀπὸ τὸ Μυζάω, ἐσήμαινε πρῶτως καὶ κυρίως τὸ σκεῦος,  
( ἀναλόγως κατὰ τὸ Δακτυλήθρα, Ἑλλ. ), τὸν τάλαρον δηλαδὴ,  
ὅπου ἐγίνετο ἡ μύζησις, ἔπειτα, μετωνυμικῶς, καὶ αὐτὸ τὸ  
ἐκμυζηθὲν καὶ πηχθὲν γάλα· οὐδ' ἔχει τι κοινὸν μὲ τὴν σημερι-  
νὴν πόλιν τῶν Λακωνίων. Ἡ πόλις γράφεται ἀπὸ μὲν τὸν Ὀρτέλιον

**Μιζιθράς** (*Misithra*), καὶ ἀπ' ἄλλους **Μιζιτράς** (*Misitra*), ἀπὸ δὲ τὸν ἡμέτερον **Μελέτιον** (*Γεωγραφ. σελ. 370*) **Μισράς**, ὄνομα δοσμένον εἰς αὐτὴν ἀπὸ τοὺς τελευταίους **Αὐτοκράτορας** τῆς **Κωνσταντινουπόλεως**, κατὰ τὸν **Γυλλετιέρον**. Ὁ περιηγητὴς οὗτος ἰσορεῖ προσέτι, ὅτι καὶ τὸ πλησίον ὄρος, καὶ τὸ πλησίον ποτάμιον, ἀκόμη καὶ τὸ κατασκευαζόμενον ἀπὸ γάλα αἰγίδινον τυρίον, ὀνομάζονται τὸ αὐτὸ ὄνομα **Μιζίτρα**, καὶ περιπαίζει τοὺς κατοίκους, νομίζοντας, ὅτι ἀπὸ τὸ τυρίον ἔλαβεν ἡ πόλις τὸ ὄνομα (*Guillevière, Lacédém. anc. et nouv. pag. 370 et 380*). **Ζ. Μελίπαση**, καὶ **Χλωροτύριον**.

**ΜΟΥΖΟΜΥΤΑΙ. Ζ. Πλατώνιον.**

**ΜΟΥΚΙΖΩ, Δ. Μωκῶμαι καὶ Μωκίζω, Ἑλλ. (se moquer).** Φέρει ὁ Ἡσύχιος : « **Μωκάται, χλευάζει** » καὶ « **Μῶκος, μωρός, χλευαστής, σκώπτης** » (*moqueur*). Ὁ **Σουΐδας** φέρει καὶ « **Μωκίζω, ἐμπαίζω** ».

**ΜΟΥΚΤΕΡΟΝ, Σ. Μύχτυρον Λαχτένδον, Σ. Γουρουνάκι, Σ. Χοῖρος γαλαθηνός, Ἑλλ. (cochon de lait).** **Ζ. Ἀγριομέχθηρον.** Τὸ **Λαχτένδον** ἐξηγήθη καὶ αὐτὸ πρότερον (*Ἄτακτ. αὐτόθ. σελ. 256*).

**ΜΟΥΛΙΑΖΩ, Σ. Διαβρέχω, καὶ Καθυγραίνω, Ἑλλ. Συγγενεὺς μὲ τὸ Γαλλικὸν mouiller, καὶ μὲ τὸ Ῥωμ. Mollio, τὸ μαλακύνω (amollir). Τοῦτο δὲ μεταφορ. ἡθικῶς σημαίνει καὶ τῶν παλαιῶν τὸ Μωλύω, Ἑλλ. τὸ πρᾶννω. Ὁ ἔτυμολόγος (σελ. 592) « **Μωλύειν τὸ πρᾶννειν καὶ κατασέλλειν...** » **Μωλύνειν δὲ ἐστὶ τὸ ἀμβλύναι καὶ κωλύσαι, κ. τ. λ.** » καὶ « **Μωλύτερον, τὸ ἀμβλύτερον καὶ ἀσθενέστερον, καὶ ἄνθος** » **ἔχον** » ἔπον πιθανὸν ὅτι ἐγράφετο μὲ τὴν ἄρνησιν, **οὔκ ἔχον**, μεταφορ. δηλαδὴ τὸ παρακμασμένον καὶ**

ἀσθενημένον, ὡς φαίνεται ἀπὸ τοῦ Ἡσυχίου τὸ « Μωλύεται , » γηράσκει » καὶ τοῦ Φωτίου (μεταφορ. καὶ τοῦτο) τὸ « Μωλύτερον, ἀμβλύτερον... ἤχον οὐκ ἔχον » καὶ τοῦ Γαληνοῦ (Ἐξήγ.) τὸ « Μωλυόμενα, κατὰ βραχὺ ἀπομαραινόμενα ».

**ΜΟΥΛΩΝΩ**, Σ. Μουλώνω, Σ. Δ. καὶ Μουλλώνω, Δ. σιωπῶ ἐπίτηδες, κάμνω τὸν κωφόν. Ἀπὸ τὸ ἄχρηστον Μυλόω, τοῦ ὁποίου σώζεται ὁ τύπος Μυλλάω καὶ Μυλλαίνω, Ἑλλ. ἀπὸ τὸ Μύω (κλείω τὰ χεῖλη). Εἰς τὸ ῥηματικὸν Μουλλωτὸς (Μουλωτῆς καὶ Μουλὸς, Σ.) φέρει μαρτυρίαν ὁ Δ. ἐξηγητικὴν τοῦ Ἑλλ. Ἀβάκης, ταύτην : « Ἀβάκης... » Δίδοται τοῦτο τὸνομα εἰς τοὺς ὑποκριτάς καὶ ὑπερφηγάνους, » καὶ μουλλωτοὺς ἢ σιγανούς ». Ὁ Ἡσύχιος λέγει « Μυλλὸν... » καὶ παροιμία ἐπὶ τῶν ἀκούοντων καὶ κωφότητα προσποιουμένων ». Τὰ αὐτὰ καὶ ὁ Φώτιος « Μύλος ἀκούει, » ἐπὶ τῶν ἀκούοντων μὲν, μὴ προσποιουμένων δὲ ἀκούειν » πλὴν ὅτι τὸ γράφει δι' ἑνὸς ᾽, ὡς καὶ ὁ Σουΐδας καὶ οἱ παροιμιογράφοι.

Ἐπειδὴ οἱ Γραικοὶ ἐξηγοῦσαν τὸ Μουλλωτὸς, ὡς συνών. τοῦ Ἑλλ. Ἀβάκης, ἃς ἐρευνήσωμεν καὶ τὸν Ἡσύχιον : « Ἀβακήμων, ἄλαλος, ἀσύνετος »· « Ἀβάκης, Ἄβαξ, ἄφρωνος, » σιωπηρὸς, κ. τ. λ. » ὅθεν διόρθωνε ἄλλην τοῦ Ἡσυχίου γλῶσσαν : « Ἀφῆς, ἀδύνατος, ἌΛΛΟΣ, κ. τ. λ. » γράφων ἌΛΛΑΛΟΣ. Τὸ Ἀφῆς εἶναι ἀπὸ τὸ Φημί καὶ τὸ σερητικὸν ᾱ. Ἀνωτέρω εἶπεν « Ἄφεος, ἄφρωνος » καὶ « Ἀφεὺς, ἀδύνατος ».

**ΜΟΥΛΩΤΗΣ. ΜΟΥΛΟΣ. ΜΟΥΛΛΩΤΟΣ. Ζ. Μουλώνω.**

**ΜΟΥΜΙΑ**, Σ. σῶμα νεκροῦ ταριχευμένον, κατὰ τὸ ἔθος τῶν παλαιῶν Αἰγυπτίων (Mumie ἢ Momie). Τὸ ὄνομα

ἔπρεπε νὰ ἦναι Αἰγυπτιακόν· πιθανώτερον ὁμῶς παράγεται ἀπὸ τὸ Ἀραβικόν Μοῦμ, τὸ κηρίον, (cire), διότι εἶχαν οἱ παλαιοὶ πολλοὺς τρόπους ταριχεύσεως, διὰ νὰ φυλάσσωσιν ἀπὸ τὴν σήψιν τὰ νεκρά, ἐκ τῶν ὁποίων ἦτο καὶ ἡ κήρωσις, ἡ περίπλασις δηλαδὴ τοῦ κηροῦ, ἡ καὶ ἡ εἰς αὐτὸ τὸ μέλι καταδυσίς. Οὕτως ἐκήρωσαν τὸν ἀποθανόντα εἰς τὴν Αἴγυπτον Ἀγασίλαον (ἤγουν τὸν ἑκαμαν Μουμίαν), διὰ νὰ τὸν μετακομίσωσιν εἰς τὴν Σπάρτην· « Οἱ παρόντες Σπαρτιάται, κηρὸν ἐπιτήξαντες » τῷ νεκρῷ, μέλιτος οὐ παρόντος, ἀπήγαγον εἰς Σπάρτην » (Πλουτάρχ. Ἀγασιλ. § 40). Παρόμοια εἰς ἡμᾶς σήμερον περικληρόνεται ἔξωθεν τὰ ἀνγοτάριχα (boutargues), εἰς μακροτέραν φύλαξιν. Ἐκ τούτου πιθανόν, ὅτι ὠνομάσθησαν Κηρίαι ἢ Κηρείαι καὶ τὰ σάβανα. Εἰς τοῦ εὐαγγελιστοῦ (Ἰωανν. ια', 44) τὸ « Ἐξῆλθεν ὁ τεθνηκὼς δεδεμένος τοὺς πόδας » καὶ τὰς χεῖρας ΚΕΙΡΪΑΙΣ » πιθανὸν ὅτι ἦτο καὶ διάφορος ἄλλη γραφὴ ΚΗΡΪΑΙΣ, ἢ ΚΗΡΕΪΑΙΣ· ἐπειδὴ τοῦτο ἐξηγῶν ὁ Ἡσύχιος γράφει, « Κηρείαις, ἐπιθανάτια ἐντετυλιγμένα ».

ΜΟΥΝΟΥΧΑ. Ζ. Μονοχεύω.

ΜΟΥΝΟΥΧΟΣ, Σ. Μονοῦχος, Δ. Εὐνοῦχος Ἑλλ. (châtre). Ἀπὸ τὸ Μοναχός, ὡς τὸ ἐξηγοῦν τὰ Γλ. « Singularis, μοναχός, ἀπόκοπος » κατὰ τὴν διόρθωσιν τῶν κριτικῶν (Ἴδε τὰς εἰς τὸν Ἡσύχ. σημ. λέξ. Θαλάμαι). Ἀπὸ τοὺς Μοναχοὺς (moines), ἤγουν τοὺς ἐκουσίως ἀγάμους, ὠνομάσθησαν καὶ οἱ εὐνουχισμένοι, οἱ ἀκουσίως δηλαδὴ ἄγαμοι, Μοναχοὶ καὶ Μονοῦχοι· « Μονουχία, ὁ μόνος » βίος χωρὶς γάμου » λέγει ὁ Φώτιος.

ΜΟΥΡΔΟΝΩ, Ἀτζαλένω, Μαγαρίζω, Κασόνω, Βρομίζω, Σ. τὰ πέντε ταῦτα συνών. ἐξηγεῖ ὡς ταυτόσημα τοῦ Μολύνω, Ἑλλ. (salir). Συγγενεῦει μὲ τὸ Ἑλλ. Ἀρδαλόω (συνών. τοῦ Μολύνω), μὲ τὴν προσθήκην τοῦ μ, (ὡς τὸ

Μάρπω, Ἄρπω, Ἑλλ. καὶ τὸ ἀνωτέρω Μουγκρὸς, ἀπὸ τὸ ὕγρὸς). Τούτου θεματικώτερον ἔπρεπε νὰ ᾔηται τὸ Ἀρδόω, ἀπὸ τὴν Ἀρδαν· « Ἀρδα, μολυσμὸς » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Ὁ Γαληνὸς « Ἀρδας ( γρ. Ἄρδα ), ρύπος τις καὶ ἀκαθαρσία. Καὶ » Ἀρδαλῶσαι, τὸ ρυπάναι ». Ὁ δὲ Ἑρωτιανὸς πλατύτερον, « Ἀρδαλον, ρύπον ἢ μολυσμόν· καὶ γὰρ τὸ μολῦναι ἢ ρυπάναι, Ἀρδαλῶσαι λέγεται, καὶ Ἀρδαλος ἄνθρωπος, » ὁ μὴ καθαρῶς ζῶν κ. τ. λ. ».

Περὶ δὲ τοῦ Ἀτζαλεύω, Μαγαρίζω, καὶ Κασόνω, ἶδε Ἀτακτ. I, πίνак. λέξ. Ἄτσαλα, καὶ Κασσόνω, καὶ Ἀτακτ. II, σελ. 227.

ΜΟΥΡΟΥΝΑ, Μορώνα, Σμύραινα, Σ. Μύραινα, καὶ Σμύραινα, Ἑλλ. ( murène ). Καὶ ἀρσ. κατὰ τὸν Ἡσύχιον « Μύραινοz, ἢ μύραινα, ἀρσενικῶς κ. τ. λ. ». Τὸ ἐμεταχειρίζοντο καὶ ὡς ὑβριστικὴν λέξιν, κατὰ τὸν αὐτὸν Ἡσύχιον· « Μύραινα, ἐπὶ τοῦ κακοῦ λέγεται, ὡς Ἐχιδνα ». Καὶ τοῦτο νοεῖ καὶ ὁ Φώτιος εἰς τὴν σφαλμένην γλῶσσαν ταύτην : « Μύραινα, καταφερὴς, ἀπὸ τοῦ ζῶου· ὃ ΠΡΟΔΟΤΙ » ΠΑΡΑΓΩΓΑΪ καὶ μύραινα σύ ». Εἶναι εἶχος τινὸς κωμικοῦ, πιθανὸν ὅτι γραμμένος οὕτως,

Ὁ ΠΡΟΔΟΤΙ ΚΑὶ ΠΑΡΑΝΟΜΕ, καὶ μύραινα σύ.

Ἡ ὕβρις ἐλέγετο πρὸς γυναῖκα.

ΜΟΥΡΤΑΣΑΓΚΙ, Μορτασάγκι, Λιθάργυρος, Σ. Μορτουσάγκην καὶ Μαρτασάγγιν, Δ. Λιθάργυρος, Ἑλλ. Ὁ Δ. τὸ ἐξηγεῖ « Κεκαυμένους μόλιθους ». Ἡ λέξις εἶναι Περσικὴ, Murtaseng ( Litharge ).

ΜΟΥΣΑΪΟΝ. ΜΟΥΣΕΪΟΝ. ΜΟΥΣΙΟΝ. ΜΩΣΙΟΝ ( Mosaïque ). Ζ. Ψήφαις.

ΜΟΥΣΚΑΓΚΑΘΟΝ. Ζ. Μοσχάγκαθον.

**ΜΟΥΣΜΟΥΝΑΣ**, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ *muletto nano* (*mulet nain*). Μούσμων, Ἑλλ. κατὰ τὸν Στράβωνα, ὠνομάζετο τὸ ἄγριον πρόβατον (*mouflon*), τὸ εὕρισκόμενον εἰς τὴν νῆσον Κόρσικαν : « Γίνονται δ' ἐνταῦθα οἱ τρίχα φύοντες » αἰγείαν ἀντ' ἐρέας κριοὶ, καλούμενοι δὲ Μούσμονες ὧν ταῖς » δοραῖς θωρακίζονται » (Στράβ. Γεωγρ. V, σελ. 225).

**ΜΟΥΣΤΟΠΙΤΤΑ**. Ζ. Σουζούκι.

**ΜΟΥΣΤΡΙ**, Σ. Μουστρι, Δ. Μυστρίον, Δ. Ὑπαγωγεὺς, Ἑλλ. (*truelle*), ὑποκορ. τοῦ Μύστρον, Ἑλλ. δι' ὁμοιότητα τινὰ πρὸς τὸ Μύστρον, τὸ κοχλιάριον (*cuiller*).

**ΜΟΥΤΑ**, Σ. Δ. τόπος ὅπου περικλείονται κυνηγετικά ζῶα (Ἰδ. Ἄτακτ. I, σελ. 300).

**ΜΟΥΤΣΟΥΝΑΡΙΑ**. Ζ. Προσωπίδα.

**ΜΟΥΤΣΟΥΝΟΝ**. Ἐξηγήθη ἄλλου (Ἄτακτ. I, σελ. 45), ὡς καὶ ἡ Μούζα ἢ Μούντζα (Αὐτόθ. II, σελ. 253). Ζ. Σκυλομούτσουνος.

**ΜΟΥΧΛΑ ΤΟΥ ΔΕΝΔΡΟΥ**. Ζ. Σπλάχχνον.

**ΜΟΥΧΛΙΑΖΩ**. Ζ. Λυθριάζω.

**ΜΟΥΧΡΟΝΩ**. (Μουχρώνω, Σ.). Τὸ ἀπρόσωπον μόνον, Μουχρόνει (*il se fait nuit*), εἶναι εἰς χρῆσιν, σημαῖνον τὴν κλίσιν καὶ πλησίασιν τῆς ἡμέρας εἰς τὴν νύκτα· « Ὅψέ ἐσιν, » ἢ γίγνεται τῆς ἡμέρας »· « Περὶ δειλὴν ὀψίαν ἐς »· « Ὅψίζει, » ἢ Κνεφάζει » Ἑλλ. Πιθανὸν ὅτι ἐμεταμορφώθη ἀπὸ τὸ Ὅμιχλόω, Ἑλλ. Τοῦ *λ* ἢ τροπὴ εἰς τὸ *ρ* εἶναι συχνή· τοῦ δὲ *ι* εἰς τὴν δίφθογγον *ου* μαρτυρεῖται ἀπὸ τὸ Κρικέλλιον, Κρουκέλλιον, καὶ ἡ ἀφαίρεσις τοῦ ἀρχικοῦ ἔχει παράδειγμα τὰ Δόντια καὶ τὰ Φρύδια.

Τὸ ῥηματικὸν Μούχρωμα (Δεῖλη ὀψία, Ἀμφιλύκη, ἢ Κνέφας Ἑλλ.) εἶναι ἀκολούθως παραφθορὰ τοῦ Ὅμιχλωμα. Τὸ ἄχρηστον τοῦτο, ὡς καὶ τὸ χρῆσθον Ὅμιχλη, Ἑλλ. σημαίνει



κυρίως σκίασιν ἡλίου ἀπὸ νέφη, ἢ καταχνίαν· ἀλλὰ δύναται νὰ σημαίνῃ καὶ τὴν ὑπὸ τὸν ὀρίζοντα κατὰβασιν αὐτοῦ, ὅτε ἀρχίζει ἡ νύξ, ὡς τὸ ἐμεταχειρίσθησαν καὶ οἱ Ἑβδ. μεταφράζοντες τὸν προφήτην Ἀμὼς ( δ', 13 ), « Ποιῶν ὄρθρον καὶ ὁμίχλην » ὅπου ἀδιςάκτως ἡ Ὅμίχλη σημαίνει τὸ Μ ο ύ χ ρ ω μ α (crépuscule du soir), ὡς ὁ Ὄρθρος τὸ μικρὸν πρὸ τῆς ἀνατολῆς τοῦ ἡλίου σκιῶδες φῶς (crépuscule du matin). Ζ. Νυκτιάζω.

ΜΟΥΧΤΕΡΟΝ. Ζ. Ἀγριομόχθηρον, καὶ Μουκτερόν.

ΜΠΑΜΠΆΚΙ. Ζ. Βαμβάκιον.

ΜΠΑΜΠΟΥΝΑ. ΜΠΑΜΠΟΥΝΙΑΖΩ. Ζ. Μπουμπούνα.

ΜΠΑΤΙΚΙ. Ζ. Ἐμβατίκιον.

ΜΠΌΓΟΣ, Μπῆγος, Δ. ἀθροισμὸς διαφόρων πραγμάτων, ὡσεπιπολὺ πανικῶν, συνδεμένων, ἢ σοιδιασμένων εἰς ἓν δοχεῖον ἢ περικαλυμμα (paquet). Ἡ γραφή (Μπῆγος) φανερόναι τὴν παραγωγὴν τοῦ ἀπὸ τὸ Πήγω, ὅθεν παράγεται καὶ τὸ paquet τῶν Γάλλων, ὡς ἀπὸ τὸ σύνθετον Ἐμ π ἡ γ ω, τὸ empaqueter, καὶ τὸ ἡμέτερον, Μ π ό γ ο ς ἢ Μ π ῆ γ ο ς, ἤγουν Ἐμπηγος.

Ἀπὸ τὴν αὐτὴν πηγὴν εἶναι καὶ τοῦ παρακμ. λατιν. ἢ Punga ἢ Punga (sac), καὶ τῆς κοιν. ἡμῶν γλώσσης τὸ Πουγγίον (bourse), οὐδέτ. Σ. καὶ ἡ Μ π ο υ ζ ο ὕ, Σ. (ἢ Τζέπη), Σ. Θηλ. (poche), καὶ αὐτὴ τῶν Γάλλων ἡ poche ἢ pochette, καὶ ἡ ἐκ τούτου bougette (τάκκος δερμάτινος), ὅθεν ἔλαβαν οἱ Ἄγγλοι τὸ Budget, σημαῖνον τὸ αὐτὸ, γενικῶς, καὶ ἡ Bougette, καὶ ἰδιαιτέρον, τὸν ἐτήσιον λογαριασμὸν τῶν δημοσίων χρημάτων, καὶ ὅχι ἀπὸ τοῦ παρακμ. λατιν. τὸ Bulga, ὡς ἐτυμολόγησαν ἐσχάτως τινὲς τὸ Budget (ἴδ. τὴν ἐφημερίδ. Courrier des Electeurs, 27 janvier 1832.). Ἐκ τῆς αὐτῆς πηγῆς ἐτι εἶναι καὶ τὸ Bagage, Ἀποσκευή, Ἑλλ.

ΜΠΌΛΙ. Ζ. Δέλος.



ΜΠΟΥΔΟΥΡΗΣ. Ζ. Σίσκος.

ΜΠΟΥΖΟΥ. Ζ. Μπόρος.

ΜΠΟΥΜΠΑΡΔΑ. Ζ. Χωνεία.

ΜΠΟΥΜΠΟΥΝΑ, θηλ. (Μπαμπούνα, ΓΓ.) Βουβώνας, ἄρσ. Σ. Βουβών Ἑλλ. (bubon). Ἐλέγεται Βουβών, καὶ Βουβών, Ἑλλ. τὸ γεννώμενον ἀπόστημα εἰς τὸ μεταξὺ τῆς κεφαλῆς τοῦ μηροῦ καὶ τοῦ ἰσχίου μέρος, ὁμώνυμώς καὶ τοῦτο λεγόμενον Βουβών, Ἑλλ. (aine), καὶ κοιν. Ρίζομήριον.

Ἐκ τούτου καὶ ῥῆμα, Μπουμπουνιάζω (Μπαμπουνιάζω, ΓΓ.) ἀπὸ τὸ Βουβωνιάζω, Ἑλλ. ἀλλ' ὅχι εἰς τὴν αὐτὴν σημασίαν· ἐκεῖνοι ἔλεγον τὸν ἔχοντα βουβώνας εἰς τὸν ὁμώνυμον βουβώνα, ἢ καὶ ἄλλο τοῦ σώματος μέρος, ὅτι Βουβωνιά Ἑλλ. εἰς ἡμᾶς δὲ πλατύτερον τὸ Μπουμπουνιάζω, σημαίνει τὴν νοσηρὰν φούσκωσιν τοῦ σώματος, καὶ κατεξαίρετον τοῦ προσώπου, τὸ κοινῶς Μπουμπουνίασμα (bouffissure)· καὶ Μπουμπουνιασμένος (bouffi) λέγεται ὁ οὕτω φουσκωμένος. Καὶ σημείωσε τὸ καὶ ἀπὸ ἄλλους σημειωμένον, ὅτι καὶ αὐτὸ τὸ bouffir τῶν Γάλλων συγγενεῖ μετὰ τὸ Βουβών καὶ τὰ ἐξ αὐτοῦ. Ζ. Ρίζομέρι.

ΜΠΟΥΡΑΝΤΖΑ, Σ. Ἀρμπέτα, Σ. Βούγλωσσον, Ἑλλ. Ἀπὸ τοῦ παρακμ. λατινισμ. τὸ borrago (bourrache). Τὸ Ἀρμπέτα, ὄνομα συνηθέστερον, πιθανὸν ὅτι ἐγεννήθη ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν erbetta, ὑποκορ. τοῦ erba (herbe), διότι τοῦ Βουγλώτσου τὰ ἄνθη ἢ τὰ φύλλα κατακομμένα, ὥς καὶ πολλῶν ἄλλων φυτῶν, ἐπιβάλλονται εἰς τὰ φαγητά, ὥς ἀρτύματα. Τὰ τοιαῦτα ἀρτύματα ὠνομάζοντο ἀπὸ τοὺς παλαιούς, ὑποκορ. Φύλλια, Ἑλλ. (fines herbes). Ὁ Γαληνὸς εἰς τὴν ἐξήγησιν λέγει, « Φύλλια, ἡδύσματα κηπαῖα, & τοῖς » ὠνούμενοις τὰ λάχανα προσεπιτιθέασιν, οἷον κορίαννον, » ἡδύοσμον, πήγανον, σέλινον ».

**ΜΠΟΥΡΑΤΖΟ**, Σ. Χρυσοκόλλα, Σ. Δ. Μπουράκη, Δ. Βοράχιν, Δ. (Borax). Τὸ Βοράχιν εἶναι Ἀραβικὴ λέξις (Βαουράχ). Οἱ Γραικοὶ τὸ ὠνόμαζαν καὶ Χρυσοκόλλαν, ἂν καὶ δὲν τὸ ἐμεταχειρίζοντο εἰς τοῦ χρυσοῦ τὴν κόλλησιν. Σήμερον ἡ Χρυσοκόλλα ἐμπορεῖ νὰ κριθῇ συνών. τοῦ Βορακίου, ἐπειδὴ τὸ μεταχειρίζονται οἱ χρυσοχόοι εἰς τοῦ χρυσοῦ τὴν κόλλησιν, ὡς οἱ παλαιοὶ τὴν Χρυσοκόλλαν, περὶ τῆς ὁποίας ἶδε τὸν Θεόφρασον (περὶ λίθ. σελ. 693, Schneider) καὶ τὸν Διοσκορίδην (V, 104).

**ΜΠΟΥΡΝΙΑ**, Σ. ἀγγειοῦ πῆλινον, χρήσιμον μάλιστα εἰς ὑποδοχὴν γλυκυσμάτων (pot de faïence), ὠμαλισμένον ἐξωθεν. Ἀπὸ τὸ ῥῆμ. Μπουρνίρω, Δ. ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ Brunir (Ἀγγλίσι, To Burnish).

**ΜΠΟΥΡΝΙΡΩ**. Ζ. Μπουρνία.

**ΜΠΟΥΣΤΟΚΩΛΟΒΟΝ**. Ζ. Κωλοβόλι.

**ΜΠΟΥΤΖΟΝΩ**, Σ. κινῶ μὲ βίαν διὰ νὰ κοιλώσω τι, ἢ νὰ τὸ ἐμβάσω εἰς κοῖλον (enfonce). Ἡ κυρ. καὶ πρώτη του σημασία εἶναι τὸ Ἐμπώθω (Ἄτακτ. II, σελ. 122)· ὅθεν συμπεραίνεται ὅτι τὸ Μπουτσόνω, ἐσχηματίσθη βαρβάρως ἀπὸ τὸ Boucher, τὸ Φράσσω (Φράζω, Σ.), Βύω καὶ Πωμάζω, Ἑλλ. Ἐπεῖτα ἐξαπλώθη καὶ εἰς τὴν σημασίαν παντὸς ἄλλου ἐμπηγομένου μὲ βίαν.

**ΜΠΡΙΛΛΑ**. Ζ. Πετάλι.

**ΜΥΑΛΟΣ**, Σ. Διαφέρομεν ἀπὸ τοὺς παλαιοὺς κατὰ δύο ταῦτα· πρῶτον, ὅτι ἐπρόφεραν διὰ τοῦ ἘΜυελός. Τὸ Μυαλὸς εἶναι τοῦ παρακμ. Ἑλλ. ὅτε ἔλεγαν καὶ Ὑαλος ἀντὶ τοῦ Ὑέλως. (Φрунιχ. σελ. 136). Δεύτερον, ὅτι εἰς ἐκείνους ἐσήμαινε τὸ παχὺ καὶ ἔλαιώδες σῶμα (moelle), τὸ περιεχόμενον εἰς τὰ μακρὰ κόκαλα, ἡμεῖς δὲ σημαίνομεν καὶ τοῦτο, καὶ τὸν ἐγκέφαλον (cer-

veau). Δὲν λείπουν ὁμῶς παραδείγματα ( ἂν καὶ σπάνια ) καὶ ταύτης τῆς σημασίας οὐδ' εἰς τοὺς παλαιούς. Ὁ Σοφοκλῆς λέγει περὶ τοῦ Λίχα τοῦ κρημισθέντος ἀπὸ τὸν Ἡρακλέα, ὅτι ἀπὸ τὴν συντριμμένην του κεφαλὴν ἐξεχύθη ὁ μυαλὸς, ἤγουν ὁ ἐγκέφαλος ( Τραχ. 781 ),

Κρατὸς δὲ λευκὸν μυελὸν ἐκραίνει μίσου.

Οἱ Δειπνοσοφισταὶ τοῦ Ἀθηναίου ( II, σελ. 65 ), καὶ ἄλλοι ἀρχαιότεροι γραμματικοὶ ἐπαρατήρησαν, ὅτι ὅχι μόνον ὁ Σοφοκλῆς, ἀλλὰ καὶ ὅλοι οἱ ἀρχαῖοι εὐλαβοῦντο θεισιδιδόνως τὸ ὄνομα Ἐγκέφαλος, ὡς σημαντικὸν ἱεροῦ τινὸς πράγματος. Ἐνδεχόμενον νὰ ἀληθεύῃ ἡ παρατήρησις, ὅχι ὁμῶς γενικῶς, εἰδῇ (διὰ νὰ μὴν ἀναφέρω πολλοὺς ἄλλους καὶ ποιητὰς καὶ λογογράφους) ὁ ἀρχαιότατος ὄλων Ὅμηρος εἶπε ( Διάδ. γ', 300 ),

Ὡδὲ σφ' ἐγκέφαλος χαμάδις ρίοι, ὡς ὅδε οἶνος,  
Αὐτῶν, καὶ τεκέων.

ΜΥΓΓΡΙΝΟΣ. Ζ. Μουγγρίον.

ΜΥΓΙΑΣΤΗΡΙ. Ζ. Μυιαστήριον.

ΜΥΖΕΙ. Ζ. Τριζιμύζει.

ΜΥΖΗΘΡΑ. Ζ. Μουζήθρα.

\* ΜΥΘΙΣΤΟΡΙΑ. Οὕτως ὠνόμασα ἄλλοτε τὸ ἀπὸ τοῦς Γάλλους ὀνομαζόμενον roman.

ΜΥΓΙΑΣΤΗΡΙΟΝ ( χυδ. Μυγιαστήρι, Σ. ) σχεῦος χρήσιμον εἰς ἀποδίωξιν μυιῶν (émouchoir), Μυιοσόβη, Ἑλλ. Ζ. καὶ Ριπίδιον.

\* ΜΥΛΟΚΟΠΙΟΝ ἢ Μυλλοκόπιον, εἶδος ὀψαρίου, ὁ Μύλος ἢ Μύλλος, Ἑλλ. τῶν παλαιῶν, ὡς μαρτυρεῖ ὁ σχολιαστὴς τοῦ Ὀπίπαιου ( Ἀλ. I, 130 ) λέγων α Μύλος, μυ-

» λοκόπια, μυλοκόποι » (Ἴδ. τὰς εἰς τὴν Ξενοκρ. σημ. μου σελ. 201-202).

**ΜΥΡΙΚΙΑ**, Σ. Μυριχία, Δ. Μυρίγκας ἢ Μύριγγος, ἀρσ. Δ. Μυρίκη, Ἑλλ. Σήμερον ὀνομάζεται Μυρίκα, Δωρικ. ἀπὸ πολλοῦς. Οἱ Ἄγγλοι περιηγηταὶ (Stackhouse, Ixxxvi) τὴν ἤκουσαν ἀπὸ Γραικοῦς προφερομένην Μοῦς ἡκία, κακῶς, νομίζω, ἀντὶ τοῦ Μοῦρ ἡκία. Εἶναι τῶν φυτολόγων ἡ Tamarix Gallica (Tamarisc.). Ἐκ τούτου δυνατόν νὰ ἐξηγηθῶσι καὶ οἱ ἄλλοι (Ἄτακτ. III, σελ. 401) ὀνομασθέντες Μοίριχες, ὅθεν ἐκρεμάσθη ὁ προδότης Ἰούδας. Ἦσαν δηλαδὴ Μυρίκαι, ὅποιαι γεννῶνται, κατὰ τὸν Διοσκορίδην (I, 116), εἰς τὴν Αἴγυπτον καὶ εἰς τὴν Συρίαν. Σημειώσεως ἄξιον εἶναι τὸ ἰσορούμενον ἀπὸ τὸν Πλίνιον (XIII, 21, xxiv, 9), ὅτι ἡ Μυρίκη ὠνομάζετο κοινῶς Δυσυχές δένδρον, διότι οὔτε καρπὸν ἔφερε, οὔτ' ἐσπείρετο ποτέ: *Vulgus infelicem arborem eam adpellat, quoniam nihil ferat, nec seratur unquam*. Τί παράδοξον ἂν οἱ πρῶτοι μυθολογίσαντες, ὅτι ἀπὸ Μυρίκην ἐκρεμάσθη ὁ Ἰούδας, ἔλαβαν ἢ ἔδωκαν ἀφορμὴν τῆς ἐπωνυμίας τοῦ Δυστυχοῦς.

**ΜΥΡΜΗΚΑΣ**. Ὁ Σ. τὸ γράφει Μέρμηγκας (fourmi). Ἡ αἰτιατικὴ πληθ. τοῦ Μύρμηξ, Ἑλλ. ἐμεταβάλθη εἰς ὀνομασικὴν, ὡς καὶ ἄλλα τῶν Περιττοσυλλάβων.

Παράγωγα τούτου ἡ Μυρμηκία (Μερμηγκία Σ.), σημαίνουσα τὴν φωλέαν τῶν Μυρμήκων (fourmilière). 2) Μυρμηκία, παροξύτ. ὡς καὶ εἰς τοὺς παλαιούς Μυρμηκία, Ἑλλ. πάθος τι σωματικὸν τοῦ δέρματος (Myrmécie), παρόμοιον τῆς Ἀκροχορδόνος « Ἐκφυσις σφραῖ καὶ τραχεῖα, τυ- » λώδης, ἔναιμος, περὶ τὰ ἄκρα καὶ τὰ ἔσω τῆς χειρὸς » κατὰ τὸν Πολυθεύην, τοῦτο διαφέρουσα ἀπὸ τὴν ἀκροχορδόνα, ὡς λέγει Παῦλος ὁ Αἰγινήτης (IV, 15), ὅτι « Ἡ μὲν

» Μυρμηκία πλατεῖαν ἔχει τὴν βάσιν, καὶ πρὸς τὰς ἀποσφίγξεις  
 » ὁμοίαν αἰσθησιν ἐμποιεῖ δῆγμασι μυρμηκῶν· ἡ δὲ Ἀχροχορ-  
 » δὼν ζενὴν ἔχει τὴν βάσιν, ὥς δοκεῖν ἐκκρέμασθαι ἄκρῳ  
 » χορδῆς ὁμοιουμένη ».

• Ὁ Σ. φέρει καὶ θηλ. οὐσ. Μερμηγήκα, (grosse fourmi). Πιθανὸν ὅτι ὁ ἀπὸ τὸν Ἀριστοτέλην (Περὶ ζ. ἱστορ. VIII, 28) ὀνομαζόμενος Ἰππομύρμηξ, ἡ ὁ ἀπὸ τὸν σχολιαστὴν τοῦ Νικάνδρου (Θηριακ. 747) λεγόμενος Μύρμηξ Ἡρακλεωτικός.

Ῥῆμα ἀπὸ τὸ Μύρμηξ σημειώνει ὁ Σ. τὸ Μερμηγκιάζω ἀμετάβ. (γρ. Μυρμηκιάζω), αἰσθάνομαι δηλαδὴ κεντήματα ὡς μυρμηκῶν δαγκάματα (fourmiller). 2) Μυρμηκιάζω ἔπρεπε νὰ σημερινῇ ἔτι καὶ τὸ πληθύνομαι ὡς οἱ μύρμηκες (fourmiller), ὡς συμπεραίνεται ἀπὸ τὸ διαλυμένον τοῦ Θεοκρίτου (XV, 44),

Ω θεοὶ, ὅσσοις ὄχλος· πῶς καὶ πόκα ταῦτο περάσαι  
 Χρὴ τὸ κακόν; Μύρμακες ἀνήριθμοι καὶ ἄμετροι.

Φέρει καὶ ἄλλο ῥῆμα ἀμετάβ. Μερμηδίζω (γρ. Μυρμηδίζω) ὁ Σ. συνηθέστατον εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν, καὶ σημαίνουν τὸ αὐτὸ μὲ τὸ ἀνωτέρω Μυρμηκιάζω (fourmiller), οἷον Τὰ χέριά μου ἢ τὰ ποδάρια μου μερμηδίζου. Δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι εἶναι λείψανον τῆς παλαιᾶς γλώσσης τὸ Μυρμηδίζω (ἄξιον νὰ καταχωρισθῇ εἰς τὰ Ἑλληνικά Λεξικά), παραγόμενον ὅμως ὅχι ἀμέσως ἀπὸ τὸ Μύρμηξ, ἀλλὰ ἀπὸ διάφορον τύπον, Μύρμος ἢ Μύρμις, ὅθεν καὶ ὁ Μυρμηδὼν ἢ Μυρμιδὼν, ἐθνικόν, « Μυρμηδόνες, » οἱ Μύρμηκες ὑπὸ Δωριέων » λέγει ὁ Ἡσύχιος, διὰ τοῦ ἥ, καὶ περιεκτικόν « Μυρμηδὼν, ξυνοικία τῶν Μυρμηκῶν » καὶ « Μύρμοι, μύρμηκες ». Τῶνομα τῶν στρατιωτῶν τοῦ Ἀχιλλέως

(Μυρμιδόνες), ὡς καὶ τῶν κατοίκων τῆς Αἰγίνης, ἔλαβεν ἀφορμὴν ἀπὸ τὸν μῦθον τῆς μεταμορφώσεως τῶν μυρμηκῶν εἰς ἀνθρώπους.

Ἐσημείωσε καὶ τὸ σύνθετον, Μερμηγχοδότανον (γρ. Μυρμηχοδότανον) ὁ Σ. βοτάνη χρήσιμος εἰς ἐξώθησιν σκωλήκων τῆς κοιλίας, οἱ ὅποιοι παραβολικῶς ὠνομάσθησαν Μύρμηκες. Πιθανὸν ὅτι τὸ Μυρμηχοδότανον εἶναι τὸ Ἀψίνθιον Σαντόνιον (santoline) τοῦ Διοσκορίδου (III, 28).

ΜΥΡΟΛΟΓΩ, Δ. Μοιρολογῶ, Σ. Δ. Ἀπὸ τὰ φερόμενα εἰς τὸν Δ. σιχηρὰ παραδείγματα φαίνεται ἡ ὁρθὴ διὰ τοῦ ὠ γραφῆ. Ἡ σύνθεσις εἶναι ὅχι ἀπὸ τὸ Μοῖρα καὶ Λόγος, ἀλλὰ ἀπὸ τὸ ἄχρηστον Μύρος (ὁ Θρήνος) ἐκ τοῦ χρηστοῦ ῥήματος Μύρω (καὶ Μυρέω, καὶ μέσ. Μύρομαι) καὶ τοῦ Λέγω. Μυρολογῶ λοιπὸν εἶναι Μύρους λέγω « Μυρεῖν... » κλαίειν, Θρηνεῖν, κ. τ. λ. » λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ συνθέτως, « Μυρῶδει, Θρηνώδει ».

Σημαίνει κυρίως, ἄδω Θρηνητικὸν ᾄσμα, τὸ κοινῶς ὀνομαζόμενον Μυρολόγιον, Δ. (Μοιρολόγιον Σ.), καὶ μυρολογούμενον εἰς τὴν κηδείαν τῶν νεκρῶν ἀπὸ γυναῖκας μισθωτάς, τὰς κοινῶς ὀνομαζόμενας Μυρολογητρίας (pleureuses), ἀπὸ δὲ τοὺς παλαιούς, Θρηνώδους, Ἑλλ. καὶ ἰδιαιτέρως Καρίνας, Ἑλλ. κατὰ τὸν Ἡσύχιον : « Καρίναι, Θρηνώδοι μουσικαί, αἱ » τοὺς νεκροὺς τῷ Θρήνῳ παραπέμπουσαι πρὸς τὰς ταφάς » καὶ τὰ κήδη. Παρελαμβάνοντο δὲ αἱ ἀπὸ Καρίας γυναῖκες ». Φέρει καὶ ὁ Φώτιος : « Καρικὴ μούση, τῇ Θρηνώδει δοκοῦσι » γὰρ οἱ Κάρες Θρηνώδοί τινες εἶναι, καὶ ἄλλοτρίους νεκροὺς ἐπὶ μισθῷ Θρηνεῖν, κ. τ. λ. ».

ΜΥΣΤΟΓΡΑΦΟΣ, Δ. ὁ ἄλλως λεγόμενος ὁ Ἐξ ἀπορρήτων ἢ Ἐξαπορρήτων (secrétaire).

ΜΥΣΤΡΙΟΝ. Ζ. Μουστρί.

ΜΥΧΤΥΡΟΝ. Ζ. Μουκτερόν.

\* ΜΩΡΑΪΝΩ. Ζ. Απομωραίνω.

ΜΩΡΟΝ. Ζ. Νινίον.

\* ΜΩΡΟΣΪΤΑΡΟΝ ( Maïs ή Blé de Turquie ), από τούς Μαύρους (Mores). Λέγεται και Άραποσίταρον, από τούς Άραβας (Arabes), και συνηθέστερον, Καλαμοσίταρον. Ζ. Καλαμοσίταρον.

ΜΩΣΪΟΝ. Ζ. Μουσεϊόν.

N.

ΝΑΓΚΑΡΙΖΩ. Ζ. Ναναρίζω.

ΝΑΪΣΚΕ. Ζ. Τίς.

ΝΑΝΑΡΙΖΩ, Σ. Ναγκαρίζω, Δ. Ναναρίζουν ( ήγουν τραγωδοῦν ) αἱ παραμάναι κινουσαι τὰ νήπια , διὰ τὰ τὰ κοιμίσωσι· λέξις ὀνοματοποιημένη , συγκειμένη ἀπὸ τὴν ἐπανάληψιν ἀσήμεων συλλαβῶν Να , Να. Τοιοῦτον εἶναι τοῦ Ἡσυχίου τὸ « Νηνουρίζοντα , Φρηνοῦντα , λαλοῦντα ». Εἰς τὸν αὐτὸν Λεξικογράφον εὐρίσκονται καὶ « Νινήατος , » νομὸς παιδαριώδης , καὶ Φρύγιον μέλος » καὶ Νύννιον· ἐπὶ » τοῖς παιδίοις καταβαυκαλουμένοις φασὶ λέγεσθαι. Ὁμοίως » καὶ τὸ Νύννιος ». Τὸ Νύννιον ἢ ὁ Νύννιος εἶναι τῶν Ῥωμαίων ἢ Nenia , τῆς κοινῆς ἡμῶν γλώσσης τὸ Νανάρισμα (chanson à bercer les enfans). Ζ. Νινίον.

Τὸ Ναγκαρίζω τοῦ Δ. ὑποπτεύομαι μὴν ἦναι γραφικὸν σφάλμα. Τὸ ἐξηγεῖ ἡχόν μουσικῶν ὀργάνων , καὶ φέρει μαρτυρίαν ταύτην , « Ὑπάρχουν θανατήσημα ζῶα ἐν τῇ θαλάσῃ , » μουσαῖς φωναῖς γὰρ ἔχουσιν , γλυκαῖα ναγκαρίζουν , δισύν- » ρινα κράζονται , ὁμορφα τραγωδοῦσιν » χωρὶς τὰ προσέξῃ ὅτι εἶναι περὶ Σειρήνων ὁ λόγος , καὶ ὅτι ἡ μαρτυρία τοῦ δὲν εἶναι πεζογραφημένη , ἀλλὰ σιχηρά , οὕτως·



Ἰπάρχουν θανατήσιμα ζῶα ἐν τῇ θαλάσῃ ,  
Μούσσις φωναῖς γάρ ἔχουσιν , γλυκεία ΝΑΓΚΑΡΙΖΟΥΝ.  
— ΔΙΣΥΡΙΝΑ κρίζονται , ὁμορφα τραγωδοῦσιν.

Τοῦ δευτέρου σίχου τὸ Μοῦσαις φωναῖς σημαίνει Μοῦ-  
σικὰς φωνάς. Ἡ τελευταία λέξις ἦτον ἴσως ΝΑΝΑΡΙ-  
ΖΟΥΝ. Τοῦ τρίτου ἡ ἀρχὴ ἐκολοβώθη, φανερόναι ὅμως τὰς  
Σειρήνας. Ἰσως ἐγράφετο ,

ΗΔΥΣΕΪΡΗΝΑ κρίζονται , ὁμορφα τραγωδοῦσιν.

ΝΑΠΟΣ, οὐσ. ἀρσ. Σ. Κυψέλιον Ἑλλ. (ruche). Εἰς  
τοὺς παλαιούς ὅμως, Νάπος, οὐδετ. καὶ Νάπη, Δηλ. ἐσή-  
μαινε τοὺς « Κοίλους καὶ παραγγώδεις τόπους » κατὰ τὸν  
Ἡσύχιον. Φέρει δὲ ὁ αὐτὸς Ἡσύχιος καὶ « Νάπαι, οἱ παραγγώ-  
» δεις τόποι, καὶ ἐν τοῖς ὅρεσι τῶν ΠΕΤΡῶΝ ΚΟΪΛΟΙ (ἴσ. αἱ  
» κοῖλαι), κ. τ. λ ». Ἐκ τούτου συμπεραίνεται ὅτι μὲ τὸ  
Νάπος ἐσήμαιναν οἱ παλαιοὶ καὶ τὸ κυψέλιον τῶν μελισσῶν, ὅχι  
ὅμως τὸ χειροποίητον, ἀλλὰ τὸ φυσικόν, ἵγουν σχισμὴν ὅρους  
ἢ πέτρας, ὅπου αὐταὶ αἱ μέλισσαι συναθροίζονται ἐργάζονται  
τὸ μέλι. Ἄν ἀμφιβάλλῃς περὶ τούτου, ἀς σὲ πειρώσῃ ὁ Ὅμηρος  
(Ἰλιάδ. β', 87),

Ἦντε ἔθνεα εἰσι μελισσῶν ἀδινάων ,  
ΠΕΤΡΗΣ ἐκ ΓΛΑΦΥΡΗΣ αἰεὶ νέον ἔρχομενάων.

Ἡ Γλαφυρὴ πέτρα εἶναι ἡ Κοίλη πέτρα τοῦ Ἡσυ-  
χίου, ὡς τὸ ἐξηγεῖ πάλιν αὐτὸς, « Γλαφυραὶ, κοῖλαι, βα-  
» θεῖαι ». Ταύτην τὴν κοίλην πέτραν, τὴν Νάπην ἢ τὸ Νά-  
πος, ἐνοοῦσε καὶ ὁ Δαυτὶδ (Ψαλμ. π', 16) λέγων, « Ἐκ  
» πέτρας μέλι ἐχόρτασεν αὐτούς ».

ΝΑΪΚΛΑ, Σ. τὴν ἐξηγεῖ Ποτίστραν ζῶων (Auge), τὴν  
συνήθως σιμά τῶν πηγαδίων τοπισμένην. Παράγεται, κατὰ  
συγκοπὴν, ἀπὸ τὸ Ρῶμ. Navicula (Nacelle).

\* ΝΕΚΡΟΔΕΙΗΝΟΝ. Ζ. Μακαρία.



NEKPOΛOYΓAON. Z. Φουγγέτα.

NÉNA. Z. Έννατα.

NEPOΓYPICIÀ, Σ. συσροφή ύδάτων θαλάσσης ή ποταμού επίκινδυνος (Tournant, ή Remole).

NEPOΔYOCMOC, Σ. ό δέ Δ. Νεροκάρδαμον με κακήθ έξήγησιν, Νερόν το υ καρδάμου, (suc de cresson). Είναι του Διοσκοριδου (II, 156) τó δεύτερον Σισύμβριον, τó και Καρδαμίνη έπονoμασθέν, διά τήν όμοίαν του καρδάμου γευσιν, τών φυτολόγων τó *Sisymbrium nasturtium* (ισ. Cresson de fontaine ή menthe aquatique).

NEPOKÁNATON, Σ. Νερολάϊνον (γρ. Νερολάγηνου), Δ. σύνθ. από τó Νερόν και τó Κανάτιον (Άτακτ. I, 339), άγγειον χρήσιμον νά κρατῇ τó εις πόσιν νερόν, Υδρία, Έλλ. (pot à boire). Z. Κουμάριον.

NEPOΛÁΓHNON. Z. Νεροκάνατον.

NEPOΛÓΓION, Δ. Κλεψύδρα, Έλλ. (Clepsydre). Ίσως έπλάσθη, κατά σύγκοπήν, από τó Νερωρολόγιον.

NEPOMAZΩEÍÁ, Σ. Νεροϋ συνάθροισις, δι' άπορίαν έκροῆς, Έλος ή Τέλμα, Έλλ. (marécage). Έμπορεῖ νά όνομασθῇ και Νερομάζευμα ή Νερομάζωμα (Άτακτ. I, σελ. 175). Οί παλαιοί τó ώνόμαζαν και Υδροδόκος (lagune) « Υδροδόκοι, Λάκκοι » λέγει ό Ησύχιος.

NEPOMYΔOC, Σ. Δ. Υδρόμυλος, Υδρομύλη, Υδρομύλιον, Δ. Μύλος γυριζόμενος από κίνησιν νεροϋ, Υδρόμυλος ή Υδραλέτης, Έλλ. Πρώτον μύλον έμεταχειρίσθησαν οί άνθρωποι τόν Χερόμυλον (moulin à bras) έπειτα έπενόησαν τόν \* Άλογόμυλον, και τρίτον (μικρόν πρό Χρισού) τόν Νερόμυλον (moulin à eau), και τελευταῖον (περί τήν τρίτην, ή κατ' άλλους, περί τήν ένδεκάτην έκατον—

ταετηρίδα ἀπὸ Χριστοῦ) τὸν Ἀνεμόμυλον (moulin à vent). Ἴδε τὰς εἰς τὴν Γαλλ. μετάφρ. τοῦ Στράβωνος σημ. μου, XII, τόμ. IV, σελ. 61.

NEPÒN, οὐσ. οὐδέτ. Σ. (eau), ἀπὸ τὸ Νηρόν ἢ Ναρόν, Ἑλλ. Τοῦτο δὲ, ἢ ὡς ῥηματικὸν τοῦ Νάω, τὸ ῥέω, ἢ κατὰ σύγκρασιν ἢ συγκοπὴν, τοῦ Νεαρόν, παραγώγου τοῦ Νέον (récent, frais), ἢ, κατ' ἄλλους, συνθέτου ἀπὸ τὸ Νεωσι ἀρυσθὲν (nouvellement puisé). Ὅπως ἂν ἐτυμολογηθῇ, τὸ Ναρόν ἢ Νηρόν ἦτο καταρχὰς ἐπίθετον, ὡς φαίνεται ἀπὸ τὸν Φρύγιον, « Νηρόν ὕδωρ, μὴ εἴπης, ἀλλὰ » πρόσφατον, ἀκραιφνές ». Λέγει καὶ ὁ Ἡσύχιος « Ναρόν... » ὕγρον » ὁ δὲ Φώτιος « Ναῶς... ῥευσιτικῆς· Αἰσχύλος ». Ὡς ἐπίθετον τὸ ἐμεταχειρίσθη καὶ ὁ Σοφοκλῆς (παρὰ τῷ Ἑτυμολόγ. σελ. 597),

Πρὸς ναρά δὲ κρηναῖα χωροῦμεν ποτά.

Ἦκευσα Θεσσαλὸν νὰ τὸ προφέρῃ, ἀκόμη σήμερον, Νηρόν.

Νερόν ἀπλῶς, ἢ Ψιλὸν νερόν, ὀνομάζομεν τὸ κάτουρον (urine), οἷον Ἵππηγα νὰ χύσω τὸ νερόν μου, ἢ τὸ ψιλόν μου νερόν· « Ὑγρίην, τὸ οὔρον » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Καὶ ἐξεναντίας Χονδρόν νερόν, τὴν κένωσιν τῆς κοιλίας. Σύνθετα ἀπὸ τὸ Νερόν ἔχομεν πολλά. Παρὰ τὸ ἈΣΗΜΟΝΕΡΟΝ (eau-forte), οὕτως ὀνομασθὲν διὰ τὴν ὁποίαν ἔχει δύναμιν νὰ χωρίζῃ τὸ Ἀσήμιον ἀπὸ τὸ Χρυσίου, καὶ τὰ ἀνωτέρω (σελ. 348) σημειωμένα, εἶναι καὶ τὰ ἐξῆς :

ΝΕΡΟΠΗΔΗΜΑ. Ζ. Ἀνάβρυσμα.

ΝΕΡΟΠΟΝΤΙΑ, Σ. Δ. ἔκχυσις καὶ κλυσμός νεροῦ (inondation), σύνθετον ἀπὸ τὸ Νερόν καὶ τὸ ῥῆμα Ποντώ ἢ Ποντίζω, Ἑλλ.

**ΝΕΡΟΣΞΕΛΙΝΟΝ**, Δ. Τὸ αὐτὸ, νομίζω, καὶ τὸ ἀνωτέρω Νεροδύσμος. Ζ. Νεροδύσμος.

**ΝΕΡΟΦΙΔΙΟΝ**, Δ. Νερόφιδον, Σ. Ὑδρος, Ἑλλ. (serpent d'eau). Ὁ Βελλώνιος ὁμοῦς (De aquatib. II, pag. 446), Νεροφίδιον ἤκουσ' ὀνομαζόμενον ἀπὸ τοὺς Γραικοὺς τῶν παλαιῶν τὸν Τυφλίνον ἢ τὴν Τυφλίνην, Ἑλλ.

**ΝΗΣΤΕΙΚΑΔΑ**. Ζ. Νηστικός.

**ΝΗΣΤΙΚΟΣ**, Σ. Τούτου παράγωγον ἡ Νησεικάδα (γρ. Νησεικάδα), Σ. ἐξηγουμένη Σάλιον ἀνθρώπου νηστικού οὐ. Καὶ οἱ παλαιοὶ, ὡς ἡμεῖς σήμερον, ἐμεταχειρίζοντο τὸ ἀνθρώπινον σάλιον ἀλείφοντές το εἰς πάθη τοῦ δέρματος, καὶ τὸ ὠνόμαζαν μὲ παρόμοιον ὄνομα Νησεῖαν. Ὁ Διοσκορίδης παραγγέλλει εἰς θαγκάματα σκύλου λυσσασμένου, κόκκους σίτου μασσημένους ἀπὸ νηστικόν· « Τινὲς δὲ οἶονται » τοὺς μεμασσημένους ἀντιπαθεῖς τι ἔχειν ἀπὸ τῆς τῶν μεμασσηκότων **ΝΗΣΤΕΙΑΣ** (Διοσκορίδ. Θηριακ. σελ 425). Ὁ Πλίνιος τὴν ὀνομάζει Saliva jejuna (Νηστικὸν σάλιον), καὶ τὴν παραγγέλλει καὶ εἰς ἄλλα τοπικὰ ἱατρικὰ (Plin. XXVII, 11. VXXVIII, 4 et 7).

**ΝΙΓΛΑ**. Ζ. Μεσιά.

**ΝΙΝΙΔΙΑΖΩ**. Ζ. Νυνιδιάζω.

**ΝΙΝΙΟΝ**. Ὁ Δ. τὸ σημειώνει προπαροξυτ. Νίνιον, προσθέτων καὶ ἄλλο ὑποκορ. Νινάριον. Σημαίνει τὸ βρέφος, τὸ καὶ Μωρόν, Σ. (bambin) ὀνομαζόμενον, ὡς ἀκόμη σερρημένον λογισμοῦ· καὶ μετωνυμικῶς, Σπάργανον, ὡς τυλιγμένον εἰς τὰ σπάργανα. Νενούς καὶ Νινούς ὠνόμαζαν, Ἑλλ. τοὺς ἀνοήτους. Ὁ Ἡσύχιος φέρει, « Νενός, εὐήθης » καὶ « Νενήλος, τυφλός, ἀπόπληκτος, ἀνόητος » καὶ « Νηνῖται...

» νέοι » καὶ « Νινητός, ἀνόητος· οἱ δὲ, Νίνηκλος, καὶ Νινη-  
 » τής ». Ἡ ποικιλία τῆς γραφῆς δὲν ἔχει τί παράδοξον· οὕτω  
 ποικίλλονται συνήθως τὰ ὀνοματοποιημένα, ὥς καὶ τὰ ἀνωτέρω  
 συγγενῇ τούτων Νύννιον καὶ Νηνυρίζω (Ζ. Ναναρίζω). 2 )  
 Νινίον ἢ Νίνιον, Δ. μεταφορ. λέγεται, καὶ τὸ εἰς σχῆμα καὶ  
 μορφήν παιδίου κατασκευαστὸν εἶδωλον (roupée) εἰς παί-  
 γνιον τῶν μικρῶν παιδίων. Ζ. Κούτσα.

ΝΙΨΪΔΙΟΝ. Ζ. Προσωπίδι·

ΝΟΪΖΩ, Σ. Νοῶ, Σ. Ἐφύλαξε λοιπὸν ἡ γλῶσσα καὶ  
 τύπον ἄλλον, τὸ Νοίζω (penser), ἄξιον νὰ ἐγχωρισθῇ καὶ  
 εἰς τὰ Ἑλληνικὰ Λεξικά, ἐπειδὴ ἐγεννήθη ἀπὸ τὸ Νόος, ἀναλό-  
 γως μὲ τὸ Πλόος, Πλοίζω, Ρόος, Ραίζω, Χρόος, Χροίζω.

ΝΟΜΟΚΑΝΩΝΑΣ, Σ. Νομοκάνων, ἄρσ. Δ. καὶ Νομο-  
 κανόνιον ἢ Νομοκάνεον, οὐδετ. Δ. Κώδη περιέχων νόμους  
 πολιτικούς καὶ κανόνας συνοδικούς. Πρῶτος ὁ Αὐτοκράτωρ  
 Ἰουστινιανὸς ἐπενόησε τὴν τοιαύτην συνάθροισιν καὶ συγκόλλη-  
 σιν· καὶ τὴν ἐσύνταξεν εἰς βιβλίον ὁ σύγχρονός του Πατριάρ-  
 χης Ἰωάννης ὁ Σχολαστικός, διαιρεμένον εἰς πεντήκοντα τμή-  
 ματα ἢ τίτλους (FABRIC. Biblioth. Græc. tom. XI,  
 pag. 48, 599). Μετὰ τὸν πρῶτον τοῦτον Νομοκάνονα,  
 ἐσύνταξαν ἄλλοι ἄλλας παρομοίας συναγωγάς, μεταξὺ τῶν  
 ὁποίων μόνος ἐπεκράτησεν ὁ Νομοκάνων τοῦ Πατριάρχου  
 Φωτίου, διαιρεμένος εἰς δεκατέσσαρας τίτλους, καὶ σχολιασμένος  
 ἀπὸ τὸν Βαλσαμῶνα, Νομοκάνονας ἔπειτα καταχρηστικῶς  
 ὠνόμασαν καὶ ἄλλας συλλογάς, περιεχούσας μόνους τοὺς  
 ἐκκλησιαστικούς κανόνας χωρὶς παράθεσιν πολιτικῶν νόμων.

Μὲ τοὺς Νομοκάνονας τούτους δὲν πρέπει νὰ συγχυθῇ ὁ  
 Νομοκάνων τῆς Δυτικῆς ἐκκλησίας· διότι Νομοκάνονα  
 (Droit canonique ἢ Droit canon) ὀνομάζουσιν καὶ οὗτοι

τὴν ἀπὸ Γρατιανὸν τινὰ συναχθεῖσαν ἀνάμειξιν ἀληθῶν μὲ πολλὰ πλασὰ καὶ μυθώδη, χρήσιμα εἰς τὴν αὐξησιν τῆς παπικῆς δυναστείας ( Ἰδ. Συμβουλ. τρ. ἐπισκόπ. σελ. 53, σημ. 44 ).

ΝΟΠΟΣ. Ζ. Νωπός.

ΝΤΑΝΤΟΥΔΙΖΩ. Ζ. Ταντανίζω.

ΝΤΖΙΡΙΤΗΣ, ἀρσ. Σ. καὶ Ντζερίτι, οὐδετέρ. Σ. ὄνομα τουρκικὸν (gérít) γυμνάσματος τουρκικοῦ.

ΝΥΚΤΙΑΖΩ, Νυκτόνω, Βραδυάζω, Σ. Τὸ ἀπρόσωπον εἶναι εἰς χρῆσιν, Ἐνύκτιασε, Ἐνύκτωσε, Ἐβράδυσσε, σημαῖνον σχεδὸν ὅτι καὶ τὸ Ἐμούχρωσε. Ζ. Μουχρόνω.

ΝΥΚΤΟΝΩ. Ζ. Νυκτιάζω.

ΝΥΜΦΗ. Ζ. Γαμβρός.

ΝΥΜΦΙΤΖΑ. Ζ. Γαλίδα.

ΝΥΝΙΔΙΑΖΩ, Σ. τὸ ἐξηγεῖ ὡς συνών. τοῦ Χνοτῶ καὶ τὸ προσαρμόζει εἰς τὸ κρέας, οἶον Τὸ κρέας ἐνυνιδίασεν, ἤγουν ἤρχισε νὰ βρωμῇ. Ἰδαμεν ἀνωτέρω ( Ζ. Ναναρίζω καὶ Νινίου ), ὅτι τὸ Νινίου ἢ Νυνίου, σημαίνει καὶ τὸ βρέφος τὸ κοιν. λεγόμενον Μωρόν ἢ Σπάργανον. Νυνιδιάζω λοιπὸν κυρίως σημαίνει τὸ Μωραίνομαι. Τοῦτο δὲ μεταφορ. χάνω τὴν οἰκίαν ποιότητα, ὡς τὴν χάνει τὸ κρέας, ὅταν τραπῇ εἰς σῆψιν. Παρομοίαν μεταφορ. ἐμεταχειρίσθη ὁ εὐαγγελιστῆς (Ματθ. ε', 13) λέγων « Ἐὰν τὸ ἄλας ΜΩΡΑΝΘῇ »· τὸ ὁποῖον ἄλλος εὐαγγελιστῆς (Μαρκ. 9', 5) εἶπε χωρὶς μεταφοράν « Ἐὰν τὸ ἄλας » ἌΝΑΛΟΝ γένηται » ἤγουν ἐὰν νυνιδιάσῃ, χάσῃ δηλαδὴ τὴν ἰδίαν ποιότητα.

ΝΥΝΝΙΟΝ. Ζ. Νινίου.

ΝΥΣΤΑΓΓΑ, μὲ συνών. Νύσαξις, καὶ Ὑπνιά, Σ. Καλὴ λέξις ἢ Νυσάγγρα, σημαίνουσα τὴν εἰς ὕπνον σφοδράν

καταφοράν ( somnolence ), κατά τὸν τύπον τοῦ παλαιοῦ Ποδόγρα, καὶ τῶν νέων Ἀμελάγρα καὶ Σκοτεινάγρα (Ζ. Ἀμελάγρα), καὶ ἀξία νὰ τοπισθῇ καὶ εἰς τὰ Ἑλληνικά Λεξικά, ὅπου ἐτοπίσθη πρὸ μικροῦ τὸ Νύσαξις. Ἑλληνικὸν εἶναι καὶ τὸ Ὑπνία ἀπὸ τὸ Ὑπνος, κατὰ τὸ Οἶκος καὶ Οἰκία, καὶ Σκότος καὶ Σκοτία, καὶ ἄλλα πολλὰ διαφορούμενα.

ΝΥΦΪΤΣΑ. Ζ. Γαλίθα.

ΝΥΧΑΚΙΟΝ. Ζ. Μελλίλων.

\* ΝΥΧΑΣ. Ζ. Ὀνυχέα.

ΝΩΠΟΣ, Δ. Νοπός, Δ. Σ. νεαρός ἢ χλωρός, οἶον, καρπὸς νεωστὶ κοιμμένος, κρέας νεοσφάκτου ζώου, γάλα, τυρίον καὶ ἄλλα τοιαῦτα. « Νεωποῦς... νέας » λέγει ὁ Ἡσύχιος· τὸ ὅποιον ἐσυγκόψαμεν εἰς τὸ Νωπός (κατὰ τὸ Θωρῶ καὶ Χρωσῶ, ἀπὸ τὸ Θεωρῶ καὶ Χρεωσῶ).

Ξ.

ΞΑΘΟΡΙ. Ζ. Σταθόρι.

ΞΑΝΑΚΟΙΑΩ. Ζ. Ἐξανακυλίω.

ΞΑΝΑΛΟΓΙΑΖΩ. Ζ. Ἐξαναλογιάζω.

ΞΑΝΑΡΕΜΑΤΑ τῆς θαλάσσης. Ζ. Ἀναρροῦσα.

ΞΑΝΑΡΡΩΣΤΩ. Ζ. Ἐξαναρρώσῶ.

ΞΑΝΑΣΤΡΕΦΑ. Ζ. Ἐξανάστροφα.

ΞΑΝΑΨΥΧΑΪΝΩ. Ζ. Ξεφαντόνω.

ΞΑΝΤΟΝ. Ζ. Ἄχνη, καὶ Ξεφτύζω.

ΞΑΡΑΘΥΜΙΖΩ. Ζ. Ξεφαντόνω.

ΞΑΡΓΟΥ. Ζ. Ἐξάργου.

ΞΑΡΡΩΣΤΩ. Ζ. Ἐξάρρώσῶ.

ΞΑΡΤΙΑ. Ζ. Ἐξάρτια.

ΞΕΓΚΥΛΙΖΩ, με συνών. Ξεγκρεμνῶ, Ξεγκρεμνίζω, Ξεγκυλίζω, Ξεγκυλῶ, Ξελυγκῶ. Ζ. Ξεγκυλῶ.

ΞΕΓΚΥΛΩ, και Ξελυγκῶ, Σ. Ἐσύγχυσε δύο διαφόρου παραγωγῆς ῥήματα, προσθέσας και δύο ἄλλα συνώνυμα Ξεγκυλίζω, Ξεγκρεμνίζω ἢ Ξεγκρεμνῶ, Σ. Κρημνίζω, ΓΓ. (précipiter, jeter du haut en bas). Τὴν αὐτὴν σύγχυσιν ἔκαμε και ὁ Δ. δίδων τὴν αὐτὴν ἐξήγησιν εἰς τὸ Ξεγκυλοῦμαι.

Τοῦ Ξελυγκῶ ἡ γραφὴ εἶναι Ξελιγκῶ ἢ Ξελιγκίζω, ἀπὸ ἄχρηστον Ἐκλιγκίζω συνών. τοῦ χρηστοῦ Ἐκτραχηλίζω, κρημνίζω τινὰ με βίαν, ὥστε νὰ σπάσῃ τὰ λῆγγά του ( se casser le cou ). Ζ. Λίγκι.

Τὸ δὲ Ξεγκυλῶ ἢ Ξεγκυλίζω εἶναι φθορά τοῦ παλαιοῦ Ἐκκυλίω (faire rouler de haut en bas) και τὸ παθ. ἢ και τὸ μέσ. Ξεγκυλοῦμαι, τοῦ Δ. εἶναι Ῥήκτομαι ὑψηλόθεν, ὡς αὐτὸς τὸ ἐξηγεῖ, ex alto cadere (tomber, ἢ se jeter du haut en bas ), ὡς εἶπε και ὁ Ποιητής ( Ἰλ. ζ', 42 ),

Αὐτός δ' ἐκ δίφροιο παρὰ τροχὸν ἘΞΕΚΥΛΙΣΘΗ  
Πρηνὴς ἐν κονίῃσιν ἐπὶ σῶμα. —————

Λέγει και ὁ Κωμικός, διηγούμενος τὸν μῦθον τοῦ Κανθάρου, ὅς τις ἐξεκύλισεν ἀπὸ τὸν κόλπον τοῦ Διὸς τὰ αὐγά τοῦ ἀετοῦ ( Ἀριστοφάν Εἰρ. 133 ),

Ὡς ἔκκυλινδων κἀντιτεμωρούμενος.

Τοῦ δὲ Ἐκτραχηλίζω ( Ἐκλιγκίζω ) παράδειγμα ἔχει πάλιν ὁ αὐτὸς Κωμικός ( Πλούτ. 69 ),

Ἀναθεὶς γὰρ ἐπὶ κρημνόν τινα, κᾶτ' αὐτὸν λιπών,  
Ἄπειμ', ἔν' ἐκαῖθεν ἘΚΤΡΑΧΗΛΙΣΘῇ πεσών,

ἤγουν, χυδ. Διὰ νὰ πέσῃ ἐκεῖθεν, νὰ ΞΕΛΙΓΚΙΣΘῇ.



\* ΞΕΔΟΥΛΕΥΩ (ἤγουν Ἐκ δουλεύω) σημαίνει πληρώνω διὰ τῆς δουλεύσεως ἢ ἐργασίας, τὰ προδοθέντα ἢ δαπανηθέντα εἰς ἐμέ, καὶ οὕτως διαλύω τὸ χρέος μου (rembourser par le travail les avances qu'on a faites pour moi), οἶον, ὁ ποιητὴς Ἀπολλωνίου τοῦ ἐν Τύρῳ, λαλῶν περὶ δεσπότου, ὅστις ἔδωκεν ἀνόμως τὴν ἀγορασθεῖσαν δούλην εἰς πορνοσάσιον, διὰ τὴν πληρωθῆ τῆς ἀγορᾶς τὴν τιμὴν,

Καὶ βάνει τὴν εἰς τὸ σκολιὸν, γὰρ τοῦ τὰ ξεδουλέψει.

ΞΕΘΥΜΑΙΝΩ, Σ. ἀπὸ τὸ Ἐκθυμαίνω, Ἑλλ. τὸ ὁποῖον ἐσημαίνειν εἰς τοὺς παλαιούς, ὥς καὶ εἰς ἡμᾶς, τὸ Ξεθυμαίνω, σφοδρύνω τὸν θυμὸν μου (exhaler sa colère). — 2) Ξεθυμαίνω, χάινω τὴν φυσικὴν ποιότητα διὰ τῆς ἐξατμίσεως, οἶον τὸ ῥοδόσαγμα ἢ τὸ ἀνθόνερον ἐξεθύμανε (s'évaporer), Ἐξατμίζομαι, Ἑλλ. — 3) Ἀπλῶς τὸ εἰσπνέω καὶ ἀποπνέω τοὺς ἀτμοὺς, ὁθεν ῥηματικὸν ΞΕΘΥΜΑΤΗΡΙΟΝ, Σ. (sourirail).

\* ΞΕΚΟΠΤΩ, Σ. τὴν μετοχὴν μόνην Ξεκομμένος (enfui), καὶ τὸ ῥηματικὸν Ξεκομμός (fuite) ἐσημείωσε. Ξεκόπτω (ἀπὸ τὸ Ἐκκόπτω) σημαίνει κυρίως, Ἀποκόπτω, χωρίζω (séparer, découper). 2) Ἀμεταβ. καὶ μεταγορ. Φεύγω σπουδαίως, διὰ φόβον ἢ ἄλλην τινὰ αἰτίαν (s'évader, s'esquiver), οἶον, Ἐξέκοψεν, ὥς μὲ εἶδεν, Ἐξέκοψε, πρὶν τελειώσῃ ἡ συνέλευσις. Ἀναλογεῖ μὲ τὸ Προκόπτω. Ὡς τοῦτο σημαίνει τὸ προχωρῶ, οἶον « Ἡ » νῦξ προέκοψεν, ἢ δὲ ἡμέρα ἤγγικεν » (Πρὸς Ῥωμαίους γ', 12), παρόμοια καὶ τὸ Ἐκκόπτω ἔλαβε τὴν σημασίαν τοῦ Ἀναχωρῶ. Τὸ αὐτὸ συνέδη καὶ εἰς τὸ Τύπτω, Ἑλλ. συνών. τοῦ Κόπτω » Προέτυψαν, προεχώρησαν » καὶ « Διατύψαι, διὰ σενοῦ » διελθεῖν » λέγει ὁ Ἡσύχιος.



**ΞΕΚΟΥΜΠΙΖΩ**, Σ. Τὸ ἐναντίον τοῦ ἀμεταβ. Ἀκουμβίζω (Ἄτακτ. II, σελ. 24), ἀλλὰ μεταβ. καὶ μεταφορ. εἰς σημασίαν τοῦ Ἀποδιώκω ὑδρικοῶς (*mettre dehors*), οἷον Ἐξεκούμβισα τὸν ὑπηρέτην μου, διότι μ' ἐκλεπτε. 2) Ἀντὶ τοῦ φθείρω τὴν οὐσίαν ἀσωτεύων, οἷον, Ἐκλήρο- νόμησε πολλὰ, ἀλλὰ τὰ ἐξεκούμβισεν ὅλα. Ἀπὸ τὸ Ῥωμ. *Excubo*, σημαῖνον εἰς ἐκείνους τὸ Κοιμῶμαι ἔξω τοῦ οἴκου (*découcher*). Ἐκ τούτου καὶ τὸ, *Excubiae*, οἱ φύλακες (*la sentinelle*), ὡς κοιμώμενοι πρὸ τῆς οἰκίας, τοὺς ὁποίους οἱ Γραικοὶ. ὠνόμαζαν Ἐξκουμβίτορας, κατὰ τὰ Γλ. « Ἐξκουμβίτορες, τῶν παρεξόδων τοῦ πλάτιου ὑπάρχον- »  
« τες φύλακες ».

**ΞΕΛΙΓΚΙΖΩ**. **ΞΕΛΙΓΚῶ**. **ΞΕΛΥΓΚῶ**. Ζ. Ξεγκυλῶ.

**ΞΕΛΙΓΟΘΥΜῶ**. Ζ. Συνέρχομαι.

**ΞΕΜΑΤΙΖΩ**. Ζ. Ξετυφλόνω.

**ΞΕΝΟΥΡΑ**. Ζ. ΟΥΡΑ.

**ΞΕΡΟΜΑΤΗΣ**, Σ. (γρ. Ξηρομάτης), ὅστις δύσκολα καταφέρεται εἰς δάκρυα, ἢ ὅστις κρατεῖ ἐκουσίως τὰ δάκρυά του, ὡς ἔκαμεν ὁ Ὀδυσσεύς, τοῦ ὁποίου τοὺς ὀφθαλμοὺς παραβάλλει ὁ Ποιητὴς (Ὀδυσσ. τ', 211) μὲ κέρατα,

Ὄφθαλμοὶ δ' ὥσπερ κέρα ἔξασαν, ἢ σίδηρος,  
Ἀτρέμας ἐν βλεφάροισι· δόλῳ δ' ὄγε δάκρυα κεῦθεν.

**ΞΕΡΟΤΡΟΧΑΛΟΣ**, Σ. Τοῖχος κατασκευασμένος ἀπὸ τροχάλας ἤγουν πέτρας ξηρὰς, χωρὶς πηλὸν ἢ ἄσβεστον (*muraille de pierres sèches*). Τρόχαλος, Τρόχμαλος, καὶ κάποτε Αἰμασιά, Ἑλλ. Κατὰ τὸν Ἑτυμολόγον (σελ. 770) « Τρόχμαλος, ἢ ἐκ λίθων εὐρογγύλων αἰμασιά, ἢ περιφικοδο- »  
« μημένη τοῖς χωρίοις. Τρόχμαλα γὰρ κυρίως λέγονται »  
« οἱ μικροὶ λίθοι, οἱ κάχληκες, παρὰ Λυκόφρονι » καὶ

(σελ. 35) « Αίμασι τὸ ἐκ χαλίκων ὠκοδομημένον τειχίον, » ἤγουν φραγμός κ. τ. λ. ». Ὅθεν ὀνομάζομεν καὶ Φράκτην τὸν Ξεοτρόχαλον. Ζ. Τροχάλα.

ΞΕΡΟΧΟΡΤΑΡΟΝ, οὐσ. οὐδέτ. μὲ συνών. Σανόν, Σ. Ξεροχόρταρον μὲ συνών. ἄρσεν. Σαρμός, Δ. Χόρτος Ξερισμένος καὶ ξηρός, ἀποθεμένος εἰς τροφήν κτηνῶν (foin). Τὸ Σαρμός τοῦ Δ. εἶναι Ἑλληνικὴ λέξις ἀπὸ τοῦ Σαίρω ῥῆμα· « Σαρμός, σωρός γῆς... Ἄλλοι, χόρτον » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Ἴσως τὸ Σανόν Σ. οὐδέτ. ἢ Σανός, ἄρσ. ἐπαραφθάρη ἀπὸ τοῦ Σαρμός, Ἑλλ. ἢ ἔπαθε μόνην τροπὴν τοῦ ῥ εἰς τὸ ν ἀπὸ τὰ συνών. Σαρός, Ἑλλ.

ΞΕΣΚΑΛΟΝΩ. Ζ. Σκάλα.

ΞΕΣΤΡΙΖΩ. Ζ. Ξύσρα.

ΞΕΣΥΡΝΩ, Σ. ἀπὸ τοῦ Ἐκσύρω, Ἑλλ. σημαίνει τὸ ἀπλῶς Σύρω (tirer, trainer). 2) Μεταφορ. Σύρω ἀπὸ τὰς χειρῶν τινός, ἀντὶ τοῦ ἀναλαμβάνω (retirer, reprendre). 3) Σύρω, ἔκτεινω ὑπὲρ τὴν χρεῖαν, οἷον Ἐξέσυρες τὸ σχοινίου, καὶ μεταφορ. πρὸς τὸν πράσσοντα ἢ λέγοντα ὑπὲρ τὴν χρεῖαν, ἢ ὑπὲρ τὸ πρέπον, Τὸ ἐξέσυρες, ἢ Πολλὰ τὸ ἐξέσυρες (sortir des bornes).

ΞΕΤΕΛΕΨΩ, Σ. Δ. Ξετελιώνω, Σ. Τελειώνω πληρέστατα (achever). 2) Μεταφορ. Θανατόνω τινά, ἤγουν τοῦ τελειόνω τὴν ζωὴν, οἷον Τὸν εὗρηκεν ἀκόμη ἀναπνέοντα, ἀλλὰ τὸν ἐξετέλευσε. Τοιοῦτον εἶναι εἰς τοὺς παλαιούς τὸ Ἐξανύω, καὶ τὸ Ἐξεργάζομαι, συνών. τοῦ Ἐκτελέω, οἷον (Ἠλιάδ. λ'. 365) τὸ

Ἢ θὴν σ' ἐξανύω γε, καὶ ὕστερον ἀντιβολήσας.

καὶ τὸ (Εὐριπιδ. Ἴππολ. 607),

Ὡς πρὸς σέ. γονάτων, μηθαμῶς μ' ἐξεργάσῃ.

ΞΕΤΖΙΠΩΜΕΝΟΣ. ΞΕΤΖΙΠΟΝΟΜΑΙ. ΞΕΤΖΙΠΩ-  
ΤΟΣ. Ζ. Τζίπα.

ΞΕΤΟΠΙΖΩ, ενεργ. Σ. Εκβάλλω τί ἀπὸ τὸν τόπον του (déplacer). 2) Χαλῶ τὴν συναρμογὴν καὶ κλείδωσιν τῶν ἄρθρων (disloquer, luxer). 3) Ξετοπίζω, οὐθετ. καὶ Ξετοπίζομαι, μέσ. ἀφίνω τὸν τόπον τῆς γενέσεώς μου (s'expatrier), ἢ τῆς παρούσης οἰκήσεως καὶ διατριβῆς (déloger). Οὕτως εἶπεν ὁ Πλούταρχος (Δημητρ. § 46) « Δι' » ὑποφίας ἦν ὡς ἐπ' Ἀρμενίαν καὶ Μηδίαν ἐκτοπίζων ».

ΞΕΤΡΥΠΟΝΩ, Σ. μεταβ. ἐκβάλλω ἀπὸ τρύπαν. 2) Μεταφορ. ἀνακαλύπτω, φανερόνω. 3) Ἀμεταβ. μεταφορ. ἐξέρχομαι ἀπὸ τόπον στενὸν εἰς πλατύτερον (déboucher), οἷον τοῦ Ἀριστοφάνους (Ἐκκλ. 335) τὸ

————— Οὐ γὰρ ἔνδον οὔσα τυγχάνει,  
Ἄλλ' ἐκτετρύπηκεν λαθοῦσά μ' ἔνδοθεν·

ἀπὸ τοῦ χρησὸν Ἐκτρυπάω Ἑλλ. ἐγεννήθη τὸ ἄχρηστον Ἐκτρυπόω ἐκχυδαΐσθην εἰς τὸ Ἐκτρυπόνω. 4) Φαίνομαι ἀπροσδόκητα (survenir à l'improviste), οἷον Ὑπόθεν ἐξετρύπωσες;

ΞΕΤΥΦΛΟΝΩ, ἰατρεύω τυφλὸν, προξενῶν εἰς αὐτὸν τὴν δύναμιν τοῦ βλέπειν. Ἀπὸ τοῦ Ἑλληνικόν, χωρὶς ἀμφιβολίαν, Ἐκτυφλόω, ἂν καὶ τοῦτο ἐσήμαινεν εἰς ἐκείνους ὅλον τὸ ἐναντίον, ἤγουν Τυφλόνω (rendre aveugle), οἷον τοῦ Ἀριστοφάνους (Πλουτ. 296-301) τὸ,

————— Τὸν Κώκλωπα,  
Μέγαν λαβόντες ἡμμένον σφηκίσκον, ἐκτυφλῶσαι.

Τὸ δὲ τῆς κοινῆς γλώσσης Ξετυφλόνω (guérir un aveugle) ἐσήμαιναν ἐκεῖνοι διὰ τοῦ Ἐξομματόω, ὡς πάλιν ὁ αὐτὸς Κωμικὸς (Αὐτόθ. 634),

————— Ἀντὶ γὰρ τυφλοῦ,  
Ἐξωμμάτῃται καὶ λελάμπρυνται κόρας.

Ἀλλὰ καὶ τοῦτο εἰς τὸν παρακμ. ἑλλ. κατήντησε νὰ σημαίνει τὸ Τυφλόνω (Ἰδ. Πρόθρ. Ἑλληνικ. Βιβλιοθ. σελ. 309), καθὼς καὶ σήμερον εἰς ἡμᾶς τὸ συγγενὲς ῥῆμα Ἐξομματίζω (χυθ. Ξεματίζω, Σ.) σημαίνει μεταφορ. καθαρίζω κοκκία (fèves), ἀποχωρίζων τὸ φαινόμενον εἰς αὐτὰ μαῦρον ὡς ὀμμάτιον.

ΞΕΦΑΝΤΌΝΩ, Σ. Δ. Ξεφανδῶ, Δ. Ξεφαντῶ, Δ. Ξεραθυμίζω ( γρ. Ξεραθυμίζω ), Σ. Ξαναψυχαινῶ, Σ. Παραδιαβάζω, Σ.

Ἐσημειώθη ἄλλοῦ (Ἄτακτ. II, σελ. 266) τὸ Ξεφαντόνω, ἀλλὰ δὲν ἐτυμολογήθη. Ἀναφέρω ἐδῶ τὰ εἰς τὸν Ἡλιόδωρον σημειωθέντα μὲ ὀλίγας προσθήκας. Ἡ ἀναλογία μᾶς ὁδηγεῖ νὰ τὸ γενεαλογήσωμεν ἀπὸ τὸ ἄχρησον Ἐκφαντόω, τὸ ὁποῖον παράγεται ἀναμφιβόλως ἀπὸ τὸ χρῆσόν ἐπιθ. Ἐκφαντος Ἑλλ., ἤγουν φανερός, διαφανής, λαμπρός, διάσημος· καὶ τοιοῦτοι γίνονται συνήθως εἰς τὰς συνευωχίας οἱ ξεφαντόνοντες, ὅχι μόνον διότι ἐκφαίνονται καὶ συνέρχονται πολλοί, ἀλλ' ὅτι καὶ λαμπροφοροῦν, ὡς συμβαίνει εἰς τὰς δημοσίους ἐορτὰς καὶ πανηγύρεις. Ὁ Στραδων (XIV, σελ. 640), ἰσορῶν τὴν γινομένην εἰς τὴν Ὀρτυγίαν πανήγυριν, λέγει « Πανήγυρις δ' ἐν- » ταῦθα συντελεῖται κατ' ἔτος· ἔθει δέ τινα οἱ νέοι φιλοκαλοῦσι, » μάλιστα περὶ τὰς ἐνταῦθα εὐωχίας λαμπρυνόμενοι ». Τὰς λαμπρὰς ταύτας εὐωχίας νοεῖ καὶ ὁ Αἰσχύλος (Προμ. 537), λέγων,

Τὸν μακρὸν τείνειν βίον

Ἐλπίσι, ΦΑΝΑΪΣ

Θυμὸν ἀλδαίνουσιν ἐν ΕΥΦΡΟΣΥΝΑΙΣ.

Τὸ Ξεραθυμίζω (Ἀπορράθυμῶ, Ἑλλ.) λέγεται καὶ τετρασλλαδῶς Ξεραθυμῶ ἀπὸ τὸ ἄχρησον Ἐκραθυμῶ τὸ σημαίνον, ὡς καὶ τὸ ἀπλοῦν Ῥαθυμῶ, εὐθυμῶ, οἷον Σήμερον εἶναι ἐορτή, πρέπει νὰ ξεραθυμήσωμεν, ἢ νὰ ξεφαντώ-

σωμεν· « Ῥαθυμεῖν. . . ἀπλῶς τὸ ἀργεῖν καὶ τρυφεῖν, παρὰ » τὸ ῥᾶστα τῷ θυμῷ διδόναι » λέγει ὁ Φώτιος.

Τὸ Ξαναψυχαίνω εἶναι τοῦ παρακμ. ἑλλ. τὸ διπλοπρόθετον Ἐξαναψύχω· οἱ ἀρχαιότεροι ἔλεγον Ἀναψύχω. Ὁ Ἡσύχιος, « Ἀνέψυξα, ἀνεπαυσάμην » καὶ « Ἀνάψυξις, » ἀνάπαυσις » καὶ « Ἀναψυχὴν, παραμυθίαν ».

Τὸ Παραδιαβάζω, Παραβιάζω, Παράγω καὶ Διάγω, Ἑλλ. Τὰ δύο τελευταῖα ἐσήμαιναν εἰς τὸν παρακμ. ἑλλ. καὶ τὸ Τέρπω (divertir, amuser), οἶον (Πλούταρχ. Σολ. § 3), « Τῇ δὲ ποιήσει. . . παίζων πως ἔοικε προσχρήσασθαι, καὶ » ΠΑΡΆΓΩΝ ἑαυτὸν ἐν τῷ σχολάζειν » καὶ (Φιλοστράτ. Β'. Βίοις σοφισ. I, VIII, 3, σελ. 490), « Ἦν δὲ οὗτος Ἰνδὸς... » ἄθυρμα δὲ Ἡρώδου καὶ Φαβωρίνου· ξυμπίνοντας γὰρ αὐ- » τοὺς ΔΙΗΓΕΝ, ἐγκαταμιγνύς Ἰνδικοῖς Ἀττικά κ. τ. λ. ». Ὅθεν καὶ Διαγωγὴν ὠνόμαζαν τὴν κοινῶς λεγομένην Παρα- διαβάσιν (·passe-temps), οἶον (Στράβ. Γεωγραφ. I, σελ. 15), « ΠΑΡΆΒΑΣΙΝ τινα ταύτην ἀπὸ τῶν ἄλλων τῶν » ἐγκυκλίων πεπορισμένον πρὸς ΔΙΑΓΩΓΗΝ ἢ καὶ παιδίαν ».

ΞΕΦΤΥΖΩ. Σ. Ἀπὸ τὸ Ἐκπτύω, Ἑλλ. συνών. τοῦ Ἀποπτύω, Ἑλλ. καὶ τοῦ ἀπλοῦ Πτύω, Ἑλλ. (cracher). Τὸ σύνθετον ἐλέγετο καὶ μεταφορ. οἶον « Ἐξέπτυσσε τὰ ἀπόρ- » ῥητα » (Αἰλιαν. Περὶ ζ. ιδιότη. IV, 44), ἐφανέρωσε δηλαδὴ τὰ ἐμπιστευθέντα κρυφά· καὶ « Ἐκπτύονται τὰ ἔμβρυα » (ὁ αὐτ. αὐτόθ. XII, 17), ὅταν ἀποβάλλωνται ἀπὸ τὴν μήτραν πρὸ τοῦ ὥρισμένου καιροῦ.

Ἀλλὰ ταῦτα δὲν ἔχουν τί κοινὸν μὲ τὸ ἐδῶ Ξεφτύζω. Τοῦτο σημαίνει, μεταβ. καὶ μεταφορ. διαλύω τί ὕψασμα, ἢ ἀποσύρων κατὰ μικρὸν τὰς κλωσάς του (effiler), ἢ ξαίνων αὐτὸ καὶ σύρων τὸ χνούδιον (duvet), τὸ κοινῶς λεγόμενον, οὐδετ.

Ξαντὸν (*charpie*), ἀπὸ δὲ τοὺς παλαιούς ἱατροὺς, ἀρσ. *Εὐςὸς μοτός*. Τὸ χνούδιον τοῦτο ὀνομάζεται ἀπὸ τὸν Ἱπποκράτην Ἄχνη ὀθονίου (*Μοχλικ. σελ. 851 Lind*). Τὸ ὁποῖον ἐξηγῶν ὁ Ἑρωτιανός, λέγει « Ἄχνη ὀθονίου, τὸ παρ' ἡμῖν » λεγόμενον *Εὐσμα*· ἐξ οὗ γίνεται μοτός, ὁ λεγόμενος *Εὐςός* ». Οὕτως ὠνόμασεν ὁ Ὀμηρος Ἄχνην ἀλὸς τὸν ἀφρὸν τὸν γεννώμενον ἀπὸ τὴν προσβολὴν τοῦ κύματος πρὸς τὴν γῆν (*écume des flots*), καὶ τὸν παραβάλλει κ' ἐκεῖνος μὲ τὸ πτύσμα (*crachat*), ὡς καὶ τὸ κύμα μὲ τὸν πτύοντα (*Ἰλιάδ. δ', 425*),

Χέρσῳ ῥηγνύμενον μεγάλη βρέμει, ἀμφὶ δὲ τ' ἄκρας  
Κυρτὸν ἐὼν κορυφῶται, ἈΠΟΠΤΥΕΙ δ' ἄλως Ἀ'χνην.

2) Ξεφτύζω, ἀμεταβ. οἶον Τὸ πανίον ἐξέπτυσεν (ἡ μάλλον ἔλλειπτ. ἀντὶ τοῦ Ἐξέπτυσεν τὴν ἄχνην του, ὅταν διὰ μακράν τριβὴν καὶ παλαιότητα διαλύεται. 3) Καὶ κατὰ δευτέραν μεταφορ. ὅχι ὀλιγώτερον κοιμήην, Ἐξέπτυσεν, ἀντὶ τοῦ ἀπέθανε, ἤγουν ἀπέπτυσεν τὴν ἄχνην (*Ἄτακτ. I, σελ. 258*), τὴν πνοὴν του δηλαδὴ. Ζ. Χνώτος.

ΞΕΦΥΛΙΖΩ, Σ. Ἀπὸ τὸ ἄχρηστον Ἐκφυλίζω παράγωγον τοῦ ἐπιθ. Ἐκφυλος, Ἑλλ. (*qui n'est pas de la nation ἢ du pays*). Ἐξεφύλισε λέγομεν περὶ τοῦ, ὅστις ἢ ὅ, τι ἀλλοιόνηται ἀπὸ τὴν ἰδίαν του φύσιν, καὶ γίνεται ἀνόμοιον τῶν γεννησάντων (*dégénérer*)· « Ἐκφυλον, τὸ μὴ συγγενές, ἀλλ' » λόφυλον » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΞΕΦΥΛΛΙΖΩ, Σ. ἀποστῶ φύλλα (*effeuiller*). Ἀπὸ τὸ παλαιὸν Ἐκφυλλίζω, Ἑλλ. συνών. τοῦ, Ἀποφυλλίζω, Ἑλλ. Τοῦ Ἡσύχιου τὸ « ἘΚΦΥΛΛΑΣΑΙ ἐκσπᾶσαι » πιθανὸν ὅτι πρέπει νὰ γραφῇ ἘΚΦΥΛΛΑΣΑΙ, εἰς σημασίαν κυρίαν τοῦ καθαρίζω τὸ δένδρον ἀπὸ τὰ ξηρά του φύλλα ἢ κλωνία (*émonder*),

καί μεταφορ. τοῦ ἀπλῶς ἀποσπῶ (arracher), παραγόμενον ὅχι ἀμέσως ἀπὸ τὸ ΦΥΛΛΟΝ, ἀλλ' ἀπὸ τὸ ΦΥΛΛΑΣ· « Φυλλαῖδες, οἱ ξηροὶ κράδοι (γρ. κλάδοι) καὶ φύλλα ἔχοντες » λέγει πάλιν ὁ Ἡσύχιος.

ΞΕΦΥΣΙΣΤΟΝ. Ζ. Ροκέτο, καὶ Φυσέγγιον.

\* ΞΕΦΩΤΙΖΩ. Ἀπὸ τὸ Ἐκ φωτίζω Ἑλλ. Τὸ μεταχειριζόμεθα ἀπροσώπως, οἷον Ἐξεφώτισε (il est jour), ὡς συνών. τοῦ Ἐξημέρωσε. Τὸ ῥηματικὸν Ξεφώτισμα (Ξηφώτισμα, Δ.) συνωνυμεῖ μὲ τὸ Ἐξημέρωμα (Ἄτακτ. II, σελ. 267).

ΞΕΧΑΝΩ, Σ. Δ. σύνθ. ἀπὸ τὸ Χάνω (perdre), ἐξηγημένον ἀλλοῦ (Ἄτακτ. I, 267. II, 381), σημαίνει κυρίως Χάνω τὴν μνήμην (perdre la mémoire), δὲν ἐνθυμοῦμαι (oublier), ἐπειδὴ ἡ λήθη (ἤγουν ἡ Ξέχασις) ὀρίζεται (Ἀριστοτέλ. Τοπικ. VII, 2), « Ἀποβολὴ ἐπισήμης ». Ὁ Σοφοκλῆς εἶπεν ἀπλῶς Διόλλυμι (perdre), ἀντὶ τοῦ Ἐπελαθόμην Ἑλλ. (Οἶδ. Τυρ. 317),

————— Ταῦτα γὰρ καλῶς ἐγώ  
Εἶδώς διώλεσα —————,

ὡς ἐξεναντίας Σώζω (conserver), ἀντὶ τοῦ Μέμνημαι, ὁ αὐτὸς (Τραχ. 682),

Παρήκα θεσμῶν οὐδέν, ἀλλ' ἐσωζόμεν,  
Χαλκῆς ὅπως δύσνιπτον ἐκ δέλτου γραφήν.

ΞΕΧΩΣΙΑΖΩ. Ζ. Ἐγκρυμμα.

ΞΗΜΕΡΟΒΡΑΔΙΑΖΩ, Σ. Διημερεύω, Ἑλλ. Περῶ τὴν ἡμέραν ὅλην ἀπὸ τὸ ἐξημέρωμα ἕως τὸ βραδὺ (passer toute la journée).

ΞΗΜΕΡΩΜΑ. ΞΗΜΕΡΟΝΩ. Ζ. Ξεφωτίζω.

ΞΗΡΟΜΜΑΤΗΣ. Ζ. Ξερομάτης.

**ΕΙΔΑΚΙΑ**, Σ. τὸ ἄγριον πῆγνον ( Rue Sauvage, ἡ Harmale ). Τὸ **Εἰδακία** εἶναι **Ὁξειδακία** ἀπὸ τὸ **Ὁξος** ( χυδ. **Εἰδι** ), διότι ἔβαλλαν πολλάκις τὴν βοτάνην εἰς ὄξος , καὶ τὴν ἐφύλασσαν εἰς βοηθήματα θηριακά. Οἱ Ἕλληνες, ὡς ὁ Διοσκορίδης, ὁ Γαληνὸς καὶ ἄλλοι, τὸ ὠνόμαζαν καὶ Ἀρμαλα με Ἀραβικὸν ἢ Συριακὸν ὄνομα, σωζόμενον καὶ εἰς τοὺς Γάλλους ( Ἰδ. Διοσκορίδ. II, σελ. 516, ἔκδ. Sprengel ).

**ΕὐΑΝΟΝ**, με συνών. Ἄγαλμα, Εἰδωλον, Σ. Ἄγαλμα, Ἄνδριάς, Βρέτας, Εἰδωλον, **Εὐάνον**, Ἑλλ. ( Statue ). 2 )

\* **Εὐάνον**, μεταφορ. ἀνδρωπος μωραλαζών ( fat impertinent ).

**Εὐάνα** ὠνόμαζαν οἱ παλαιοὶ ἰδιαιτέρως τοὺς ξυλίνους ἀνδριάντας ( Statues de bois ).

**ΕὐΟΜΠΛΙ**. Ζ. Προκέντημα.

**ΕΥΛΗ**, Σ. Δ. συνάθροισις ὕλης εἰς οἰκοδομὴν ἐπιτηδείας ( bois de charpente ). Ἀπὸ τὸ **Ευλεία**, Ἑλλ. **Ευλέα** καὶ **Ευλή**, Ἰωνικ. ὡς ἀπὸ τὸ **Συκέα**, **Συκῆ**.

**ΕΥΛΟΓΑΤΑ**. Ζ. Ποντικός.

\* **ΕΥΛΟΔΙΣΚΟΣ**. Ζ. Τριγκέ.

**ΕΥΛΟΚΑΛΙΓΟΝ**. Ζ. Τζόκαρον.

**ΕΥΛΟΚΑΤΑ**. Ζ. Ποντικός.

**ΕΥΛΟΚΕΡΑΤΟΝ**. Ζ. Κερατσούνι.

\* **ΕΥΛΟΚΕΦΑΛΟΣ**. Οὕτως ὀνομάζομεν τὸν βραδὺν τὴν κατάληψιν ( qui a la tête dure ), **Λιθοκέφαλος**, Ἑλλ.

**ΕΥΛΟΚΟΤΑ**, οὐς. Θηλ. Σ. **Ευλόρνια**, Δ. **Ευλόρνιον**, οὐδετ. Σ. **Ὀρνιθοσκαλίδα**, Θηλ. Σ. **Ἀσκολόπακας**, ἀρσ. Σ. Δ. **Εἰς** τὸ τελευταῖον μόνον ἔμειναν ἔχνη τῆς παλαιᾶς ὀνομασίας, **Ἀσκολόπαξ** καὶ **Σκολόπαξ** Ἑλλ. ( bécasse ). Ὠνομάσθη



οὕτως διὰ τὸ μακρὸν τοῦ ῥύγχος (bec) παρόμοιον σκόλοπος (pieu). Διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν πιθανὸν ὅτι καὶ **Ευλόκοττα** καὶ **Ευλόρνιθα**, ἤγουν Ὀρνιθα ἢ Κόττα ξύλον φέρουσα. Τὸ Ὀρνιθοσκαλίδα, διότι σκαλίζει βαθύτερον τὴν γῆν, ἐμπήγουςα τὸ ῥύγχος.

**ΕΥΛΟΣΤΑΣΙΟΝ**, Δ. Ἀποθήκη ξύλων καυσίμων (bûcher).

**ΕΥΛΟΧΑΡΤΙΟΝ**, Δ. Χαρτίον ἀπὸ πάπυρον (papyrus) τῆς Αἰγύπτου, εἰς διάκρισιν τοῦ ἀπὸ βαμβάκιον ἢ λινάριον κατασκευαζομένου χαρτίου.

**ΕΥΝΙΔΑ. ΕΥΝΙΤΡΑ. Ζ. Ὀξυνήθρα.**

**ΕΥΡΥΧΙ. Ζ. Σιρίφι.**

\* **ΕΥΨΑ. Ζ. Ευσμάρα.**

**ΕΥΣΜΑΡΑ**, Σ. Δ. **Εισμάρα**, Σ. Δ. **Κνησμός**, καὶ **Ευσμή**, Ἑλλ. αἰσθησις τοῦ δέρματος ὀχληρά (prurit, démangeaison) ἀναγκάζουσα τὸν αἰσθανόμενον νὰ ξύεται συχνά. Ὀνομάζεται καὶ **Εύουσα**, πιθανὸν ὅτι κατὰ συγκοπὴν ἀπὸ τὴν μετοχὴν **Εύουσα**.

Τὸ **Ευσμάρα**, ὀρθότερον ἴσως ἤθελε λέγεσθαι **Ευσμάγρα**, ὡς ἐπιτατικὸν τοῦ **Ευσμή**, Ἑλλ. (Ζ. **Ἀμελάγρα**) ἢ **Ευσμούρα**, ὡς καὶ τὸ συνώνυμόν του **Φαγοῦρα** Σ. Δ. (démangeaison), κατὰ τὰ ἄλλου σημειωθέντα ἐπιτατικά εἰς **οὐρα** (Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 291). **Ευσμήν** **Θηλ.** καὶ **Ευσμόν** **ἄρσ.** ὀνομάζει ὁ Ἱπποκράτης τὴν **Ευσμάραν**, ὡς τὸ ἐξηγοῦν ὁ Ἑρωτιανός, « **Ευσμῶ, κνησμῶ** κ. τ. λ. » καὶ ὁ Γαληνός, « **Ευσμή, ὃ καλεῖται κνησμός** ». Τὴν ὀνομάζει ἀκόμη καὶ **Κνησμὸν**, καὶ **Κνιδῶσιν** (Προῖρητ. II, § 36, 37, σελ. 516-517, Lind), τὸ πρῶτον ἀπὸ τὸ **Κνήθω** (κοιν. **Ξύω**), τὸ δεύτερον ἀπὸ τὴν **Κνίδην**, **χυθ. Τσικνίδα** (ortie), τὸ φυτὸν, κατὰ τὴν ἐξήγησιν

τοῦ Γαληνοῦ « Κνιδώσιες, νύξεις τινὲς κνησμώνθεις, οἶαι καὶ » ( ἴσ. οἶαι αἱ ) ἀπὸ κνίδης γίνονται ».

ΕΥΣΠΑΖΩ. Ζ. Σκαμπάζω.

\* ΕΥΣΤΡΑ, Κνήσις, Ἑλλ. γνωστὸν ἐργαλεῖον σιδηροῦν τοῦ μαγειρείου (râpe), ἐπιτήθειον νὰ ξύη καὶ νὰ συντρίβῃ εἰς λεπτά. 2) Εὐστραν, Σ. ΓΓ. (Ψήκτραν, Ἑλλ.) ἀκόμη ὀνομάζομεν καὶ τὸ ἐργαλεῖον μὲ τὸ ὁποῖον ξύομεν τὰ ἄλογα (étrille), καὶ ῥῆμα ἐκ τούτου Εὐστρίζω (étriller, panser), Ψήχω, Ἑλλ. γραφόμενον καὶ Ξεστρίζω, Σ. ἀπὸ τὸ ἄχρηστον δηλαδὴ Ξέσρα, ἐκ τοῦ Ξέω, ὡς τὸ Εὐέσρα, ἀπὸ τοῦ Εὐώ.

\* ΕΥΣΤΡΑΣ, ἐπίθ. ἄρσ. Εὐέσρα ν ὀνομάζομεν τὸν φυλάσσοντα σημεῖα τῆς ἐξανθηματικῆς νόσου, τὸν ἄλλως λεγόμενον Εὐλόγοχομμένον (marqué de petite vérole), διὰ τὰς μενούσας ἀνωμαλίας τοῦ δέρματος, ὁμοίας τῶν τραχυτήτων τῆς Εὐέσρας.

\* ΕΥΣΤΡΙΖΩ. Ζ. Εὐέσρα.

Ο.

ὀΓΕΣΚΕ. Ζ. Τίς.

ΟΕΙΔΗΣ (εἰς) λήγοντα ὀνόματα. Ζ. Θρομώδης.

ΟΙ. Ζ. ΟΥ.

ΟΪΑΚΙΟΝ, Δ. Ζ. Διάκι.

ΟΪΜΕ! ΟΪΜΕΝΑ! Ζ. Ὠϊμέ.

ΟΪΚΟΣΚΕΥΗ, Δ. ( mobilier ).

ὀΚΙΟΡΟΝ. ὀΚΝΪΟΡΟΝ. Ζ. Ἐγκατηρά.

ὀΚΡΙΑΚΟΣ, Σ. φθαρμένον ἀπὸ τὸ Ὠχριακός, παράγωγον τοῦ Ὠχρα (ochre), ἀλλ' ἐδῶ τὸ ἐξηγεῖ εἰς σημασίαν χρωματισμένου χροῖαν ὁμοιάζουσας δεψημένον δέρμα ( de couleur de tan , ἢ Tanné ).

ὀΚΡΙΝΟΣ, Σ. συνών. Θύννος, Σ. Κατὰ μεταβολὴν καὶ μετᾱθεσιν ζοιχείων, ἀπὸ τὸ Ὀρκυνος, Ἑλλ. τὸ ὁποῖον σημαίνει

ὅμως ὅχι ἀπλῶς τὸν Θύννον (thon), ἀλλὰ τὸν μέγιστον θύννον ὀνομαζόμενον Ὀρκυνον καὶ Ὀρκυνα, Ἑλλ. (orcyn). Ἴδε τὰς εἰς τὸν Ξενοκράτην σημειώσεις μου (σελ. 65 καὶ 165).

ΟΛΑΚΑΙΡΟΣ. Ζ. Γερός.

ΟΛΙΓΟΘΥΜΩ. Ζ. Ὀλιγόνομαι.

ΟΛΙΓΟΝΟΜΑΙ (Ζ. Τρωγίζομαι). 2) Συνών. τοῦ Ὀλιγοθυμῶ (se pâmer), οἶον, ὀλιγώθηεν νὰ γελῶ.

\* Ὀλιγόνους, ὅστις ἔχει ὀλίγον νοῦν (d'un petit esprit). Λέγεται καὶ διαλυτῶς, οἶον, Ὁ δεῖνα εἶν' ὀλίγος νοῦς, ἢ Ὀλίγον νοῦν ἔχει, ὡς εἶπε καὶ ὁ Ἀριστοφάνης (Ἑκκλ. 746),

————— Κακοδαίμων ἄρα  
Ἄνῃρ ἔσομαι, καὶ νοῦν ὀλίγον κευτημένος.

ΟΛΟΕΝΑ. Ζ. Ὀλονέν.

ΟΛΟΝΕΝ (Ὀλοένα, Σ.) ἐπὶ ῥρ. σημαῖνον ἀδιάκοπα, Διηνεκῶς, Ἀδιαλείπτως, Ἑλλην. Ἐπειδὴ ἡ διακοπτομένη πράξις ἢ ἐργασία, μερίζεται εἰς πολλὰς ἐπαναλήψεις, τὸ ἀδιάκοπον λοιπὸν ἔργον γίνεται Ὀλονέν (Ὀλον ἐν).

ΟΛΟΞΑΠΛΩΜΕΝΟΣ. Ζ. Μακρὺς πλατύς.

ΟΛΟΣΒΕΣΤΟΣ. Ζ. Σβειῶ.

\* ΟΛΟΦΕΓΓΟΣ, ὡς εἶπεν ὁ ποιητής ΒΧ,

Ἦτον ἡ νύκτα ὀλόφεγγος, χαριτωμένη νύκτα.

Ὀλόφεγγον νύκτα (nuit claire et sereine) ὀνομάζων τὴν ἐξάστερον καὶ χωρὶς σύννεφα νύκτα.

ΟΜΜΑΤΙΟΝ, Δ. Εἰς τὰ προλεγμένα (Ἄτακτ. I, σελ. 86. II, σελ. 396) πρόσθεσε τὰ ἐξῆς :

Ἐπειδὴ ἡ ὄψις εἶναι ἀγαπητὴ μάλις α ὄλων τῶν αἰσθήσεων, ἐκ τούτου καὶ αἱ σημαίνουσαι ἀγάπης ἢ φιλίας ὑπερβολὴν

φράσεις, οἷον Τὸν ἀγαπῶ ὡς τὰ ὀμμάτιά μου, ὡς εἶπε καὶ ὁ Μόσχος (IV, 9),

Τὸν μὲν ἐγὼ τίςκον ἴσον φάεσιν ἐμοῖσιν.

Ὁ Αἰσχύλος εἶπε καὶ ὑπὲρ τὰ ὀμμάτια (Ἑπτ. ἐπὶ Θήβ. 532),

Σέβειν πεποιθώς, ὀμμάτων δ' ὑπέρτερον.

Καὶ ἐπειδὴ ἡ ἐντροπὴ εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς πρώτους φαίνεται, ἐκ τούτου λέγομεν φεύγοντες τὴν ὄψιν τινός· Μὲ ποῖα ὀμμάτια νὰ τὸν ἴδω; Οὕτως εἶπεν ὁ Δημοσθένης (Περὶ Στεφάν. σελ. 295) « Τίσι δ' ὀφθαλμοῖς, πρὸς Διὸς, ἐωρῶμεν » ἂν τοὺς εἰς τὴν πόλιν ἀνθρώπους ἀφικνουμένους ». Παρόμοια καὶ ὁ Σοφοκλῆς περὶ τοῦ Αἴαντος ἐντρεπομένου νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸν πατέρα του (Αἴ. 462),

Καὶ ποῖον ὄμμα πατρὶ δηλώσω φανείς

Τελαμῶνι; Πῶς με τλήσεται ποτ' εἰσιδεῖν;

2) Καλὸν καὶ Κακὸν ὀμμάτιον λέγουσιν πολλοί, πιστεύοντες δεισιδαιμόνως, ὅτι ἔχουν δύναμιν τινὲς νὰ ὠφελήσωσι, ἢ νὰ βλάψωσι μὲ μόνον τὸ βλέμμα. Καὶ ὅταν ἀρρώσῃ τις ἡ θυγατήρ, ἀντὶ νὰ ἐρευνήσῃ τὰς ἀληθεῖς αἰτίας τῶν παθημάτων (γεννημένας πολλάκις ἀπὸ τὴν ἀπαιδευσίαν του), τὰς ζητεῖ ὅπου δὲν εἶναι δυνατόν νὰ τὰς εὔρῃ, λέγων ὡς τὰ μωρὰ γραΐδια, Ὁ δεῖν αὐτὴν μὲ ὀμματίαν, ἢ μὲ ὠφθαλμίσεν (fasciner). 3) Ὅσον διὰ τὰ ὀμμάτια (par manière d'acquit), φράσις σημαίνουσα τὸ ὅχι ἀπὸ καρδίας, ἀλλὰ δι' ἄλλας διαφορὰς αἰτίας, πολλάκις ὅχι ἐπαινετὰς, γινόμενον. 4) Μὲ στραβὸν ὀμμάτιον, ἢ Μὲ στραβά ὀμμάτια μὲ βλέπει, ἤγουν, δὲν με βλέπει εὐχαρίστως (regarder de travers). Οὕτως εἶπεν ὁ Σόλων περὶ τῶν ἀπαρεσκομένων εἰς τὴν νομοθεσίαν του (BRUNCK. *Analect.* I, σελ. 73),

————— Νῦν δέ μοι χολούμενοι  
 Λοξὸν ὀφθαλμοῖς ὀρώσι πάντες, ὥστε δῆιον,

καὶ ὁ Ἀνακρέων (61),

————— Τί δὴ με  
 Λοξὸν ὄμμασι βλέπουσα  
 Νηλεῶς φεύγεις; —

Τὰ σύνθ. Ὀμματόκλαδον, καὶ Ὀμματόφυλλον,  
 σημαίνουν τὸ Βλέφαρον Ἑλλ. (paupière).

\* ΟΜΟΙΟΠΛΕΥΡΟΝ. Ζ. Χρυσόξυλον.

ΟΜΟΛΟΓΙΑ, Σ. Ἐγγραφὸς δῆλωσις τοῦ χρέους διδομένη  
 ἀπὸ τὸν δανειζόμενον εἰς τὸν δανεῖζοντα (obligation). Ἡ  
 λέξις εἶναι παλαιὰ (Δημοσθέν. Κατὰ Διονυσιοδώρ. σελ. 1283).  
 « Ὁ μὲν δανειζόμενος... ἐν γραμματιδίῳ δυοῖν χαλκοῖν  
 » ἑωνημένῳ, καὶ βιβλιδίῳ, μικρῷ πάνυ, τὴν ΟΜΟΛΟΓΙΑΝ  
 » κατατέλοιπε τοῦ ποιήσειν τὰ δίκαια ».

ΟΝ. Ζ. ΟΣ.

ΟΝΟΜΑ, Σ. εἰς σημασίαν τοῦ φήμη (renommée, re-  
 nom), οἷον Ἐκδῆκε (χυθ. Ἐβγῆκε) τὸ νομά του εἰς  
 ὄλον τον κόσμον. Ἡ φράσις εἶναι τῶν Ἑβδ. (Ἰεζεκ. ις',  
 14), « Καὶ ἐξηλθέ σου ὄνομα ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ἐν τῷ κάλλει  
 » σου κ. τ. λ. ». Ὅθεν καὶ ἐπίθετον Ὀνομασδὸς καὶ Ὀνο-  
 ματισμένος (renommé), Ὀνομασδὸς καὶ ποιητικ. Ὀνο-  
 μακλυτὸς, Ἑλλ. (Ζ. καὶ Εὐγάζω).

Διὰ ὄνομα, ἐξ αἰτίας, διὰ χάριν (Ἐνεκεν, Χάριν, Ἑλλ.)  
 οἷον (Ἀπολλ. ἐν Τυρ.)

Διὰ ὄνομα τῆς Τάρσις, χάνομεν τὸ παιδί μας.

Καὶ πάλιν.

Γιὰ ὄνομα τάφεντη της ὕλοι τους τὴν ἐκλέγαν.

Ἐκ τούτου ἐπλάσθη καὶ χυθ. ἐπὶ ῥῶ. ταυτόσημον, καὶ σχεδὸν συνώνυμον τοῦ Ἐπιλογῆς, τὸ Ἐπινομῆς (ἀντὶ τοῦ Ἐπωνυμῆς) ἤγουν, Ἐπ' ὀνόματι. Ζ. Ἐπιλογῆς.

ΟΝΟΜΑΣΤΟΣ. ΟΝΟΜΑΤΙΣΜΕΝΟΣ. Ζ. Ὄνομα.

ΟΝΥΧΕΑ, ῥηλ. Δ. Σήμερον ὀνομάζεται \*Νυχᾶς, ἄρσ. (onglée), νάρκη εἰς τὰ ἄκρα τῶν δακτύλων ἀπὸ σφοδρὸν κρύος. Ἀπὸ τὸ Ὀνυχία (πάθος ὄνυχος), κατὰ τὸ Κεφαλαία (πάθος κεφαλῆς), ἢ τὸ Ὀνυχία, κατὰ τὸ Ὀφθαλμία (πάθος ὀφθαλμῶν).

ΟΞΥ, Σ. Δ. Ὄξυ ὀνομάζομεν τὸ ἰάνθινον χρώμα (violet foncé). Ὁ Εὐστάθιος (Ὀδυσσ. κ', σελ. 1658) μᾶς ἐξηγήσε τὰ γενέθλια τῆς λέξεως. « Χαιρήμων... κοινῶς μὲν » τὰ ἄνθη, Ἐαρος τέκνα ἐκάλεσεν, ἰδίως δὲ τὰ ῥόδα, » Ὄξυφεγγῇ καὶ Ἐαρος τιτηνήματα. Ἐνθα δὲ τὸ » Ὄξυφεγγῇ χρήσιμον ὃν εἰς τὸ νοῆται τοῦνομα τῆς » Ὄξειας βαφῆς ».

ΟΞΥΑ, Σ. Ὄξυα ἔτι καὶ σήμερον λέγεται τὸ δένδρον τὸ ἀπὸ τοὺς παλαιοὺς ὀνομαζόμενον, Ὄξυα καὶ Ὄξύη, Ἑλλ. (hêtre).

ΟΞΥΝΗΘΡΑ. Ὁ Σ. Ξυνίδα καὶ Ξυνίτρα. Ὁ Δ. Ὄξυνίδα. Ὁ Ἄγγλος ἐκδότης τοῦ Θεοφράστου (Stackhouse, pag. Ixxxv), Ξυνίτρα καὶ Ὄξυλίδα. Τὸ τελευταῖον ὄνομα σιμόνει πλέον εἰς τὸ παλαιὸν Ὄξαλις Ἑλλ. (oseille).

\* ὍΠΙΣΘΟΚΩΛΑ, ἐπὶ ῥῶ. Παλιμπυγηδὸν Ἑλλ. (à reculons). « Παλιμπυγηδὸν, τὸ εἰς τοῦπίσω ἀναποδίζειν » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ὍΠΙΣΘΟΛΑΚΚΟΣ (κατὰ γραμμένον εἰς τὸν Δ. Ὅπισθόλακρος). Ὅπισθόλακκον (occiput) ὠνόμαζαν οἱ Γραικοί. τὸ Ἰνίον, Ἑλλ. Ἰδε καὶ Ἄτακτ. I, σελ. 61.

ὍΡΓΟΝ (Ζ. Ἀνεψητάριον). Ἐκ τούτου πιθανὸν ὅτι παρ-

άγεται τῶν Γάλλων τὸ Organsin, ἂν καὶ τοῦτο λέγεται ἰδίως περὶ χορδῆς συσπρεμμένης ἀπὸ δύο ἢ τρεῖς κλωσὰς μεταξίου ἀνεργάσου.

ΟΡΓΟΝΩ, Σ. σχίζω τὴν γῆν εἰς αὐλάκια (sillonner), Ὀργάω καὶ Αὐλακίζω, Ἑλλ. Ἀπὸ τὸ ἄχρησον Ὀργόω. Καὶ ἡ τοιαύτη γῆ ὠνομάζετο Ὀργὰς, Ἑλλ. κατὰ τὸν Ἡσύχιον : « Ὀργὰδες, οἱ γεγεωργημένοι τόποι ».

ὈΡΕΞΙΣ. Καλὴν ὄρεξιν! (bon appétit) εὐχόμεθα εἰς τοὺς μέλλοντας νὰ γευθῶσιν. Οἱ παλαιοὶ, κατὰ τὸν Ἀθηναῖον (IV, σελ. 149), ἔλεγον, « Εὖ δειπνήσεις! »

ὈΡΘΑΓΙΑ καὶ Ὀρταγιά, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ Δίκαιον, πρέπον, εὐλογον (ce qui est juste, convenable, raisonnable). Ἰσως ἀπὸ τὸ Ὀρθὴ ἀγυῖα (chemin droit), μεταφορ. ὡς ἐρμηνεύουν συχνὰ οἱ Ἑβδ. τὴν Δικαιοσύνην διὰ τοῦ, Ὀρθαὶ ὁδοί, τρίβοι, τροχιαί.

ὈΡΘΟΚΑΤΗΒΑΤΟΣ, Σ. ἡ Ὀρθοκαταίβχτος, ὁ μακρὸς τὸ σῶμα χωρὶς χάριν (d'une taille effilée). Ἰσως εἶναι ὁ ἀπὸ τὸν Ἱπποκράτην ὀνομαζόμενος Κανονίας, τὸ ὁποῖον ἐξηγῶν ὁ Γαληνὸς λέγει « Κανονίαι, ὀρθοὶ καὶ προσεσπλημένοι τὰς » γαστέρας »· ὁ δὲ Ἑρωτιανὸς, « Ὀρθοὶ καὶ λεπτοί ».

ὈΡΘΩΜΑ. Ζ. Ὀρθωσις.

ὈΡΘΩΝΩ, Σ. ἀντὶ τοῦ Κατορθόνω, Κατορθόω, Ἑλλ. φέρω εἰς καλὴν ἔκδοσιν, εἰς τὸ ποθοῦμενον τέλος. 2) Παθ. ἡ μέσ. Ὀρθόνομαι (réussir), Ὀρθόομαι Ἑλλ. οἶον (Ἡροδότ. I, 120) « Ἦν ἡ διάβασις ἡ ἐπὶ Μασσαγέτας μὴ ὀρθωθῇ ». Τὸ ῥηματικὸν, \* Ὀρθωσις (réussite)· ὅθεν ἐξηγεῖται τοῦ Πλουτάρχου (Περὶ δεισιδαιμόν. σελ. 635, τόμ. VI, Reisk.) τὸ « Παρ' ὧν [θεῶν] αἰτούμεθα... ὁμόνοιαν, εἰρήνην, ὈΡΘΩ- » ΣΙΝ λόγων καὶ ἔργων τῶν ἀρίστων » ὅπου ὁ Ρέισκιος ἐπεθύμει, χωρὶς λόγον, νὰ διορθώσῃ ΚΑΤΟΡΘΩΣΙΝ.

\* ΟΡΘΩΣΙΑ. Ζ. Ὄρθωσις.

\* ΟΡΘΩΣΙΣ. Προκρίνω τοῦτο, ἢ καὶ τὸ \* Ὄρθωσία, παρὰ τὸ Ὄρθωμα, Σ. « Ὄρθωσία, ἢ ὀρθωσις » λέγει ὁ Σουΐδας. Ζ. Ὄρθόνω.

ΟΡΙΖΩ, Σ. Ἐσήμαινε πρώτως καὶ κυρίως Βάλλω ἢ πηγῶ ὄρους· καὶ ἐπειδὴ ἡ πῆξις τῶν ὄρων γίνεται διὰ τὰ μὴν ὑπερβαίνωνται, ἔλαβε τὸ ῥῆμα τὴν ἐννοιαν τῆς συμβουλῆς, διαταγῆς, προσαγῆς, καὶ ἐμεταφέρθη φυσικὰ εἰς πᾶσαν ἐντολήν, ἀνωτέρου πρὸς κατώτερον, σοφωτέρου πρὸς ἀπαιδέυτον. Οὕτως οἱ Ἀθηναῖοι ἰσχυρίζοντο, ὅτι ἔπρεπε τὰ ὀρίζωσιν, ἤγουν τὰ ὀδηγῶσι καὶ τὰ συμβουλεύουσιν, ὡς ἐμπειρότεροι, τοὺς λοιποὺς Ἕλληνας, ὡς λέγει ὁ Δημοσθένης πρὸς αὐτοὺς (Περὶ συντάξ. σελ. 168) « Νυνὶ δὲ, πρωτεύειν μὲν ἀξιούτε, καὶ τὰ δίκαια » ὀρίζειν τοῖς ἄλλοις κ. τ. λ. ». Καὶ τοῦτο ἔκαμναν καταρχάς, ὠρίζαν κ' ἐσυμβούλευαν τὰ δίκαια καὶ συμφέροντα εἰς ὅλους· ἀλλ' ἔπειτα καὶ τὰ ἐπρόστασαν, ὡς δεσπόται, ἕως ἐκατήντησαν τὰ προστάσσωσι καὶ τὰ ἄδικα, ὡς τύραννοι.

Σήμερον εἰς ἡμᾶς τὸ ὀρίζω σημαίνει προστάσσω (ordonner), οἷον Μὴ τὸ ὀρίσῃ ὁ Θεὸς! à Dieu ne plaise!), ὤρισεν ὁ βασιλεὺς, καὶ Βασιλικὸς ὀρισμός. 2) Φιλοφρονητικῶς, προσκαλοῦντες τινά, Ὀρίσε εἰς τὸν οἶκόν μου (faites-moi l'honneur de venir chez moi). 3) Ὑπηρέτης προσκαλούμενος ἀπ' αὐθέντην, ἢ φίλος ἀπὸ φίλου λέγει, Ὀρίσε, ἢ καὶ κατὰ συγκοπὴν, Ὀρσε (plait-il?).

ΟΡΚΑ, Σ. ἴσως ὁ Ὄρυξ Ἑλλ. κῆτος ὀνομαζόμενον ἀπὸ τὸν Πλίνιον Orca (orque ἢ épaulard). Ὁ Οὐόσσιος ἰσχυρίζεται, ὅτι εἶναι ὁ Ὄρυξ τοῦ Στραβωνος (Γεωγραφ. III, σελ. 145), ὅς τις λαλῶν περὶ τῆς Τουρθητανίας, λέγει· « Ὡς δ'



» αὐτως ἔχει καὶ περὶ τῶν κητείων ἀπάντων, Ὀρύγων τε καὶ  
» φαλαινῶν, καὶ φυσητήρων ».

ὍΡΚΥΝΟΣ. Ζ. Ὄκρινος.

ὍΡΜΙΖΩ, Σ. συνών. τοῦ Ὄρμῳ, Ἑλλ. καὶ κοιν. καὶ τοῦ  
Χυμίζω ἢ Χύνομαι, κοιν. (Ἄτακτ. II, σελ. 390).

ὍΡΜΙΝΙ, Σ. Ὄρμινιον, ὑποκορ. τοῦ Ὄρμινον, Ἑλλ. τῶν  
φυτολόγων τὸ *Salvia horminum* (Ormin). Ἀπὸ τὸ Ὄρμῳ,  
διότι ἐπισεύετο διεγερτικὸν εἰς ἀφροδίσια, ὡς λέγει ὁ Διοσκο-  
ρίδης (III, 145) « Δοκεῖ δὲ καὶ τοῦτο, σὺν οἴνῳ πινόμενον  
» [εἰς] συνουσίαν παρορμᾶν ». Οἱ περιηγῆται (ἴδ. τὸν Θεό-  
φρας. ἔκδ. τοῦ Stackhouse, σελ. Ixxxv) τὸ ἤκουσαν ὀνο-  
μαζόμενον καὶ Σαρκόθροφι, ἤγουν Σαρκοτρόφιον, ἢ  
Σαρκότροφον, διὰ δύναμιν ἴσως σαρκωτικῇν (sarcoti-  
que), ἢ διεγερτικῇν τῆς σαρκός. Ζ. Σάρκα.

ὍΡΝΕΟΝ. Ζ. Ὄρνιον.

ὍΡΝΙΘΑ, Σ. Δ. Τὸ Ὄρνις Ἑλλ. (ὄθεν τὸ Ὄρνιθα) εἰς  
τοὺς παλαιούς ἐσήμαινε γενικῶς τὰ πετεινὰ (oiseaux). Ἀλλ'  
ἔπειτα εἰδικώτερον ἐσήμανε καὶ τὴν Κότταν (poule),  
Ἀλεκτορίδα Ἑλλ. Εἰς τοῦ Μενάνδρου τοὺς χρόνους καὶ  
αὐτοὶ οἱ Ἀττικοὶ τὴν ὀνόμαζαν Ὄρνιθα καὶ Ὄρνιθιον  
(Ἀθην. IX, σελ. 373).

ὍΡΝΙΘΑΡΕΪΟΝ, Σ. Δ. Ὄρνιθων, Ἑλλ. τόπος ὅπου κοι-  
τάζονται αἱ ὄρνιθες (poulailler). Ὁ Δ. προσθέτει καὶ συνών.  
ὍΡΝΙΘΌΓΙΤΟΝ, σφαλμένον, νομίζω, ἀντὶ τοῦ ὍΡΝΙΘΌ-  
ΚΟΙΤΟΝ. Ὀνομάζεται ἔτι καὶ Κουμάσιον οὐδετέρ. ἂν καὶ  
ὁ Σ. τὸ ἐσημείωσεν ἄρσεν. Κουμάς, ὡς τὸ προφέρουν σήμε-  
ρον οἱ Τούρκοι, καὶ ὡς πιστεύεται κοινῶς, ὅτι ἀπὸ τοὺς Τούρ-  
κους ἐπέραςεν εἰς ἡμᾶς ἡ λέξις. Ἐξεναντίας οἱ Τούρκοι τὴν  
ἔλαβαν ἀπὸ ἡμᾶς, ἐπειδὴ λέγει ῥητῶς ὁ μὴ γνωρίσας ποτὲ

Τούρκους Ἠσθήσιος « Κουμάσιον », τὸ τῶν ὀρνίθων οἴκημα » ἐξηγημένον διαφόρως ἀπὸ τοὺς κριτικούς. Εἶναι, ἀνθὲν ἀπατῶμαι, κατὰ τροπὴν διφθόγγου, ἀντὶ τοῦ Κοιμάσιον, ἀπὸ τοῦ Κοιμῶμαι. Κατ' ὁμοίαν τροπὴν, λέγομεν Προυκίον ἀντὶ τοῦ Προικίον, καὶ Φλούδιον ἀντὶ τοῦ ἀχρήσου Φλοίδιον, ὑποκορ. τοῦ Φλοῖος.

ΟΡΝΙΘΟΣΚΑΛΙΔΑ. Ζ. Ξυλόκοτα.

ΟΡΝΙΘΟΥΦΛΟΤΗΣ, Θηλ. καὶ Ὀρνιθοτύφλωμα, οὐδετ. Δ. λέγεται καὶ Ὀρνιθοτυφλία, Νυκτάλωψ καὶ Νυκταλωπίασις, Ἑλλ. Nyctalopie, Γαλλισί, ὅχι ὁμως, ὡς τὸ ἐξηγοῦν τὰ Γαλλικὰ Λεξικά: *Maladie des yeux, qui fait qu'on n'y voit pas si bien le jour que la nuit.* Ἐπρεπεν ἐξεναντίας νὰ ἐξηγηθῇ: *Maladie des yeux, qui fait qu'on n'y voit pas si bien la nuit que le jour,* ὡς τὴν ὀρίζει ὁ Ὄρειβάσιος· « Νυκταλωπίασις δὲ ἐστίν, ὅταν » τὴν ἡμέραν ἀμέμπτως βλέπωσι, τῆς δὲ νυκτὸς προσαγορεύ- » σης, χεῖρον » (Ὄρειδασ. πρὸς Εὐνάπ. IV, 17), καὶ τὴν βιβαιοῖναι ἢ ἐξήγησις τοῦ Γαληνοῦ « Νυκτάλωπες, οἱ τῆς » νυκτὸς ἀλαοί ». Ἡ πλάνη ἐγεννήθη ἀπὸ ἄλλους ἰατροὺς Ἑλληνας, πλανηθέντας κ' ἐκείνους ἀπὸ παλαιὰν γραφὴν εὐρισκομένην εἰς τοῦτο τὸ ῥητὸν τοῦ Ἱπποκράτους (Προρρήτ. II, § 40, σελ. 517), « Οἱ δὲ νυκτὸς ὀρῶντες, οὓς δὴ Νυκτά- » λωπας καλούμεν κ. τ. λ. » τὸ ὁποῖον ἀνεγινώσκετο κακὰ εἰς ὅλας τὰς ἐκδόσεις χωρὶς ἄρνησιν, ἀντὶ τοῦ « Οἱ δὲ νυκτὸς » ΟΥΧ ὀρῶντες κ. τ. λ. » ἕως οὗ ἀνεκαλύφθη τὸ σφάλμα (κατὰ τὸ 1800 ἔτος) εἰς τὴν ἑκδοσιν καὶ μετάφρασιν τοῦ Περι ἀέρων, ὑδάτων, τόπων (II, σελ. 46) τοῦ Ἱπποκράτους.

ΟΡΝΙΟΝ, Σ. τὸ ἐξηγεῖ εἰς τὴν σημασίαν τοῦ παλαιοῦ ὄρνεον, Ἑλλ. (oiseau). 2) Ἡ μεταφορ. του σημασία ἐσημειώθη ἀλλοῦ (Ἄτακτ. II, σελ. 207), ὅπου πρόσθεσε, ὅτι οἱ

τοιούτοι Ὀρνεώδεις ὠνομάζοντο καὶ Χηνώδεις, Ἑλλ. καὶ Βοσκηματώδεις, Ἑλλ.

• ὈΡΣΕ. Ζ. Ὀρίζω.

ὈΡΤΑΓΙΑ. Ζ. Ὀρθαγιά.

ὈΡΥΖΟΓΑΛΟΝ, οὐσ. οὐδέτ. ( Ῥιζόγαλον, Σ. ) ἀπὸ τὸ Ὄρυζα, Ἑλλ. (χυδ. Ῥίξι) καὶ τὸ Γάλα· Ὀρύζιον ἐφημένον μὲ γάλα (riz au lait).

ΟΣ (εἰς) οὐδέτερα ἀπὸ τῶν εἰς ΟΝ. Ζ. Ἔργον. — ἀρσενικά ἀπὸ τῶν εἰς ΩΝ. Ζ. Ψαρόνι.

ὍΣΤΙΣ, καὶ Ὅτις, ἀρσ. καὶ Ὅτι οὐδέτ. Ζ. Ὅτις.

ὍΤΙΣ, Σ. Ὅσις, Σ. Καὶ τὰ δύο εἶναι εἰς χρῆσιν, ἀντὶ τοῦ Ὅς ἢ Ὅσις Ἑλλ. ποιητικ. Ὅτις (qui, quiconque). Τὸ πρῶτον εἶναι Ὀμηρικόν (Ἰλιάδ. τ', 260),

Ἀνθρώπους τέυνται, ὅτις κ' ἐπείροκον ὁμόσση.

Τὴν γενικὴν σχηματίζομεν Ὅτινος, ἀντὶ τῆς ὁποίας οἱ πεζογράφοι ἔλεγαν Οὔτινος, καὶ ὁ Ὄμηρος (Ὀδυσσ. α', 124) Ὅττεο. Τὴν αἰτιατικὴν Ὅτινα, ὡς πάλιν ὁ Ὄμηρος (Ὀδυσσ. θ', 204),

Τῶν δ' ἄλλων ὅτινα κραδίη θυμός τε κελεύει·

καὶ τὸ πληθυντικὸν Ὅτινας (Ἰλιάδ. ο', 492),

Ἢδ' ὅτινας μινύθη τε, καὶ οὐκ ἐθέλησιν ἀμύνειν.

« Ὅτινας, οὗς τινας » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

Τὸ Ὅτι, μὲ διασολὴν γραμμένην ἢ νοουμένην, εἶναι τὸ οὐδέτ. τοῦ Ὅτις. Χωρὶς διασολὴν Ὅτι, γίνεται σύνδεσμος ἀφηγηματικὸς ἢ αἰτιολογικὸς· ἀφηγηματικὸς (que), οἶον, Μὲ εἶπεν, ὅτι θέλει ἐλθεῖν αὔριον· αἰτιολογικὸς (parce que), οἶον, Ἐθύμωσεν, ὅτι δὲν ἤθελ' ἔλθαι νᾶ τὸν ἀκολουθήσῃ.

Ἀλλὰ τοῦτο τὸ Ὅτι λαμβάνει κάποτε καὶ τὴν χρονικὴν ση-

μασίαν τοῦ ἐπιρρήματος Ὅτε, ὡς, ὅταν ὁ λόγος ᾖ περὶ  
 νεωστὶ συμβάντος ἔργου ἢ λόγου, Τώρα ὅτι ἦλθα, καὶ συν-  
 τομώτερον, Ὅτι καὶ ἦλθα, τὴν σιγμὴν δηλαδὴ ταύτην ἦλθα,  
 Τώρα ὅτι τὸ ἤκουσα, ἡγουν πρὸ τῆς σιγμῆς ταύτης δὲν  
 εἶχα τὸ ἀκούσειν, δὲν τὸ ἤξευρα. Ἰσως δὲ καὶ ἐχυδαίσθη ἀπὸ  
 πλάνην τῆς ἀμφιβόλου γραφῆς μὲ ἀπόστροφον τοῦ Τώρα ὅτ'  
 ἦλθα, ἥτις ἐπιδέχεται καὶ τοῦ Ὅτι καὶ τοῦ Ὅτε τὴν ἀναπλή-  
 ρωσιν. Πιθανώτερον ὁμως ὅτι ἡ διὰ τοῦ Ὅτι γραφὴ εἶναι ἐλ-  
 λειπτική, Τώρα [Παρὸν εἶναι τὸ διάστημα τοῦ χρόνου καθ']  
 ὅ,τι ἦλθα, ὡς εἰς τὰ πρῶτα παραδείγματα, Μὲ εἶπε [τοῦτο]  
 ὅτι θέλει ἐλθεῖν, καὶ Ἐθ' ὑμῶσε [διὰ τοῦτο] ὅτι δὲν  
 ἦθ' ἐλῃσα. Πρόσθεσε, ὅτι οἱ παλαιοὶ ἐξεναντίας ἐμεταχειρί-  
 σθησαν κάποτε τὸ χρονικὸν Ὅτε, εἰς τὴν αὐτὴν σημασίαν τοῦ  
 Ὅτι, οἶον, « Τῶν μὲν οὖν ὑμετέρων προγόνων καλὸν λέγεται,  
 » Ὅτε τοὺς Ἀργείων τελευτήσαντας ἐπὶ τῇ Καδμείᾳ οὐκ εἶα-  
 » σαν ἀτάφους γενέσθαι » (Ξενοφ. Ἑλλ. ἱστορ. VI, § 5, 46).  
 Τὸ ἐξῆς τοῦ Πλάτωνος « Ἀκούομεν ἘΝ ἌΛΛΟΙΣ, ὍΤΕ  
 » οὐδὲ βοδὸς ἘΤΟΛΜῶΜΕΝ γεύεσθαι » (Πλάτ. Περὶ νομ. VI,  
 σελ. 782) δὲν εἶναι τόσον βέβαιον, ἐπειδὴ, παρὰ τὸ ἐπὶρρήμα,  
 ἔχει χρεῖαν ἴσως ἄλλης διορθώσεως « Ἀκούομεν ἌΛΛΟΥΣ,  
 » ὍΤΕ οὐδὲ βοδὸς ἘΤΟΛΜΩΝ γεύεσθαι ». Πρὸ τούτων εἶπε  
 καὶ ὁ Ὅμηρος (Ἰλιάδ. ρ', 626),

Οὐδ' ἔλαθ' Αἴαντα μεγάλῃτορα καὶ Μενέλαον  
 Ζεὺς, ὍΤΕ δὴ Τρώεσσι δίδου ἑτεραλκίᾳ νίκηην.

Ἐσημειώθη ἄλλου ( Ἄτακτ. I, 162-164 ), ὅτι οἱ βάρβα-  
 ροι ποιηταὶ Γραϊκορ. ἐμεταχειρίζοντο ἀντὶ τοῦ ἀναφορικοῦ Ὅ,  
 τὸ Τὸ, καὶ τοῦτο πάλιν (Αὐτόθ. σελ. 101, καὶ II, σελ. 315)  
 ἀντὶ τοῦ χρονικοῦ ΤΟΤΕ.

ΟΤΡΑ καὶ Τρά, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ ὡς συνών. τοῦ Βελονία

(aiguillée). Κλωσῆς μέρος, ὅσον ἀρκεῖ εἰς τὴν διὰ βελόνης ῥάψιν.

Ἀπὸ τὸ Tractus τῶν Ῥωμ. κατὰ τὰ Γλ. « Tracta... » ἐλκύσματα, μηρύματα » καὶ « Tractæ, κατάγματα ἐρίου, » ἐλκύσματα, μηρύματα ». Ὅθεν καὶ Trama ( Trame ) τὸ ὑφάδιον (Ζ. Λάμνω). Ὅταν ὁ λόγος ᾖ περὶ μεταλλικῆς κλωσῆς τὴν ὀνομάζομεν Σύρμα. Ζ. Σύρμα.

ΟΥ δίφθογγος, ἀντὶ τῆς ΟΙ. Ζ. Ὀρνιθαρεῖον.

ΟΥΔΑ ( εἰς ) ὀνόματα. Ζ. Πλεξούδα καὶ Ψυχαρούδα.

\* ΟΥΔΕΝ. Δύο φράσεις συνήθεις ἔχομεν ἐκ τούτου· λέγομεν, Εἶναι ἐν καὶ τὸ οὐδέν, Τὸ ( ἢ Τὸν ) κρίνω ἐν καὶ τὸ οὐδέν, σημαίνοντες πρᾶγμα ἢ πρόσωπον οὐθενὸς ἄξιον (Nul, ἢ qui n'importe en rien). Ἡ ἄλλη εἶναι, Ἀπὸ τὸ οὐδέν (De rien), οἶον, Ἀπὸ τὸ οὐδέν αὐξήθη, ἐπλούτησεν, ἔγινε μέγας καὶ πολὺς (Ζ. Οὐτιδανός), ὡς εἶπεν ὁ Κωμικὸς ( Ὅρν. 799 ),

Ἡρέθη φύλαρχος, εἴθ' Ἰππάρχος, εἴτ' ἐξ οὐδενὸς  
Μεγάλα πράττει.

ΟΥΔΕΤΙΠΟΤΕ. Ζ. Τίποτε.

ΟΥΛΑΚΗΣ. Ζ. Γλακῶ.

ΟΥΡΑ ( εἰς ) ὀνόματα. Εἰς τὰ προσημειωθέντα ( Ἄτακτ. II, σελ. 291 ) περὶ τῶν τελευτώντων εἰς ουρα ἐπιτατικῶν ἢ περιεκτικῶν ὀνομάτων τούτων πρόσθεσε, ὅτι παρεφθάρησαν ἀπὸ τῶν παλαιῶν τὰ καταλήγοντα εἰς ωρα ἢ ωρη. Οὕτως ἔλεγαν Πληθώραν, Ἑλλ. τὸ πολὺ πληθός, Ληθώραν τὴν παντελῆ λήθην, Ἐλπώραν ( καὶ Ἐλπωρὴν ) τὴν μεγάλην ἐλπίδα, καὶ Θαλπώραν ( ἢ Θαλπωρὴν ) τὴν μετ' ἡδονὴν θάλψιν. Ἰδ. Ἀρκάδ. Περί τέν· σελ. 101. Ζ. καὶ Ξυσμάρα.

\* ΟΥΡΑΝΙΑ (feu Saint-Elme). Ζ. Σίφουνας.

\* ΟΥΣΙΑ (substance) ὀνομάζεται εἰς τὰ φαγησερά,

ὅ,τι ὠνομάζετο ἀπὸ τοὺς παλαιούς Νόσος, Ἑλλ. ὄθεν καὶ τὸ Νόσιμον καὶ τὸ Ἄνοσον οἶον Τὸ κρέας τοῦτο δὲν ἔχει οὐσίαν, ἤγουν τοῦ λείπει ὅλον ἐκεῖνο τὸ μέρος, ὅ,τι τὸ κατασένει καὶ νόσιμον εἰς τὴν γεῦσιν, καὶ ἱκανὸν νὰ θρέψῃ. Καὶ τοῦτο μόνον ὠνόμαζεν ὁ Ἱπποκράτης ( Περὶ τροφ. § 2, σελ. 593 ) Τροφήν· « Τροφῆς δὲ τὸ τρέφον τοῦτο τροφή, καὶ » Οἶον τροφή » ὅπου γράφει ψιλῶς Οἶον, ἤγουν μόνον.

ΟΥΤΙΔΑΝΟΣ, Σ. Οὐτιδανὸν ἄνθρωπον λέγομεν, τὸν οὐδενὸς ἄξιον ( un homme de rien ), τὸν λογιζόμενον Ἐν καὶ τὸ οὐδέν. Ζ. Οὐδέν.

ΟΦΘΑΛΜΟΦΑΝΙΑ. Ζ. Παροφθαλμιστής, καὶ Ψηφᾶς.

ΟΦΘΑΛΜΙΖΩ (χυδ. Φθαρμίζω, Σ.), συνών. τοῦ Ὀμμα-  
τιάζω. Ζ. Ὀμμάτιον.

ΟΦΙΔΟΓΛΩΣΣΟΝ (χυδ. Φιδόγλωσσον, Σ.), φυτὸν συγγενὲς τῆς Πτερίδος ( fougère ), ὀνομαζόμενον ἀπὸ τοὺς νέους φυτολόγους Ophioglossum (Ophioglosse ἢ langue de serpent ).

Ἑλληνισί ἔπρεπε νὰ ὀνομάζεται, Ὀφιόγλωσσον· ἀλλὰ φυτὸν οὕτως ὀνομαζόμενον δὲν εὐρίσκεται εἰς τοὺς παλαιούς.

ΟΦΙΔΟΤΡΥΠΑ (Φιδότρυπα, Σ.) τρύπα ἢ φωλεὰ ὀφειδίου, ( trou de serpent ), Χειὰ, Ἑλλ.

\* ὈΧΕΣΚΕ. Ζ. Τίς.

ΟΨΑΡΕΥΩ (χυδ. ψαρεύω, Σ. Δ.), Ἀλιεύω, Ἑλλ. (pêcher). Σπανιώτερον λέγομεν Ἀλιεύω· σώζεται ὁμως εἰς τὴν γλῶσσαν καὶ τοῦτο, οἶον ( Ἀπολλ. ἐν Τύρ. ),

Ὁ ΓΙΑΝΔΑΔΙΕΨΗ ὁ ψαρᾶς, ἤλθεν ἐκεῖ νὰ φθάσῃ,

ἤγουν Ὁ ΔΙΑ ΝΑ ἈΛΙΕΥΨῃ.

ΟΨΙΜΟΣ. Ζ. Ἐψές.

## Π.

ΠΑΓΑΪΝΩ. Ζ. Ὑπάγω.

ΠΑΓΙΑΪΔΙΟΝ. Ζ. Καλαμοπλαγίαυλον.

ΠΑΓΙΔΑ, οὐσ. Θηλ. Σ. Βρόχια, οὐδέτ. πληθ. Σ. Πάγη καὶ Παγίς, Ἑλλ. Παγίς (piége) ἢ Βρόχιον (lacet) λέγεται ἡ χρήσιμος εἰς ζωγρείαν μηχανή· « Πάγη, παγίς, ποδάγρα, » βρόχος » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Στένω παγίδα (dresser un piége), ὡς ἔλεγαν καὶ οἱ παλαιοὶ « Πάγας σῆσαι » (Ἡρόδοτ. II, 121. § 2). Ἐπεσεν εἰς τὴν παγίδα ἢ εἰς τὰ βρόχια, ἤγουν ἐζωγρήθη· καὶ μεταφορ. ἐκρατήθη ἀπὸ ἀπάτην κακῆς ἐπιθυμίας· φράσις συχνή καὶ εἰς τὴν Π. καὶ εἰς τὴν Ν. Διαθήκην, οἷον « Ἐμπίπτουσιν εἰς πειρασμὸν καὶ παγίδα » (Α', πρὸς Τιμόθ. 5', 9).

ΠΑΓΙΔΕΣ. Τὸ παράξενον εἶναι, ὅτι Παγίδας, Θηλ. καὶ Παγίδια οὐδέτ. ὀνομάζομεν καὶ τὰς πλευράς (côtes), ἤγουν τὰ περιέχοντα τὸν θώρακα κόκκαλα τοῦ σώματος. Ἡ λέξις, κακὰ ἐτυμολογημένη ἀλλοῦ (Πρόδρομ. Ἑλλην. Βιβλιοθήκ. σελ. 284), ἐμεταμορφώθη ἀπὸ τὸ Πλαγίδες, εἰς τὸ Παγίδες, μὲ τὴν ἀφαίρεσιν τοῦ δευτέρου σοιχείου· καὶ μαρτύριον τούτου τὸ κοινὸν Παγιαύλιον ἀντὶ τοῦ Πλαγιαύλιον (flûte traversière). Πλαγίδας τὰς ὠνόμασαν οἱ Γραικοί. διότι ἀρχίζουσιν ἀπὸ τὰ πλάγια (côtés) τοῦ σώματος μέρη δεξιὰ καὶ ἀριστερά. Οὕτως ὀνομάζομεν Πλάγια, Σ. καὶ Βουνόπλαγα, Δ. οὐδέτ. πληθ. καὶ τὰς κλίσεις τῶν ὀρῶν (côtes), καὶ ἀπλῶς τὰ ὑψώματα τῆς γῆς (coteaux). Ἀπὸ τὸ πλάγιον παράγεται τὸ Πλαγιαίζω ἀμετάβ. (se mettre sur le côté), καὶ μεταβ. (mettre sur le côté).

Ὁ χυδαῖσμός τῆς λέξεως δὲν εἶναι νέος· ἀπὸ τὴν ἐβδόμην

ἤδη ἑκατονταετηρίδα, ἔλεγον Παγίδες ἀντὶ τοῦ Πλαγίδες.

ΠΑΓΟΝΩ, ῥημ. ἐνεργ. Σ. Πήσσω τί ὑγρὸν (glacer) — 2) Μεταφ. λυπῶ, θλίβω, οἷον Μοῦ ἐπάγωσε τὴν ψυχὴν ἢ τὴν καρδίαν, ὥς καὶ οἱ παλαιοὶ (Ἡσιόδ. Ἔργ. καὶ ἡμ. 360),

————— Τό τ' ἐπάχυνσεν φίλον ἥτορ·

καὶ παθητικῶς (Εὐριπιδ. Ἴππολ. 803)·

Λύπη παχνωθεῖς, ἢ πὸ συμφορᾶς τινος;

3) Παγόνω ἀμεταβ. συσέλλομαι ἀπὸ τὴν ψύχραν, πήσσομαι (se geler, se glacer) Πήγνυμαι, Ἑλλ. καὶ μεταφορ. οἷον Ἐπάγωσα, ὥς τὸ ἤκουσα, Κατεπλάγην, Ἑλλ. (s'étonner, demeurer stupéfait). Ζ. καὶ Ψυχραίνω

ΠΑΓΟΣ, οὐδέτ. Σ. Παγετὸς ἢ Πάγος, ἄρσ. Ἑλλ. (gelée). Εἰς τοὺς Ἑβδ. εὐρίσκεται καὶ ὁ οὐδέτερος σχηματισμὸς (Ναοῦμ, γ', 17) « Ἐν ἡμέρᾳ πάγους » μὲ διάφορον ὁμῶς γραφὴν Πάγου.

ΠΑΓΩ. Ζ. Ὑπάγω.

ΠΑΖΑΡΙΣΙΟΝ. Ζ. Πρατικόν.

ΠΑΘΑΙΝΩ, Σ. αἰσθάνομαι ἀβούλητον τί καὶ δυσάρεστον (souffrir). Τούτου ἐπίτασις εἶναι τὸ Πάσχω (pâtir). Εἰς τὰ προλεγμένα (Ἄτακτ. II, σελ. 281) πρόσθεσε τὰς ἐξῆς φράσεις, Ἡθελέστα κ' ἔπαθέστα, λέγομεν πρὸς τὸν πάσχοντα ἐξ ἰδίας ἀβουλίας ἢ ἀπροσεξίας. Πρὸς τὸν τοιοῦτον ἀκόμη λέγεται καὶ τὸ, Καλὰ νὰ πάθης! τὸ ὁποῖον ἄλλως νὰ ἐξηγηθῇ δὲν ἐμπορεῖ πλὴν κατὰ σχῆμα τὸ λεγόμενον Εὐφημισμός, ἡγουν Κακὰ ἔπαθες· Θέλεις πάθειν (ἢ σ' εὐχομαι νὰ πάθης) καλὰ εἰς τὸ ἐξῆς (Ζ. Ἰχίτας).



Τοιούτων εὐφημισμῶν παραδείγματα εἰς τοὺς παλαιοὺς εὐρίσκονται πολλά· τὸ μάλιστα ἀξιοσημεῖωτον εἶναι τοῦ Δημοσθένους. Ὁ φιλόπατρις οὗτος ρήτωρ, θέλων νὰ παρ-  
στήσῃ εἰς τοὺς ἀνοήτους συμπολίτας του, ἀπὸ πόσῃν εὐπορίαν  
εἰς πόσῃν ἀπορίαν εἶχαν καταστήσειν, λέγει (Πρὸς Λεπτιν. σελ.  
492) « Τότε μὲν γὰρ ἡ πόλις ἡμῶν καὶ γῆς εὐπόρει καὶ  
» χρημάτων, νῦν δὲ εὐπορήσει· δεῖ γὰρ οὕτω λέγειν, καὶ μὴ  
» βλασφημεῖν ». Ἀντὶ νὰ εἴπῃ, « Νῦν δὲ ἈΠΟΡΕῖ » διὰ  
νὰ φύγῃ τὸ δύσφημον, εἶπε « Νῦν δὲ ΕὐΠΟΡῆΣΕΙ » ἤγουν,  
Τότε ἡ πόλις εἶχε καὶ γῆν καὶ χρήματα πολλά, τῶρα δὲ, θέλει  
τὰ ἀποκτήσειν.

Καλὴν τὴν ἐπάθαμεν, (ἐλλειπτ. τοῦ Τύχην) λέ-  
γομεν εἰρωνικῶς παθόντες τί ἀπροσδόκητον, καὶ Καλὴν θέ-  
λομεν τὴν πάθειν, κινδυνεύοντες νὰ τὸ πάθωμεν. Οὕτως  
εἶπεν ὁ Ἀριστοφάνης Ἐκκλ. 95),

Οὐκοῦν καλὰ γ' ἂν πάθοιμεν, εἰ πλήρης τύχοι

Ὁ δῆμος ὦν, κ. τ. λ. —————

Ἄν πάθῃ τίποτε, ἤγουν Ἄν ἀποθάνῃ· ὡς καὶ οἱ παλαιοί. Ὁ  
Δημοσθένης (Κατὰ Φιλίππ. I, σελ. 43) λέγει περὶ τοῦ Φιλίπ-  
που, πρὸς τοὺς Ἀθηναίους, « Ἄν οὗτός τι πάθῃ, ταχέως ὑμεῖς  
» ἕτερον Φιλίππον ποιήσετε ». Οἱ παλαιοὶ ἐσυνήθιζαν ν'  
ἀρχίζωσι τὰς διαθήκας των μὲ τοῦτα τὰ λόγια : « Ἐςαι μὲν  
» εὖ· ἢν δέ τι πάθῃ, ταῦτα διατίθεμαι ». Τί ἔπαθε,  
ἤγουν τί τὸν συνέβη, διὰ ποίαν αἰτίαν, οἶον προσμένοντες  
τινὰ βραδύνοντα λέγομεν, ἴΤί ἔπαθε καὶ δὲν ἔρχεται ;  
ὡς εἶπεν ὁ ἀνωτέρω Κωμικὸς (Σφ. 266),

Τί χρῆμ' ἄρ' οὐκ τῆς οἰκίας τῆσδε συνδικαστῆς.

Πέπονθεν, ὡς οὐ φαίνεται δεῦρο πρὸς τὸ πλήθος ;

τὸ ὁποῖον ἐλέγετο καὶ διὰ μετοχῆς οἶον, κοιν. ἴΤί ἔπαθες

καὶ γελαῖς; « Τί παθὼν γελαῖς »; Ἑλλ. Ἰτί ἔπαθες  
» καὶ σιωπᾶς; « Τί παθὼν σιγᾶς; » Ἑλλ.

ΠΑΘΗΜΑ. Τὰ παθήματα γίνονται μαθήματα,  
Παροιμία φρονιμωτάτη, ἀλλ' ἥτις δὲν ὠφέλησε ποτὲ πλὴν τοὺς  
φρονίμους.

ΠΑΘΗ. Ζ. Παχνί.

ΠΑΙΓΝΪΔΙΑ, οὐσ. πληθ. Ζ. Παίζω. ●

ΠΑΙΔΟΓΡΑΦΪΑ, Δ. Παιδογραφίαν καὶ Παιδιο-  
γραφίαν (νομικὰς λέξεις ἀναγκαίως εἰς ἡμᾶς) ἔλεγαν οἱ  
Γραικοί. τὴν εἰς τὸ δημόσιον γραμματεῖον τῶν γεννώμενων  
παιδίων καταγραφὴν.

ΠΑΪΖΩ, Σ. Λέγεται καὶ περὶ παίξεως μουσικῶν ὀργάνων  
(jouer), οἷον Παίζει τὴν λύραν, τὴν κιθάραν,  
ὥς εἶπεν ὁ Πίνδαρος (Ὀλυμπ. Ι, 23),

Μουσικᾶς ἐν ᾧ τῳ,  
Οἶαν παίζομεν φίλαν,  
Ἄνδρες ἀμφὶ θαμὰ  
Τράπεζαν————

Καὶ αὐτὰ τὰ ὄργανα, Παιγνίδια, ἔτι δὲ καὶ Σημάσματα  
χυδ. ἀντὶ τοῦ Σημάματα ἢ Σημάσματα, ἀπὸ τὸ  
Σημαίνω (sonner). Εἰς τὸν ἀόριστον λέγομεν Ἐπαιξα.

ΠΑΪΡΝΩ. Ζ. Πέρνω.

ΠΑΚΤΩΤΗΣ. Ζ. Ἀναστάτης.

ΠΑΛΑΜΑΡΙΟΝ. Ζ. Παλάμη.

ΠΑΛΑΜΗ, Σ. τῆς χειρὸς τὸ ἔσω κοῖλον μέρος (paume).  
Τὸ ὑποκορ. Παλάμιον, οἷον Τοῦ ἔπαιξαν τὰ παλά-  
μια, ἢ τὰ παλαμάκια, ἤγουν τὸν ἐκρότησαν περιπαίζοντες.  
Ἐκ τούτου καὶ Παλαμάριον τὸ χονδρὸν σχοινίον (cable)  
ἐκ τοῦ ὁποίου κρέμεται ἡ ἄγκυρα (câble). 2 ) ἐκ τοῦ ὁποίου

ἀμέσως προσδένονται τὰ πλοῖα εἰς τὴν γῆν, Ἀπόγειον καὶ Πρυμνήσιον, Ἑλλ. (amarre).

Πιθανὸν ὅτι Παλαμάριον ὠνομάσθη διὰ τὸ πάχος, ὥς νὰ γεμίξῃ τὴν παλάμην· τὸ ὀνομάζουσι ἔτι καὶ Γοῦμεναν Σ. ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν gumena (gomène), τὸ ὁποῖον ἐτυμολογήθη ἀπιθάνως ἀπὸ τὸ Κάμιλος, Ἑλλ. (σχοινίον χονδρόν). Ἰσως κατὰ χυδ. γελοίαν μεταφορ. ἀπὸ τὸ Ἡγουμένη (Abesse).

ΠΑΛΑΜΙΖΩ, Σ. Παλαμίζει τὸ πλοῖον ὅστις φράσσει τὰ σχίσματα ἢ τὰς τρύπας τοῦ πλοίου ἐπαλείφων μὲ πίσσαν, ῥητίνην καὶ τὰ τοιαῦτα. Ἀπὸ τὸ Παλάμη, ὡς ἐτυμολόγησαν τινὲς καὶ τὸ Spalmare (espalmer) τῶν Ἰταλῶν. Τὰ Γλ. φέρουν « Palmo συνδέω ».

ΠΑΛΙΝΔΡΟΜΙΑ ΘΑΛΑΣΣΗΣ. Ζ. Ἀναρρόυσα.

ΠΑΛΙΡΕΑ, Δ. Τὸ ἐξηγεῖ διὰ τοῦ Παλίουρος, Ἑλλ. (Διοσκορίδ. I, 121). Εἶναι, ἂν δὲν λανθάνωμαι, ἐκεῖνο τὸ εἶδος τοῦ Παλιούρου, χρήσιμον εἰς βαφήν (nerprun des teinturiers), τὸ τουρκοχυδαῖσι ὀνομαζόμενον Ἀσφοῦρ ἢ ὡς ἄλλοι τὸ ὀνομάζει ὁ Δ. Οὔσφορ, μὲ συνών. Κνίκος. Ὁ Κνίκος (γρ. Κνήκος) ὅμως εἶναι ὁ Cartamus tinctorius (safran bâtard) τῶν φυτολόγων, χρήσιμος ὁμοίως εἰς βαφήν. Ὁ αὐτὸς Δ. φέρει καὶ Ἄσφη, θηλ. ὡς συνών. τοῦ Ἄλιμος, Ἑλλ. Ὁ Διοσκορίδης (I, 120) ἱστορεῖ ἀμέσως πρὸ τοῦ Παλιούρου τὸν Ἄλιμον. Κατὰ τὸν Ἄγγλον Ἐκδότην τοῦ Θεοφράστου (pag. Ixii), Παλίουρο ἠκούσθη προφερόμενος ὁ Παλίουρος.

ΠΑΛΙΣΤΡΟΝ, Σ. ἐργαλεῖον χρήσιμον εἰς ξέσιν καὶ ὀμάλισιν τῶν τραχέων, Λίστρον, Ἑλλ. (doloire, rabot). Ἰσως ἢ ὀρθὴ γραφὴ ἐπρεπε νὰ ᾔηται Πάλλιστρον, ἀπὸ τὸ Πᾶν καὶ Λίστρον· « Λίστρον, ξυστήρ... ὀμάλιστρον, κ. τ. λ. » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Ἰσως δὲ καὶ ἐχυδαίσθη ἀπὸ τὸ Ὀμάλιστρον, Ἑλλ.

μέ ἀφαίρεσιν τοῦ ἀρχικοῦ, καὶ τροπὴν τοῦ  $\mu$ , Μάλισρον καὶ Πάλισρον. Τὸ Λίςρον τοῦ Ὁμήρου (Ὀδυσσ. χ', 455) ἐξηγεῖται ἀπὸ τὸν Εὐστάθιον « Πτύον σεσιδηρωμένον » (bêche).

ΠΑΛΟΥΚΙ. Ζ. Ρούμπαλον.

ΠΑΝΙΣΤΡΟΝ, Σ. Πανίον προσδεμένον εἰς ἄκραν ξύλου, χρήσιμον νὰ σαρόνη τὸν φούρνον μετὰ τὴν πύρωσιν (écouvillon). Ὅσις ἀγαπᾷ νὰ τὸ ἐξελληνίσῃ, ἐμπορεῖ νὰ τὸ ὀνομάσῃ \* ἱπνόμακτρον.

ΠΑΝΤΕΛΑΚΑΪΚΑΛΟΣ. Ζ. Κάκαρον.

ΠΑΝΤΑΡΦΑΝΟΣ. Ζ. Παντόρφανος.

ΠΑΝΤΟΠΩΛΗΣ. Ζ. Εἶδος.

ΠΑΝΤΟΡΦΑΝΟΣ, Σ. Ὀρφανὸς ἀπὸ μητέρα καὶ πατέρα (orphelin de père et de mère).

ΠΑΠΑΔΙΑ. Ζ. Σκορδαλός.

ΠΑΠΑΔΑ, Ζ. τὸ Κουρκούτιον (Ἄτακτ. II, σελ. 207). Ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Παιπάλη· « Παιπάλη, ἄλευρον λεπτὸν τὸ » ἀπὸ κριθῆς, ἢ κέγχρου, ἢ τὸ τυχόν » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΠΑΠΑΛΗΘΡΑ, οὐσ. Θηλ. Δ: αἱ μένουσαι ἀπὸ τὴν περιζύρησιν τῆς κεφαλῆς εἰς σχῆμα σεφάνης εἰς τὴν κορυφὴν τρίχες τῶν ἱερωμένων (tonsure). Οὕτω τὴν ὠνόμαζαν οἱ Γραικοί. Τὴν ἔλεγον ἔτι καὶ Γάρῤῥαρον ἢ Γαράραν, Δ. σφαλλογραφημένην ἴσως ἀντὶ τοῦ, Καράραν, ἀπὸ τὸ Κάρα, ἢ κεφαλῇ.

ΠΑΠΑΠΑΠΑΠΑ, Σ. Παπαί, Ἑλλ. ἐπιφώνημα θαυμασμοῦ. Σῶζεται λοιπὸν εἰς τὴν γλῶσσαν τὸ Παπαί, πολυσυλλαβισμένον κωμικῶς, κατὰ τὸ Παπαπαπαπάξ, Ἑλλ. τοῦ Κωμικοῦ (Νεφ. 391).

ΠΑΠΑ, Σ. Δ. Νῆσσα, Ἑλλ. (canard). Πιθανὸν ὅτι εἶναι ὁ Πάππος τοῦ Αἰλιανοῦ (Περί ζ. ἰδιότ. III, 30, μέ

τάς σημ. τοῦ Συνειδέρ. σελ. 95), ἐπειδὴ ὁ Πολυθεύκης σημαίνει τὴν φωνὴν τῆς χηνὸς ὅχι πολὺ διάφορον ἀπὸ τὴν φωνὴν τῆς Παπίας διὰ τοῦ Παππάζω.

ΠΑΠΟΥΔΙΑ, οὐδέτ. πληθ. Σ. Κοκκία (fèves) ἢ Φασώλια (haricots) βρασμένα, ἀποσалаγμένα καὶ ὀλίγον ἀλατισμένα, τρωγόμενα, ὡς κόλυβα. Κατὰ τροπὴν τοῦ λ εἰς τὸ δ, ἀντὶ τοῦ Παπούλια. Οἱ φυτολόγοι ὠνόμασαν Pappules de Crète (Παπούλια τῆς Κρήτης) ὄσπριον τι παρόμοιον τοῦ Ὠχρου.

ΠΑΠΥΛΕΩΝ καὶ Παπυλαιῶν, Δ. Λέξις τῶν Γραικορ. σημαίνουσα σκηνὴν (tente), ὅθεν ἐγεννήθη τὸ Γαλλισί λεγόμενον Pavillon. Παράγεται ἀπὸ τὸ Ῥωμ. papilio τὸ σημαῖνον τὴν κοινῶς λεγομένην Πεταλούδαν (papillon), καθ' ὁμοιότητα τῆς ὁποίας ὠνόμασαν καὶ τὴν σκηνὴν μὲ τὸ αὐτὸ ὄνομα. Τὰ Γλ. φέρουν : « Papilio, σκήνωμα, ψύχη, ἙΣΠΙΝΉ ». Ψύχην νοοῦν τὴν Πεταλούδαν· τὸ τελευταῖον ἙΣΠΙΝΗ δὲν εἶναι οὔτε Ὀσπίτιον, οὔτε Κορτίνη, ὡς εἶκασαν οἱ κριτικοί. Ἰσως ἐγράφετο ἩΠΙΟΛΗ. Ὁ Ἀριστοτέλης (Περὶ ζ. ἴσorp. VIII, 27) λαλῶν περὶ γένους τινὸς πεταλούδας λέγει, « Οἶον ὁ Ἡπίολος ὁ περὶ τὸν λύχνον πετόμενος » τὸ ὁποῖον ὁ Πλίνιος μεταφράζει papilio. Ὁ δὲ Οὐόσσιος εἰκάζει ὅτι καὶ τὸ Ῥωμαϊκὸν Papilio παράγεται ἀπὸ τὸ Ἑλληνικὸν Ἡπίολος.

ΠΑΡΑΓΆΔΙΟΝ, οὐσ. οὐδέτ. (Παραγάδης, ἄρσ. Δ.) εἶδος δικτύου (filet), ἴσως ἀπὸ τὸ « Παρά γῆν » τὸ ριπτόμενον δηλαδὴ εἰς τὰ παράγεια, καὶ ὅχι εἰς τὸ πέλαγος.

ΠΑΡΑΓΙΑΛΙ. Ζ. Πραιγιαλίον.

ΠΑΡΑΓΡΑΦΗ, λέξ. νομ. Δ. (prescription).

ΠΑΡΑΓΤΟΣ. Ζ. Θρεπτός.

ΠΑΡΑΓΩΓΗ, Δ. λέξεις νομική ( production des témoins ).

ΠΑΡΑΔΑΡΜΟΣ. ΠΑΡΑΔΑΡΤΗΣ. Ζ. Παραδέρνω.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ. Ζ. Ἐξόμπλιον.

ΠΑΡΑΔΕΡΝΩ, ἀμετάβ. Σ. Δ. Κοπιᾶζω ὑπὲρ δύναμιν ,  
θλίβομαι, ταλαιπωροῦμαι, οἶον ( Ἀπολλ. ἐν Τύρ. ),

Ὅπου παράδειρε πολλά καὶ γλυσε τὴν ζωὴν τοῦ.

Ἀδιάφορον εἶτ' ἀπὸ τὸ Δαίρω, τὸ ραβδιζω (bâtonner),  
εἶτ' ἀπὸ τὸ Δέρω, τὸ ἐκδέρω (écorcher), κριθῇ ἢ μεταφορᾷ.  
Τὸ ῥηματικὸν οὐσ. Παραδαρμός, Σ. ( peine excessive ),  
καὶ τὸ ἄχρηστον ἐπίθ. Παραδαρτάδης, Δ. Ὑπέρκοπος,  
Ἐλλην. ( excédé de travail ).

ΠΑΡΑΔΗΓΩ. Ζ. Παροδηγῶ.

ΠΑΡΑΔΙΑΒΑΣΩ. Ζ. Ξεφαντόνω.

\* ΠΑΡΑΔΙΔΩ, διδάσκω τέχνην ἢ ἐπιστήμην τινά, Παρα-  
δίδωμι, Ἑλλ. ( enseigner ). Λέξεις ἀρχαία, οἶον ( Πλάτ.  
Θεαιτ. σελ. 198 ), « Ταύτη δὴ οἶμαι τῇ τέχνῃ αὐτός τε  
» ὑποχειρίους τὰς ἐπιστήμας τῶν ἀριθμῶν ἔχει, καὶ ἄλλω  
» παραδίδωσιν ὁ παραδιδούς... Καὶ καλοῦμέν γε, παραδίδοντα  
» μὲν, διδάσκειν, παραλαμβάνοντα δὲ, μανθάνειν ».

ΠΑΡΑΔΙΚΑ, Σ. ἐπὶ ῥῶ. ἀπὸ τὴν Παρά καὶ τὸ Δίκη, Παρά  
δίκην, Ἑλλ. ( à tort ).

ΠΑΡΑΔΡΟΜΑ ἐπὶ ῥῶ. Ζ. Δρόμος.

ΠΑΡΑΘΕΚΩ, Σ. ( déposer ), Παρατίθημι καὶ Παρα-  
κατατίθημι, Ἑλλ.

ΠΑΡΑΘΕΤΩ, ΓΓ. Παρατίθημι, Ἑλλ. ( placer à côté ).

ΠΑΡΑΘΗΚΑΡΗΣ, με συνών. Παρακαταθηκάρης καὶ  
Σημαδοφυλακτής, Σ. Σημαδοφύλακας, Σ. Παραθηκάριος,  
Δ. ὁ φυλάσσων τὴν παραθήκην ( depositaire ).

**ΠΑΡΑΘΗΚΗ** καὶ Παρακαταθήκη, Σ. τὸ πρὸς καιρὸν ἐγχεριζόμενον εἰς τινὰ, νὰ τὸ φυλάξῃ ( *dépôt* ). Καὶ τὰ δύο Ἑλλ. ἂν καὶ ὁ Φρύνιχος ( σελ. 138 ) καταδικάζῃ τὸ μονοπρόθετον.

**ΠΑΡΑΘΎΡΙ**, Σ. Παραθύριον Δ. ( *fenêtre* ) τὸ λεγόμενον καὶ Παράθυρον. Ὁ Πλούταρχος ( Συμποσιακ. II, 2 ) θηλ. « Μὴ δοκῶμεν, τῇ αὐλείῳ τὸν τύφον ἀποκλείοντες εἰσ- » ἄγειν τῇ παραθύρῳ ». Τὸ ὠνόμαζαν καὶ Φεγγίτην, Ζ. Σπεγγέτια.

**ΠΑΡΆΘΥΡΟΝ**, Σ. Παράθυρα νοεῖ ἐδῶ, τὰ διασήματα τῶν ἐπάλξεων, Ἰταλίσι *merlo* ( ἴσ. *porte crénelée* ).

**ΠΑΡΑΙΓΪΆΛΙΟΝ** ( Παραγιαλί καὶ Περιγιαλί, Σ. Παραγιαλιν Δ. ) οἶον ( Ἀπολλ. ἐν Τύρ. ),

Καὶ βγαίνει τὴν ἡ θάλασσα ἔξω εἰς περιγιαλί,  
 Σὺν νάχε πάγει ξεργατοῦ τινὰς νὰ τὴν ἐβάλει,

ἤγουν, Καὶ ἡ θάλασσα τὴν ἐκβάλλει ἔξω εἰς τὸ παραγιαλίον, ὡς νὰ εἶχε τίς ἐξεπίτηδες [ ἐκεῖ ] τὴν βάλειν.

Τὸ ἀπλοῦν Αἰγιαλὸς, Ἑλλ. ἐσήμαινε τὸν ἐγγίζοντα εἰς τὴν θάλασσαν τόπον τῆς γῆς ( *rivage* ) καὶ κτυπούμενον ἀπὸ τὰ κύματα. Τὸ σύνθ. Παραιγίαλος καὶ Παραιγιαλίον εἶναι τοῦ παρακμ. ἑλλ.

**ΠΑΡΑΚΑΘΪΖΩ**, Δ. σημαίνει ὅχι μόνον τὸ Πολιορκῶ Ἑλλ. ( *assiéger* ), ἀλλὰ καὶ τὸ Ἐνεθρεύω ἢ Ὑποκαθίζω, Ἑλλ. ἤγουν κρύπτομαι προσμένων τὸν ἐχθρὸν, νὰ τὸν κτυπήσω ἀπροσδοκήτως ( *s'embusquer* ), οἶον ( Ἀπολλ. ὁ ἐν Τύρ. ),

Καὶ τὴν αὐγὴν πρὸς τὸν γιγλὸν πάγει παρακαθίζει.

Τὸ ῥηματικὸν Παρακαθισμός, καὶ οὐδὲτ. Παρακάθισμα, Ἐνέδρα, Ἑλλ. ( *embuscade* ), οἶον ( ΣΣ. ),

Τὴν νύκτα ὁποῦ περπατῇ, γυρίζει ἀρματωμένος,  
 Καὶ πᾶ εἰς τοὺς παρακαθισμούς, σὺν ἑνὲ μαθημένῳ.

ἤγουν, Τὴν νύκτα περιέρχεται ὠπλισμένος, καὶ ὑπάγει [νὰ κρύπτεται] εἰς τὰς ἐνέδρας, ὡς εἶναι συνειθισμένος. Ζ. Παραμονεύω, καὶ ἔγκρυμμα.

ΠΑΡΆΚΑΙΡΑ. Ζ. Πάρωρα.

ΠΑΡΑΚΆΜΩΜΑ. Ζ. Παρασάδι.

ΠΑΡΑΚΈΛΙ, Σ. Παρακέλλιον, Δ. Ἀφεδρὼν, Ἑλλ. (garde-robe). Ζ. Ἀνάπαυσις.

ΠΑΡΆΚΕΛΟΝ, Σ. (γρ. Παράκελλον), Τὸ ἐξηγεῖ Anti-chambre.

ΠΑΡΑΚΛΆΔΙΟΝ (branche, ἡ bras de rivière), Δ. Εἰς τὰ προσημειωμένα (Ἄτακτ. II, σελ. 284) πρόσθεσε, ὅτι εἰς τὸν Ὅμηρον (Ἰλιάδ. β', 755) ὁ Τεταρῆσιος ποταμὸς λέγεται « Στυγὸς ὕδατος ἀπορρώξ » ἤγουν Παρακλάδιον, ὅπου οἱ εἰς Βενετίαν ἐκδοθέντες σχολιασαὶ (σελ. 82) σημειοῦν καὶ διάφορον τάσιν καὶ σημασίαν τῆς λέξεως, « Ἀπορρώξ δὲ ὀξύτόνως μὲν, Ἀπορρόη, βαρυτόνως δὲ, » [ Ἀπόρρώξ ] Ἀπόρρυμα (γρ. Ἀπόρρηγμα) ».

ΠΑΡΑΜΆΧΑΙΡΟΝ, Δ. Παραξιφίς (poignard), Ἑλλ. Παραμάχαιρον λέγει ὁ Εὐστάθιος ( Ἰλιάδ. γ', σελ. 413 ) ὅτι ὠνόμαζαν τὴν Παραξιφίδα εἰς τοὺς χρόνους του.

ΠΑΡΑΜΟΝΑΪ, πληθ. καὶ Παραμονή, ἐνικ. Δ. ἐλέγετο ἡ φυλακὴ τοῦ Αὐτοκράτορος ( garde impériale ), καὶ Παραμόνιμον, Δ. ὁ τόπος ὅπου ἐκατοικοῦσαν ἢ ἐσέκοντο.

ΠΑΡΑΜΟΝΕΎΩ, Σ. Δ. σχεδὸν τὸ αὐτὸ καὶ τὸ Παρακαθίζω ( Ζ. ἔγκρυμμα καὶ Παρακαθίζω ), πλὴν ὅτι λαμβάνεται μεταφορ. εἰς σημασίαν εἰδικωτέραν τοῦ Παρατηρῶ νὰ εὕρω τινὰ μόνον, διὰ νὰ τὸν βλάψω ( guetter ).

ΠΑΡΑΜΌΝΙΜΟΝ. Ζ. Παραμοναί.

ΠΑΡΆΞΕΝΟΣ. Ζ. Στράνιος.



\* ΠΑΡΑΠΑΤΙΟΝ, τὸ αὐτὸ ἴσως καὶ τὸ Μεσόπατον Δ. (entre-sol).

ΠΑΡΑΠΕΦΤΩ, Σ. Παραπέπτω, Παραπίπτω. Ἐπαρά-  
πεσε τί (s'égarer), μεταφορ. λέγομεν, ὅτι ζητούμενον δὲν  
εὐρίσκεται πρόχειρον εἰς τὴν χρεῖαν. Τοῦτο ἐσήμαιναν καὶ οἱ  
Ἕλληνες διὰ τοῦ Παραπίπτω, οἶον, « Εἶναι δὲ τὸ σανδάλιον,  
ἔφασκε παραπεσὸν ὑπὸ τῇ κιβωτῇ » (Λουκιαν. Φιλοψ. τόμ.  
VII, σελ. 279. Ed. Bip.).

ΠΑΡΆΠΛΑΣΜΑ, Σ. Παρασούσουμον, Σ. Παράσημον  
πράγμα, Σ. (monstre). Οὕτως ὀνομάζεται, ὅτινος ἡ Ξέσις,  
ἡ τάξις, ἡ ὁ ἀριθμὸς τῶν μελῶν τοῦ σώματος σχηματίζεται  
παρὰ φύσιν.

Τὸ Παράσημον εἶναι Ἑλληνικὴ λέξις, ἀποχυδαῖσθεῖσα  
εἰς τὸ Παρασούσουμον, ἀπὸ τὸ ἄχρηστον Παρασύσ-  
σημον.

ΠΑΡΑΠΌΔΙΟΝ, τὸ πλήσιον τῆς πόλεως, τὸ συνεχές με-  
τὴν πόλιν μέρος (faubourg). Ζ. Ζευγαλατεῖον.

ΠΑΡΑΠΟΔΥ΄, Ἐπίρρ. Σ. Παραπολλά, Δ. Γράφεται καὶ  
διαιρετῶς, Παράπολὺ, Σ. Ἡ ἐπιρρήματικὴ γραφὴ εἶναι ἡ  
ὀρθή, Παραπολὺ Ἑλλ. (plus qu'il ne faut, trop),  
οἶον (Ἀριστοφάν. Πλούτ. 445),

Καὶ μὴν λέγω, δεινότατον ἔργον παραπολὺ  
ἔργων ἀπάντων ἐργασόμεθ', εἰ κ. τ. λ.

ΠΑΡΑΠΟΜΠΗ, Δ. σημεῖον ἔξω τοῦ κειμένου, πέμπον τὸν  
ἀναγνώστην εἰς ἄλλο βιβλίον, ἡ μέρος βιβλίου (renvoi).

ΠΑΡΑΠΌΡΤΙ, Σ. Παραπόρτιον, Παραπυλῖς, ἡ Παρα-  
πύλιον, Δ. Μικρὴ θύρα, πλησίον τῆς μεγάλης. Ἀφίνοντες τὴν  
Πόρταν καὶ τὸ Παραπόρτιον, ἀκόμη καὶ τὸν Ἐτυμολό-

γον (σελ. 683), ὅς τις τὸ ἐτυμολογεῖ « Πόρτα, παρὰ τὸν » πόρον τηρεῖν!! » εὐαρεστούμεθα εἰς τὸ Παρὰ πύλινον.

\* ΠΑΡΑΠΟΤΑΜΙΟΣ. Ζ. Παραπόταμον.

ΠΑΡΑΠΟΤΑΜΟΝ, Σ. Δ. Ὁχθη ποταμοῦ (rive) Ἑλλ. Καὶ οἱ κατοικοῦντες τὰς ὄχθας Παραποτάμιοι, Ἑλλ. καὶ κοιν. (riverains).

ΠΑΡΑΠΡΟΪΚΙΑ, Σ. τὰ ἀπὸ τοὺς Γραικορ. νομικοὺς ὀνομαζόμενα ἑλληνικώτερον Παράφερνα (paraphernaux). Ζ. Ἐξώπρουκα.

ΠΑΡΑΠΡΟΣΩΠΙΖΩ, Σ. Φτιάνω, Σ. Βάνω φτιασίδι, Σ. Λέξις, ὡραία τὸ Παραπροσωπίζω (se farder), σημαίνουσα τὴν ἀτοπίαν τῶν, ὅσαι μὴν ἀρκοῦμεναι εἰς τὴν φυσικὴν ὄψιν παραπροσωπίζονται, ἤγουν ἀσχημίζονται τὸ πρόσωπον, ἀνῆναι ὡραῖαι, ἢ, ἀν ἡ φύσις τὰς ἐπλασεν ἀσχήμους, γίνονται ἀσχημότεραι, καὶ ὡς ἔλεγεν ὁ Κωμικὸς (Ἀριστοφάν. Ἑκκλ. 1072), ἀληθινοὶ

———— Πίθηκοι, ἀνάπλεω ψιμυθίου·

Τὰ γραῖδια μάλισα ἔχουν τὴν μανίαν νὰ παραπροσωπίζωνται, φανταζόμεναι δυνατόν νὰ μεταβάλωσιν εἰς νεότητα τὸ γῆρας·

———— Νῦν μὲν καπηλικῶς ἔχει·

Εἰ δ' ἐκπλυεῖται τοῦτο τὸ ψιμύθιον,

Ὅψι κατὰ δῆλα τοῦ προσώπου τὰ ῥάκη·

(Ὁ αὐτ. Πλούτ. 1063).

ΠΑΡΑΠΥΡΙ, Σ. Παραπύριον ἢ καὶ Παράπυρον, τὸ εἰς προφύλαξιν πυρὸς ἀσφάλισμα (garde-feu).

ΠΑΡΑΡΑΠΤΩ, Σ. προετοιμάζω δι' ἀραιᾶς προσκαίρου ῥαφῆς (faufiler, bâtir), τὸ μέλλον ἔπειτα νὰ ῥαφθῇ τελείως. Ἡ μετοχὴ οὐδετ. Παραρράμενον (bâti).

Κατωτέρω φέρει συνών. τὸ Τροπόνω καὶ Τροποράνγω, Σ.

Τοῦτο ἴσως εἶναι ἀντί τοῦ Τρυποραύγω (ὡς λέγουν καὶ Ὅγρὸς ἀντί τοῦ Ὑγρὸς), ἢ σημαίνει τὸ Ψευδοράπτω, ὡς καὶ τῶν Γάλλων τὸ faufiler, ἤγουν τρόπον τινὰ ράπτω. Δηλοῖ καὶ τοῦτο ὁ Τρόπος, ὅθεν Τροπικὸς, Δ. ὁ μὴ ἀληθής, καὶ Τροποδένος, Δ. ὁ πανοῦργος.

ΠΑΡΑΡΡΙΖΙΤΗΣ, Σ. ἀρσ. οὐσ. ἡ μάλλον ἐπίθ. ἐλλειπτικὸν τοῦ Κλάδος. Κλάδος φυόμενος εἰς τὴν ρίζαν τοῦ δένδρου (rejeton), Παραφυάς, Ἑλλ.

ΠΑΡΑΣΗΜΟΝ. Ζ. Παράπλασμα.

ΠΑΡΑΣΙΤΕΜΑ (γρ. Παρασίτευμα ἢ Παρασίτημα), Σ. Τὸ ἐξηγεῖ, σφετερισμὸν τῶν ἀλλοτρίων γινόμενον μὲ ἀπάτην (escroquerie). Δὲν εἶναι κακὴ τοιαύτη χρῆσις τῆς λέξεως, μεταφορ. δηλαδὴ ἀπὸ τὸν Παράσιτον (parasite).

ΠΑΡΑΣΟΥΨΟΥΜΟΝ. Ζ. Παράπλασμα.

ΠΑΡΑΣΤΑΘΙ, Σ. Ἀνωτέρω τὸ ὠνόμασε Παρακάμωμα, Σ. καὶ τὸ ἐξηγεῖ ἐργασίαν παννύχιον, ἢ πολλοῦ μέρους τῆς νυκτός (veillée passée au travail).

ΠΑΡΑΣΤΗΘΙ, Δ. Παραστήθιον, μὲ ἐξήγησιν Ἑπαλξίς Ἑλλ. (rempart).

ΠΑΡΑΣΤΙΑ. Ζ. Στία.

ΠΑΡΑΣΤΡΑΤΑ, Δ. ἐπίρρ. βαρβαροσύνθετον (ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν πρόθεσιν (Παρά) καὶ τὸ Ῥωμ. strata (στρωτὴ ὁδός). Σημαίνει, Παρὰ τὸ πρέπον, ἀτόπως, ἀλόγως, οἷον Ἐκαμες, ἢ ἐφέρβης παράστρατα. Λέγεται καὶ διαλυτῶς, Τοῦτο εἶν' ἐξω τῆς στράτας, ἢ Δὲν εἶναι τῆς στράτας. Ζ. Δρόμος.

\* ΠΑΡΑΣΥΝΕΙΚΑΖΩ, κακῶς εἰκάζω ἢ συνεικάζω (se tromper dans ses conjectures).

ΠΑΡΑΤΈΡΙ, Σ. Δ. Παρατέριον (ἀπὸ τὴν Παρά, καὶ τὸ Ἕτερος), ἡ Παρεταίριον (ἀπὸ τὴν Παρά, καὶ τὸ Ἐταῖρος), τὸ χωρισμένον ἀπὸ τὸ ἴσον ἢ ὁμοίον του, καὶ συζευγμένον μὲ ἄλλο ἄνισον ἢ ἀνόμοιον, Ἐτερόζυγον, Ἑλλ. (déparié, dépareillé), ὡς εἶπαν οἱ Ἑβδ. (Λευϊτικ. ιθ', 19) « Τὰ » κτήνη σου οὐ κατοχεύσεις ἑτεροζύγω » (Ἰδε καὶ Ἄτακτ. II, σελ. 346). 2) Καὶ ἀπλῶς τὸ μετὰ τὰ συζευγμένα λειπόμενον μόνον (dépareillé) \* Παραζύγον Ἑλλ. ἀπὸ τὸ Παράζυξ, Ἑλλ. (Ἀριστοτέλ. Πολιτικ. Β', 3, § 6, σελ. 40).

Οὕτως οἱ φυτολόγοι Γάλλοι ὀνομάζουσι Impaire (παράζυγον) τὸ εἰς τὰ σύζυγα φύλλα (feuilles pinnées) ἀνώτατον μόνον φυλλίον.

ΠΑΡΑΤΖΟΥΚΛΙΑΪΩ. Ζ. Παρατζούκλιον.

ΠΑΡΑΤΖΟΥΚΛΙΟΝ, Δ. Παρωνύμιον, ὄχι γενεαλογικόν (surnom), ἀλλ' ὕστερον ἐπιβαλλόμενον (sobriquet) σκωπτικῶς, ψεκτικῶς, ἡ καὶ δι' ἄλλην τινὰ αἰτίαν ἄψυγον. Ἀπὸ τὸ ἄχρηστον Κί κ λ ι ο ν ῥηματικὸν τοῦ χρηστοῦ Κι κ λ ῆ σ κ ω, Ἑλλ. καλῶ, ὀνομάζω, μὲ τὴν πρόθεσιν Πα ρ α κί κ λ ι ο ν καὶ Πα ρ α τ σ ο ύ κ λ ι ο ν. Ζ. Ἐπίκλιον.

Πα ρ α τ σ ο υ κ λ ι ά ζ ω, ῥῆμα (ἀπὸ τὸ Παρατσούκλιον) σημειωμένον ἀπὸ τὸν Δ. μὲ τὴν ἐξῆς μαρτυρίαν· « Ἄν ἐπαράπαιξες » (ἴσ. ἐπερίπαιξες) τοὺς ἄλλους... ἢ τοὺς ἐπαρატζούκλιασες, » εἰς τόσον ὅτι ἀπέμειναν ἐντροπιασμένοι κ. τ. λ. ».

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΙΣ. ΠΑΡΑΤΗΡΩ. Ζ. Συντηρῶ.

\* ΠΑΡΑΤΡΕΧΆΜΕΝΟΙ (suite, cortége) λέγονται οἱ παρασέκοντες, καὶ παρακολουθοῦντες, ἡγεμόνα ἢ ἀξιωματικὸν τινά. Οἱ Ἑβδ. τοὺς ὠνόμασαν Πα ρ α τ ρ έ χ ο ν τ α ς, οἶον (Α', Βασιλ. κβ', 17) « Καὶ εἶπεν ὁ βασιλεὺς τοῖς παρατρέχουσι » τοῖς ἐφεσηκόσι κ. τ. λ. », ὀνομάζοντο καὶ περιεκτικῶς Περι-

δρομή, οὐσ. 3ηλ. ἐνικ. Ὁ Ποσειδώνιος (παρ' Ἀθην. XII, σελ. 542), ἰσορῶν τὸν ἀσελγέστατον βίον τοῦ Σικελιώτου Δαμοφίλου, λέγει  
 « Τρυφῆς οὖν δοῦλος ἦν καὶ κακουργίας, διὰ μὲν τῆς χώρας  
 » τετρακύκλους ἀπήνας περιαγόμενος, καὶ ἵππους, καὶ θεράπον-  
 » τας ὡραίους, καὶ ΠΕΡΙΔΡΟΜὴν κολάκων τε καὶ παιδῶν  
 » στρατιωτικῶν. Ὑστερον δὲ πανοικί ἐφθυρίσας κατέστρεψε τὸν  
 » βίον, ὑπὸ τῶν οἰκετῶν περιυβρισθεὶς ». Μαρτυρία μακρὰ, ἀλλ' ὠφέλιμος εἰς τοὺς δυνατοὺς νὰ ὠφελῶνται ἀπὸ παραδείγματα. Τοιοῦτοι ὡσεπιπολὺ γίνονται οἱ περικυκλούμενοι καὶ κολακεύ-  
 ὄμενοι ἀπὸ πολλοὺς αὐλικοὺς καὶ παρατρέχοντας· καὶ τοιοῦτον τέλος, ὅποῖον ὁ Δαμόφιλος, ἔλαβαν τινὲς ἐξ αὐτῶν.

\* ΠΑΡΑΤΡΕΧΩ. Τοῦτο σημαίνει ἔτι εἰς ἡμᾶς καὶ ὅ,τι ἐση-  
 μαιναν οἱ παλαιοὶ μὲ τὸ Διατρέχω ἢ Διαθέω, Ἑλλ. ἤγουν διαγω-  
 νίζομαι πρὸς τινὰ εἰς τὸν δρόμον (disputer le prix de la course); οἷον (Πλουταρχ. Πῶς ἂν τις διακρ. τὸν κόλ. τοῦ φιλ. σελ. 216 Reisk) « Κρίσσων ὁ Ἰμεραῖος ἀπελείφθη διαθέων  
 » πρὸς Ἀλέξανδρον ».

ΠΑΡΑΥΚΡΟῦΜΑΙ, Σ. Παραφικροῦμαι, Σ. Ἀκροάζομαι περιέργως ὅ,τι δὲν θέλουν οἱ λαλοῦντες νὰ ἐξεύρω (être aux écoutes), Παρακούω, Ἑλλ.

Σύνθετον ἀπὸ τὴν πρόθεσιν (Παρά) καὶ ἄλλο σύνθ. μὲ ἄλλην πρόθεσιν τὸ Αὐκροῦμαι, ἐξηγημένον ἄλλοῦ (Ἄτακτ. II, σελ. 72).

Ἡ πονηρὰ ἔξις ν' ἀκούῃ τις τὰ μὴ ἀνήκοντα εἰς αὐτὸν ἐση-  
 μειώθη ἀπὸ τὸν Ἀριστοφάνην, ὡς ἔξις ἀνελεύθερος, καὶ πρέπουσα εἰς μόνους τοὺς δούλους. Δοῦλος πρὸς ἐρωτῶντα δοῦλον ἄλλον ὁμοίον του, ἂν καταγίνεται εἰς τὸ αἰσχρὸν ἔργον τοῦτο (Ἀριστοφάν. Βατρ. 750),

————— Παρακούων δεσποτῶν

Ἄττ' ἂν λαλῶσι; —————

ἀποκρίνεται,

————— Καὶ μάλα πλεῖν, ἢ μαίνομαι.

(j'en raffole).

**ΠΑΡΑΥΤΑ**, Δ. εὐθύς, χωρίς ἀναβολὴν (*sur le champ*). Παρ' αὐτὰ, καὶ (ἐπιρρήματικῶς) Πάραυτα, Ἑλλ. « Πάραυτα, » παραχρῆμα, εὐθέως, παραυτίκα » λέγει ὁ Ἡσύχιος (Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 419). Τὰ συνών. τοῦ Πάραυτα ἐσημειώθησαν ἀνωτέρω (**Ζ. Εὐθύς**), ὅπου πρόσθεσε, ὅτι τὸ **Μονερός** ἢ **Μόνωρις**, ἀναλύεται εἰς τὸ **Μόνη** τῇ ὥρᾳ, ὡς καὶ τὸ **Μονοτάρου**, εἰς τὸ **Μόνον** τῶρα (ἡγουν, πάλιν, **Μόνη** τῇ ὥρᾳ) **Αὐθωρόν**, Ἑλλ.

**ΠΑΡΑΦΕΡΝΑ. Ζ. Ἐξώπρουκα.**

**ΠΑΡΑΦΕΡΝΩ** (γρ. Παραφέρω) **Σ.** καὶ **Συμφέρνω** (γρ. Συμφέρω) **Σ.** ἀμεταβ. εἶμαι παρόμοιος, παρομοιάζω (*ressembler*). Τὰ Ἑλληνικὰ Λεξικά δὲν γνωρίζουν πλὴν τὸ σπάνιον, **Ἐμφέρω**, τὸ οὐσ. **Ἐμφέρεια**, καὶ τὸ συνηθέστερον, ἐπίθ. **Ἐμπερής** ἢ **Προσεμπερής**. Ἄλλ' ὅτι εἶπαν καὶ \* **Παραφέρω** εἰς τὴν αὐτὴν σημασίαν, πιθανολογεῖται ἀπὸ τοῦ Ἡσυχίου τὸ « **Παράφορος**, **παραφερόμενος**, ὁμοιος » κ. τ. λ. ».

\* **ΠΑΡΑΦΡΟΝΙΜΟΣ**. **Παραφρόνιμον** (*d'une prudence consommée*) λέγομεν τὸν ἄκρως φρόνιμον, τὸν φρονιμώτατον, μεταχειριζόμενοι τὴν πρόθεσιν εἰς ὑπερθετικὴν σημασίαν, ὡς εἰς τὸ **Παραμεγάλος**, **Παραπλοῦσιος**, **Παρατρελός**, καὶ ἄλλα τοιαῦτα. Οἱ **Γραικοί**. ἔλεγον καὶ **Παμφρόνιμος**, Δ. (σελ. 1009). Ὁ **Σοφοκλῆς** (Οἰδ. Τύρ. 691) ἐξεναντίας **Παραφρόνιμον** εἶπε τὸν ἄφρονα.

\* **ΠΑΡΑΧΡΗΣΙΣ**, τὸ αὐτὸ καὶ **Κατάχρησις**.

**ΠΑΡΆΧΩΜΑ**, Δ. ανάστημα γῆς, εἰς ὄχθας ποταμοῦ ἢ θαλάσσης ἀκτὰς, φυσικόν, ἐπισωρευμένον ἀπὸ τὴν πρόσκλυσιν τοῦ νεροῦ (alluvion), ἢ τεχνητόν, εἰς ἀποκράτησιν ἐπικλυσμοῦ (digue, chaussée). Λέγεται καὶ Πρόσχωμα, Δ. καὶ Ἀναχωματισμός, Δ. (levée).

**ΠΑΡΔΆΚΙΟΝ** (Ζ. Κουμάριον). Ἀπὸ τὸ Παρδακός, ἐπίθ. Ἑλλ. « Παρδακόν, δύνγρον » κατὰ τοὺς σχολιαστάς τοῦ Ἀριστοφάνους (Εἰρ. 1148).

\* **ΠΑΡΔΑΛΌΣ**, ποικίλος τὸ χρῶμα, ὡς τὸ δέριμα τῆς παρδάλεως (bigarré). Οἱ Γάλλοι εἰς ἀνάλογον σημασίαν λέγουν tigré, ἀπὸ τὸν Τίγριν. Τὸ Παρδαλός ἐσυναίρεθ' ἀπὸ τὸ Παρδάλεος, ὅθεν ἔπρεπε νὰ ᾔῃαι Παρδαλοῦς· ἀλλ' ἀφῆρέθη τὸ ὤ ως καὶ εἰς τὸ Χρυσός ἀντὶ τοῦ Χρυσοῦς καὶ ἄλλα.

Ὁ Σ. φέρει ἀντὶ τούτου Παρδαλωτός τὸ ὅποῖον ἐμεταχειρίσθη καὶ ὁ Λουκιανός (Δίς κατηγορουμ. § 8), λαλῶν περὶ τῶν ἐπιπολαίως βαμμένων τὴν βαφὴν τῆς φιλοσοφίας « Ἄτε- » λεῖς δὲ ὁμως, καὶ μιζόλευκοι καὶ κατεσιγμένοι, καὶ Παρδα- » λωτοὶ τὴν χροάν ».

\* **ΠΑΡΈΓΙΑ**. Λέξις τῶν Χίων, σημαίνουσα τῶν παλαιῶν τὸν Ἑρانون, Ἑλλ. Πιθανὸν ὅτι παράγεται ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν Pareggiare, τὸ Ἰσάζω, ἐπειδὴ ἐξίσου συνεισφέρουν εἰς τὰ τοιαῦτα γεύματα οἱ συμποσιασταί. Τὸ ὠνόμαζαν ἰδίως οἱ Ἕλληνες Συμφορητὸν δεῖπνον (rique-nique), καὶ Ἀποσυμβολῆς δεῖπνον. Οἱ Γραικοὶ τὸ ἔλεγον καὶ Φιλικὸν συμπόσιον, Δ. εὐλόγως, διότι ἡ ἐξίσου συνεισφορά ὑποθέτει φιλίαν· **ΙΣΌΤΗΣ ΦΙΛΌΤΗΣ**.

\* **ΠΑΡΕΚΤΌΣ**, ἔξω, πλὴν (excepté, hormis). Ἡ λέξις ἐπέρασεν ἀπὸ τὴν Ν. Διαθ. (Ματθ. ε', 32) εἰς τὴν γλῶσσαν.

**ΠΑΡΕΛΠΊΔΑ**, Σ. ἐπίρρ. ἀνελπίστως (inespérément).

**ΠΑΡΟΔΗΓΩ**, ΓΓ. Παραδηγῶ, Σ. Παραδήγω, Δ.

Σημαίνει τὸ κακῶς ὀδηγῶ (fourvoyer). 2) Παραδηγῶ, ἀπατῶ, πλανῶ (séduire), Παράγω, Ἑλλ. « Παραγωγαί, ἀπάται » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΠΑΡΟΛΙΓΟΝ, ἐπίρρ. Σ. Δ. Παρὰ μικρὸν, ἢ Παρ' ὀλίγον, Ἑλλ. (à peu près, presque). Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 270.

ΠΑΡΟΦΘΑΛΜΙΣΤΗΣ, Δ. ὅσις παιζων παραστῆναι εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς τῶν βλέπόντων τὰ μὴ ὄντα (jongleur). Ζ. Ὀφθαλμοφανία.

ΠΑΡΡΗΣΙΑ, ἐπίρρ. Σ. εἰς ἐπήκοον πάντων. 2) Ἐλευθέρως, οἶον Λαλῶ παρρησίᾳ, ὥς νὰ μ' ἀκούωσιν ὅλοι, κατὰ τὸ « Παρρησία ἐλάλει » τοῦ εὐαγγελιστοῦ (Ἰωάνν. ζ', 13).

ΠΑΡΥΙΟΣ. Ζ. Θρεπτός.

ΠΑΡῶΝ, Παροῦσα, Παρὸν, Σ. ὡς καὶ οἱ παλαιοί. Κατὰ τὸ παρὸν (à présent), Εἰς τὸ παρὸν, καὶ Ἐν τῷ παρόντι, Ἑλλ. Ζ. καὶ Τρέχω.

\* ΠΑΡΩΡΑ, ἐπίρρ. παρὰ τὴν ὠρισμένην ἢ πρέπουσαν ὥραν (trop tard). 2) Παράκαιρα (hors de saison).

\* ΠΙΑΡΩΡΟΣ, παρὰ καιρὸν ἢ παρὰ τὸ πρέπον γινόμενος (intempestif).

\* ΠΑΣΑΛΕΪΦΩ. Ζ. Πισσαλείφω.

ΠΑΣΟΥΛΙ, Σ. Πίρος, Σ. Πιάσουλιον, ἢ μᾶλλον Πασούλιον, φθαρμένον ἀπὸ τὸ Πασσάλιον (cheville), ὑποκορ. τοῦ Πάσσαλος, Ἑλλ. Ὁ Πίρος πιθανὸν ὅτι Πεῖρος, ἀπὸ τὸ Πείρω, Ἑλλ. (κεντῶ, τρυπῶ), ὡς ἀπὸ τὸ Σπείρω τὸ Σπεῖρος, ὅθεν τῆς κοινῆς γλώσσης τὸ Σπειρίον (grain). Ἀπὸ τὸ Πεῖρος παράγεται καὶ τὸ Πειρούνιον (fourchette), τραπεζικὸν σκεῦος, ἢ ἀπὸ τὸ Περόνη, Ἑλλ. ὅθεν ἄλλο Θέμα, συνών. τοῦ Πείρω τὸ Περονάω (percer), κατὰ τὸ (Ἰλιάδ. ή, 145) « Δουρί μέσον » περόνησεν ».



ΠΑΣΠΑΛΗ, Σ. (fleur de farine), Πασπάλη, Ἑλλ.  
Ἰδε Ἄτακτ. I, σελ. 244.

ΠΑΣΠΑΡΟΣ, Σ. Πόρος, Σ. Καϊὰς, Σ. Τὸ Καϊὰς εἶναι  
Τουρκικὴ λέξις σημαίνουσα σκόπελον (рос). Ὁ Πόρος, συ-  
χνότερα γραφόμενος διὰ τοῦ ω̄, Πῶρος, γένος λίθου. Τὸ  
Πάσπαρος (ὡς γράφεται μὲ διπλοῦν ᾱ), ἡ ἐσυντέθη ἀπὸ τὸ  
Πᾶς Πόρος, δηλαδὴ, Ὁλόπορος, πέτρα (roche) ὁλό-  
τελα γυμνὴ ἀπὸ χῶμα, ἡ εἶναι συλλαβικὴ ἐπαναδίπλωσις, κατὰ  
τὸ ἀνωτέρω Πασπάλη.

Διςάξω ὁμῶς ἂν ὁ Σ. ἐξήγησεν ὀρθὰ τὸν Πάσπαρον ἢ Πόρον  
διὰ τοῦ Tufo (tuf). Δύο λογῶν Πῶρον ὠνόμαζαν οἱ παλαιοί,  
τὸν κοινὸν Πῶρον (tuf), παρόμοιον σχεδὸν μὲ τὴν Κίσ-  
σηριν (Ζ. Κισσάρι), εὐρισκόμενον εἰς πολλὰς νήσους τῆς Μεσο-  
γείου θαλάσσης, καὶ γεννώμενον ὡσεπιπολὺ ἀπὸ Ἡφαίστεια πυρᾶ  
(volcans)· καὶ ἄλλον Πῶρον, συχνότερα ὀνομαζόμενον  
Πῶρινον λίθον, ὅστις κατὰ τὸν Θεόφραστον δὲν ἐδιάφερεν  
ἀπὸ τὸν περίφημον Πάριον λίθον (Marbre de Paros),  
πλὴν ὅτι ἦτο κουφότερος (Θεόφραστ. περὶ λίθ. § 7, σελ. 688,  
ἐκδ. Schneider). « Καὶ ὁ πόρος ὁμοίος τῷ χρώματι καὶ τῇ  
» πυκνότητι τῷ Παρίῳ, τὴν δὲ κουφότητα μόνον ἔχων τοῦ πόρου ».   
Τὸν πῶρινον λίθον, ὡς πολύτιμον, ἐδιάλεξαν οἱ Ἀλκμαιωνίδαι εἰς  
τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ναοῦ τῶν Δελφῶν, « Οἷα δὲ χρημάτων εὖ  
» ἤκοντες... καὶ συγκειμένον σφι Πῶρίνου λίθου ποιεῖν τὸν  
» νηὸν, Παρίου τὰ ἔμπροσθεν αὐτοῦ ἐξεποίησαν » (Ἡροδότ. V,  
62)· « Λίθου πωρίνου κρηπῖδα » ὀνομάζει καὶ ὁ Πausanias  
(VI, 19) τὴν βᾶσιν τῶν λεγομένων θησαυρῶν εἰς τὴν Ὀλυμ-  
πίαν. Τὸν Πῶρινον λίθον τοῦτον σημαίνει ἐδῶ ὁ Πάσπα-  
ρος ἢ Πόρος, τὸν ὁποῖον κατωτέρω, ὀνομάζει οὐδετέρως  
Πορί (Πορίον), καὶ τὸ ἐξηγεῖ ὀρθότερα Πέτραν εἰς οἰκο-  
δομὰς χρησίμον (pierre à bâtir), ἐπειδὴ ὁ κοινὸς πῶρος

εἶναι ἄχρηστος εἰς τοιαύτην ἐργασίαν. Οἱ Γραικοὶ τὸν ὠνόμαζαν καὶ Πωρίτην, καὶ ὅχι ὡς γράφεται κακὰ εἰς τὸν Δ. (λέξ. Πῶρος) Ψωρίτην.

Δεύτερος ἄλλος δις αὐτὸς γεννᾶται ἀπὸ τὴν διὰ τοῦ ᾠ γραφὴν ΠΑΣΠΑΡΟΣ, τὴν ὁποίαν ἤθελα κρίνειν τυπογράφου σφάλμα, ἂν τὸ ἐσυγχωροῦσεν ἡ τάξις τῶν σοιχείων, καὶ ἂν δὲν εὑρισκὰ εἰς τὸν Ἡσύχιον παρομοίαν λέξιν τὸ ΠΑΣΠΑΡΙΟΣ· « Πασπά- » ριος, ὁ Ἀπόλλων παρὰ Παρίοις καὶ Περγαμηνοῖς ». Μεταξὺ μυρίων ἐπωνυμίων τοῦ Ἀπόλλωνος, εὑρισκομένων εἰς ποιητὰς καὶ πεζογράφους, δὲν εὐρέθη ἀκόμη ἢ ἐπωνύμιον Πασπάριος. Μόνος ὁ Ἡσύχιος μᾶς τὸ ἐφύλαξε, καὶ οἱ κριτικοὶ τὸ παρέδραμαν μὲ παντελεῖ σιωπὴν. Τὰ ἀγάλματα τοῦ Ἀπόλλωνος, ὡς καὶ τῶν λοιπῶν Θεῶν ἐγλύφοντο συνήθως καὶ ἀπὸ Πάριον λίθον, καὶ ἀπὸ Πώρινον λίθον. Ἄρα ὠνόμασαν οἱ Πάριοι τὸν ἴδιον Ἀπόλλωνα Πασπάριον ὡς Ὅλον Πάριον, γλυμμένον δηλαδὴ καὶ εἰς αὐτὴν τὴν Πάρον, καὶ ἀπὸ λίθον Πάριον; Ἄν οἱ Περγαμηνοὶ ἐφύλαξαν τὸ αὐτὸ ἐπωνύμιον, τοῦτο ἐσυνέβη καταχρηστικῶς, ἢ καὶ διότι τῆς Περγάμου ὁ Ἀπόλλων ἦτον ὅχι μόνον ἀπὸ λίθον Πάριον, ἀλλὰ καὶ γλυμμένος κατὰ μίμησιν τοῦ Παρίου Ἀπόλλωνος. Αἱ τοιαῦται μιμήσεις ὠνομάζοντο Ἀφιδρύματα (Ἰδ. Στράβων. Γεωγραφ. IV, σελ. 179).

Εἰς τοῦ Κεφαλᾶ τὸν ὑδρογραφικὸν πίνακα, εὑρίσκω μεταξὺ τῆς Χίου πρὸς νότον, καὶ τῆς ἠπείρου, ἀνωτέρω τοῦ ἀκρωτηρίου Ἀργέννου ( Capo-bianco ) σκόπελον μὲ ὄνομα Πάσπαργος. Πιθανὸν ὅτι εἶναι κακογραφὴ τοῦ Πάσπαρος.

ΠΑΣΠΑΤΕΨΩ, Σ. Δ. Πασπατῶ, Σ. Ψηλαφῶ, Ἐλλ. (palper, tâtonner). Ἀπὸ τὸ Πασπατῶ (Πασπατέω) ἐγεννήθη δεύτερος τύπος, μὲ τὴν προσθήκην τοῦ ῥ, τὸ Πασπατεῦω, κατὰ τὸ Στερεῦω καὶ Τυραννεῦω. Ἡ πρώτη συλλαβὴ (Πας)

ἢ εἶναι ἐπαναδίπλωσις, ὁμοία τοῦ Πασπάλη, ἢ ἐπίτασις τῆς ἐνεργείας τοῦ Πατῶ, ἐπειδὴ ὁ Πασπατεύων παντοῦ πατεῖ καὶ παντοῦ φέρει τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας ( *Marcher, ou chercher à tâtons* ) δι' ἀσφάλειαν, ὡς συμβαίνει μάλιστα εἰς τὸ σκότος.

Συνώνυμον τοῦ Πασπατεύω ἔχομεν τὸ Ψάχω Σ. Ψάχνω, Δ. ἀπὸ τὸ Ψήχω, Ἑλλ. (Ψάχω, Δωρικ.), παράγωγον τοῦ Ψάω καὶ Ψάύω, καὶ συγγενές ἀκόμη τοῦ Ψάλω, ὡς φαίνεται ἀπὸ τὸ Ψηλαφῶ, σύνθετον τοῦ Ψάλω καὶ τοῦ Ἀφάω, τὸ ὁποῖον ὁ Ὅμηρος εἶπεν Ἀφώω ( *Ἰλιάδ. ζ', 322* ),

Ἀσπίδα καὶ θώρηκα καὶ ἀγκύλα τόξ' ἀφώοντα,  
καὶ συνθέτως, Ἀμφαφάω ( *Ὀδυσσ. θ', 195* ),

Καὶ κ' ἄλλός τοι, ξεῖνε, διακρίνει τὸ σῆμα  
Ἀμφαφάων. —————

Ὅθεν ὠνόμαζαν ὅχι μόνον Μυτίνθαν ( *Πολυδ. σελ. 443* ), ἀλλὰ καὶ Ψηλαφίνθαν, τὸ παιγνίδιον, τὸ σήμερον ὀνομαζόμενον \* Τυφλομύα ( *Colin-Maillard* ). « Ψηλαφίνθαν, » παιδιὰ τίς ἐστίν, ἐνός τινος δεδεμένου τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ » τοὺς ἐν κύκλῳ ψηλαφῶντος, καὶ λέγοντος ἐκάστου τοῦνομα » ( *BEKKER, Anecd. Græc. pag. 73* ). Λέγει καὶ ὁ Ἡσύχιος: « Ψαλάσσει, τινάσσει, ψηλαφᾷ, κινεῖ, ψαύει, ψάλλει· ἀφοῦ » καὶ Ἀψάλακτος ὁ ἄψαυτος » καὶ: « Ψήχει, καταμάσσει » κ. τ. λ. ».

Ἐκ τούτου ἐξηγήθη καὶ τοῦ Ἡσυχίου τὸ μὲ τὸ σερητικὸν ᾧ καὶ διὰ τοῦ κ « Ἀψακεῖν, ἀποτυχεῖν ».

ΠΑΣΤΑΒΙ, Σ. Κορμάτιον μέγα ὑφάσματος τυλιγμένον ( *pièce de drap* ), Ἰσός Ἑλλ.

Μὲ λανθάνει ἡ ἐτυμολογία τοῦ Πασάδιον ἢ Πασαύτιον. Σημαίνει ὅμως ὁλόκληρον ὑφασμα, ὅσον κατὰ φοράν σύρεται

τέλειον ἀπὸ τὸν Ἰζόν. Ἰζόν ὠνόμαζαν οἱ Ἕλληνες ὄχι μόνον τὸ ὑφαντικὸν ὄργανον ( *métier* ), ἀλλὰ καὶ αὐτὸ τὸ ὕφασμα ( *tissu* ), Παραδείγματος Χάριν, Τὸ « Ὀθονίων ἰζοὺς τρισχι- » λίους » τοῦ Πολυβίου ( V, § 89, σελ. 406 ), εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν ἤθελ' ἐρμηνευθῆν, Τρισχίλια πασάβια ( ἢ κυμμάτια ) πανίων. Παρόμοια εἰς ναυτικὴν σημασίαν, Ἰζὸς ἐλέγετο, ὄχι μόνον τὸ κατάρτιον ( *mât* ), ἀλλὰ καὶ τὸ εἰς αὐτὸ προσδεμένον πανίον ( *voile* ).

ΠΑΣΤΈΛΙ, Σ. Παστέλιν, Δ. Παστέλιον, Δ. Παστίλος καὶ Πάστιλλος, Δ. Ἀπο τὸ Ῥωμ. *Pastillus* ( *pastille* ), ὑποκορ. τοῦ *Pasta*, τὸ ὁποῖον εἰς τὸν παρακμ. λατινισμὸν ἐσήμαινε τὸ αὐτὸ καὶ Μάζα, ἢ Ζύμη ( *pâte* ), ἤγουν ἀλεύρου φύρμα, πρὶν βαλθῇ εἰς τὸν φούρνον. Παράγεται ἀπὸ τὸ ἑλληνικὸν Πάση ( *pâté* ). Φέρει ὁ Ἡσύχιος: « Πάση, βρῶμα ἐκ τυροῦ » ἀνάλου μετὰ σεμιθάλεως καὶ σησαμίου σκευαζόμενον· οἱ » δὲ, Ἔτνος ἀλφίτοις μεμιγμένον ». Καὶ πάλιν, ὁ αὐτὸς, « Ἐμπάσηρια, μελίπηκτα ». Τὸ πρῶτον σημαίνει τὴν κοινῶς λεγομένην Τυρόπιτταν ( *raton* ), ἢ ἄλλο τι εἶδος πίττας παραγεμιστὸν· τὸ δεύτερον, γενικῶς καθὲν εἶδος ζυμαρικοῦ ( *pâtisserie* ).

Ὁ Σ. ἐξηγεῖ τὸ Πασέλλιον, τὸ δι' ἀμυγδάλων μελίπηκτον, περιτυλιγμένον μὲ πέταλα ἀζύμου, τὸ κοινῶς λεγόμενον Χαλθαδόπιττα ( *Noga* ἢ *Nuga* ), ὄνομα συνθ. ἀπὸ τὸ Πίττα καὶ τὴν Τουρκικὴν λέξιν Χαλθὰ ἢ Ἐλθὰ. Ἐξηγήθη ἄλλοῦ ( Ἄτακτ. I, σελ. 192 ), τί σημαίνει σήμερον εἰς ἡμᾶς τὸ Πασέλλιον.

Ἐκ τούτου καὶ ῥῆμ. Πασελόνω, ἀπὸ τὸ Πασελόω, Δ. ( ὄχι ἀπὸ τὸ Πασελέω ) λέξις ἱατρικὴ τοῦ μεσαιῶνος, οἶον ( Ἀλεξανδρ. Τραλλ. V, 12, σελ. 259 ), « Σινηπέως, πιπέρεως » κοινοῦ, ἀνά γρ. ζ', μέλιτος ξέψ. τὸ θ', κόπτε ταῦτα· εἶτα τὸ

» μέλι πασελώσας ένωσον, καὶ ποιήσας κοκκία, δίδου κ. τ. λ. ». Τὸ Πασελώσας ἐδῶ σημαίνει τὴν ἐψησιν τοῦ μέλιτος ἕως νὰ λάβῃ σύσασιν νὰ ένωθῇ μὲ τὰ κατακομμένα, καὶ νὰ γένῃ Πατέλλιον (pâte), τὸ ὁποῖον ἔπειτα διαιρεῖται εἰς κοκκία (pastilles ἢ pilules).

ΠΑΣΤΕΛΛΟΣ ἢ οὐδέτ. ΠΑΣΤΕΛΛΟΝ, Δ. Ἰσάτη, Δ. Ἰσατις, Ἑλλ. φυτὸν χρήσιμον εἰς βαφὴν, guède ἢ pastel ὀνομαζόμενον ἀπὸ τοὺς Γάλλους. Pastel τὴν ὠνόμασαν, διότι πρὶν μεταχειρισθῶσι τὰ φύλλα της, τὰ ἀλέθουν καὶ τὰ ζυμόνουν εἰς μάζας.

ΠΑΣΤΙΤΖΙΕΡΗΣ, Σ. Πασιλλᾶς, Δ. Ὁ αὐτὸς σχεδὸν καὶ ὁ Πασελοπούλης τοῦ Πτωχοπροδρόμου (Ἄτακτ. I, σελ. 192), πλὴν ὅτι οὗτος ἐπῶλει ἰδίως τὸ Πατέλλιον· ὁ δὲ Πασιλλᾶς ἢ Πασιτισιέρης σημαίνει τὸν Ἑλλ. Πλακουντοπιόν, καὶ κατὰ τὸν παρακμ. Ἑλλ. Πλακουντάριον (pâtissier)· « Placentarius Πλακουντάριος » λέγουν τὰ Γλ.

ΠΑΣΤΟΚΥΔΩΝΟΝ, Σ. Λέξις χρήσιμος εἰς ἐρμηνείαν τοῦ διὰ κυδωνίων πασελλίου (pâte de coings).

ΠΑΣΤΡΙΚΟΣ, Δ. ὁ καθάριος τὸ σῶμα, τὴν σολήν, καὶ τὰ περὶ αὐτὸν, ὁ φιλόκαλος (propre). Ἀρκετὰ ἐξηγήθη καὶ τοῦτο καὶ τὰ συγγενῇ του ὀνόματα (Ἄτακτ. I, σελ. 289-290. II, σελ. 332). Ἐδῶ σημειόνεται εἰς διόρθωσιν τοῦ Δ. ὅστις ἐκατάλαβε μὲν τὴν σημασίαν τῆς λέξεως, ἀλλὰ φέρει μαρτυρίαν ἀπὸ τὸ συναξάριον Ἀνδρέου τοῦ διὰ Χριστὸν σαλοῦ ταύτην, « Αἱ λεγόμεναι ΠΑΤΡΙΑΙ, πιπράσκουσai πολυτελῆ κόσμον » καὶ τὸ διορθώνει ἀτυχέστατα Πατρικαὶ ἢ Πατριαι. Γράφε ΠΡΑΤΡΙΑΙ, ἤγουν πωλήτριαι (vendeuses). Ζ. Πράτης. Δὲν εἶν' ὀλιγώτερον σφαλμένη καὶ ἄλλη λέξις τοῦ Δ. ἀπὸ τὸ αὐτὸ συναξάριον ΨΥΧΟΑΝΑΠΑΣΤΡΙΑ, τὴν ὁποίαν ἐμετά-

φρασε ( μὲ δις αὐτὸν ὁμοίως ) ψυχῆς καθάρτιαν, *animæ expurgatrix*. Γράφε : ΨΥΧΟΑΝΑΠΑΪΤΡΙΑ.

ΠΑΣΧΑ, Σ. Δ. Πασχαλία, Σ. Δ. Λαμπρά καὶ Λαμπρῇ, Σ. Δ. Ὅλα ταῦτα σημαίνουν τὴν ἑορτὴν τῆς ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ (Pâques). Τὸ Πασχαλία παράγεται ἀπὸ τὸ Πάσχα, λέξιν ὅχι ἀπὸ τὸ Πάσχω, ὡς κακῶς ἐνόμισαν τινές (διὰ τὸ πάθος τοῦ Χριστοῦ), ἀλλ' ἀπὸ τὸ Ἑβραϊκὸν Πεςάχ, σημαῖνον ΔΙΑΒΑΣΙΝ, καὶ τροπικῶς τὸ Ἰουδαϊκὸν Πάσχα, διότι τὸ ἐώρταζαν εἰς ἀνάμνησιν τῆς φυλακῆς τῶν ἰδίων τέκνων, ὅτε ὁ πατάξας ἄγγελος τὰ πρωτότοκα τῶν Αἰγυπτίων, ΔΙΕΒΑΙΝΕ τὰς οἰκίας τῶν Ἑβραίων σημειωμένας μὲ τοῦ πασχαλίου ἀρνίου τὸ αἷμα, ἀφίνων (Ἐξόδ. ιβ', 7-27) τὰ τέκνα τῶν σῶα. Διάβασιν τὸ ἐξηγοῦσε καὶ ὁ περιβόητος Θεολόγος καὶ ἀρχιεπίσκοπος τῆς Θεσσαλονίκης, Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς, ἀλλὰ διάβασιν τῶν Ἑβραίων ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον εἰς τὴν Παλαιστίνην· καὶ τοῦτο δὲν εἶναι παράξενον. Ἡ ἐξήγησις ἦτο τῆς δεκάτης τετάρτης ἑκατονταετηρίδος· εἰς ἐκείνην τοῦ χρόνου τὴν περίοδον οὕτως ἐξηγοῦντο αἱ Γραφαί.

Ἀπὸ τὸ Ἰουδαϊκὸν Πάσχα μᾶς ἔμεινε τὸ ἀρνίον· ὅλοι σχεδὸν οἱ δυνάμενοι νὰ τ' ἀγοράσωσι, τὸ ἀγοράζουν καὶ σφάζοντες τὸ εὖωχοῦνται τὴν Λαμπράν, τοῦτο μόνον διαφέροντες ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους, ὅτι ἀντὶ ν' ἀλείψωσι τὰς θύρας μὲ τὸ αἷμα τοῦ ἀρνίου, βάρουν φυτικὸν χρῶμα κόκκινον αὐγὰ, καὶ τὰ τρώγουν ἐψημένα, ἢ μᾶλλον ἀπολιθωμένα ἀπὸ τὴν ὑπερέψησιν. Καὶ τοῦτο μὲν τὸ κακὸν περιορίζεται εἰς ὀλίγα ἀσθενῆ σομάχια· τὸ χειρότερον εἶναι, ὅτι καὶ προσάπτουν τινές εἰς τὰ αὐγὰ τῆς Λαμπρᾶς (καὶ ἐξαιρέτως εἰς τὸ αὐγὸν τῆς μεγάλης πέμπτης) κάποιαν ἀγιότητα. Οἱ Τοῦρκοι ὀνομάζουν τῶν χριστιανῶν τὸ Πάσχα Κιζιλγιουμουρτά, τὸ ὁποῖον κατὰ λέξιν σημαίνει, Ἡ Κοκκίναυγος.

Τὸ Λαμπρά, ἐπίθ. διὰ τὸ ἐπισημότατον τῆς ἐορτῆς· τὸ Πασχαλία εἶναι τύπου κτητικοῦ. Πασχάλιον ἡμέραν, καὶ ἀπλῶς Πασχαλίαν τὴν ὠνόμαζαν οἱ Γραικοί. 2 ) Πασχαλίαν ἀκόμη ὀνομάζομεν καταχρηστικῶς καὶ τὸ εὐ-ανθέστατον φυτὸν, τὸ ἀπὸ τοῦς φυτολόγους ὀνομαζόμενον *Syringa vulgaris* ( *Lilas* ), διότι ἀνθεῖ περὶ τὴν ἐορτὴν τοῦ Πάσχα. Σύριγγα τὴν ὠνόμασαν ἴσως, διότι τρυπῶντες τινὲς τοῦς κλάδους τῆς, κάμνουν ἐξ αὐτῶν τοῦς Καπνοπόρους σωλήνας ( *pipes à fumer* ). Τὸ δὲ Γαλλικὸν ὄνομα *Lilas* ἐτυμολογήθη ἀπὸ τὸ Ῥωμ. *Lilium*, Λεῖριον, Ἑλλ. ( *Lis* ).

ΠΑΣΧΙΚΟΣ, Δ. ὠνομάζετο ἀπὸ τοῦς Γραικοί. ὁ σεληνιαζόμενος ἢ διχιμονιζόμενος, διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν, διὰ τὴν ὁποίαν τὸν ὠνόμαζαν καὶ Ἐνεργούμενον ( *Énergumène* ).

ΠΑΣΧΩ. Ζ. Παθαίνω καὶ Προσπαθῶ.

ΠΑΤΕΛΪΔΑ, Σ. Πατελὺς, Δ. Λεπάς, Ἑλλ. ( *patelle* ), εἶδος ὀσρακοδέρμου. Ἀπὸ τὸ Πετάομαι, τὸ ἐξαπλόνομι. Λέγεται καὶ Πεταλίδα, ὡς ἔλεγον καὶ οἱ παλαιοί, Πάταχρον καὶ Πέταχρον, Ἑλλ. τὸ τρυβλίον. Ζ. Πεταλλίνα.

ΠΑΤΕΡΙΤΣΑ. Ζ. Δεκανίκι.

ΠΑΤΗΘΥΡΑ, Δ. συνώνυμον τοῦ Κατώφλιον, Σ. ( *seuil* ), Φλιά, Οὐδός, Ἑλλ.

ΠΑΤΗΤΡΑ. Ζ. Σκάλα.

ΠΑΤΡΟΘΕΙΟΣ, Δ. ὁ πρὸς πατρός θείος ( *oncle du côté paternel* ), Πατράδελφος, Ἑλλ.

ΠΑΤΡΟΣΥΝΗ, Δ. Πατρότης, Σ. ( *paternité* ).

ΠΑΤΩ, Σ. Δ. Προσβάλλω τὸ ποδάριον εἰς τὸ ἔδαφος, ἢ θλίβω τι δι' αὐτοῦ ( *fouler* ), οἷον Πατῶ τὰς ἀφύλια, Σ.



τὸ ὁποῖον καὶ διὰ μιᾶς συνθ. καλῆς λέξεως λέγεται Τρυγο-  
πατῶ, Σ. (fouler la vendange). 2) Μεταφορ. Πατῶ,  
ἐμβαίνω εἰς τόπον, οἶκον, ἢ πόλιν ὡς ἐχθρὸς ἢ ὡς ληστῆς  
(faire une descente), οἶον, Οἱ Τοῦρκοι ἐπάτησαν  
τὴν χώραν. Παράδειγμα τούτου εὐρίσκω εἰς τὸν Ἡλιό-  
δωρον (Αἰθιοπικ IV, 19, σελ. 168) « Χορευταὶ παῖδες  
» εὐαρίθμητοι... πόλιν οἰχονται τῶν Ἑλληνίδων τὴν πρώτην  
» πατήσαντες, κ. τ. λ. 3) Καὶ ἐτι μεταφορικώτερον Πατῶ,  
καὶ συνθ. Καταπατῶ, καταφρονῶ, ἀτιμάζω, ἀθετῶ,  
οἶον Ἐπάτησε τὸν ὄρκον του, Ἐπάτησεν, ἢ Κα-  
τεπάτησε τοὺς νόμους, ἤγουν ἐπιώρκησεν ἢ ἐπαπα-  
νόμησε, κατὰ τὸ (Ἰλιάδ. 8, 157),

———— Κατὰ δ' ὅρκια πιεσά πάτησαν·

καὶ τὸ (Σοφοκλ. Ἄντιγ. 745),

Οὐ γὰρ σείβεις, τιμάς γε τὰς θεῶν πατῶν·

καὶ πάλιν (Αἴαντ. 1334),

Μηδ' ἡ βία σε μηδαμῶς νικησάτω

Τοσόνδε μισεῖν, ὥς τὴν δίκην πατεῖν.

Εἶπε καὶ ὁ Πλάτων περὶ τοῦ τυραννικῶς κυβερνῶντος (Περὶ  
νόμ. IV, σελ. 714) « Ἄρξει δὴ πύλειως... καταπατήσας ὁ  
» τοιοῦτος τοὺς νόμους ».

ΠΑΪΩ, Σ. ἀφίνω διόλου, ἢ κἂν διαλείπω νὰ ἐνεργῶ ἢ  
νὰ ἤμαι τί (cesser), οἶον Ἐπαυσα νὰ τρώγω, νὰ  
λαλῶ, καὶ Ἐπαυσα τὸ γεῦμα, ἢ τὸν λόγον. 2)  
Μεταφορ. Παύω τὸν θυμόν μου, ἤγουν Δὲν ὀργίζομαι  
πλέον, ὡς εἶπε καὶ ὁ Ποιητὴς (Ἰλιάδ. 4, 67),

Νῦν δ' ἥται μὲν ἐγὼ παύω χόλον· ———



καὶ πάλιν (Ίλιάδ. ι, 260),

Παῦε', εἰ δὲ χόλον θυμαλγέα. —

**ΠΑΧΝΙ**, Σ. Παχνίον (crèche), ἀπὸ τὸ Παθνίον ὑποκορ. τοῦ Πάθνη ἢ Φάτνη, Ἑλλ. Μόνοι οἱ Ἀττικοὶ τὴν ὠνόμαζαν Πάθνην· οἱ λοιποὶ Ἕλληνες Φάτνην. Ἡ κοινὴ γλῶσσα ἔλαβεν ἀπὸ τοὺς Ἀττικούς τὸ π, κ' ἔτρεψε τὸ θ εἰς τὸ χ. Ὁ Ἀττικισμὸς οὗτος ἐσώζετο εἰς τῶν χυδαίων τὰ σόματα καὶ κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Εὐσταθίου (Ὀδυσσ. ο, σελ. 1784) « ἔτι δὲ ἐκ τοῦ φαγεῖν καὶ ἡ Φάτνη, τροπῇ τοῦ γ εἰς τ, » ἢ ἀντίστοιχία ἰδιωτικῇ Πάθνην καλεῖ ».

**ΠΑΧΥΣ**. Ζ. Σαρκάτος.

**ΠΕΖΕΥΩ**, ὅχι μόνον τὸ ὁδεύω πεζὸς (aller à pied), ὡς τὸ ἐξηγεῖ ὁ Σ. ἀλλὰ καὶ τὸ καταβαίνω ἀπὸ τὸ ἄλογον (descendre de cheval), ἤγουν ἀντι ἰππέως γίνεμαι πεζός (Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 291). Ὅθεν καὶ ἡ Πεζούλα, Σ. καὶ τὸ Πέζευμα, Δ. ὄνομα τόπου εἰς τὸ παλάτιον, ὅπου ἐπέφευεν ὁ Αὐτοκράτωρ. Ἐκ τούτου καὶ τὸ Πεζούλιον Δ. (Ἄτακτ. I, σελ. 310), τὸ ὁποῖον εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Εὐσταθίου ὠνομάζετο Πέσσούλιον, Δ.

**ΠΕΖΟΒΟΛΟΣ**, Σ. Δ. Ἀμφίβλητρον, καὶ Πέζα, Ἑλλ. εἶδος δικτύου σρογγύλον (épervier). Ἡ ἐτυμολογία του εἶναι Βόλος Πέζας, ἐπειδὴ πέζαν ὠνόμαζαν εἶδος τι δικτύου (πιθανὸν ὅτι τὸν Πεζόβολον τοῦτον), ὡς φαίνεται ἀπὸ τοῦ Ὀππιανοῦ (Ἄλ. III, 80-83) τὴν ἀπαρίθμησην,

Τῶν τὰ μὲν ἀμφίβλητρα, τὰ δὲ γρίφοι καλέονται,  
Γάγγαμά τ', ἡδ' ὑποχαὶ περιηγέες, ἡδὲ σαγήναι·  
Ἄλλα δὲ κικλήσκουσι καλύμματα· σὺν δὲ σαγήναις  
Πέζας καὶ σφαιρῶνας ὁμοῦ, σκολιὸν τε πάναγμον.

ΠΕΖΟΥΛΑ. ΠΕΖΟΥΛΙΟΝ. Ζ. Πεζεύω.

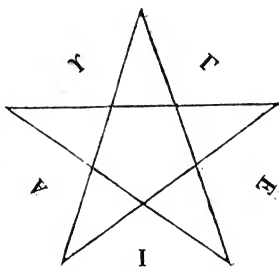
ΠΕΙΡΑΤΗΣ (Πιράτης, Σ.). Ζ. Ποντίζω.

\* ΠΕΛΤΣΕΣ. Ζ. Σκουλί.

ΠΕΝΤΑΪΑ Ζ. Μετάλια.

ΠΕΝΤΑΛΦΑ, οὐσ. Θηλ. Σ. Τὸ ἐξηγεῖ, Nodo di Salome (Nœud de Salomon), ἤγουν Θηλεία τοῦ Σαλομῶντος, ἴσως διότι τὸ μεταχειρίζονται ἀκόμη οἱ λαοπλάνοι εἰς μαγικὰς πράξεις καὶ προρρήσεις, ὡς τὸ ἐμεταχειρίζοντο παλαιὰ οἱ Ἰουδαῖοι μετὰ τὴν τελευταίαν διασποράν. Τούτους ἐμιμήθησαν καὶ πολλοὶ χριστιανοί, καὶ τούτων εἶναι καὶ τὸ ψευδῶς ἀναφερόμενον εἰς τὸν Σαλομῶντα περιβόητον μαγικὸν βιβλίον, ἡ ὀνομαζομένη Σολομωνική. Ζ. Σολομωνική.

Ἡ Πεντάλφα, ἡ ὡς τὸ ὀνομάζει οὐδετ. ὁ σχολιαστὴς τοῦ Λουκιανοῦ, Τὸ Πεντάλφα, σχηματισμένον οὕτως, ὡς ἐξῆς φαίνεται,



ἦτο σύμβολον τῶν Πυθαγορικῶν, καὶ ὠνομάζετο καὶ Ὑγεία, ὡς μαρτυρεῖ ὁ Λουκιανὸς (Ὑπὲρ τοῦ ἐν τῇ προσηγορ. πταισμ. § 5), « Καὶ τόγε τριπλοῦν αὐτοῖς [ τοῖς Πυθαγορικοῖς ] τρίγωνον τὸ δι' ἀλλήλων, τὸ πεντάγραμμον, ᾧ συμβόλῳ πρὸς τοὺς ὁμοδόξους ἐχρῶντο, ὙΓΕΙΑ πρὸς αὐτῶν ὠνομάζετο ». Ὅπου ὁ σχολιαστὴς τοῦ λέγει, « Τὸ ἐν τῇ συνηθείᾳ λεγόμενον

» Πεντάλφα σύμβολον ἦν πρὸς ἀλλήλους Πυθαγορείων ἀνα-  
 » γνωσικόν, καὶ τοῦτο ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς ἐχρῶντο, ὃ ἐξί τοῦτο »  
 καὶ καταγράφει καθεξῆς τὴν ἀνωτέρω σχηματισμένην Πεντάλ-  
 φαν, χωρὶς τὰ προσθεμένα γράμματα, Ἰ γεία, τὰ ὅποια πι-  
 θανὸν ὅτι ἐπενοήθησαν ἀπὸ τοὺς ἔπειτα γόητας, διὰ τὰ τὸ  
 μεταχειρίζονται εἰς ἐπωδὰς ἢ φυλακτήρια.

PENTÁNEYPON, Σ. φυτὸν γνωστὸν, Ἀρνόγλωσσον, Ἑλλ. (plantain). Ὁ Διοσκορίδης (II, 153) διακρίνει Μικρὸν, καὶ Μεῖζον Ἀρνόγλωσσον. Τὰ μεῖζον ὠνομάσθη καὶ Πολύνευρον καὶ Ἐπτάπλευρον (plantain commun, ἢ grand plantain), διότι ἀληθῶς φέρει φύλλα χαραγμένα μὲ ἐπτὰ νευροειδεῖς χαραγὰς (nervures). Τὸ μικρὸν Ἀρνόγλωσσον (plantain lancéolé, ἢ petit plantain) ἐλέχθη Πεντάνευρον, διότι ἀντὶ τῶν ἐπτὰ ἔχει πέντε χαραγὰς. Οἱ Τοῦρκοι τὸ ὀνομάζουν Σενίρ για-πράκ (κατὰ λέξιν Νευρόφυλλον). Ἡ χρῆσις τοῦ Πεντα-νεύρου εἰς τὴν Ἱατρικὴν δὲν εἶναι πολλή· εἰς τοὺς παλαιοὺς ἐξεναντίας ἦτο τόσον πολὺχρηστον, ὥστε ὁ Θεμίσων, ἀρχηγὸς τῆς αἰρέσεως τῶν Μεθοδικῶν ἱατρῶν, ἐσύνταξε βιβλίον ὀλό-κληρον, Περί ἀρνογλώσσου.

ΠΕΠΟΝΟΚΗΠΟΝ (Πεπωνοκύπι, Πεπωνόκυτον, Σ. ΓΓ.) κῆπος ὅπου σπεύρονται καὶ τρέφονται πεπώνια (melonnière). Τὸ διὰ τοῦ τ (Πεπωνόκυτον) ἐφθάρη ἀπὸ τὸ Πεπονόκοιτον (Πεπόνων κοίτη). Πεπώνιον (melon) εἶναι ὑποκορ. τοῦ ἐπιθέτου Πέπων, σημαίνοντος τὸ Πεπανὸς, ὥριμος. Τὸ τριπλοῦν ὄνομα Σίκυς, Σικυὸς (ἢ Σίκυος) καὶ Σικύας, Ἑλλ. ἐσῆμαινε γενικῶς τὰ Πεπώνια (melons), τὰ ἀγγούρια (concombres) καὶ τὰ κολοκύθια (citrouilles et courges). Ὁ Ἱπποκράτης ὀνομάζει τὸ Πεπώνιον Σίκυον πέπον, τὸ ὅποιον ἄλλοι μετ' ἐκείνον ὠνόμασαν συνθέτως

Σικυοπέποννα (Γαλην. Περὶ τροφ. δυναμ. II, σελ. 320), ἡ Σίκυον ἡμερον (Διοσκορίδ. II., σελ. 163), καὶ μεταγενεστέως, Μηλοπέποννα. Ἄλλ' ὁ Μηλοπέπων φαίνεται ἴδιον ὄνομα τῶν εὐρογγύλων πεπονίων, διὰ τὴν πρὸς τὰ μῆλα ἢ τὰ κυδώνια ὁμοιότητα, ὡς συμπεραίνεται ἀπὸ τὸν Πλίνιον (PLIN. *Histoir. nat.* XIX, 5) Nova forma eorum in Campania provenit MALI COTONEI effigie... MELOPEPONAS vocant. Ὄνομάζει τὸν Μηλοπέποννα καὶ ὁ Γαληνός (Περὶ τροφ. δυναμ. II, σελ. 320), ἀλλ' ὡς εὐχυμότερον καὶ εὐσομαχότερον τῶν ἀπλῶς Πεπόνων. Πιθανὸν ὅτι ἀπὸ τῶν Μηλοπεπόνων τὸ γένος εἶναι ὁ ἀπὸ τοὺς Γάλλους ὀνομαζόμενος Πέπων Cantaloup.

Ὁ Φρύνιχος (σελ. 108) κατακρίνει τὸν ὄνομα, ὡς καταχρηστικόν, ἐπειδὴ ὅλοι οἱ καρποὶ ὀνομάζονται Πέπονες, ὅταν ᾗναι ὠριμοί· « Πέπων. Τοῦτο καθ' αὐτὸ οὐκ ὀρθῶς τιθέμενον » ὀρθῶ σημαίνει γὰρ τὸ ὄνομα πᾶν τὸ ἐν πεπάνσει ὄν. Τι- » θέαςι δὲ αὐτὸ οἰκείως ἐπὶ τῶν σικύων. Χρὴ οὖν οὕτω λέγειν, » ὡς Κρατῖνος, Σίκυον σπερματίαν, ἢ, εἰ ἐθέλεις, Πέ- » ποννα σίκυον· καθ' αὐτὸ δὲ τὸ Πέπων ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ » μὴ τίθει ». Παρόμοια καὶ ὁ Ἡσύχιος, « Σικυὸς σπερμα- » τίας, ὃν ἡμεῖς Μηλοπέποννα ». Σπερματίαν τὸν ἐπωνόμαζαν, ὡς ὁ κωμικὸς Κρατῖνος (παρ Ἀθην II, σελ. 68),

Σικυὸν μέγιστον σπερματίαν ὠνύμενον,  
εἰς διάκρισιν, ὡς φαίνεται, τοῦ Εὐνουχίου σικύου, ὡς  
εἶπεν ἄλλος κωμικὸς (παρὰ τῷ Αὐτ. αὐτόθι.),

————— Ἡλίθιος περιέρχεται,

Σικυοῦ πέπονος εὐνουχίου κνήμας ἔχων·

διότι οἱ περιέργοι γαστρολάτραι ἐπενόησαν, διὰ τῆς φυτείας, νὰ εὐνουχίζωσι καὶ τὰ πεπόνια, ὥς νὰ αὐξάνωσι χωρὶς τὸν οἰκείου ἔσω σπόρον (Ἰδε Γεωπονικ. XII, 19-20).

ΠΕΠΟΝΟΚΟΙΤΟΝ. Ζ. Πεπονόκηπον.

ΠΕΡΑΣΤΙΚΟΝ! Ζ. Περαιτικός.

ΠΕΡΑΣΤΙΚΟΣ, Σ. ὁ περῶν τι καὶ ἐμβαίνων ( *pénétrant* ). 2 ) Προσωρινός, προσκαιρινός ( *passager, transitoire* ). 3 ) Διαβάτης ( *passager* ) Παρεπίδημος, ἡ Παροδίτης, Ἑλλ.

Περαιτικόν, οὐδέτ. τοῦ Περαιτικός, ἀλλ' ἰδίως σημαῖνον εὐχὴν ὑγείας, προφερόμενον μόνον, οἷον, ὅτε ἀποχαιρετίζοντες ἄρρώσων, τὸν λέγομεν, Περαιτικόν! ( *que votre maladie passe!* ) ἔλλειπτ. δηλαδὴ, ἀντὶ τοῦ Εἶθε εἶναι περαιτικόν τὸ πάθος σου!

ΠΕΡΔΙΚΑΚΙ. Ζ. Ἐλξίνι.

ΠΕΡΙΓΙΑΛΙ. Ζ. Παραγιαλίον.

ΠΕΡΙΔΙΑΒΑΣΙΣ, καὶ ΠΕΡΙΔΙΑΒΑΣΜΑ. Ζ. Περίπατος.

ΠΕΡΙΔΡΟΜΟΣ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ Παρωνυχία ( *paranaris* ), ἴσως ἐκεῖνο τῆς παρωνυχίας τὸ εἶδος, τὸ ἀπὸ τοὺς Γάλλους ὀνομαζόμενον μὲ λέξιν ταυτόσημον *Tourniolle*. Ἐνδέχεται δὲ καὶ νὰ ᾖναι χυδαῖσμός τοῦ Περίδερμος (περὶ τὸ δέρμα).

Συνηθέσερον σήμερον ὁ Περίδρομος ἐγενεν ὑβριστικὴ λέξις, οἷον Περίδρομος, φωνάζουν εἰς τὸν πολυλόγον καὶ φλύαρον (ἔλλειπτ. τοῦ Νὰ σ' εὐρη!) Περίδρομον νὰ φάγῃς! καὶ Φάγε τὸν περίδρομον! εἰς τὸν ἀναισχύντως πολυφαγοῦντα. Εἰς ταύτην τὴν σημασίαν ὁ Περίδρομος δηλοῖ ἴσως μεταφορ. Ζάλην, Ἰλιγγον, ἀρρώστημα τί θεινότερον τῆς παρωνυχίας, τὸν συνωνύμως λεγόμενον Περίτροπον, Ἑλλ. « Περιτρόπου, Ἰλιγγος » καὶ « Περιτρέπεται, ἰλιγγῇ » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

Ἐνδέχεται ἀκόμη ὁ Περίδρομος καὶ νὰ ἐμεταφέρῃ ἀπὸ τοῦς Θεραπευτικοῦς Περιδρόμους. Κατὰ τὸν Ἡσύχιον: « Περίδρομος, » τοῦ δικτύου τὸ διειρόμενον σχοινίον, διὰ τὸ καὶ κάτω βρά-

» χοις καὶ πάντα περιέχεσθαι κ. τ. λ. ». Ὁ δὲ Φώτιος καὶ ἐπιθετικῶς, « Περίδρομος, πάντα περιέχεσθαι δυνάμενος ».

ΠΕΡΙΕΡΓÁΖΟΜΑΙ, Σ. Ἀναγογυρεύω, Σ. Δ. Τὸ Περ-  
εργάζομαι, διὰ τὴν δύναμιν τῆς προθέσεως, σημαίνει Πολλά  
(λίαν) ἐργάζομαι· ἐκ τούτου, καὶ ὑπέρπολλα, ἢ περιττά (ἄγαν)  
ἐργάζομαι· « Περιεργάζεται, πράξει περισσά » λέγει ὁ  
Ἡσύχιος· ὅθεν διόρθωνε ἄλλο μέρος τοῦ αὐτοῦ Λεξικογράφου,  
« Περιεργασμαι, ΠΟΙΗΤΟΝ ἐποίησα » γράφων ΠΕΡΙΤ-  
ΤΟΝ, καὶ ἐμπαρόδῳ καὶ τὴν ἀμέσως πρὸ ταύτης γλῶσσαν,  
« Περιεῖναι, ἔτι ΜΕΛΛΕΙΝ » γράφων ΜΕΝΕΙΝ.

Ἔως ἐδῶ, ἡ Περιεργία γεννᾶται ὡσεπιπολὺ ἀπὸ ἐλαφρίαν ἢ  
ματαιότητα τοῦ νοῦ, ὡς ἔλεγεν ὁ Σωκράτης περὶ τῶν ὑπέρμετρα  
εὐσεβούντων, ὀνομάζων αὐτοὺς « Περιέργους καὶ ματαίους »  
(Ξενοφ. Ἀπομν. I, 3, 1, σελ. 20). Ἀλλ' ὁ Περιέργος  
(curieux) δὲν σέκει μέχρι τούτου· ἀφοῦ μάθῃ νὰ περιεργά-  
ζεται τὰ ἴδια, μεταβαίνει καὶ εἰς τὴν περιεργίαν τῶν ἀλλοτρίων,  
τὴν λεγομένην Πολυπραγμοσύνην, Ἑλλ. πάθος ψυχῆς  
αἰσχρὸν, καὶ τῶντι δουλικόν, περὶ τοῦ ὁποίου ἔγραψεν ὁ καλὸς  
Πλούταρχος τὸ Περὶ πολυπραγμοσύνης ὥραϊον συγ-  
γραμμάτιον· « Περιεργάζεσθαι ἀντὶ τοῦ Πολυπραγμονεῖν »  
λέγει ὁ Φώτιος, καὶ « Περιεργαζόμενος, πονηρευόμενος »  
ἄλλος Λεξικογράφος (Ζωναρ. σελ. 1542), καὶ « Περιέργον,  
» περιττὸν, ἢ σρεβλὸν » ὁ Ἡσύχιος. Τὸν τοιοῦτον πονηρὸν  
καὶ σρεβλὸν ἀνθρωπίσκον ὠνόμαζαν οἱ Ἕλληνες ἀκόμη καὶ  
Φιλοπραγματίαν (intrigant)· « Ἄνθρωπος φιλοπραγμα-  
» τίας δηλοῖ τὸν φιλοῦντα καὶ σπουδάζοντα πάντα τρόπων  
» πράγματα μεταχειρίζεσθαι » (BEKKER, *Anecd. Græc.*  
pag. 3). Καὶ ἐπειδὴ ἀπὸ τὴν τοσαύτην περιεργίαν, ὡς ἀπὸ  
πηγὴν, ἀναβλύζουν παντὸς εἶδους κακίαι, ἐκ τούτου ὁ παρακμ.  
ἐλλ. ἐμεταχειρίσθη τὴν λέξιν καὶ εἰς ἄλλας δύο σημασίας, τὰς ἐξῆς.

Πρῶτον, Περιέρχοντες ὠνόμασαν τοὺς γόητας, τοὺς μάγους, τοὺς ἐπαγγελλομένους Θεραπείας νοσημάτων, μὲ ἐπωδάς, φυλακτήρια, καὶ πάσης ἄλλης λογῆς Θαυματουργήματα. Τοιοῦτοι ἦσαν πολλοὶ λαοπλάνοι ἱερεῖς τῆς Ἐφεσίας Ἀρτέμιδος, τοὺς ὁποίους ὁ Λουκάς ὀνομάζει ( Πράξ. ιθ', 19 ) « Περιέρχα » πράξαντας ».

Δεύτερον, οἱ Γραικοὶ ἡρμήνευσαν Περιεργίαν τὸ *Stellionatus* ( *Stellionat* ) τῶν Ῥωμ. ἤγουν πάντα δόλον τολμώμενον εἰς τὰ συναλλάγματα, καὶ τὰς λοιπὰς ὁμολογίας ἢ συνθήκας, κατὰ τὰ Γλ. α *Περιέργοι Stelliones.* » *Περιέργων ἔγκλημα, Stellionatus crimen* ».

Τὸ Ἀναγογυρεύω, εἶναι ἀποχυδαῖσμός τοῦ χυδαίου ὀνόματος Ἀναγυρεύω, Δ. (σελ. 269), ἤγουν Ἀναζητῶ ἣ ἐξετάζω τί μὲ πολλὴν ἐπιμέλειαν.

ΠΕΡΙΘΩΡΙ, Σ. ( γρ. Περιθῶρι ), Περιθῶριον κατὰ συγκοπὴν ἀπὸ τὸ Περιθεώριον ( *marge* ), ὁ γυμνὸς ἀπὸ γράμματα γύρω τῆς σελίδος τόπος, ὡς ἂν ἔλεγε τις Περιθεώρητον, Περιέβλεπτον. Οἱ Γραικοὶ τὸ ὠνόμαζαν καὶ Μετώπιον Δ. ( λέξ. Κατάβατον, σελ. 606 ).

ΠΕΡΙΚΗ. Ζ. Προδρόμου βέτανον.

ΠΕΡΙΚΟΠΤΩ. Ζ. Ἀποκόπτω.

ΠΕΡΙΜΑΖΕΥΩ. Ζ. Μαζώνω.

\* ΠΕΡΙΠΑΤΟΣ ( *promenade* ), ( Περιδιάβαση καὶ Περιδιάβασις ΓΓ. ) Περίπατον, Δ. οἱ Γραικοὶ ὠνόμαζαν ἔτι καὶ τὸν ἔξω τοῦ τείχους τόπον ( *boulevard* ), ὅπου ἐγένετο ἡ περιδιάβασις.

ΠΕΡΙΠΛΟΚΑΔΑ καὶ Μαλακόκισσος, Δ. Σμίλαξ, Ἑλλ. Τὸ πρῶτον, αἰτιατικὴ τοῦ Περιπλοκάς, μετασχηματισθεῖσα εἰς ὀνομασικὴν. Σῶζεται ὁμοῦ καὶ τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα. ( Ζ.

Σμιλακία). Είναι ἡ *Smilax aspera* ( *Liseron* ἢ *Salsepareille épineuse* ) τῶν φυτολόγων.

ΠΕΡΙΣΣΑ, Σ. Δ. ἐπίρρ. Λέγεται καὶ Περιττά, με ταύτην ὁμῶς τὴν διαφορὰν, ὅτι μετὰ τοῦ σ̄ ( συνών. τοῦ Πολλά ) ἐκφράζομεν τὸ Λίαν Ἑλλ. ( *bien, beaucoup* ) τῶν παλαιῶν, οἷον ( Ἀπολλων. ἐν Τύρ. )

Ἐμίσευσεν ἀποδεκεῖ περίσσα πικραμένος,

τὸ ὁποῖον εἶναι σπανιώτερον εἰς τοὺς παλαιούς, οἷον ( Εὐριπίδ. Ἑκάβ. 579 ),

Οὐκ εἴ τι δώσω τῇ περισσ' εὐκαρδίῳ;

ἤγουν ! Δὲν ὑπάγεις νὰ δώσης τί ποτε εἰς τὴν περισσὰ μεγαλόψυχον κόρην; Τὸ δὲ διὰ τοῦ τ̄ ( συνών. τοῦ Ὑπέρπολλα ) εἶναι τὸ Ἄγαν Ἑλλ. ( *trop* ), τὸ ἀπὸ τοὺς παλαιούς καὶ Περισσὰ καὶ Περιττά λεγόμενον.

Λέγεται καὶ Περίσσια, Σ. Δ. ὅπου τὸ παρατελευταῖον ῑ δὲν εἶναι πλεονασμός, ἀλλ' ἐχυδαίσθη ἀπὸ τὴν ἐπιρρήματικὴν δοτικὴν Περισσεῖα κατὰ τὸ Παρρρησία, Δημοσία, Ἰδία, καὶ ἄλλα παρόμοια ἐπίρρ. ὀνόματα. Χυδαιότατον ὁμῶς εἶναι τὸ ἐπίθετον Περίσσιος, Σ. Δ. ἀντὶ τοῦ Περισσός.

ΠΕΡΙΣΣΟΠΡΑΞΙΑ, Δ. λέξις νομικὴ, σημαίνουσα τὴν ὑπὲρ τὸ χρεωσούμενον ἄδικον ἀπαίτησιν τῶν φόρων ( *exaction* ). Ὁ Περισσοπράκτης ( *exacteur* ) ἐκολάζετο μετὰ τοῦ διπλοῦ τὴν ἀπόδοσιν. Τὴν Περισσοπραξίαν ταύτην ἀπαγορεύει καὶ ὁ Πρόδρομος, ὅταν λέγῃ εἰς τοὺς Τελῶνας « Μὴδὲν πλέον » παρὰ τὸ διατεταγμένον ὑμῖν πράσσετε » ( Λουκ. γ', 13 ). Ἐλέγετο καὶ Ὑπεραπαίτησις, Δ.

ΠΕΡΙΣΣΟΣ, Σ. καὶ ΠΕΡΙΤΤΟΣ ἐπίθ. Ἡ αὐτὴ διαφορὰ ὡς ἀνωτέρω ( Ζ. Περισσὰ ), οἷον Ἄφες τὰ περισσὰ ( ἢ τὰ



περιττά) λόγια ἤγουν, Μὴ πολυλογῆς, ὡς εἶπεν ὁ Σοφοκλῆς ( Ἠλέκτρ. 1288 ) διὰ τοῦ σ ,

Τὰ μὲν περισσεύοντα τῶν λόγων ἄφες,

ἤγουν τὰ ὑπὲρ τὴν χρείαν (superflues) λόγια.

Περισσότερος, ἐπίθ. συγκρ. πλείότερος ( plus copieux ), συχνὸν εἰς τὸν παρακμ. ἑλλ. Πλείων, Ἑλλ. 2 ) Τὸ οὐδ. Περισσότερον, ὡς ἐπίρρ. ἀντὶ τοῦ παλαιοῦ Μᾶλλον ἢ Πλείον ἢ Πλέον, Ἑλλ. οἶον « Περισσότερον αὐτῶν πάντων » ἐκοπίασα » ( Α' , Πρὸς Κορινθ. ιε' , 10 ). Περισσότερον βλέπουν τὰ τέσσαρα παρὰ τὰ δύ' ὁμμάτια; παροιμία ὅχι κακὴ, διδάσκουσα νὰ μὴν ἐμπιστευώμεθα πάντοτε εἰς τὴν ἰδίαν μας γνῶσιν, ἀλλὰ νὰ συμβουλευώμεθα καὶ κἀνένα φίλον πιστόν. Οὕτως εἶπε καὶ ὁ Λουκιανὸς περὶ τοῦ Φειδίου, ὅστις πλάττων τὸν Δία, ἐξέταζε, πρὶν τὸν τελειώσῃ, τὰς κρίσεις τῶν θεατῶν « Ἀναγκαῖον ὑπάρχειν τοὺς πολλοὺς περισσότερον » ὁρᾶν τοῦ ἑνὸς » ( Λουκιαν. Περὶ τῶν εἰκόν. § 14 ).

Ἀπὸ τὸ Περισσὸς καὶ ῥήμ. ἀμετάβ. Περισσέω, Περί-εμι, Ἑλλ. ( rester, être de reste )· καὶ μέσ. Περισσεύομαι, οἶον Ἐὰ ἐξόδευσά ὅλα, δέν μου περισσεύει τίποτε, καὶ Μόλις κερδαίνω τὰ ἀναγκαῖα, δὲν περισσεύομαι, ἤγουν Μετὰ τὴν εἰς τὰ ἀναγκαῖα δαπάνην δέν μου μένει τίποτε· ὡς εἶπεν ὁ Εὐαγγελιστῆς ( Ματθ. ιγ' , 12 ) « Ὅσις » γὰρ ἔχει, δοθήσεται αὐτῷ, καὶ περισσευθήσεται » ὅπου κακῶς τινὲς ἐξηγηταὶ ἐνόμισαν τὸ Περισσευθήσεται παθητικόν, ἀναφέροντές το, ὡς φαίνεται, εἰς τὸ διδόμενον (δοθήσεται), ἐνῷ ἀναφέρεται εἰς τὸν ἔχοντα ( ὅσις γὰρ ἔχει )· ὁ ἔχων περισσευθήσεται.

Τελευταῖον ἀς σημειωθῇ καὶ ἡ χυδαία συγκοπὴ τοῦ ι εἰς τὸ ὄνομα τοῦτο, οἶον Περσὸς, Περσά, Περσότερον, κ. τ. λ.

συγκοπή συνήθης ὡσεπιπολὺ μετὰ τὸ  $\bar{p}$  σοιχεῖον, ὅποια εἶναι Ἐσπερνός, Περβόλι, Περπατῶ, Σημερνός, Χοιρνόν καὶ ἄλλα.

ΠΕΡΙΣΣΟΧΟΡΗΓΙΑ, Δ. δόσις ἢ πράξις ἐκούσιος ὑπὲρ τὸ χρεωσούμενον ( *surérogation* ).

ΠΕΡΙΣΤΕΡΑ, παροξυτ. Σ. Περισερά, ὄξυτ. Δ. Τὸ ἐξηγοῦν καὶ οἱ δύο, Οὐράν ἢ ἄκρον τοῦ ἐπανωκαμηλαύκου τῶν ἱερέων. Ἰσως καὶ ὅλον τὸ Ἐπανωκαμηλαυκον.

ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ, Σ. Περισερίν, Δ. Περισερά, Σ. Δ. ( *colombe* ), Περισερά, Ἑλλ. Καὶ τὰ δύο ἐλέγοντο καὶ τὸ Περισερά καὶ τὸ ὑποκορ. ( *ἀνυποκορίζως* ) Περισερίον Ἑλλ. ( Ἰδ. Ἀθήν. IX, σελ 395 καὶ XIV, σελ. 654 ). Ζ. Φάσσα.

\* ΠΕΡΙΤΤΟΥ. Ἐπίρρ. περιπλέον ( *de plus, d'ailleurs* ), γραμμένον εἰς τοὺς ἐξῆς σίχους ( Ἀπολλ. ἐν Τύρ. )

Περίττου ἡ γυναῖκά του ὡσάν τὸ λέγει ἡ ῥήμα,  
Ἐχει πολλὴν κρυφὴν χαρὰν, γατίθε τὸ πεθύμα.

Εἶναι τῶν παλαιῶν τὸ ἐπιρρήματικόν, Ἐκ περιττοῦ, χωρὶς τὴν πρόθεσιν, Περιττοῦ, ὡς ἔλεγον κ' ἐκεῖνοι ἀπροθέτως ἄλλα ἐπιρρήματικά, Μικροῦ, Ὀλίγου.

ΠΕΡΙΦΟΡΑΡΙΟΣ. Ζ. Γυριζής.

\* ΠΕΡΙΦΡΟΝΩ, συνών. τοῦ Καταφρονῶ ( *mépriser* ), οἶον ( Ἀπολλ. ἐν Τύρ. )

Μὰ θέλουν τὴν περιφρονᾶ, ὅπου καὶ ἀνεγυρεύη.

Τὸ τελευταῖον « Ὅπου καὶ ἀνεγυρεύη » σημαίνει, Ὅπου καὶ ἀναγυρίζη ( ὑπάγη ἢ ἔρχεται ), κατὰ τὴν ἀλλοῦ ( Ἄτακτ. I, σελ. 79 ) σημειωθείσαν σημασίαν τοῦ Γυρεύω.

ΠΕΡΛΟΓΗ, Σ. Δ. ἀσκός ( *outré* ), κατὰ τὴν ἀνωτέρω ( Ζ. Περισσός ) σημειωθείσαν συγκοπήν, ἀντί τοῦ Περιλογῇ ( Ἰδ. Ἄτακτ. I, σελ. 144 ).

ΠΕΡΝΩ, Σ. Δ. Παίρνω, Δ. Εἰς τὰ προσημειωθέντα ( Ἄτακτ. I, σελ. 223. II, σελ. 295 ) πρόσθεσε τὰ ἐξῆς : Μ' ἐπῆρεν ὁ ὕπνος, ὡς καὶ ὁ Θεόφραστος ( Χαρακτ. VII ) « Ὅπως ἂν ἡμᾶς ὕπνος λάβῃ » καὶ ὁ κωμικὸς Ἀλεξίς ( παρ' Ἀθην. I, σελ. 23 ),

Οὔτε γὰρ ὕπνος δῆπουθεν οὐδέν' ἂν λάβοι.

2 ) Μ' ἐπῆρεν ὁ ἔρωτας, ὡς καὶ ὁ Ἀριστοφάνης Θεσμ. I 117 ),

———— Εἰς δὲ καὶ τὸν τῆς κόρης  
Ταύτης ἔρωσι εἴληφεν. —————

3 ) Μοῦ ἐπῆρε τὸν νοῦν ( Ἄτακτ. II, σελ. 260 ). 4 ) Ἀμεταβ. Ἐπῆρεν ἐπάνω του, ἀνέλαβεν ἐξ ἀρρώστιας ( se rétablir ) ἔλλειπτ. τοῦ Δύναμιν, ὡς καὶ τὰ ταυτόσημα ἑλληνικά, Ἀνακομίζομαι, Ἀνακτῶμαι καὶ Ἀναλαμβάνω, ἱατρικά ὀνόματα. 5 ) Μὲ τὸ ἄρθρον δέ, Τὸν, Τὴν, Τὸ ἐπῆρεν ἐπάνω του, σημαίνει μεταβ. Ἀνεδέχθη τινὰ ἢ τί ( prendre sur soi ), ἢ μὲ συνθήκην νὰ τὸ κατορθώσῃ, ἢ μὲ ἐγγύησιν ὅτι μέλλει νὰ κατορθωθῇ.

Ὁ Δ. σημαίνει καὶ παροιμίαν ἀσείαν λεγομένην περὶ πλεονεκτῶν ἱερέων ,

Δέσποτα παπᾶ προσβῦτα,  
Ἐπαίρνε, καὶ πάντα ζῆτα.

ΠΕΡΝΩ (περισπ. τὸ ὁποῖον ὁ Δ. ἐσύγχυσε μὲ τὸ Πέρνω, παροξύτ.), Σ. Δ. ἀπὸ τὸ Περᾶω καὶ Περνάω, Ἑλλ. κατὰ τὸ Κερᾶω καὶ Κιρνᾶω ( σήμερ. Κερνώ ). Περνώ ἀμετάβ. διαβαίνω, διέρχομαι ( passer ). Μεταφορ. παύω ( cesser ), οἶον Μοῦ ἐπέρασεν ὁ θυμὸς, ἤγουν ἔπαυσα νὰ ὀργίζωμαι. Παρόμοιον εἶναι τοῦ Σοφοκλέους ( Οἰδ. Τύρ. 673 ) τὸ

Στυγνὸς μὲν εἶκον δῆλος εἶ· βαρὺς δ' ὅταν  
Θυμοῦ περάσῃς.

Ὅπου ὁ σχολιαστὴς λέγει, « Δῆλος εἶ ἀηδῶς εἶκον· ὅταν δὲ » ἐπὶ τὸ πέρας ἔλθῃς τῆς ὀργῆς, τότε βαρέως οἴσεις τὸ » πρᾶγμα κ. τ. λ. ». 2) Περνᾷ τρίτ. προσώπ. εἰς τὰς πωλήσεις, ἀγοράς, καὶ ἀπλῶς τὰς συναλλακτικὰς πράξεις, σημαίνει Χρήσιμον, δοκιμὸν, ἄδολον εἶναι, οἶον, Τὸ φλωρίον τοῦτο περνᾷ, ἤγουν τὸ δέχονται ὅλοι ὡς ἄξιον· ἡ Δὲν περνᾷ, ἀποβαλλεται δηλαδὴ, ἡ ὡς κίβδηλον, ἡ ὡς ἀπαγορευμένον. 3) Περνῶ μεταβ. πωλῶ (vendre), οἶον Μοῦ τὸ ἐπέραςε δέκα γρόσι α, καὶ κατ' ἄλλην ἔννοιαν (ἂν δὲν τὸ πληρώσω πάραυτα), Τὸ ἐπέραςεν εἰς τὸν λογαριασμόν μου, ἤγουν Μὲ τὸ ἐπώλησε μὲ διορίαν, σημειώσας μόνον ὡς χρεώστην εἰς τὸ κατὰσχόν του.

Εἰς τὸν Ὅμηρον τὸ Περᾶω σημαίνει πολλάκις τὸ Περνάω, ἤγουν Πωλῶ, καὶ τὸ αἴτιον εἶναι, διότι οἱ Ἕλληνες ἐπωλοῦσαν τοὺς αἰχμαλωτιζομένους Τρωαδίτας εἰς τὰ νησιά τοῦ Αἰγαίου πελάγους, ὅπου ἔπρεπε πρῶτον νὰ τοὺς περάσῃσι διὰ θαλάσσης.

— Καὶ πολλοὺς ζωοὺς ἔλον, ἡδ' ἘΠΕΡΑΣΣΑ,

λέγει ὁ Ἀχιλλεὺς (Ἰλιάδ. φ', 102, ἤγουν Αἰχμαλώτισα κ' ἐπώλησα. Ἄλλου δὲ (Ἰλιάδ. ω', 751) ἡ ταλαίπωρος Ἑκάβη, περὶ αὐτοῦ τοῦ Ἀχιλλέως,

Ἄλλους μὲν γὰρ παῖδας ἐμοὺς πόδας ὥκεις Ἀχιλλεὺς  
ΠΕΡΝΑΣΧ', ὄντιν' ἔλεσχε, ΠΕΡΗΝ ἄλδς ἀτρυγέτοιο,  
Ἔς Σάμον, ἔς τ' Ἴμβρον καὶ Ἀῆμνον ἀμιχθαλόεσσαν.

ΠΕΡΟΥΝΙ, Σ. Πηρούνι, Σ. Πηρούνιον, Δ. Περώνιον ἀπὸ τὸ Περόνη, Ἑλλ. ἡ Πειρόνιον ἀπὸ τὸ ἄχρησον Πεῖρος. Ζ. Πασοῦλι.

ΠΕΡΣΑ, Σ. Δ. Μαντζουράνα, Σ. Δ. Σιάψιχον, Σ. Σιάψυχον, Δ. Τὸ τελευταῖον εἶναι Σάμψυχον, Ἑλλ. ὡς τὸ ὀνομάζει καὶ ὁ Διοσκορίδης (III, 47) μ' ὄνομα Αἰγυπτιακόν· τῆς Κυζίκου καὶ τῆς Σικελίας οἱ Ἕλληνες τὸ ὀνόμαζαν Ἀμάρακον, Ἑλλ. Τοῦτο ἐχυδαίσθη ἀπὸ τὸν παρακμ. Λατίν. εἰς τὸ *Maioraca*, ὅθεν ἐγεννήθη ἡ κοινῶς σήμερον ὀνομαζομένη *Μαυτζουράνα* (*Marjolaine*).

Τριγενῶς προφέρεται τὸνομα ἀπὸ τοὺς παλαιούς, Ὁ, Ἡ Ἀμάρακος, καὶ Τὸ Ἀμάρακον. Ὄνομάζετο καὶ Ἀνθέμη, κατὰ τὸν Ἡσύχιον, « Ἀνθέμη, ἡ ὑπ' ἐνίων Ἀμάρακος » πῶα ». Τὸ ἀπὸ Ἀμάρακον σκευαζόμενον μύρον ἐλέγετο Ἀμαράκινον· τὸ κάλλισον ἐσκευάζετο εἰς τὴν Κύζικον, κατὰ τὸν Διοσκορίδην (I, 68), διότι εἰς τὴν Κύζικον (ὡς καὶ εἰς τὴν Κύπρον) ἐγεννᾶτο καὶ τὸ κάλλισον Σάμψυχον, τοῦ ὁποίου δευτερεῦον ἐλογίζετο τὸ Αἰγύπτιον (Διοσκορίδ. III, 47). Λέγει καὶ ὁ Ἡσύχιος « (Ἀμάρακος (ἴσ. Ἀμαράκινον), γένος μύρου, » ἀπὸ φυτοῦ Ἀμάρακος καλουμένου »· καὶ « Σαμψούχος· » πλείστη γίνεται ἐν Αἰγύπτῳ· ἄλλοι δὲ ἈΜΑΡΑΚΟΝ καλοῦσιν » αὐτὴν » ὡς τὸ ἐδιώρθωσαν οἱ κριτικοί, ἀντὶ τοῦ ΜΑΡΑΘΟΝ.

Ἐμεινεν ἡ ἔρευνα πόθεν μᾶς ἦλθε τὸνομα Πέρσα· ὅθεν φαίνεται καὶ τὸ χρήσιμον τῆς κοινῆς ἡμῶν γλώσσης εἰς τὴν κατάληψιν καὶ ἐξήγησιν τῆς παλαιᾶς. Εἰς τὸν Ἀθηναῖον (XIII, σελ. 608) ὁ τραγικὸς Χαιρήμων ἐπονομάζει Πέρσην τὸν Ἀμάρακον·

Πέρσης δὲ θαλερὸς ἐκτραφεὶς ἀμάρακος  
Λειμῶσι μαλακοῖς ἐξέτεινεν αὐχένος.

Ἄν ὁ σοφὸς ἐκδότης τοῦ Ἀθηναίου ἐγνώριζεν τῶν νέων Ἑλλήνων τὴν γλώσσαν, ἤθελ' ἐλευθερωθῇ ἀπὸ τὸν περὶ τῆς γραφῆς (Πέρσης) δις αἰγμόν, καὶ τὴν μακρὰν περὶ αὐτῆς σημειώσιν.

Πέρσην ἐπωνόμασε τὸν Ἀμάρακον ὁ τραγικὸς, ὅχι μόνον διότι ἡ Αἴγυπτος ἦτον ὑπὸ τοὺς Πέρσας, ἀλλὰ καὶ διότι εἰς τὴν Περσικὴν αὐτὴν μάλιστ' ἐσπουδάζοντε τὰ μύρα. Εἰς τὴν ἀποσκευὴν τοῦ Δαρείου εὑρηκεν ὁ Παρμενίων τεσσαράκοντα μυροποιούς (parfumeurs), καὶ τεσσαράκοντα σφαινοπλόκους (Ἀθῆν. αὐτόθ.). διότι ἐπλεκαν καὶ σφάνους ἀπὸ τὸν ἀμάρακον, ὡς καὶ ἀπὸ ἄλλα διάφορα ἄνθη. Ἕνας ἀπὸ τοὺς σφάνους τούτους ἐπωνομάζετο καὶ Ναυκρατίτης, ἀπὸ τὴν Ναύκρατιν, πόλιν τῆς Αἰγύπτου, Ἑλληνικὴν ἀποικίαν· « Ναυκρατίτης » σέφανος, ἀπὸ τῆς Αἰγυπτίας Ναυκράτεως... ἡ ὁ Σαμψύχιος » λέγει ὁ Ἡσύχιος (Ἰδ. καὶ Ἀθῆν. XV, σελ. 676).

ΠΕΡΣΙΚΑΡΙΑ. Ζ. Ὑδροπίπερον.

ΠΕΡΣΟΣ. Ζ. Περισός.

ΠΕΣΣΟΥΔΙΟΝ. Ζ. Πεζούλα.

ΠΕΣΤΕΜΑΛΙ, Σ. Τὸ Πεσεμάλι (tablier) εἶναι λέξις Τυρκικὴ (Ἰδε Ἄτακτ. II, σελ. 422), σημαίνουσα, ὅ,τι σημαίνομεν καὶ σήμερον δι' αὐτῆς, τὸ σύννηθες τῶν λουόντων καὶ τῶν λουομένων ζῶσμα, εἰς κάλυψιν τῶν αἰδοίων, τὸ ἀπὸ τοὺς παλαιούς ὀνομαζόμενον Περίζωμα, Ἑλλ. ἡ Ὡα λουτρίς, Ἑλλ. ὡς τὴν ὠνόμασεν ὁ Κωμικὸς Θεόπομπος, κατὰ τὸν Πολυδεύκην (σελ. 341).

ΠΕΤΑΛΛΑΣ. Ζ. Πέταλον.

ΠΕΤΑΛΙ, Σ. Πετάλιον, Δ. ὑποκορ. τοῦ Πέταλον, Ἑλλ. (feuille, lame). Τὸ Πετάλιον σημαίνει σήμερον πλάτυσμα χαλκοῦ ἢ ἄλλου μεταλλοῦ λεπτὸν, ὡς φύλλον, μιμούμενον τὸν χρυσὸν (oripeau), τὸ ὀνομαζόμενον καὶ Μπρίλλα, Σ. ξενικῶς, ἀπὸ τὸ Γαλλικὸν briller, διὰ τὴν λαμπρότητα, καὶ Τρέμουσα Σ. διὰ τὸ εὐκίνητον (Ζ. Τρέμουλα).

Κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Εὐσταθίου (Ἰλιάδ. β', 312, σελ.

228), Πετάλια ἢ Πετήλια ὠνομάζοντο ἀκόμη τὰ φύλλα τῶν δένδρων, « Τὰ δὲ Πέταλα, ὃ ἐστὶ τὰ ἀναπεπταμένα καὶ » πλατέα φύλλα, ὅτι καὶ Πέτηλα λέγεται, δηλὸν ἐστὶ. Οἱ » γοῦν περὶ Λυκίαν Πετήλια μέχρι καὶ ἐς ἄρτι καιροῦ ταῦ- » τα φασίν ».

ΠΕΤΑΛΙΔΑ, Σ. γένος ὀψαρίου (lamproie). Ἴδε τὰς εἰς τὸν Ξενοκράτην σημειώσεις (σελ. 189), ἴσως ἡ « Πετηνίς, » κόρις » τοῦ Ἡσυχίου, ἐπειδὴ ἄλλου λέγει, « Κόρις, ἰχθύς » ποιός ».

ΠΕΤΑΛΛΙΝΑ (ἴσ. Πεταλίδα), Δ. Πατελίδα, Σ. Δ. ὄσρα-κόδεμον μονόθυρον, Λεπάς, Ἑλλ. Ἴδε τὰς εἰς τὸν Ξενοκράτην σημειώσεις (σελ. 136). Συνηθεστέρα εἶναι ἢ διὰ τοῦ α̅ εἰς τὴν πρώτην συλλαβὴν γραφὴ Πατελίδα (patelle). Οἱ Μασσαλιῶται ἐφύλαξαν τῶν προγόνων αὐτῶν Φωκαέων τὴν λέξιν, ὀνομάζοντες τὸ ὄσρεον Λεπάδα (Lepada)· « Λεπάδες, τὰ » πρὸς ταῖς πέτραις κεκολλημένα κογχύλια, ὅςρ' ἐν ἐλάττω » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΠΕΤΑΛΟΝ, Σ. Δ. τὸ σιδήρινον ἡμικυκλικὸν πλάτυσμα, τὸ προσκαρφωμένον εἰς τοὺς πόδας τῶν ἵππων (fer de cheval). Ὅθεν καὶ ῥῆμα Πεταλόνω, Σ. τὸ προσκαρφόνω πέταλα (ferrer un cheval), καὶ ὄνομα Πετσλάς, Σ. (maréchal ferrant) ὁ τέχνην ἔχων νὰ τὰ προσκαρφῇ. Ζ. Σεληναῖα.

Πέταλα ὠνόμαζαν οἱ Ἕλληνες τὰ φύλλα τῶν δένδρων, διὰ τὴν ἐξάπλωσίν των, ἀπὸ τὸ Πετάω, τὸ ἀπ' ἐκείνου σχηματισθὲν Πετάζω, Ἑλλ. τὸ ἐξαπλόνω (déployer, étendre), καὶ ἀπὸ μᾶς συναιρεθὲν εἰς τὸ Πετῶ (voler), Πέτομαι, Ἑλλ. ἡγουν ὁδεύω εἰς τὸν ἀέρα μὲ τὰ πτερὰ ἐξαπλωμένα, ὡς φύλλα. « Πετάσας, ἀπλώσας, τανύσας » λέγει ὁ Ἡσύχιος, καὶ « Πέταλα, οὐδετέρως, τὰ φύλλα ».



Ἀπὸ τὰ φύλλα μετεφέρθη ἡ λέξις, ὅχι μόνον εἰς τὰ πτερὰ τῶν πετεινῶν, ἀλλὰ καὶ εἰς ὅλα τὰ πλατυσμένα φυσικῶς ἢ τεχνικῶς, οἷον Πέταλον χρυσοῦ, ἀργύρου, χαλκοῦ, σιδήρου. Ἀπὸ τὸ Πετάζω, καὶ Πέτασος, τὸ σκέπασμα τῆς κεφαλῆς, διὰ τὴν ἀπλωσίν του, (chapeau), τὸ κοιν. Σκιᾶδιον, Σ. διὰ τὴν ἀπ' αὐτὸ σκιάν, ὅθεν νοεῖται τοῦ Ἡσυχίου τὸ « Πετάζει, ἀπλοῖ, » σκεπάζει ». Πετηλίδα, Ἑλλ. ὠνόμαζαν καὶ τὴν ἀκροῖδα (sauterelle), κατὰ τὸν αὐτὸν Ἡσύχιον « Πετηλὶς, ἀκρίς » ἢ γένος τι ἀκρίδος (ἴσ. τὸ criquet)· καὶ ἀπὸ τὸν Δωρικὸν τύπον, Πεταλὶς, ὠνόμασamen ἡμεῖς Πεταλοῦθραν, Σ. (papillon) τὸ γνωστὸν ὠραῖον ζώῳφιον, ἐπίσημον καὶ διὰ τὰ λεπιδωτὰ πτερὰ; προσόμοια τῶν φύλλων ἢ πετάλων; καὶ διὰ τὸ ἀεικίνητον τοῦ πετασμοῦ. Ζ. Ψυχαροῦθα.

ΠΕΤΑΛΟΝΩ. ΠΕΤΑΛΟΥΔΑ. Ζ. Πέταλον.

ΠΕΤΑΥΡΟΝ, Σ. Πέταυρα ἢ Πέτευρα, Ἑλλ. λέγονται τὰ ὑπὸ τὴν ὀροφὴν μικρὰ σανίδια (lattes). Κατὰ τὸν Φώτιον, « Πέτευρον, πᾶν τὸ μακρὸν καὶ ὑπόπлатυ καὶ μετέωρον » ξύλον ». Πέταυρα ἢ Πέτευρα, καὶ τὰ μικρὰ δοκίδια ἢ σανίδια (chevrons) ἀρμοζόμενα πρὸς ἄλληλα εἰς σχῆμα τοῦ Λ ςοιχείου, εἰς τὸ ἀνώτατον τῆς οἰκοδομῆς, ἐπάνω τῶν ὁποίων ἀπλώνονται τὰ κεραμίδια, ἢ ἄλλη τις ὀροφή. 2) Πέταυρα ἔτι ἔλεγαν καὶ τὰ ραβδία ἢ σανίδια, ἐπὶ τῶν ὁποίων κοιμῶνται αἱ ὄρνιθες. 3) Εἶδος τι παγίδος (piége); κατὰ τὸν Σχολιαστὴν τοῦ Θεοκρίτου (XIII, 13), « Σανίδιον λεπτὸν καὶ τεταμένον, ᾧ » καὶ εἰς τοὺς ὀρόφους ἀντὶ κεραμίων πολλοὶ χρῶνται ». Τοῦτο νοοῦν καὶ ὁ Φώτιος καὶ ὁ Ἡσύχιος, ἐξηγοῦντες τὸ ὄνομα διὰ Ῥωμ. λέξεως « Πέταυρα, τίγνα ». Τὸ Τίγνον, tignum, σημαίνει τὴν δοκὸν (poutre) ἢ Διαδοκίδα (soliveau) τοῦ Ἡσυχίου, « Διαδοκίς... οἱ μὲν, ἢ τὰς ἄλλας δοκοὺς ἀναδεχο- » μένη· οἱ δὲ, δοκῶν πλάγιον ὑπόθημα ». Τοῦτο ἐλέγετο καὶ



Στρωτήρ κατὰ τὸν Φώτιον, « Στρωτήρ, τὰ μικρὰ δοκίδια, τὰ ἐπάνω » τῶν δοκῶν τιθεμένα, Στρωτήρας ἔλεγον ». (Ζ. Ζευτόν).

Περὶ τῆς δευτέρας σημασίας λέγει πάλιν ὁ Ἡσύχιος, « Πέ-  
» τευρον, σανὶς ἐφ' ἧς αἱ ὄρνεις κοιμῶνται κ. τ. λ. » περὶ δὲ  
τῆς τρίτης « Πέταυρον, εἶδος παγίδος » πιθανὸν ὅτι ἐκεῖνο τῆς  
παγίδος τὸ εἶδος τὸ σκευαζόμενον μὲ λάκκον ἢ βόθρον, σκε-  
πασμένον ἄνωθεν μὲ λεπτήν ὕλην ἢ σανίδα· διότι καὶ διὰ ταύ-  
της τῆς λέξεως ἡρμήνευσαν οἱ Ἑβδ. τὸ Ἑβραϊκόν (Ἀμὲν) פֶּטַי  
σημαντικὸν τοῦ Βάθος (Παροιμ. θ', 18) « Καὶ ἐπὶ πέταυρον  
» ἄδου συναντᾷ ». Καὶ τοῦτο ἐνόησε καὶ ὁ Φώτιος, λέγων,  
« Πέτευρον, παγίς, βάθος ».

Εἰς τὴν κοινὴν γλῶτταν συνειθίζεται ἡ πρώτη σημασία· μὲ  
λανθάνει, ἂν ἦναι συνήθεις καὶ αἱ λοιπαί.

ΠΕΤΖΙ, Σ. Πετζίον, Δ. (peau). Ἐξηγήθη ἀλλοῦ  
(Ἄτακτ. I, σελ. 94) ἡ λέξις. Πρόσθεσε τὴν φράσιν Κακὸν  
πετσίον. Σ. διὰ τῆς ὁποίας σημαίνομεν τὸν κακὸν ἄνθρωπον·  
ὄθεν καὶ ἄλλη φράσις, περὶ τοῦ πολυπείρου ἢ πανούργου,  
Πολλὰ ἐξεύρει τὸ πετσίν του. Καὶ ἐξεναντίας, Χον-  
δρὸν πετσίον ὀνομάζομεν τὸν ἀπὸ τούς παλαιούς ὀνομαζό-  
μενον Παχύνοον (esprit épais)· « Παχύνοοι, παχύνοες,  
» ἀνόητοι » λέγει ὁ Φώτιος.

Ἀπὸ τὸ Πετσίον σχηματίζεται ῥῆμ. ἀμετάβ. τὸ Πετσιαῶω,  
Σ. Δ. σημαῖνον τὴν πύκνωσιν καὶ νέκρωσιν τοῦ δέρματος,  
Πωροῦμαι ἢ Τυλοῦμαι, Ἑλλ. (devenir calleux), καὶ ῥη-  
ματικὸν ὄνομα Πέτσιασμα, Σ. Δ. (callus, durillon),  
Τύλος καὶ Πῶρος Ἑλλ. « Πωρωθῆναι, παχυνθῆναι καὶ πα-  
» γῆναι » λέγει ὁ Ἑρωτιανός· ὁ δὲ Φώτιος « Τυλοῦται, τραυ-  
» ματίζεται, παχύνεται »· καὶ ὄνομα οὖς. « Τύλος, νενεκρω-  
» μένη σὰρξ » καὶ « Πώρωσις... πῶρος, καὶ ἀναισθησία »  
κατὰ τὸν Ἡσύχιον.

ΠΕΤΖΙΑΖΩ. ΠΕΤΖΙΑΣΜΑ. Ζ. Πετζί.

ΠΕΤΖΟΦΛΟΥΔΑ, καὶ Πετζαφλούδα, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ Φλούδιον δένδρου, ἐπιτήδειον εἰς γραφὴν (*écorce d'arbre à écrire*).

\* ΠΕΤΗΛΙΟΝ. Ζ. Πετάλι.

ΠΕΤΙΜΕΖΙ, ἢ ΠΕΤΟΥΜΕΖΙ. Ζ. Θυμαρί καὶ Σίρι.

\* ΠΕΤΡΙΝΟΣ. Πετρίνην καρδίαν μεταφορ. λέγομεν ὅτι ἔχει ὁ σκληρὸς καὶ ἀσυμπαθὴς ἄνθρωπος, ὡς εἶπεν ὁ Μόσχος (BRUNCK, *Analect.* tom. I, pag. 407),

———— Πέτρης ὃ γ' ἔχων νόον ἢ ἐσιδήσου  
Καρτερόν ἐν σήθεσι. —————

Εἶπαν καὶ οἱ Ἑβδ. (Ἰεζεκ. ια', 19) « Ἐκσπάσω τὴν καρδίαν » τὴν λιθίνην ἐκ τῆς σαρκὸς αὐτῶν, καὶ δώσω αὐτοῖς καρδίαν » σαρκίνην ».

ΠΕΤΡΙΤΗΣ, Σ. Δ. Ὁ πρῶτος τὸ ἐξηγεῖ μικρὸν ὀρνίθιον ὀνομαζόμενον Pettiroso (*rouge - gorge*). Ὁ δὲ Δ. τὸ συγκαταριθμεῖ μὲ τὰ κυνηγετικά ὄρνεα, φέρων καὶ μαρτυρίαν ποιηταῦ,

Εἶχον γεράκια καὶ σκυλία, πετρίτας, ὅσους θέλουν.

Καὶ Πετριτάριον, Δ. ὀνομάζει τὸν φυλάσσοντα καὶ τρέφοντα τοὺς Πετρίτας. Ἐνδεχόμενον δύο διάφορα ὄρνεα νὰ ἐλέγοντο ὁμωνύμως Πετριταί.

Ὅπως ἂν ἦναι, ὁ Πετρίτης τοῦ Σ. ἐπειδὴ ἐξηγεῖται *rouge-gorge*, τοῦτο δὲ κατὰ τοὺς ὀρνιθολόγους, εἶναι τοῦ αὐτοῦ γένους ὀρνιθάριον, μὲ τὴν λεγομένην *fauvette*, ὁ Πετρίτης λέγω, πιθανὸν ὅτι εἶναι ἡ Ὑπολαῖς τοῦ Ἀριστοτέλους (Περὶ ζ. ἱσop. VI, 7. καὶ IX, 29), ὄνομα συνώνυμον τοῦ

Πετρίτου ( Εἰς τὰς [ἢ Ὑπὸ] τὰς πέτρας « Ὑπὸ λάεσι » )  
 Ζ. Ποταμίδα.

ΠΕΤΡΟΒΟΛΙΣΤΑΣ, Δ. ὠνόμαζαν οἱ Γραικοὶ. τοὺς  
 Σφενδονήτας Ἑλλ. ( frondeurs ).

ΠΕΤΡΟΚΟΣΣΥΦΟΣ, Δ. ( χυδ. Πετροκότσυφας ) ὁ Κύα-  
 νος, Ἑλλ. τοῦ Ἀριστοτέλους ( Περὶ ζ. ἴσop IX, 21 ), διὰ τὸ  
 Κυάνεον ( bleu ) χρώμα του, « Ἔστι δὲ τις πετραῖος ᾧ  
 » ὄνομα Κύανος. Οὗτος ὁ ὄρνις ἐν Σκύρῳ μάλιστ' ἔστι· ποιεῖται  
 » δὲ ἐπὶ τῶν πετρῶν τὰς διατριβάς. Τὸ δὲ μέγεθος, κοττύφου  
 » μὲν ἐλάττων, σπίζης δὲ μείζων μικρῶ κ. τ. λ. ».

ΠΕΤΡΟΧΕΛΙΔΟΝΕΣ, Δ. θηλ. πληθ. καὶ Πετροχελιδόνα,  
 οὐδέτ. πληθ. Ἐσημείωσε τὴν λέξιν ὁ Εὐστάθιος ( Ὀδυσσ. δ',  
 σελ. 1502 ), ὡς σώζομένην ἀκόμη εἰς τοὺς χρόνους του :  
 « Οἱ Λύκιοι χελιδόνας τινάς, αἷ οἱ ἰδιῶται Πετροχελιδό-  
 » νας φασίν, ἐκείνοι καλοῦσιν Ἄποδας, οὐ διὰ παντελῆ  
 » σέρησιν ποδὸς, ἀλλὰ διὰ... σμικρότητα ». Ὁ Εὐστάθιος,  
 ὀνομαζὼν Ἄποδας τὰς Πετροχελιδόνας, δὲν ἐνθυμήθη ὅτι τὸ  
 αὐτὸ ὄνομα ( Ἄποδας ) τὰς ὠνόμαζε καὶ ὁ Ἀριστοτέλης ( Περὶ  
 ζ. ἴσop I, 1, καὶ IX, 30 ), προσεπονομαζὼν αὐτάς καὶ  
 Κυψέλλους ( ἴσ. Martinet ), διότι πλάσσουν τὴν φωλεάν  
 των εἰς σχῆμα κυψελίου. Ζ. Κύψελλος.

ΠΕΤΩ ( Ζ. Πέταλον ). Μεταφορ. Πέτω ἀπὸ τὴν χα-  
 ράν μου ( sauter de joie ). Ὁ Σοφοκλῆς ( Οἰδ. Τυρ. 487 )  
 εἶπε, « Πέτομαι δ' ἐλπίσιν ». 2). Πέτω, κινεῖμαι μὲ ὀρμὴν  
 ( voler ), οἶον, Ἐπέταξα ἔξω, ὡς τὸ ἤκουσα, καὶ  
 κατὰ μέσσην διάθεσιν Ἐπετάσθην ἔξω, ὡς εἶπε καὶ ὁ Στρά-  
 βων ( Γεωγρ. IX σελ. 421 ), « Σεισμῶν γενομένων μεγάλων,  
 » ἔξω τοῦ ναοῦ πετέσθαι ». Ἐκ τούτου καὶ ἐπίθετον Πέτα-  
 σὸς, ( Ἄτακτ. II, σελ. 296 ) ὁ γρηγοροκίνητος ( alerte ).

ΠΕΥΚΙ. Ζ. Ἐπεύχιον.

ΠΕΦΤΩ. Εἰς τὰ προσημειωμένα ( Ἄτακτ. II, σελ. 297 ) πρόσθεσε τοῦ Πλάτωνος ( Εὐθύδ. σελ. 14 ) τὸ « Προσέχω » τὸν νοῦν αὐτῇ · ὥς οὐ χαμαὶ πέσειται ὅ,τι ἂν εἴποις ». Παρόμοια εἶπαν οἱ Ἐβδ. ( Α', Βασιλ. γ', 19 ) « Οὐκ ἔπεσε » [τί] ἀπὸ πάντων τῶν λόγων αὐτοῦ ἐπὶ τὴν γῆν ». 2 ) Ἐπεσε γυμνός, οἶον ( Α', Βασιλ. ιθ', 24 ) « Ἐξεδύσατο τὰ » ἱμάτια αὐτοῦ.... καὶ ἔπεσε γυμνός ». 3 ) Ἐπεσεν εἰς τὸν οἶνον, εἰς τὸ παιγνίδιον, εἰς διάφορα πάθη, ἡγουν ἐδόθη ὁλος διόλου εἰς αὐτὰ ( se livrer à, tomber dans ). Τοιοῦτον εἶναι τοῦ Εὐριπίδου ( Φοιν. 21 ) τὸ

Ὁ δ' ἡδονῇ δοῦς, εἰς τε βακχεῖον πεσών.

Παρόμοια καὶ ὁ βάρβαρος ποιητὴς ( Ἀπολλ. ἐν Τύρ. ),

Ἄν ἐν καὶ πέσῃ σ' ἀμκρτίαν, τί θεῖ γενῇ σ' ἐμένα;

4 ) Ἐπεσεν ἡ τιμὴ τῶν πωλουμένων, λέγομεν, ὅταν πωλῶνται εὐθηνότερα, ὡς εἶπε καὶ ὁ Πλούταρχος ( Πομπ. § 26 ) « Αἱ δὲ τιμαὶ τῶν ὀνίων πεσοῦσαι ». 5 ) Ἐπεσεν ὁ ἄνεμος ( tomber ), ὅταν παύσῃ νὰ πνέῃ, σφοδρᾶ, ὡς εἶπεν ὁ Ὀμηρος ( Οδυσσ. τ', 202 ),

Τῇ τρισκαίδεκάτῃ δ' ἄνεμος πέσε· τοὶ δ' ἀνάγοντο.

6 ) Βαρὺς μοῦ ἔπεσεν ὁ λόγος, ἡγουν, μ' ἐβάρυνε ( peser ), μ' ἐλύπησε. 7 ) Εἰς τῶν κύβων τὸ παιγνίδιον, Κακὰ ἢ Καλὰ ἔπεσαν τὰ ζάρια, κατὰ τὸ παροιμιακόν,

Αἰεὶ γὰρ εὖ πίπτουσιν οἱ Διὸς κύβοι.

8 ) Ἐπεσεν ὁ λαχνός ἢ ὁ κληρός ( le sort est tombé ), ὅταν ὁ λόγος ᾖ περὶ ψηφοφορίας. Ζ. Σκαρφία.

ΠΗΓΆΔΙ, Σ. Δ. Πηγάδιον ( puits ), Φρέαρ, Δ. Ἑλλ. Ἵποκορ. τοῦ Πηγῇ ( source ). Κατὰ τὴν μαρτυρίαν τῶν περιηγητῶν ( ΣΡΟΝ. *Voyag. de Grec.* tom. II, pag. 254 ), Φρέαρ ἀκόμη ὀνομάζεται εἰς τινὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος τὸ Πηγάδιον.

ΠΗΓΑΝΟΝ ἢ ΠΗΓΑΝΟΣ. Ζ. Ρούδα.

ΠΗΓΈΛΑΙΟΝ. Λέξεις ἀξία καὶ τῶν ἑλληνικῶν λεξικῶν, καὶ ἀναγκαῖα εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν, νὰ ἐρμηνεύμεν γένος τι ἀσφάλτου φλογώδους πηγάζοντος ἀπὸ τὰς πέτρας, καὶ διὰ τοῦτο ὀνομαζόμενον Πηγέλαιον ( pétrole ), ὅχι Πηγέλ-βιον, ὡς τὸ γράφει ἀπατηθεὶς ὁ Δ.

ΠΗΓΈΛΒΙΟΝ. Ζ. Πηγέλαιον.

ΠΗΔῶ. Πηδῶ ἀπὸ τὴν χαράν μου, Σ. Εἰς τὰ προσημειωμένα ( Ἄτακτ. II, σελ. 298 ) πρόσθεσε ὅτι Πηδᾶ ἡ καρδία μου ( Πάλλεται, Ἑλλ. ) λέγομεν, ὅταν διὰ πάθος τί σωματικὸν ἢ ψυχικὸν, κινῆται παρὰ φύσιν. Οὕτω λέγει ὁ Πλάτων ( Ἴων. σελ. 535 ) « Ὅταν τε φοδερὸν ἢ δεινόν [ τι » λέγω ], ὀρθαὶ αἱ τρίχες ἴστανται ὑπὸ τοῦ φόβου, καὶ ἡ καρ- » δία πηδᾷ » καὶ πάλιν ( Συμποσ. σελ. 215 ) « Ὅταν γάρ » ἀκούω, πολὺ μοι μᾶλλον ἢ τῶν κορυθαντιῶντων ἦτε καρδία » πηδᾷ, καὶ δάκρυα ἐκχεῖται ὑπὸ τῶν λόγων τῶν τούτου ». Εἶπε καὶ ὁ σύγχρονος καὶ φίλος τοῦ Πλάτωνος Ἀριστοφάνης ( Νεφ. 1391 ),

Οἶμαί γε τῶν νεωτέρων τὰς καρδίας

———— πηδᾶν, ὅ, τι λέξει,

ἐλλειπτ. τοῦ « Προσδοκῶντων ἀκούσαι ».

ΠΗΡΟΥΝΙ. Ζ. Περούνη.

ΠΙΑΝΩ, Σ. Δ. Εἰς τὰ προσημειωμένα ( Ἄτακτ. I, σελ.

140-143, καὶ Π, σελ. 299) πρόσθεσε, \* Πιάνω μὲ τὸ καλὸν, καὶ συνθ. \* Καλοπιάνω (traiter avec douceur), καὶ \* Πιάνω μὲ τὸ κακὸν (traiter durement), ἴσως καὶ συνθ. Κακοπιάνω. 2) Μὲ πιάνει ἡ Θάλασσα (éprouver le mal de mer), λέγει ὅστις πάσχει ναυτίασιν πλέων τὴν Θάλασσαν. Καὶ Ὁ ἥλιος μ'. ἐπίασε (être hâlé), ὅστις τὸ πρόσωπον ἐμαυρίσθη ἀπὸ μακρὰν ἡλίαςιν.

\* ΠΙΖΟΥΛΟΣ. Ζ. Επίζηλος.

ΠΙΚΝΑΔΑ. Ζ. Φάσκελα.

ΠΙΚΡΑ, Πικρία, Πικράδα, Πικρότης, Σ. Δ. ἐναντία τῆς γλυκύτητος ποιότητος (amertume). 2) Μεταφορ. Πίκρα ἡ Πικράδα, ἡ λύπη (chagrin, amertume). 3) Πίκραν ὀνομάζουσι κατὰ τὸν Βελώνιον (Observat. I, 18) οἱ Κρητικοὶ τὸ Κιχώριον (chicorée), διὰ τὴν ποιότητα. Ἰσως τὸ αὐτὸ καὶ ἡ Πικρίς τῶν Ἑβδ. Ἑξόδ\*16', 8. « Ἄζυμα ἐπὶ » πικρίδων ἔδονται » τὸ ὁποῖον οἱ ἐξηγηταὶ ἐπαράδαλιν μὲ τὴν ἀγρίαν Σέρην τοῦ Διοσκορίδου (II, 160) « Σέρις διττή, » ἡ μὲν ἀγρία, πικρίς, ἡ καὶ κιχώριον καλουμένη κ. τ. λ. ». Εἶναι τὸ κοινῶς ὀνομαζόμενον Ραδίκιον (chicorée sauvage), ἡ Πικρομάρουλον, κατὰ τὴν φερομένην γλῶσσαν ἀπὸ τὸν Δ. (σελ. 881), « Σέρις τὸ Κιχώριον, ἦτοι τὸ » ἄγριον μαρούλιον, ὃ καὶ Πικρομάρουλον λέγεται καὶ Πικρίς ». Φέρεται καὶ εἰς ἄλλο Λεξικὸν ἱατρικόν (Anecdote. Boissonad. tom. II, pag. 399) « Κίχωρα (γρ. » Κιχώρια) τὰ πικρὰ ἔντυθα, ἢ τὰ πικρομάρουλα ». Τὸ αὐτὸ λέγεται καὶ Πικραλίδα, Σ. Δ.

Τὸ Κιχώριον εἶναι Αἰγυπτιακὴ ἢ Ἀραβικὴ λέξις (SPRENGEL, in Dioscorid. tom. II, pag. 466). Καὶ ἐπειδὴ

κατεχωρίσθη τοῦτο εἰς τὰ Ἑλληνικά Λεξικά, εὐλογον ἦτο νὰ καταχωρισθῇ καὶ τὸ Ἴντυβον, λέξις τοῦ μεσαιῶνος, τὸ κοινῶς Ἀντίδιον, Σ. (endive), ἀπὸ τὸ Ῥωμ. Intubus ἢ Intybus, καὶ μάλιστα ἐπειδὴ οὐδ' ἐδείχθη ἀκόμη, ἂν οἱ Ἕλληνες τὸ ἐδανείσθησαν ἀπὸ τοὺς Ῥωμαίους, ἢ μᾶλλον οὗτοι ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας. Τὰ Γλ. διὰ τοῦ Ἐντύβιον καὶ Ἐντυβον, καὶ τὸ ἐξηγοῦν Intubus, τὰ δὲ Λατινελληνικά, Γλ. « Intu- bus, σέρις, ἐντύδιον ».

ΠΙΚΡΑΔΑ, οὐσ. Θηλ. Δ. Πικρίς, Ἑλλ. (Ζ. Πίκρα). 2) Πικράδα ὀνομάζεται ἀκόμη καὶ τὸ Ἀνδροσακες τοῦ Διοσκορίδου (III, 150, σελ. 234 καὶ 460). Ἀλλὰ τὸ Ἀνδροσακες τοῦτο δὲν ἐξηγήθη ἀκόμη καθαρὰ ἀπὸ τοὺς φυτολόγους. Πιθανώτερον ἐκρίθη ὅτι εἶναι εἶδος τί φυτοῦ ἢ ζωοφύτου, σκωληκοκτόνου (vermifuge), ἴσως αὐτὸ τὸ Θαλάσσιον Ἐλμινδοδότανον (coralline ἢ mousse de Corse).

ΠΙΚΡΑΪΝΟΜΑΙ, Σ. Δ. λυποῦμαι, θλίβομαι (se chagriner). Εἰς τὴν αὐτὴν σημασίαν τὸ ἐμεταχειρίσθη ὁ κωμικὸς Ἀντιφάνης (παρὰ τῷ Ἀθην. σελ. 258.),

Ὁ ζωγράφος πονεῖ τε καὶ ΠΙΚΡΑΪΝΕΤΑΙ·

Ὁ γεωργὸς ἐν ὅσοις ἐστὶ κινδύνοις πάλιν!

Πρόσεσι πᾶσιν ἐπιμέλεια καὶ πόνος·

Ἡμῖν δὲ μετὰ ΓΕΛΩΤΟΣ ὁ βίος καὶ τρυφῆς.

Ἡ μετοχὴ Πικραμένος, ὁ λυπημένος (affligé), ὡς εἶπεν ὁ Ἱπποκράτης (Περὶ διαιτ. ὁξ. § 21, σελ. 285) συνωνύμως διὰ τοὺς κακοπαθοῦντας ἐξ ἀγρυπνίας ἀρρώστους, « Περίλυποί » τε καὶ πικροὶ γίνονται ». Καὶ ῥηματικὸν Πικραμὸς, Σ. Πικρία, Ἑλλ. ἡ λύπη (chagrin).

ΠΙΚΡΑΔΙΔΑ. οὐσ. Θηλ. με συνώνυμον Ἀγριομάρουλον, Σ. (laitue sauvage). Ἰσως συνών. τοῦ Πικρίς (Ζ. Πί-

κρα, 3) ἀπὸ ἀτόπισον ἀκόμη εἰς τὰ Ἑλληνικά Λεξικά Πικραλλίς ἰδος, κατὰ τὸ Ἀκανθίς καὶ Ἀκανθυλλίς.

ΠΙΚΡΑΜΕΝΟΣ. ΠΙΚΡΑΜΟΣ. Ζ. Πικραίνομαι.

ΠΙΚΡΑΝΤΕΡΟΣ (γρ. Πικρέντερος), Σ. ὁ ἔχων πικρά ἔντερα, μεταφορ. δηλαδὴ, ὁ ἀσυμπαθὴς καὶ ἀσπλαγχνός (de mauvais cœur), Μελανοκάρδιος, Ἑλλ.

Ὁ Πικράντερος ὀνομάζεται ἔτι καὶ \* Φαρμακάντερος (γρ. Φαρμακέντερος).

ΠΙΚΡΙΆΡΗΣ. Ζ. Στούδιος.

\* ΠΙΚΡΟΔΆΦΝΗ. Ζ. Ῥοδοδάφνη.

\* ΠΙΚΡΟΜΆΡΟΥΔΟΝ. Ζ. Πίκρα, 3.

ΠΙΛΑΛΩ. Ζ. Λαλῶ.

ΠΙΛΆΤΕΜΑ. Ζ. Πιλατεύω.

ΠΙΛΑΤΕΨΩ καὶ ΠΙΛΗΤΕΨΩ, Σ. βασανίζω (tourmenter). Πιθανὸν ἦτο νὰ ἐτυμολογηθῇ ἀπὸ τὸν Πιλάτον, τὸν κριτὴν τοῦ Χριστοῦ. Ἀλλ' ἐπειδὴ τὸ γράφει καὶ διὰ τοῦ ἡ Πιλητεύω (τὸ ὁποῖον ἐνδεχόμενον νὰ ἐμεταμορφώθῃ ὁπωρὶκῶς εἰς τὸ Πιλατεύω), δισάζεται εὐλόγως μήπως ἀπὸ τὸ Πιλητὸς ῥηματικὸν τοῦ Πιλέω, Ἑλλ. θλίβω (fouler, κυρ. καὶ μεταφορ.) ἔπλασεν ὁ βαρβαρισμὸς τὸ Πιλητεύω καὶ Πιλατεύω.

Τὸ ῥηματικὸν Πιλάτεμα (γρ. Πιλάτευμα), Σ. Δ. ἐξηγεῖται ἀπὸ τὸν Δ. « Βασάνισμα, σρέβλωσις ».

Τὸ Πιλέω ἐσχηματίζετο καὶ κατὰ τὸν τύπον τῆς τρίτης συζυγίας Πιλόω, ὅθεν εἶναι τὸ ἐξῆς Πιλόνω.

ΠΙΛΟΝΩ, Σ. Δ. συνών. Στιβάρω, Σ. (Στιβάζω, Δ.) Μὲ ἐξήγ. ἑλλην. « Παρεμβύειν, ἐπισάττειν » Δ. Πιλόω Ἑλλ. Τοῦτο ἐσήμεινεν εἰς τοὺς παλαιούς ὅ,τι καὶ τὸ συγγενὲς Πιλέω Ἑλλ. (Ζ. Πιλατεύω). 2) Πιλόνω τὸ Στιβάζω ἢ Στειβάζω,



Σ. ΓΓ. διότι καὶ τὰ σιβαζόμενα θλίβονται ( être foulé ), εἰς ἐλάττωσιν τοῦ πλήθους ἢ τοῦ ὄγκου. 3) Πιλόνω, σφίγγω, ὠθῶ, πυκνώνω, καὶ ὅπωςδήποτε θλίβω.

Πιλητὰ καὶ Πιλωτὰ ( feutres, feutrés ) ἐλέγοντο εἰς διάκρισιν τῶν ὑφαντῶν, τὰ διὰ τῆς πιλώσεως σκευαζόμενα ἐνδύματα ἢ σκεπάσματα. Ἐκ τούτου ὠνόμαζαν οἱ Γραικοὶ καὶ Πιλωτοποιόν (κατὰ τὰ Γλ.) τὸν τεχνίτην τῶν τοιούτων ( feutrier ).

Τοῦ Πιλόω τὸ ῥηματικὸν Πίλωμα, σημαίνει σφίγγειν, ὠθησιν, πύκνωσιν, καὶ ἀπλῶς ὅποιανδήποτε θλίψιν ἢ ἐνώωσιν. 2) Τὸ δὲ πληθ. Πιλώματα, ἰδίως καὶ τὴν νόσον τὴν ἀπὸ τοῦς ἰατροῦς ὀνομαζομένην Τεινισμόν, Ἑλλ. (ténesme) διὰ τὴν συνεχεῖ τάσιν καὶ θλίψιν τοῦ πάτου.

\* ΠΙΛΩΜΑΤΑ. Ζ. Πιλόνω.

\* ΠΙΛΩΤΟΠΟΙΟΣ. Ζ. Πιλόνω.

ΠΙΜΠΙΛΛΩ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ εἰς τὴν αὐτὴν σχεδὸν σημασίαν τοῦ Πιλόνω (Παρεμβύω ἢ Ἐπισάττω, Ἑλλ.). Ἄρα εἶναι ἀπὸ τὸ Πιμπλάω, ἢ ἀπὸ τὸ Ἐπεμβάλλω;

ΠΙΜΠΙΝΕΛΛΑ, Σ. με συνών. Χερήτης, Σ. Σιδηρίτις, Ἑλλ. (Διοσκορίδ. IV, 34). Τὸ Πιμπινέλλα εἶναι τοῦ παρακμ. Λατίν. Pimpinella, ὅθεν καὶ τὸ Pimprenelle τῶν Γάλλων. Οἱ φυτολόγοι τὸ ὀνομάζουσιν Sanguisorba officinalis (Sanguisorbe).

Τὸ δὲ Χερήτης δὲν ἐξεύρω πόθεν. Ὑποπτεύομαι μὴν ἐσυγχύθη με τὸ Σιθερίτης, Σ. ὡς τὸ ὠνόμασεν ἀνωτέρω. (Ζ. Ἐλξίνι) ὁ Σ. διότι ἐσύγχυσαν καὶ ἄλλοι τὴν Ἐλξίνην με τὴν Σιδηρίτιν.

\* ΠΙΝΙΔΙΑ, οὐσ. οὐδ. πληθ. Ζ. Μαντζούνη.

ΠΙΝΩ, Σ. Σημειώνεται διὰ τινος χυδ. κατάρας ἢ αἰσχρο-

λογίας τῶν ἀπαιδευτῶν· ὁποῖαι εἶναι, Ν ἂ πῖη τὸν περιδρομον! (Ζ. Περίδρομος). Καὶ Ν ἂ πῖη τὴν ποροδὴν τοῦ! προσκαλεῖ βρωμολόγος βρωμολόγον.

Ἐνδεχόμενον νὰ ἐσώζετο καὶ εἰς αὐτάς τὰς σοφὰς Ἀθήνας μεταξὺ τῶν χυδαίων ἢ χυδαία ὕβρις (ἢ πόσις λέγω τῆς ποροδῆς), ἀν' ἧναι πῖς ἂ ὅσα μᾶς ἐπαράδοσαν οἱ σχολιασταὶ τοῦ Ἀριστοφάνους. Εἰς τὸν Κωμικὸν τοῦτον (Πλούτ. 1133) ὁ γαστρίμαργος Ἑρμῆς, ἐλεεινολογούμενος καὶ καταριθμῶν ὅσα φαγητὰ καὶ ποτὰ ἐς ἐρηθῇ, ἀφοῦ ἀνέδλεψεν ὁ Πλούτος, μνημονεύει τελευταῖον καὶ τὸν οἶνον·

Οἶμοι δὲ κύλικος ἴσον ἴσῳ κεκραμένης!

Πρὸς ταῦτα ὁ δοῦλος Καρίων ἀποκρίνεται,

Ταύτην ἐπιπίων, ἀποτρέχων οὐκ ἂν φθάνοις.

Κατὰ τοὺς σχολιασὰς, ὁ Καρίων, τὸν τελευταῖον τοῦτον σίχον προφέρων ἔκλασε, « Τοῦτο λέγων ἀπέπαρδε » καὶ ἀκολούθως ἐξηγοῦν τὸ Ταύτην, « Ταύτην τὴν ποροδὴν, ἣν ἐπαρδον ἐπιπίων ». Ἡ ἐξήγησις πιθανολογεῖται ἀπὸ τὴν δεικτικὴν ἀντωνυμίαν, ἥτις, χωρὶς τούτου, δὲν ἔχει τί νὰ δείξῃ, ἐπειδὴ ἡ ποθουμένη ἀπὸ τὸν Ἑρμῆν κύλιξ δὲν ἦτο παρούσα.

ΠΙΠΙΑΪΖΩ, Σ. Δ. Πιπιλλίζω, μὲ ἐξήγησιν Ἑλληνικὴν « Ἀθελγειν, μυζεῖν, θηλάζειν » Δ. Ὁ παρακμ. Ἑλλ. ἔλεγε τρισυλλάδως Πιπιζω (sucer), ἄλλο παρὰ τὸ Ἑλλ. Πιπιζω (faire boire). Ἰδε Ἄτακτ. II, σελ. 87.

ΠΙΠΙΝΙΖΩ. Ζ. Πιπίνιον.

ΠΙΠΙΝΙΟΝ, Σ. ὑποκορ. ἀχρήστου ὀνόματος τοῦ Πιπίνος, καὶ τοῦτο καθ' ὑποκορ. ἀπὸ τὸ Πίπος (ἢ Πίππος). Πίπους ὠνόμαζαν ἐπιθετικῶς ὅλα τὰ νεογνὰ ὄρνεα, ὡς καὶ τὸ ἐξηγοῦν τὰ Λεξικά, μὲ μαρτυρίαν τοῦ Ἀθηναίου (IX, σελ. 368),

« Ὀρνίθων πλῆθος ἦν καὶ χηνῶν, ἔτι δὲ τῶν νεοσσῶν ὀρνίθων, » οὗς ΠΙΠΟΥΣ τινὲς καλοῦσι » ὅπου ὁμῶς πιθανώτερον ὅτι ὁ συγγραφεὺς Πίπους λέγει τὰ νεογνὰ τῶν περισερῶν τὰ κοινῶς λεγόμενα Πιπίνια (pigeons). Ἀπὸ τοὺς Ῥωμ. τὸ Πιπίνιον ὀνομάζεται Pipio, ἀπὸ ἄχρηστον Ἑλλ. ὑποκορ. τὸ Πιπίων (κατὰ τὸ Ἡφαισίων).

Ὅπως ἂν ἦναι, δὲν χυδαῖζομεν ὀνομάζοντες Πιπίνια τὰ περισερόπωλα. Ἡ φωνή των σημαίνεται διὰ τῆς λέξεως Πιπινίζω, Σ. Πιπινίζω Ἑλλ. « Πιπίζειν καὶ Τιτίζειν, μίμησις » ὀρνέων φωνῶν » λέγει ὁ Φώτιος (Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 87-88).

Πίπον Ἑλλ. προσηγορικῶς ὀνομάζει ὁ Ἀριστοτέλης γένος ὀρνέων, τὸ ὅποιον δὲν ἴσχυσαν ἀκόμη οἱ ζωολόγοι νὰ διορίσωσι.

ΠΙΡΟΣ. Ζ. Πασοῦλι.

ΠΙΡΟΥΝΙ, Σ. με συνών. Καρφούκλα, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ Μέγα καρφίον (gros clou).

\* ΠΙΣΣΑΛΕΪΦΩ, (κακὰ προφερόμενον Πασαλειφω), κυρίως Ἀλειφω με πίσσαν (poisser), Πισσαλειφώ, Ἑλλ. 2) Μεταφορ. μολύνω μέ τι κολῶδες, ὡς ἡ πίσσα (poisser), οἷον Ἐπισσάλειψα τὰ χέριά μου. Ἡ μετοχή Πισσαλειμμένος, καὶ ἔχι Πασαλειμμένος. Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἤθελε τίς ἴσως νομίσειν, ὅτι ἐπλάσθη χυδαίεστατα ἀπὸ τοῦ Ποιητοῦ τὸ (Ὀδυσσ. μ', 177),

Ἐξείης δ' ἐτάροισιν ἐπ' οὔατα Πᾶσιν Ἀλειψα·

ἀλλὰ τόσοι χυδαῖσμός με φαίνεται ἀπίθανος.

ΠΙΣΣΙΑΡΗΣ, Σ. με ἐξήγησιν Κολασμένος, Σ. (damné). Ἀπὸ τὴν δεισιδαίμονα δηλαδὴ ὑπόληψιν, ὅτι οἱ κολαζόμενοι ἐβάλλοντο εἰς πίσσαν βράζουσιν, ἢ καὶ ἀλειμμένοι πίσσαν ἐρρίπτοντο εἰς τὸ πῦρ, κατὰ τὸν « Πισσοκώνητον μόρον » τῶν ποιητῶν (Ἰδ. Ἡσυχ. λέξ. Κωνῆσι).

Δὲν ἐσημείωσα τὴν ἄλογον λέξιν ταύτην πλὴν ὡς συνεργούσαν ἴσως εἰς ἐξήγησιν ἄλλης ὅχι λογικωτέρας φράσεως ὑβριστικῆς. Οἱ ἀπαίδευτοι, βλασφημοῦντες τινὰ, λέγουν, Ὁ πισὸς καὶ διξός. Τὸ Πισὸς (γρ. Πιστός) πιθανὸν ὅτι εἶναι ὁ Πισσιάρης τοῦ Σ. Τὸ Διξὸς τί σημαίνει δὲν ἐξεύρω.

\* ΠΙΣΣΟΣ. Ζ. Πισσιάρης.

ΠΙΣΤΟΛΑ, οὐσ. θηλ. καὶ ΠΙΣΤΟΛΙΟΝ, οὐδέτ. γγ. Ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν Pistola (pistolet). Ζ. Χειροσίφωνον.

ΠΙΤΕΡΑ. ΠΙΤΕΡΙΔΑ. Ζ. Πίτυρα.

ΠΙΤΙΜΗ, Σ. οὐσ. θηλ. βάρβαρον, τὸ ὁποῖον ἐξηγεῖ Pit-tima. Οὕτως τῶντι ὀνομάζουσι οἱ Ἴταλοι, Pittima, φθείραντες τὸ Ῥωμ. Epithema, ἀπὸ τὸ Ἑλλ. Ἐπιθεμα (épi-thème), λέξιν τῶν ἱατρῶν, σημαίνουσαν ἱατρικὸν τοπικὸν ἐπιτιθέμενον εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ σώματος, ὡς καὶ τὸ ἔμπλασρον.

ΠΙΤΥΡΑ, πληθ. οὐδέτ. Πίτερα χυδ. Σ. ὡς τὸ Ἄχφερα ἀπὸ τὸ Ἄχυρα, καὶ Μέρμηκας ἀπὸ τὸ Μύρμηξ. Πίτυρα, κυρ. (du son) 2) Μεταφορ. τῆς κεφαλῆς τὰ ἀποψήγματα, ὅθεν Πιτυρίδα (χυδ. Πιτερίδα, Σ.) ἀπὸ ἄχρησον Ἑλλ. τὸ Πιτυρίς, ἀντὶ τοῦ ὁποίου ἔλεγαν οἱ Ἕλληνες ἱατροὶ Πιτυρίασις (teigne porriginieuse), « Ἡ πιτυρίασις... » κνηθομένων τὴν κεφαλὴν, ἀποπίπτει ὥσπερ λεπτάτινα πίτυρα, » ἀφ' ὧν δὴ καὶ τοῦνομα εἴληφεν » (Ἄκτουαρ. Περὶ διαγν. παθ. II, 5). Ὁ Ἱπποκράτης (Περὶ τροφ. σελ. 594, Lind) τὴν ὀνομάζει ἀπλῶς Πίτυρον, Ἑλλ. Ὀνομάζεται κοιν. καὶ Ψαχνίδα. Ζ. Ψαχνίδα.

ΠΙΦΑΡΑ. Ζ. Συραύλιον.

ΠΛΑΓΙ, Σ. Δ. Πλάγιον, οὐσ. (ἢ μᾶλλον ἔλλειπτ. τοῦ Μέρους), τὸ δεξιὸν ἢ ἀριστερὸν μέρος τοῦ στήθους, τὸ ὄνομα.

ζόμενον Πλευρὸν (côté). 2) Καὶ καθὲ ἄλλου σώματος ἀψύχου μέρη, περικλείοντα μέσον τι, λέγονται Πλάγια, οἷον Πλάγια βουνοῦ, καὶ συνθέτως Βουνόπλαγα. Πλάγια ἡ Πλευρὰ καραβίου, τὰ ὅποια οἱ παλαιοὶ ὠνόμαζαν Τοίχους (Ἀριστοφάν. Βατρ. 537). 3) Εἰς τὸ πλάγιον ἢ Εἰς τὰ πλάγια (à côté), ὡς καὶ οἱ Ἑβδ. (Ῥούθ, β', 14) « Καὶ ἐκάθισε Ῥούθ ἐκ πλαγίων τῶν θεριζόντων ». 4) Μεταφορ. Πάντοτε εἰς τὰ πλάγια ἢ Εἰς τὸ πλευρόν μου τὸν ἔχω, λέγομεν περὶ ἀνθρώπου, τοῦ ὁποίου ἡ παρουσία μᾶς ἐνοχλεῖ.

Ἀπὸ τὴν συνωνυμίαν ταύτην τοῦ Πλαγίου καὶ τοῦ Πλευροῦ κινήθεντες οἱ Γραικοὶ ὠνόμασαν καὶ τὰς πλευρὰς ἡγουν αὐτὰ τὰ περιέχοντα τὸν θώρακα κόκκαλα Πλαγίδας, τὰς χυδ. Παγίδας ἢ Παγίδια (côtes) λεγομένας. Ζ. Παγίδες.

ΠΛΑΓΙΑ, καὶ ΠΛΑΓΙΑΣΤΑ, Σ. ἐπὶ ῥρ. (de côté, de travers). Καὶ μεταφορ. εἰς ἡθικὴν σημασίαν, ὅ,τι λέγεται ἢ ἐνεργεῖται, διὰ δόλον (en suggérant), ἢ καὶ διὰ πρόνοιαν (en insinuant); σκεπασά, οἷον Τὸν ἔδωκα νὰ καταλάβῃ τὴν γνώμην μου πλάγια, καὶ Τοῦ τὸ εἶπα πλάγια, ἡγουν αἰνιγματωδῶς « Πλαγίως, δολίως, μὴ φανερώς, ἀσυμ- » φανῶς, αἰνιγματωδῶς » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΠΛΑΓΙΑΪΔΙΟΝ (καὶ ὅχι Παγιαύλιον, Σ. Δ.) ὑποκορ. τοῦ Πλαγίαυλος Ἑλλ. Ζ. Παγίδες.

\* ΠΛΑΓΙΔΕΣ (Ζ. Παγίδες). Ἐκ τοῦ Πλαγίδες ἔσως ἐσχηματίσθη καταχρηστικῶς τὸ Γαλλικὸν Flancs.

ΠΛΑΓΙΝΟΣ, Σ. ὁ πλησίον, ἡγουν ὁ εἰς τὸ πλάγιον τινὸς θεμένος (tout proche, attenante), οἷον Πλαγινὸς γείτονας, Σ.

ΠΛΑΓΙΟΣ, Σ. ὁ θεμένος μὴ κατὰ κάθετον, ὁ παρακλίνων

ἀπὸ τὴν κάθετον, Λοξὸς ἢ Ἐγκάρσιος, Ἑλλ. (oblique ἢ posé de travers). 2) Πλάγιον ἄνθρωπον συγχωρεῖται νὰ ὀνομάζωμεν μεταφορ. τὸν δόλιον, κατὰ τὸ « Πλαγίαις φρέ-  
» νεσσι » τοῦ Πινδάρου (Ἰσθμ. III, 8).

ΠΛΑΔΕΝΙ. Ζ. Ἀπλαδάνι.

ΠΛΑΪΚΑ, Σ. ὁποιονδήποτε σῶμα πλατὺ, ἀλλ' ἐξαιρέτως ὁ φυσικῶς ἢ τεχνικῶς πλατυσμένος λίθος (dalle), ὁποῖος εἶναι ὁ σκεπάζων τὰ μνήματα (tombe de marbre ἢ de pierre) (Ἰδε Ἄτακτ. II, σελ. 114). Ἐκ τούτου καὶ ἡ χυδ. κατάρα, Ἡ πλάκα νὰ σέ σκεπάσῃ! Εἰς ταύτην τὴν σημασίαν εἶπεν ὁ Ψευδορφεὺς (Ἀργοναυτ. 568-569) περὶ τοῦ μνήματος τοῦ Κυζίκου,

Ἄλλ' οἱ μὲν βασιλῆα, περιστῶν ἀμφιχυθέντες,  
Κύζικον εὐξέζοισιν ὑπὸ ΠΛΑΚΕΕΣΣΙΝ ἔθηκαν.

2) Πλάκα, πλάτυσμα μετάλλου, οἶον Πλάκα χρυσοῦ, ἀργύρου καὶ τῶν ὁμοίων. 3) Πλάκαν ἀκόμη ὀνομάζει, μὲ συνών. Φάγουσαν, Σ. τὸν Καρκῖνον Ἑλλ. (chancre). Ἄλλ' ἢ Φάγουσα, Σ. Δ. εἶναι μᾶλλον ἢ Φαγέδαινα ἢ Γάγγραινα τῶν παλαιῶν, Ἑλλ. « Φάγαινα, φαγέδαινα, » νόσος (γρ. νόσημα) ἐλκῶδες νεμόμενον » λέγει ὁ Ἡσύχιος. Διακρίνει τὴν Φαγέδαιναν ἀπὸ τὸν Καρκῖνον καὶ ὁ Δημοσθένης (Κατὰ Ἀριστογείτ. Α', σελ. 798), παρομοιάζων τὸν ἐξωλέσaton Ἀριστογείτονα μὲ τὰ τοιαῦτα πάθη· « Δεῖ δὴ πάντας, ὥσπερ οἱ » ἱατροί, ὅταν καρκῖνον, ἢ φαγέδαιναν. . . ἴδωσιν, ἀπέκαυ- » σαν, ἢ ὅλως ἀπέκοψαν· οὕτω τοῦτο τὸ θηρίον ὑμᾶς ἐξορίσαι, » ρίψαι ἐκ τῆς πόλεως, ἀνελεῖν, μὴ περιμείναντάς τι παθεῖν » κ. τ. λ. ». Ἄλλ' ὅμως καὶ οἱ ἱατροὶ ἐσύγχυσαν πολλάκις τὰ ὀνόματα τῶν παθῶν τούτων, ὥς μαρτυρεῖ πάλιν ὁ Ἡσύχιος· « Γάγγραινα, φαγέδαινα· οἱ δὲ, καρκῖνος, πολυδιάχυτον ἐν

» τῷ σώματι πάθος ». Διὰ τὸ πολυδιάχυτον, ἤγουν ἐξαπλω-  
τικὸν τοῦτο, τὸ ὠνόμασεν ἡ κοινὴ γλῶσσα καὶ Πλάκαν.  
Παρόμοια λέγομεν διὰ τὰς Εὐλογίας (*petite-vérole*), ὅτι  
Ἐγιναν ὅλαι μία πλάκα, ὅταν ἐξαπλωθῶσι τόσον, ὥστε  
νὰ μὴ διακρίνονται μί' ἀπὸ τὴν ἄλλην.

ΠΛΑΚΟΝΩ, Σ. Δ. κυρίως ἔπρεπε νὰ σημαίνει, Πλάσσω  
εἰς σχῆμα πλάκας, ἢ Ἐπιθέτω πλάκα ἐπάνω τινός. Ἀλλὰ συν-  
ηθέσερον λέγεται μεταφορ. περὶ παντός βάρους ὅ,τι πιέζει ἢ  
καὶ φθείρει (*presser, écraser*), οἷον Ἐπесεν ὁ οἶκος  
καὶ τὸν ἐπλάκωσε. 2) Πλακόνω, θλίβω, λυπῶ (*accabler,*  
*opprimer*), οἷον, Μ' ἐπλάκωσαν τόσαι δυσυχίαι.  
3) Πλακόνω, φθάνω τρέχων (*atteindre*), οἷον, Δράμε νὰ  
τὸν πλακώσης (Ζ. Ζυγόνω). 4) Καὶ ἀμεταβ. Πλακόνω,  
φαίνομαι ἀπροσδοκῆτως, οἷον, Ἐπλάκωσε, πρὶν τελειώσω  
τὸν λόγον.

\* ΠΛΑΚΟΥΝΤΆΡΙΟΣ. Ζ. Πασιτζιέρης.

ΠΛΑΝΤΆΖΩ (Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 302). Εἰς τὸν Δ.  
γράφεται Πλαντάσσω, καὶ Πλαντῶ.

ΠΛΆΣΗ, Σ. Δ. Πλάσι, Δ. Πλάσις, τὸ λεπτότατον τοῦ  
αλεύρου (*fleur de farine*).

ΠΛΑΣΪΔΙ, Σ. Εἰκὼν, Ἐλλ. (*image, figure*), Πλασί-  
διον, ὑποκορ. τοῦ Πλάσις, Πλάσρον, Ἐλλ. « Πλάσρα, Θεῶν  
» τύποι » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΠΛΆΣΙΣ. Ζ. Πλάση.

ΠΛΑΣΣΌΚΟΛΛΑ (γρ. Πλασόκολλα), Σ. Δ. σύνθετον  
ἀπὸ τὸ Πλάσις καὶ Κόλλα (*colle de farine*). Ὁ Δ. προσ-  
θέτει καὶ τὸ συνών. Ἀλευρόκολλα.

ΠΛΆΣΣΩ, Σ. μεταφορ. τὸ Ψεύδομαι, λέγων τὰ μὴ ὄντα,  
ἢ μεταποιῶν τὰ ὄντα (*inventer, forger*), ὅθεν καὶ Πλά-

σμα, τὸ ψεῦσμα, καὶ Πλασσί λόγοι, αἱ ψευδολογίαι. «Πλά-  
» σμα, σχηματισμός, ψεῦσμα, ἡ κτίσις » κατὰ τὸν Ἡσύχιον.  
Πρὸς τὴν ἐρωτῶσαν δέσποιναν (Λουκιαν. τόμ. VIII, σελ.  
204) « Λέγε ἅπερ ἀκήκοας, εἴ γε μὴ ἙΠΛΆΣΩ αὐτὰ » ἀπο-  
κρίνεται ἡ Ξεράπαινα, « Ἄλλ' ἐπιτριβεῖν, ὦ δέσποινα, εἴ τι  
» ἘΨΕΥΣΆΜΗΝ ».

ΠΛΑΣΤΑΡΙΑ, Σ. πλατὺ σανίδιον, ἐπάνω τοῦ ὁποίου  
πλάσσονται οἱ ἄρτοι· « Πλασαρεύοντες, πλάσσοντες » λέγει ὁ  
Ἡσύχιος. Πλάθανος, Πλαθάνη καὶ Πλάθانون, Ἑλλ. ὠνομάζετο  
ἀπὸ τοὺς παλαιούς ἡ Πλασταρία· ὅθεν ἐσχηματίσθη καὶ τὸ  
Ἀπλαθάνιον, σημαῖνον ὁμῶς τὴν σκάφην (Ζ. Ἀπλαθάιν).  
Ἀπὸ τοῦ Ἡσυχίου τὸ Πλασαρεύω (τὸ ὅποιον ὁ Σνεῖδῆρος ἔταξεν  
ἀδίκως εἰς τὰ διςαζόμενα) πιθανολογεῖται, ὅτι καὶ ὄνομα χρῆσθόν  
εἶχαν οἱ παλαιοὶ τὴν Πλασαρίαν, ἢ Πλασηρίαν, Ἑλλ.

ΠΛΆΣΤΗΣ, Σ. πᾶς ὅστις πλάσσει, σχηματίζει τί, ἀπὸ  
ζύμην, ὡς ὁ φουρνάριος (boulanger), ἡ πηλὸν, ὡς ὁ  
κατασκευαστὴς πηλίνων ἀγγείων (potier). 2) Μεταφορ. αὐτὸς  
ὁ δημιουργὸς Θεός.

Ὁ Βλάχος ἐσημείωσε καὶ Ξηλυκὸν τὸ Πλάσσησσα, ὅχι  
κακὴν λέξιν, ἐπειδὴ ἀναλογεῖ μὲ τὸ Πένης, Πένησσα. Ἀπὸ τοὺς  
παλαιούς ὠνομάζετο Πλάσις καὶ Πλάσειρα, Ἑλλ.

ΠΛΑΣΤΟΓΡΆΦΟΣ, Δ. λέξις νομικὴ, σημαίνουσα τὸν  
κακούργως πλάσσοντα γραφάς, οἷον ἐπισολάς, ὁμολογίας,  
διαθήκας, καὶ ἄλλα τοιαῦτα (faussaire)· καὶ ἡ κακία, Πλα-  
σογραφία, καὶ Πλασογραφίας ἔγκλημα (crime  
de faux).

ΠΛΑΤΑΜΩΝ. Εἰς δύο τόπους σημειώνει τὴν λέξιν ὁ Δ.  
σφαλμένους καὶ τοὺς δύο· πρῶτον, « Πλατανῶν (γρὶ Πλα-  
» ταμῶν) » καὶ δεύτερον, « Πλατανῶν καὶ πλατοκόπος (γρ.



» Πλαταμῶν καὶ Πλατότοπος ), ἡ ἐπίπεδος ἄκρα τοῦ ποτα-  
 » μου ». Ὁ Πλαταμῶν, Ἑλλ. τῶν παλαιῶν ἐξηγήθη ἀπὸ τοὺς  
 γραμματικούς (ΒΕΚΚΕΡ, *Anecdol.* pag. 1313)· « Ὅπερ  
 » ἐπὶ Θαλάσσης Αἰγιαλὸς, ὁ ἐπίπεδος δηλαδὴ καὶ ὁμαλὸς  
 » [τόπος], τοῦτο ἐπὶ τῶν ποταμῶν Πλαταμῶν ». Ἄλλοι  
 ὁμῶς ἐπροσάρμοσαν τὴν λέξιν καὶ εἰς τὴν Θαλάσσαν, ὡς ὁ  
 Φώτιος· « Πλαταμῶν, πλατὺς ποταμὸς (γρ. τόπος), καὶ τὸ  
 » παραθαλάσσιον πλατὺ χωρίον ». Ὁ δὲ Ἡσύχιος εἰς μόνην  
 τὴν Θαλάσσαν « Πλαταμῶν, τόπος πλατὺς καὶ μέγας ἘΠΙ-  
 » ΘΑΛΑΤΤΙΟΣ· οἱ δὲ, Λεωπετρία, οἱ δὲ, Ὀλισθηρὰ  
 » πέτρα ». Γράφε (ὡς ἔλεγα καὶ ἄλλοτε) ὙΠΟΘΑΛΑΤ-  
 ΤΙΟΣ, ὁδηγούμενος ἀπὸ τὸν Γαληνόν, « Πλαταμῶν ὙΦΑΛΟΣ  
 » πέτρα λεία, ταπεινὴ, περὶ ἣν πλατύνεται τὰ κύματα ». Ἡ  
 λέξις μᾶς εἶναι ἀναγκαία, ὡς ἱκανὴ νὰ ἐρμηνεύῃ καὶ τὸ  
 Plage τῶν Γάλλων, γεννημένον καὶ τοῦτο ἀπὸ τὸ Ῥωμ.  
 Plaga, τὸ σημαῖνον Πλάκα, « Πλάκας δὲ φασὶ πάντα τὰ  
 » πλατέα » (Εὐςάθ. Ἰλιάδ. ζ', σελ. 649).

ΠΛΑΤΗ, Σ. ὡς ἔλεγον καὶ οἱ παλαιοὶ ὄχι μόνον συνθέτως  
 Ὠμοπλάτην, ἀλλὰ καὶ ἀπλῶς Πλάτην (épaule),  
 « Πλάτας, τὰς ὠμοπλάτας » λέγει ὁ Ἑρωτιανός (Ἰδ. Ἄτακτ.  
 I, σελ. 61). 2) Πλάτη, πᾶσα πλατεῖα ἐπιφάνεια, οἷον Ἡ  
 πλάτη τοῦ σπαθίου (le plat d'une épée). Φέρει ὁ  
 Ἡσύχιος : « Πλάται, τῶν σπαθῶν τὰ πλατέα ».

ΠΛΑΤΩΝΙΟΝ, Δ. Τὸ ἐξηγεῖ Marmor in tabulas  
 dissectum, Μάρμαρον διακομμένον εἰς πλάκας,  
 ἥγουν πλάκαν τεχνητὴν (dalle), χωρισμένην ἀπὸ μεγάλην  
 πέτρην (bloc) μετὰ τὸ πριόνιον. Ἀλλοῦ δὲ (Glossar. med.  
 et infim. latin. V. Platonæ) τὸ γράφει Πλατύ-  
 νιον, Δ. 2) Πλατώνιον, Δ. ἐτι ὀνομάζει καὶ γένος δορκάδος

τῆς ὀνομαζομένης Πλατύκερος ἢ Εὐρύκερος, Ἑλλ.  
φέρων καὶ μαρτυρίαν ποιητοῦ,

Ἀγρίμια, λάφια καὶ λαγούς, πλατόνια, μουζομύτες.

Κατὰ τὸν Βελλώνιον (Observat. I, 54, σελ. 119) τὸ  
Πλατώνιον (Πλατύκερος, Ἑλλ.) εἶναι τὸ Daim τῶν  
Γάλλων· τὸ δὲ Ἀγρίμιον, τὸ Bouquetin. Τὸ Μου-  
ζομύτης, κατὰ τὸν Δ. εἶναι τὸ Ἀγριογούρουνον· περὶ  
τοῦ ὁποίου δις-ἄξω. Τὰ Γλ. φέρουν: « Πλατύκερος, Gam-  
» mus » ὅπου τὸ Gammus (ἀπὸ τὸ Κεμάς Ἑλλ.) δηλοῖ  
τὸ Γαλλικὸν Chamois.

ΠΑΕΓΜΑΤΙΟΝ. Ζ. Πλεμάτι.

ΠΑΕΙΝΑΡΙ. Ζ. Κωλοράδι.

ΠΑΕΚΩ, Σ. Τὸ κυρίως σημαινόμενον (tresser) εἶναι γνω-  
στόν. 2) Μετάφορ. τὸ ἀφανῶς μηχανῶμαι τι εἰς βλάβην τινὸς  
( ourdir, tramer ), οἷον Πλέκω ἐπιβουλάς, Σ.  
ἤγουν ἐπιβουλεύομαι· Μοῦ τὴν ἔπλεξε, καὶ Κακὴν ἢ  
(εἰρωνικῶς) Καλὴν μου τὴν ἔπλεξε, ἤγουν Μὲ ἀπάτησε,  
μ' ἐδόλιεύθη ( Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 305 ). Συχνότατα μετα-  
χειρίζονται τὴν φράσιν ταύτην οἱ παλαιοί. Εἰς τὸν Εὐριπίδην  
( Ἄνδρομ. 66 ) λέγει ἡ Ἀνδρομάχη,

Τί θρῶσι; ποίεας μηχανὰς πλέκουσι νῦν,  
Κτεῖναι θείλοντες τὴν παναθλίαν ἐμέ;

Καὶ ὁ Ἴων ( Ὁ αὐτ. Ἴων. 1279 ),

Ἴδεσθε τὴν πανοῦργον, ἐκ τέχνης τέχνην  
Οἶζν ἔπλεξε. —————

Ὁ αὐτὸς τραγῳδὸς εἶπε καὶ ἑλλειπτ. ( Αὐτόθ. 1410 ),

Παῦσαι πλίκουτα. Λήψομαι δ' ἐγὼ καλῶς,

ἀντὶ τοῦ Παῦσε νὰ πλέκης δόλους, παῦσε νὰ μηχανεύεσαι (machiner)· καὶ εἰς τοῦτο ἴσως ἀποβλέπει τοῦ Ἡσυχίου τὸ « Πλέκει, μηχανᾶται ». Εἰς δὲ τὸ ἐξῆς τοῦ αὐτοῦ Λεξικογράφου, « Πλέκεται, Μασιγοῦται, συκοφαντεῖται » ματαίως οἱ κριτικοὶ ὑπωπτεύθησαν τὸ τελευταῖον ῥῆμα (Συκοφαντεῖται). Ὡς τὸ Πλέκω μεταφορ. δύναται νὰ σημάνη τὸ συκοφαντῶ, ἀκολουθῶς τὸ Πλέκομαι ἐρμηνεύει τὸ συκοφαντοῦμαι· εἰς τὴν συκοφαντίαν μάλιστα ἔχουν τόπον αἱ πλοκαὶ καὶ μηχαναὶ (Ζ. Πολύπλοκος). Τὸ ἄλλο ῥῆμα τῆς ἐξηγήσεως (Μασιγοῦται) σημαίνει Δέρεται μὲ πλεκτήν, τὸν κοινῶς λεγόμενον σρόπον (escourgé). « Πλεκτή, σειρὰ ἢ ἐξ ἱμάτων » λέγει πάλιν ὁ Ἡσύχιος.

Σημείωσε, ὅτι χυδαῖζοντες τινὲς συγχέουν κάποτε τὸ Πλέκω μὲ τὸ Πλέω, τὸ κολυμβῶ (nager), ὡς οἱ λέγοντες, παραδείγματος χάριν, Ἐπνίγη, διότι δὲν ἤξευρε νὰ πλέξῃ, ἀντὶ τοῦ Πλεύση. Ὁ χυδαῖσμός εἶναι ἀσυγχώρητος.

ΠΑΕΜΑΤΙ, Σ. μὲ συνών. Δίκτυον, Σ. (filet). Γράψε Πλεγμάτιον, ἀπὸ τὸ Πλέκω.

ΠΑΕΞΟΨΔΑ. Ζ. Ψυχαροῦδα.

\* ΠΛΕΟΫΜΕΝΑ. ΠΛΕΟΥΣΑ. Ζ. Πλέω.

ΠΛΕΩ. Σπάνιος εἶναι σήμερον ἢ ἀρχαία σημασία τοῦ Πλέω, Ἑλλ. (naviguer). Συνηθέστερον λέγεται τὸ Πλέω (Πλέγω, Σ.) ἀντὶ τοῦ συνθέτου Ἐπιπλέω, Ἑλλ. (surnager), ἢ τοῦ Κολυμβῶ, Ἑλλ. (nager).

Τὸ Πλέγω εἶναι διγαμματοσμένον (ὡς ἀπὸ τὸ Φλέω, τὸ Φλέγω) ἐκ τοῦ ὁποίου ἐκακοπλάσθη καὶ τὸ Πλέκω. Ζ. Πλέκω.

Δὲν πλέω εἰς τοῦτο, Σ. μεταφορ. ἀντὶ τοῦ Δὲν μετέχω ἀπὸ τοῦτο, δὲν ἀνακατόνομαι εἰς τοῦτο (ne point s'en mêler). Ἡ φράσις συνωνυμεῖ μὲ τὴν Ἑλληνικὴν φράσιν « Οὐκ ἐπὶ

» τῆς αὐτῆς ὁρμῇ τοῖς πολλοῖς » ὥς ἔλεγεν ὁ Δημοσθένης (Περὶ  
 ςεφ. σελ. 319) ὀνειδιζὼν τὸν Αἰσχίνην, τὸ ὁποῖον ἐξηγῶν ὁ  
 Ἀρποκρατίων λέγει, « Οὐκ ἐπὶ τῆς αὐτῆς ὁρμῇ τοῖς πολλοῖς...  
 » Παροιμία ἐστὶν ἐλλειπῶς λεγομένη. Προσυπακουσέον οὖν  
 \* ἔξωθεν τὸ Ἀγκύρας » ἤγουν δὲν σφριζέται εἰς τὴν αὐτὴν  
 ἄγκυραν, ἀκολουθῶς δὲν πλέει εἰς τὸ αὐτὸ πλοῖον, καὶ μετα-  
 φορικῶς, δὲν συμφωνεῖ μὲ τοὺς πολλούς.

Πλεούμενα, μετοχή πληθ. οὐδ. Πλεούμενα συν-  
 ῆτως λέγομεν σημαίνοντες τὰ Πλοῖα, Ἐλλ.

\* Πλέουσα, Δ. μετοχ. 3ηλ. μεταβαλθεῖσα εἰς οὐσ. ὄν.  
 Κατὰ τὸν Εὐστάθιον (Ὅδυσσ. ε', σελ. 1512), Πλέουσα ὠνο-  
 μάζετο εἰς τοὺς χρόνους τοῦ τὸ κατώτατον μέρος τοῦ πλοίου  
 (sentine) « Ἐδαφος δὲ νηὸς, τὸ κατωτάτω περὶ αὐτὴν [τὴν]  
 » γῆν, ὅπερ ἰδιωτικῶς Πλέουσα λέγεται, καὶ Γάστρα· περὶ  
 » ἦν καὶ τὸ ἄντλον συρρέει ».

ΠΑΗΓΟΝΩ, Σ. Δ. ἀπὸ τὸ Πληγόνω (blessor), λέξιν  
 τοῦ παρακμ. ἑλλ. θησαυρισθεῖσαν πρὸ μικροῦ καὶ εἰς τὰ ἐλλη-  
 νικά λεξικά. 2) Πληγόνω, μεταφορ. τὸ λυπῶ, προξενῶ ψυχῆς  
 πόνον σφοδρὸν, οἶον, Μοῦ ἐπλήγωσες τὴν καρδίαν,  
 καὶ Εἴμαι πληγωμένος τὴν καρδίαν, ὥς εἶπεν ὁ Ὀμη-  
 ρος (Ἰλιάδ. ι', 9),

Ἀτρεΐδης δ' ἄχεϊ μεγάλῳ βεβηλημένος ἦτορ.

\* ΠΑΗΓΟΥΡΙ ὀνομάζομεν τὸ χονδραλεσμένον σιτάριον  
 (grau de froment). Λέξις Τουρκικὴ (Μπουλγούρ)·  
 ἀντ' αὐτῆς συγχωρεῖται νὰ λέγωμεν τὸ σωζόμενον καὶ εἰς τὴν  
 κοινὴν γλῶσσαν Χόνδρος. Ζ. Χόνδρος.

ΠΑΗΜΜΙΖΩ, Πλημμόνω, Πλημμύρω, Πλημμυρίζω,  
 Σ. (inonder, déborder). Τοὺς τέσσαρας τούτους τύπους

καταγράφει. Οἱ τελευταῖοι δύο ἐθασαυρίσθησαν εἰς τὰ Ἑλληνικά λεξικά αὐτοὶ καὶ τὸ Πλημάω, Ἑλλ. Ὁ πρῶτος ἀξίζει νὰ θησαυρισθῇ, ἐπειδὴ παράγεται ἀπὸ τὸ συνών. τοῦ Πλημ-  
 μύρα ( inondation ) Πλήμμη, Ἑλλ. Πλημμίζω, ὡς ἀπὸ  
 τὸ Φήμη τὸ Φημίζω.

Τὸ Πλημμώ ( Πλημμόνω ) τῆς τρίτης συζυγίας εἶναι λεί-  
 ψανον τινὸς διαλέκτου.

ΠΛΗΣΙΟΣ, Σ. Πλήσος, Δ. ( surabondant ), οἶον  
 ( Ἀπολλ. ἐν Τύρ. ),

Μὲ πλήσους ἀναστεναγμοὺς καὶ κλάμαν ἀρχινίζει.

Τὸ Πλήσος ἐσυγκόπη ἀπὸ τὸ Πλήσιος (ὡς λέγουν τινὲς  
 καὶ Πλοῦσος ἀντὶ τοῦ Πλούσιος). Τὸ δὲ Πλήσιος  
 (συνών. τοῦ Πλήσιμος, Ἑλλ.) εἶναι λέξις ἀρχαία ἀκαταχώριστος  
 ἀκόμη εἰς τὰ ἑλληνικά Λεξικά, ἀπὸ τὸ Πλήθω, ὡς τὸ κα-  
 ταχωρισμένον Ἀλήσιος, ἀπὸ τὸ Ἀλήθω.

ΠΛΙΝΘΟΣ. Ζ. ΜΑΖΑ.

ΠΛΙΣΚΩ ΑΠΟ ΘΥΜΟΝ, Σ. ( crever de colère ).  
 Ὁ Δ. τὸ γράφει Πλίσσω, ἀλλὰ τὸ ἐξηγεῖ ὅχι ἀκριβῶς διὰ  
 τοῦ λυποῦμαι, θλίβομαι, ὡς τὸ μαρτυρεῖ καὶ τὸ πρῶτόν του  
 παράδειγμα « Μακάρι νὰ θέλαμεν πλῆξιν! » κατάρρα σημαί-  
 νουσα, Εἶθε εἵχαμεν σχάσειν!

Ἡ ὀρθὴ γραφή, Πλήσσω Ἑλλ. ἀμεταβ. ἀντὶ τοῦ μέσ.  
 Πλήσσομαι ( Ἰδ. Ἄτακ I, σελ. 310 καὶ 338 ).

\* ΠΛΟΥΣΙΟΠΑΡΟΧΑ, ἐπίρρ. Δαψιλῶς, Ἀφθόνως, Ἑλλ.  
 ( copieusement, largement ).

ΠΛΟΥΪΣΟΣ. Ζ. Πλήσιος.

ΠΛΥΣΤΡΑ, Σ. Πλύστρια, ( blanchisseuse ). Τὸ δεύ-  
 τερον εἶναι τὸ ὀρθὸν Πλύστρια, ἀπὸ τὸ Πλύσης, ὡς Ψάλ-  
 τρια ἀπὸ τὸ Ψάλτης. 2 ) ΠΛΥΣΤΡΙΑ λέγεται ἀκόμη καὶ ἡ  
 πλάκα, ἐπάνω τῆς ὁποίας πλύνουν αἱ πλύστρια. Γράφε τοῦτο

ἐξεναντίας δισυλλάβως, ΠΛΥΣΤΡΑ (ὡς Ξύστρια, γυνὴ  
 ξέουσα, καὶ Ξύστρα, τὸ ὄργανον, διὰ τοῦ ὁποίου ξέει), Πλυνός,  
 Ἑλλ. ὡς τὸ ἐξηγοῦν τὰ ἀπὸ τὸν Βυτμάννον ἐκδοθέντα σχόλια  
 εἰς τὴν Ὀδύσειάν (ζ', 40) « Πλυνοί, οἱ λίθοι ἐν οἷς πλύ-  
 » νουσιν... αἱ Πληγαί (ἴσ. Πηγαί, ἢ Πύελοι), οἱ τόποι ἐν οἷς  
 » πλύνουσι τὰ ἱμάτια ». Φέρει καὶ ὁ Ἡσύχιος : « Πλυνοί,  
 » πύελοι ἐν αἷς τὰς ἐσθῆτας ἔπλυνον· ἢ βόθρον (γρ. βόθροι)  
 » ἔπου πλύνουσι ».

ΠΛΩΤΗ, Δ. Ἀπὸ τὴν ὁποίαν φέρει μαρτυρίαν φαίνεται  
 ὅτι σημαίνει Σχεδιά, Ἑλλ. (radeau). Ζ. Σκυβία. Τῶν  
 Ὀλλανδῶν ἡ γλῶσσα τὴν ὀνομάζει μὲ συγγενῇ λέξιν, Vlot.  
 Ἐκ τούτου καὶ τῶν Γάλλων ἡ flotte, ἡ σημαίνουσα τὸν Στό-  
 λον, Ἑλλ. καὶ κοιν. ἢ Ἀπόστολον, Ἑλλ.

ΠΟΔΑΡΟΥΔΙΟΝ. Ζ. Ζεσασήρι.

ΠΟΔΟΓΥΡΙ, Σ. Δ. Ποδογύριον (frange, falbala).  
 Ἴδε Ἄτακτ. I, σελ. 314. Ὁ Δ. τὸ ἐξηγεῖ διὰ τοῦ Κράσπεδον,  
 Ἑλλ. « Κράσπεδα, τὰ ἐν τῷ ἄκρῳ τοῦ ἱματίου κεκλωσμένα  
 » ῥάμματα· καὶ τὸ ἄκρον αὐτοῦ » λέγει ὁ Ἡσύχιος.

ΠΟΘΟΣ. Ζ. Ὑπερεπιθυμία.

ΠΟΚΑΡΙ, Σ. Ποκάριον, Δ. Πόκος, Ἑλλ. (toison).

ΠΟΛΕΜΙ, Σ. Τὸ ἤκουσα καὶ Πολῆμι, καὶ ὀλιγώτερον  
 φθαρμένον, Πολῆνι (Ἄτακτ I, σελ. 221), Ὑπολήνιον,  
 Ἑλλ. (cuve sous le pressoir). Ζ. Διαπέταλον.

ΠΟΛΕΜΩ. Ζ. Προσπαθῶ, καὶ Σπουδάζω.

ΠΟΛΙΔΙΟΝ. Κατὰ γράφεται εἰς τὸν Δ. καὶ ἄλλους, διὰ τοῦ ὅ,   
 Πολύδιο· ἐξηγεῖται ὁμοῦς ὀρθά, Municipium (muni-  
 cipalité), μὲ μαρτυρίαν ἀπὸ Κωνσταντίνου τὸν Πορφυρογέν-  
 ητον, « Καὶ ἀπέρχονται εἰς τὰ πολύδια (γρ. πολίδια), ἃ

» λέγεται Γυρά ». Πολίδια, Πολίδρια καὶ Πολίχνια ὠνόμαζαν οἱ Γραικοί. τὰ ἀπὸ τοὺς Ῥώμ. ὀνομαζόμενα **Municipia**, ἤγουν τὰς μικρὰς πόλεις ἢ κώμας, κατοικουμένας ἀπὸ ὑποτελεῖς μὲν τοῦ Ῥωμαϊκοῦ πολιτεύματος, συγχωρουμένας ὁμῶς νὰ ἔχωσιν ἰδίους διοικητάς, καὶ νόμιμα τινὰ χωριστά. Οἱ διοικηταὶ ἢ κυβερνῆται ὠνομάζοντο **Duumviri** (Δύανδροι ἢ Δύαρχοι), διότι ἦσαν δύο τὸν ἀριθμόν. Τὰ Γλ. φέρουν : « **Municipium**, πολίχνιον, πολύδριον (γρ. πολίδριον) ». Καὶ « **Municipalis**, πολιτικὸς ὁ ἀπὸ πολιχνίου ».

Τὸ Γυρά τοῦ Κωνσταντίνου πιθανὸν ὅτι σημαίνει τὸ λεγόμενον ἀπὸ τοὺς Γάλλους **Arrondissement municipal**, ἢ **communal**.

\* ΠΟΛΙΟΡΚΩ. Ζ. Ἀποκλείω.

\* ΠΟΛΥΒΕΡΓΙΑ, πληθ. οὐδέτ. σύνθ. ἀπὸ τὸ Πολὺς καὶ τὸ Ῥώμ. **virga** (**verge**). Ζ. Σταλίγια.

ΠΟΛΥΓΩΝΑΤΟΝ, Δ. Τοῦτο νομίζει ὁ Δ. ὅτι εἶναι τὸ «. Πολύγονον ἄρρεν » τοῦ Διοσκορίδου. Ὁ Διοσκορίδης ὁμῶς δὲν τὸ ἐσύγχυσε μὲ τὸ Πολύγονον· ἀφοῦ ἰσόρησε τὰ δύο Πολύγονα, ἀρσενικὸν καὶ θηλυκὸν (IV, 4-5), ἐκθέτει καθεξῆς (IV, 6) τὸ Πολυγόνατον, ὄνομα τῆς αὐτῆς ἐτυμολογικῆς σημασίας (διὰ τὰ πολλὰ γόνατα), ἀλλ' ἔχει καὶ τὸ αὐτὸ μὲ τὸ Πολύγονον.

Κατὰ τινὰς φυτολόγους, τὸ Πολυγόνατον εἶναι ἡ **Convallaria multiflora** (**muguet à plusieurs fleurs**). Πολυγόνατον ἔτι καὶ σήμερον ὀνομαζόμενον εἰς τὴν Λακωνίαν κατ' ἄλλους, ἡ **Convallaria latifolia** (**muguet à larges feuilles**).

ΠΟΛΥΓΟΝΟΝ (Πολύγωνον Σ.). Τὸ Πολύγονον ἄρρεν

τοῦ Διοσκορίδου (IV, 4.), τῶν δὲ φυτολόγων τὸ *Polygonum aviculare* (renouée commune). Ζ. Πολυγόνατον.

Πολύγονον τὸ ὠνόμασαν διὰ τὰ πολλά γόνατα, τοὺς κόμβους δηλαδὴ τοῦ φυτοῦ, ὡς λέγει ὁ Διοσκορίδης, « Κλῶνας » ἔχουσα.... πολλοὺς, γónασι περιειλημμένους ». Κατωτέρω δὲ, ὅπου λέγει ὁ αὐτὸς περὶ τῆς διουρητικῆς δυνάμεως τοῦ πολυγόνου « Ἄγει γὰρ οὖρα ἘΝΑΡΓΩΣ » (manifestement), γράφε ἘΝΕΡΓΩΣ (efficacement).

ΠΟΛΥΕΛΕΟΣ. ΠΟΛΥΚΑΝΔΗΛΟΝ. Ζ. Φανός.

ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΣ. Ζ. Χρυσόξυλον.

ΠΟΛΥΚΟΜΠΙ, Δ. καὶ τὸ ἐξηγεῖ Ἱππουρις, Ἑλλ. (presle), περὶ τῆς ὁποίας λέγει ὁ Διοσκορίδης (IV, 46) « Ἱππουρις » φύεται ἐν τόποις ἐφύδροις καὶ τάφροις, καυλία ἔχει κενά... » γónασι διειλημμένα... καὶ κατακρημνᾶται περικεχυμένη » κόμαις πολλαῖς, καθάπερ ἵππου οὐρά ». Οἱ νέοι Ἕλληνες τὴν ὠνόμασαν Πολυκόμβιον (Πολυκόμπι, Δ.), διὰ τὰ γόνατα. Εὐλόγως ἤθελ' ὀνομασθῆν καὶ Πολυκόμιον, διὰ τὸ « Κόμαις πολλαῖς » τοῦ Διοσκορίδου.

Ὀνομάζετο ἀκόμη καὶ Σαλπίγγιον, διὰ τὴν κενότητα δηλαδὴ τοῦ καυλοῦ, « Ἐκ δὲ τοῦ ΕἶΝΑΙ, αὐτὸ, Σαλπίγγιον » προσαγορεύεται » (Γεωπονικ. II, 6, σελ. 101), ὅπου γράφε, ΕἶΝΑΙ ΚΕΝΟΝ.

ΠΟΛΥΚΟΜΠΙΑ, οὐσ. οὐδέτ. πληθ. Σ. ἤγουν Πολυκόμβια. Τὸ ἐξηγεῖ cordelle (cordelettes).

\* ΠΟΛΥΠΛΟΚΟΣ (Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 308), ὁ καὶ Πολύτροπος Σ. Φέρει ὁ Ἡσύχιος: « Πολύπλοκος, πολύτροπος » καὶ « Πολύτροπος, ὁ ἐπὶ πολλὰ τρεπόμενος, ἢ τρέπων τὴν » ἑαυτοῦ διάνοιαν ὑφ' ἑνα καιρόν ». Τὸν Πολύπλοκον τοῦτον



ἐνόει ὁ Θεόγνις (Παραιν. 215), ὅτε ἐσυμβούλευε τὸν φίλον του Κύρνον συμβουλήν κακόβουλον, λέγων,

Πουλίπου ὄργην ἔσχε πολυπλόκου, ὃς ποτὶ πέτρῃ,  
Τῇ προσομιλήσῃ, τοῖος ἰδεῖν ἐφάνη.

Ζ. Πλέκω.

ΠΟΛΥΠΟΔΙ, Σ. Πολυπόδιον, Ἑλλ. (polypode vulgaire). Ὁ Διοσκορίδης (IV, 188) μᾶς διδάσκει τὴν αἰτίαν τοῦ ὀνόματος· « Ῥίζα δ' ὕπεσι θασεῖα, πλεκτάνας ὥσπερὶ ΠΟΛΥ- » ΠΟΥΣ ἔχουσα ».

ΠΟΛΥΠΡΑΓΜΑΤΩ; Σ. τὸ ἐξηγεῖ facendare. Πιθανὸν ὅτι εἶναι συνών. τοῦ ἐξῆς Πολυπραγμονῶ.

ΠΟΛΥΠΡΑΓΜΟΝΩ, Σ. μὲ συνών. Περιεργάζομαι (intriguer). Πολυπραγμονέω καὶ Φιλοπραγμονέω, Ἑλλ. Ζ. Περιεργάζομαι.

ΠΟΛΥΣ, ἄρσ. Πολλή, Θηλ. Πολύ, οὐδέτ. Σ. Μέγας καὶ πολὺς (Ἰδ. Ἄτακτ. II, σελ. 241). 2) Πολὺς, ὁ Δεινός, Ἑλλ. οἶον Πολὺς ἄνθρωπος, ἥγουν νοημονέστατος, καὶ ἐπιτήδειος νὰ κρίνῃ πράγματα (doué d'une rare capacité). Καὶ ἐπειδὴ ἡ τοιαύτη φυσικὴ τῆς ψυχῆς διάθεσις συνορεύει μὲ τὴν πανουργίαν, καὶ καταντᾷ πολλάκις εἰς ἐκείνην, διὰ τοῦτο εἰς τοὺς παλαιοὺς ἐσήμενεν (ὥς καὶ ὁ Δεινός) καὶ τὸν πανοῦργον. Εἰς ταύτην τὴν σημασίαν εἶπε περί τινος ὁ Δημοσθένης (Πρὸς Βοιωτ. σελ. 1024), « Πολὺς γάρ, πολὺς, καὶ τολμῆρός ἐστιν ἄνθρωπος, καὶ οὕτω κακοῦργος κ. τ. λ. ».

Ἀπὸ πολλοῦ, Σ. [ἑλλειπτ. Χρόνου] (depuis long-temps). Ἀπὸ πολλῆς Σ. [ἑλλειπτ. Ὥρας], τὰ ὁποῖα κάλλιον ἴσως ἤθελαν γράφεσθαι ὡς ἐπιρρήματα, Ἀποπολλοῦ, Ἀποπολλῆς. 2) Ἀπὸ πολὺ ὡς ὀλίγον, Σ. ἥγουν Σχεδόν, ἢ κοινότερον Ἐπάνω κάτω (plus ou moins). Καὶ ἐδῶ ἄξιον

σημειώσεως εἶναι, ὅτι ἔσωσεν ἡ κοινὴ γλῶσσα τὴν παλαιὰν χρῆσιν τοῦ μορίου ὩΣ ἀντὶ τοῦ προθετικοῦ ἘΣ ἢ ΕἶΣ. Ὡς ἔλεγον ἐκεῖνοι « Ὡς τὸν ὁμοῖον » (Ὁδυσσ. ρ', 218) ἀντὶ τοῦ Εἶς τὸν ὁμοῖον, καὶ « Ὡς τὸν Δία » (Ἀριστοφάν. Εἰρ. 104), ἀντὶ τοῦ Εἶς τὸν Δία, παρόμοια λέγομεν ἡμεῖς ὄχι μόνον, Ἀπὸ πολλὸ ὥς ὀλίγον, ἀλλὰ καὶ Ἀπεθῶ ὥς ἐκεῖ, Ἀπὸ τὸ ταχὺ ὥς τὸ βραδύ. Καὶ ἐπειδὴ εἰς τὰ παραδείγματα ταῦτα εἰς τόπον τοῦ ὩΣ, ἐμβαίνει τὸ ἘΩΣ, χωρὶς ἀλλοίωσιν τῆς σημασίας, πιθανὸν ὅτι τὸ ὩΣ τοῦτο δὲν εἶναι πλὴν συναίρεσις τοῦ ἘΩΣ (κατὰ τὸ Ποιέω, Ποιῶ). Ἀντὶ τοῦ ὩΣ οἱ Λιολεῖς ἔλεγον ἌΣ (Ἀριστοφάν. Λυσιστρ. 173). Καὶ ὥς ἀπὸ τὴν συναίρεσιν τοῦ Ἐως ἐγεννήθη τὸ Ὡς, ὁμοίως ἡ συγκοπὴ τοῦ ἐσχημάτισε τὸ φαινόμενον Ἐς εἰς τὸ χρονικὸν ἐπὶ ῥῆμα Ἐς ε καὶ Ἐς' ἄν, σημαντικὸν τοῦ Ἐως ἄν (jusqu'à). 3) Τὸ πολὺ πολὺ (Au plus, Tout au plus).

ΠΟΛΥΣΑΡΚΟΣ. Ζ. Σαρκάτος.

ΠΟΛΥΤΡΙΧΟΝ, μὲ συνών. Μαλοχόρταρον (γρ. Μαλ-λοχόρταρον), Σ. Ἀδίατον καὶ Πολύτριχον, Ἑλλ. (capillaire).

ΠΟΛΥΤΡΟΠΟΣ, Σ. (Ζ. Πολύπλοκος). 2) Πολύτροπος, ὁ κατὰ πολλοὺς τρόπους γινόμενος ἢ λεγόμενος (multi-forme), καὶ Πολυτρόπως, Σ. ἐπὶ ῥῆ. τὸ κατὰ πολλοὺς τρόπους (en diverses manières).

ΠΟΛΥΧΡΟΝΟΣ, Σ. Ἄς εἶσαι πολύχρονος! εὐχὴ σημαίνουσα, Εἶθε νὰ ζήσης πολλοὺς χρόνους!

ΠΟΜΠΑ, Σ. Πομπή, Δ. Τὸ παροξύτονον, Πόμπα, εἶναι ῥωμαῖσμός Pompa, ἀπὸ τὸ Δωρικὸν ὀξύτονον Πομπά. Τοῦτο, ὥς καὶ τὸ Ἀττικὸν Πομπή, ἐσήμαινε τὴν κατὰ σοῖχον

πορείαν πολλῶν ἀνθρώπων (Pompe) εἰς δημοσίαν τινὰ θέαν, ἐορτήν, κηδεῖαν, ἢ ἐξοδὸν βασιλικήν. 2 ) Πομπή, ἡ ἄτιμος τοῦ καταδικασμένου πρόοδος εἰς τὸν τόπον τῆς καταδίκης, διὰ τὴν γινομένην συνήθως συνδρομὴν τοῦ λαοῦ εἰς τὴν θέαν του. 2 ) Μεταφορ. πᾶσα ἄλλη φανερά ἀτιμία.

ΠΟΜΠΕΥΩ. Ζ. Γεθεντίζω.

\* ΠΟΝΟΚΕΦΑΛΟΣ. Ζ. Πόνος. 2 ) Μεταφορ. ἡ προ-  
ξενουμένη ἀηδία καὶ ἐνόχλησις ἀπὸ πολυλογίαν τινός· ὅθεν  
καὶ ῥῆμ. μεταβ. Πονοκεφαλίζω (Πονοκεφαλιάζω, Σ.) τὸ  
ἐνοχλῶ πολυλογῶν ἢ θορυβῶν (rompre la tête), οἶον  
Μ' ἐπονοκεφάλισε μὲ τὰς φλυαρίας του.

ΠΟΝΟΜΜΑΤΟΣ. Ζ. Πόνος.

ΠΙΝΟΣ, Σ. αἶσθημα σωματικὸν λυπηρὸν (douleur),  
οἶον Πόνος τῆς κεφαλῆς, τῆς χειρὸς, τῶν ποδῶν,  
Πόνος ὀξύς, σφοδρὸς, ἀνυπόφορος. 2 ) Αἶσθημα  
ψυχῆς πρόξενον λύπης, οἶον Πόνος ψυχῆς, ἡ Πόνος  
καρδίας, ὡς οἱ Ἐβδ. (Ἡσαΐ. ξέ, 14) « Ὑμεῖς δὲ κερᾶξεσθε  
» διὰ τὸν πόνον τῆς καρδίας ὑμῶν ». 3 ) Ταλαιπωρία, οἶον  
Ἐπέρασά τὴν ζωὴν μου ὅλην μὲ πόνους καὶ κό-  
πους.

Ἐκ τούτου σύνθετα τὸ Πονόμματος (Πονόματος, ΓΓ.),  
πάθος ὀμμάτων (mal d'yeux), \* Πονοκέφαλος (mal de  
tête).

ΠΟΝΤΙΖΩ, Δ. Ποντῶ, Σ. Δ. Κυρίως σημαίνει τὸ βυθίζω  
εἰς τὸν πόντον, ἤγουν εἰς τὴν θάλασσαν, πνίγω· τοῦ ὁποίου  
συνηθέστερον εἶναι τὸ σύνθ. Καταποντίζω (submer-  
ger), Καταποντίζω καὶ Καταποντώ, Ἑλλ. ὅθεν καὶ τὸ Κατα-  
ποντιστής, συνών. τοῦ Πειρατής, Σ. (pirate) « Πειραταί, οἱ  
» κατὰ θάλασσαν λησαὶ καὶ καταποντισαί » (Ἑνωμολόγ. σελ.

667 ). 2) Μεταφορ. Κατακλύζω, ἤγουν ἐξολοθρεύω μὲ νεροῦ πλημμύραν. 3) Ἀφανίζω κατ' ὅποιονδήποτε τρόπον ἄλλον· ὅθεν ἀσεΐα παροιμοία, φερομένη ἀπὸ τὸν Δ. « Ὁ κόσμος ἐποντίζετο, » καὶ ἡ ἐμὴ γυνὴ ἐςολίζετο » ἀρμόζουσα εἰς τοὺς ἀσυμπαθεῖς καὶ ἀναισθήτους τῶν κοινῶν συμφορῶν ἀνθρώπους.

ΠΟΝΤΙΚΟΣ, Σ. Δ. Εἰς τοὺς παλαιούς ἦτον ἐπίθετον κτητικόν, ἢ καὶ ἐθνικόν, ἀπὸ τὸν Πόντον, τὸν πληρέστερα λεγόμενον Εὐξεινον πόντον, σήμερον δὲ ὀνομαζόμενον, Μαύρη θάλασσα (mer noire). Ὅθεν ὠνόμαζαν Μῦν ποντικόν, Ἑλλ. ( Ἀριστοτέλ. Περί ζ', ἴσop. VIII, 19. IX, 37, σελ. 380 καὶ 492, Schneider ) ζῶον τί πολύτιμον διὰ τὸ δέρμα του, χρήσιμον εἰς ἀνθρώπων σολήν, τὸ σήμερον ὀνομαζόμενον τουρκοχυδαῖσι, Κακούμιον (hermine). ( Ἰδε τὰς εἰς τὴν α. Ραψωδ. τῆς Ἰλιάδ. σημ. σελ. 131 ἐκδ. Βολισ. ). 2) Μύας ποντικούς ὠνόμασεν ἔτι ὁ κωμικὸς Ἀντιφάνης ( παρὰ τῷ Ἀθην. VII, σελ. 295 ) καὶ τὰ Μύδια (moules), ὅςρακόδερμα γνωστὰ τῆς Μαύρης θαλάσσης, ὡς ἐξαίρετα τὴν γεῦσιν παρὰ τὰ λοιπὰ Μύδια.

Εἰς ἡμᾶς δὲ σήμερον ὁ Ποντικός, οὐσ. σημαίνει πρῶτόν τὸ γνωστὸν κατοικίδιον ὀχληρὸν ζῶον (souris, rat), Μῦς Ἑλλ. ἀπὸ τὸ ὅποιον μᾶς ἐλευθερόνουν αἱ Κάται (chats). ὅθεν ἐγεννήθη καὶ ἡ παροιμία : « Ποντικοῦ βουλᾶς κόψει κάτα » Δ. 2) Δεύτερον, Ποντικούς ὀνομάζομεν, ὡς τοὺς ὠνόμαζαν καὶ οἱ Γραικοί. τοὺς παλαιὰ λεγομένους Μύας (muscles), ἤγουν τὰ ψαχνὰ μέρη τοῦ σώματος ἢ τοῦ κρέατος, διὰ τινὰ δηλαδὴ ὁμοιότητα πρὸς τὸν ἐκδαρμένον ποντικόν, τὸ ζῶον, ἢ κατὰ μεταλήψιν ἀπὸ τοῦ Εὐξείνου πόντου τὰ ζῶα, ὡς κρίνει ὁ Εὐστάθιος (εἰς τὴν Ἰλιάδ. π', σελ. 1061 ) « Μῦες δέ, σάρκες συνεστραμμέναι καὶ νευρώδεις, αἷς οἱ κοινολεκτοῦντες » Ποντικούς φασί, μεταληπτικῶ τιμὴν τρόπῳ· Μύας γάρ

» ἰσπορευμένους ἀκούσαντες Ποντικοὺς, ἐκείθεν τοὺς ἐπὶ  
 » σαρκῶν μύας οὕτως ὀνομάζειν διακρίνουσι ». Ἀπὸ τὸ  
 Ποντικός, τὸ ζῶον, ἔχομεν σύνθετα, τὰ ἐξῆς :

**ΠΟΝΤΙΚΟΚΟΥΡΑΔΟΝ**, Σ. Ποντικόπριον ( γρ. Ποντι-  
 κοκόπριον ), Δ. Λέγεται καὶ \* Ποντικόσκατον ( crotte de  
 souris ). Οἱ παλαιοὶ τὸ ὠνόμαζαν, Μυόχοδον, οὐδετ. ὁ δὲ  
 Ἰπποκράτης καὶ « Μυόχοδον » καὶ « Μυῶν ἀπόπατον ».   
 Ὁ δὲ Μυόχοδος, ἐπίθ. ἀρσ. ἦτον ὄνομα ὕβριστικόν ( vieux  
 renard ), κατὰ τὸν Φώτιον : « Μυόχοδον, οὐδενὸς ἄξιον .  
 » Μένανδρος Ραπιζομένη .

» Ὁ μυόχοδος γέρων λεληθέναι σφόδρα

» Οἰόμενος » —————

Ἐλέγετο καὶ Μυσκέλενδρον, κατὰ τὸν Ἡσύχιον : « Μυσκέ-  
 » λενδρα, ἃ ἡμεῖς Μυόχοδα ».

**ΠΟΝΤΙΚΟΝΥΦΙΤΣΑ**. Ζ. Γαλίδα.

**ΠΟΝΤΙΚΟΠΑΓΙΔΑ**, Δ. Ποντικοπιάσρα, Σ. ἡ καὶ Ξυλό-  
 κατα ἢ Ξυλόγατα, Σ. Δ. ( souricière ) λεγομένη, Μυά-  
 γρα, Ἑλλ. Εἰς τοῦ Ἡσύχιου τὸ « ΜΥΣΤΑΠΑΓΗ, παγίς  
 » μυῶν » ἡ πρώτη λέξις πιθανὸν ὅτι ἐγράφετο \* ΜΥΣΠΑΓΗ .  
 ὅθεν διόρθωνε καὶ τὸ ἀνωτέρω τοῦ αὐτοῦ Ἡσύχιου « ΜΥΣΠΑ-  
 » ΛΑ, μυάγρα, παγίς » γράφων \* ΜΥΣΠΑΓΑ, δωρικῶς .  
 Λεῖπουν ἀκόμη καὶ αἱ δύο λέξεις ἀπὸ τὰ Ἑλληνικά Λεξικά .  
 τὴν δευτέραν ( Μυσπάλα ) ἐσημείωσαν ἀδιόρθωτον οἱ Ἄγγλοι  
 ἐκδότης τοῦ Ὑπαστατοῦ τοῦ Στεφάνου .

\* **ΠΟΝΤΙΚΟΣΚΑΤΟΝ**. Ζ. Ποντικοκούραδον.

\* **ΠΟΝΤΙΚΟΤΡΥΠΑ** καὶ Ποντικοφωλέα, ἡ φωλεὰ τῶν  
 ποντικῶν ( trou de souris ), Μυωπία, Ἑλλ. Τούτου συν-  
 ὄνυμα ὀριθμῶν οἱ Λεξικογράφοι τὸ Μυωξία καὶ Μυωνία .  
 Τὸ πρῶτον ( Μυωξία ) σημαίνει « Τοὺς τῶν μυῶν χηρα-  
 » μούς » κατὰ τὸν Φώτιον, καὶ παράγεται ἀπὸ τὸ Μύωξος ,

γένος μῦς ( ἴσ. hamster ). Τὸ δὲ Μυωνία εἶναι μᾶλλον τύπου περιεκτικοῦ, Μυωνιά, σημαῖνον πλήθος, συνάθροισμα, κατοικίαν ποντικῶν ( κατὰ τὸ Ἰωνιὰ καὶ Ῥοδωνιά ).

ΠΟΝΤΙΚΟΦΑΡΜΑΚΟΝ, Δ. ἤγουν φαρμάκιον χρήσιμον εἰς φόνον ποντικῶν · τὸ ὁποῖον δὲν ἔχει τι κοινὸν μὲ τὸ « Μύσφο- » νον, παγίς » τοῦ Ἡσυχίου. Τοῦτο συνωνυμεῖ μὲ τὸ Μυσπάγη· τὸ δὲ Ποντικοφάρμακον σημαίνει ἴσως τὸ Ἀρσενικὸν ( ar- senic ), ὡς συμπεραίνεται ἀπὸ τὴν μαρτυρίαν « Ποντικοφάρ- » μακον κίτρινον » Δ. ἢ ἴσως τὴν βοτάνην τὴν ὀνομαζομένην ἀπὸ τὸν Θεόφραστον ( Περὶ Φυτ. ἰστορ. VI, 2 ) Μυοφόνον.

ΠΟΝΤΙΚΩΤΗΣ ( ὅχι Ποντικόπτης, Δ. ), βοτάνη ὀνομαζομένη ἀπὸ τοὺς παλαιοὺς Μυόσωτον, Μυοσωτίς, ἢ Μυός ὡτίς ( Διοσκορίδ. II, 214 ), ἤγουν Ποντικοῦ αὐτίου. Δὲν ὠρίσθη ἀκόμη καθαρά ἀπὸ τοὺς φυτολόγους.

ΠΟΝΤΟΓΕΦΥΡΑ, Δ. τὸ ἀπὸ συνδεδεμένα καὶ κατασρω- μένα μὲ σανίδας πλοῖα γεφύριον, ὡς τὸ ἐξηγεῖ ( ponton ἢ bac ). Ἡ σύνθεσις εἶναι βάριδαρος, ὡς νὰ ἔλεγε Γεφυρογέφυρα, ἐπειδὴ ἐσχηματίσθη ἀπὸ τὸ Γέφυρα, Ἑλλ. καὶ τὸ Ῥωμ. Pons ( πάλιν Γέφυρα ). Ἰσως οἱ πρῶτοι ὀνοματοθετήσαντες, τὸ ἐνόουν ἀπὸ τὸ Πόντος, Ἑλλ. Ἰσως ἀκόμη ἐφθάρη καὶ ἀπὸ τὸ Πεντεγέφυρα, ἐπειδὴ φέρεται καὶ τοιαύτη γραφή εἰς τὸν Δ.

ΠΟΝΩ, Σ. ἀμεταβ. αἰσθάνομαι πόνον, οἷον οἱ Ἑβδ. ( Ἰερεμ. ε', 3 ), « Ἐμασίγωσας αὐτοὺς καὶ οὐκ ἐπόνεσαν ». 2 ) Ἡ λύπην τῆς ψυχῆς, ὡς πάλιν οἱ αὐτοί ( Ἀ, Βασιλ. κβ', 8 ), « Καὶ οὐκ ἔστι πονῶν περὶ ἐμοῦ ἐξ ὑμῶν ». Ζ. Πόνος.

Μεταβ. ἀντὶ τοῦ σπλαγχνίζομαι τινά, οἷον Τὸν πονεῖ ἡ ψυχὴ μου, ὡς τὸ ( Ἀπολλ. Τυρ. ),

Ἐπόνεσέ τονε πολλὰ, κ' ἔκλεγεν ὁ καίμενος.

Τοιοῦτον εἶναι καὶ τοῦ Πινδάρου ( Πυθ. IV, 268 ) τὸ,

Κοῦ με πονεῖ τεὸν οἶ-  
κον ταῦτα προσύνοντ' ἄγαν,

ἤγουν « Οὐκ ἀλγύνει με ταῦτα τὸν σὸν οἶκον αὖξοντα » ὡς τὸ ἐξηγεῖ ὁ σχολιαστής.

**ΠΟΡΆΛΕΥΡΟΝ**, Δ. καὶ τὸ ἐξηγεῖ *Farina ex vinaceis*, ἤγουν ἄλευρον ἀπὸ τσίπουρα. Ἰσως φθαρμένον ἀπὸ τὸ Ὀπω-  
ράλευρον, διότι Ὀπώραν, Ἑλλ. ἐξαιρέτως ὠνόμαζαν τὴν  
σαφυλὴν, κατὰ τὸν Ἡσύχιον, « Ὀπώρα... κυρίως δέ, ἡ σαφυλὴ,  
» καταχρηστικῶς δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ἀκροδρύων ». Ὅτι ἐμετα-  
χειρίζοντο οἱ ἱατροὶ τῆς σαφυλῆς τὰ τσίπουρα ἀλεσμένα, τὸ  
μαρτυρεῖ ὁ Διοσκορίδης ( V, 3 ) « Τὰ δὲ ἐξ αὐτῶν γίγαρτα...  
» φρυγέнта, ἀντὶ ἀλφίτου ἐπιπασσόμενα λεῖα, ἀρμόζει δυσ-  
» εντερικοῖς, κ. τ. λ. ».

**ΠΟΡΔΟΚΟΠῶ**, Δ. Τὸ ἐξηγεῖ ὡς ταυτόσημον τοῦ Πέρδω,  
Ἑλλ. (peter), ἢ Κλάνω, Σ. Σημαίνει ὁμως τί πλέον παρὰ τὸ  
Κλάνω. Πορδοκοπεῖ, ὅστις συχνοκλάνει, κατὰ τὸν τύπον  
ἄλλων προσημειωμένων ( Ἄτακτ. I, σελ. 96-97 ) συνθέτων  
παρομοίων.

**ΠΟΡΕΥΣΙΣ**. Ζ. Σώδιον.

**ΠΟΡΙ**. ΠΟΡΟΣ. Ζ. Πάσπαρος.

\* **ΠΟΡΦΥΡΙΟΝ**. Ζ. Προφύλιον.

**ΠΟΤΑΜΗΔΟΝ**, Σ. Σώζεται τὸ ἐπὶ ῥρ. σημαῖνον τὸ κοινό-  
τερον, ὡς ποταμός ( en guise de rivière ), οἷον  
Ἐχυνε δάκρυα ποταμηδόν.

\* **ΠΟΤΑΜΙΔΑ**. Ὁ Βελώνιος ( *Observat.* I, 10 ) ἤκουσε  
τοὺς Κρήτας ὀνομάζοντας Ποταμίδαν, τὸ ὀρνίθιον τὸ ἀπὸ  
τοὺς Γάλλους ὀνομαζόμενον Fauvette. Ζ. Πετρίτης.

**ΠΟΤΑΜΙΖΩ**, Σ. ῥῆμ. ἀμετάδ. ῥέω ὡς ποταμός.

**ΠΟΤΑΜΟΔΕΤΗΣ**, Σ. τὸ ἐξηγεῖ, Μάγος ποταμοῦ, ἤγουν

ὁ δυνάμενος νὰ σήσῃ τὸ ρεῦμα τοῦ ποταμοῦ διὰ μαγίας. Καὶ τὸ  
 Σηλ. Ποταμοδέτρα (γρ. Ποταμοδέτρια), Σ.

\*ΠΟΤΑΠΟΣ. Τὸ Ποταπὸς εἰς τὸν παρακμ. ἑλλην. ἐσυγχύθη  
 μὲ τὸ διὰ τοῦ δ̄ Ποθαπὸς, Ἑλλ. κ' ἐσήμαινεν ἐρωτηματικῶς  
 Ἄπο ποῖον τόπον; (de quel pays?), ἔπειτα ἐκατά-  
 τησε νὰ σημαίῃ Ποῖος ἢ Πόσος· καὶ εἰς ταύτην τὴν σημα-  
 σίαν εὐρίσκεται πολλάκις εἰς τοὺς συγγραφεῖς τῆς Ν. Διαθ.  
 οἷον « Τίς καὶ ποταπὴ ἡ γυνή » (Λουκ. ζ', 39), ἤγουν Τίς  
 καὶ ποῖα « Ἴδετε ποταπὴν ἀγάπην δέδωκεν ἡμῖν ὁ πατήρ »  
 (Ἄ, Ἰωάνν. γ', 1), ἤγουν Πόσην. Ἀποῦ μίαν φορὰν ἐσήμανε  
 τὸ Ποιὸν καὶ τὸ Ποσὸν, εὐκολα οἱ ἰδιῶται ἔδωκαν εἰς αὐτὸ  
 σημασίαν ἀναξιολόγου ποιότητος, ἢ ποσότητος, ὡς τὸ μετα-  
 χειριζόμεθα σήμερον, λέγοντες Ποταπὸς ἄνθρωπος,  
 Πολλοσὸς, Ἑλλ. (vulgaire, commun), ἤγουν ἕνας ἀπὸ  
 τοὺς πολλοὺς· Ποταπὸν δῶρον (cadeau de peu de va-  
 leur). Ποταπὰ δῶρα εἶναι πολλάκις τὰ δῶρα τῶν πλεο-  
 νεκτῶν, τῶν φιλαργύρων. Εἰν' ὁμῶς ἄλλα τούτων χειρότερα  
 δῶρα, ὅσα χαρίζονται διὰ νὰ ὑποτάξωσι τοῦ λαμβάνοντος τὴν  
 θέλησιν εἰς τὰ θελήματα τοῦ χαριστοῦ. Ἀπὸ τοιαῦτα δῶρα  
 ἀποκτώμενα, ἢ ἐλπιζόμενα γεννῶνται οἱ προδόται τῆς πα-  
 τρίδος, οἱ ποράσιτοι καὶ κόλακες τῶν τυράννων, αὐτοὶ οἱ  
 τύραννοι. Τοιαῦτα δῶρα καταστένουν ἀληθῶς ποταπὸν τὸν δω-  
 ρητὴν, καὶ τῶν ποταπῶν ποταπώτατον τὸν λαμβάνοντα.

ΠΟΤΗΡΟΘΗΚΗ, οὐς. Σηλ. Σ. (γρ. Ποτηριοθήκη),  
 τόπος ὅπου θέτονται τὰ ποτήρια, εἰς τὰ συμπόσια, Κυλι-  
 κεῖον, Ἑλλ. (buffet). Τὸν ὠνόμαζαν καὶ Ποτηροπλύτην  
 (γρ. Ποτηριοπλύτην) ἄρσ. ὡς μαρτυρεῖ ὁ σχολιαστὴς τοῦ  
 Λουκιανοῦ (Λεξιφαν. § 7, σελ. 187).

ΠΟΤΗΡΟΠΛΥΤΗΣ, οὐς. ἄρσ. μὲ συνών. Σιδερίτης



καὶ Ἐλξίνι Σ. Ἐλξίνη καὶ Σιδηρῆτις, Ἑλλ. (pariétaire).  
 εὐρισκόμενα εἰς τὸν Διοσκορίδην. Ἐλξίνην τὴν ὠνόμασαν οἱ  
 παλαιοὶ διὰ τὰς τραχύτητας τῶν καυλῶν, διὰ τὰς ὁποίας ἘΛΚΕΙ  
 ἐμπλεκόμενῃ τὰ ἐνδύματα· « Περὶ δὲ τοὺς καυλοὺς οἰονεῖ  
 » σπερμάτια τραχέα, ἀντιλαμβανόμενα τῶν ἱματίων » (Διοσ-  
 κορίδ. IV, 86). Διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν ἐκρίθη καὶ χρήσιμος  
 εἰς ἐκπλυσιν ποτηρίων· ὅθεν ἔλαβε καὶ τὸ Γραικικὸν ὄνομα,  
 Ποτηριοπλύτης. Ζ. Ἐλξίνι.

ΠΟΤΙΣΤΗΡΙΟΝ. Ζ. Τζοννίζω.

ΠΟΥΓΓΙΟΝ. Ζ. Μπόγος.

ΠΟΥΛΑ, Σ. Δ. Κορώνη, Ἑλλ. Ὁ Σ. προσγράφει καὶ  
 συνών. Γοραντζίνα, καὶ ἐξήγησιν Cornacchia (Cor-  
 neille). Ὀνομάζεται ἔτι καὶ Κουρούνα (Ἄτακτ. I, σελ.  
 236)· ὅθεν καὶ ἡ παροιμία « Τὰ καλῆτερα σῦκα αἱ Κουρού-  
 » ναι τὰ τρώγουν ».

Τὸ Ποῦλα εἶναι ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸν, Pola, συνών. τοῦ  
 Cornacchia. Τὸ Γοραντζίνα (τὸ ὁποῖον ἀλλοῦ γράφει  
 Κοραντζίνα, Σ.), πιθανὸν ὅτι ἐπλάσθη καὶ αὐτὸ ἀπὸ Ἰταλικὸν  
 ὑποκορ. Cornacchina, ἢ ἴσως εἶναι ἀπὸ τὸ Κορακίας,  
 Ἑλλ. ὄνομα εἶδους Κολοιοῦ, κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην (Περὶ  
 ζ. ἰσop. XI, 24), ὅμοιον τῆς Κορώνης, ὠνομασμένον ἀπὸ  
 τοὺς Ρωμ. Cornicula (choucas). Ὁ δὲ Δ. ἐξηγεῖ τὸ  
 Ποῦλα μὲ τὸ Ρωμ. Ficedula, καὶ μὲ Ἑλλ. συνών. Σικαλῖς  
 (γρ. Συκαλῖς), καὶ Μελαγκόρυφος, τὰ ὁποῖα δὲν ἔχουν τί κοινὸν  
 μὲ τὴν Κορώνην, ἀν καὶ φιλοῦσαν, ὥς ἡ Συκαλῖς, τὰ σῦκα.  
 Ἐνδεχόμενον νὰ ἐδόθη καὶ εἰς τὴν Συκαλίδα τὸ ὄνομα Ποῦλα·  
 ἀλλ' ἡ Συκαλῖς, ἢ ὁ Μελαγκόρυφος, ὥς τὴν ὀνομαίξει  
 μὲ δύο ὀνόματα ὁ Ἀριστοτέλης (Περὶ ζ. ἰσop. IX, 49. Ἰδ.  
 καὶ Ἀθην. II, σελ. 65), εἶναι ὁ κοινῶς ὀνομαζόμενος Συκο-  
 φᾶς (bec-figure).

ΠΟΥΛΙΪ, Σ. Δ. Πουλίον. Ἀπὸ τὸ Πῶλιον (κακὰ γραμμένον Πωλίον, Δ.) ὑποκορ. τοῦ Πῶλος. Ἴδε τὰ σημειωθέντα ἄλλοῦ (Ἄτακτ. I, σελ. 172)· ὅπου πρόσθεσε καὶ τὸ παροιμιῶδες, Τοῦ πουλίου τὸ γάλα, σημαῖνον ὡς καὶ τῶν παλαιῶν τὸ « Ὀρνίθων γάλα » τόσῃν πλησμονῇ ἀγαθῶν, ὥς ἐνὰ περιέχωσι καὶ τὰ ἀδύνατα, ὅποιον εἶναι τὸ γάλα τῶν ὀρνιθίων, οἶον (Ἀριστοφάν. Σφ. 508),

————— Ἐγὼ γὰρ οὐδ' ἂν ὀρνίθων γάλα  
Ἀντὶ τοῦ βίου λάβοιμ' ἂν, οὐ με νῦν ἀποστρεῖς.

Καὶ πάλιν (Ὁ αὐτ. Ὀρν. 1672),

Ἀλλ' ἦν μεθ' ἡμῶν σῆς, κατασῆσω σ' ἐγὼ.  
Τύραννον, ὀρνίθων παρέξω σοι γάλα,

Ὀρνίθων γάλα, ὡς φαίνεται, νομίζων καὶ λέγων τοὺς τυραννικῶς ἐκθλιβομένους αἱματηροὺς ἰδρωτάς τοῦ λαοῦ.

Ἡ παροιμία « Φέρει καὶ ὀρνίθων γάλα » ἐλέχθη καὶ περὶ τῆς Σάμου, διὰ τὸ πολύφορον τῆς νήσου, ὡς λέγει ὁ Στράβων (Γεωγραφ. XIV, σελ. 637).

ΠΟΥΛΙΑ. Ζ. Τριώνι.

ΠΟΥΛΟΚΥΝΗΓΟΣ, Σ. Πουολόγος, Σ. Δ. Πουλοπιάστης, Σ. Ὀρνιθοθήρας καὶ Ὀρνιθευτής, Ἑλλ. (oiseleur).

ΠΟΥΛΟΔΟΓΟΣ. Ζ. Πουλοκυνηγός.

ΠΟΥΛΟΠΙΑΣΤΗΣ (Ζ. Πουλοκυνηγός). Καὶ παροιμία ἐκ τούτου : « Πουλοπιάστης καὶ ψαράς, ἔρημον τ' ὁσπίτι των » σημαίνουσα τὸ ὀλίγισον κέρδος ἀπὸ τὰ δύο ταῦτα ἐπιτηδεύματα, τοῦ Πουλοπιάστου καὶ τοῦ Ψαρά.

ΠΟΥΛΟΥΔΟΝ, Σ. Δ. με συνών. Λουλούδι, Σ. Δ. Δούλουδον, Λουλούδιον, Δ. Ἄνθος, Ἑλλ. (fleur). Τὸ Δουλούδιον ἐξηγήθη ἄλλοῦ (Ἄτακτ. II, σελ. 225).

ἘΤὸ δὲ Πούλουδον πόθεν; Λέγει ὁ Ἡσύχιος « Πυλῶν , »  
 » σέφανος », ὁ δὲ Πολυδεύκης φέρει μάρτυρα τὸν Καλλιμά-  
 χον, ὅστις ὠνόμασε Πυλεῶνας τοὺς σεφάνους. Κατὰ τὸν  
 Ἀθήναιον ( XV, σελ. 678 ), τὸνομα ἦτο Λακωνικόν, « Πυ-  
 » λεῶν καλεῖται ὁ σέφανος, ὃν τῇ Ἑρᾷ περιτιθέασιν οἱ Λά-  
 » κωνες ». Οἱ σέφανοι πλέκονται συνήθως ἀπὸ ἄνθη, καὶ τοῦτο  
 ἀρκεῖ νὰ πιθανολογήσῃ τὴν συγγένειαν τοῦ Πούλουδον με-  
 τὸν Πυλεῶνα ἢ Πυλεῶνα. Ἀλλ' ἔχομεν τῆς αὐτῆς γενεᾶς  
 ὄνομα καὶ τὸ Ῥωμ. Pullulo (pulluler), ἐξηγούμενον ἀπὸ  
 τὰ Γλ. « Pullulo, βλασάνω, ἐξανθῶ ».

ΠΟΥΛΩ, Σ. Δ. Πωλῶ, Ἑλλ. ( vendre ). 2 ) Μεταφορ.  
 Ἀπατῶ ( vendre, fourber ), οἷον Ματαίως ἐλπίζει  
 νὰ μὲ πωλήσῃ, ὡς ἔλεγεν ὁ Κρέων πρὸς τὸν μάντιν Τειρε-  
 σίαν ( Σοφοκλ. Ἄντιγ. 1063 ),

ὥς μὴ ἔμπολήσω ἴσθι τὴν ἐμὴν φρένα ,

καὶ ὁ Φιλοκτήτης περὶ τοῦ ἐμπόρου ( Ὁ αὐτ. Φιλοκτ. 578 ),

Τί φησιν, ὦ παῖ; τί με κατὰ σκότον ποτὲ

Διεμπολᾷ λόγοισι πρὸς σ' ὁ ναύτης;

ΠΟΥΠΟΛΑ. οὐσ. οὐδέτ. πληθ. Σ. ( duvet ), ὠκύπτερα,  
 Ἑλλ. ἴσως φθαρμένον ἀπὸ τὸ Ῥωμ. ὑποκορ. Plumulæ.

ΠΟΥΡΚΙ, Δ. τὸ ἐξηγεῖ κακά, Facultates, bona, re-  
 ditus, διότι δὲν ἐκατάλαβεν, ὅτι εἶναι κατὰ μετάθεσιν ζοι-  
 χείων ἀπὸ τὸ Προυκί ( dot ), Προυκίον, Προικίον,  
 ὑποκορ. τοῦ Προίξ, Ἑλλ.

ΠΟΥΡΚΙΖΩ, Δ. παράγωγον τοῦ Προυκίον. Τὴν αὐτὴν  
 ἀπάτην ἠπατήθη, μὴ νοήσας, ὅτι εἶναι ἀντὶ τοῦ Προυκίζω  
 ( doter ), Προικίζω, Ἑλλ.

ΠΟΥΡΝΟΝ, Σ. κατὰ μετάθεσιν ζοιχείων καὶ τοῦτο, ἀντὶ

τοῦ Προυνόν (matin), ἡ Πρωνόν, ἀπὸ τὸ Πρωϊ-  
νόν, Ἑλλ.

Ὁ Δ. πληνηθεῖς τὸ ἔτρεψεν ἀπὸ οὐδέτ. εἰς ἄρσ. Π ο ὕ ρ ν ο ς ,  
καὶ τὸ ἐξηγεῖ Ἡμέρα (jour). Δέν εἶναι ἡμέρα, ἀλλ' ἀρχὴ  
ἡμέρας τὸ Πρωνόν.

\* ΠΟΥΤΙΝΑ, ἀπὸ τὸ Πυτίνη Ἑλλ. « Πυτίνη, πλεκτή  
» λάγυνος » λέγουν ὁ Ἡσύχιος καὶ ὁ Φώτιος. Ὁ δὲ Σουῖδας :  
« Πυτίνη... ὅπερ παρ' ἡμῖν λέγεται Φλασκίον ». Πλεκτὴν λάγυ-  
νον ἢ Φλασκίον, νοοῦν ἀγγεῖον οἴνου ἔξωθεν περιπλεγμένον μὲ  
λυγερὰ ἢ σχοινιώδη κλωνάρια, διὰ προφυλακὴν (bouteille  
clissée). Οἱ Ταραντῖνοι Ἕλληνες τὴν ὠνόμαζαν διὰ τοῦ β Βυ-  
τίνην. Ἐσήμαιναν δὲ ὄχι μόνον φλασκία, ἀλλὰ καὶ μεγαλύτερα  
δοχεῖα, ὅποια εἶναι τὰ ἀπὸ τὴν Βυτίνην χυδαῖσθέντα  
Βουτσία (barils, tonneaux). Καὶ αὐτὸ δὲ τῶν Γάλλων  
τὸ bouteille μὲ τὴν Βυτίνην συγγενεῦει. Ἐσώσεν ἡ γλῶσσά  
μας τὸ Βυτίνα (Βιτίνα, Σ.), σημαῖνον ὅμως δοχεῖον  
χρήσιμον εἰς ἀλάτισιν κρεῶν. Ζ. Βυτίνα.

ΠΟΥΨΟΥ, Σ. Ἀναφώνημα (fi!) τοῦ σικχαινομένου καὶ  
ἀποσρεφομένου τί βρωμερόν. Ἴσως συγγενεῦει μὲ τοῦ Ἡσυχίου  
τὸ « Πουφορίζεται, σικχαίνει κ. τ. λ. ».

ΠΡΆΓΜΑ, συγχυμένον μὲ τὸ Σπάγμα. Ζ. Σπάγμα.

ΠΡΑΙΚΌΚΚΙΑ. Ζ. Βερίκοκον.

ΠΡΑΣΙΑ, Σ. Πρασιάν, Ἑλλ. ὠνόμαζαν οἱ παλαιοὶ τμῆμα  
κῆπου τετράγωνον (planche), ὠρισμένον εἰς φυτεῖαν χορ-  
ταρικῶν ἢ ὀσπρίων. Ἀπὸ πρῶτον τὸν Ὅμηρον ἐπαραδόθη ἡ  
λέξις (Ὁδυσσ. η', 127),

Ἔνθα δὲ κοσμηταὶ πρασιαὶ παρὰ νεῖκτον ὄρχον

Παντοῖαι πεφύασιν, ἐπνετανὸν γανώωσαι,

καὶ ἐσώθη μέχρι σήμερον εἰς τὴν γλῶσσαν. Ὁ Ἡσύχιος τὸ ἐτυ-

μολογεῖ κακὰ : « Π ρ α σ ι α ῖ , διὰ τὸ ἐπὶ πέρασι τῶν κήπων », ἀπατηθεὶς ἀπὸ τοῦ Ὁμήρου τὸ « Νείατον ὄρχον ». Χειρότερα ὁ Ἐτυμολόγος (σελ. 686) « Παρὰ τὸ πεπερατῶσθαι ». Ὅρθα ὁ Εὐστάθιος, ὅς τις ἐξηγῶν (σελ. 157/4) τοὺς ἀνωτέρω σίχους τοῦ Ποιητοῦ, λέγει, « Π ρ α σ ι α ῖ δὲ, τόποι λαχανηφόροι, ἀπὸ » μέρους, τῶν Π Ρ Α Ξ Ω Ν, κληθέντες, ἀφ' ὧν καὶ χρώμα τὸ » Π ρ ά σ ι ο ν. Περιεκτικὴ δὲ ἡ λέξις, ὡς καὶ ἡ Ἀ χ υ ρ - » μιά ». 2) Μεταφορ. Π ρ α σ ι ά ς ὀνομάζομεν, καὶ διάφορα ἀθροίσματα ἀνθρώπων συγκαθημένων εἰς ἓνα τόπον, ἀλλὰ χωριστά, καὶ τὸ διπλόνομεν Π ρ α σ ι ά ς Π ρ α σ ι ά ς, κατὰ μίμνησιν τοῦ εὐαγγελιστοῦ (Μάρκ. 5', 39-40), « Συμπό- » σια συμπόσια ἐπὶ τῷ γλωρῷ χόρτῳ. Καὶ ἀνέπεσον π ρ α σ ι α ῖ » π ρ α σ ι α ῖ ». Ἡ δίπλωσις εἶναι ἐβραϊσμός, ἀντὶ τοῦ Ἑλλήν. Κατὰ συμπόσια, καὶ Κατὰ π ρ α σ ι ά ς.

#### ΠΡΑΣΟΔΕΝΔΡΑ. Ζ. Φυτευτήριον.

Π Ρ Α Τ Η Σ, Σ. τὸ ἐξηγεῖ ὡς συνών. τοῦ Μεταπωλητῆς (revendeur), καὶ τὸ Θηλ. Π ρ ά τ ρ ι α, Σ. (revendeuse). Ἐπειδὴ ἔχομεν τὸ \* Μεταπράτης, εὐλογώτερον νὰ μεταχειριζώμεθα τοῦτο εἰς σημασίαν τοῦ Μεταπωλητῆς, τὸ δὲ ἀπλοῦν Πράτης, ἢ Πωλητῆς (vendeur), τοῦ πωλοῦντος τί.

Π Ρ Α Τ Ι Κ ὸ Ν Ψ Ω Μ Ι Ο Ν, Σ. Ἀγοραστὸν ψωμίον, οἱ Χῖτοι. ἔχοντες λοιπὸν λέξεις οἰκείας, δὲν πρέπει νὰ λέγωμεν Πα ξ α ρ ρ ί σ ι ο ν. Π ρ α τ ι κ ὸ ν (Ἑλλ. Πρατὸν) εἶναι τὸ πωλητὸν, εἰς διάκρισιν τοῦ οἰκιακοῦ, τοῦ συνήθως κατασκευαζομένου ἀπὸ τοὺς οἰκητοράς· ὡς καὶ ἡ χυδ. λέξις, Πα ξ α ρ ί σ ι ο ν παράγεται ἀπὸ τὸ Τουρκικὸν Πα ξ ά ρ, τὴν Ἀγορὰν, καὶ σημαίνει Ἄ ρ τ ο ν ἀγοραστὸν (ἂν ξέλης νὰ τὸ ἐξελληνίσῃς), ὅχι πολὺ διάφορον ἀπὸ τὸν Κ ι β α ρ ί τ η ν τοῦ Πτωχοπροδρόμου (Ἄ τακτ. I, σελ. 163).

ΠΡΕΚΟΚΚΙΑ. Ζ. Βερίκοκον.

\* ΠΡΙΚΑΜΕΝΟΣ. Ζ. Ἀπεκεῖ.

ΠΡΙΝΟΚΟΚΚΙΟΝ. Ζ. Ριζάριον.

ΠΡΙΧΟΪ. Εἰς τὰ προλεγμένα ( Ἄτακτ. II, σελ. 311 ) πρόσθεσε, ὅτι ἐνδέχεται καὶ νὰ προσέλαβε τὴν δευτέραν συλλαβὴν, Πριγχοῦ, κατὰ τὸ Ἐνιαχοῦ, Πανταχοῦ, Πολλαχοῦ.

\* ΠΡΟΆΛΛΗ, ἡ προχθεσινὴ ἡμέρα ( avant-hier ), οἷον Ἐχθὲς καὶ τὴν προάλλην « Χθὲς καὶ πρῶην » Ἑλλ. ἢ κατὰ τὸν Ὅμηρον ( Ἰλιάδ. β', 303 ). « Χθιζά τε καὶ » πρωῒζά ». Ἡ χθὲς ἡμέρα εἶναι ἡ Ἄλλη [ παρὰ τὴν παροῦσαν ] ἡμέρα· ἀκολουθῶς ἡ προχθὲς εἶναι ἡ Πρὸ τῆς Ἄλλης.

ΠΡΟΒΑΤΟΝΟΜΙ, Σ. Προβατονόμιον, ὁ διδόμενος ἀπὸ τοὺς ποιμένας, ἡ κτήτορας προβάτων, φόρος ( taxe sur les brebis ). Ἡ σύνθεσις του εἶναι ὀρθή. Οὕτως ὠνόμαζαν καὶ Στεγονόμιον, Δ. ἢ Στεγανόμιον, Ἑλλ. τὸ διὰ τὰς οἰκίας διδόμενον, κατὰ τὸν Φώτιον: « Στεγανόμιον, ὁ διδόμενος φόρος ὑπὲρ τῶν σραγῶν ».

ΠΡΟΒΙΑ, Σ. Προβία, Δ. Μηλωτή, Ἑλλ. ( peau de brebis avec sa laine ).

\* ΠΡΟΒΟΔΙΖΩ καὶ ΠΡΟΒΟΔΟΝΩ, χυδ. ἀντὶ τοῦ Προευοδίζω, καὶ Προευοδόνω ( ἀπὸ τὸ Προευοδόω ), ῥήμ. μεταβ. σύνθ. ( Πρὸ-Εὖ-Ὀδόω ), Συνοδεύω τὸν ἀναχωροῦντα μέχρι ποσοῦ, ὅπου τὸν ἀφίνω εὐχόμενος κατευόδιον, Προπέμπω, Ἑλλ. ( accompagner jusqu' ), οἷον Μ' ἐπροευόδωσεν ἔξω τῆς πόλεως, Συγχώρησέ με νὰ σὲ προευοδίσω ἕως τὸ πλησίον χωρίον.

Τὸ μεταχειρίζονται τινὲς καὶ μὲ δευτέραν πρόθεσιν, Ἐκπροβοδόνω κατὰ τὴν φερομένην εἰς τὸν Δ. μαρτυρίαν « Εὐγῆκε » καὶ ὁ γέρων νὰ μὲ ξεπροβοδήσῃ ἕως ἔξω τοῦ κελλίου του »

τὸ ὁποῖον δὲν ἐνόησεν, ὥς οὐδὲ τὸ Προβοθεῖν, νομίσας ὅτι ἐπήραμεν τὴν λέξιν ἀπὸ τὸ Ἰταλικόν. Ἰδε τὰς εἰς τὸν Πλούταρχον σημειώσεις (Ἀγησιλ. § 40, τόμ. IV, σελ. 358). Z. Προπέμπω.

ΠΡΟΓΛΩΣΣΟΝ, Σ. οὐσ. οὐδέτ. με συνών. Εὐγλωττία (un beau parler).

Τὸ Πρόγλωσσον σήμερον σημαίνει πολυλογίαν κομψὴν συνωδευμένην πολλάκις μετὰ τὸ σκωπτικὸν (langue affilée), οἷον, ἔχει φοβερόν πρόγλωσσον. Ὁ Ἡσύχιος φέρει: « Ἐπесболос, λοιδωρος, ΠΡΟΓΛΩΣΣΟΣ, τοῖς ἐπεσι βάλων » καὶ « Ἐπесβολία... πολυλογία, κακολογία ». Εἰς ταύτην τὴν σημασίαν τὸ μεταχειρίζεται Κλήμης ὁ Ἀλεξανδρεὺς, λαλῶν περὶ τῶν Πυθαγορικῶν συμβόλων (Στρωματ. V, σελ. 558) « Παραινῆ γοῦν ὁ Σάμιος, Χελιδόνα ἐν οἰκίᾳ » μὴ ἔχειν, τουτέστι λαλῶν καὶ ψίθυρον, καὶ ΠΡΟΓΛΩΣΣΟΝ ἄνθρωπον, μὴ δυνάμενον εἰπεῖν ὧν ἂν μετὰσχῃ, μὴ δέχεσθαι ». Καλὴ παραινέσις· διότι ὥσπερ πολὺ οἱ Πρόγλωσσοι οὗτοι εἶν' ἀπ' ἐκείνους, περὶ τῶν ὁποίων ἔλεγεν ὁ Χῖος Θεόκριτος: « Λέξεων μὲν ποταμός, νοῦ δὲ σαλαγμός » (Ἄτακτ. III, σελ. 203). Z. Προπέτης.

ΠΡΟΓΟΝΟΣ, Σ. Δ. υἱὸς τοῦ προτέρου γάμου (beau-fils) σχετικῶς πρὸς τὴν δευτέραν τοῦ πατρός του γυναῖκα, τὴν λεγομένην κοιν. καὶ Ἑλλ. Μητρυιάν (marâtre), ἢ πρὸς τὸν δεύτερον τῆς μητρός του ἄνδρα, τὸν λεγόμενον κακὰ Μητρυιὸν (beau-père), καὶ κάλλιον ἀπὸ τοὺς παλαιοτέρους, Πατρυιὸν ἢ Πατρῶον, Ἑλλ. Εἰς τοὺς παλαιοὺς ἡ λέξις ἦτο γένους κοινοῦ, καὶ εἰς τὰ ἀντίγραφα τῶν φαίνεται καὶ ποτε προπαροξύτονος Πρόγονος (Πλουτάρχ. Πομπ. § 9, σελ. 106). Ἡ νεωτέρα ὁξεία τάσις (Προγονός) ἐπενεθῆ ἴσως εἰς διάκρισιν τοῦ ἐπιθ. Πρόγονος (aïeul). Τὸ θηλ. παροξυτ. Σ.

Προγόνη, κόρη τοῦ προτέρου γάμου ( *bellé-fille* ) σχετικῶς πρὸς τὴν δευτέραν τοῦ πατρός της γυναῖκα, ἢ πρὸς τὸν δεύτερον τῆς μητρός της ἄνδρα. Καὶ πληθ. καὶ οὐδέτ. Τὰ προγόνια, Σ. τέκνα τοῦ προτέρου γάμου.

ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ ΒΟΤΑΝΟΝ, Δ. Οὕτως ὀνομάζεται φυτὸν τί, μὲ συνών. Περίκη. Τὸ Περίκη εἶναι τῶν παλαιῶν τὸ Ὑπέρικον, Ἑλλ. *Hypericum perforatum* ( *millepertuis*, ἢ *Herbe Saint-Jean* ). Ὡνομάσθη κτητικῶς τοῦ Προδρόμου, ὡς τὸ ὠνόμασαν καὶ οἱ Γάλλοι *Herbe de Saint-Jean*, καὶ οἱ Γερμανοὶ *Joannis Kraut*, διότι ἀνθεῖ περὶ τὴν κατὰ τὸν Ἰούνιον μῆνα ἑορτὴν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου. Εἰς τὸν Ἄγγλον ἐκδότην τοῦ Θεοφράστου ( *STACKHOUSE*, pag. *ΙΧΧΧΙ* ) εὐρίσκω τὸ Ὑπέρικον ὀνομαζόμενον Γραικισὶ Βάλσαμον, καὶ Λειχηνόχορτον. Ὁ Διοσκορίδης ( *III*, 171 ) τὸ γράφει ὡς οὐδέτ. ὁ δὲ Νίκανδρος ( Ἀλεξίφ. 603 ) θηλ. καὶ διὰ διφθόγγου, τὴν Ὑπέρικον.

ΠΡΟΙΚΟΔΙΑΒΑΖΩ, Σ. Τὸ ἐξηγεῖ ὄχι ἀκριβῶς μετρῶ τὴν προῖκα ( *compter la dot* ). Σημαίνει μᾶλλον τὸ Προικίζω, Ἑλλ. ἢ κατὰ τὸν παρακμ. Ἑλλ. Προικοδοτῶ. Ἡ σύνθεσις ἀναλύεται εἰς τὸ Μὲ προῖκα διαβιβάζω, ἤγουν μετατοπίζω τὴν κόρην ἀπὸ τὸν πατρικὸν εἰς ἄλλον οἶκον, Ἐκδίδωμι, Ἑλλ.

\* ΠΡΟΙΚΟΣΥΜΦΩΝΟΝ. ΠΡΟΙΚΟΧΑΡΤΙΟΝ. Ζ. Ἐκλαβή.

\* ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΝ, Σ. τὸ περὶ τοῦ ὁποίου ὁ λόγος ( *question, propos* ), οἷον Ἐπιστρέφω εἰς τὸ προκειμένον, Ἐμακρύνθης ἀπὸ τὸ προκειμένον. Εἶπε καὶ ὁ ποιητὴς τῆς Βοσπορομαχίας ( σελ. 70 ),

Ἐλα εἰς τὸ προκειμένον· μάτιά μου, ἄλλα λόγια.

\* ΠΡΟΚΕΝΤΗΜΑ, παράδειγμα. Ἡ λέξις εἶναι ἑλληνικὴ,



ὄχι προπολλοῦ τοπισθεῖσα εἰς τὰ Ἑλληνικά Λεξικά, εἰς τὴν γενικὴν σημασίαν τοῦ Παραδείγματος. Καὶ ἐπειδὴ ἔχομεν τὸ Κεντῶ (broder), συμφέρει νὰ προσλάβωμεν τὸ Προκέν-  
τημα εἰς τὴν εἰδικὴν σημασίαν τοῦ διδομένου εἰς τὰς κεντη-  
τρίας (brodeuses) παραδείγματος (canevas). Τοῦτο  
μας λυτρώνει καὶ ἀπὸ τὸ βαρβαρορωμαϊκόν, Ἐξόμπλιον ἢ  
Ἐόμπλι, Σ. Δ. (exemple), τὸ ὁποῖον κατεχωρίσθη ὡς  
Γραικορ. καὶ εἰς τὸν Ἡσύχιον, « Ἐξομπλον, ἴσον ».

ΠΡΟΚΟΜΗ, οὐσ. θηλ. Σ. καὶ ΠΡΟΚΟΜΙΟΝ, οὐδέτ.  
Σ. (les cheveux qui couvrent le front), Προκόμιον,  
Ἑλλ. Τὸ Προκόμη εἶναι νέον, ἑλληνικώτερον ὅμως παρὰ τοῦ  
Αἰλιανοῦ (Περὶ ζ. ἴσορ. XVI, 10) τὸ Προκομία, Ἑλλ.

ΠΡΟΜΕΛΕΤΩ, Σ. (préméditer), ὡς εἶπε καὶ ὁ Ἀρι-  
στοφάνης (Ἑκκλ. 117),

Ὅπως προμελετήσωμεν, ἃ κεῖ δεῖ λέγειν.

ΠΡΟΝΟΙΑΙ, οὐσ. πληθ. Δ. σημαίνουν τὰς ἐτησίους τροφάς  
(pensions), ἢ καὶ τὰς διαδίου κτηματικὰς δωρεάς (apa-  
nages).

\* ΠΡΟΠΑΙΔΕΙΑ, ὁ ἀπ' ἐνός μέχρι τῶν δέκα ἀριθμῶν  
πολυπλασιασμός, Κεφαλισμός, Ἑλλ. Τὸ Προπαιδεῖα (li-  
vret) σημαίνει ἰδίως τὴν πρώτην παιδείαν τῶν ἀριθμῶν, ἢ  
τῆς Ἀριθμητικῆς.

\* ΠΡΟΠΕΜΠΩ, συνοδεύω τινὰ ἀπολύων, διὰ τιμὴν,  
μέχρι τῆς ἐξόδου τοῦ οἴκου, ἢ καὶ μακρότερον (accompagner).  
2) Προπέμπω, ὡς ὑπηρέτης, φωτίζων, ἂν ᾖ σκότος,  
ἢ ἄλλην τινὰ ὑπουργίαν ὑπουργῶν. Οὕτως εἰς τὸν Ἀριστοφάνην  
ὁ κρατῶν τὸν λύχνον καὶ προπορευόμενος νὰ φωτίξῃ τὸν πα-  
τέρα του, λέγει πρὸς αὐτὸν (Σφ. 299),

Μὰ Δε' οὐκ ἄρα προπέμπω σε τοιοπόν.

Ζ. Προβοδίζω.

**ΠΡΟΠΕΡΝΩ**, Σ. Ἀπὸ τὸ ἄχρησον, Ἑλλ. Προεπαίρω. Σημαίνει τὸ προλαμβάνω (*prendre avant les autres*). 2 ) Μεταφορ. τὸ ἀρχίζω πρῶτος, ἢ πράσσω τί πρὸ ἄλλου (*prévenir*). 3 ) Ὀνειδίζω τινά εἰς αὐτὸ τὸ ἀμάρτημα, πρὶν τὸ τελειώσῃ (*reprendre, réprimander*), οἷον Δ ἐν τ ὃ ν ἀφ ἡ κα ν ᾶ φ λ υ α ρ ῆ, ἀλλὰ τ ὃ ν ἐ π ρ ο π ῆ ρ α.

\* **ΠΡΟΠΕΤΗΣ**, ὁ θρασὺς (*insolent*). Κατ' ἄλλο δὲν διαφέρει ἀπὸ τὸ παλαιὸν, πλὴν ὅτι, πρῶτον ἐκεῖνοι τὸ ὤξυναν, *Προπετής*, καὶ ἡμεῖς τὸ παροξύνομεν, *Προπέτης*· δεύτερον, ὅτι ἐκεῖνοι τὸ ἐμεταχειρίζοντο καὶ κυρίως, *Προπετῆ* λέγοντες τὸν γύροντα ἢ κλίνοντα εἰς τοῦμπρὸς (*penché, incliné*), καὶ *Προπετῆ* μεταφορ. τὸν θρασὺν ἢ κλίνοντα εἰς ἄλλο τί πάθος ψυχικὸν (*enclin à*), ἡμεῖς δὲ μόνον μεταφορ. τὸν θρασύγλωσσον (*Z. Πρόγλωσσον*). Λέγει ὁ Σουΐδας, « Προπετής, εἰς τοῦμπροσθεν νενευκῶς... καὶ ὁ πρόγλωσσος » καὶ Προπέτεια, ἡ ἀχαλίνωτος γλῶσσα ».

Ἡ διαφορὰ τοῦ τόνου ἐγεννήθη ἀπὸ τὸν παρακμ. Ἑλλ. Κατὰ τὸν Μοσχόπουλον (γραμματικὸν τῆς δεκάτης πέμπτης ἑκατονταετηρίδος), « Προπετής, ὁ ἔμπροσθεν κείμενος· Προπέτης δὲ, ὁ παρὸν (γρ. ὁ παρὰ καιρὸν) παρῥησιαζόμενος » κ. τ. λ. ».

\* **ΠΡΟΠΥΡΓΙΟΝ**. *Z. Πρόπυργον*.

**ΠΡΟΠΥΡΓΟΝ**, Σ. Καὶ τοῦτο, καὶ τὸ συνηθέστερον *Προπύργιον*, *Πρόπυργον* καὶ *Προπύργιον*, Ἑλλ. (*rempart*). *Z. Θωράκιον*.

**ΠΡΟΡΟΣ ΤΟΥ ΚΡΑΣΙΟΥ**, Σ. Γράφε *Πρόρρος*, συγκομμένον ἀπὸ τὸ \* *Πρόρρρος*, ους, λέξιν Ἑλληνικὴν, ἀθησαύρισον ἀκόμη εἰς τὰ Ἑλληνικὰ Λεξικά, ὅπου ὁμως εὐρίσκεται τὸ συνών. *Πρότροπος*. *Πρότροπον* ὠνόμαζαν τὸν πρὸ τῆς πατήσεως τῶν σαφυλίων αὐτομάτως ἀπορρέοντα οἶνον

(*mère-goutte*). Ὁ Ἀττικιστὴς Μοῖρις λέγει, « Πρότροπος » οἶνος, ὁ πρὸ τοῦ πατηθῆναι τὴν σαφυλὴν ῥεύσας ». Ὁ Ἡσύχιος τὸν ὀνομάζει καὶ οὐδετέρως Π ρ ό ρ υ μ α, ἢ Π ρ ό ξ ρ υ μ α. « Πρότροπος, οἶνός τις, τοῦ γλεύκους τὸ πρόρυμα ». Οἱ Γραικοί. (Γεωπονικ. VI, 16) τὸ ἔλεγαν Π ρ ό χ υ μ α· μὲ δὲ τὸ Π ρ ό ρ ρ υ μ α, μεταποιήσαντες εἰς τὸ Π ρ ό ρ ρ υ μ ο ν, ἐσήμαιναν τὸ ἀπὸ τὰς ἐλαίας πρὸ τῆς θλίψεως ῥέον πρῶτον ἔλαιον (Αὐτόθ. IX, 19). Ζ. Μονοχεύω.

ΠΡΟΣΑΥΤΟΝ, Πρόσφωλον, Σ. ( *nichet* ), αὐγὸν θεμένον εἰς τὴν φωλεάν, ὡς δεῦγμα εἰς τὰς ὀρνιθας ποῦ ἔχουν νὰ αὐτογεννησῶσι. Τὸ ὀνομάζομεν καὶ ἀπρεθέτως Φώλιον, ἐλλειπτ. δηλαδὴ, ἀντὶ τοῦ Φώλιον αὐ γ ό ν, τὸ μένον πάντοτε εἰς τὴν φωλεάν.

\* ΠΡΟΣΔΕΧΟΜΑΙ. Δέχομαι φιλοφρόνως τὸν ἐρχόμενον, οἶον ( Ἀπολλ. ἐν Τύρ. ),

Ἐδραμε κάτω ζὸν γιὰλὸ, καὶ καὶ τὸν προσεδέκτη.

\* ΠΡΟΣΕΓΕΪΡΟΜΑΙ. Λέξις συνών. τοῦ Προσηκόνομαι, Ὑπανίσταμαι, Ἑλλ. ( *se lever par politesse, ou par respect, pour recevoir quelqu'un* ), καὶ καλὴ νὰ σωθῇ, ἐπειδὴ εὐρίσκεται καὶ εἰς τοὺς βαρβάρους ποιητάς οἶον ( Ἀπολλ. ἐν Τύρ. ),

Ὅλοι τῆς προσεγέρθησαν καὶ δίδουσίν της τόπον.

ΠΡΟΣΕΝΔΟΝ, ἐπίρρ. Δ. Τὸ ἐξηγεῖ κακὰ « *ferre*, » « *ferme* » ( *environ* ), καὶ ἑναντίον τῆς φερομένης μαρτυρίας : « Ἐκτὼ μιλίῳ ἢ καὶ προσένδον διάκειται ἀπὸ τῆς » πόλεως ». Τὸ Προσένδον (Πρὸς ἔνδον) ἐδῶ σημαίνει, Ἐντὸς τοῦ ἔκτου μιλίου, ἤγουν ὀλιγώτερον τῶν ἑξ μιλίων. Ἡ λέξις εἶναι καλὴ.

ΠΡΟΣΕΥΧΑΔΙΟΝ, Δ. λέξεις τῶν Γραικορ. σημαίνουσα τὸ Prie-Dieu τῶν Γάλλων.

ΠΡΟΣΕΥΧΟΜΑΙ, Σ. παρακαλῶ τὸν Θεόν. Οἱ παλαιοὶ τὸ ἐσύντασσαν ὡσεπιπολὺ μὲ δοτικὴν, καὶ σπανίως μὲ αἰτιατικὴν, ὡς εἶναι τοῦ Ἀριζοφάνους ( Πλουτ. 958 ) τὸ « Ἴνα » προσεύξῃ τὸν Θεόν » καὶ καθὼς εἶπε καὶ εἰς ἀπὸ τούτῃ βαρβάρους ποιητὰς ( Ἀπολλ. ἐν Τύρ. ),

Τὸν κύριον νὰ προσεύχομαι, καὶ νὰ τὸν πικαλοῦμαι.

\* ΠΡΟΣΗΚΟΝΟΜΑΙ. Ζ. Προσεγείρομαι.

ΠΡΟΣΚΕΦΆΛΛΑ, Θηλ. Σ. τὸ δι' ὅλης τῆς κλίνης ἐκταμένον προσκεφάλαιον (traversin)· καὶ Προσκέφαλον, οὐδετ. Σ. τὸ ἐπάνω τούτου μικρότερον ( oreiller ).

\* ΠΡΟΣΚΛΑΪΟΜΑΙ, ἐγκαλῶ τινὰ ὡς ἀδικούμενος πρὸς τὸν δυνάμενον νὰ κολάσῃ ἢ νὰ παύσῃ τὴν ἀδικίαν (se plaindre) οἶον, Ἐπροσκληύθην, ἢ Θέλω προσκλαυθῇν εἰς τὸν βασιλέα.

ΠΡΟΣΟΔΙΑΡΙΟΣ, Δ. Τὸ ἐξηγεῖ ( δὲν ἐξεύρω ἂν ὀρθά ) ὁ προμηθεύων τὰ πρὸς ζωὴν εἰς τὰ στρατεύματα ( munitionnaire ).

\* ΠΡΟΣΟΠΪΣΩ. Ζ. Ἐμπροσοπίσω.

ΠΡΟΣΟΨΙΟΝ, Σ. Ἐσημειώθη τὸ Προσόψιον ( essuie-mains ), ὡς συνών. τοῦ Χειρόμακτρον, Ἑλλ. ( Ἄτακτ. I, σελ. 200 ). Ἄλλ' ἔχομεν καὶ Θηλ. σύνθ. τὸ ἐξῆς :

ΠΡΟΣΟΨΙΣ, Σ. ταυτόσημον τοῦ ἀπλοῦ Ὁψις ( aspect ). 2 ) Πρόσοψις, πρόσωπον ( visage ), ὡς τὸ ἔμετα χειρίσθη καὶ ὁ Πίνδαρος ( Πυθ. VI, 50 ), « Φαιδίμαν Ἄν- » δρὸς αἰδοίου πρόσοψιν ».

\* ΠΡΟΣΠΑΘῶ, καὶ συνών. Πασχίζω ( Ἄτακτ. II, σελ.

308), Πολεμῶ (Αὐτόθ. I, σελ. 249), οἷον Προσπαθῶ, Πάσχω, Πασχίζω ἢ Πολεμῶ νὰ τὸν καταπερίσω. Ζ. Σπουδάζω. 2) Τὸ Προσπαθῶ ἰδίως δυνάμεθα νὰ μεταχειρισθῶμεν καὶ ὡς συνών. τοῦ Ἐμπαθῶ (s'intéresser), οἷον Δὲν προσπαθῶ εἰς τοῦτο, καὶ Δὲν μὲ προσπαθεῖ τοῦτο. Ζ. Ἐμπαθῶ.

ΠΡΟΣΦΑΓΙΟΝ, Δ. Ὦφον καὶ Προσφάγιον, Ἑλλ. Εἰς τὰ προσημειωμένα (Ἄτακτ. I, σελ. 198 καὶ 211) πρόσθεσε, ὅτι ὀνομάζεται κοιν. καὶ Εἶδος, ἡ μᾶλλον Ἡδος (Ζ. Εἶδος), ἴσως καὶ Ἡδυσμα, πλὴν ἐὰν τοῦτο ἐχυδαίσθη ἀπὸ τὸ Ἔδεσμα, Ἑλλ. Κατὰ τὸν Ἡσύχιον « Ἐδέσματα, ΦΑΓΙΑ, » βρώματα » ὅπου ὁ Σαλμάσιος ἔκρινε διόρθωσιν ἀναγκαίαν τὸ ΠΡΟΣΦΑΓΙΑ. Ἀλλ' ὅπως ἂν τὸ γράφης, τὰ προσφάγια ἀναμφιβόλως ἐνοοῦσε καὶ ὁ Ἡσύχιος, ἡγουν πᾶν ὅ,τι τρώγεται μὲ τὸν ἄρτον.

ΠΡΟΣΦΕΡΟΜΑΙ, Σ. μέσ. φέρω, παρουσιάζω ἑμαυτὸν (s'offrir). 2) \* Προσφέρομαι, φέρομαι, διάγω κατὰ τινα τρόπον (se comporter), οἷον Ἐπροσφέρθη καλὰ, κακὰ, ἡμερα, ἄγρια πρὸς ἐμὲ, ὡς ἔλεγον καὶ οἱ παλαιοί, οἷον, « Ἡμερώτατα Λεπίδω προσηνέχθη » (Πλουτάρχ. Μ. Ἀντών. § 18). Εἶπε καὶ ὁ Ἀπόστολος, « Ὡς υἱοῖς » ὑμῖν προσφέρεται ὁ Θεός » (Πρὸς Ἑβρ. ιβ', 7).

ΠΡΟΣΦΩΛΟΝ. Ζ. Πρόσανγον.

\* ΠΡΟΣΧΩΜΑ. Ζ. Παράχωμα.

ΠΡΟΣΩΠΙΑΚΟΣ, Σ. (d'un bel extérieur, d'un aspect imposant). Λέγεται, ὅχι κακὰ, καὶ Θωριακός, Σ. (Θοριακός, Δ.), ἀπὸ τὸ Θωρῶ, κοιν. Θεωρῶ, Ἑλλ.

ΠΡΟΣΩΠΙΔΑ, οὐσ. Σηλ. Σ. Προσωπίς, Δ. Προσωπεῖον, Ἑλλ. (masque), ἡ χυδ. λεγομένη Μουτσουναρία.





